



ஸ்ரீ வில்லிபுத்தூர் ஸ்ரீ ஆண்டாள்
தீருவாய் மலர்ந்தருளிய

திருப்பாவை

(இத்துடன் பூர்வ ஆசாரியர்களின் உரைகளுக்கும்,
தற்போதுள்ள ஸ்ரீ மதழகியசிங்கர் - ஸ்ரீ மதாண்டவன்
ஸ்ரீரங்கம் ஆசாரியர்களின் உரைகளுக்கும் விளக்கவுரை)
முப்பது பாடல்களுக்கு ஸ்வரம் வர்ண மெட்டுக்களுடன்.



S. ஜெகந்நாராயணன்
Dy. Secy., (Retd)
Ministry of Finance
Govt. of India, New Delhi.

Author of:

தூதரி 'மானஸ ராமாயணம்', திரிவேணி ராமாயணம்-திருமாவின்
சீர் (நம்மாழ்வார்) கீதகோவிந்தம், மீராபஜன் தியாகராஜ
பஞ்சரத்ன கீர்த்தனைகள் பிரம்மவித்யா
(சங்கர ராமானுஜ பாஷ்யங்கள்)
(தமிழில்)

First Edition : - December 1986.

§

This Book has been published with the financial assistance given by Tirumala Tirupathi Devasthanams Tirupathi. (A.P.)

(Under their Scheme - Aid to Authors)
for Religios bookus)

பிரசுரிப்பவர் : (Printers & Publishers.)

சுதா - சுஜாதா

10, திருவிதி அம்மன் தெரு,

ராமகிருஷ்ண நகர்,

சென்னை - 600 028.

Phone 416326

பிரதிஞ்சு கிடைக்குமிடம் :

S. ஜெகந்நாராயணன்,

10, திருவிதி அம்மன் தெரு,

ராமகிருஷ்ண நகர்,

சென்னை-600 028.

இவருடைய மற்ற புத்தகங்களின் விபரம் :

(See cover Page)

வெளியிடுவார் : (Release)

சீனிவாச ஜய்யங்கார்,

அவமேலு அம்மாள் டிரஸ்ட்,

10, திருவிதி அம்மன் தெரு,

ராமகிருஷ்ண நகர்,

சென்னை-600 028.

Printed by :

16ம் பாட்டு முதல் முப்பதும் முடியவும் எல்லாப் பாட்டுக்களின் வர்ண மெட்டுக்கள் முடிய அனைத்துக்கும் :

Madhavaram Vijayam Printers,

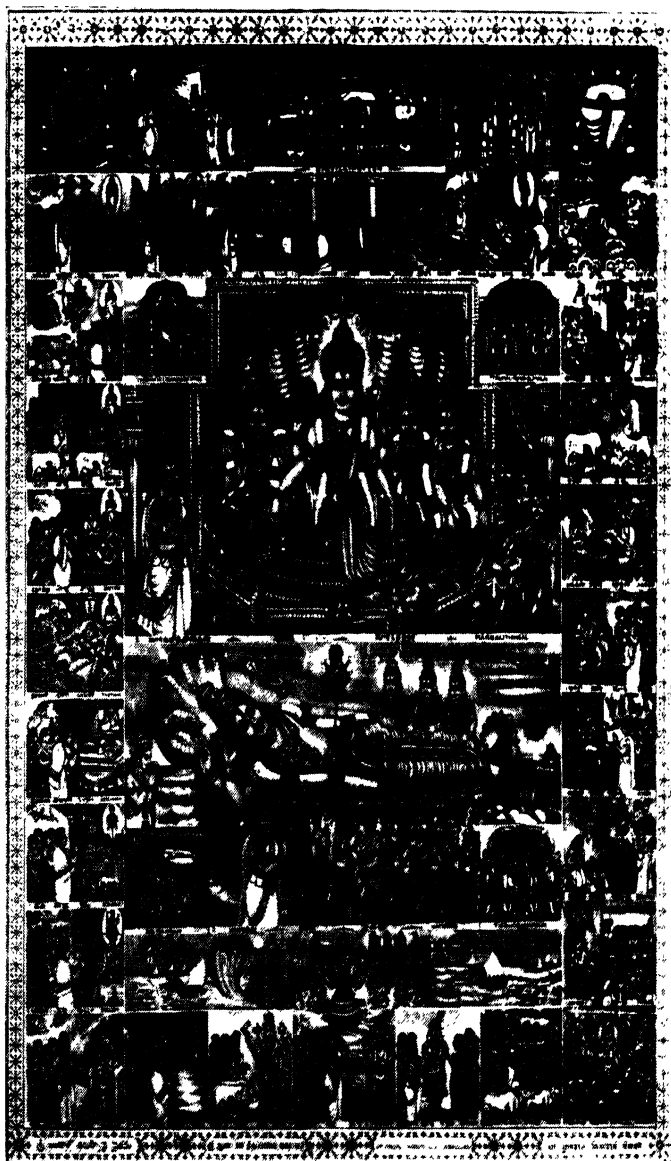
49, Vankata-hala Chetty Street,

Triplicane, Madras-600 005.

முதல் பதினைந்து பாட்டுக்களுக்கு உரை மாத்திரம்

“Sakthi Press”,

Chapauk, Madras - 600 005.



ஃ:



ஸ்ரீ ஆண்டாள் திருவடிகளே சரணம்
ஸ்ரீமதே வேதாந்த தேசிகாய நம:

திருப்பாவை

ஸ ம ரீ ப் ப ண ம்

வேயர் புகழ் விட்டு சித்தன், ஒளி புத்தூர் வித்தகன் விட்டு
சித்தன்-மின்னுநூல் விட்டு சித்தன்-இன்னிசைக்கும் வில்லிபுத்தூர்
செஞ்சொல் மறையவர் சேர்புதுவைப்பட்டன்-அல்வழக்கொன்று
மில்லா அணி கோட்டியர் கோன், அபிமானதுங்கன் செல்வனைப்
போலத் திருமாலே நானுமுனக்குப் பழவடியேன்-வில்லிபுத்தூர்
விட்டுசித்தன்-என்று பலவாறு புகழ்பெற்ற ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்
ஆழ்வார்-அந்தப் பெரியாழ்வாரின் ஏற்றம் மிகமிகப் பெரியது.
மயர்வறமதிநலம் பெற்று, பரத்வாதிகளை யெல்லாம் தெளியக்
கண்டவராகையாலே, அவருடைய திருமகளரான ஸ்ரீ ஆண்டாள்
மிகவும் பிரசித்தி பெற்றவளாகும். இருவர்களாலும் வில்லிபுத்தூர்
ஸ்ரீ வில்லிபுத்தூர் எனவும் இன்னிசைக்கும் வில்லிபுத்தூர் எனவும்
மிகப் பெருமையடைந்தது. பிரணவஸேவையைத் தரும் இந்த
க்ஷேத்ரம்-ரூபகுண சேஷ்டிதங்களால் வ்யாவர்த்தனாயிருக்கிற
பாக்யம் பெற்ற தகப்பனாரும் அஞ்சுகுடிக்கொரு சந்ததியாய்,
ஆழ்வார்கள் தஞ்செயலை விஞ்சி நிற்கும் தன்மையளாய்
பிஞ்சாய்ப் பழுத்தாள் அவரது திருமகளாரும், லோகத்தில்
கண்டறியாத வைலக்ஷணயத்தையுடைய இருவர்களையும் (பெரி
யாழ்வார்-ஸ்ரீ ஆண்டாள்) பெற்று - வாழவித்த பாக்யம்-பெற்ற
வயிறுடையவள் இதுக்குடலாக என்ன தபஸ்ஸைப் பண்ணினாளோ
வென்று சிலாகித்துச் சொல்லும் வார்த்தையை, எல்லோருக்கும்
பலனாக அனுபவிக்கும்படி-அளித்தது வில்லிபுத்தூர் க்ஷேத்ர
மாகும்.

அத்தகைய பெருமை வாய்ந்த ஸ்ரீ ஆண்டாளின் திருப்பாவை யாவரும் இன்புறும்படி எல்லா வ்யாக்யானங்களின் முக்கிய கருத் துக்களை (பெரியவாச்சான் பிள்ளையின் மூவாயிரப்படி-அழகிய மணவாளப் பெருமாள் நாயனரின் ஆரூயிரப்படி, உபநிஷத்பாஷ்ய காரர் ஸ்ரீரங்கராமானுஜ ஸ்வாமிகளின் வ்யாக்யானம்-பரகால ஸ்வாமிகளின் உரை-ஸ்ரீரங்கநாத ஸ்வாமிகளின் உரை-உத்தமூர் வீரராகவாச்சாரியார் ஸ்வாமிகளின் உரை, ஸ்ரீரங்கம் ஸ்ரீமத் ஆண்டவன் முக்கூர் அழகியசிங்கரின் கருத்துக்கள் கொண்ட உரை- P.B. அண்ணங்கராச்சாரியாரின் உரை-கீதகோவிந்தம், கிருஷ்ண தேவராயரின் விஷ்ணு சித்தம், ஸ்ரீ வில்லிபுத்தூர் தேவஸ்தான லெளயீடு-இவைகளின் உதவியால் எழுதி முடிக்கப் பெற்றேன். இத்துடன் ஸ்ரீவேதாந்ததேசிகரின் கோதாஸ்துதியும் அனுபவிக்கும் பாக்யம் நேர்ந்தது. திருப்பாவைக்கு ஸ்வரம்-வர்ண மெட்டுகளும் போடப்பட்டு - இத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ஸ்ரீமத் ராமானுஜரின் ஸ்ரீ பாஷ்யத்திற்கு இன் தமிழில் விளக்க உரை கொடுத்து-பிரும்மவித்யா என்கிற நூலை எழுதி- அச்சடித்த சமயம் - இந்தப் புகழ்பெற்ற திருப்பாவைக்கும் உரை எழுதவும், பிரசுரம் செய்யவும் பாக்யம் பெற்ற அடியேனுக்கு- மிக மிக திருப்தியாகும். திருப்பாவையில் நாலாயிர பிரபந்தத்தின் ஸேவையும், ஸ்ரீபாஷ்யத்தில் சகல உபநிஷத்துக்களின் (வேதங் களின்) தாற்பர்யமும் - இவைகளை விளக்கம் செய்த மஹானு பாவர்களான வைணவ ஆசார்யர்களின் திரு உரைகளும்-எல்லாம் இந்த இரண்டு புத்தகங்களுக்கு வ்ஷயமானதே-அதனால் பரம திருப்தியடைந்தேன்.

அடியேன் காலட்சேப முறையில் திருப்பாவையை கோஷ்டி புரம் ஸ்வாமி ஸ்ரீ ராமானுஜாச்சாரியார் மூலம் பயின்றேன். நான் அவருக்கு மிகக் கடமை பட்டிருக்கிறேன். பல பெரியார்களுடைய பிரவசனங்களையும் கேட்டு பயனடைந்தேன். மிக முக்கியமாக- ஸ்ரீரங்கம் ஸ்ரீமதாண்டவன் சிலவருஷங்களுக்கு முன்பு (1984ல்) - மார்கழி மாதத்தில் - சென்னைக்கு விஜயம் செய்து திருப்பாவை பிரவசனம் செய்து அருளினார். ஒவ்வொரு நாளும் அடியேன் அங்கு சென்று, அவருடைய திருவாக்குக்களை ஓலை செய்தது

இப்போது அந்த குறிப்புக்கள் பயன் பெற்றன. சில குறிப்புக்கள் எனது நண்பர் வாசு கெமிகல்ஸ் ஸ்ரீ K. ரங்கநாதன் அவர்களும் தந்தார்கள். இனி அம்மாதிரியிருக்கப் போவதில்லை. சிஷ்ய ஜனங்களையும் பாமரர்களையும் கவர்ந்து, ஆதி முதல் கண-சி வரை இன்னமுதம் பாய்ந்தோடும் பிரவாகமாக-ஸ்ரீமதாண்டவனின் பிரவசனம் விளங்கியது. பக்தி யில்லாதவர்களுக்கும்-நாஸ்திகம் பலவாகப் பேசுபவர்களுக்கும், விஷயங்களில் பல காலம் பழகி ஊறிப்போனவர்களுக்கும்-அந்த செஞ் சொற்கள் அருமருந்தே யாகும். எம்மைப் போன்ற ஆசார்ய பக்தியுள்ளவர்களுக்கு அதுவே அம்ருதமும் மருந்துமாகும். பரத்வத்தை ஸ்தாபிப் பதிலும்-அர்த்த விநியோகங்களை பரிமாறுவதிலும்-கடினமான ஸ்ரீ பாஷ்ய - திருமங்கையாழ்வார் - நம்மாழ்வார் மற்ற ஆசார்யர் ஆழ்வார்களுடைய கருத்துக்களையும்-வேதாந்ததேசிகர், பட்டர் கூர்த்தாழ்வார் போன்ற மஹா ஆசார்யார்களின் கருத்துக் களையும்-அந்த பிரவசன சொற்களிலே பாமரரும் அறியும்படி-மெய்சிலிர்க்கும்படி, அதிஸரஸமாகச் சொல்லப்படும் ஆற்றலைக் கண்டு வியந்து களித்தனர், பல லக்ஷக்கணக்கான வைணவ பெரு மக்கள், அதிலும் அடியேனும் ஒருத்தனாகும்.

அதேபடி ஸ்ரீமத் அழகியசிங்கரின் கருத்துக்களையும் பல வருஷங்களுக்கு முன்பு போட்டிருந்த புஸ்தகத்திலிருந்து சில குறிப் புக்களையும் எடுத்து வைத்திருந்தேன். அந்த புத்தகம் எனக்கு இப்போது அகப்படவில்லை. ஆயினும், அடியேனது ஆசார்யரான அழகியசிங்கர் அவர்களுடைய திருவாக்குக்களின் குறிப்புக்களை எழுதி வைத்திருந்ததால்-அதுவும் பயன் பெற்றது. இவ்விதம் பல விடங்களிலிருந்து சேகரித்து வைத்திருந்த குறிப்புக்களை புத்தக வடிவாக இப்போது ஸமர்ப்பிக்கிறேன். வாசக தோஷங்கள் பலவிரும்பினும் - அவைகளை மன்னிக்கும்படி கேட்டுக் கொள் கிறேன். முழுமையும் போடாததற்கும் மன்னிக்கவும்.

அதேபடி தற்காலத்திய பெரியோர்களானவர்களும் அடியே னுக்கு மிக மதிப்புக்குரியவர்களுமான ஸ்ரீ உத்தமர் ஸ்ரீ தி. வீரராக வாச்சாரியார் ஸ்வாமிகளின் பல விசேஷார்த்தங்களையும் காஞ்சி P. B. அண்ணங்கராச்சாரியாரின் செஞ்சொற்களின் அர்த்தத்தை யும் சமயம்-இடம் அளித்தவரை-விளக்கியுள்ளேன்

இதில் முக்ய விசேஷம் யாதெனில்-இரு வைணவ ஆசார்யர் களையும் சம்பந்தப்படுத்துவது-முதலில் ஸ்ரீரங்ககோவிலின் தென் கோபுரத்தை மிக்க தள்ளாத வயதில் தமது பரிஸ்ரமத்தைப் பாராமல் யாவரும் கண்டுகளிக்கும்படி கட்டி முடித்து-கோபுரம் முடிந்துவிட்டது ஸம்ப்ரோக்ஷண காலம் தேதியும் குறிப்பிடப்பட்

ள்ளதாகும். அதே மாதிரி ஸ்ரீரங்கம் ஸ்ரீமதாண்டவனின் சதா பிஷேத் உதஸவமும் ஏற்பட வேண்டியதாயிருக்கையாம். இந்த நற்கருணத்தில் இரண்டு ஆசார்யர்களுக்கும் அடியை அளித்த பக்தித் துறையின் காரணிக்கையாகும். இந்த அன்புநூலும்-பிரம்ம வித்யா எனப்படும் மற்றொரு கிரந்தமும் ஸ்ரீயாஷ்ய முறையும் காணிக்கையாகும்.

இப்புத்தகம் திருப்பாவை வெளிவருவதற்கு நிதி பெரு அளவில் அளித்தவர்கள் திருமலை திருப்பதி கிதவஸ்தானம், இசை சம்பந்தப்பட்ட வரையில் தமிழ்நாடு இயல் இசை நாடகக் கழகத்தையும் அண்டி பண உதவி கேட்டிருக்கிறேன்.

இந்தப் புத்தகத்தில் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் திருப்பாவையின் ராகம் வர்ண மெட்டுக்கள், ஸ்வரங்கள்-புத்தக ரூபமாக ஞாயிற்றுக்கிழமை (28th Dec. 1986) அன்று 60th Annual Conference of the Music Academy Madras, ஆதரவின் கீழ் Sri K. V. நாராயணசாமி அவர்கள் Conference President ஆக விருக்கும்போது என் மனைவி திருமதி ராஜலக்ஷ்மி ஜகந்நாராயணன் நல் நினைவாக வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. திருப்பாவை முப்பது பாட்டுக்களையும் பாடிய Sri K. V. நாராயணசாமி அவர்களுக்கும், The Music Academy President Sri T. T. வாசு அவர்களுக்கும் அதன் செக்ரடரி ஸ்ரீ T. S. பார்த்தஸாரதி அவர்களுக்கும் நான் மிகக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்

இப் புத்தகத்தைச் சிறப்பாக அச்ச அடித்துக் கொடுத்தவர்கள்-இருவர்களாவர்-என் ஆப்தநண்பர் ஸ்ரீ T.T. சொக்கலிங்கம் அவர்கள் - சக்தி பிரஸ் (Proprietor) - திருவல்லிக்கேணி - அவர்களாலும் திருவல்லிக்கேணி-New Bharathi Vijayam Printers Prop. ஸ்ரீ மாதவன் அவர்களாலும் சிறந்த முறையில் அச்சடிக்கப் பட்டது. நான் அவர்களுக்கு மிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்.

இப் புத்தகத்தை அச்ச வடிவமாக வந்ததை வெளியிட்டவர் (Release) ஸ்ரீ நிவாஸ ஜயங்கார் அவமேலுஅம்மாள் Trust-மதராஸ்-18 ஆவர். அவர்கள் எனக்குப் பண உதவி யளித்ததுமின்றி-இம்மாதிரி புத்தகங்களுக்கு தங்களால் முடிந்த வரை பண உதவியும்-வெளியிடும் செலவுகளைத் தாங்களே பொறுத்துக் கொள்கிறோம் என வாக்களித்திருக்கிறார்கள். அதேமாதிரி இப்புத்தகத்தை அச்சிட்டு வெளியிட்டோர்-என் மருமகனும் என் ஒரே புதல்வியுமாவார்கள்-சுதா-சுஜாதாவும் இவர்களும் பண உதவி பெரு அளவில் செய்தனர். இம்மாதிரி

புத்தகங்களுக்கு எணக்கு மீண்டும் பண உதவியளிப்பதாகச் சொல்லியிருக்கிறார்கள். நான் மிக்க கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்.

மேலே சொல்லப்பட்ட வெளியிட்டவர்களான ஸ்ரீநிவாச ஜயங்கார்-அலமேலு அம்மாள் டிரஸ்ட் நிர்வாக அதிகாரிகளான அவர்களுக்கு அடியேன் மிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். முக்கியமாக என் ஜேஷ்ட பிராதாவும் ஸ்ரீமான் S. சுந்தரராஜன் அவர்கள் (ஜபல்பூர்) - கனிஷ்ட பிராதாவான ஸ்ரீமான் S. கோவிந்தராஜன் அவர்களது மனைவி திருமதி S. கோகிலாம்பாள் அவர்களுக்கும் மிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். சமீபத்தில் அடியேன் ஜேஷ்டபிராதா ஸ்ரீமான் S. சுந்தரராஜன் அவர்களின் மனைவி ஸ்ரீமதி புஷ்பவல்லி அவர்கள் ஆசாரியரின் திருவடிகளையடைந்தார்கள். என் மன்னியும், எங்கள் குடும்பத்துக்கு கௌரவமாயும் ஒரு ரத்தினபீடமாக சுமார் நாற்பத்தேழு வருஷங்களாக விளங்கி எல்லாச் சுப காரியங்களிலும் தேக சிரமத்தைப் பாராமல் மனமுவந்து கலந்து கொண்டு-எங்களை, எங்கள் பிதா - மாதாவுக்குப் பிற்பாடு ஆசீர்வதித்து-நற்வழியில் இருக்கும்படி-செய்து தாங்களும் கூடியிருப்பதினாலே மட்டற்ற மகிழ்ச்சியடைந்தனர். இப்புத்தகம் அவர்களின் நல் நினைவு மலராகவும்; இதனால் Trustன் நிர்வாக அதிகாரியுமான ஸ்ரீமான் S. சுந்தரராஜன் அவர்களுக்கும் நன்றி சொல்லியும்-மனம் ஆறும்படி பகவானே வேண்டியும்-அவர்களின் மனவலியின் ஆத்மா உத்தம சாந்தியடையும்படி-எல்லாம் வல்ல பகவானைப் பிரார்த்திக்கிறேன்.

இப்புத்தகம் ஒரு சிந்தனை நூலாகும். முதலில் இதைப் படித்து பின்பு - ஆர்வமுற்ற பின்பு - குருவினிடம் காலட்சேப முறையில் இந்த கிரந்தத்தைக் கிஹித்தால் - நலம் என்று சொல்வேன்.

ஸ்ரீ விஷ்ணு சித்த குலந்தன கல்பவல்லிம்-ஸ்ரீ ரங்கராஜ மஹிஷிம்:ஸ்ரீமத் கோதாயை நித்ய-மங்களம்
இனி திருப்பாவையை அனுபவிப்போம்.

அகஷய வருஷம்
மார்ச்சு - 13ம் உ.
ஞாயிற்றுக்கிழமை
28th-Decr-1986

10, திருவிதி அம்மன் தெரு,
ராமகிருஷ்ண நகர்
ம்தராஸ்-28

தாஸன்
சீனிவாஸ ஜகந்நாராயணன்
Deputy. Secretary (Retd)
Ministry of Finance
Govt. of India - New Delhi.
(Madras)

பகவத் கீதை, திருப்பாவை ஐக்கண்ட்யம்

(ஒப்புநோக்கு)

(அவதாரிகை — ஸ்ரீமத் அழகியசிங்கர் திருப்பாவையை

கீதையின் ஸாரம் என்று சொல்வார், அதற்கு

விளக்கமாக இவ்வுரை அமையும்)

கீதையின் முக்கிய நோக்கங்கள் :—(அதேபடி திருப்பாவையிலும்)

1. ஸ்ரீமந் நாராயணனே பரதத்வம். திருப்பாவையிலும் முதற் பாட்டில் நாராயணனே பறை தருவான் என்பதாம். இரண்டாம் மூன்றாம் பாட்டுக்களில் வ்யூஹம் - விபவம் சொல்லப்பட்டது. மற்றவைகளில் அவதாரங்களும்

1. ஆர்ச்சையின் சிறப்பும் பேசப்பெற்றது.
1. A. தத்வதர்சயம்—ஈஸ்வர ஸ்வரூபம்.

கீதையில் இக்கருத்தை கீழ் சுலோகங்களில் காணலாம்...

1. அஹ்மாட்மா குடாகேஷ, பர்வஹ்நாஸ்யஸ்யித: (கீதை. 10-20)
2. யஸ்மாத் க்ஷரமதீதோ஽ஹ்மக்ஷராடபி சோத்ம: ।
அதோ஽ஸ்மி லோகே வேதே ச ப்ரயித: பூரூஷோத்ம: ॥ (க. 15-18)
3. அஹ் க்ருத்ஸநஸ்யஜத: ப்ரபவ: ப்ரலயஸ்தவா (க. 7-6)
4. அஹ் சர்வம்ய ப்ரபவோ மத்: சர்வ் ப்ரவர்ததே (க. 10-8)
5. தோமஹ் சமூஹ்நா ம்ருத்யுஸ்சாரஸாஸாராத் (க. 12-7)
6. அஹ் வீஜப்ரத: பிதா (க. 14-4)
7. வேதாஹ் சமதீதானி (க. 7-26)
8. மஹா ஹ்நாஸ்யஹ்நாஸ்யோ வுஹ்நாஸ்யஹ்நாஸ்யோ வு (க. 13-5)
9. ஈஸ்வர: ஸர்வபூதாநாம்....யந்திராநுடாநி மாயயா (18-61)

2. ஸகுணபிரும்மமே தத்வம்—பிரும்மம் நிர்விசேஷமில்லை.

1. யோ மமஜமநாதி ச வெதி லோகமஹேஸ்வரம் (க. 10-3)
2. மத்யானி சர்வபூதானி ந சாஹ் திஷ்வஸித: (க. 9-4, 9-5)

ந சமத்யானி பூதானி பश्यमे योगमैश्वरम् ।

भूतभृन्न च भूतस्थो ममाऽऽमाभूतपावनः ।

3. மத: பரதரம் நாத்யத் திதிதிதி தனஜ்ய ।
மயி சர்வதிதி தாத் மூவெ மணிதா தவ, (7-6, 7)

4. உதம: பூதஸ்தவ்ய: பரமாத்யதூதாத: ।
யோ லோகவத்யாவித்ய தித்யத்யய இஸ்வர: । (15-17)

यस्मात् अरपतीतोऽहमजरारि चोत्तमः ।

अतोऽस्मि लोके वेद च प्रयितः पुरुषोत्तमः । (15-18)

உபயவிங்காத் - பிரும்மத்துக்கு கல்யாண குணங்கள் உண்டு
ஹேய குணங்கள் இல்லை-பரமாத்மாவின் ஸ்வரூபம்.

சரீர ஆத்ம பாவத்தினால் சித் அசித் பகவானுக்கு சரீரம்;
பரமாத்மா பிரும்மம் ஏகம் ஆத்மா; சரீர ஆத்ம பாவத்தினால்-
பிரும்மம் குணாத்மகம், சேதனசேதன விசிஷ்ட பிரும்மமே,
பிரும்மமும் ஸத்யம்-ஜகத்தும் ஸத்யம்.

பரபிரும்மம் ஸ்வபாவமாகவே நிரஸ்த நிகில தோஷகந்தம்
ஸமஸ்த கல்யாண குணாத்மகம் ஜகத் உத்பத்திஸ்திதி ஸம்ஹா
ராந்த: ப்ரவேச நியமநாதி லீலம் ப்ரதிபாத்ய, க்ருத்ஸனஸ்ய
சிதசித்வஸ்துந: ஸர்வாவஸ்தா வஸ்திதஸ்ய பாரமார்த்திக
ஸ்யைவ, பரஸ்ய பிரும்மணஸ்சரீரதயா ரூபத்வம் சரீரரூப
தந்வம்ச சக்தி விபூத்யாதி சப்தை: தத்தச் சப்த ஸாமா நாதி
கரண்யேந சபிதாய: தத்விபூதி பூதஸ்ய சித்வஸ்துந: ஸ்வரூபேண
வஸ்திதிமசிந் மிஸ்ரிதயா ஷேத்ரக்ஞரூபேண ஸ்திதிம் சோக்த்வா,

சேத்ரக் ஞாவஸ்தாயாம் புண்யபாபாத்மக கர்மஸ்வரூபா வித்யா
வேஷ்டி தத்வேந ஸ்வாபாவிகஞான ரூபத்வானனு ஸந்தாநம்
சித்ரூபார்த்தா காரதயா அனுஸந்தானம் சபிரதிபாதிதமிதி -
பரபிரும்ம ஸவிசேஷம் தத்விபூதிபூதம் ஜகதபி பாரமார்த்திக
மேவேதி ஞாயதே (ஸ்ரீபாஷ்யம்)

கதை

1. ஈஸ்வரன் அந்தர்யாமிருபேண - எல்லாம் பூதப் பொருள்
களுக்கும் ஆத்மா நானே, உள்ளிருந்து நியமிப்பவன் நானே
தத்வத்ரயம் பேசலாயிற்று.
2. शुनि चैव श्वपाके च पण्डिताः समदर्शिनः— (5-18)
निर्दोषं हि समं ब्रह्म—
3. क्षेत्रज्ञं चापि मां विद्धि, सर्वक्षेत्रेषु— (13-2)
4. ईश्वरः सर्वभूतानां हृद्देशेऽर्जन तिष्ठति—
5. सर्वस्य चाहं हृदि सन्निविष्टः । (15-15)
6. अहमात्मा गुडाकेश सर्वभूता शस्यितः—

பூதசப்தத்தினால் ஆத்மா பர்யந்தம் அர்த்தம்:—

1. क्षरः सर्वाणि भूतानिकूट स्थोऽक्षर उच्यते । उत्तम पुरुषस्तु
स्त्वन्यः— (15-16, 17)
2. तमेवशरशं गच्च सर्वभावेन भारत ।
3. नत्वेवाहं जातु नासं न त्वं नेमे जनाधिपाः ।
न चैव न भविष्यामः सर्वेवयमतः परम् (2-12)
4. न तदस्ति विना यत् स्यात्—அந்த அந்த வ ஸ் து க் க ள்
பிரும்மத்துக்கு சரீரமாகிறபடியாலே, பகவத் நிலையை பிரதி

பாதனம் செய்கின்றன. அந்த வஸ்துக்களின் பெயர்கள் ஆத்மா வரை சொல்லும்.

பிரும்மம் ஜகத் காரணம் - உபாதான, நிமித்த ஸஹகாரீ வல்லாமும் பிரும்மமே.

5. यद्दत् विभूतिम् सत्वं श्रीमदूर्जितमेव वा ।

तत्तदेवावगच्छत्वं मम तेजोऽसंभवम् ।

विष्टभ्याहमिदं कृत्स्नमेकाशेन स्थितो जगत् ।

இதனால் ஸவிசேஷ பிரும்மமே ஸ்தாபிதம். இதேமாதிரி சித் அசித் ஈஸ்வரன்-ஸ்வரூப பேதம் நிஷேத இல்லை என்பதாலும் தத்வத்ரயம்.

(a) அந்தர் யாமித்வம் பகவானுக்கு—சாரீரத்வம் இரண்டாலும் நியந்தாவாகிருன் ஆதார ஆதேயம் சம்பந்தம்.

(b) தத்வத்ரயம் - சேதன அசேதன - ஈஸ்வரன்—மூன்று தத்வங்கள்.

இந்திரன், பிரும்மா, சிவன் இவர்களை பரதத்வமாகச் சொல்லலாகாது. அவர்களுக்கு நாராயண மகிமையைக் கொடுக்கிறது. ஆகாசம், பிராணன் சப்தங்கள் கேவலம் பிராணன்-பிரஸித்த ஆகாசத்தைக் குறிக்காது. ஆகாசத்திற்கு அந்தர்யாம், அது போல பிராணனுக்கு அந்தர்யாமியாகிற நாராயணனே. ஆகாச சரீரபரமாத்மா.

நாராயணனுக்கும் ஜகத்துக்குமுள்ள சம்பந்தம் சரீர ஆத்ம பாவத்தாலே-ஜகத் பரமாத்மாவாகச் சொல்லப்படும். பகவானுடைய அவதாரம் ஸ்வ இச்சையினாலே. சுத்தஸத்வத்தினாலே யேற்பட்டது பூதஸங்காசத்தினால் ஏற்பட்டதல்ல. அவதாரம் ஸத்யம் அவருக்கு எல்லா சக்திகளும் அவதார காலத்தில் உண்டு. கர்ம வச்ய பிறப்பு பிரும்மா முதலியவர்களுக்கு யேற்படுகிறது. பிரும்மமே ஜகத்துக்கு உபாதான நிமித்தகாரணம் என்றார் சூத்ரக்காரர். பிரும்ம சூத்ரம் 1-1-2; 1-4-23; 3-2-30; 3-2-31; 3-2-32; 33-36.

கீதையும் தத்வத்ரயத்தை உபதேசிக்கிறது - ஏகதத்வமில்லை, பகவானே சுபாஸ்ரயம் புருஷோத்தம யோகத்தில், பகவான்சேதன

சேதனரகோவிட விலகணன்-பிரளயத்தில் விசிஷ்டம் ஒன்றாக விருந்தான். அப்போது சித் அசித் சூக்ஷ்ம அவஸ்தையி விருந்தன. ஸ்ருஷ்டி சமயம் - அவை ஸ்தூலசேதன அசேதன விசிஷ்ட பிரம்மம் என்று சொல்லும்படி ஆயிற்று. சரீரத்வார மாறுதல் ஏற்பட்டாலும் பிரம்மத்துக்கு ஒருக்காலும் மாறுதல் இல்லை. பிரளய சமயம் சிறகு ஒடிந்த பக்ஷி மா-தி ரி யிருந்தது. ஜீவனுக்கு பிராகிருத சரீரமில்லை. பிரகிருதியும், கர்மாவும் அனாதி. பகவான் கருணைகொண்டு அவர்களுக்கு கர்ணகளேபரங்களைக் கொடுத்து, ஸ்ருஷ்டி செய்தான். நல்வாழ்வுக்காகவேதம் முதலியவைகளை அருளிச்செய்தான். ஆகவே ஜகத்ஸத்யம். அஸத்துக்கு அபாவம் (இல்லாத தன்மை) இல்லை. ஸத்துக்கு பாவமில்லை. குதிரை கொம்பு-ஆகாசத்தாமரை போல வில்லை, பிரம்மத்துக்கு எக்காலத்திலும் ஸ்வரூப ஸ்வபாவமாறுதல் இல்லை. சேதன அசேதனத்திற்கு அவஸ்தாபேதம். ஸ்வபாவங்கள் மாறுதல் உண்டு. ஜாயதே ப்ரிஃ தே என்கிற வசனங்கள் தேகத்தைக் குறிக்கும், ஆத்மாவைக் குறிக்காது.

கீதையில் 2-ம் அத்யாயத்தில் தேக ஆத்ம விபாகம் சொல்லப் படுகிறது. ஜீவன் ஞானதூதக் குணமாக-ஞான விசிஷ்டனாக விருக்கிறான். நாம் ஒரு ஞானம் நமக்கு இருப்பது தர்மபூதஞானம் தர்ம பூத ஞானம் ஸங்காச விவாசத்தை அடையும். பாபபுண்யங்களுக்கு யேற்ப அவை மாறுதலை அடைகிறது.

ஜீவர்களுள் நித்யன்-முக்தன்-பத்தன் என மூவகையுண்டு. பத்தன் நித்ய ஸைசாரி, பத்தன் சம்சார விடுதலை அடைந்து - பகவத் பிராப்தியை அடைந்தவன். நித்யன் பகவானிடம் நித்ய கைங்கர்யம் செய்பவன். ஜீவன் அனுஸ்வரூபம். அதனால் இங்கு மங்குள் வியாப்தி-சஞ்சரிக்கிறான். ஜீவன் பிரமாதா-அறிபவனாகவும் அறியப்படும் பொருளாயுமிருக்கிறான். அசித் அறியப்படாந்ம் பொருளாகவிருக்கின்றது. சேதனனுக்கு யோக்ய வஸ்துவாக விருக்கிறது எப்போதும் மாறுதலை அடைந்துகொண்டிருப்பது. இது ஐடமாதலால், சரீரத்திற்கு இருபட்டமாயும் ஞானஸ்வரூபத்தை ஜீவன் கொடுக்கிறான். நெருப்பு தேகத்தை அழித்தாலும் ஆத்மாவை அழிக்காது. ஞாத்தருத்வத்தை உடையதாலே - போக்த்தருத்வம் ஜீவனுக்கு உண்டு. அதனால் அவன் தர்மியாயும் தர்மமாகவுமிருக்கிறான்.

பிரகிருதி முக்குணங்களால் ஏற்பட்டது. அது அநாதி, அதே போல காலமும் கர்மமும் சுத்த ஸத்வமும் அசேதனம். ஜீவன் பூத ஸங்காசத்தினால் (சேர்க்கையினால்) யேற்பட்டவன். ஞானம் ஸ்வரூபமாகவிருப்பினும், அவனுக்கு சேஷத்வம் அந்தரங்க நிருபணம். தத்வதிரயத்தின் ஸாரம் இதுதான். சாஸ்திர அறிவினால்தான் பகவானிடம் சேஷத்வபுத்தி அறியப்படும். அதற்கு அவன் முயற்சிக்க வேண்டும்.

ஜீவன் கர்த்தாவல்ல. கர்மானுகுணமாக ஜீவன் தொழில் செய்கிறான். ஒவ்வொரு காரியத்துக்கும் ஈஸ்வரன் அனுமந்தா. ஜீவன் பிரயத்னம் செய்கிறான். பலத்தைக் கொடுப்பவன் பரமாத்மா. அதனால் கீதையில் பகவான் அர்ஜுனனைக் குறித்து “நிமித்தமாநிரம பவஸவ்யசாகி” சேஷத்வ ஞானத்தினால் “நான் பகவானுக்கே உரியன் மற்றவர்களுக்கு அடிமையல்ல. நான் எனக்கும் ஆட்படமாட்டேன்.” अहं अहमपि सेवकः பெரியாழ்வார் சொல்லியது போல - நானும் உனக்கு பழவடிவேன். இதனால் ஒரு ஜீவன் மற்றொரு ஜீவனை அழிக்க முடியாது-அழிக்க சக்தியற்றது.

நாம பிரபாவம்.—பகவானைப்போல - பகவானுடைய நாமமும்-பிரபலமுள்ளது. வாக்ய பிரபாவம் போல, வாக்யபிரபாவமும் உண்டு. நாமத்தின் பெருமை சொல்லப்படுகிறது. கோவிந்த நாமம் திபுளபடுக்கும், ஆய்பாடிச் சிறுமிகளுக்கும் உதவியது. சிசுபாலனுக்கு நாமம் மோக்ஷத்தை அளித்தது.

ஜீவன் கரத்தாலா? கீதையில் 2-ம் அத்யாயத்தில்-பகவான் அர்ஜுனனை வியாஜமாக வைத்து, கர்மாவைச் செய்-லாபாலாபங்களை சிந்தியாதே என்று உபதேசித்தார். ஆகவே பகவான் ஸர்வ பலப்ரதன். சுததுக்கங்களை சமமாக நீனை. திருமாவை 38-ல் காம் பறத்தலை சிரைத்து உன் கடைத்தலையிலிருந்து வாழும் சோம்பரையுடத்திபோலும் சூழ்புனல் அரங்கத்தானே. பிரபத்தி செய்ய வேண்டியது என்பதை ஸ்மரிக்கவும்.

பக்தியோகம்:—கிருஷ்ணன் ஞான கர்மயோகத்தைச் சொன்னபின்பு-ஏழு, எட்டு அத்யாயங்களில் பகவானே உபாஸிக்கத்தகுந்தவர்-அவரை ஸர்வ சப்தவாஸீன. அவரைச் சரணமடைந்தே பக்தி செய்து பூஜிக்கவேண்டும் என்றார்.

புண்யங்களின் தாரதம்யத்தினால் ஐஸ்வரியம், கைவல்யம் பகவானே அடைதல் ஏற்படுகின்றன. இவற்றை ஆசைப்படுவ

தினால், பக்தர்கள் நான்கு வகைப்பட்டவர்கள் என்றும்; ஞானி (ஏகாந்தி-பகவானையே விரும்புகிறவன்) எல்லோரிலும் மேம்பட்டவன் என்று அருளிஞர். பக்தி, தியானம் செய்வது ஒன்றையே பரமபுருஷாரத்தமாகக் கருதுபவர்கள். அவர்களுக்கு நான் என்னை அடையதல் என்கிற புருஷாரத்தத்தையும், மோக்ஷத்தையும் அளிக்கிறேன். புநர்ஜன்மமில்லாமையாகிற கேஷமத்தையும் கொடுக்கிறேன். ஆதலால் மந்மநாபவ, மத்பக்தோ - மத்யாஜிமாம் நமஸ்குரு. மாமே வைஷ்யஸியுக்த வைவம் ஆத்மானம் மத்பராயண; இதன் அர்த்தம் - ஸர்வேஸ்வரனிடம் பக்தி செய். அந்த ஸர்வேஸ்வரன் ஸகுணபிரும்மம். நிகில ஹேயப்ரத்யைகன். ஸர்வக்ஞ, சத்யஸஸ்கல்பாதி குணங்களை உடையவன். மத்யாஜி-ஆராதனை செய். ஸர்வஸ்வாமியாகிற அவனுக்கே நான் உரியவன் என்று பக்தியையே பிரயோசனமாகக் கொண்ட உபாஸனையாகும்.

11-ம் அத்யாயத்தில் எல்லாசேதன அசேதனங்கள் அவனுக்கு சரீரம். எல்லாம்பகவத் அதீனம். அஸங்க்யேய கல்யாணகுண நிதியான தனது விராட்ரூபத்தை (விஸ்வ ரூபத்தைக்) காண்பித்தார். அதைக்கண்டு அர்ஜுனன் ஸ்தம் பித்துப்பொக - கண்ணன் அருளிஞன். “பக்த்யாது அநந்யயா சக்ய: அஹம் ஏவம் விதோ அர்ஜுன! ஞாதும் திரஷ்டும்

சதத்வேந பிரவேஷ்டும் ச பரமிதப. எப்படி கடவல்லியில் “யமேவைஷ்ஞருணதே தேநலப்ய: | தஸ்யை ஷ ஆத்மாவில் ருணுதே* தநாம் ஸ்யாம் - இந்த ஆத்மாமனனம் பண்ணுவதாலோ த்யானம் சிரவணம் செய்வதாலோ, அடையத் தக்கவனல்ல. பகவான் எவனைவரிக்கிறானோ-அவனாலே அடையத் தக்கவன். அவனுக்கு பகவான் தன் ரூபத்தை விசதமாகக் காட்டுகிறார்-

மற்ற தெய்வங்களின் சம்பந்தமோ வேறு பலன்களில் இச்சையோ இல்லாமல். பகவான் ஒருவனிடமே பக்தி செய்ய வேண்டும். சாரீரக சாஸ்திரத்தில் பகவான் ஸர்வபலப்ரதன் என்பது “பலம் அத: உபபத்தே:” என்கிற சூத்திரத்தில் சொல்லப்பட்டது.

சர்ம ஸ்லோகம்:—சர்ம ஸ்லோகத்தின் அர்த்தம் - ஜீவன் பிறர் அறியும்படி நன்பொருளாக ஆகிறான். தான் ஈஸ்வரனுக்கு அடிமை என்று உணர்ந்து, உபாஸனை (பக்தி) மூலமாக ஈஸ்வரனை

திருப்தி செய்து, அவனை அனுக்ரஹ சங்கல்பனாக மாற்றுகிறான். பிரபத்தி செய்து பகவானின் கிருபையை அடைகிறான்.

கீதையில் சர்மஸ்லோகம் முக்யமானது. 18-66 सर्वं धर्मात् கர்ம ஞான பக்திகளாகிற உபாயந்திரங்களை செய்யமுடியாத அசத்தன் சரணாகதிக்கு அதிகாரி உன் அசிஞ்சனத்தைவிட்டு - சரணமடைதல், பகவானே உபாயமும் ப்ராப்யமும் ஆகும். இதையே பல சுலோகங்களால் காட்டப்பட்டது. “ மாமேவயே பிரபத்யந்தே மாயாமேதாம் தரந்திதே ”; மாமுபேத்ய துகௌந்தேய புநர்ஜன்ம நவீத்யதே; யத்கரோஷி.. தத்குருஷ்வ மதர்பணம் மந்மநாபவ மத்பக்தோ மத்த்யாஜிமாம் நமஸ்குரு பக்தி செய்யப் பட முடியாதபோனால் - பிரபத்தி செய்யலாம். பக்தியோகத்தின் ஸ்தானத்திலே பகவானையே சரணமடைந்து, உபாயமாக வேண்டுதலாகும். உபாயமாகிற பக்தியின் விரோதி பாவத்தைப் போக்கி, பக்தியை அனுஷ்டிக்கும்படி செய்வது. காரணம் எஃ-மர்-ஃ ஸர்வசக்தியுள்ள நான் (தயையமிகவுமுள்ள என்னை)- ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யனை சரணமாகப்பற்று - என்று கண்ணன் அர்ஜுனனுக்கு உபதேசித்தான். “நான் உன்னை எல்லாப் பாபங்களிலிருந்து விடுவிக்கிறேன் ” கவலையைவிடு மாசுச என்றார் பகவான்.

இதேபடி ஸ்ரீ ஆண்டாளும் திருப்பாவை மூலம் நமக்கு உபதேசித்தாள் எனத் தெரியவும்.

இவ்விதமாக பகவான் ஸ்வரூபத்திலே எல்லையில்லாத மேன்மையுள்ளவனாகவும், ஞானபலஐஸ்வர்யாதி கல்யாண குணங்களை உடைய புருஷோத்தமனாகவும் ஸ்ரீபாஷ்யத்திலே— ஆனந்தமயாதிகரணம், ஆரம்பணாதிகரணம் இத்பாதிகளிலும் ஆஸ்ரமதர்மங்களாலும், முப்பத்திரண்டு வித்யைகளாலும், உபாஸிக்கப்படுகிறவனாகவும், பரமாத்மாவின் ப்ரீதியே ஸ்வயம் பிரயோசனமாக கொண்டு செய்யப்படும் நித்யநைமித்திக கர்மாக்களால் ஆராதிக்கப்படுகிறவனாகவும் தாந்தசம முதலிய ஆத்மகுணங்களை விருத்தி பண்ணுகிறவனாகவும், தன்னை வந்து அடிபணியும் சரணாகதர்களை ரக்ஷிப்பதில் ஊக்கம் உள்ளவனாகவும்—

சேவலம். ஸாக்ய ஜன்ய ஞானமின்றி - உபாஸனாத்மக ஞானம் (பக்தி - பிரபத்தி இத்யாதிகளால்) ஒன்றினாலே அடையத்தக்க வனாயும் - ஸ்ரீகீதையிலும் திருப்பாவையிலும் விவரிக்கப் பட்டனவாம்.

திருப்பாவையில் (பாட்டுக்களின் நிர். காட்டப்பட்டிருக்கிறது).

1. நாராயணனே பரதத்வம் - 1 நாராயணனே நமக்கே ஸகுணபிரும்மமே உபாஸ்யம்:-பறைதருவான். (2) உய்யு மாறெண்ணி-(2) ஆழி மழைக்கண்ணா - (4); (3) அரியென்று பேரரவம் (4) கேசவனைப் பாடவும்
5. தேவாத் தேவனை (8) மாமாயன் வைகுந்தன்
9. சங்கொடுசக்கரமேந்தும் தடக்கையன் (9) பங்கயக் கண்ணனை. (10) முப்பத்துமூவர் அமரர்க்குமுன் சென்று (20) 11. ஊற்றமுடையாய் பெரியாய். 12. அன்றிவ் வலகமளந்தாய். 13. கோவிந்தா உன்தன்னைப் பாடி.
- (14) குறைவொன்றுமில்லாத கோவிந்தா-15. இறைவா நீ தாராய். 16. வங்கக் கடல் சடைந்த மாதவனைக் கேசவனை. ராமகிருஷ்ண அவதாரங்கள் ஸத்யம்-அர்ச்சையுமும் ஸத்யம் அவதாரங்களிலும் அர்ச்சையிலும் அதே சக்தியுடனிருக்கிறான்-குறைவின்றி இருக்கிறான்.

2. தத்வதிரயம்:—சரீர ஆத்ம பாவம்ஜீவன் - அசேதனம்-ஈஸ்வரன்.

1. நாமும் நம்பாவைக்குச் செய்யும் கிரிசைகள் கேளீரோ.
2. நாங்கள் நம்பாவைக்குச் சாற்றி நீயாடினால்.
3. நாராயணன் மூர்த்தி கேசவனைப் பாடவும்.
4. மனத்துக்கினியானை.
5. புள்ளின் வாய்க்கிண்டானை.
6. சங்கொடு சக்கரமேந்தும் தடக்கையன்.
7. போற்றியாய் வந்தோம் புகழ்ந்தேலோ ரெம்பாவாய்.
8. சீரிய சிங்காதனத்திருந்து காரியம் ஆராய்ந்தருளு—
9. கோவிந்தா-பல்கலனும் யாமணிவோம்.
10. கோவிந்தா - உன்தன்னோடு உறவேல் நமக்கு இங்கு ஒழிக்க ஒழியாது

கேள்விகள் உபாயம் (பக்தி ப்ரபத்தி)

1. தூயோமாய் வந்து நாம் தாமலர்த்தாவித்தொழுது வாயினால் பாடி..... தீயினில் தூசாகும்.
2. தேவாதிதேவனைச் சென்று நாம் சேவித்தால்,
3. எத்தனையேலும் பிரிவாற்றுகில்லையால்
4. அன்றிவ்வுலக மளந்தாய்-அடிபோற்றி கழல்போற்றி-
யாம்வந்தோம்
5. இறைவா-நீ தாராய்பறையேலோ ரெம்பாவாய்.

புருஷார்த்தம்

1. நாராயணனே நமக்கே பறைதருவான் (1) (கைங்கர்யம்)
இற்றைப் பறைகொள்வான் (29)
2. சேவகமும் யாம்பாடி வருத்தமும் தீர்ந்து மகிழ்ந்தேலோ
ரெம்பாவாய். (25)
3. போயபிழையும் புகுதருவான் நின்றனவும் (5)
4. அருளேலோ ரெம்பாவாய். (8)
5. கூடியிருந்து குளிர்ந்தேலோ ரெம்பாவாய். (27)
6. கோவிந்தா-உன்தன்னோடு உறவேல் நமக்கு இங்கு ஒழிக்க
ஒழியாது. (28)
7. எற்றைக்கும் ஏழேழ் பிறவிக்கும் உனக்கே நாமாட்
செய்வோம் மற்றை நங்காமங்கள் மாற்றேலோ
ரெம்பாவாய்.
8. செங்கண்திரு முகத்துச் செல்வத் திருமாலால், எங்கும்
திருவருள் பெற்று இன்புறுவ ரெம்பாவாய்,

The following books were consulted for preparation of the commentaries:—

1. 3000 Padi (Peria Vachan Pillai)
 2. 6000 Padi (Azgahia Manavala Perumal Nayanar)
 3. Mukkur Azhagiya Singhar's Arul Mozhigal
 4. Srirangam Srimad Andavan's Kalek shepam discourses.
 5. Parakala Jeer's commentary
 6. Sri P. B. Annangarachariya's Thiruppavai commentary
 7. Uttamoor Sri T. Veera Raghavacharyar Swamy's commentaries
 8. Sri Ranga Ramanuja Swamy's Commentary
 9. Srivilliputtur Devasthanam's Publication (Thiruppavai)
 10. Vishnuchittam & (Amuktha Malika (Krishna Devaraya)
 11. Geetha Govindam (Jayadev)
 12. 4000 Verses - Twelve Alwar's Prabhandam.
- and other works of Acharyas like Sri Vedantha Desika and other Acharyas.



ஸ்ரீ



ஆழ்வார் எம்பெருமானார் தேசிகன் திருவடிகளே சரணம்

ஆண்டாள் திருவடிகளே சரணம்

அழகிய சிங்கர் திருவடிகளே சரணம்

திருப்பாவை

அவதாரிகை

ஆண்டாள் திருப்பாவை—யாவரும் இன்புறும்படி எல்லா வ்யாக்யானங்களையும் (பெரியவாச்சான் பிள்ளையின் மூவாயிரப்படி-அழகிய மணவாளப் பெருமாள்நாயினாரின் ஆராயிரப்படி உபநிஷத்பாஷ்யகாரர் ஸ்ரீரங்கராமானுஜ ஸ்வாமிகளின் வ்யாக்யானம்-பரகால ஸ்வாமியின் உரை-ஸ்ரீரங்கநாத ஸ்வாமிகளின் உரை-உத்தமூர் வீரராகவாச்சாரியார் ஸ்வாமிகளின் உரை, ஸ்ரீமத் ஆண்டவன், முக்கூர் அழகிய சிங்கரின் கருத்துக்கள் கொண்ட உரை-P.B. அண்ணங்கராச்சாரியாரின் உரை-கீத கோவிந்தம், கிருஷ்ணதேவராயரின் விஷ்ணு சித்தம், ஸ்ரீ வில்லி புத்தூர் தேவஸ்தான வெளியீடு-இவைகளின் உதவியால் எழுதி-முடிக்கப் பெற்றேன். இத்துடன் வேதாந்த தேசிகரின் கோதா ஸ்துதியும் அனுபவிக்கும் பாக்யம் நேர்ந்தது. திருப்பாவைக்கு ஸ்வரம்-வர்ண மெட்டுகளும் போடப்பட்டு-இத்துடன் இணைக்கப் பட்டிருக்கிறது. இதை யாவரும் வாசித்து பகவத் பாகவத, கடாசுப்த பெறவேண்டும் என்று பெருமானைப் பிரார்த்திக்கிறேன். சுபம்.

சென்னை

26th June 1986

சீனிவாஸ ஜகந்நாராயணன்

ஸ்ரீதேசிகள் அருளிச் செய்த பிரபந்த சாரத்தில் 10-வது பாசரம்
 வேயர்புகழ் வில்லிபுத்தூராடிப்பூரம்
 மேன்மே லுமிக விளங்கவிட்டு சித்தன்
 தூய திருமகளாய் வந்தரங்குர்க்குத்
 துழாய்மாலை முடி குடிக்கொடுத்தமாதே!
 நேயமுடன் திருப்பாவை பாட்டாறைந்து
 நீயுரைத்ததையொரு திங்கட்பாமாலை
 ஆயபுகழ் நூற்றுநாற்பத்து மூன்றும்
 அன்புடனே அடியேனுக்கருள் செய் நீயே.

குடிக்கொடுத்த நாச்சியார் எனப்படும் ஆண்டாளின் வைபவம்

ஆழ்வார்களுள் மதுரகவிகளை நம்மாழ்வாரிலும், ஆண்டாளைப் பெரியாழ்வாரிலும் உள்ளடக்கி, அபிநவதசாவதாரம் என்று பெரியோர்கள் சொல்வார்கள். ஆயினும் ஆழ்வார்கள் பன்னிருவர் ஆவர். பொக்கை முனி, பூதத்தார், பேயாழ்வார் திருமழிசைப் பிரான், நம்மாழ்வார், மதுரகவி குலசேகரன், விட்டுசித்தர், ஆண்டாள், தொண்டரடிப்பொடி திருப்பாணர், கவியன் எனப்படும் திருமங்கை ஆழ்வார் உள்பட பன்னிருவராகும். ஆண்டாள் பூமிப்பிராட்டியின் அம்சம் என்று வைணவ சம்பிரதாயத்தில் ஒப்புக்கொள்ளப்படுகிறது.

ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரிலே வடபெரும்கோயிலுடையானுக்குப் பெரியாழ்வார் தினமும் மாலை ஸமர்ப்பித்து வந்தபோது, ஒருநாள் ஆண்டாள் பிராட்டியார் சிறுகுழந்தையாகத் திருத்துழாய் தோட்டத் திலே அவதரித்தனர். கோதை எனப்பெயரிட்டுப் பரிவுடன் வளர்க்கப் பட்டாள். கோதா-பூமியைப் பிளந்து ஏழுந்தவள்; பூமியைக் கொடுக்கப்பட்டவள். ஜனகராஜனுக்கு பெரியபிராட்டி சீதையாக எவ்விதம் தோன்றினாளோ அதுபோல; கோதை என்னும் திருநாமத்திற்கு ஏற்ப தன் வாக்கைப் பகவானுக்கு அளித்தவள் எனவும் கொள்ளலாம்!

ஆண்டாள்தான் பூமிப்பிராட்டியின் அவதாரமானபடியால், எம்பெருமானையே சிறுவயதிலிருந்து காதலுற்று, அவனுடைய உகப்பிற்காகவே தன்னை அவங்கரித்துக் கொண்டு-அவனுக்குச் சாத்துவதற்காக தன் தகப்பனார் தொடுத்திருந்த திருத்துழாய் மாலையை முடியில் அணிந்து, தமது அழகைப்பார்த்து ரசித்துக் கொண்டிருக்க, ஒருநாள் தகப்பனாரான பெரியாழ்வார் அதனைக் கண்டு, அவள்மீது வெகுண்டு; இதை எங்கனம் பெருமானுக்குச் சாத்துவது; இப்பெண் அறியாது குட்டிக்கொண்டாளே; என்று அனுதபித்து நிற்க; அன்றையதினம் வெறுமையிருந்துவிட, இரவில்

எம்பெருமான் ஆழ்வாரின் கனவில் தோன்றி—“ஆழ்வீர், உமது பெண் குடிக்கொடுத்த மாலையே நமக்குப்போக்யம்” என நியமிக்க; ஆழ்வார் பெரும் மகிழ்ச்சியுடன் குடிக்கொடுத்த மாலையைப் பெருமானுக்கு தினமும் அளித்து வந்தார். ஆகவே ஸ்ரீதேசிகன் “துழாய் மாலை முடி குடிக்கொடுத்தமாதே” என அருளிச் செய்தது காண்க

இங்ஙனம் பூமாலையிலே கட்டுண்டவனுக்கு-ஆண்டாள். பாமாலையையும் ஸமர்ப்பித்தாள். ஆழ்வார்களிடம் பகவான் தானாகவே வந்து-அவர்களை உணர்த்த, ஆண்டாள் விஷயத்திலே சிறுவயதிலே ஊறின காதல் பெருக்கோடு, வளரவளர திருத்துழாய் போன்ற பூமாலையும் கொடுத்து, அதுமட்டுமன்றி இவள்தானே அவ்வெம்பெருமான் ஸந்திதியிற் சென்று, “உம்பர் கோமானே, உறங்காது எழுந்திராய்”, என்று பகவானையே உணர்த்தினள். அன்றியும் அவள் பகவானிடம் கொண்ட காதல் - ஆழ்வார்களின் காமம் போல மேட்டுமடையாயிருக்கை-அதுபோல வல்லாமல், இவளுடைய காதல், பெண் சுபாவத்திற்கு ஏற்ப பள்ளமடையாயிற்று. இவளுக்கு ஆழ்வார்களைப்போல, பெண் உடை உடுத்தவோ—ஆரோபித்துக் கொள்ளவோ-அவசியமில்லை. இதனால் ஆண்டாள் ஆழ்வார்களின் பக்திக்காதலை மிஞ்சிவிட்டாள் எனலாம்.

ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரில் எழுந்தருளியிரா நின்ற வடபெருங் கோயிலுடையானிடம் அன்பு உளரப்பெற-அது ஒருநாள் இவ்விதமாக வளர்ந்தது நாளடைவிலே, எம்பெருமானுக்குத் தன் திருமேனியைக் கொடுக்க இசைந்து விட்டனள், என ஆகிற்று! அவனையே மாலை யிட்டு மணக்க திருவுள்ளமிட்டாள். இந்த பாக்யம் திருவரங்கம் ஸ்ரீரங்கநாதனுக்கு கிடைத்தது. ஸ்ரீ ஆண்டாள் பெரியாழ்வாருடன் ஸ்ரீரங்கத்திற்கு எழுந்தருளி பகவானுக்கு மாலையைச்சூட்டி மணந்து கொண்டாள்; பதிபத்னி பாவத்தால், ஆண்டாள் பெருமானை அடைந்தாள் என்பது சரித்திர வரலாறு.

“மானிடவர்க்கென்று பேச்சுப்படிவ் வாழக்கில்லேன்” என்ற அவளது திருவாக்கின்படி, வேறு ஒருவருக்கும் ஆளாகாமல், வேங்கடவர்க்கே (ஸ்ரீரங்கநாதனுக்கே) தன்னை ஆக்கிக் கொண்டது ஸ்ரீஆண்டாளின் சிறப்பு அம்சமாகும். இவளுடைய விரஹதாபங்களை இவளால் இயற்றப்பட்ட நாச்சியார் திருமொழியில் காணலாம். இவளுடைய இன்னொரு பிரபந்தமான திருப்பாவையில்கண்ணனைக் கணவனாகப் பெறுவதற்கே, முன்பு கோடுகைகள் கண்ணனை தங்கள் பதியாக அடைய எவ்விதம் நோன்பு நோற்றனர்களோ,

அதுபோல ஆண்டாளும் தன் சகிமார்களுடன் இந்த காத்யாயனி விரதத்தை அனுஷ்டித்தாள். கண்ணன் கோபிகைகளுக்குத் தன்னைக் கொடுத்ததுமன்றி—மழையை வியாஜமாகக் கொண்டு விரதத்தை அனுஷ்டித்த கோபிகைகளுக்கு, அவர்களுடைய யோக ஷேடமத்தில் பற்றுக் கொண்டவனாக - தானாகவே மழையைப் பெய்வித்தான். அதை நினைந்த ஸ்ரீஆண்டாளும் ‘ஆழிமழைக் கண்ணு,’ என்று விளித்து, “மேலையார் செய்வனகள் வேண்டு வனக் கேட்டியேல்” என்று பெரிபோர்கள் அனுஷ்டித்தவழி அடியொற்றியே - நானும் செய்தேன் - எனப் பொருள்படும்படி கண்ணனைக் கணவனாக அடைய வேண்டுமென்பதற்காக நோன்பு நோற்றுதன் ஆசையை நிறைவேற்றக்கண்டாள் எனக்கொள்ளலாம். அதோடுமொத்திரமன்றி - “காண் கோவிந்தா, எற்றைக்கும் ஏழேற் பிறவிக்கு. உன் தன்னோடுநீருமேயாவோம்” — என்றும் கடைக் கட்டினாள்.

ஆண்டாளின் பிடிவாதமனத்தை-அதாவது வேறுயாரையும் மனாந்து கொள்ள விரும்பாததை பெரியாழ்வார்தாமே சொல்கிறார்.

நாடுமூறுமறியவே போய் நல்ல துழாயலங்கல்
சூடி நாரணன் போமிடமெல்லாம் சோதித்துழிதருகின்றாள்
கேடுவேண்டுகின்றார் பலருளர் கேசவனோடிவளைப்
பாடுகாவலிடுமிமென்றென்று பார் தடுமாறினதே
(பெரியா. 3-7-5.)

எஸ். ஜெகந்நாராயணன்

ஸ்ரீமந் நாராயண சரணௌ சரணம் பிரபத்யே
ஸ்ரீமதே நாராயணாய நம:

முன்னுரை

பெரியாழ்வார் திருமொழிக்கு மேல் முதலாயிரத்துள் சேர்த்துள்ளது திருப்பாவை. ஆண்டாள் அருளிச் செய்த இரண்டு பிரபந்தங்களுக்குள் முதன்மையானது. இதற்குத் தனியின்கள் மூன்று. (இரண்டு பிரபந்தங்கள் நாச்சியார் திருமொழி-திருப்பாவையாகும்)

நீளாதுங்கஸ்தனகிரித டஸூப்த முத்போத்ய கிருஷ்ணம்
பாரார்த்தயம் ஸ்வம்ச்ருதி சத சிரஸ்ஸித்த மத்யாபயந்தீ !
ஸ்வொச்சிஷ்டாயாம் ஸ்ரஜி நிகளிதம் யா பலாத் க்ருத்ய

புங்க்தே

கோதாதஸ்யை நம இதமிதம் பூய ஏவாஸ்து பூய: !!

இது ஸ்ரீபராசரபட்டர் அருளிச் செய்தது. இது ஸம்ஸ்கிருதத்தில் திருப்பாவையின் ஸாரத்தை வெளியிடுவதாக இருப்பதாலும் உய்யக்கொண்டார் இதன் ஸாரார்த்தத்தை வெளியிடுவதாக நினைத்து-தமிழ்த்தனியனை அருளிச் செய்தார். ஆகவே அதற்கு முந்தி இது அனுஸந்திக்கப்படுகிறது.

அர்த்தம்: (கோதைப் பிராட்டி என்கிற பூதேவி, நீளை நப்பின்னையாக அவதரித்து அவளுடைய உயர் கிரி-(மலைக்குன்று போன்ற முலைகளின் தடத்திலே-உறங்கினவனுன கண்ணனை-எழுப்பி-நூற்றுக்கணக்கான சுருதி வசனங்களுக்கு தலைபோன்று விளங்கும் உபநிஷத்துக்களிலே தேர்ந்துள்ள தனது சேஷத்வத்தை அறிவிக்கிறவளாய் (பாரார்த்தியம் அத்யாபயந்தி): பலாத்காரம் செய்து, தன்னால் குடிக்கலாயப் பெற்ற பூமாலையிலே விலங்கிடப்பட்ட (ஸ்ரஜிநிகளிதம்) அந்த ஸ்ரீரங்கநாதனை'-நாராயணனை கோவிந்தனை (கோதை) புங்க்தே அனுபவிக்கிறாள். அந்த பிராட்டிக்காக இதம் இதம் நம: இப்படி அடிக்கடி நமஸ்கரிக்கிறேன். பூயஏவபூய: மறுபடியும் அடிக்கடி ஆகக்கடவது. சுக்ருதபிரணாமம் அடிக்கடி யிருக்கட்டும்.

இதற்கு முக்கிய நோக்கம் - பூமாலையில் அவன் (பரமாத்ம) சிக்குண்டது. எதனால் ஸ்தனகிரிகளில் உறங்கினவனைப்போல நடிப்பதால்-அதனால் குடிக்கொடுத்த நாச்சியார் என்கிற திருநாமம்

அவளுக்கு ஊர்ஜிதமாயிற்று. எப்படி? பெரியாழ்வாரின் சொப்பனத்தில் “உமது பெண் குடிக்கொடுத்த மாலையே நமக்குப் போக்பம். அதையே கொணர்ந்து எமக்கு அணிவிப்பீர்”- என்று பெரிய பெருமாள் கடாஷித்ததும்-அதனால் வேதாந்த தேசிகர் “துழாய் மாலை குடிக்கொடுத்த மாதே”- என்று ஸம்போதனம் செய்வதும்-அதனால் கோதை பூமாலையோடு-பாமலை செய்பவளாய்-தனது சேஷத்துவத்தை-பகவானிடம் நிரந்தரம் காதல் கொண்டு-தன்னையே-அர்ப்பித்தவளாம்.

ஆதலால் ஆண்டாளின் காதல் பிரபன்னஜன கூடஸ்தரான பராங்குசநாயகியாகிற நம்மாழ்வாரின் காதலுக்கு உவமை சொல்லப்படலாமா? ஆம் சொல்லலாம்-ஒரளவிற்படி. ஆனால் ஆண்டாளின் காதல் ஆழ்வாரின் காதலைவிட ஒரு விதத்தில் தனிச் சிறப்பு பெற்றதாம். “மாண்குறள் கோலவடிவுகாட்டி மண்ணும் விண்ணும் நிறையமலர்ந்த; தேவப்பிரார்த்து என் நிறைவினோடு நாண் கொடுத்தேன்-இனி என்னோ கொடுக்கேன் என்னுடைய?” (நம்மாழ்வார்) “பெண்ணின் வருத்தம் தெரியாதே-அரையில் பீதக வண்ண வடை கொண்டு-என்னை வாட்டம் தணிய வீசிறே; நெஞ்சு குடு உருவலே உண்டு நிலையும் தளர்ந்து நைவேன் என்னை ‘அஞ்சேல்’ என்னுன்; (யார்.) அவன் ஒருவன்-அவன் மார்வணிந்த வனமாலை-வஞ்சியாதே (எனக்கு) தருமாகில்-மாற்பில் கொணரந்து புரட்டிரே”-என்றுள்கோதை.

“கற்பூரம் நாறுமோ கமலப்பூ நாறுமோ-திருப்பவளச் செவ்வாய் தான் தித்திக்குமோ”-என்று அவன் சொல்ல; அவன் “நான் மருப்பொசித்தவன் - குவலையாபீடத்தின் தந்தத்தை ஒடித்தவன்” என்று மாற்றம் உரைக்க;-வாய் சுவையும் (இது ஆண்டாளுடைய முலைக்காம்பு சொல்லியதாம்) “நாற்றமும் நான் விருப்புற்று கேட்பேன்- சொல்-ஆழிவெண் சங்கே.” என்றனள்.

“செங்கண்மால் தன்னுடைய வாழ்தீர்த்தம் பாய்ந்து ஆடவல் லாய்-வலம் புரியே” இப்படி. விரகம் அதிகரிக்க இங்குத்தை வாழ்வையையொழியலே போய் எழுனைக்கரைக்கென்னை உய்த் திடுமின்;

“கொள்ளும் பயன் ஒன்றில்லாத கொங்கை தன்னைக் கிழங் கோடும் அள்ளிப்பறித்திட்ட வன்மார் விலெறிந்து என்னமுலைத் தீர்வேனே;” என்றுள் அப்பிராட்டியார்.

அவளது திருத்தகப்பனார்—பெரியாழ்வாரோ தமது திருமொழியில் - “எல்லியம் போதினிதிருத்தல் இருந்ததோரிட வகையில்-மல்லிகைமாமாலை கொண்டு அங்காரித்தது மோரடையாளம்- (சீதை ராமனை மாலை கொண்டு சிறைவைத்தாள்-இது அவள் அனுமனுக்குச் சொல்லிய அடையாளம்) ஆனால் - (ஆண்டாள்) இவள் மாலை-பூமாலை-பாமாலை இருவகையாக அன்பில் சிறை வைத்தனள்)-அதனால் பெரியாழ்வார்.

“ஒருமகள் தன்னையுடையேன் உலகம் நிறைந்த புகழால்
திருமகள் போல வளர்த்தேன் செங்கண்மால் தான் கொண்டு
போனால்
பெருமகளாய்க் குடிவாழ்ந்து பெரும் பிள்ளை பெற்ற யசோதை
மருமகனைக்கண்டுகந்து மணட்டுப் புறஞ் செய்யுங்கோலோ”
என்றனர்.

“நாடுமூரும் அறியவே போய் நல்ல துழாய் அலங்கல்
குடி-நாரணன் போமிடமெல்லாம் சோதித்துழி தருகின்றாள்
கேடுவேண்டு நின்றார் பலருளர் கேசவனோடிவனை
பாடுகாவலிடுமினென்றென்று பார்த்துமாறினதே-”

இதனால் திருத்தகப்பனார் தமது திருமொழியை ஆண்டாளுக்கு
காகவே இயற்றினார் எனலாம்.

ஆண்டாளுடைய பூமாலையைப் போல அவளது பாமாலையும்
சிறந்தது. இதனை அனுபவிக்கும் பெருமாளுக்கு “இவள் நம்மை
பர்த்தாவாகப் பெற்றாள். இவளுடைய திருக்குழல் சம்பந்தம்
பெற்ற பூமாலையைச் சூடியதால்”, -ஸர்வ கந்தனான பரமாத்மாவுக்கு
ஒரு புதிய நறுமணம் சீராக அமைந்தது. இவளுடைய அபிமதத்
தாலே பெருமாள் யோகு செய்யும் போதும்-இவளுடைய திசையைச்
கடாக்கித்துக் கொண்டு- இவளுடைய பிறந்த ஊர் ஸ்ரீவில்லி.
புத்தூர்மேலே கணவைத்தவராய் இன்றும் ஸ்ரீரங்கத்தில் விளங்கு
கிறார் அன்றோ? இன்றும் அன்றும்! “மின்னனைய நுண்ணிடையார்
விரிகுழல் மேல் நுழைந்த வண்டு” என்றாள். வண்டு என்பது
பகவானைச் சொல்லியது.

நம்மாழ்வார் நானொலி சங்கின் ஒலியைப் புகழ்ந்ததுபோல-
இவளும் இரண்டினாலும் தன்னை அனுக்ரஹிக்க வேண்டும் என்று
அனுஸந்தித்தாள், இவளுடைய பூமாலையையே பெருமாள் தமது
திருமுடியிலே குட்டிக்கொண்டார். “என்னை விதியென்ற இம்
மாற்றம் அவனையே நாடிச்சென்று வேங்கடவற்கு விதிக்கிறயே”-
என்று பிரார்த்தித்து அந்த அனுபவத்தில் குறை ஒன்றுபிள்ளாமல்

ஸதா அனுபவிக்கும்படி ஸ்யாத்யதை உள்ளக் கடவேன்- என்று பிரார்த்தித்தாள் ஆண்டாள். அவளுடைய பக்திக்காதல் சுத்த பிரேமையின் காதலே.

நம்மாழ்வாரும் இவ்விதமே பகவானிடம் காழுற்று சாக்ஷாத் மன்மத: மன்மத; எனப்படும் ஸ்ரீகிருஷ்ணவதாரத்தின் ரூபத்தில் சிருங்கார ரஸபூர்ணராக ஈடுபட்டார். ஆழ்வார்காழுற்று ஸ்திரித்வத்தையேறிட்டுக் கொண்டு பூர்ணமாக அடைய ஆசைகொண்டு அனுபவிப்பதற்கும், - ஆண்டாளுக்கோ இயற்கையாகவுள்ள ஸ்திரித்வமே! அவளின் அனுபவம் விசேஷணமாகுமே எனச்சொல்லலாம் அல்லவா? நம்மாழ்வாரின் பக்திக்காதல் -

திருவாய்மொழி 6-2-7,

“கன்மமன்று எங்கள் கையில் பாவை பறிப்பது கடல் ஞாலம்
உண்டிட்ட

நின்மலர், நெடியாய், உன்க்கேலும் பிழை பிழையே;

வன்மமே சொல்லி எம்மைநீ வினையாடுதி அது கேட்கி
லென்னைமார்

தன்மபாவமென்றோ ஒரு நானுதடிபிணக்கே.”

என்கிற ஆழ்வாரின் மனோபாவத்தை ஆண்டாள் கொண்டாள் நாச்சியார் திருமொழியில் (2-9)

முற்றுத் தூடுபுகுந்து நின் முகங்காட்டிப் புன்முறுவல் செய்து
சிற்றிலோடெங்கள் சிந்தையும் சிதைக்கக்கடவையோ
கோவிந்தா

முற்றமண்ணிடம் தாவி விண்ணுற நீண்டளந்து கொண்
டாய், எம்மைப்

பற்றி மெய்பிணக்கிட்டக்கால் இந்தப் பக்கம் நின்றவர்
என் சொல்லார்.

2) உள்ளேயுருகி நைவேகை உள்ளோ விலளோ வென்னாத
கொள்ளை கொள்ளிக் குறும்பனைக் கோவர்த்தனைக்
கண்டக்கால்

கொள்ளும் பயனொன்றில்லாத கொங்கை தன்னைக்
கிழங்கோடும்

அள்ளிப் பறித்திட்டவன் மார்விலெறிந்து என்னழைத்
தீர்வேனே

இவைகளால் அவளுடைய காதலுற்ற ஸ்திரீத்வத்ம் மிக்கப் பொறுத்தமே.

நம்மாழ்வாரது விஷயத்திற்கு ஒரு பாதுகாஸஹஸ்ரம் அமைந்தது போல - கோதாஸ்துதியும் ஆண்டாளுக்காகத் தேசிகர் இயற்றினார். “ஞாலம் அறியப்பழிசுமந்தேன்” (ஆழ்வார்) - இம்மைப்பிறவி செய்யாதே இனிப்போய் செய்யும் தவம்தான் என்? செம்மையுடைய (அன்பு உடைய) திருமால் திருமார்பில் சேர்த்தான், வில்லைத் தொலைத்த புருவத்தானை - அதாவது ஆண்டானை.

பலாந்திருந்ம் : வாமமார்க்கத்தில் கண்ணனிடம் காதல் கொண்டு - அவனைப் பேருக அடைந்தனள்.

கீதகோவிந்தம் முதலிய காவியங்களில் ராதையின் காதல் பிரசித்தம் “நாயகியின்,” அஷ்டநாயிகா அவஸ்தைகளாக ஆகி-கடைசியில் கண்ணனை அடைந்து சுகத்தை அனுபவித்தாள் ராதை. அதுபோல ஆண்டாளும்-நப்பின்னையும் எனலாம்

இதுமாதிரி கிருஷ்ணதேவராயரின் விஷ்ணு சித்தம் என்கிற நூலிலும் மிக்கச் சிறப்பாக ஆண்டாளின் காதலைப் பேசிற்று, கோதை-பூமியைப் பிளந்து வெளிக்கிளம்பினாள் என்று அர்த்தம். ‘ஆண்டாள்’ - எல்லோருக்கும் புருஷகாரம் செய்பவளும்-அர்ச்சை யில் எம்பெருமானை நாயகனாக அடைந்து ஆண்டவள் ஆனதால் ஸம்ஸ்லேஷதசையில் அடைந்த பெயர் -பகவத்காதலில் ஆழ்ந்தவள் என்று பெயர் பெற்றவள்.— இவ்விதம் பல பொருள்கள் ஆண்டாளுக் குக் கூறலாம்.

2) உய்யங்கொண்டார் அருளியது

அன்வையற் புதுவையாண்டாளரங்குற்பு

பன்னு திருப்பாவைப் பல்பதிகம்— இன்னிசையால்

பாடிக் கொடுத்தாள் நற்பாமாலை பூமாலை

சூடிக் கொடுத்தானைச் சொல்.

நல் பாமாலை இன் இசையால் பாடிக்கொடுத்தாள்; பூமாலை’யும்)தான் சூடிக்களைந்து, கொடுத்தானைச் சொல் என்பது முக்கியமானசொற் களாம்.

3) பிறகு அவளது அனுக்ஷறம் பெற - அவர் அருள்கினார்

மீண்டும்:—

குடிக்கொடுத்த சுடர் கொடியே! தொல்பாவை
பாடியருள வல்ல பல்வளையாய்! - நாடி நீ
வேங்கடவற்கு என்னை விதியென்ற விம்மாற்றம்
நாங்கடவா வண்ணமே நல்கு.

சுடர்கொடி - ஸம்போதனம் - அறிவுச்சுடர் கொடியே - பல்வளையாய் - நீ குடிக்கொடுத்த மாலை பெருமானுக்குப் பரம போக்யமாக விருந்தது (ஆச்சரியம்!) வேங்கடவற்கு என்னை விதியென்ற இம் மாற்றம் - அதாவது நான் பகவானுக்காகவே படைக்கப்பட்டேன். அனன்யார்ஹ சேஷத்வம்; விதி - கட்டளை - காமதேவா - நீ என்னை வேங்கடவற்கே விதிப்பாய், வாழ்க்கைப் படுத்துவாய். சேஷமாக்குவாய். இதுதான் பொருள்.

திருப்பாவையின் விவேசம்

திருப்பாவை- பாவை என்னும் பதத்திற்கு நோன்பு எனப் பொருள் திரு லஷ்மி கடாஷத்தை அறிவிக்கும் நோன்பு.

பழமையான நோன்பு- நோற்றவிதம் இங்கு கூறப்படுகிறது. மார்கழி மாதத்தில் பொழுது விடிவதற்கு முன்பு- சிறுகாலையில்- பல கோபிகை கண்ணிகைகளுடன் ஆண்டாள் அனுஷ்டித்த நோன்பாமிது, திருவாய்ற்பாடியிலே பல ஆயர் சிறுமிகள் ஒன்று சேர்ந்து- காத்யாயினியைப் பூஜை செய்து கண்ணனை தங்களுக்குப் பதியாக அடைய வேண்டும் என்கிற நோக்கத்துடன் செய்யப்பட்ட நோன்பாகும். இங்கு ஆண்டாள் தக்க வயது வந்ததும் ஞான பக்திகளில் சிறப்புற்றவளாய்-ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரில் எழுந்தருளியிருக்கும் வடபெருங்கோயிலுடையானுடனே தழுவி மனம் ஆறலாம் என்று அங்கு செல்ல; அப்பெருமானும் முகம் காட்டாமல் நிற்க-ஆண்டாள் மனம் தளர்ந்து இந்த எம்பொருமானோடு யாரேனும் முன் கலவி பெற்று களித்தார்களோ - என்று சிந்திக்க; ஆம்! அவள் மனத்தில் முன்பு கண்ணன் துவாபரயுகத்தில் அவதரித்த காலத்தில் அஞ்சல ஷம் குடி ஆபர் மங்கைகள் இவனுடன் கலந்து களிப்பு பெற்றனர் என உணர்ந்து காலாந்தரத்தில் நடந்த இந்த பேரிரைபக்காதல் நமக்கு இப்பொழுது எப்படிக்கிடைக்கும் என்று சிந்திக்கும்ளவும் தானும் கண்ணனும் அவனது மங்கைமார்களும் உலாவப் போன பழுனை நதிக்கரையில் அவன கோநிறைகாக்க எடுத்த கோவர்த்தன கிரியும் கிடந்தவளவில், ஆம் ஆச்சரியத்துடன்-சரி இவைகளைச்

சொல்லி நாமும் உயிர்தரிப்போம் - என்று பகவத் விரஹத்தாலே உடல் மெலிந்த ஆண்டாள் மீண்டும் அவ்வாய்ச்சிகளைப் போல காத்யாயினி நோன்பு நோற்று கண்ணன் கைகளைப் பற்றுவேன் என்று சங்கல்பித்து அத்தகைய நோன்பு ஒரு மாதம் நோற்றின விதத்தைக் கூறுவதாம் திருப்பாவை. முப்பது பாட்டுக்கள் கொண்டவை. முக்கியமாக மார்கழி மாதத்தில் சிறுகாலையில் அனுஸந்திக்கத் தக்கவை. நம்மால் தினமுமே அனுஸந்திக்கப்பட வேண்டியவை. ஆண்டாள் அனுஸந்தித்து பலனையடைந்தாள். ஆகவே நாமும் அனுஸந்தித்து நன்மை பெறலாம்-இந்த திருப்பாவையை அனுஸந்தித்தால் என்பது திரண்ட பொருள்.

பாவை என்பது பொதுப்பதமாகையால் பெருமானைப் போல பிராட்டியும் ஆராதிக்கத்தகுந்தவளாதலால் - எம்பாவாய் - எமது பிராட்டி மஹாலக்ஷ்மியே-உன்னைக்குறித்து நாங்கள் செய்யும் விரதத்தைப் பூர்த்தி செய்வாய், மஹாலக்ஷ்மியே என்று ஸ்ரீ பரகாலஜீயர் ஸ்வாமி அருளுவார். ஒவ்வொரு பாசுரத்திலும் எம்பாவாய்-ரெம்பாவாய்-ஏலோ ரொம்பாவாய்-கடைப் பாசுரத்தில் மட்டும் ஏலோர் என்பதில்லை என்று சொல்லப்பட்டிருப்பதால் ஆண்டாள் பரநிலையிலும் தன்நிலையிலும் சொந்த சொற்களோடும் தன் தோழிகளை நோக்கிக் கூறின வார்த்தைகள்-நமக்காகச் சொல்லப்பட்ட உபதேச வார்த்தைகளாம். இந்த பிரபந்தத்தை ஆண்டாள் இயற்றும் பொதுதான் ஒரு கோபக்கன்னி, கூடவிருக்கும் தோழிகள் திருவாய்ப்பாடி கோபகன்னிகைகள்-ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர் திருவாய்ப்பாடி அங்கு கோயில் கொண்டிருக்கும் ஆலினிலையானே கண்ணன் என்று நினைத்து பாவனா பிரகர்ஷத்தினால் பாடினாள். மொத்தம் 30 பாட்டுக்கள்-ஆறு ஐந்துக்கள் என்று கூறு வகுக்கலாம்.

முதல் ஐந்து பாட்டுக்களில் நோன்பு விஷயம் கலவியில்லாத புதுப்பெண்களை எழுப்புதல் உரைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இரண்டாவது ஐந்தில் கண்ணனிடம் கலவி கொண்டுள்ளவர்கள் - ஆனால் பிரிந்து போனவர்கள் - அவர்களுக்கு மீண்டும் கிருஷ்ண பிரேமையேற்பட கிருஷ்ணனை ஆசைப்பட்டு புதிததாகக் காதல் கொண்ட இளங்கன்னிகைகளைப்போல எழுப்புதல், மூன்றாம் ஐந்தில் கண்ணனிடம் முன்பாகவே காதலுற்று இப்போதும் அனுபவிப்பவர்கள் பெருங் கன்னிகைகளை அழைப்பது. நான்காம் ஐந்தில் கண்ணன் திருமாளிகையிலுள்ளாரை - நந்தகோபன் முதல் நப்பின்னைவரையிலுள்ளாரை எழுப்புதல் ஐந்தாம் ஐந்தில் கண்ணனையே எழுப்பி அவனைத்தங்கள் கோரிக்கைகளைக் கேட்கும்படி நிலை நிறுத்தல். ஐந்தாம் ஆறாவது ஐந்தில் தங்கள் கோரிக்கை இது என்று விண்

ண்ப்பும் செய்தல்-பயனையடைதல். ஆகவே ஜீயரும் கோதைத் தமிழ் ஐயைந்து மைந்தும் என்றார். பகவத் கீதையின் ஸாரம் என்றும் சொல்கிறார்கள் இதை. கிருஷ்ணனே பரதத்வம்; அவனைப் பூஜித்து - அவனது உகப்பே பரம புருஷார்த்தமாகும். இதனால் உபாஸனா, பிரபத்தி மார்க்கம் இரண்டும் சொல்லப்பட்டதாகும்.

திருப்பாவையில் வேறு பொருளும் இருப்பது நோக்கத் தக்கது. இவைகளை பூர்வாசாரியார்கள் விவரித்துள்ளனர். (நாமும். இங்கு ஆங்காங்கு கூறியுள்ளோம்) ஆத்மீக உட்பொருளைக் கூறுவதை -ஸ்வாபதேசம் என்றும் முதலில் தோன்றும் பொருளைக் மேம்பொருளை அந்யாபதேசம் எனப்பெயரிட்டிருக்கின்றனர். திருப்பாவை வைணவ ஸத்ஸம்பிரதாயத்திற்கு வழி காட்டி நூலாக அமைந்திருப்பதால் இன்றும் சாற்று முறையில் அனுஷ்டிக்கப்படுகிறது.

அழகிய சிங்கரின் கருந்து - திருப்பாவை அர்ச்சாவதார ஸேவையைப் பற்றி ஆண்டாள் சமாதி நிலையில் அத்தக் காலசம்பவங்களை தேவகி வசுதேவர்களுக்கு ஸேவைஸாதித்தபடி செந்தமிழால் - தன்னையும் நம்மையும் ஆனந்தப்படுத்துகிறாள்.

நாம் இனித் திருப்பாவையை கவனிப்போம்

முதற்பாட்டு

மார்கழித் திங்கள் மதிநிறைந்த நன்னாளால்
நீராடப் போதுவீர்! போதுமினோ நேரிழைவீர்!
சீர்மல்கும் ஆய்ப்பாடிச் செல்வச் சிறுமீர்காள்!
கூர்வேல் கொடுத்தொழிலன் நந்தகோபன் குமரன்
• ஏரார்ந்த கண்ணி யசோதை இளஞ்சிங்கம்
கார்மேனிச் செங்கண் கதிர்மதியம்போல் முகத்தான்
நாராயணனே நமக்கே பறைதருவான்
பாரோர் புகழப் படிந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

கருத்து:—

நாம் கண்ணபிரானைப் பதியாக அடைய விரும்புவதால்:மார்கழி என்னும் மாதத்திலே பூர்ண சந்திரனைப் பெற்றுள்ள இந்த சுபமான நாளில் நம்முடைய நோன்பைச் சேர்ந்து செய்ய நீராட்டத்திற்காக யமுனை நதிக்கரைக்குச் செல்வோம், வாருங்கள்” என்று ஆண்டாள் தன் சகிளாகவிருக்கும் ஆயர்பாடிச் சிறுமிகளைக் கூப்பிட்டு “புன லாடல்” செய்ய அழைக்கிறாள். போதுவீர் போதுமினோ - வருகிற

வர்கள் எல்லோரும் வரலாம்; கண்ணபிரான் நோன்பிற்கு விஷயமாக உள்ள பரதேவதை (அவன்) எப்படிப்பட்டவன் என்றும் - அவனை நோன்பு நூற்றுதலால், பலன் யாதுயென்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன - கண்ணன் நந்த கோபனின் குமரன் - கொடுத்தொழிலன் நந்தகோபன சதா தன் பிள்ளைக்கு ஆபத்து வராமல் காப்பதற்கு கூர்மையான வேலைத்தாங்கிக் கொண்டு இந்த ஒரு காரியத்திலேயே மனம் ஊன்றியிருப்பதால் - தயை தாக்ஷிணம் பாராதவன்; அது மாத்திரமா - ஏர் ஆர்ந்தகண்ணி மிக்க அழகுள்ள முலைக்காம்புகளையும் கண்களையுடைய) யசோதையின் இளம் சிங்கம் இங்கு யசோதையின் பெருமை கோஷிக்கப்படுகிறது. “என்ன தவம் செய்தனளோ - நோன்பு நோற்றனளோ -” இந்தசிங்கக் குட்டிக் கண்ணனை மகனாகப் பேறு பெற்றவன்; பெற்றவன் தேவகி ஆனால் வளர்ப்பவள் யசோதை - ஆக இம்மகனை - இப்படி யசோதை மகன் எனக்கூறலாமோவெனில், ஆம், திருவினையில்லாத தேவகி - பெற்றாள் வாஸ்தவம். வளர்த்த தாய்க்கு அல்லவோ பெரும்பாக்கியம் கிட்டியது - பெற்ற தாய்க்கு கிடைக்கவில்லையே அத்தகைய பாக்கியம்! அத்தகைய பாக்கியம் யாது? தவிழ்ந்தெழுந்து தளர்ந்ததோர் நடையைக் கண்டவன்; வடிவுகொள் அஞ்சனத்தினால் எழுது செம் மலர்க்கண் மருவிமேல் இனிது ஒன்றினை (வஸ்துவை) - நோக்கி - சேஅடிமலர் சிறுகருந்தாள் முடக்கி, செம்சிறுவிரல் அனைத்தும் அடக்கி ஆர அங்கையோடு அணைந்து பொலியும் நீர்முகில் குழவி போல (ஒர்) ஆனை கிடந்த கிடக்கையைக் - கண்டவன் ரசித்தவன் யசோதை! கண் அழகுள்ளவன் - முலைக்காம்பின் அழகு சொட்டியது. முலைகொடுத்து அன்பை ஊட்டினவன் யசோதைதானே! ஆனால் கவிக்கு மனம் வராமல் இளஞ்சிங்கம் என்று கூடித்திரியஸ்திரிகள் சொல்லும் வார்த்தையை - யசோதையின் இளஞ்சிங்கம் என்றனளே. கம்ஸனுக்கு பிரதிகூலமாய் - வசுதேவருக்கு மிக்க அடங்கிய பிள்ளையாய் ரோஹிணி பலராமாதிகளைக் காத்துவந்த நந்தகோபன் - மமபக்தேஷு ப்ரீதிரம்யதிகோபவேத் - என்கிறபடி - வசுதேவரைக் காட்டிலும் நந்தன் யசோதையிடம் எம்பெருமானின்கடாக்ஷம் அதிகமாயிற்றே எனலாம். எங்கனமெனில் கண்ணன் புழுதி படிந்த திருமெனியுடன் ஓடிவந்து தன்வண்ணசெஞ்சிறு கைவிரலனைத்தும் யசோதைசாப்பிடும்போது அவளது மார்வில் மன்னி - பின்பு - அவள் பார்க்கும்போது தன் கைவிரல்கள அனைத்தும் இலையில் வைத்து - வாரிவாய் கொண்டு சாப்பிடுவாலும் - அந்த அடிசில்லன் எச் சிலையசோதைதானே உண்ணபாக்கியம் பெற்றவளானாள் - தேவகிக்கு இல்லையே! கண்ணன் வாயிலே கோமளமான யசோதையின் கொங்கை மன்னிக்கிடக்க அந்தச் சிறுவன் ஒருகையால் ஒருமுலைமுகம் நெருடா, வாயிலே முலையிருக்க இடை இடை முழலை மெல் நகை அருள்கொண்டு எழில் கொள்

வகை தன் திருக்கண் இணைகளால் யசோதையின் முகத்தையல்லவோ கடாஷித்தான். ஆகவே திருப்பவளத்தை நெளிப்பதும்- அவன் (யசோதைக்கு) அஞ்சி அவள் கால்களைக் கட்டித்தொழுதும், (நம்மாழ்வார், இதுகண்டு அல்லவோ ஆறுமாதம் மூச்சுபிச்சிந்நி கிடந்தனரே) அந்தக் காட்சியைக் கண்ட யசோதை “தொல்லை இன்பத்து இறுதிகண்டாளே.” தேவகியோ “கடைப்பட்டேன் தாயார் வர்க்கங்களில் கடைசியாயினேன். வெறிதே முலைசுமந்து- தஞ்சம் ஏல் ஒன்று இலேன்- உய்ந்திருந்தேன் (இதுவரை பிழைத்துக்கொண்டிருக்கிறேன்) நல்லதாயை பெற்றாயே-கண்ணா-இது உனக்குத் தக்கது- என்று சொல்லும்படி-யசோதை இளஞ்சிங்கம் என விளங்கினானன்றோ!

அந்த சிறுமதலை-சாதாரண மானிடக்குழவியா இல்லைஅவாப்த ஸமஸ்தகாமனான பரபிரும்மமே- குறள் உருவாய்-தேவகிவயிற்றில் அவதரித்து- யசோதையின் மடியில் வளர்ந்ததே. நாராயணனே- என்கிறதில் ஏகாரம் பிரிநிலை பொருளதாய்- பிரிநிலை- அவதாரணம் அடியார்களுக்குக் காரியம் செய்யுமிடத்து சாதனம் ஒன்றையும் அபேஷியாமல்- தலைக்கட்டுபடன்- அவன் நமக்கு ரக்ஷகன் என்பதாம். அத்யமே ஸபலம் ஐந்ம் ஸுப்ரபாதசமேநிசா- அக்ரூரன் கம்ஸனால் ஆகிவெயிடப்பட்டவனாக- “கோகுலத் திற்குச் செல்லவேண்டும்- இந்த இருபாலகர்களை மதுரைக்கு அழைத்து நீ வரவேண்டும்”-என்று சொல்லப்பட்டபோது-அக்ரூரனின் மனத்தில் “இதுவல்லவோ எனது ‘பாக்கியம்’ என்று ஓடிய எண்ணமே இந்த ஆண்டாளுக்கும் (ஆய்ப்பாடி சிறுமிகளுக்கும்) தோன்றியதாம்- இங்கனே நல்விடிவு நமக்கும் உண்டாகப் பெறுவதே -என்றான் அக்ரூரன். அதேபோல மார்கழி மாதத்தை கொண்டாடி- மதி நிறைந்த நன்நாளில்- இவர்களுக்குள்ளத் த்வரையை - ஆசையை-வெள்ளமென்று சொல்வதா- பிராப்யரு சிபைப் பற்றிப்புகழ்வதா?

கிருஷ்ண விரஹத்தால் துடிக்கும் தாபம் ஆறும்படி குளிர்ந்த நீரில், குளிர்ந்த சிறுகாலையில் குளிக்க- சுணையாடல் செய்ய-தங்கள் பிராப்யத்தைச் சொல்வதாம். அடையவேண்டிய இடத்தைச் சொல்லி, தோழிகளை அழைத்தாள் ஆண்டாள். சரி, ஆண்டாளுக்கு கண்ணன் வேண்டும்- மற்ற கன்னிகைகளுக்கும், வேண்டுமோ- பகவானிடம் அபிமுகமுள்ளவர்களைத்தானே தன்னுடன் கூட்டிப் போகணும். ஆகவே இஷ்டமிருந்தால் வாருங்கள்- போதுவீர் போதிமினோ வரலாம்-

இங்கு சீர்மல்கும் ஆய்ப்பாடி சிறுமிகளாச்சுதே- ஒன்று

அவர்களுக்குத் தெரியாதா? பிராப்ய ருசியின் கனம் அதாவது கிருஷ்ணனுடையபெருமை கதிர்மதியம் போல் முகத்தான் சசீசூரிய நேத்ரம் கொண்ட வேங்கடவன்; தூஸர்களை அருள் நோக்கி செய்பவனும்; எதிரிகளை கடுமையாக தப்பிப்பவனும் அன்றோ அத்தகைய நாராயணனே-நமக்கே பறை தருவான். ஆகவே இந்த சிறுமிகள் ஆண்டாளைப்போலபெருங்காதல்கொண்டவர்கள் அன்றோ இந்த பராத்ரகுகிற பெருமானும்- அவர்கள் சிரிப்பதையும்- கேலி செய்வதையும்- நாண் நகையோடு- கண்டு அனுபவிக்கலித் தமாக விருக்க, ஒரு ஜடவஸ்துவைப் போலத்தன்னை ஆக்கிக் கொண்டு- அவர்களின் நியாயத்திற்கு (கட்டளைக்கு) ஏங்கி நிற்கும் நாராயணன் ஆனானும். சௌ லப்பயத்தின் எல்லை நிலம் ஆதலால் நீங்கள் செல்வசிறுமீர்கள் லஷ்மிஸம்பந்நர்- அவர்களுடைய ஜஸ்வரியம் “கிருஷ்ணன்” என்கிற சிறு குழந்தைதானே. துல்ய சீல வயவ்ருத்தர்கள்- இடக்கையும் வலக்கையும் அறியாத கோபால கன்னிகைகள்- இவனுடைய அங்கீகரித்தலால்- அவர்கள் மேன்மையுற்றனரே; உத்தவர்- நாரத வ்யாஸாதிகள் போன்ற மகான்கள்- இவர்கள் நடமாடிய பிருந்தா வனத்திலே, ஒரு செடி கொடியாக நாம் பிறக்கமாட்டோமா?” என்று ஏங்கினவர்களாயிற்றே- இந்த மகான்கள். இதற்குக் காரணம்- கோவிந்தனுக் கல்லால் நாம் வாழோம்.” அன்று காளியன் மடுவில் கண்ணன் குதித்துவிட்டான்” என்று செய்தி கேட்டளவில் நாம் எதற்காக வாழவேண்டும்? நாமும் ஏன் காளிங்கமடுவில் குதித்து விடக்கூடாது? ரிஷபம் இல்லாமல் பசுக்களுக்கு ஏது வாழ்வு? சூரியன் இல்லாவிடில் தினமியேற்படுமா? ஆகவே ராமனையோ-கண்ணனையோ கண்டவர்கள் வித்யைமயமானவர்கள் கர்மமயமானவர்களல்ல- அந்த வித்யையினால்- கர்மங்களால் யேற்பட்ட ஞானத்தாலே, நித்யாநித்யவஸ்து விவேகத்தால், எல்லாப்பொருள்களுக்கும் மாறுதல் உண்டு, இந்த பகவான் ஒரு வனுக்கே மாறுதல் இல்லை. சாஸ்வதம், ஸநாதனம்- என்று வித்வான்கள் அறிகிறார்கள். இதைத்தானே இந்த ஆண்டாளும்- கோபிகைகளும் நமக்கு உபதேசித்து- அவர்கள் பட்ட இன்பதுன் பங்களை நாம் பாடுவதால்- திருப்பாவையை தினமும் அனுஸந்திப்பதால் சகல புருஷார்த்தங்களும் நமக்குக்கைக்கூடும்-பாபபுண்யங்கள் கழிந்து- வைகுண்டபதத்தை அடைவிடுக்கும். அங்கு “நமக்கும் உனக்குமிருக்கும் உறவு ஒழிக்க ஒழியாது” எங்கள் பிழைகளை பொறுத்திடுவீர்- இம்மையிலும் மறுமையிலும் உமக்கே- உன்தனோடு (அதாவது ஸாலோக, ஸாரூப்ய ஸாயுஜ்ய ஸாமீப்ய இத்யாதிகளால்) உற்றோமே ஆவோம்.” ஆள் செய்வோம்.- பசுக்களை மேய்க்கும் குலத்தில் நீயும் நாங்களும்

பிறந்தோம். பிறந்ததிலிருந்து உம்மை மறவோம். நீரும் எங்கள் குற்றங்களை மறந்து எங்கள் அடிமைத்தனத்தை அங்கீகரித்திடுவீர்:- உமது நியமனப்படி நாங்கள் செய்வதைக் கொள்ளாமல் (மனதில் நினைக்காமல், போகாது-எங்களுடைய மற்றைய (உன்னைத்தவிர) காமங்களை மாற்றி - உமக்கே அனுசூலர்களாக வாழக்கிடவோம். அதனால் நாங்கள் செல்வத் திருமாலின் திருவருள் பெற்று இன்புறுவோம்.

பிரும்மகுத்ரம் நான்காம் அத்யாய இறுதியில் சொல்லப்பட்ட விகாராவர்த்திச் ததாஹிஸ்திதிமாஹ பிரும்மத்தின் அனவ திகாதிசய ஆனந்தந்தை- (முத்தாத்மாவும் பயமில்லாதவனாக அனுபவிக்கிறவனாக- அதாவது எந்த எந்த தேவதைகள் எந்த எந்த உலகங்களில் அதிகாரிகளாக இருக்கிறார்களோ-அந்த உலகங்களிலுள்ள போகங்களை ஜகத் விசாரமர் நீங்கலாக-அனுபவிக்கிறான்- என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. பிரும்மத்திற்கு அனுசூலனாகவே வாழ்கிறான். ஆகவே இங்கு ஆசிரயணியனின் போக்யம் மேன்மை முத்தாத்மாவின் அனுபவம்வரை சொல்லப் பட்டதாகும்.

பறை -நோன்புக்கு சாதனமான ஒரு வாத்திய விசேஷம் - “சிற்றஞ்சிறுகாலே” எனும் பாட்டில்-பறை என்பதில் இப்போது எடுத்துக்கொண்டு போகும்பறை என்றபடி-எங்கர்யம் செய்வதில் விருப்பம் எனக்கொள்ளலாம். அனன்யார்ஹு -அத்வம்- அனன்ய சேஷத்வம் -கைங்கர்யம் இத்யாதி பேசப்படும். எம்பாவாய்-தோழி பெண்ணே - ஏல்ஓர்- இதை ஏற்றுக்கொள் அறிந்துக்கொள்.

மொத்த அர்த்தம்-மார்கழி நீராட்டமென்ற நோன்பை நோற்க வேண்டுமென்று திருவாய்பாடியில் யேற்பட்டிருந்த தூரம் ஷத்தைத் தீர்க்க கண்ணனைப் பதியாக அடைய இடையர்களால் காண்டப் பட்ட ஆய்ச்சிறுமிகளைப் பார்த்த- ஆண்டாள் போலதூதா வியாய் ஒருத்தி, மற்றவர்களை நியமிக்கின்றாள்.

(மார்கழித்திங்கள்) அழகிய சிங்கரின் கருத்து- திருப்பாவை- கீதையின் ஸாரம் என்று. எங்கனமெனில் ஒருத்தி மகனாகப் பிறந்து-ஒருத்தி மகனாக வளருபவன் நாராயணனே என்று ஆண்டாள் அறுதியிடுகிறாள் அதன் காரணம்-எங்கும் நிறைந்த தேஜஸ் - பரம்ஜ்யோதி - ப்ரும்மாவைப் படைத்தவன் - தாமரைக் கண்கள், சங்கு சக்கரம் வனமாலை மஹாலக்ஷ்மியுடன் கூடிநித்ய ஸ்ரீயுடன் இருப்பவன், முடிச்சோதியாய் உபய விபூதி, நாதனாய் - அஞ்சனபுஞ்சத்துச்-மநிறத்தவன் - வாயைத் திறந்து அம்மாவுக்கு விஸ்வ ரூபம் காட்டினான். கீதையில் திருவாய்

மலர்ந்தருளினானே-மந் மநாபவ-மத் பக்தோ-மத்யாஜி மாம்நமஸ் குரு-அத்தகைய பரதத்வமாக விளங்குபவன். இத்தகைய பகவதனுபவம் அர்ச்சையில் கிடைப்பது சௌலப்பயத்தின் காஷ்டையாகும். பறை தருவான்- மோக்ஷப்ரதன் (கொடுப்பவன்) ஆராதிக்க சக்தியில்லாவிடில்- சரணம்வ்ரஜ- பரந்நியாஸம் செய்து கொள்.

பாட்டின் மொத்த அர்த்தம்- நீங்களயாவரும் நீராடவாருங்கள்-யமுனையில் ஸ்நானம் செய்த பின்பு- பகவத் ஆராதனம் செய்து வைகுண்ட லோகத்தை இங்கேயே அனுபவிக்கலாம் எனக்கருத்துப் பட ஆண்டாள் தோழிகளை அழைக்கிறாள். புருஷன்-புந்நாம-பகவான்ஹரி :-ஸ்திரிபிராயம் இந்த ஜகத்- மற்றவர்கள் ஸ்திரிகளைப் போலப் பக்தி செய்யுங்கள்-புருஷனாகிற பகவான் ஹரியிடம்.

ஸ்ரீமத் ஆண்டவன் அருளிச் செய்தது :-

(1) நாராயணன்-நாரங்களின் (நித்யவஸ்துக்களின்) திரளின் கூட்டம் - தத்வங்களின் ஸமஷ்டி - அயனம் என்றூல்யிருப்பிடம். ஜன்மா த்யஸ்ய யத: எதிலிருந்து எல்லாம் பிறந்து வாழ்ந்து ஒடுங்குகின்றதோ- அது நாராயணன். நந்தகோபன் ஆசாரியராயும் யசோதையை திருமந்திரத்துக்கு அறிகுறியாகவும்-பின்னால வரும்பாட்டுக்களில் சொல்லப்படப் போவதால்-ஸ்ரீமந்நாராயணனுடைய ஸ்வரூப ஞானம் ஆசாரியனால் காக்கப்பட்டு-திருமந்திரத்தில் விளங்குகிறது. ஞானபக்தி வைராக்யங்களையே தமது ஆபரணமாகக் கொண்ட பாகவதச்ரேஷ்டர்கள்-வாருங்கள் என்று அதிகாரிகளைக் கூப்பிடுதல் - காமாதிகாரிகளுக்கு சாதனமாயும் நிஷ்காமயர்களுக்கு நித்யமாயும் பிரபன்னர்களுக்கு கைங்கரியமாகவிருக்கும் இந்நோன்பு, கோன்பு, என்கிற முகாந்திரத்தை மேலிட்டுக் கொண்டு வேதசாரமானதும் வேதசம் மதமான பிரபத்தி வழியை உபதேசிக்கிறான் 'நம்மையாண்டாள்' சேஷபூதர்களான நாம் உஜ்ஜிவிக்க-அவள் நோன்பு நூற்றாள். அதனால் ஆண்டாள். பெருமானுக்கு ஆச்சரியமளித்தாள். அவளது உச்சிஷ்டம் (மாலை) பகவானுக்குப் போக்யமாகவிருந்தது.

திருப்பாவைக்கு அப்புறம் தான் எல்லாம் ஸேவிக்கப்படுகிறது-வேதம் ராமாயணம்-இத்யாதி; மொத்தம் 143 பாட்டுக்கள். இதனால் வஸ்து வைலக்ஷண்யம் - விஷயவைலக்ஷண்யம்-சொல்லுகிறவளின் மேன்மை எல்லாம் சொல்லப்பட்டது. கோதா ஸ்துதியில்தேசிகன் ஆண்டாளை உசத்திச் சொல்கிறார். பூமி பிராட்டியின் அவதாரம். சீர்மல்கும் ஆய்ப்பாடியில்-பகவானுடைய சௌலப்பயத்தின் உச்சநிலை சொல்லப்படுகிறது. அடிவாங்குவது, பயப்படுவது-கட்டுண்ணப்படுவது எல்லாம்-பரமபத வாழ்க்கையை பரிகசிப்பதாகும்.

கூர்வேல் கொடுத்தொழிலன் - மங்களாசாஸனம் ஆழ்வார்கள்,

பண்ணுவது போல-ஸ்ரீ ஆண்டாளும் தன் பிதாவுக்குப் பண்ணினான்;
2-ம் பாட்டு-வையத்து வாழ்வீர்கள் :

வையத்து வாழ்வீர்கள்! நாமும் நம்பாவைக்குச்
செய்யும் கிரிசைகள் கேளீரோ பாற்கடலுள்
பையத் துயின்ற பரமன் அடிபாடி
நெய்யுண்ணேணும் பாலுண்ணேணும் நாட்காலே நீராடி
மையிட்டுஎழுதோம் மலரிட்டு நாம்முடியோம்
செய்யாதன செய்யோம் தீக்குறளைச் சென்றோதோம்
ஐயமும் பிச்சையும் ஆந்தனையும் கைகாட்டி
உய்யுமாறு எண்ணி உகந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

இதில்- நாம் எதைப்பற்ற வேண்டும். -எதை விடவேண்டும் என்பதையும் ஆராதனைக்குத்தகுந்த அதிகாரியின் லக்ஷணங்களை யும்சொல்லும் பாட்டு- மூவாயிரப்படியில்- அல்பமாயும் அஸ்திரமு' மாய் ஹேய(நீச) முமாபிருக்கிற விஷயங்களைத்தள்ளி-ஸமஸ்த கல்யாண குணத்தகனான பரமாத்மாவைப் பற்றவேண்டும். மாம்நமஸ்குரு- என்பதின் 'நாக்கம் இதுதான். முதல் பாட்டில் ப்ராப்யன்- நாராயணன். இதில் அடைபவனின் (ப்ராபக) ஸ்வரூபத் தையும், அதிகாரி லக்ஷணங்களையும் சொல்லிற்று. அதாவது அதிகாரிக்கு ஏற்படும் ஸ்வபாவங்கள்-

வையத்து வாழ்வீர்கள்-பரமாத்மா திருவாய்ப்பாடியில் அவதரித் திருக்கிற சமயம்-சமகாலத்திலே அவனோடு பழகுகிறவர்களான படியால்-ஆயச்சியர்களான நீங்கள்தான் பாக்யசாலிகள்-வாழப் பிறந்தவர்கள். இதற்கு பரமபதமும் ஸத்ருசமன்று. அங்கு மேன்மைகாணலாம். இங்கு ஸௌலப்பாதிவால்லப்யம்-மேலானவன் தாழ்ந்தவனிடம் பழகும் நீர்மை காணலாம். அங்கு போக்தாக்கள் விகாஸமான ஞானபரிபக்குவமுள்ளவர்கள். இங்கு (அவித்யை கர்மாக்களால் குறைக்கப்பட்ட) ஸங்குசமடைந்த ஞானமுள்ள வர்கள்-அதனால் தயை இங்கு நீதியாகச் செலுத்தப்படும். வடமதுரை-அயோத்தியைப்போல வில்லாமல்-ப்ருந்தாவனக்காடு, தண்டகாரண்யம் போலிருந்தாலும் அயோத்தியில் பிறக்கப்பெற்ற பகவான்-வலுவில்தானே அரண்யத்தை கடந்து தன்பக்தர்களிடம் போகும் காட்சி-வைகுண்டத்திலிருந்து அயோத்திக்கும்-அயோத்தி யிலிருந்து-தண்டகவனத்திற்கும் சென்றதுபோல்-இங்கு வடமதுரை யிலிருந்து கோகுலம் வந்திருக்கும் கண்ணன்- தனால் இடம் பெரிதல்ல. வஸ்துதான் பெரிது என்று காட்டப்பட்டது.

இதனால் வையத்துள்ளாரகள-விண்ணுளாரிலும் சிரியநே-
ஏன்?—யசோதையும் (ஆண்டாளும்) தொல் இன்பத்தின் இறுதி
கண்டாளே-மருபியில் தண்ணீருக்குப் பதிலாக-அம்ருதம்
கிடைக்கப் பெற்றதே-யசோதை அனுபவித்த இன்பங்களை
ஆண்டாளும் அனுபவிக்கப் பெற்றாள். அர்ச்சையின் இன்பங்களை
நாமும் பெறுவோம்-நீங்களும் பெறுங்கள்-அதனால் வையத்து
வாழ்வீர்கள். எங்கு கிருஷ்ணன் வசிக்கிறானோ-அதுதானே
வைகுண்டம். அதுமாத்திரமா-அவர்கள் அனுபவிப்பதை-ரஸமாக்
கிப் பிறர்களுக்குத் தருகிறார்களே-பகவத் நீர்மை ஒருபக்கம்-
பாகவதநீர்மை மற்றொருபக்கம். ஸ்நேகம் முதலில் உண்டாகி-
பக்தியாக மலர்ந்து-பரபக்தி, பரஞான பரமபக்தி உண்டாவதற்கு-
நாமும் அத்தலையாலே பேறு என்று இருக்கிற நாமும்.
கிருஷ்ணனாலே பேறு-ருசி இவர்களுக்கும் நமக்கும் கிடைக்கிற
தல்லவா? அதனால் நாமும் (சம்சாரத்திலிருப்பவர்களான நாமும்)
பேறு பெறுவோம் என்பதே.

சரி-நம்பாவைக்கு-நம்முடைய நோன்புக்கு-நீ என்ன செய்
கிறாய்?— நாங்கள் என்ன செய்யவேண்டும்-என்று. தோழிகள்
ஆண்டாளைக் கேட்க- “நாமெல்லாம் சேர்ந்து செய்யவேண்டிய-
செய்யும் கிரிசைகள்-பண்ணக்கூடிய காரியங்கள்-யாது?” என்று
வினவ; அதாவது ஒரு சேதனன் உய்யவேண்டுமானால் பகவத்
குணங்களில் இழிந்து-ஆசாரியன் மூலம் அனுபவித்து அவைகளை
அனுஸந்திக்கவேண்டும்-பிரம்மகுத்தரத்தில்-ஆயுள் பரியந்தம்-வித்யை
அனுஷ்டிக்கப்படவேண்டும் என்று சொல்லப்பட்டிருப்பதால்;
பத்தும் பத்தாகச் செய்திடவேணும்-மடல் போலக் காட்டிவிடுவதல்ல.
கேளீரோ-ச்ரவணம்தானே முதலில் யேற்படுவது, பின்புதான்
மனனம்-நிதித்தியாஸம். நாராயணனே நமக்குப்பறை தருவான்
என்பதாலே-அவனுக்கு கந்த கிரியைகளைச் செய்தால் தானே
நலம்-பிரபயபிராபகம் (அடைய வேண்டியது-புருஷார்த்தம்-
அடைவிப்பது அவனையாதலால்-அவனைத் திருப்தி செய்துவைப்பது
யாது?) உபாஸனைக்கு-அஸக்குத் ஆவிருத்தி செய்யவேண்டும்.
திரும்பத்திரும்ப சித்திக்கிறவரை-செய்தல் வேண்டும் பலிக்குங்
வரை வித்யை அனுஷ்டிக்கப்படவேண்டும். பிறப்பிற்குக் காரண
மாகிற கர்மங்களின் மோக்ஷமே பிரம்மானுபவம் யேற்படக்
காரணம். பாபம்போல புண்யமும் நசிக்கவேண்டும் இவைகள் தடங்
கலான படியால் உபாஸனை அவைகளை நீக்குவதற்காக உபயோகப்
படுகின்றது. இடைவிடாது பிரம்மத்தை நினைக்கவேண்டும்.
சமதமாதிரி குணங்கள் வேண்டும். ஆஸ்ரமதர்மங்கள் செய்யப்
படவேண்டும். உபாஸிப்பவன் தன் சரீரத்திற்கு தான் ஆத்மாவாக
விருத்தல் போல-அந்த ஆத்மாவும் பகவானுக்கு சரீரமாக
விருக்கிறது—

என்று ராமானுஜர் கருதுவதால்-சரீர ஆத்ம சம்பந்தம் என்று கொண்டு தன் ஆத்மசரீர பரமாத்மாவை உபாஸிக்கவேண்டும். சங்கரரின் கருத்து ஸ்வரூப ஐக்யமே-பிரகம்மமே ஜீவனாக உபாதியினால் ஆவது அந்த உபாதி நீங்கவே ஜீவன் பிரகம்மமாகி விடுகிறான். பிரகம்ம வேத பிரகம்மைபவதி எனன் பிரகம்மத்தை அறிகிறானே - அவன் பிரகம்மமாகிறான். (ஸ்வே-உப-2-8) ஞாத்வா தேவ முச்யதே ஸர்வ பாசை; பிரகம்மத்தை அறிந்த பின்பு-பாபங்களிலிருந்தும் புண்யங்களிலிருந்தும் விடுபடுகிறான். விஷ்ணு புராணத்தில்-அவனை உபாஸித் தனுக்கு-ஆறு அங்கங்கள் சொல்பபடுகின்றன-யோகம், யம (தன்னடக்கம்) நியமம் (விரதம்) ஆஸனம் (உட்கார்ந்தே செய்ய வேண்டும்), பிராணாயாமம் (மூச்சு அடக்குதல்) பிரத்யாகாரம் (விஷயங்களிலிருந்து நிவிருத்தி-வைராக்யம்) தாரணம்; ஸமாதி ஒரே மாதிரி ஆகி-அதிலேயே மூழ்கி-இழிதல். வஸ்துவம்-தியானிப்பவனும் ஒரே மாதிரியாதல். ஆகவே வேதனம் (உபாஸனம்) திரும்பச் திரும்பச் செய்யவேண்டியது, என்பது சாஸ்திர அர்த்தம்) நஸ்மிருதி மாத்திரம் ஒருதடவை ஸ்மரித்தல் அல்ல, நெல்குத்துவது உமி நீங்கும்வரை-அரிசிக்காக. அதுபோல் உபாஸனை பலிக்கும் வரை, அதாவது சாக்ஷாத்காரம் யேற்படும் வரை-என அர்த்தம். இப்பேற்பட்டவனை பரமாத்மாவே வலிய வந்து தன்னுடைய லாபம் எனப்பொறுக்குகிறான். ஆசிரம தர்மங்களும் ஒழுங்காக நடைபெற வேண்டும். இந்த ஆத்மா விப்ருணுதே தநாஃ. ஸ்வாம் கடவல்விபில் யமவைஷ - வ்ருணுதே தேந உபய: தஸ்யைஷ ஆத்மா ஸ்வாம். கருத்துடன் சொல்லப்பட்டது. பரமாத்மா தனக்கு வேண்டியவனை தானே பொறுக்கிக் கொள்கிறான். மௌனமும்-மனனமும் ஒன்றாகும் அதாவது-பகவத் ஸ்வரூபத்தை நினைப்பது. தப்பாவனரூபம் பாவநாபிரகர்ஷம் என்பதாகும்.

அத்தகைய நாராயணனாகிற பரபிரகம்மத்தை - எப்படிச் சொல்லக்கூடும்? என்றால்-பாற்கடலுள் பையத்துயின்ற-பரம பதத்தில் ஆர்த்தர்களை ரக்ஷிக்கும் பொருட்டு வைகுந்தத்திலிருந்து திருப்பாற்கடல் வந்தடைந்து-அங்கிருந்து வடமதுரை வந்து அவதாரம் செய்து-அங்கிருந்து கோகுலம் வந்து சேர்ந்தவனை-பையத்துயின்ற கள்ளறித்திரை -கொள்ளுபவன். பிரகுமகரிஷி ஞாங்குகின்றவனைப் போல நடிக்கும் அவனது மார்க்பை உதைத்த போது - எழுந்திருந்து அவருடைய கால்களைப் பிடித்து "நலிவு பெற்றதோ - சுவாமி மன்னிக்க வேண்டும்" என்று வேண்டிய சுத்த ஸத்வ திருவேங்கடவன்-ஆராலேயாகுக்கு என்ன நலிவு வருகிறதோ-என்று அவகாஹிக்கிறவன். சாய்ந்தபடி-யோகுநிற்கை செய்பவன்-தமோகுண நித்ரையல்ல. உலகவ்யாபார நன்மைகளை ஆராய யோகு செய்யும்-பரமன்-வேறுகுணங்களிற்

லாதவன் - ஸர்வ கல்யாண குணங்களுக்கு நிதி - உபயோகி-
காதி-ஐகத்காரணன், ரக்ஷகன்-அப்படிப்பட்டவன் கிருஷ்ணனாக
வந்துள்ளதால்-அவனைப்பாடி-அவனுக்காக நோன்பு நோற்க-ஏஷ
நாராயணன்: ஸ்ரீமான் ஸ்ரீரார்ணவ நிகேதனஸ்ரீ நாகபர்யந்தமுத்
ஸ்ருஜ்யஹ்யாகதோ-மதுராபுரீம்-என்னக்கடவதிறே.

(ஆடிப்பாடி-அகலகில் லேனிறையுமென்று) அலர் மேல் மங்கை
உறைமார்பா-புகல்ஒன்றில்லாவடியேன் உன்னடிக்கீழமர்ந்து புருத்
தேனே-என்றும்; சரணமாகும் தனதாளடைந்தவர்க்கெல்லாம்
மரணமானால் வைகுந்தம் கொடுக்கும் பிரான்-நம:- சப்தார்த்
தத்தைச் சொல்லி-சிறிய உபாயமாகிற நமஸ்காரம் - பாடுதல்
போன்ற கிரியைகளை வியாஜமாக வைத்து வெறிதேயருள் செய்வார்
செய்வார் கட்டு கந்து யமேவைஷ்வருணதே-தான் விஷயகரிக்க
நினைந்தோர்க்குத்தாமென்றுசெய்வார்க்கெனில்-வெறிதே-நிர்ஹே
துகமாக அருள்என்றால் ஒரு ஹேது வேண்டாவோ? வேண்டாமோ-
உகப்பாயிற்று ஹேது அவன் சங்கல்பித்தான். நான் இசைந்தேன்
இவர்-பெறுகிறார். சிறிய உபாயத்தை வ்யாஜமாகக் கொண்டு,
பகவான் அருளுகிறான். நான் இசைந்தேன் என்பதே- (8-7-8)
திருவாய் மொழி நம்மாழ்வார்; எனபக்கத்திலுள்ள அபிநிவேசத்
தாலே (பீர்தியாலே)-தன்னைத் தானே தந்தான்-அவன் எனக்கு
மற்றைய புருஷார்த்தங்களைக்கொடுப்பானாகில்-மிக மிக உயர்ந்த
புருஷார்த்தமாகிற தன்னை யாருக்குக் கொடுப்பான்?

பாடி நெய்யுண்ணோம்-பாலுண்ணோம்-

போக்யங்களில் ஆசையில்லாமல் - நிராகாரமாக

உபவாஸபுத்தியுடனே-நமோ நாராயண என்று

சொல்லாத நாள் உன் பாதம் நண்ணு நாள்-அவை

பட்டினி நாளே என்றும் :

நாட்காலே நீராடி -கோபிகை நீராடும் சமயம்-“அவன்” ஒரு வேளை
குளிக்கும் போது வந்துவிட்டால்-அப்புறம் குளிப்பு ஏது? அதற்
காகப் புயந்து-விடிவதற்கு முன்பே குளித்து விடுவோம்-எதில் ஸ்லா
க்ஷணம் என்பது யேற்படுமோ, அப்போது பரமாத்மாவுக்கு அவத்ய
மன்றோ-கெடுதலன்றோ? தங்கள் த்வரையில் (அவசரத்திலே-
ஆசையின் தீவிரத்திலே மூழ்கி) பகவான் தலையில் உபாய
பாவத்தை வைத்து அழிக்கிறார்கள். முறைகேடாக ஆண்டான்
சேஷியாகவும், தான் சேஷ பூதனாகவும் பரிமாறுகை-இங்கு சொல்
லப்பட்டதாகும்.

இதிநாமக் குளித்துச்சிதன்னாலொளிமா மலயர் பாதம் நாளும்
பணியோம்-நமக்கே நலமாதலில்-ஐயமும்-கொடையையும் - ஆந்

தனையும் கேட்கும் பொருளை கொடுப்பது; தீக்குறள் பிறரைக் கோட்ச்சொல்லுதல்-செய்யமாட்டோம். கைகாட்டி-அப்பயளித்துச் செய்து-மையிட்டெழுதோம்-முதலில்மை கண்ணாள் ஆனபடியால், இனி அஞ்சனமெடுதல் மங்களார்த்தமாம். இதைச் செய்யவேண்டாமோ? அவனுக்கு அவகாசப்ரதானம் (சந்தர்ப்பம் கொடுப்பதற்கு)-பண்ணக்கடவோமல்லோம் நாமே செய்துவிடுவோம். உய்யும் ஆறு வழி என்பது இது தான் என்று உவந்து (செய்ய); மன நிம்மதியுடன் இருப்போம் என்கிறார்கள். சேஷிக்கு உகப்பில்லாத போனால் சேஷத்வமில்லை. அவன் ஒன்றும் வேண்டாத நிரபேஷண கையாலே-ஏதாவது கேட்பான் என்பதற்கிடமில்லை. இவன் ஸ்வரூப லாபத்திற்காகவே-அவன் ஸாபேஷரைப் போல-இவர்களை கிஞ்சித் காரம் கொள்ளக் கடவன். ஏதாவதை வ்யாஜமாக வைத்து ஸ்வீகரிப்பவன். அங்கீகாரம் செய்பவன். மலரிட்டு நாம் முடியோம்- “குழல் சுரும்பார் கோதையிறே” - அப்போதலர்ந்த செவ்விப் பூவினின்றும் வண்டுகள் கால்வாங்கி இவள் குழலில் புகுமே-அதனால் திருக்குழலிற் செவ்விருப்பது. இவள் மாலை சூடாதே போனால்-அவன் வந்து மாலை சூட்டுவான், அலங்கரிப்பான். அதுக்கு அவனுக்கு அவகாசம் வையோம் என்கை, நாம் முடியோம்-அவன் தானே இவர்களுக்கு வந்து குட்டல். செய்ய வேண்டும் என்பதே நோக்கமாம். செய்யாதெனச் செய்யோம் எங்கள் குலத்தவர்கள் பூர்வமாகச் செய்யப்பட்ட தர்மங்கனையும் கர்மங்களையும் விவ்ரித கர்மங்களைச் செய்வோம். அவைகள் பகவானுக்கு உகப்பு யேற்படுவதே ஒழிய - புதியதாகச் செய்து-அவனுடைய நிகர்ஹத்துக்குப் பாத்திரமாக மாட்டோம். இவ்விதம் பெண்கள் தங்களுக்குள்ளே சொல்லிக் கொண்டும் — பிறரை எழுப்பும் போது சொல்லிக் கொண்டும் — நாம் எல்லோரும் கூடி ஸல்லது கிருஷ்ணனைக் கிட்டக் கடவோம்.

தீக்குறளை சென்றோதோம்-எங்கள் காரியத்தைச் சாதிப்பதற்கு பொய் போன்ற தீய வழிகளை நாம் கடைப்பற்ற மாட்டோம். பிறர்களுக்கு தீங்கு நேறுமாறு பொய் சொல்ல மாட்டோம். பின்புறணி-மறைவிலே இகழ்வது. ஐயமும் பிச்சையும் ஆந்தனையும் கைகாட்டி யோக்யமான வ்யக்திகளுக்கு தானம் செய்தல். இங்கே தானம் செய்யப்படுவது- கிருஷ்ணனுபவம் - பண்ணுவோம் என்பார்க்கு-அவனையனுபவிப்பதும் இவையெல்லாம் செய்தாலும் - ஒன்றும் செய்யப் பெற்றிலோம். கிருஷ்ணர்ப்பணம்- யத்கரோஷி யதஸ்நாஸி மதர்ப்பணம் என்றிருக்கையும். பல போக்தா அவனே;

பிச்சை-ஆத்மஞானம் ஆந்தனையும் ஆகும்வரையிலும், சக்தி யிருக்கும்வரை கொடுப்பது கைகாட்டி-நம்மையாசிக்க வந்தவர்

களுக்கு நம்கையால் அளித்து பிறகு கொடுப்பவர்களையும் ஐதக்ஷர உட்யும் ஆறு (வகையை) எண்ணி உகந்து இருப்போம். சிந்தித்து களித்திருப்போம்.

அதாவது சாஸ்திரத்திலே விதித்தபடிக்கும் குலத்தினரால் அனுஷ்டித்து வந்ததும்-ப்ரீதபூர்வமாக உனக்கு திருப்தியேற்படும் வரை செய்ய வேண்டியதைச் - செய்வோம் எல்லாம் பகவத்சம் பந்தம் நிறைந்த கிரிசைகளையும் செய்வோம்.

பரமன் என்பதற்கு ஜகத்காரணத்வம் - மோக்ஷ ப்ரதத்வம் முத்தபோக்யத்வம்.

உட்பொருள் - வையத்துவாழ்வீர்கள் பகவானை அறிவதே ஞானம் மற்றதெருள் மருளே. அதாவது ஏகாந்தியின் வாழ்க்கை. அவனடிபாடி-த்வய மந்திரத்தை அனுஸந்திப்பது நெய்யுண்ணோம் - நிஷித்தங்களை விலக்கி-பாலுண்ணோம்-தீக் குறளை செய்யோம் உனக்கு மலரிட்டு, ஐயமும் பிச்சையும் ஆத்தனையும் முடியோம்-ஐயமாவது பகவத்வைபவம் பிச்சையாவது பாகவதவைபவம் இரண்டும் வேண்டும். கைகாட்டி- கிரஹஸ்த தர்மங்களாகிற பிச்சை இடுகையை யதாசத்தி செய்து, உகந்து செய்வோம் என்பதாம். இவை எல்லாம் பிரபன்ன அதிகாரியின் விசேஷமாம். பரமபுருஷார்த்தம்-மோக்ஷம் அதிலேயே மனம் ஊன்றி நிற்பதாம். வர்ணாஸ்ரம தர்மங்களைச் செய்தல் அனுஷ்டிக்கக்கடவன. ஐஸ்வர்யகாமிகளில்லை, அது போல கைவல்யமும் வேண்டாம்.

அழகிய சிங்கர் :- இங்கு ஆராதனைக்குத் தகுந்த அதிகாரியின் லக்ஷணங்களைச் சொல்கிறான். அர்ச்சை நிறைந்த பூலோகம், யசோதையின் இளம் சிங்கம்—ஸ்வரூப கிருஷ்ண அனுராகம், பார் கடலுள் பரமனடி பாடி—யோகு நித்திரை செய்பவன்—ரக்ஷணை சிந்தனையுள்ளவன்.

மையிட்டெழுதோம் இத்யாதி- யத்கரோஷி “மதர்ப்பணம்— கிருஷ்ணர்ப்பணம். ஐயமும் பிச்சையும் கைாட்டி—தர்மிஷ்டர்களைக் காட்டி.

ஸ்ரீமத் ஆண்டவன் அருளிச் செய்தது:- நோன்பு நூற்கும் விதம், நியமம் சொல்லப்படுகிறது. அதாவது, செய்யத்தகாததை விலக்கி, பிறர் நோவுப்படி பேசாமல், ஐயமும் பிச்சையும் நாம் கொடுத்தோம் என்கிற அஹங்காரமின்றி, நாம் உய்யும் வகையை எண்ணி மகிழ்தல். ஆகவே அவதார காலத்தில் பிறப்பு 'எடுத்தால்- ஒரு வாழ்ப்பு; அதனால் வையத்து வாழ்வீர்கள்' ஐயம் வேறு, பிச்சை வேறு. ஐயம் தகுதியானவர்களுக்கு (பிரம்மசாரி, சுந்யாஸி) வேண்டிய அளவு கொடுப்பது.

பீட்டுமொரு இறைவனின் நிஜஸ்வரூப, ரூபகுண, விஷய ஞானம்; பிச்சை-ஆத்ம ஸ்வரூப ஞானம் என்று பெரியவாச்சான் பின்னி அருளியுள்ளார். ஐயம்-இறைவனின் வைபவம், பிச்சை-அடியார்களின் வைபவம். இவற்றை நாம் பிறர்களுக்கு உபதேசிப்பது. நாராயணன்-இங்கு பரத்வ நிலை. பாற்கடலில் போகு தித்ரை செய்வது - ஜகத்ரக்ஷணத்தை சிந்தைசெய்தல். இறைவனிடம் ஈடுபாடுள்ள அடியார்களை அழைத்து, புருஷார்த்தத்தையுடைய சான்றோர்களால் விதிக்கப்பட்ட பிரவிருத்தி நிவிருத்திதர்மங்களை உபதேசித்தல் வேண்டும். உபதேசம் பெற வேண்டும் ஆசார்யர்களிடமிருந்து,

ஒங்கியுலகு அளந்த உத்தமன் பேர்பாடி
நாங்கள் நம்பாவைக்குச் சாற்றி நீராடினால்
தீங்கின்றி நாடெல்லாம் திங்கள் மும்மாரி பெய்து
ஒங்குபெருஞ் செந்நெலாடு கயல்உகை
பூங்குவளைப்போதில் பொறிவண்டு கண்படுப்பத்
தேங்காதே புக்கிருந்து சீர்த்தமுலைபற்றி
வாங்கக்குடம் நிறைக்கும் வள்ளற் பெரும்பசுக்கள்
நீங்காத செவ்வம் நிறைந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

3

புருஷோத்தமனுடைய கீர்த்திகளை இசையுடன் பாடி. நமது வீரத்திற்கு என்று சங்கட்பித்து நீராடினால்-மழை நன்றாகப் பெய்து அதனால் செழிப்புற்ற பூமி நெற்பயிர்களுடன் விளங்க-உதாரமான பசுக்கள் பாவை அளவுக்கு மீறிப் பொழிய-சீர்த்த முலைபற்றி எடுத்துவாங்க-குடங்கள் நிறையப்பாவைத் தரும் என்பதாம்.

இந்தப்பாட்டில் (3-ம்பாட்டு) முக்கியமான சப்தம்-உத்தமன்-உத்-புகவான் (சா. உப்) அவனது அருளாலே சேதனர்கள் உத் ஆவர்கள்-ஜீவர்களாகிற பத்தன், முக்தன் நித்ய குரிகளை விட மீம்னான புருஷோத்தமன், சுத்தஸத்வமுள்ளவன். த்வாவிமௌ புருஷௌலோகே ஷுரச்சாஷுர, ஏவச-உத்தம: புருஷஸ்த்வநய:-பரமாத்மேயுதாஹ்ருத: (ஞானபலம் சக்தி ஐஸ்வர்யம் வீர்யம் தேஜஸ்-ஷட் குணங்கள் நிறம்பினவன்-வைஜயந்தியில்-பிரும்மா சிவனுக்கு உபதேசித்தார் - "இவன் தான் நமக்கும் பிதா-ஷுகன் இவனைத்தான் நாம் வணங்கவேண்டுமென்று" (மஹா பாரதம்), ராமனாக அவதரித்த போது ஆந்ருசம்ஸ்யமனுக்ரோச: ஷுமாஸத்யம் தம: சம: ராகவம்-சோபயந்தே ஷட் குணா புருஷோத் தம: ஆண்டாளின் அபிப்ராயத்திலே ஒங்கி உலகனந்தவனே உத்தமன். மற்றைய அவதாரங்களில் ஸாது பரித்ராணுர்த்தம் அவதரித்தவன். திருவிக்ரம அவதாரத்தில் பிரபஞ்சம் முழு வதையும் அளந்து தன் திருவடியில் யாவரையும் உய்யச் செய்தனன்

“யாவரையும்” என்பது சித் அசித் வஸ்துக்கள் யாவற்றையும்- வித்யையைய அப்யாஸிக்காதவர்களும் அவனது திருவடிசம்பந்தத் தால் உய்ந்து போயினர். வாமனன் பொய்பேசினான் என்று நமசி முதலியர் குற்றம் சாட்டினர் - தேகம்தானே வளருகின்றது. தேகத்திற்கு மாறுதல் உண்டல்லவோ என்று வாதித்து, அவர்களை திரஸனம் செய்தவன்- அவனைப்பாடினால்-மழைபெய்யும்-உலகும் ஜீவகளுடின் சுபிஷ்டமாக விளங்கும்-கங்கை உற்பத்தி ஸ்தானம் அவனது திருவடியையாதலால்-அவனே மஹாதீர்த்தனாகும். நம் மாழ்வார் - தீர்த்தனுக்கற்றபின் மற்றோர் சரணில்லையென் றெண்ணி; தீர்த்தனுக்கே தீர்த்தமனத்தனன்னுகி திரு. (7-10-11) . ஈடு தன்னுடைய போக்யதாதிசயத்தாலே தன்னை பொழிந்த விஷயங்களிலுண்டான ருசியைக் கழித்தவனுக்கு-அற்றபின் என்று மாம். மற்றோர் (அவனை ஒழிய மற்றோர்) சரணில்லை (ரக்ஷக ரில்லை) என்று தெளிந்தாயிற்று. தீர்த்தனுக்கே தீர்த்தமனத் தன்னாகி-பாஹ்ய விஷயங்களில் ருசியைப் போக்கினவனுக்கே முழு மனதையும் எழுதிக்கொடுத்தபடி-தன் பக்கவிலே நெஞ்சவைத்தால்- அவனது அழகினாலே புறம்போக வொட்டான்-அத்தனை செளந் தர்ய குண அமுகுகளாம்-அவைகளின் மகிமைகளாம்-திருமாலைப் பாடினால்-மழை மும்மாரி பெய்து ஊடுகயலுகள்-தேங்காத (தேங்காதபடி - ஓட்டப்-பாலைக்கறக்கலாம் என்று பயப்படாமல்) சீர்த்தமுலைப் பற்றி வாங்க-பால் நிரம்பியதால் பருத்தமுலை களுடன் கூடிய பசுக்கள்-பக்தியும் கைங்கர்யமும் சேர்ந்து அவனே பார்த்துக் கொள்வான் என்பதாம்.

ஆண்டாள்-ஸ்ரீமந்நாராயணனையே நீங்காத செல்வம் என் கிறாள்-ஏனெனில் அவன் தன்னைத்தந்த கற்பகம்-உறங்குகிற பிரஹ்மையை தாய் அணைத்துத் தூங்குவது போல-ஸர்வபிராணிகள் பக்கவிலும் திருவிக்ரமன் தன் தூய திருவடிகளை வைத்து- அணைத்துக் கொண்டான். இவர்கள் அபேக்ஷிதமின்றி யிருக்கச் செய்தேயும்-இவனுடைய பாதஸ்பரிசுத்தால் உய்விக் கிறாள்-அவனும் உகக்கிறான். இரு தரப்பிலும் ஆனந்தமாகும்.

உத்தமன் :- தன் அழிவைப் பொருட்படுத்தாமல் பிறர் ஜீவிக் வேண்டுமென்று, நினைப்பவன். அது நாரணன் தான் என் கிறாள். ஆண்டாள், பரமன் என்பதால் குண பூர்த்தியுள்ளவன்.

திரு நெடு : 4ல்- மந்திரத்தால் என்று மந்திரத்தைச் சொல்லி- அநந்திரத்திலே அதில் உத்தமமான வ்யாப்திக்கு- திரைவிக்ரம அவதாரத்தை அடுத்தப்பாட்டில் அருளிச் செய்தார் திருமங்கை ஆழ்வார். (அதாவது-மந்திரத்தைப்போல ரகசியமாக உபதேசிக்கப்பட வேண்டிய மந்திரமே இவன். இவன் தன்னை நினைப்பவனைத் தான் காக்கிறான்-என்பது இதன் பொருள்-

நரனாய்-அகில ஹேயப்ரத்யனீகனாய்-நாரங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் முத்வனாய் அந்த நாரங்களுக்கும் உள்ளும் வெளியிலும் இருப் பதால்-அந்தரத்தில் என்று கூறப்பட்டவனாய்-அயனமாய் நாராயணன் என்ற போது நாராயண மந்திரம் முழுமையும் உரைக்கப் பட்டதாகும், மந்திரத்தால் (மந்தரத்தை) என்றும் மறவாது வாழு தியேல்-மடநெஞ்சமே என்றும் வாழல்-ஆம்-மறவாது என்பதற்கு மறக்காமல் நினைத்த வண்ணம் திருவஷ்டாஷ்டரத்தில் வாழ்கின்ற யாசில் நாம் இருவரும் (மடநெஞ்சமும் ஆழ்வாரும்-மற்றவரும்) வாழ்வது கூடும். மறப்பது என்பது கூடாதாகையால் அனுஸந்திப் பது-அதனால் யேற்படும் பலன் பகவத் ரக்ஷணம்-ஸ்வரக்ஷணத் தோடு-ஐகத்வயாபாரத்தோடு வாசியில்லையிறே- (“ஒண்மிதியிற் புனலுருவி” - திருநெடுந்தாண்டகம்-5-) (இதில்) திரிவிக்ரம அவதாரம் (பின்னால்) சொல்லப் போயிற்று.

நாங்கள் உத்தமன் பேர்பாடி-திருநாமத்தைச் சொல்லி-நம் பாவைக்குச் சாற்றி (நோன்புக்கு)-இது ஒரு வியாஜம்-கிருஷ்ண ஸம்ஸ்லேஷம் நோக்கு அதாவது பலன்-பலப்ரதா தாவான உலகளந் தவனின் படியைப்பாடுக என்பதாகும்.

தீங்கின்றி நாடெல்லாம்-துர்பிக்ஷம் போய் மும்மாரிபெட்டு- அதனால் செந்நெல்திருவிக்ரமனைப் போல ஒங்கி பெருமையுடன் வளர்ந்ததாம்.

ஏது திருவிக்ரமனின் புகழை இப்படி பரக்கச் சொல்லியது-? காரணம் யாதெனில் பகவான் செய்யும் ஆனைத் தொழில்களுக் கெல்லாம் ஆஸ்திரர்களான (தேவர்களிடம்) பக்ஷபாதமும்-வடி வும்கூடும், வாத்ஸல்யமும் அவனொரு கிருஷ்ணன் ஊருக்கு கை யாளுனாப்போலே இந்த திருவிக்ரமன் (ஒரு நாட்டுக்காக) எளிய னான் படியலுமா? அமைந்திருக்கையாலே சொல்லுகிறார்கள்.

பேர்பாடி மங்களாசாஸனம் செய்து வாழ்த்துதல். திருநாமம் சொல்லி-நாமம் சொல்வதற்கு யாருக்கும் அதிகாரமுண்டு-ஜாதி- வயது-ஸ்திரிபுருஷன் என்கிற நியமமில்லை. கட்டிப் பொன்போல் அவன்; பணிப்பொன் போல அவனது திருநாமம். அவன் நாமத்தைச் சொன்னால்-ஸத்தை உண்டாக்கும், பகவத் விஷ யத்தில் விரோதித்தவர்க்கும் திருநாமம் சொல்ல பிராப்தியுண்டு- கர்மயோக நிஷ்டனுக்கு பாபக்ஷயமாக நாமம் சொல்ல வேண்டும். பிரபன்னனுக்கு அதுவே தேஹயாத்திரையாம். கிருஷ்ணனைப் பிரகாரியாக (ஆத்மாவாக) ஸ்மரிப்பான்-தளிர்புரையும் திருவடியே வணங்கினான் என்பான் திருமங்கை யாழ்வாரைப் போல (திருநெடு-1).

வாங்கக்குடம் நிறைக்க-இட்ட குடங்கள் வாங்க வாங்க நிறைக்குமென்னுதல்-பசுமாட்டின் வளர்ச்சியினால் - பாலும் வளர்ச்சி பெற்றது. பால் போல்-வள்ளல் தன்மை கொண்ட பெரும் பசுக்கள்-குழந்தைகளும் கறக்கலாம் என்றபடி.

புல்லும் தண்ணீரும் அன்றி-கிருஷ்ண ஸ்பர்சம் பெற்ற பசுக்கள்-நீங்காத செல்வம்-அழிவில்லாத செல்வம்-மனிதனால் உண்டாக்கப்பட்ட செல்வமல்லவே-ஸ்ர்வேஸ்வரனடியாக வந்த ஸம்பத் ஊற்றைப் போலப் பெருகிக் கொண்டிருக்கும். வள்ளுவர்-அருட் செல்வம் செல்வத்துள் செல்வம் பொருட்செல்வம் பூரியார் கண்ணுமுன் - (பரிமேலழகர்) - அருளால் வரும் செல்வமானது நிரந்தரம்-உயிர்களை ஒம்பி அவ்வறத்தான் மேம் படுதல் என்றது-நினைக்கத்தகும்-மற்ற செல்வம் பேதமையாம்.

உட்பொருள்-உலக விஷயங்களில் இழியாமல் ஸர்வவிதத்திலும் பந்துவான பரமாத்மாவிடம் அவனைப் பற்றி பாடுவதே புருஷார்த்தமென்று-அவனது கைங்கர்யமாக எல்லாக் கர்மங்களையும்-பலனையும் அபேஷித்காமல்-அவனுடைய திருப்திக்காகச் செய்ய வேண்டும். மனிதனுக்குப் பிரமம் பலவகை. அதில் ஸ்வதந்தராத்ம பிரம (தானே தனக்கு ரக்ஷுகள் என்கிற நினைவு) சகல பாபங்களுக்கும் காரணமாகையால்-அதை நீக்க-அஷ்டாஷ்டரம்-உபதேசம் பெற்று-அர்ச்சாவதார சேவைகளைச் செய்து-நற்குணம் நிரம்பிய வன்னாக எல்லாச்-செல்வங்களுடன் ஞானச் செல்வமும் நீங்காது நிறைந்து நிற்கும் எனக்கூறப் பெற்றது. எம்பெருமானையே ஸர்வ போக்யம் என்று கொள்ள வேண்டியது. ஸ்வாமி அண்ணங்கராச்சாரியார் “ஐயமாவது பகவத் வைபவம் எனவும்-பிச்சையாவது, பாகவத வைபவம் என்பர். பகவத் ஸந்திதியில்-பாகவத வைபவத்தையும் பாகவத ஸந்திதியில் பகவத்வைபவத்தையும் யதா சக்தி சொல்ல வேண்டியது” என்பார்.

பகவந்நாம சங்கீர்த்தனம் பண்ணி-பகவதனுபவம் பண்ணினால் இவ்வுலகம் செழிக்கும். ஆகாரத்ரயம்-அதாவது அனன்யார்ஹ சேஷத்வம், அனன்யசரணத்வம் அனன்யபோக்யத்வம்-ஆகிய ஆனாரத்ரய ஞானம் யேற்படுமாம். ஞானிகளுடைய பாதங்களை வணங்கினால், அவர்கள் தத்வஞானத்தை போதிப்பார், அதனால் பகவத் குணானுபவம் யேற்படும். அதனால் நீங்காத திரு (செல்வம்) ஏற்படும். எல்லாம் கண்ணன், உண்ணும் சோறு பருகும் நிர்த்தின்னும் - வெற்றிலையுமெல்லாம் என் கண்ணன்”-ஸகல போக்யமயனான எம்பெருமான் அடிபாடுதலையே உண்கையாகவும் திருவாகவும்-ஐவயாத்திரையாகவும்-இப்படி வாய்க்கும் நிலைமை வாய்ந்தமை தோற்றும் என்கிறார்கள்.

நோன்புநாற்றுதல், ஆடிப்பாடி-அவன் புகழைப்பாடுதல்-இவை யாவும் உபாயமாகுமோ, வென்றால்-உபாயபலமாய் உபேயாந்தர்ப் பூதமாயிருக்குமது உபாயபிரதி பந்தகமாகாது என்கிற ஸ்ரீவசன பூஷண குக்தியை நினைக்கவும். பகவானே-அதாவது பிராட்டியுடன் கூடிய பகவானே உபாயம். நானும் ஒன்று செய்தேன்-என்று சொல்லுமாப்போலே-அது ஒரு வியாஜமாகமாகமாட்டாது. பகவத் கிருபைநான் வேண்டும்-ஸ்ரீவசனபூஷணத்தில் அப்ராப்த விஷயங்களிலே சக்தனானவன் அதுலபிக்கவேண்டுமென்றிரா நின்றால் ப்ராப்த விஷயபரவண்ணுக்குச் சொல்ல வேண்டாவிதே அனுஷ்டானமும் அனனுஷ்டானமும் உபாயகோடியில் அன்வியாது. அனன்யோபாயத்தவமும் அனன்யோபேயத்தவமும்-அநன்யகதித்துவமும் குலைபம்படியான பிரவிருத்தி காண நின்றோம்-இது ஒருவித அக்ஞானமே பகவானே எல்லாம் என்றிருப்பார்க்கு-இருள்தருமா ஞாலத்தில் ஞானவிபாகமாக கரர்யமாகிற ஒருவ்யாஜம் அக்ஞானத்தினாலே யேற்படுமாகில்-அது அடிக்கழஞ்சுபெறும்-அவனையும் கிருதகிருத்யனாக ஆக்கும். இல்லாத போனால் வேதவசனங்கள்-உபாஸனையைப் பற்றிய வசனங்கள்-யாகங்கள்-தர்மங்கள்-ஐபத பாதிகள்-தானதர்மங்கள் - நிதித்பாஸங்கள் எல்லாம் வீணாகி விடும். ஆகவே பகவானையே சித்தஸாத்ய உபாயமாக நம்பியவர் களுக்கு திரு என்பது இதுவே

இத்தகைய கர்மங்கள். அடங்கிய பகவத் பக்தி பிராவாண்யமே - அனவரதமும் பகவத் திருப்தியையே குறிக்கோளாக வைத்து - ஜீவயாத்திரையை நடத்துவதுதான் திருத்தக்க, செல்வமாம். மற்றைய திரு (செல்வங்கள்) காலத் தால்-போகத்தினால்-இதர ஆபத்துக்களால் அழிவுயேற்படும் எல்லாக் கர்மங்களும் பகவானிடம் அர்ப்பிக்கப்படாமல் போனால் மனம் சுத்தமடையாது. மனம் சுத்தமின்றி தவத்தையோ- ஞானத்தையோ அடையமுடியாது. அஞ்ஞானத்தினால் கர்மம் கெட்டு விடுகின்றது பொருள் தர்மத்திற்காகவும்-ஈட்டப்படுகிறது. விரயமின்றி சேர்த்து வைக்கப்படும் அர்த்தமும் தோஷத்தையடை கிறது. ஆகவே தானமும் பயனற்றது தான். ஆகவே நாதரர் உத்தவர்கோபிகைகள்-ஆண்டாள்-ராமானுஜர் போன்ற மகான்கள் கவியில் ராமநாமமும்-கிருஷ்ண நாமமும் கிருஷ்ணனு ஸ்மரணமும் தான் சிறந்தது என்று தலைக்கட்டினார்கள். நோன்பு நோற்றுதல் நாமத்தின் ஒரு விபாகமே (பிரிவே) உதவாக் அதனால் அடையப்படுவது பகவத் பக்திப்ராவாண்யமே.

உட்பொருள்: பகவத்நாமம் செல்வது-நாமசங்கீர்த்தனம் பண்ணப் பண்ண-பகவத் குணனுபவம் ஏற்படும்-தேகாபிமானம் அழிந்து-ஸ்வதந்தர ஆத்மபிரமம் ஒழிந்து-பக்தி பிராவாண்யம் ஏற்பட்டு-அன்னயார்ஹசேஷத்வம், அனன்ய சரணத்வமும் அனன்யபோக்யத்வமும் யேற்படுமாம். இதனால் எம்பெருமானே என்னெஞ்சில் குடியுள்ளான்-இது விதியால் பகவத்கிருபையால் எனக்கு யேற்பட்டது, என்கிற பெருமித மகிழ்ச்சியேற்பட்டு-இடைவிடாத பகவத் குணானுபவமாகிற திருத்தக்க செல்வம்-யேற்பட்டு-அதனால் ஆசாரிய பக்தியும் பாகவதபக்தியும்-மலர்ந்து பூர்ணமாக விகஸிக்க-நிறைந்த மனத்தினனார்களாக வாழ்வோம்-என்று ஆண்டாள் தலைக்கட்டினாள்.

அழகிய சிங்கர்:- வாமனாவதாரப் பொருள் கொண்ட பாட்டு உத்தமன்-பொய் பேசியவனைச் சொல்லி - நாங்கள் மோகி மடைவோம்! “மூன்றுவது அடியைக் கொடு” என்று கேட்ட வாமனன்-உலகளந்ததால் உத்தமன் - நாம சங்கீர்த்தன மகிமை சொல்லப் பெற்றது. எல்லாஸ்திரிகளும் ஆண்டாளை “நீங்காத செல்வம்” எது என்று கேட்க-ஸ்ரீமத் நாராயணன் தான் என்கிறாள். தன்னைத் தந்த கற்பகம் அன்றோ (நாம்மாழ்வார்).

ஸ்ரீமத் ஆண்டவன் அருளிச் செய்தது :- இதில் பெருமாளின் திருவடி ஏற்றம் சொல்லப்பட்டதாகும். ஸ்ரீதேசிகனின் “ஒருச் சகடமுதைத்து”-என்கிற பாசுரம் நினைக்கத்தக்கது.

மாதம் மும்மாரி- ஒரு நாள் மழை; 9 நாட்கள் வெயில்; மறுபடி ஒரு நாள் மழை-9 நாட்கள் வெயில்; இதே போல மழையும்வெயிலும் விட்டு விட்டு-மும்மாரி பெய்திடும். இதனால் நோன்பின் இம்மைப் பயனாகிற சுபிஷம்-மழையினால் யேற்படுவது-நல்லார் ஒருவர் உளரேல், அவர் பொருட்டு எல்லோர்க்கும் பெய்யும் மழை; நாடு செழிப்பு எவ்விதமெனில்-தீங்குகள் விலகுவது. பஞ்சம், நோய்-அதிவிருஷ்டி அநாவிருஷ்டிகளால் தீயபலன் யாவையுமின்றி எங்கும் சுபிஷம். பண்டைக் காலத்தில் தமிழர் “தை நீராடல்”-என்பதைக்கொண்டு மழை பொழிதல் வேண்டும். இதற்கு கன்னிப் பெண்கள் தக்க கணவன்மார்களுையடைய, நோன்பு நூற்றுதல், பரிபாடல் போன்ற சங்க நூல்களில் இதைக் காணலாம்.

உள் அர்த்தம்:- பாகவதர்கள் காமக்ரோதம் முதலியவைகளை விலக்கி, தீங்குகள் அடையாமல், பக்குவமான நிலையில், இருத்தல். மும்மாரி-அனன்யார்ஹசேஷத்வம் (இறைவனுக்கே அடிமை பூண்டு ஒழிதல்); அனன்யபோக்யத்வம் (இறைவனையே போக்யமாக கருதுதல்); அனன்யசரண்யத்வம் (பகவானையே ஸர்வசேஷியாகவு, தேவதாந்திரங்களையும் - மற்றயாவர்களையும் ரக்ஷகனாகக் கொள்

ளாமல், பகவானையே ரக்ஷகனாகக் கருதுவது. ஆகாரத்ரயம் என்பதாம்.

கனிப்புற்ற பிரபன்னர்கள், கயல் மீன்களைப் போல செந் நெலாடு கயலுகள திகழ்வார்கள். இத்தகைய பிரபன்னர்கள் ஆசார்பாரிடம் சென்று, சேவித்து காலைப் பற்றி, கரவைகளைக் கரப்பது போல, குடங்களாகிற தங்கள் மனத்தில், ஆசார்ய உப தேசங்களைப் பெற்று பாலாகிற ஞானத்தை நிரப்புவார்கள். இதனால் ஞானச் செல்வம் பெருகும்.

ஸ்ரீமத் ஆண்டவன் அருளிச் செய்தது:— முதற் பாட்டில் ஸ்ரீமந்நாராயணன், இரண்டாவதில் பாற்கடலில் பள்ளி கொண்டவன், மூன்றாவதில்-உலகளந்த உத்தமன். இதனால் வ்யூஹவிபவ அவதாரங்கள் சொல்விற்று. யார் உத்தமன்? தன்னை அழித்துக் கொண்டு, பிறரைக் காப்பவன். பவியின் கைகளிலிருந்து தண்ணீர் பட்டதும், வாமனன் ஒங்கி வளர்ந்தான். ஆகவே “வாமன” நாமம் அனுஸந்திக்கத்தக்கது. திருமங்கை ஆழ்வார் ‘ஒரு குறளாயிரு நிலம் மூவடி மண் வேண்டி உலகனைத்துமீரடியா லொடுக்கி சீராம விண்ணகரரே சேர்மினீரே.

புள்ளுப் பிள்ளைக் கிரைதேடும் புள்ளம் பூதங்குடிதானே ஆசாரியர்களிடமிருந்து பெறும் ஞானம் தான் பெரும் செல்வம்.

ஆழிமழைக் கண்ணு ஒன்றுநீ கைகரவேல்
ஆழியுட்புக்கு முகநதுகொடு ஆர்த்துஏறி
ஊழிமுதல்வன உருவம்போல் மெய்கறுத்து
பாழியந்தோளுடைப் பற்பநாபன் கையில்
ஆழிபோல்மின்னி வலம்புரிபோல் நின்றுஅதிர்ந்து
தாழாதேசார்ங்கம் உதைத்த சரமழைபோல்
வாழ உலகினில் பெய்திடாய் நாங்களும்
மார்கழிநீர் ஆட மகிழ்ந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

4

பகவானைப் பக்தி பூர்வமாக-மழைக்கு அபிமானி தேவதையான பர்ஜன்யனே-நாங்கள் நோன்பு நோற்கி ரோம்- அது ஒரு வ்யாஜம்தான்-பூர்ண தபஸ்ஸாகாது-அதனாலே நீயும் கிருபைக் கொண்டு எங்களையும் எங்கள் நாட்டு மக்க ளையும் அனுக்ரஹிக்க-நீ ஆர்த்துக் கொண்டு (கர்ஜனை செய்து கொண்டு) ஆகாயத்தில் ஏறி-பாணவர்ஷம் போல-சரம்மழை போல் நாங்கள் மகிழ்ந்து மார்கழி நீராட்டம் செய்ய, தாழாதே-ஆமதம் செய்யாமல்-மழையைப் பெய்திடுவாய்-ஏல் ஓர் எம்பாவாய்.

மழை என்றால்-ஆண்டாளுக்கு கருமுகில் நடுவே மின்னல் போலப் பிரகாசிக்குங் லக்ஷ்மி நாராயணன் மனத்தில் தோன்ற-

பர்ஜன்ய தேவதையே-லக்ஷ்மி நாராயணன்-ஸ்ரீமன் நாராயணனே ஊழி முதல்வன் ஆம்-முதல்தனிவித்து. அவன் தான் பத்மநாபன் -தோள்களில் உடைய சாரங்கம் என்கிற வில்லும்-அவனது திருக் கரங்களில் பிரகாசிக்கும் ஆழிபோல் மின்னி-‘திருவாழி-என்பது சக்கரம்போல, வலதுகையில்சுடர் கொள்பொலிந்து நிற்கும்சுதர்சன ஆழ்வானும்) இடக்கையில் வலம்புரி (பாஞ்சஜன்யாழ்வானைப் போல) அதிர்ந்து-நிலை நின்று முழங்கும்படி-மழைகர்ச்சனை களுடன் செய்வாயாக-அதனால் சுபிக்ஷேம் யேற்பட்டு நாங்களும் கைம்மாறு எதிர் பாரா-மகிழ்ந்து நீராடப் பெறுவோம்.

கம்பராமாயணம் நாகபாசபடலத்தில்கம்பன் கருடனையும்- சடையப்ப வள்ளலைச் சேர்த்துச் சொல்லும் போது-கைமாறு எதிர்பாராத கருடன்-பசிப்பிணியை நீக்க வள்ளல்தனம் கொண்ட சடையப்ப வள்ளல் என்றான். இங்கே நோன்பு நோற்று தலுக்காகவோ-அல்லது பகவத்கிருபைக்காகவோ-பலன் உடனேயே ஏற்படவேண்டியது. இது ஒரு பிரார்த்தனையாகும். மழை சடசட வென்று பெய்ய வேண்டும். அதற்கு பர்ஜன்ய-மழைக்கு நிற்வா ஹகன்-மேகம் என்றவாறு-அவனைக் கூப்பிட்டழைக்கிறார்கள். பஞ்சாக்கினிவித்யைக்கு-பர்ஜன்யன் முக்கியமான தேவதையாகும். சாந்தோக்யத்தில் ஐந்து அக்னிகளான ஸவர்க்கம், மேகம், ப்ருத்வி புருஷன் ஸ்திரி என்றவை. இவ்விதம் சம்சரிக்கும் ஆத்மாவின் உள் நிலையை-அதாவது ஆத்மாவேறு-புலன்கள் வேறு-என்று அறிந்து ஆத்மோ பாஸனை செய்பவர்கள் மற்றும் அரண்யத்தில் பிரும் மத்தையே உபாஸிப்பவரும் அர்ச்சிராதி மார்க்கத்தாலே-பிரும் மத்தைப் பெறுகிறார்கள். இது தேனவயானமார்க்கம்-அக்னி, பகல், சுக்லபக்ஷம் ஷண்மாதம், ஸம்வத்ஸரம், சூர்யன், சந்திரன், மேகத்தில் காணப்படும் மின்னற்புருஷன்-என்று குறித்து-வித்யுத் புருஷனே-அமானவனே-முக்தாத்மாவை பரமாத்மாவிடம் அடை- விக்கிறான் என்பதாம். ஆகவே பர்ஜன்யன்-என்று சம்போதனம் செய்யப்பட்டது-ஸ்ரீமத்ராமானுஜ சித்தாந்தப்படி எம்பெருமானே பிரகாரியானபடியால் அவனை அழைத்ததாகும். பித்ருயான மார்க் சுத்திலும் “மழை” சொல்லப்படுகிறது. புகை, இரவு கிருஷ்ணபக்ஷம் தக்ஷிணாயனம், பித்ரு லோகம்-ஆகாசம், சந்திரன் என்ற முறையில் அமர்ந்த பித்ருயானம் - பித்ருலோகத்திலிருந்து திரும்பிவரும் ஜீவன்-ஆகாசம், வாயு, புகை, மேகம், மழை. ஷஷ்தி புருஷன்-ஸ்திரி-அல்லது புருஷனிடம் அவனவனது கர்மத்திற்கு யேற்ப தாமதம் ஏற்பட்டு-முன் கர்மபிரகாரம்-அவனானது கீழான ஜன்மங்களும் ஏற்படும். இதேபடி-வைஸ்வாநர வ்த்யையிலும் ஆறு பேர்கள் வருகின்றனர். த்யுலோகம் ஆதித்யன்-வாயு-ஆகாயம், ஜலம்-பிருத்வி என்பவற்றில்-ஒவ்வொன்றையும் வைஸ்வாநராத் மாவாக உபாஸிப்பதாகச் சொன்னார்கள். இவைகளெல்லாம்

வைஸ்வாநர ஆத்மாவின் அவயவங்கள். இவைகளாலே-வைஸ்வ நானின் தலை-கண்-பிராணன்-உடல்-நீர்ப்பை பாதங்கள்-என்று வைஸ்வா நராத்மாவை-பகவாண உபாஸிப்பவன்-விசுவரூபவைஸ்வா நரோபாஸனம் செய்பவன்-பிரும்மத்தினுடைய அவயவங் களைத் தன் உடலின் அவயவங்களில் ஏறிட்டு-தன் உடலிலுள்ள பாகங்களை அக்னிஹோத்ரத்தின் கருவிகளாகக்கருதி - வயிற்றி லிருக்கும் ஜாட ராகினி-வைஸ்வ நராக்னியிலே (பிராணாக்ன் ஹோத்ரத்தைச்) செய்கிறான். அன்னத்தில் ஐந்து பிரணா ஹீதிகளை அவற்றிற்குள்ள முறைப்படி செய்தால்-பஞ்ச பிராணன் களும் அவற்றின் வாயிலாக இந்திரியங்களும்-அவற்றை நிய மிக்கும் தேவர்களும், அவர்களைச் சார்ந்த உலகங்களும் திருப்தி பெறும். இங்ஙனம் உபாஸிப்பவனுக்குப் பெரும் பாபங்கள் எல்லாம் அழிந்து இறந்த பின்பு அர்ச்சிராதி கதி கிடைக்கும் என்பதாம் - விஷ்ணுஸஹஸ்ர நாம பாஷ்யத்தில் பர்ஜன்யர்- மூன்று தாபங்களைப் போக்கும் மேகங்களாயிருப்பவன் பகவான் விஷ்ணு, சங்கரரோ விரும்பினவற்றை அளிப்பவன் என்றார்.

ஆகவே பர்ஜன்யன், ஊழிமுதல்வன், பத்மநாபன்-சங்கு சாரங்கபாணி என்று பலவிதமாகக் காட்டப்பட்டது. ஆழிமழை கண்ணா-பிரும்ம ருத்ராதிகளுக்கும் நிர்வாஹிகனே, மழைக்கு கைம்மாறு எதிர்ப்பாரா-மழையைப் பெய்விப்பவன். மனிதனின் தாரதம்யம் பார்க்கமாட்டான்-சுக்ருதம் பண்ணினவன் இருந்த விடத்தே வர்ஷித்தும்-பாபம் செய்வாரிடத்தே வர்ஷியாமையும் இல்லையே மழை பொதுவாக எவருக்கும் பெய்கிறது.

பாபா நாம் வா சுபாநாம் வா-என்கிறபடி எங்களுக்கு நீ ஆக வேண்டும். இப்படியான உத்தம அதிகாரிகள் இவ்விதம் சொல்ல லாமோவெனில்-இவரகள் பகவானையே உபாயம் என்று நம்பி யிருப்பவர்கள்-உபாய விரோதியைத் தொலைத்தவர்கள். பாலைகள் -பகவானையன்றி வேறு ஒன்றையும் சொல்லவறியார்கள்-அனவ ரதமும் கிருபைக்குத் தங்களை யோக்ய பாத்திரங்களாகச் செய்யும் ஆர்வமுள்ளவர்கள். சரி-பகவானை ஆஸ்ரயித்தவர்கள் இதர தேவதைகளை ஆஸ்ரயணம் செய்யத் தான் வேண்டுமோ? சோறும் தண்ணீரும் தாரகமென்றிருப்பார்க்கு நான் பிரபு. அல்ல ஸ்ரீவைஷ் ணவர் தான் என் பிரபுக்கள், தன்னைப் போல இதர தெய்வங் களையும் பரதத்துவநினைவின்றி ப்ரகாரிவிஷயமாக தங்களை ஒத்த பாகுவத பக்தசிரோண்மணிகளாக நினைப்பவர்கள். பகவானிடம் தன்னைப் போல அளவிடாக் காதல் கொண்டவர்கள். மஹா பாரதத்தில் பகவான் அனுசிதைமில் சொன்னாரே :

தேவதா! பிராம்மணுதீ நாஸ் தஸ்மாத் விப்ராஸ்து தேவதா:!

ருத்ரம் ஸமாஸ்ரிதா தேவா ருத்ரோ பிரும்மாணுமாஸ்ரித:!

பிரும்மா மமாஸ்ரிதோ ராஜந் நாஹம் கஞ்சிது பாஸ்ரித்:!

மமாஸ்ரயோ நகஸ் சித்து ஸர்வேஷா மாஸ்ரயோ ஹ்யஹம்

ஏவ மேதந்மயா ப்ரோக்தம் ரஹஸ் யமித முத்தமம் (பாரதம்
வைஷ்ணவ தர்மம்)

ஆகையால் பிராம்மணர்களே, தேவதைகளே ஒன்றை ஆஸ்ரயிக்காமல் மேன்மை கிடைப்பதில்லை. ஆகவே முக்யமான ஆதாரத்தைப் பற்ற வேண்டும். தேவர்கள் ருத்ரரை ஆஸ்ரயித்திருக்கின்றனர் - ருத்ரர் பிரும்மாவை ஆஸ்ரயித்திருக்கிறார். பிரும்மா என்னை ஆஸ்ரயித்திருக்கிறார். நான் ஒருவனையும் ஆஸ்ரயித்தவனல்லன். எனக்கு ஒருவனும் ஆஸ்ரயமல்லன். எல்லோருக்கும் நானே ஆஸ்ரயமாகவிருக்கிறேன் என்றார் பகவான்.

ஒன்று நீ கைகரவேல் - நீ எப்பொழுதும் உதார குணத்துடன் இருக்கிறாய், அந்த உதாரகுணம் எங்களிடம்மாறாக இருக்கவேண்டும். ஸதா அனுக்ரஹசீலனாக எங்கள் பாபபுண்யங்களை நோக்காமல் - ஈஸ்வர கோஷ்டியைப் பார்த்துப்பேய் விஷயமாக வர்ஷியாதே பாபமே பச்சையாக இருக்கும் எங்களிடம் அனுதாபம் காட்டி-நீ மழை வர்ஷிக்கவேண்டும். “இந்த வார்த்தைகள் பர்ஜன்ய தேவதையை நோக்கிச் சொல்லும் யோக்ய அதிகாரிகள், அவர்கள் இவ்விதம் ஈஸ்வரகோஷ்டியைச் சொல்லலாமோவெனில் மழை எல்லோருக்கும் பொதுவானது. ஆகிலும்மறந்தும்புறந்தொழாமாந்தர் தேவதாந்தர ஸ்பர்சமே - வாசனையேயில்லாத ஏகாந்திகள் இவ்விதம் சொல்வது தகுமாவெனில்-பகவத் கிருபை கர்மமடியால் வருவதல்ல, கிருபா மார்க்கமாக வருகிறது. பாபிகளும் பகவத் கிருபைக்கு இலக்காக வேண்டும் என்றே உதாரகுணத்தாலே-சொல்லியதாம்.

உதாரன் யார்? அபராதம் செய்தவரிடமும் கருணை செலுத்து பவன். பெரியாழ்வார் திருமொழி 5—1—2—பிழைப்பாராகிலும் தம் மடியார் சொல் பொறுப்பது பெரியோர் கடனன்றே; பகவான் உதாரனாயிற்றே - அவனை விட பிராட்டி புருஷகார பலத்தினாலும் - உபாய பூதத்தாலும் பெரியவனே-என்பதால் (4—9—2—பெரியாழ்வார்) தன்னடியார்திறத்தகத்துத் தாமரையாளாகிலுஞ் சிதகுரைக்கு மேல் - என்னடியாரது செய்யார் செய்தாரேல் நன்று செய்தார் என்பர் போலும் - என்பதாலே - பிராட்டி சிதகுரைத்தாலும் குணத்தை தோஷமாகப் பிரமித்தாயோ-என்றிறே அவன் பாசரம். ஆஸ்திதரின் பஷுபாத அதிசயம் சொல்லப்படுகிறது 'என்னடியார் அது செய்யார் என்பதிலும்-சிதகுரைக்கும்' என்பதே உத்தேஸ்யம் கைவிடாமெக்குச் சொல்லும் வார்த்தை.

அடியார் என்பது சேஷியும் - உபாயமும் உபேயமும் பகவான் என்று நம்பி பகவானின் தாள்களைப் பற்றி னவர்கள். அடியார் நிருபகம், குலவரண கோத்ராதிகள் மற்றவர்களுக்கு, ஆனால் பகவத் அடியார்களுக்கு இது தேவையல்ல, பகவத் பக்தியே நிருபகம் மித்ரபாவேந-உகந்த தோழனாகக் கருது என்று ராவணனுக்குச்சிதைஉபதேசித்தது-அபிமுக்யம்தான்தேவை. காட்டிக் கொடுக்க மாட்டான் தாய். வெந்நீரைக் குளிர்ந்த நீராக்குபவன். அந்த பகவானும் தான் ஸத்தைப் பெறுவது அவனுடைய சம்பந்தத் தாலே. ஆகவே பிராட்டியின் பிரணயித்வத்துக்கு ஒரு நமஸ்காரம் செய்தல் வேண்டும். ஆகவே பிராட்டியின் ஸ்வரூபம் இங்கு சொல்ல லாயிற்று. அது இரண்டு வகைப்பட்டது. பெருமான் சம்பந்தம் விரும்பும் போது-நஜீவேயம் சுணமபி என்பது ஒருதலை, இறையும் அகல கில்லேனென்பதும் ஒருதலை, அடியார்களைக் காக்கும் போது-சேதன அபராதத்தைப் பொறுக்க வேண்டும் என்பது அவள் பகவானிடம் பிரார்த்திப்பது. இவனை (சேதனனை) உபதேசத் தாலும் - பகவானை அழகாலும் அனுபவத்தாலும் திருத்துபவன் - தோஷத்தைக் குணமாகக் கொள்வது எப்படி? தோஷத்தை செய் தாராகிலும், அவர்கள் உன்அடியாரன்றே-என்னடியாராகிறார். உன் அடியாராகில் ஆஸ்ரயணத்திற்கு பின்பு யேற்படுவது. ஆஸ்ரயணத் திற்கு முன்பு-ஆஸ்ரயண ஆபிமுக்யம் யேற்பட-இவன் வாதிப்பவன்

மன்றும் சேதனனிடம்- அழகினால் பகவானிடம், பின்பு அவன் மன்றும். செய்தாரேல் நன்று செய்தார் - நாமுண்டு என்றும் ஒரு பிரமாணம் உண்டு. நாம் பொறுப்போம் என்று நினைத்து அழகிய தாகச் செய்வார்கள். விபீஷணசரணாகதியில் - அபயபிரதானம் அளிக்கும்போது குற்றமுண்டு என்ற மஹாராஜரையும் (சுகீர்வனை), குற்றமில்லை என்ற திருவடி (அனுமான்) யையும், இனைய பெருமானையும் பூர்வபக்சுமாக்கி, “குற்றமுண்டு ஆயினும் - நான் கைகொள்ளக்கடவேன்” என்று சொல்லிய ராகவன்—தோஷோயத்யபிஸ்யாத். விபீஷணன் விஷயத்தில், சிதகுறைக்கும் என்பது மஹாராஜர் கோஷ்டி. என்னடியார் அது செய்யார் என்பது திருவடி இனையபெருமாள் கோஷ்டி. பிராட்டி பெருமானுடையது-சிதகுறைக்கை புருஷகாரகிருத்யம். அடியார்அது செய்யார் சரணாகத கிருத்யம் (செயல்). நன்று செய்தார்-சரணயகிருத்யம். சரணமடைந்தவர்களைக் காத்தல் பெருமாள் கடமை. ஆகவே சிதைகுறைத்தார் மூரங்க நாச்சியார் “நன்று செய்தார்” என மன்றடினார். பெரிய பெருமானும் ஆட்கொள்வார் ஆனாரே! ஆட்கொள்வான மருமுரணியரங்கம் என்று ஆனாரே! இந்த நோக்கால் பர்ஜனய தேவதையை நோக்கி அருளினான். “ஒன்று நீ கை கரவேல்-பக்சுபாதமின்றி ஒளதார்யத்துடன் இரு, நன்றாக வர்ஷி. யாவருக்கும்! ஆழியுட்புக்கு-உனக்கு ஜன்மம் சமுத்திரம். அதில் புகுந்து நீர் மொண்டு ஆர்த்து பெரிய கோலாகலமாக பேரிறைச்சலுடன் கம்பிரதவனியினால்-நாங்கள் உன் வடிவழகைக் கேட்டும் கண்ணி உகக்குமாறு-மதயானையைப் போல அமிர்தமாகிற ஜலத்தை உதங்கமேகம் பாலை நிலத்தில் வீசுவது போல வர்ஷியுங்கள்”.

ஊழிமுதல்வன்-ஐகத்காரணன்-பஹிஸ்யாம்- ப்ரஜாயேய-என்று சங்கல்பித்து - மெய்கருத்து, ஒரு கற்பினியைப் போல - அகவாயில் நீர்மை உங்களால் உண்டாக்க வொண்ணாது-வர்ஷித்தால் அனந்திரம், வெளுத்துப் போமவையிறே இவை.

சிறிய திருவத்யன் உதஸவத்தில் “நாச்சியார் முழி முழிக்க ஒண்ணதாப் போலே (ஆராயிரப்படி) உன் உருவம் பெண். உருவம் இல்லை” என்று பட்டர் பெருமானின் நாச்சியார் திருக்கோலம் பூண்டு மோகினி உருவத்தைச் சொன்னாரே. அளிதேகூஷின - அந்த

உருவத்தைப் போல மெய் கருத்து. சியாமநிறம், நாச்சியாரின் வேஷத்தை ஏறிட்டுக் கொண்டத்தனையொழிய (நீ) அவள் போல விழிவிழிக்க உன்னாலாகாது-என்கிற ஐதிற்யத்தை ஞாபகம் செய்துக் கொள்ள வேண்டியது. கண்ணனின் திருமேனி நிறத்தைக் காண விருப்பமுடைய ஆண்டாள் - அதன் போலியைக் கூடக் கண்டுகளிக்க ஆசைப்படும் விதத்தைச் சொல்வதாம். அத்தனை காதல் அவளுக்கு! ஜலஹீனமான மேகம்-கருமேகம்-அல்ல கன்ஸ்யாம பாழி அம்தோள்-வலிமை, அழகும் கொண்ட (பூமியை) பாழி யைச்சுமந்த யக்ஞவராகனின் தோள்கள், ரக்ஷகத்வம்-போக்யத்வம்-இரண்டும் கொண்ட இரு தோள்களாம். பரதவத்தினுடைய அடையாளங்கள் பிரகாசிக்க - அத்துடன் மென்மையும், வடிவழகும் கொண்டதாம். வடிவு ஆர்சோதிவலத்து (வலது பக்கத்தில்) உறையும் கடர் ஆழியும் படைபோர் (யுத்தங்களிலும்) புக்கு முழங்கும் (மேகத்தைப்போல கர்ஜிக்கும்) அபாஞ்சசன்னியமும் - பல்லாண்டே" என்றார்போல - தன் கண் எச்சில் பெருமாளுடைய சுருமாரத் திருமேனிக்கு வரக்கூடாது என்பதற்காக - முகத்தைத் திருப்பிக்கொண்டு பரோக்ஷமாகச் சொன்னாரே. "அந்த பாஞ்ச ஜனியமே" என்றாள். மேலும் அந்த பரதவத்திற்கு ஸ்வரூப நிருபகமாக பிராட்டியின் யோனியாகிற மூலத்தாமரை அவனது வயிற்றில் விளங்க-பத்மநாபன்-போல் மின்னி, நான்கு திருக்கைகளிலும் நான்கு ஆயுதங்களும் நந்தகம் என்கிறவாள் மடியிலும்-மூலத்தாமரை தொப்பூளிலும்-சாரங்கம் என்னும் வில் தோளிலும் பிரகாசிக்க-தோள்கள் மல்-ஆண்டதிண்தோள்-சாணூர மல்லன் - போன்ற மல்லர்களின் பலத்தை அடக்கிய திண்தோள்களும் - விளங்க-எல்லா அங்கங்களையும் விவரித்தாள்.

நாபிகமலத்தில் வ்யஷ்டிஸ்ருஷ்டிக்குக் காரணபூதரானபிரும் மாவை பெற்றுவைத்து திருத்தோள்களிலே அவனுக்கு ரக்ஷகமாய் ஆயுதங்களும் விருந்தன.

பத்மநாபரின் ஸ்வரூபம் யாது? ஆயிரம் கதிரவர்கள் ஒரே காலத்தில் எழுந்தாற்போல - ஜகஜ்ஜோதியாய் - தனது நான்கு திருக்கரங்களில் சக்கரம் சங்கு வாள் வில் தண்டு என்கிற பஞ்சா

புதங்கள் பிரகாசிக்க - விஸ்வேஸ்வரர் ஆகிய பிரபு-காலருபமான கமலத்தைத் தரிக்க - அதில் பிறும்மா வசிக்க - அந்தக் காரண கமலமும் அஷ்டதளங்களோடு விருப்பதால்-அஷ்டாக்ஷரத்தை கமல ரூபகமாக வகிக்கும் பத்மநாபர்-அவருடைய நாபிக்கமலம்-உலகத் திற்குக் காரணமானபடியால்-பூகர்ப்பர் என்றும், பதினான்கு உலகங்களையும் தனது நாபியில் தாங்கி கமலம் போலிருக்கும் மஹாலட்சுமியை மார்பில் அணைப்பதால்-ஸ்ரீகர்ப்பர் என்றும்- போகங்களிலும் லீலைகளிலும் திருமகளை விட்டுப் பிரியாமல்- சேர்த்தியுடன் அவர்கள் இருப்பதால் ஸ்ரீகர்ப்பர் என்றும் சொல்லப் படுகிறார்.

உமக்கேயேற்பட்டுள்ள லக்ஷணங்கள் ஸ்ரீயப்பதித்வம், வேதங் களைக் காப்பாற்றுதல், ஸர்வசேஷியாக விளங்குதல், தர்மம் என்கிற ஆசரணையினால் எல்லோரையும் வசப்படுத்துதல், பக்தி பிரபத்தி மார்க்கங்களில் வருபவர்களை ரக்ஷித்தல்-ஸனகாதி முனி வர்களால்-கடுமையான விரதங்களால் ஆரதிக்கப்படும் திவ்ய மங்கள மூர்த்தியாம்.

சரவரிஷம்போல-ஸ்ரீசார்ங்கம் உதைத்த திருமழைபோல. ஒன்று பத்து, பத்து-நாறு, நாறு-ஆயிரம், ஆயிரம்-பல ஆயிரங்களாகவும் சதஸ்ருஷ்டி-சக்கரவர்த்தி திருமகனின் செயலை சொல்லியதாம். ராமபாணத்திற்கு அழிக்கிற சக்தியுமுண்டு. காக்கும் சக்தியுமுண்டாம். மூல பலவதத்தின்போது, ராமனுடைய வில்லின் மணிகள் ஒரு-முகூர்த்த நேரம் ஒலித்துக் கொண்டிருக்க, அசோக வனத்தில் வாழ்ந்துவந்த பிராட்டிக்கு அந்த நாணின் ஒலியும்-மணிகளின் சப்தமும்-கோலாஹலமாக முழங்க-“என் பிரபு உயிருடனிருக்கிறார். எதிரிகளை அழிக்கிறார்” என்கிற சிந்தனையால் சீதைக்கு மிருதசஞ்சீவினியாக விருந்தது. இரண்டாவதாக - லக்ஷ்மணன் மூர்ச்சையடைந்து விழுந்த சமயம் ராவணனும் இந்திரஜித்தும் சந்தோஷத்தால் ஆர்த்து சப்தமிட-அந்த சமயம் கோபம் கொண்ட ராமனின் பாணவரஷங்கள் மேக கர்ஜனையைப்போல சப்திக்க லக்ஷ்மணன் அந்த சப்தம் கேட்டு-மூர்ச்சை தெளிந்தான். அதனால் தியாகராஜர் “நான் என்ன சொல்வேன்?

ராமபாணத்ராண செளர்யமே மனிதேநல புதுரா-ஓ-மனஸா என்றார். செளர்யத்துடன் சாப்பாற்றுகிற சக்தியும் உண்டாம். அதுபோல இந்த பர்ஜன்யனின் சரவரஷம் உலகங்களை வாழ வைக்கும் என்பதாம். அது போல சங்கொலியும் ருக்மிணிக்குத் தன்னை அழைத்துப் போகவே பகவான் வந்து விட்டாரென்று தைர்யம் பிறந்ததாம். ஆகையால் தின்தோள் மணிவண்ணை.

என்றும், தொப்பூழிலெழுமலப் பூவழகர் என்றும், பத்மநாபா வென்றும்-நம்மாழ்வாரைக் கூப்பிடப் பண்ணிற்றே. அங்கைத் தலத்திடையாழி கொண்டான், என்று சொல்லும் படியாயிற்று. ஆழி போல மின்னி-வலம்புரி போல நின்ற திர்ந்து ஆண்டா ளுடைய ஸ்திர்த்வத்திற்கு முலைகளைப் போல, அவனுடையபும் ஸ்த்வத்திற்கு திவ்யாயுதங்களாம். தாழாதே-தாமதித்தல்; ஆஸ்ரி தர்கலின் துன்பம் அதிகரிக்கும். ஏஷகால. (மஞ்ச சமயமிதுரா)- என்று சொல்கிறார். வாழ உலகினில் பெய்திடாய் நாங்களும் மகிழ்ந்து, இந்த சரவர்ஷத்தால் எல்லோருக்கும் லாபம். உனக்கும் (பர்ஜன்ய தேவதையே) பிரியகரமான கிருஷ்ணனும் நாங்களும் மகிழ்ந்து குளிக்கிறோம்-என்பதாம்.

உப்பொருள்

உபநிஷத்-ஆகிற பெரிய பாற்கடலைக் கடைந்து-அம்ருதமாகிற விக்ஞான சக்தியை நீ கிரஹித்து-சரவர்ஷம்போல எங்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டும். அந்த விக்ஞான சக்தியினால் ஊழிமுதல் வனும், ஆழிபோல் மின்னி-வலம்புரிபோல் நின்றதிர்ந்து-நாங்களும் மார்கழி நீராட மகிழ்ந்து-சரமமையைப்போல பெய்திடாய்," நோன்பு நோற்பவர்களுக்கு-கோபாலர்கள் முன்பு - மேகத்தை மழைக்காக யாசித்து நீராட்டம் செய்து நோன்பு நோற்க வேண்டும் என்கிற கருத்தாம். எங்களுடைய கிருஷ்ணஸம்ஸ்லேஷத்தால் உலகமே மகிழும் என்பதாம்.

அழகிய சிங்கரின் கருத்து :-

* இப்பாட்டில் ஆண்டாள் பகவத் அனுக்ரஹத்தை தங்கள் நோன்பிற்கு வேண்டுகிறாள். அதாவது பர்ஜன்ய தேவதையின் அருள். லோக ஷுஷ்மாந்தம் மழை பெய்யவேண்டும்-என்பது மேலிருந்த பொருள். உள் அர்த்தம் யாதெனில்-பகவத்குணனு ஸத்தானம். உபயலிங்காதி கரணம் (ஸ்ரீபாஷ்யத்தில்). பகவானுக்கு கல்யாண குணங்கள் உண்டு. ஹேய குணங்கள் இல்லை.)

ஆழிமழைக் கண்ணா - வருணனைப் பிரார்த்திக்கிறாள். கண்ணனையே வேண்டுகிறாள் என உள் அர்த்தம்-சரீர ஆத்ம பாவத்திலுலும்-கண்ணனே வருணனுக்கு அந்தர்யாமியாகவிருப்ப தாலும்-இந்த ஆழிமழைக் கண்ணா- ஸம்போதனம் கண்ணனையே சேரும். புஷ்கராஷு :; ஊழி முதல்வன்-கண்ணனே-கிருஷ்ணன் கோபிகைகளைக் கேட்கிறான்-நீங்கள் ஆசார்யனை அடையுங்கள். இத்தற்கு ஆண்டாளின் பதில்-நீயே எங்களுக்கு ஆசாரியன் !!

ஸ்ரீமதாண்டவன் அருளிச் செய்தது:-ஆழிமழைக்கண்ணை-இங்கு ஆசார்யன் என்று அர்த்தம். பிரஹ்ஸ்பதியிடம் இந்திரனும் விஷ்ணுமும் ஆத்மஞானம் பெற பதின்மூன்று வருஷங்கள் தங்கி அவருக்கு ஸேவை செய்து பெற்றனர். அது பேரல மழைக் கடவுள் ஆய்வார்களையும், ஆசாரயர்களையும் சொல்வது. இவர்கள் தாமும் அனுபவித்து பிறர்களையும் அனுபவிக்கச் செய்கிறார்கள். இதனால் ஆசார்யவைபவம் கூறப்பட்டது. ஊழிமுதல்வன்-பெருமான், ஆதிப் பிரான் ஊழியில் யாவரையும் படைத்தவனும், சாஸ்திரங்களால் நிலைத்திருப்பவன்.

இதுவரை திருப்பாவைக்கு முகவுரை முற்றியது எனலாம்.

மாயனை மன்னு வடமதுரை மைந்தனைத்
தூய பெருநீர் யமுனைத் துறைவனை
ஆயர்குலத்தினில் தோன்றும் அணி விளக்கைத்
தாயைக் குடல்விளக்கம் செய்த தாமோதரனைத்
தூயோமாய் வந்துநாம் தூமலர் தூவித்தொழுது
வாயினால்பாடி மனத்தினால் சிந்திக்கப்
போயபிழையும் புகுதருவான் நின்றனவும்
தீயினில் தூச ஆகும் செப்பேலோ ரெம்பாவாய்.

இப்படி ஆண்டாளுடன் கூடிய பல சகிமார்கள் விருக்க - அவர்களில் ஒருத்தி (தோழிப் பாசுரமாகவும்) - நாயகி அவளைப்பார்த்து (நாயகிப் பாசுரமாகவும்) சொல்லலாம்.

பிரம்ம குத்திரத்தில் சொல்லப்பட்டது - நாயமாத்மா பிரவச நேந - தஸ்யை வ ஆத்மா விவ்ருணுதே தநாம் ஸ்வாம்.

ஒருவனும் ஆத்மாவை எளிதில் அடையமுடியாது. பிரவசனத்தினால் மனனத்தினால் மேதையினால் - நித்தியாஸனத்தினால் - (அடிக்கடி நினைப்பதினால்) அவனைப்பற்றிக் கேட்பதால் - சுருதிகளிலே அடைய முடியாது - ஆனால் எவனை அந்த பரமாத்மா அடைய விரும்பிப் பொறுக்குகிறானோ - அவனால்தான் பரமாத்மா அடையப்படுகிறான்.

இதற்கு உள் அர்த்தம் கேவலம் சிரவணம் - மனனம் நித்தியாஸாதிகளால் பகவானே அடைய முடியாது. அவன் பகவானால் வரணியனாகவிருக்கவேண்டும்; தேர்ந்து பொறுக்கி எடுக்கப்பட வேண்டும். அதாவது பகவானுக்கு அவன் பிரயதமனாத ஆதரவுண்டும். கீதையில் பகவானே திருவாய் மலர்ந்திருக்கிறார். “தேஷாம்

ஸததயுக்தாநாம் மாமுபயாந்திதே” கீதை 10-10. எவர்களுக்கு என்னிடம் சேர்க்கை - ஸம்பந்தம் வேண்டும் என்கிற விருப்பமிருக்கிறதோ - அப்படியே-என்னை ஸதா உபாஸிக்கிறார்களோ நான் என்னுடைய அன்பைக் கொடுத்து அவனுக்குப் பக்தியோகத்தையும் கொடுக்கிறேன். அதனால் அவன் என்னை வந்தடைகிறான். பிரியோஹி ஞாநிதோ அத்யய மஹம் ஸ : ச மம பிரிய : (கீதை 7-17) “ நான் ஞானியிடம் அதிக அன்புடையவனாகவிருக்கிறேன். அவன் எனக்கும் நேசிக்கும்படி - நெருங்கியிருக்கிறேன். ஆகையால் சாக்ஷாத்கார ரூபத்தினால் என் ஸ்மிருதி - நினைவு அந்தப் பொருள் - சொல்ல முடியாதபடி அளவில் நேசிக்கும்படியாகிற காரணத்தினால் - அவனே பகவானால் தேர்ந்து எடுத்துக் கொள்ளப்படுகிறான்.

இத்தகைய பாக்க்யசாலிகளாம் ஆண்டாள் போன்ற ஸ்திரிகள் ஏன்? அவர்கள் ஆயர்குலத்தில் தோன்றினாலும் - மாயனை மன்னுவடமதுரை மைந்தனைத் தூய பெருநீர் யமுனைத் துறைவனை ஆயர்குலத்தினின்று தோன்றும் அணிவிளக்கைத் தாயைக் குடல்விளக்கம் செய்த (தாயாகிய தேவகியின் வயிற்றை (அணிவிளக்காக) விளங்கச் செய்தவனுமான தாமோதரனை வாயினால் செப்பி (பெயர் - நாமம் சொல்லி) அதனால் - தூயமாக ஆகி - தூ மலர்கள் தூவி - வாயினால் தொழுது - மனத்தினால் சிந்திக்க - போய (பழைய - சேஷ சேஷி பாவமயேற்படு முன்பு - ஸஞ்சித பாவங்கள் - புதுதருவான்-இவனை அறியாமல் வரக்கூடிய எதிர்கால பாபங்களையும் தீயினால் தூசு (உருமாய்ந்து பஞ்சு தீயினால் அழிவதுபோல) ஆனபின்பு - அந்நாமங்களை செப்பு-சொல் - என்கிறாள் - ஒருத்தி - அல்லது ஆண்டாளே - வழிகாட்டுகிறாள் தன் தோழிமார்களுக்கு, அதாவது பகவத்நாம சங்கீர்தனம் செய்யச் செய்ய - முன்பு பண்ணின பாபங்கள் அழியும் - பரமாத்மாவை கிட்டமுடியாத தடைகளாகவிருந்த இவை அழிந்த பிறகு - பகவத் ஸாக்ஷாத்காரமயேற்படும்.

இங்கே பாக்க்யமடைந்த ஆயர்பாடி சிறுமிகள் கண்ணனை - எப்பேற்றப்பட்ட கண்ணனை - பரமபதநாதன் மோக்ஷபிரதன் - கண் அழகு உள்ளவன் - அவனை மாயனை (என்றாள்) விசித்திரமான அற்புதமான செய்கைகளைச் செய்பவன் - சிறு மதலையாக விருக்கம் போது பூதனையைக் கொன்றவன்-சகடாசுரன் - சாணூர முல்லாதிகளை வென்றவன் - காளியனின் கொட்டத்தை அடக்கி

யவன், கோவர்த்தன கிரிதாரி-அத்தகைய மாயன் இட்ட ஆன்மாதிரி பேரல் - ஆயர்சிறுமிகளுக்கு விளங்கினான். அதெப்படி? அப்பா அம்மாவின் (தேவகி வசுதேவரின்) சிறையை விடுவித்தவன். வெண்ணெய் களவு செய்து ஆப்புண்டவன்-கஞ்சனின் கொடும் அரசைத் தீர்த்தனன்-அது மட்டுமா? பசுக்களையும் மேய்ப்பவன் - யாருக்கு? இடையர்கள் இடைச்சிகள்-உடலை நீக்கித் தலையையும் தலையை நீக்கி உடலையும் கழுவுமவர்களான இடைச்சிகள். இடையற்களோ ஆறு மாதத்திற்கு ஒரு தடவை குளிப்பவர்கள். அத்தகைய இடக்கை வலக்கை அறியாத ஆயர்கள். - அவர்களின் சிறுமிகள்- தூ மலர்கள் தூவி தொழுது, பாடி சிந்திக்க - எல்லாப் பிழைகளும் பாபங்களும் தொலைய, ஞானவிகாஸமேற்பட்டு விமோகம், (ஆசையற்ற தன்மை) அப்யாஸம் - கிரியை - கல்யாண (மங்களகரமான) அனஸாத (மனம் தளர்ந்து போகாமலிருத்தல்) அனுத் தர்ஷம் (அதிகமாக உத்ஸாகம் கொள்ளாதிருத்தல்) இத்தகைய நற்பண்புகள் பாபங்கள் கழிந்த பின்பு ஒருவனுக்கு யேற்படும் - ஆகார சுத்தியினால் ஸத்வ சுத்தியேற்பட்டு சுத்த சீல நடத்தையேற்பட்டு - ஸதாதத் பாவ பாவித: பரமாத்மாவினுடைய ரூபத்திலே ஆழ்ந்து இழிந்துபோய்-சாந்தோதமர்களாக பிறும்மத்தை அடைகிறார்கள். ஞானோத்பத்திக்குத் தடங்களான புண்ய பாபங்கள் நீங்க, ரஜஸ்தமஸ்ஸாதிகள் விலக - ஸத்வாத் ஸம்ஜாயதே ஞானம் (கீதை 14-17) என்கிறபடி -பாபபுண்யங்களாகிற பகவத் பிராப்ய விரோதிகள் நாசமடைய பிருமத்தை அடைவிக்கும் ஞானம் தீர்மானமாக ஏற்படுகின்றது. இதுவும் பகவானின் திருவிளையாடலே-கௌ.உப. 2-3-5. ஏஷ ஏவா ஸாது கர்ம காரயதி தம், யமதோ நிநீஷதி-எவனை மேலான கதிக்கு அடைய இச்சிக்கிறானோ பரமாத்மாதானே அவனைத் தூண்டுகிறான். எவனைக்கீழே தள்ளவிரும்புகிறானோ - அவனைக் கெட்ட கர்மங்களைச் செய்வத் தூண்டு கிறான். இவ்விதம் பகவானாலே பலவிடங்களில் சொல்லப் பட்டது.

கர்மங்களைச் செய்யச் செய்ய, ஞானம் பிரகாசமாகி பிறும் மத்தை அடைய ஆசைகொண்டு, முயற்சி எடுத்து - பல ஜன்மங்களில் அப்யஸித்து, ஏதாவது ஒரு ஜன்மத்தில் பகவத் கிருபையால் மோகமும் அடைகிறான். இத்தகைய பாக்கியம் ஆயர்சிறுமிகளுக்கு - அவர்களின் குலத்தில் அவதாரம் செய்த - தோன்றிய கண்ணனால் அளிக்கப்பட்டது, அதனால் அவர்கள் பகவத் உபாஸனையைச் செய்து கிருந் கிருத்யர்களாக ஆனார்கள்.

தூய்மைய் (பாபங்கள் கழிந்து) தூ மலர்கள் தூவி (அர்ச்சயன்) த்யாயந் - ஸ்துதந் - நமஸ்யந் - யஜமானஸ்தமே வச - என்கிறபடி தொழுது - வாயினால் பாடி - மனத்தினால் சிந்தித்து - கடந்த பாபங்கள் (ஸஞ்சிதம்), வரப்போகும் பாபங்கள் (ஆகாம்ய பாபங்கள்) இரண்டும் கழிந்து - பொன் தீயில் சுத்தமாக்கப் படுவதுபோல, தீயினில் பஞ்சுபொதி எரிந்து உருமாய்ந்து போவதுபோல எல்லாப் பாபங்களும் கழிந்து - பகவத் கிருபைக்கும் பாத்திரமாகுகிறார்கள் - அந்நாளே எம்பெருமான் நாமங்களைச் செப்பு என்கிறார்கள். கிருத கிருத்யர்களாக ஆகிறார்கள் என்பதாகும்.

மாயனை மாயையாவது மூலபிரகிருதி - இது அசேதனம். பகவான் உபாதான காரணமாவதால் - பிரகிருதி அவனுடைய ஆக்கரூபினால்தான் எல்லாக் காரியங்களையும் செய்கிறது. சங்கரரின் மதத்தில் மாயாவிசிஷ்ட பிரம்மம் எல்லாம் செய்கிறது என்றார். சாங்கியனை நிரஸித்ததாகும், சாங்கியனுக்கு பிரகிருதிதான் காரியங்களைச் செய்கிறது. புருஷன் போக்தா என்றான். சிவ சுருதிகள் பிரகிருதி அசேதனப் பொருள்களுக்கும் சேதனப் பொருள்களுக்கும் மேலானது பிரம்மம் என்றன. அதற்கு போக்யத்வமுண்டு : போக்திருத்வமுண்டு. ஈஸ்வரன் என்கிற பாகுபாட்டுக்களையும் சொல்கின்றன. பிரகிருதியில் இருவகை - அஹங்காராதிகள் கீழ்ப்பட்டது. மேல்பட்ட பிரகிருதிசேதனம். இரண்டும் சேர்ந்து - என்னால் தூங்கப்படுகிறது என்றார் பகவான். ஜீவப்ருதாம் மஹா பாஹோயயேதம் தார்யதே ஜகத் (கீதை 6-7-6); மயா அந்யஷேண பிரவிருத்தி: ஸீயதே ஸசராசரம்-என்னுடைய தலைமையினால் பிரகிருதி-சராசரமனைத்தையும் உற்பத்தி செய்கிறது. மத்திருதா (பகவானால் செய்யப்பட்ட) சேதன அசேதன சேர்க்கையால் சிதசித் ஸம்ஸர்காத் தேவாதி ஸ்தாவராந்தாநா மசின்மிஸ்ராணம் ஸர்வபதா நாம் பவதீத்யர்த்த : ஜகத்தேவமனுஷ்யாதி உற்பத்தியாகின்றன. இவை பரம புருஷனுக்குச் சரீரமாகையால் - அவனால் நியமிக்கப்படுவதால் - பிரிக்கமுடியாதபடி ஸ்திதியில் இருப்பதால் - பரமாத்மாவை விட்டு - அவைகளுக்கு ஸ்வதந்திரமாக இருப்பு என்பது இல்லை - இடமில்லை-பொருளின் தன்மையில்லை-எல்லா - அவஸ்தைகளிலும் - போக்ய போக்திருருபேண அவஸ்தைகளிலும்-இந்தசித் அசித்பரமபுருஷனுக்குச்சரீரம், அவனுக்கு அடங்கினவை - யாப்ருதிவ்யாம் திஷ்டந்பிருதிவ்யோ அந்தரோயம் பிருத்தந்

வீம் நவேத.....யமயதி (பிரு-5-7-1). எந்த பரமாத்மா பிருத்வியி லுள்ளே வசிப்பவராகவும் - எவரை அந்த பிருதிவிக்குத் தெரி யாதோ - எவருக்கு பிருத்வி சரீரமோ - எவர் பிருத்வியினுள்ளே யிருந்துகொண்டு எல்லாவற்றையும் நியமிக்கிறாரோ - அந்த பர பிரும்மம் - தான் மாயன். எல்லாம் செய்துவிட்டு ஒன்றும் தெரியா தவன்போல நடிக்கிறவன் - அப்புத செய்கைகளை உடையவன், மாயன் - பிரகிருதிக்கு அத்யக்ஷன் சங்கல்ப விசேஷத்தாலே எல்லா வற்றையும் நடத்துகிறான். பாற்கடலில் தோன்றினான் - சகல தேவதைகளை அனுக்கிரஹிக்க, வாமனனாய்ந்தோன்றி உலகங்ந்து தன்மாயையை வெளிப்படுத்தி, ஒங்கியதிருவிக்கரமரூபத்தில் உணர்த்தி னான். கண்ணன் அவதரிப்பதற்கு முன்பு - மாயையை தேவகியின் வயிற்றினின்று உரோஹினியின் வயிற்றினுள் கர்ப்பத் தைச் சேர்த்து அவளை யசோதையின் பெண்ணாகப் பிறக்க ஏவினான் - என்றபடி.

மன்னுவடமதுரை - வடமதுரையை தன் இருப்பிடமாகக் கொண்டு - கண்ணனாகவும் - அதற்கு முந்தி - வாமனாவதாரத் திலேயும் தவம் செய்தவனாயும் - சத்ருக்னன் லவணாகரனைத் தொலைத்து மதுரையை மாநகராக்கினான், பகவத் ஸாந்தித்யம் கொண்டதால் ஏழு ஊர்களில் மதுரா - மாயா - அவந்தி இத்யாதி களில் முதல் ஸ்தானம் வசிக்கிறது. ஆண்டாள் - வடமதுரை மைந்தனை - (தலைவனை) என்றாள் - அதற்கேற்றம் - யமுனை யினால் - அயோத்திக்கு ஸ்ரஃபுபோல - காளிந்தி - கங்காம் சரஸ் வதிம் நந்தாம் - (அளகநந்தை), காளிந்திம் என்று காலையில் நினைக்கவேண்டிய நதிகளாகும், (பாகவதம் - கஜேந்திரமோக்ஷம்) ராதையோ களி நடனம் செய்ததும் - கோபிகாகீதம் பாடின இடம்தான் காளிந்தி. காளியனின் பலத்தை ஒடுக்கி - அவனை சமுத்திரத்திற்கு அனுப்பியது. வடமதுரை - தென்மதுரை - இரு மதுரை - தென் மதுரையில் பெரியாழ்வாருக்குத் தரிகனம் அளித்த பெருமாள் - வடமதுரையில் நப்பின்னை பிராட்டியின் (ராதையின்) வ்யாமோஹங்கள் - யேற்பட்டது - காளிந்தி (நதியும்) ஆயர் குலத்தினில் தோன்றியபடியாலும் சியாம நிறமுள்ள யமுனை-சூர்ய னின் புத்திரி - யமனுடைய சஹோதரி. கண்ணன் சிறு குழந்தை யாக விருக்கும்போது - வசுதேவரை கோகுலத்திற்குப் போக - தண்ணீரில் வழிவிட்ட தெய்வநதி - கங்கைக்கும் மேலான ஆறு முள்ளது.

யமுனைத்துறைவன் - யமுனையை வழியாகக் கொண்டவன் - அதிபன் - கண்ணன் ஆகும். மதுராநாம் - நலமந்த மில்லதோர் நாடு.

ஆயர்குலத்தில் தோன்றும் - அரசர் குலத்திலே பிறந்து ஆயர் குலத்திலே வளர்வதற்காக ஆவிர்பவித்தான். பரமாத்மாவின் பிறப்பு-அகர்மவச்யனானபடியால் இச்சையால் யேற்படுகிறது. ஆயர்குலத்திற்கு வந்து சேர்ந்து - அது மாதிரி ஒவ்வொரு இடையர் வீட்டிலும் தோன்றினவன், - “எத்திறம்” என்று நம்மாழ்வார் மோலித்துப் போய் - ஆறு மாதம் மெய்மறந்திருந்தாரே - நித்ய குரிகளுக்கும், நேர்நின்று பார்க்கமுடியாதபடி - நிரங்குசைஸ்வர்யத்தை உடையவன் - அவதரித்தான் - ஆச்சரியத்தைச் சொல்வதற்கு முன்னே ஆழங்கால்படும்படி - அப்புதச் செய்கைகளை உடையவன் - செளலபயத்தினால் ஒரு தாம்பினால் கட்டுண்ணப் பட்ட மாயன் - அழகிய மணவாளப் பெருமாள் நாயனார் சொல்வார், மாயனை - ஸமஸ்த கல்யாண குணங்கள் கொண்ட குணாத்மகனாய் - நிரதிசயா நத்தபரிபூர்ணனாய் - உபயவிபூதியுத்தனாய் - ஸ்ரீரூப்பதியாய் - ஏகார்ணவம்போல நித்ய விபூதியிலிருக்கும் இருப்பைச் சொல்லும் - அகடிதடிகநா சக்தியை உடையவன். அணிவிளக்கை - வைகுண்டத்திலிருப்பது போல - ஸ்ரீ மதுரையிலும் உஜ்ஜவலனாய்போல் தாயைக் குடல் விளக்கம் செய்த - வயிற்றில் கட்டின தழும்பாலே - கயிற்றின் தழும்பாலே ஒருத்திக்கு ஒரு பிள்ளை கட்டலாம்படி - பல்யனாவதே - என்று யசோதைபிராட்டியை விளங்கப் பண்ணினவனை - எப்படி - கௌசல்யா சுசுபே - ராமனைப்பெற்ற வயிறுடையாள் - நோன்பு நோற்றால் கொல்லோ என்பது போல :

தாமோதரனை - தாமங்கள் எனப்படும் உலகங்களனைத்தும் வயிற்றில் வைத்திருப்பவர், தமம் - என்றால் சுகம் - இதை உதரர் - வெளிப்படுத்துகிறவர்; யசோதையினால் வயிற்றில் கயிற்றினால் உரேலாடு கட்டப்பட்டவர் - கயிறு கட்டப்படும்போது அசைவற்று நின்று எளிமையைப் பிரகடனம் செய்வது. அந்த கட்டுதலை நினைப்பார்க்கு-பந்தத்தை அவிழ்ப்பவர் - அதாவது நம் பந்தம் நம்மால் அறுக்கவொண்ணாது அவன் காலில் விழ - அதுதீரும். ஆகவே அவனுடைய பந்தத்தை அனுஸந்திக்க - ஸம்சார பந்தமறும். பணைகளிலே தாவினபோது உடை நழுவித் தழும்பைக் கண்டு - இடைச்சிகள் சிரித்தார்கள். அத்தழும்பு தோன்றாமைக்கிறே - நம்பெருமாள் கணையம் மேல் சாத்துகிறது - என்றார் ஜீயர். தாமோதரன் என்கிற நாமம் - யதாருது நியாயத்திற்கு விரோதம் என்றார் தேசிகர் - யாதவாப்பியதயம்.

தூயமாய் - இடைச்சிகளானவர்கள் தலையிருக்க உடம்பு கழுவியும் - உடம்பிருக்க தலைகழுவியும் போருவார்கள். பாவனஸ் சர்வலோகாநாம் - என்பதால் பகவத் சம்பந்தம் அவர்கள் பெற்ற தால் சுத்தமாகி விட்டனர். விபீஷணன் கடலில் முழுக்குப் போட்டு ராமனிடம் சரணமடையவில்லை - அர்ஜுனன் முழுக்கிட்டன்றியே யுத்தநடுவே சர்மசலோகம் கேட்டது. திரௌபதி முழுகியன்றே - அசௌசமரயிருக்கும் போதே - பிரபத்திபண்ணிற்று. பிரபத்திக்கு நின்றநிலையில் அதிகாரம் அமையும். பகவத் குணங்களே அதைச் சிரவணம் செய்வதே - சுத்தம் வேத்தி - ஆர்த்திக ளுடைய த்வரையே - முறை பார்த்திருக்கவொட்டாதபடி - மிகமூக் கியம். அதாவது ஸ்நானம் முதலிய வெளிஅங்கங்கள் சுத்தமில்லா விடினும் - மனது சுத்தமானால் அது ஒன்றேபோதும் எனலாம்.

மலர் தூவுதல் - அர்ச்சனை செய்தால் - வாயால்பாடி மனத் தால் நினைத்து கைகளால் அர்ச்சித்து - கைகால்களால் நமஸ் கரித்து - மனம் காயம் வாக்கு மூன்றும் பகவத் அதீனம் - ஆகவே சிந்திக்க - பக்தி அவிச்சின்ன பக்தி பிரபத்தியாம். தியானம் - மனனம் - மௌனம் - (வித்யையைப்பெற்று - சிந்தனையில் மூழ்கி யிருத்தல் - இது தாமோதரனைப்போய் சேரும் - என்று அன்வயித் தால் - அவன் சௌலப்பாதி நிறைந்த சுலபன் - என்று உயர்ந்த 'தத்திருது - நியாயம்'. தாமோதரன் திருமேனியிலெங்கும் கட்டுண் டதை நினைப்பதால் நம்கட்டு நீங்குவது. அர்ச்சையிலே - ஆகவே வபவத்தைவிட அர்ச்சைமேல்.

போயபிழையும் புகுதருவான் நின்றனவும் - உத்தரபூர்வ பாவங்கள் - பால்குடித்து வியாதியைப் போக்குமாப் போலவே - இனியது அனுபவிக்க - இன்னுதது குலையும். பூர்வபாவங்கள் - ஞானோத்பத்திக்கு முன்பு - புத்தி பூர்வமாகச் செய்யப்பட்டவை; உத்தர - பகவத் ஆஸ்ரயணத்திற்குப் பின்பு - பிரகிருதிவாசனை யினால் ப்ரமாதிகமாக - பொய்யாகச் செய்யும் - அவை ப்ராசீன நீ பாபாநிகிரியமானாந் - கரிஷ்யமானாநிச என்பதாம். தீயினால் - தூச ஆகும். தீயில் இடப்பட்ட பஞ்சபோல உருமாய்ந்துவிடும். இது வேதத்தில் சொன்ன அர்த்தம். செப்பு - வாங்மனது காயத்தினால் அனுபவிக்க வேணுமென்றது. அதாவது பகவான் "நான் பொறுத் தேன்" என்று சொல்வதால் தீரும்.

தூயமாய்வந்து தாம் தூ மலர் தூவித்தொழுது வாயினால் பாடி மனத்தினால் சித்திக்கடோய பிழையும் புகுதருவான் நின்றனவும் தீவினில் தூசாகும்.

மாணவன் மன்னு வடமதுரை மைந்தனைத்தூயப் பெருநீர் யமுனைத் தூற்றியனை ஆயர்குலத்தில் தோன்றும் அணிவிளக்கைத் தாயைக் குடல் விளக்கம் செய்த தாமோதரனைச் செப்பு-என்று படிக்க வேண்டியது.

பிரும்மகுத். 4-1-ல் வித்யைக்கு எல்லா பர்பங்களுக்கும் பிராய சித்தமாகவிருக்கும் ஆன்மீயம் உண்டு. பிராரப்தம் அனுபவிக்க அழியும். அல்லது பிரபத்தியினால் கழியும்.

உள் பொருள்:- தத்துவ ஹிதம் புருஷார்த்தம் முதல் இரண்டு, மேல் இரண்டு, கடை இரண்டு - அடிகளில் கூறப்பட்டன. வெளிப் பொருளே உள்பொருளாம். முதல் இரண்டில் அஷ்டாக்ஷரம் - இரண்டாவது இரண்டில் த்வயம்-மூன்றாவது இரண்டில் சர்மஸ்வோகம் கருதப்பட்டுள்ளது. நீயும் நல்லபாத்திரம் அகப்பட்டால்-உலகத்தை உய்விக்க-செப்பு- என்று ஆசாசர்யன் சிஷ்யனைச் சொல்வது போலமைந்தது.

முந்திசொல்லப் பட்ட விஷயம்-எல்லோரும் நோன்பு நோற்கப் புறப்படவேண்டும்- எப்படி நோன்பு செய்ய வேண்டும்-நோற்றால் மழை வந்து கபிஷம் பெருகும். அதற்காக பிரார்த்தனை செய்ய வேண்டியது. இதற்காக கன்னிகைகள் ஒன்று சேர வேண்டும். சில கன்னிகைகள் போகும் வழியிலிருப்பதால்-அவர்களை எழுப்பி-கூலத்து கொள்ள வேண்டுவது. எதற்கு தோழிகள் அவசியம்-அவர்கள் கூடவிருந்தால் சகாயமாக விருக்கும். அம்ருதம் போன்ற பகவானைக் கூடிச்சேர்ந்து அனுபவித்தலே இன்பம் தரும். ஏக : ஸ்வரது நபுஞ்ஜீத - ஒருவனாக நல்லதை சாப்பிடக்கூடாது.

அழகிய சிங்கரின் கருத்து:- கண்ணன் சொல்வது-என்னை சரணமடையுங்கள். நான் பாபங்களைப் போக்குவேன். அவன் மாபன்-உபயவிபூதிநாதன். மாயை என்கிற பிரகிருதியைத் தன் கைம் வையத்திருப்பவன். மாயை என்கிற பிரகிருதியை உடலாகக் கொண்டு உலகை ஸ்ருஷ்டிக்கிறான். பிரகிருதி மஹாந்-ஸாத்விக ராஜ ஸதாமஸ் அஹங்காரங்கள்-கண், காது இத்யாதி ஐந்து கர்மேந் திரியங்கள்-பதினொன்று இந்திரியங்கள்(ஞான இந்திரியங்கள்-ஐந்து மனம் பதினொன்றாவது). இவைகளால் அநேக ஜீவாத்மாக்களை-

அவரவர் பாபபுண்யங்களுக்கு ஏற்ப, பிறப்பு எடுக்கும்படி சங்கல் பித்து, பிறும்மாண்டத்தையும் நான்முகனையும் ஸ்ருஷ்டி செய்து அவன்மூலம் இந்த பிறும்மாண்ட சித்அசித் பொருள்களை அந்த அந்த தேகங்களில் பிரவர்த்திக்கும்படி செய்து-தானும் உள் துழைந்து, ஒவ்வொன்றையும் நியமிக்கிறான். மாயன்-அத்புத செயல்களை உடையவன்-தன் சங்கல்பத்தால் ரக்ஷிக்கக் கூடியவன்-உதாரணம் திரௌபதி மான ஸம்ரக்ஷணம். அதிமானுஷ சக்தி யுள்ளவன். யமுனைத்துறைவன்-கண்ணன். அணிவிளக்கை-ரத்ன தீபம், ரகுசூல-யதுசூல ரத்ன தீபம், தாயைக்குடல் விளக்கம்-கண்ணனுக்கு மூன்று தாய், தேவகி-யசோதை-பூதனை.

பகவானைச் சரணமடைதல் - மனம் வாக்கு காயம்-இதனால் பாபங்கள் பஞ்ச போல வெந்துவிடும். நின்றனவும் - சரணுகதி சமயம். இதனால் பிராரப்த கர்மாக்களும் நாசமடைகின்றன.

ஸ்ரீமத் ஆண்டவன் அருளிச் செய்தது :- இந்தப் பாட்டு நாமஜபத்தின் பெருமையை விளக்குகிறது. யாவரும் (விரோதிகளும் கூட - சிசுபாலாதிகள் கூட) நாமஜபத்துக்கு அதிகாரிகள். ஆனால் பிரபந்தனுக்கு இதவே தேக யாத்திரை, சிஷ்யர்களின் நியமம் இதனால் சிஷிக்கப்படுகிறது. தூயமாய்-அகத்தூய்மை புறத்தூய்மை இரண்டினாலும் எல்லாப் பாபங்களும் அழிதல். தேசிகரின் யரமார்த்தஸ்துதி நினைவுபடுத்திக் கொள்க. திருமங்கை ஆழ்வாரின்; நானும்சொன்னேன் நமருமுறைமின் நமோநாராயணமே; (8-10-6) - “விண்ணவர்த்தங்கள் பெருமான் திருமார்வன்...கண்ணபுரத்தெம் பெருமான்...வந்தூதாய் கோல்தும்பீ (8-4-1) மற்றெல்லாம் பேசிலும் நின்திருவெட்டெழுத்தும் (8-10-3) இங்கு மாவளை என்னும் பதத்தாலே பரதவம் பேசிற்று. மாயனின் செயலாகிற வெண்ணையைத் திருடுதல்-வெண்ணை என்பதற்கு மோகனம் எனப் பொருள். ததி பாண்டன் கதை நினைக்கவும். ஆச்சர்யகரமான செயல்களைச் செய்பவன். தமது ஏழாம் வயதில் கம்சனைக் கொன்றான். குரு தக்ஷணக்காக; இறந்த குழந்தைகளை மீட்டுக் கொணர்தல்; அதே பாலகனான ஸ்ரீராமன் சிவதனுஷ்டைபங்கம் செய்தல்.

மனத்தினால் சிந்திக்க :- ஸ்ரீரங்கநாதனின் திருவடிகளையும் பாதுகைகளின் ஏற்றமும் சிந்திக்கத்தக்கது. யமுனைவெள்ளம் குழந்தை கிருஷ்ணனுடைய பாதுகளை ஸ்பர்சித்து-வழிவிட்டது. அதனால் யமுனைக்கு ஏற்றம்-வட மதுரை மைந்தனை-தூய பெரு நீர் யமுனைத் துறைவனை என்பதாம். ஆனால் கோதாவரிநதி ராவணனுக்குப் பயந்து சீதையைப் பற்றி ராமனிடம் ஒன்றும் சொல்லவில்லை.

நம்வாழ்வார் - இருள்தருமா ஞாலத்திலே, கண்ணனுடைய அனுபவம் எத்திறம் என்று மெய்மறந்தார்.

6-ஆம்பாட்டு :

புள்ளும்சிலம்பினகாண் புள்ளரையன் கோயிலில்
 வெள்ளைவிளி சங்கின்பேர் அரவம் கேட்டிலையோ ?
 பிள்ளாய்! எழுந்திராய் பேய்முலை நஞ்சுண்டு
 கள்ளச்சகடம் கலக்கழியக் கால்ஒச்சி
 வெள்ளத்தரவில் துயில்அமர்ந்த வித்தினை
 உள்ளத்துக்கொண்டு முனிவர்களும் யோகிகளும்
 மெள்ள எழுந்து அரியென்ற பேரரவம்
 உள்ளம்புகுந்து குளிர்ந்தேலோ ரெம்பாவாய்

உபோத்தகாதம் மேற்படி முற்றியது(புள்ளும்)பிள்ளாய்-புள்ளும்
 சிலம்பின பக்ஷிகள் சப்திக்கின்றன. புள்ளரையன் (கருடனுடைய)
 கோயிலில் வெள்ளை விளி (அழைப்பதான) சங்கின் ஒலியை
 கேட்க வில்லையா? படுக்கையை விட்டு எழுந்திரு. (எதற்கு
 அந்தக் காரணம் இது தான்) பேய்ச்சி (பூதனையின்), முலை
 உண்டு - கள்ளம் சகடம் கலக்கு (அமைப்பு) அழிய - (தன்) கால்
 ஒச்சி (உயரச் செலுத்தி) வெள்ளத்து (பாற்கடலின் நடுவே)
 அரவின் (சேஷனின்) துயில் அமர்ந்தவித்தினை (நாராயணனை -
 ஜகத்காரணனை) (முனிவர்களும் யோகிகளும் உள்ளதது 'கொண்டு-
 மெள்ள எழுந்து அரி (ஹரி ஹரி) என்று சொல்லிக் கொண்டு
 எழுந்திருக்கும் பேர் அரவம் (திருநாமகோஷம்) குளிர்ந்து
 எங்கள்-உள்ளம் புகுந்து பெற்றுள்ளோம் - ஏல் ஓர் எம்பாவாய்.

ஹரி என்று சப்தம் கேட்டதுமே-பிராப்யருசி உடனே நாம்
 ஏன் ஹரியிடம் செல்லக்கூடாது எனத் தோன்றி-மனிதனைத்
 தூண்டுமாம். அதற்கு விடிந்ததற்கு சில அடையாளங்கள் கூறப்
 பட்டன. புள்ளின் சப்தங்கள், புள் அரையின் கோவிலில் ஊதப்
 பட்ட சங்கத்வனி, ஹரி ஹரி என்கிற சப்தம் இவைகள் எழும்பும்
 சப்தங்கள்.

முலை நஞ்சு :- பூதனை தன் முலையின்மீது நஞ்சைத் தடவினாள்.
 அதனால் உயிர்ப் பரிப்பூண்டாள். இது அவளுக்கு அனுக்ரஹ
 மாகவே முடிந்தது-அவன் அதை பரம போக்யமாக உண்டான்.

விட்டிற் பூச்சி தீயில் ஓடிவந்து - மாள்வதைப்போல மாண்டனள். ஆனால் அவளுக்கு வைகுண்டம் கிடைத்தது. ஏனெனில் பகவான் அவளை மாதாவாக ஸீக்கரித்தான் - அவள் உடல் எரிந்தபொழுது சந்தன மணம் வெகு தூரம் பரவியது - என்பதால்.

அழியக்காலோச்சி - அவன் காலத் தூக்கி உதைக்க உள்ளச் சகடாசுரனும் ஒழிந்தான் - இவனுக்கும் சங்குசக்கரம் பத்மம்-யவந் சிந்தங்கள் கொண்ட பாதம் - பலிக்குத்தலையில் வைத்தாறிப்போல, கொடிய அரக்கனான இவனுக்கும் பாதஸ்பர்சம் கிடைத்தது.

இங்கு இரண்டு ஆபத்துக்களைச் சொல்லியதன் நோக்கு என்ன? ஸர்வேஸ்வரனுக்கு என்ன புதிய தீங்கு நேரிடுமோ - நேரிடவிருக்கின்றதோ என்கிற பயத்தினால் கேட்டவர் பதைபதைத்து படுக்கையை விட்டு எழுந்திருந்து ஓடிவருவாளாம்.

வெள்ளத்தரவில் துயிலமர்ந்தவித்தினை - பாற்கடல் அவதாரங்களுக்கு இருப்பிடம் - வித்தினை - தனிவித்தை - நம்மாழ்வார் - ஆதிப்பிரான தனி வித்தேயோ - என்றார் அல்லாதார்க்கு வெளியிடாதேயிருந்து. எனக்குத்தன் வடிவை பரமகாமுணிகத்தினால் வெளியிட்டவனே.

என் தனிப் பேருயிரான உன்னைப் பெற்று இனிப் போக்குவனோ? அதாவது ஜகத்காரணனாயிருக்கிற விருப்பை - முதல் - நிமித்தகாரணம் - தனி ஸஹகாரி காரணம், வித்து - உபாதான காரணம் - எல்லாமும் பகவானே ஆகும். தாநிஸர்வானி தத்வபு : யஸ்யாத்மாசரீரம் யஸ்யப்ருதிவீசரீரம்-தத்ஸர்வம்வை ஹரேஸ்தது: என்னும்படி - எங்கும் முகம்காட்டலாம்படி. ஜகத் சரீரனாயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டித்தந்தோமிதே. திரிவிதகாரணமானவரே - போகமோஷங்களாற்றி வாழ்ச்சிக்கு வினைநிலமான மூலப் ப்ரகிருதிக்கு ஆத்மாவானவனே என்று சப்தார்த்தம்.

இதற்கு உபேத்காதம் - மூவாயிரப்படியில் சொல்லியபடி-முதல் பாட்டு - பகவத் சேர்க்கை ப்ராப்யம் - இதற்கு உபாயமும் அவனே (ஸாதனமும் அவனே) 1) அதிகாரி யோக்யதை 3) பகவத் அனுபவ ஸஹகாரிகள் பக்கல் உபகாரஸ்மிருதியாலே-அவர்களுடைய அபேக்ஷிதங்கள் 4) தேவதாந்திர ஸ்பர்ஸம் ரஹிதராய் - பகவத் ஏகப் ப்ரவணராய் - அதன் அனுபவமே ஜீவயாத்நிரையாய் 5) பகவத் அனுபவத்தாலே - அனுபவ விரோதிகள் கெடும். இவ்விதம் சொல்லியபிறகு - ஆறிலிருந்து மேல் பத்துப் பாட்டாலே அந்த உபகாரணங்களைக் கொண்டு அனுபவிக்குமவர்களை யெழுப்புகிறது. அவர்களை

எப்படி - எதனால் எழுப்புவது? பகவானுடைய அழகே பிரதானமான காரணமாகும். அதை - நினைப்பதாலேயே - காலாமும் நெஞ்சழியும் கண் சுழலும்-என்றும் ஆழியோடு பொன் ஆர் சார்ங்க முடையவடிவை யின்னொன்றறியேன் - என்று பலவாறு புலம்புதலும் அத்துடன் அவனுடைய நீர்மையும் - ஸௌஸ்ப்ய வர்த்தஸ்யாதி குணங்களும் நினைவுப்பட; ஆகா - ஆழ்வார் அனுபவித்தாரே "எத்திறம்" - என்று மோஹித்துப்போகும்படி காண் ! இத்தகைய உணர்ச்சியை எழுப்ப, கிருஷ்ணசேர்க்கைக்கு - ஒருத்தி புதியவளை எழுப்பி-போது விடிந்ததுகாண் - என்று சொல்லி எழுப்புகிறார்கள். இந்த வஸ்துவை அனுபவிக்கைக்கு குதியுடையவர்களாயிருக்கும்வர்களை - எழுப்புகிறார்கள். ததீயரையொழிய அனுபவிக்கமாட்டார்கள். இவள் புதியதான ஒருத்தி - கிருஷ்ண ஸம்ஸலேஷத்தில் ஆசைப்பட்டவள். அவளை எழுப்புவதுபோல - புள்ளின் சப்தங்களும் விளிசங்கின் ஒலியும் - நீ கேட்டியோ - என்கிற இவைகளின் த்வணிகளும் சேர்ந்து - "பின்னாய் எழுந்திராய்" - நாங்களும் உன்னைப் பார்க்க ஆசை கொண்டும்; - நீயும் எங்களைக் காண ஆசைப்பட்டேண்டாபோ - என்பதாம்.

உன்னை எழுப்பியபிறகு - நாங்கள் பாறிகடலிலே துயில் செய்யும் - ஜகத்ரக்ஷணத்தை சிந்தை செய்யும், யோகு புணர்ச்சி செய்யும் வித்தினை நாராயணனை; பேய்முலை நஞ்கண்டு - கள்ளச் சகடம் கலக்கு அழிய காலே (மேலே) ஒச்சி தூக்கினைவன் இந்த இரண்டுபேர்களும் ஒருவனே - நாராயணனே - கண்ணாக அபவதரித்துள்ளான். அவனைப் பாடிடுவோம். வசராய். முனிவர்களும் யோகிகளும் அவர்களும் தங்கள் தங்கள் படுக்கைகளை விட்டு எழுந்திருந்து "ஹரி ஹரி" என்றுசப்திப்பதாலே ஹரிர்ஹரதி பாபாநி-பகவத் அனுபவவிரோதிகளைப்போக்கியருள்வண்டுமேன்மை, இங்கு இவர்களுக்கு யாதாமனோ பாவம்? கிருஷ்ணனுக்குத் தீங்கு யேற்பட்டால் அதை அவன் தானே போக்கித் தீர்க்கவேண்டியது. எப்படி - இவர்கள் மங்களாசாஸனம் செய்வதால் திருப்பல்லாண்டுஇவர்கள் பாடுவார்கள். கிருஷ்ணனுக்கு அசுரர்களால் தீங்கு வராதபடி, பகவத் சம்பந்த ஞானம் பிறப்பதற்குமுன்பு - இழவு-பேறுகள் அவனைவிலேயே இருக்கவேண்டியது பேரரவம் பெரிய த்வனி பஞ்சலக்ஷம் குடியிருப்பார்களும் சேர்ந்து பகவானை வாழ்த்துவார்கள். அதையும் (உன்) உள்ளம் புகுந்து - குளிர்த்து - திருநாமம் செவ்வழியே புகுந்து நெஞ்சில்பதித்து கிருஷ்ண விரஹத்தாலே - பிணந்துகிடக்கிற நெஞ்சிலே புகுந்து இவர்களை ஆணந்திப்பதாம். அதற்கு உன் வரவு முக்கியம் - எழுந்திராய் என்கிறார்கள். திருவாய்ப்பாடி முழுவதும் ஹரிசப்தத்தினால் நிரம்பிப் போய் உள்ளம் புகுந்து கிருஷ்ணவிரகத்தாலே துடிக்கும் நெஞ்சுக்கு

ஒரு நீர்பாய்ச்சிஹம்போல - குளிர்ச்சி செய்யும் இறைவனின் திருநரமம். பிள்ளாய் எழுந்திராய். இங்கு உபாஸிக்கப்படும் தெய்வம் - ஹார்தம் - உள்ளத்தில் உறைத்துவிடப்பது - அந்தர்யாமியை.

உட்பொருள் :- தூங்கும் தோழிகளை எழுப்ப - பத்துப் பாசுரங்களில் இதுமுதல் - ஆண்டாள் இதற்கு தன்னோடு ஒத்த ஆழ்வார் களுடன் பதின் பதின்மருக்கு திருப்பள்ளி யெழுச்சி பாடுவதாக பெரியோர்கள் சொல்வார்கள். சில ஆழ்வார்கள் ஆண்டாளுக்குப் பின்பு அவதரித்தவர்கள். சிலர் முன்பேயிருந்தவர்கள். ஸர்வஜ்ஞனான ஆண்டாள் இதுயேற்படக்கூடும் என்று சொல்வதானான். வானமாமலை ஜீயர் ஆழ்வார்களின் திருப்பள்ளி எழுச்சியைவிவரித்து ஸ்வாபதேசவ்யாச்யானமாய் சொல்லியுள்ளார். இன்னும் சிலர் பத்து இந்திரியங்களைப் பத்து பாசுரங்களால் எழுப்புவதாகக் கொள்ளலாம் என்றனர். உட்பொருளைக் கொள்வது - மொத்தமாக - முடிந்தமட்டில் கொள்வது. (பதினெந்தாம் பாட்டின் இறுதியிலுள்ள எமது அனுபந்தத்தையும் பார்க்கவும்).

ஆகவே நாம் சொல்வது ஸ்ரீதேககன் அருளிச்செய்தபடி பிரபந்தி செய்து - பரமபதத்தில் கிடைக்கப்பெறும் கைங்கரிய ஆனந்தத்தை - அங்குப்போல இங்கும் இந்த பிரகிருதி மண்டலத்திலே - அவன் அனுபவமாகிற பேரின்பம் பெற்று வாழ வேண்டுமென்கிறார். இதில் பகவத் பக்தியை தனியாகவும் கூடியிருந்தும் செய்ய வேண்டும். சேராது சிலரை எழுப்பி - அவர்களையும் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும் என்னும் பெருநோக்கால்.

இது பெரியாழ்வாரை எழுப்பும் பாசுரம் - பிள்ளாய், பகவானுடைய ஸர்வரக்ஷகத்வத்தை மறந்து-பகவானுக்கு மங்களா சாசனம் இட்டவர் இவர். ஸ்ரீவசனபூஷணத்தில் ஞான விபாக கார்யமான அக்ஞானத்தினாலே வரும் அவை எல்லாம் அடிக்கழஞ்சு பெறும் - அக்ஞானமே, மங்களாசாணத்திற்கு மூலகாரணம் எனக்கொள்ளலாம். புள்ளரையன் - கருடனின் அம்சமான இவர்.

இவர் பாட்டில் வெள்ளை விளிசங்கு என்கிற சொல் பெரியாழ்வார் திருமொழி 4-1-7ல் காண்க. அதைப்போல பேய்முலை நஞ்சுண்டு என்பதும் சீதக்கடலில் என்னும் பாட்டுக்களில்; பிறங்கிய பேய்ச்சி முலை சுவைத்துண்டிட்டு - என்பதாலும் தெரியும்; சகடாசுரவதம் - வெள்ளத்தரவில் என்கிற பதங்களும் உபயோகப்படுத்தப்பட்டன. பனிக்கடலில் பள்ளி கோளை என்கிற பாசுரங்களின் தாத்தரியம் - இங்கு சொல்வதுண்டு (நாள்களோர் நாலெந்து) திங்களளவிலே தானே நிமிர்ந்துச் சகடத்தைச் சாடிப்போய்;

மின்னைய நுண்ணிடையார் விரிகுழல் மேல் துழைந்தவண்டு
இன்னிசைக்கும் வில்விபுத்தூர் இனிதயர்ந்தாயுண்டைகண்டார்
என்ன நோன்பு நோற்றான் கொலோ-இவனைப்பெற்றவயிறுடையான்
என்னும் வார்த்தை செய்துவித்த இருடிகேசா முடியுடைய.

(பெரி. திரு. 2-2-6)

பெரியாழ்வார் தன்புதல்விபாகிற ஆண்டாளை மனத்தில் வைத்து
கண்ணனுக்கு யசோதா பிராட்டி லீலாவீழூதிக்கு யேறிபட மானிடக்
குழந்தையாகப் படுத்திருக்கும் கண்ணனை - உண்ணப்பிள்ளையைத்
தாயறியும் என்கிறபடி - அம்மமுண்ணத் தயிலெழாயே - நிர்ப்பந்
தித்து - முலையூட்டின பாசுரத்தைப்போல தாமனுபவிக்க ஆசைப்
பட்டார். ஆண்டாளுக்கு குக்ஷமமான இடை. விரி குழல்மேல் (மது
பானத்திலே இழிந்துபோன) வண்டு - ஸ்ரீவில்விபுத்தூரில் இனிது
அமர்ந்தாய் - உன்னைக் கண்டார் என்ன நோன்பு நோற்றான்
கொலோ - நாட்டில் இருக்கும் பிள்ளை பெண்டுகள் போலன்றி ரூப
குண சேஷ்டிதங்களில் நீ வேறுபட்டவன்.? உன்னைக் கண்டவர்கள்
உன்னைப்போல பெண்டுகளை எங்கு பெறுவார்? இத்தகைய புகழை
எனக்கு உண்டாக்கித்தந்த இருடிகேசா வைலக்ஷணயத்தை உடைய
வனே (கண்ணன் யசோதைக்கு; பெரியாழ்வாருக்கு ஆண்டான்)
தாய்ப்பாசுரமாகச் சொல்லும் வார்த்தை இது.) வண்டு என்பது
பெருமானைக் குறிக்கும்.

2) இல்லம் புகுந்து என் மகளைக் கூவிக்கையில் வளையைக் கழற்
றிக்கொண்டு கொல்லையினின்றும் கொணர்ந்து விற்ற அங்கு ஒருத்
திக்கு அவ்வளை கொடுத்து-நல்லன நாவற்பழம் கொண்டு நானல்லே
னென்று சிரிக்கின்றானே; (பெ. தி. 2-9-10)

ஒரு மகள் 'தன் னையுடையேன் உலகம் நிறைந்தபுகழால்
திருமகள்போல வளர்த்தேன் செங்கண்மால்தான் கொண்டுபோனான்
பெருமகளாய்க்குடி வாழ்ந்து பெரும்பிள்ளை பெற்ற யசோதை
மருமகனைக்கண்டு கந்து மனாட்டுப்புறம் செய்யும் கொலே.

(பெ. தி. 3-8-4)

ஒரு மகள்-அத்விதீயளாகவிருப்பான் ஒரு பெண் பிள்ளையை. உடை
யேன் - இவனைப் புத்தியாக பெற்றதால் தனக்கு யேற்றமும்- அவளு
டைய ஏற்றமும் சேர்ந்து சொல்லப்பட்டது. காரணம் - உலகம்
நிறைந்த புகழால் - இவள் குணங்களைச் சொல்லி சிலாடிப்பதால் -
திருமகள் போல வளர்த்தேன். பிறந்து உடனே பகவானுக்கு அர்ப்
பணம் என்று செய்துவிட்டேன்-எல்லவாருக்கும் வைலக்ஷணயத்துக்கு
இவள் தான் உபமானம் - பூமியாய் - புருஷகாரத்வயுக்தையான
இவளை - செல்வமாக வளர்த்தேன் - செங்கண்மால் தான் கொண்டு

போனான் - இவனை அடிக்கடி நோக்குவதால் அவன் செங்கண்மால் ஆனான்-இந்த விபரமோகமே அவனுக்கு நிகழ்ந்தது.

ஆழ்வான் திருநாட்டுக்கு எழுந்தருளியபோது- எம்பெருமானார் விஸ்வலக்ஷம் பொறுக்கமாட்டாமல் கதறினார். ஒரு மகள் தன்னை யுடையேன்-உலகம் நிறைந்த புழால்-திருமகள் போலவளர்த்தேன்- செங்கண்மால் தானவளைக் கொண்டுபோனான்-என்று அருளிச்செய்தது -பிரஸித்தம். பெரிய பெண்பிள்ளையாய்க் குடிவாழ்ந்து- பெருமகள்- குடிவாழ்ந்து ரூப குண ஆத்ம குணத்தாலும் பரிபூரணனாய், என்ன நோன்பு நோற்றாள் கொலோ - இவனைப்பெற்ற வயிறுடையாள் - பெரும்பிள்ளை-தானும் பெருமகள்; பெற்றதும் பெரும்பிள்ளைக் காண் மின். மருமகனைக் கண்டு பிரியப்பட்டு - அவன் கொண்டு போனான் - மூறை உறவு சொல்லி மருமகள் - என்று சொல்லி குறைதீர்க்கிறார். பெரும்பெறு பெற்றீரும். இன்று இவள் வரலாற்றை இயம்பி இயம்பி காலம் கழிப்போம். அதனே இவருக்கு ஜீவயாத்திரையாம். மற்றவ ருக்குச் சொல்லிக் காலத்தைக் கழிப்போம்.

ஸ்ரீமதழகியசெங்கர் அருளியது :—

பரம பக்தி கொண்ட ஒரு பெண்ணை எழுப்புகிறான். எழுந்திரு- தாங்காதே. பெருமாள் ஒரு பக்தியைப்போல இந்த சரீரத்தில் விருந்து கொண்டு - ஒன்றையும் அனுபவியாமல் - பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறான். த்வாஸ்பர்ண என்கிற சருதி. ஒன்று கர்ம பலத்தைப் பூஜிக்கிறது. இது ஜீவன் மரம் என்பது தேகம். இன்னொரு பக்தி - ஈஸ்வரன். தான் ஒன்றையும் அனுபவியாமல் - பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறது, பரமாத்மா இன்னொன்று. அது கர்ம சம்பந்தமில்லாத பரமாத்மா-எல்லாவற்றையும் (சாக்தியைப்போல) பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறான்.

வெள்ளத்தரவில் துயில் அமர்ந்த கிருஷ்ணன் - அவனே யமுனை யில் காளியனை அடங்கியது.

ராஸக்ரீடை - அங்கு - மங்கு - என்று இரு பெண்களுக்கு நடுவில் ஒரு கிருஷ்ணன் - சங்கநாமந்தரே மாதவோ - மாதவம் மாதவம் சாந்தரே சாங்கு பாகவதம் (ராஸக்ரீடை) இதை ஸ்மரிப்பது - இவனே ஆதிவித்து. பகவத் சம்பந்தமும் இதில் சொல்லப்படுகிறது - அவளும் எழுந்திருந்தாள்.

ஸ்ரீமதாண்டவன் அருளியது :—

இது முதல் 15வது பாட்டு வரை, ஆய்ச்சிகளை எழுப்புகிற முதல் ஐந்து - நோன்புக்குத் தேவையான உபகரணங்கள்; பின் 10 பாட்டுக்களில் - உபகரணங்களை அனுபவிப்பவர்களை எழுப்புகிற.

எல்லோரும் கூடிச் சேர்ந்து அனுபவித்தல். அடியார்களின் குழாய்களை உடன் காட்டுவது என்று கொலோ! இதனால் குசிக்கப்படுவது- வெவ்வேறு படிகளில் நிற்கும் அதிகாரிகள் என்பதாம் - பக்தியிலும் பகவத் அனுபவத்திலும் இருப்பவர்கள். வானமாமலை ஜீவர் இந்தப் பத்துப் பாட்டுக்களால், பத்து ஆழ்வார்களை எழும்புதல் என்பர்.

புள்ளரையன் - இதில் புன் - ஞான அனுஷ்டானமுள்ளவர்களைப் பேசிறு.

விளிசங்கின் - சங்கு திருமந்திரத்திலுள்ள பிரணவம்- இறைவன் கோயில் திருமந்திரம். பேய் முலை நஞ்சு - இதால் பிரகிருதியின் வீளைவுகள்- மமகாரம், காமக்ரோதம் இடயாதி. திருமந்திரத்தை வழிபட இவைகள் நீங்கும்.

ஏழாம்பாட்டு

கீசுகீசென்றெங்கு மாணச்சாத்தன் கலந்து*
 பேசின பேச்சரவங் கேட்டிலையோ பேய்ப்பெண்ணை*
 காசும் பிறப்புங் கலகலப்பக் கைபோர்த்து*
 வாச நறுங்குழ லாய்ச்சியர்* மத்தினால்
 ஓசைபடுத்த தயி ரரவங் கேட்டிலையோ*
 நாயகப் பெண்பிள்ளாய் நாராயணன் மூர்த்தி*
 கேசவனைப் பாடவும்நீ கேட்டே கிடத்தியோ?*

தேசமுடையாய் திறவேலோ ரெம்பாவாய்

7

மூவாயிரப்படி :- பகவத் விஷயத்தில் சுவடறிந்தே மறந்து உறங்குகிறாள் ஒருத்தியை எழுப்புகிறார்கள்.

போது விடிந்தது. எழுந்திராய் - என்ன விடிந்தமைக்கு அடையாளம்-என்ன என்ன? ஆணைச்சாத்தான் கீசு கீசு என்கிறது. அந்த மில் பேரின்பத்தடியரோடிருந்தமை - என்று சொல்லுகிறபடி - இக் குழாத்திலினிமையுண்டானால் - அங்கும் இனிமையுண்டாகவது. (ஐதிகம்) பகவத் விஷயத்தில் பெய்யே ருசி உண்டு என்று இருக்கையாவது - பாகவதர்களைக் கண்டால் உகக்குமென்று காணும் - என்று

நஞ்சியருக்கு (ஆட்கொண்ட வில்லிதாணர் அருளியது) இதனால் ஒருத்தி வாசலிலே சென்று “போது விடிந்துவிட்டது. எழுந்திராய்” என்ன விடிந்தமைக்கு அடையாளம் என்ன? ஆணைச் சாத்தனும் கத்துகிறது. இந்த த்வனி அடையாளம் என்கிறார்கள். முன் சொல்லப்பட்ட முனிவர்களும் யோகிகளும் - என்றதோடு - ஆணைச்சாத்தன் என்கிற பட்சி (வலியன்கள்) என்றதோடு - அவர்கள் ஹரி ஹரி என்றதோடு இவை கீச கீச என்றதோடு வாசியற எல்லாம் உத்தேசிய மாயிருந்தபடி - எல்லாம் கலந்து பேசினபடி - நீ கேட்கவில்லையா?

பேய்ப் பெண்ணே - மதிகேடி - பகவத் விஷயம் நன்று என்று அறியாமல் - பேசாமல் படுக்கையில் கிடக்காயே - எழுந்திரு. பட்சிகள் தன் குட்டிகளை நோக்கி - இரை தேடப் போகவேண்டும் என்று எழுப்புமாற்போல - இந்த பகவத் விஷயத்தில் ப்ரளீணர்களில் ஒருவனை எழுப்பு-விரைவில் வருவாய் என்று சொல்வது போலவாம். இவகு ஸ்ரீமத்ராமாயணத்தில் சுந்தரக்காண்டத்தில் வால்மீகி சொன்னார். “கரேணுஹஸ்தபிரதிம : ஸ்வயஸ்சோருரனுத்தம: வேபமான: ஸைசயதி ராகவம் புரத: ஸ்திதம் | பக்ஷீச சாகாநிலைய: பிரஹ்ருஷ்ட புந:புந: சோத்தம ஸாந்த்வவாதி|| ஸீஸ்வாகதாம் வாசமுதீரயாண: புந:புந: சோதயதீவஹ்ருஷ்ட:” திரிஜடை தான் கண்டஸ்வப்ன விருத்தாந்தத்தை தன தோழிகளான ராக்ஷசிகளிடம் சொல்லி “ராக்ஷசிகளே, எந்த சீதை துக்கத்தை அடைந்திருக்கையில் - இம்மாதிரி ஸ்வப்னம் தெரிகிறதோ - அந்த சீதையைக் கரேமான வார்த்தைகளால் சொல்வது பிரயோசனம் யாதுமில்லை. ப்ரணிடாதப்ரஸன்னா ஹி மைதிலி ஜனகாத்மஜா - அலமேஷாபரித்ராதும் ராக்ஷஸ்யோ மஹதோபயாத் - இந்த மிதிஸேசகுமாரி ஒரு நமஸ்காரத்தினால் நம்மிடம் கோபம் தணிந்தவளாக ஆகிவிடுவாள். பெரும்பயத்திலிருந்து நம்மைக் காப்பதற்கு இவள் சக்திவாய்ந்தவள் - என்று சொல்லி முடிக்கும்போது - கிளையிலுள்ள கூட்டில்களில் வசிக்கும் காக்கை முதலிய பட்சிகள் மயிர்கூச்சலுடன் கூடி சப்திக்க - “அந்த ஸ்ரீராமன் வந்துவிட்டான், நீ எதிர்கொண்டு அழைத்து வா - சீதையை ஏவுவதுபோல விருக்கிறது” - என்றார் வால்மீகி. விடியற்காலையில் பட்சிகள் க்ருரமாக சப்திக்காமல் அழகிய குரலுடன் சப்தித்தால் - நல்ல சகுனம் எனக் கருதப்படுகிறது. திரிஜடை ஸ்ரீராம தூதனாகிற ஹனுமான் ராமன் வருவதை ஊஹித்ததாகக் கருத்து. ஆகவே இந்தப் பாட்டில்பட்சிகளின் சப்தங்கள் நல்ல சகுனத்தையும் - கிருஷ்ண ஸம்ஸ்கேஷத்தையும் குறிக்கும்.

காசும்பிறப்பும் இடைப்பெண்களின் கழுத்தின் ஆபரணங்கள் அச் சுத் தாலியும் - பிறப்பும் ஆமைத்தாலியும் - கல கல வென்று ஒசைப் படுத்துகின்றன. இந்த ஆய்ச்சியர்கள் கைகளை அசைத்து - மத்தினால் தயிரைக் கடைவதின் சப்தமும் கேட்கப்படவில்லையா? நாயகம் பெண்பிள்ளாய், தலைநாயகமாக விருக்கும் பெண்ணே - நாராயணனின் மூர்த்தி அவதாரமான - கேசவனை (கண்ணனை) போடவும் நீ கேட்டே கிடத்தியோ-இன்னும் உறங்குவாயே? நாயகியாகவிருந்து எங்களை கிருஷ்ணனிடம் அழைத்துச் செல். தேசமுடையாய்- தேஜஸ் ஒளிநிறம்பினைவளே - எழுந்து வந்து திற - கதவைத் திற - ஏல்-ஓர் எம்பாவாய்.

இங்கு சொல்லப்படும் விஷயம் கிருஷ்ண ஸமாதியில் யாவரும் மூழ்கியிருக்க - தயிர் கடையும்போதும் - தெருவில் விற்கும்போதும், “கிருஷ்ணன் வாங்கவில்லையோ” - என்று தயிரை விற்பதுகொண்டு போக - தெருவின் வழியே கிருஷ்ண ஸமரணையில் மூழ்கியிருப்பார்கள். தயிர் என்று கூவுவதற்குப்பதிலாக - கோவீர்தன் - கிருஷ்ணன் என்று ஆம்ஸாரத்தில் மறந்தவர்களாகக் கூவுவார்கள். (தீர்க்க சிந்தயிந்தியைப்போல) நாராயணன் - கேசவன் - ஆதிமூர்த்தி - வாத்ஸல்யத்தினால் ரக்ஷிக்கக்கடவன் - ஆச்சிரதவிரோதி நிரஸனம் செய்பவன். இந்த கோபிகன்னிகையையே அவனும் ஸதா நினைத்திருப்பான். தீர்க்க சிந்தயிந்தியைப்போல இவனும் அவர்களையே நினைப்பவன் - காழற்கன். கோபிகைகள் நினைப்பது அவனுடைய அருள் அருளையல்லது மற்றது அருளில்ல. ஆனால் அந்த அருள் சீக்கிரம் கிட்டமாட்டேன்கிறது. ஆதுவரை ஆவியும் தரிக்கமாட்டேன்கிறது நான் என்ன செய்வன்? நம்மாழ்வார் 10-3 கண்ணா உன்னைக் காணாமல் பகல் ஆயிரம் ஊழியாகிறது. நீ வந்ததும் எங்களை தாமரைக் கண்களால் நோக்கும்போது - கொலை செய்வதைக் காட்டிலும்-பிரிந்துபோவது நன்று காண் என்கிறான். “தகவிலை தகவிலையே கண்ணா” என்கிறான். கண்ணபிரான் அருகேயிருக்கும்போதே-‘இப்படி அலற்றலாமா?’ என்று கண்ணன் கேட்டால் “நீ இப்படி கூடியிருக்கிறாய். சிறிது நேரத்தில் பிரியப்போகிறாய். ஆகவே இப்போது கூடியிருப்பது ஸம்ஸலைஷமாக எண்ணத்தகுமோ?” வரப்பாடும் பிரிவை நினைத்துப்பார்த்தாலே - விரகவேதனை தாங்கமாட்டாமல் - பிராட்டிபுலம்பி - அழ - கண்ணன் அவனைத் தேற்றித் தழுவுகிறான். “இப்படி ஆணைக்கையும் பிரிதலுக்கு” என்று அவள் சொல்லி அழ, கண்ணன் “ஒரு பகல் பொழுதுதானே - நான் பிரிகிறேன்” என்று கண்ணன் சொல்ல-“அந்தத் தனிமையே எங்களைக் கொல்லுமே, பொல்லாதது—பொறுக்கமுடியாதது”. என்றான். கண்ணன் - இதென்ன அப்படிச் சொல்கிறாய்.

“நானும் உன்னை விட்டுப் பிரிந்தால் உயிர் தரிப்பேனோ - உங்களால் ஒருவேளை முடியும் - என்னாகி பிரிவைத் தாங்கமுடியாது”, என்று பிரணயத்தின்மேல் எல்லை நிலத்தில் நிற்க - நாயகி “இந்த கள்ளப் பணி மொழிகள் தாம் எம்மை நீராய் உருக்கி - கசையப் பண்ணுகின்றன. சரி - கண்ணா - நீ போ. போகுமன் உன் திருக்கைகளை எங்கள் தலைமீது வைப்பாய். கடல்போல விருக்கிற கண்களால் எங்களைக் குளிர நோக்கு;” கண்ணன், “நான் பசு மேய்க்கப் போகவேண்டாமா?”

கோபிகை :— செந்தாமரை போன்ற உன் கண்களையும் வாயையும் - நடைமழதகளையும் காட்டி - வலையில் அகப்படாதவர்களையும் அகப்படவைக்கிறாய் - என்னை விட்டு வேறொரு பெண்ணிடம் அபிமானித்தாயாகில் எனக்கு அது பொறுக்கவொண்ணாத துக்கமாயினும் அதை நான் துக்கமாக பாவிப்பதில்லை. கானகத்திலே அசுரர்களால் உனக்கு ஆபத்து நேரிடும். ஆகவே நீ உகக்கும் ஆய்ச்சிமார்களோடு திரிந்து - உன் தனி திருவுள்ளம் ஆனந்திக்குமளவில் நாங்கள் வியக்க இன்புறுதும் (ஆனந்தப்படுகிறோம்). பிறரைக் காதலிக்குமளவில் பொறுமைபெறபடுமபடியான பெண்மையை உடையோமல்லோம் - உன் உகப்பிற்கு புறம்பாய் வரும் ஸ்திரீத்வம் எங்களுக்கு வேண்டாம். நீ உகந்தாரை உகப்பவர்களேயன்றி உன்னை உகக்குமவர் எள்ளல்லோங்கான்”.

மணவாளமுனிசன் ! இங்கு சொல்லப்பட்ட புருஷார்த்தத்தைச் சொன்னால் - மூன்றில் சுருக்கியவைந்தையும் என்கிற சூர்ணிகையில் (211 ஆசா. ஹ்ரு) “ எம்மாவொழிவிலி நெடுவேயென்கிற ஸ்ரீகுத்திஅனுசந்திக்கத்தக்கது. “உன் தன் திருவுள்ளமிடர் கெடுந் தோறும் நாங்கள் வியக்க - இன்புறுதும் எம்பெண்மையாற்றோம்.” அதாவது உனக்கு அபிமானதகளானவர்களோடு திரிந்து உன் திருவுள்ளத்துக்கு அனுகூலர்களாக ஆவோம். வேறு சிலரோடு சேர்க்கையிருத்தல் - அதனால் எங்களுக்கு பொறுக்கமாட்டாத பெண்மை வேண்டாம்.

கண்ணன் : “பெண்ணே! நான் ஒரு காழகன் என்று சொல்கிறேயோ?—

நாயகி : “நீ காழகனோ இல்லையோ எங்களுக்குத் தெரியாது. அசுரர்களால் ஆபத்து வந்தால் நீ பிணங்குவாய், நீயோ தனிமை யாகவிருக்கிறாய்.”

கண்ணன் : தான் போனால் அன்றே இவள் இப்படி பயப்பட வேண்டும். இதென்ன அன்புதான் என்று விவரத்து நின்றுன்.

மங்கையராய்ச்சியராய்ந்தமாலே அவனோடும் பிரிவதற்கிரங்கி, தையல் அங்கவன் பசுநிறையேய்ப்பொழிப்பான் உரைத்தன இவை யும் பத்து அவற்றின் சார்வே என்றார் (நம்மாழ்வார் 10-3-11) திருவாய்மொழி.

ஸ்வாபிதசம் (உட்பொருள்)- பெரியாழ்வாருக்கு அடுத்து முந்தி வவரான குலசேகராழ்வாரை உணர்த்தும் பாசரம் - மூன்று விளி களால் அதாவது- பேய்ப் பெண்ணே; நாயகப்பெண் பிள்ளாய், தேச முடையாம் - என்பதாம். பெருமாள் திருமொழி 3ல் 8ம் பாட்டு - “மெய்யில் வாழ்க்கைப் பதிகத்தில்-பேயரே எனக்கு யாவரும் யானுமோர் - பேயனே எவர்க்கு மீது பேசியென்? ஆயனே அரங்கா, என்றழைக்கின்றேன் - பேயனாயொழிந்தேன் எம்பிரானுக்கே-அற்ப பலன்களை எம்பெருமானிடம் நாடுபவர் பேயரே - மதிக்கெட்டவரே. இப்படிப்பட்ட ரும்பலில் நானும் ஒரு பேயனே - இப்படி நானே என்னைச் சொல்லிக் கொள்வதால் யாது பயன்? ஆயனே - அரங்கா - என்று அழைக்கிறேன். எம்பிரானுக்கே பேயனாய் ஒழிந்தேன் - பித் தேறி கிடக்கிறேன்” என்றார். நான் பிறர் ஏசும்படி-மதிக்கேடனாய் பேயனாகிலும் - எம்பிரானிடம் பித்துக் கொண்டதால்மட்டும் பேயனாகிறேன்.

நாயகப் பெண் பிள்ளளாய். இந் த குலசேகராழ்வார் ஆழ்வார்களுள் நாயகமாக - சிறப்புற்று இருப்பதற்குக் காரணம் (1) அவதார பிரயோசனம் (பெரு.தி. 1-10) வன்பெருவானக டுய்ய அமரரும் உய்ய மண்ணுய்ய - மண் உலகில் மனிதர் உய்ய - துன்பமிரு துயரகலவயர் வென்றிலிவாச் சுதம் வளர-அகமகிழும் தொண்டர்வாழ - என்றார். (2) தாஸ்ய விருத்தியே பெரும் சம்பத்து என்றார். காதல் செய் தொண்டர்க்கு எப்பிறப்பிலும் காதல் செய்யும் என் நெஞ்சமே-(3) தாஸ்யவிரோதி கள் எப்படி ஒழியும்? தாஸ்யர்களோடு கூடுவதினால்; உண்டிவே உடையே உகந்தோடும். இம்மண்டலத்தொடும் கூடுவதில்லையான். பேயரே எனக்கு யாவரும் யானுமோர் பேயனே அரங்கா என்று அழைக்கின்றேன். பேயனாய் ஒழிந்தேன். எம்பிரானுக்கே (4) பெரு மாள் எம்பந்தம் டெரிது - கோனேரி வாழும் குறுகாய்ப்பிறப்பினே - அடியாரும் வானவரும் அரம்பையரும் கிடந்து இயங்கும்படியாய் கிடந்து உன்பவளவாய் காண்பேனே - வேங்கடப்பெருமாள் சம்பந்தம் வேண்டினார். (5) பகவானே அனுபவிப்பதில் பல சம்பந்தங்களை

வேண்டினவர். தரய் எம்பெருமான் - தான் குழந்தை - கணவன் மனைவி - அரசன் பிரஜை, வைத்யன் நோயாளி - மரக்கலம் பறவை - சூர்யன் தாமரை - காளமேகம் பயிர் - கடல் நதி-ஸ்வாமி தாயின் நினைவேதான் வேண்டி நீள் செல்வம் வேண்டாதான் - நிற்பனடி பேனே - (6) சிருங்காரரஸத்தில் பிரணய ரோஷம் கொண்ட கோபிகைகள் கிருஷ்ணன் வரவுபார்த்ததுபோல. (7) தேவகியின் புலகபுதல் - யசோதை கிருஷ்ணனை வளர்த்ததற்கு - திருவினையில்லாததாயாரில் கடையாயினதாயே - எல்லாம் தெய்வநங்கையசோதை பெற்றாளே-யசோதை தொல்லை இன்பத்தின் இறுதியைக் கண்டாளே;தவழ்ந்தெழுந்து தளர்ந்ததோர் நடையதை கண்டாளே இத்யாதிகளால் கடைப்பட்டேன். “வெறிதேமுலை சுமந்தேன்”. (8) கௌஸல்யையாக ராமனைச் சீராட்டுதல் (9) வனம்போன ராமனைக் குறித்து கௌஸல்யையின் புலம்பல் - (10) ராமாயணம் முழுவதையும் பதினேழு பாட்டுக்களால் - தில்லை நகர் திருச்சித்திர கூடம் தன்னுள் நிறைவினங்குமாருதியோடமர்ந்தான் தன்னை, கோழியற் கோங்குடைக்குல சேகரன் சொல்” என்று முடித்தார்.

ஆழ்வாரின் வரிசையில் முதல் ஐவர் - பொய்கை-பூதத்தார் - பேயாழ்வார் மழிசையர் மாறன்; பட்டநாதன், கோதை தொண்டரடி - பாண்பெருமாள் - கலியன் என்பின்னே ஐவர் - இந்த இரு ஐவர்களுக்கும் நடுவே குலசேகரன் - ஆகவே நடுநாயகம்.

தேசஉடையாய் பிறப்பில் கூத்திரிய பலத்தையும் வளர்ப்பில் பகவத் பாகவத சம்பந்தத்தினால் பிரஹ்ம ஜன்மமும் இரண்டும் கூடியவர். பகவத் பாகவத சேஷத்திற்கு அனுசூலமான பிறப்பே தேஜஸ் என்று சொல்லப்படுகிறது. ஆசார்ய ஹ்ருதயம், மண்ணாட்டிலாராகி பெவ்விழிவிறுஞலும். ஆழியங்கை பேராயற்கு ஆளாம் பிறப்பு - உண்ணாட்டுத்தேசன்றே- என்கிற சூர்ணிகையில்-உண்ணாட்டுத் தேசன்றே - என்ற பெரிய திருவந்தாதிப்பாசுரப்படியும் பகவத் சேஷத்வத்துக்கு அனுசூலமான வாழ்க்கை தேஜஸ் என்பதாம். மண்ணாட்டிலாராகிபெவ்விழிவிறுஞலும். ஆழியங்கைப் பேராயற்கு ஆளாம்பிறப்பு- உண்ணாட்டுத்தேசன்றே என்று பெரிய திருவந்தாதி 79ஆம் பாட்டு - ஆழியங்கைப்பேராயற்கு ஆளாம்பிறப்பு என்பது காண்க. கேசவன் - கேசியைக் கொன்றவன் - கிருஷ்ணனாய் வந்து அவதரித்தவிடத்திலே கேசிவந்து நலியப்புக அவனை கிருஷ்ணன் கொன்றான் என்று சொல்லியும் - அதுக்கும் அவன் பேசாதே கிடந்தாள். “நீ கேட்டேகிடத்தியோ” என்றனர். போதும்-எழுந்திருந்து உன் வடிவைக் காட்டி- எங்களை அனுபவிக்கப் பாராய்.

ஸ்ரீமதழகியசிங்கர் அருளியது :-

எழுந்து வந்த பெண்ணுடன் அவன் அடுத்த வீட்டில் உள்ள இன்னொரு பெண்ணை எழுப்புகிறான். பசுவின் கூக்குரல் கேட்கப்படுகிறது. இதனால் கிருஷ்ணனே வந்திருப்பதாக எண்ணி - இதர பெண்கள் சொல்கிறார்கள் - “நீ உடனே எழுந்திரு - பேய்ப் பெண்ணே - இதென்ன பேய் தூக்கம்” என்கிறார்கள்.

ஸ்ரீமதாண்டவன் அருளியது :-

ஆனைச்சாத்தான்-பொய்கை ஆழ்வாரைக் குறிப்பது இப்பாட்டு தேசிகர் - காஞ்சி வரதனை மங்களாசாஸனம் செய்திட்ட தேவராஜ பஞ்சாஸதியை நினைப்பது. கேசவன் - கேசியைக் கொன்றவன். தலைமயிர் அழகையுடையவன். பாற்கடல் கடையும்போது - அந்தக் குழல் அழகு தெரிந்தது. திருமங்கை ஆழ்வாரின் பாசரம் ஸ்மரிப்பது (திருநெடுந்தாண்டகம் 81ம் பாட்டு); மை வண்ண நறுங்குஞ்சிக் குழல் பின் தாழ, மகரம் சேர் குழையிருபாடிவங்கியாட, மேலும்; திருப்பார்த்தன் பள்ளி பாடுவாளே - (தாய்மொழிந்த மாற்றம்) என்கிற பாசரங்களையும் நினைப்பது “தேவதேவன் என்று ஓதி, பல்வனையான் என் மடந்தை” (பெ தி. 4-8 4)

பேய்ப் பெண்ணே - தேசமுடையாய் என்று அழைப்பதால் பகவத் விஷயம் நன்கு தெரிந்தவள். தலைவியாகவிருக்க யோக்கியதை பெற்றவள். அவள் தூங்குகிறாள். அதாவது ஆர்வமுள்ள ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைச் சொல்லுதல். அத்தகைய பெண்ணாகிய நீ எழுந்திருந்து எங்களை உய்விக்க வேண்டும். பேயிப்பெண்ணே - கூரத்தாழ்வானையும் சொல்லும். யாதவாப்யுதயத்தில் அக்ரூர விஜயத்தையும் பார்க்கவும். திருவடிகளைச் சேவித்தல் மிக்க பலனையளிக்கும்.

எட்டாம் பாட்டு

கீழ்வானம் வெள்ளென் றெருமை சிறுவீடு*

மேய்வான் பரந்தனகாண் மிக்குள்ள பிள்ளைகளும்*

போவான் போகின்றாரைப் போகாமற் காத்து *உன்னைக்

கூவுவான் வந்துநின்றோம்* கோதுகலமுடைய

பாவா யெழுந்திராய் பாடிப் பறைகொண்டு*

மாவாய் பிளந்தாணை மல்லரை மாட்டிய*

தேவாதி தேவனைச் சென்றுநாஞ் சேவித்தால்*

ஆவாவென் றுராய்ந் தருளேலோ ரெம்பாவாய். 8

இதுவரை சொன்ன பெண்கள் கிருஷ்ணனிடம் மையல்கொண்டவர்கள். எட்டாம் பாட்டில் எல்லோரும் வந்து அழைக்கும்படி கிருஷ்ணனாலே வலுவில் வந்து வேண்டத்தக்க - மேம்பாடுடையவளான (செல்வக்கிடப்பு) வேறு ஒருத்தியை எழுப்புகிறார்கள் (மூவாயிரப்படி).

கீழ்வானம் வெளுத்தவிட்டது. அந்த ஒளி உங்கள் முகத்திலும் பிரதிபலிக்கையாலே கிழக்கு அதிக வெளுத்ததாகதாயிற்று - இன்னொரு அடைவாளம் பொழுது விடிந்ததற்கு - எருமை சிறுவீடு மேய்வான் பரந்தனகாண் - எருமைகள் பணிப்புல் மேய்க்காலத்தில்விட்டு வயல்கள் எங்குல் பரந்தன எங்கும் - சிறுக விடப்பட்டதாக இந்த எருமைகள் ஒடிப்போயின. கண்ணன் வீடு செல்லும் எங்களைவிட்டு மற்ற பெண்களையும் நம்மை விட்டுப்போகாமே - காத்து (தடுத்து) உன்னைக் கூவி அழைப்பதற்காக உன் வாசலில் சேர்ந்து நின்று கொண்டிருக்கிறோம். கோது கழுமுடைய (பெரிய அவா பெற்றிருந்தும் - வெளிக்காட்டாமல் - பதுமை போன்றிருப்பவளே); எழுந்திராய், நாம் பாடி - பறையைக் காரணமாகக் கொண்டு - மாவாய் பிளந்தாணை (கேசி என்னும் குதிரையைப் பிளந்தவன்) மல்லரை மாட்டிய (மாளச்செய்த) தேவாதிதேவனை நாம்போய் அவனிடம் சென்று அவனை-மாவாய் பிளந்தாணை - கேசவனை; மல்லரைமாட்டிய கிருஷ்ணனை - தேவாதிதேவனை, நாராயணனைச் சென்று சேவித்தால் - "ஹா, ஹா, நீங்களா வந்தீர்கள் என்று கோலாஹலமாய் எதிர் கொண்டு திரவிசாரித்து எங்களுக்கு என்ன வேண்டுமென்று ஆராய்ந்து அருள் செய்வான்" என்றார்கள்.

இந்தப் பாசுரத்தில் கிருஷ்ணனுக்கு அந்தரங்கையான ஒருத் தியை உணர்த்தும் பாசுரம் - அதனால் கோதுகலமுடைய (கண்ண பிரானுடைய ஆசையைத் தன்னிடத்துப் பெற்றுள்ள என்றபடி); பகவான் ஒருக்காலும் பக்தனைக் கைவிடான்-அதற்குள் பக்தனுக்குப் பொறுக்கும் சக்தியில்லை. அச்சமயம் அவன் பொறுத்திராமல்-பகவானிருக்குமிடம் சென்று சேவித்தால், நாம் பயன்பெறலாம். அதனால் போவான் போகின்றாரை - பகவானை அடைய அதே ஜீவயாத்திரை

யாகக் கொண்ட, பிரயோஜனமாகக் கொண்ட - எல்லாப் பிள்ளைகளும் கூடிவந்து உன் வாசலில் வந்து நின்றோம். நீ எழுந்திராய். எங்கள் புருஷார்த்தம் நீ வந்தால்தான் நிறைவேறும். விபிஷணன் பெருமாள் பக்கம் சென்று காரியம் கொண்டான். அர்ஜுனனும் துவாரகைக்கு எழுந்தருளி கண்ணனை வேண்டி தன் சாரதியாக ஆக்கிக்கொண்டான். நீயும் வந்தாயாகில் - நாம் எல்லோரும் ஒன்று சேர்ந்து, பாடிப்பறைகொண்டு - மாவாய் (கேசியைப்) பிளந்தான் - தேவாதிதேவனை சென்று சேவித்தால் - நாம் வந்திருக்கிறோம், என்று ஆராய்ந்து-நம் குறைகளைப் போக்குவான். அருளும்-என்றனர் உன்னை முன்னிட்டுக்கொண்டு கிருஷ்ணனிடம் சென்றால் - எங்கள் காரியம் நிறைவேறும். ஏனெனில் நீ கிருஷ்ணனுக்குப் பிரியமானவன் அன்றோ?

தேவாதிதேவனை - அபலைகளிடம் தயை காட்டுவானே என்று சந்தேகம் வேண்டாம். ஜகத்காரணபூதன் என்றும் சரீரஆத்மா பாவத்தினால் உபாஸ்யம் செய்யத்தக்கது. அதனால் அவனிருப்பிடம் செல்வோம். பரதாழ்வான் பட்டபாடு நாம் படுவோம்—அவன் காரியம் செய்யாதுபோனால், செய்தானாகில், “காகத்துக்கு இரங்கினவன், நமக்கும் இரங்குவான்” என நினைப்போம். கோபிகைகள் சிருங்காரவழியில் கிருஷ்ணனை அடைய முயன்றனர் - பிரணயித்வம் போனாலும், ஆர்த்த ரக்ஷணம் தவிராது. ஆகவே எழுந்திரு.

உட்பொருள் : - கோதுகலமுடைய - ஆசையைமுடைய எம் பெருமானுக்கு இவனிடம் ஆசை அதிகம் என்பது. அதை, அதாவது எம்பெருமானிடத்தில் ஆசையைமுடைய, எனக் கொள்வதைக் காட்டிலும் - எம்பெருமானுக்கு இவனிடம் ஆசை அதிகம் என்று கொள்வதுமேல். ஏனெனில் சேதனலாபம் எம்பெருமானுக்குபெரிய லாபமாகும். இந்த பாட்டு நம்மாழ்வாரை உணர்த்தும் மாசுரம். பட்டர் “கிருஷ்ண குதூஹலமே நம்மாழ்வாராக வடிவெடுத்தது” என்றார் - ரிஷிம் ஜீஷாமஹே கிருஷ்ண திருஷ்ணாதத்வமினோதிதம் - என்றார். சேதனலாபம் எம்பெருமானுக்கே - தன் சொத்து தவறிப் போனால் அதைப்பெறுவதற்கு ஸ்வாமி அல்லவோ முயலவேண்டும். சொத்து ஸ்வாமியைத் தேடலோ! அடியார்களை ரக்ஷிப்பது பகவத்கடமை. ஸர்வஸ்வதந்திரரான பகவான் தன் பெருமையை தாழ்விட்டுக்கொண்டு - என்னிடம் வரவேண்டும். நான் உன்னைக் கூப்பிட்டு வரவழைப்பது - உன் மேன்மைக்குத் தகுதியோ? பகவான் முயற்சி செய்தால்தான், சேதனன் உஜ்ஜீவிக்கிறான். மழை கதிர்களைத் தேடிச் செல்லும். கதிர்கள் மழையை நாடிச்செல்லுமோ! இதற்குக் காரணம் பகவத் ஸ்வரூபம் கருணை. நம்மாழ்வார் சொன்னார்,

“பிரபோ - பரமபதத்திலிருந்து நீ பூமிக்கு வந்தாய். வானமாமலையிலிருந்து திருப்புளிங்குடி வந்தாய். அங்கிருந்து என் நெஞ்சில் புகுந்தாய். நீ அனாதைத்தமான உபாயம். மாதா பிதா போன்றவன், அன்று ஏழு உலகம் உண்டு ரக்ஷித்தாய். இன்று என் நெஞ்சுக்கு அவனைத் தவிர வேறு விஷயமில்லை” கருளப்பட்டுக்கொடி - சக்கரம் படை கொண்ட வானநாட - கார்முதில் வண்ணா, பொருளல்லாத என்னைப் பொருளாக்கி அடிமை கொண்டாய். தெருள்கொள் நான் மறைவல்லவர் பலர் வாழ்ச்சிரிவர மங்கல நகர்க்கு. அருள்செய்தங்கிருந்தாயறி யெனெனுகைம்மாதே; பெருமானுடைய பெருமைக்கு-கருடக்கொடி-சக்கரம் சங்குபடை. இவருடைய தாழ்மை - பொருளல்லாத என்னைப் பொருளாக்கி ஆட்கொண்டாய், பொருள் - வஸ்து.

இவருடைய ஆத்ம வஸ்து முன்பே உண்டாய்-அதற்கு ஒரு உத்கர்ஷம் (ஏற்றம்) பண்ணிவிட்டாயோ? காரணம்-உன் விஷயீகாரம்-விஷயீகாரத்திற்குமுன்பு அஸந்நேவபவதி - விஷயீகாரத்திற்குப் பின்பு - ஸந்தமேதம் என்று உஜ்ஜீவிக்கும்படி பண்ணினாய். நித்திய சித்தர் செய்யக்கூடிய கைங்கர்யத்தை யன்றோ-என்னைக்கொண்டது. அடிமை கொண்டாய் - பொருளாக உண்டாக்கினாய். பெருமக்களுள் ளவர் - நித்யகுரிகள் செய்யும் கைங்கரியத்தை அன்றோ-என்னைக் கொண்டது! அதனால் பகவான் கார்முதில், பிரதிஉபகாரம் நான் அறியேன். மேலும் செய்யப்படவேண்டியதை நீயே செய்ய வேண்டும். ஹேதுவில்லை. நீர் (என் நெஞ்சில்) உள்ளீராகையாலே - செய்தோம் - என்றும் சொல்லாகவதில்லை. உன்னால் - பொருளில்லாத என்னைப் பொருளாக்கியிதே அடிமை கொண்டது. அறியேன் ஒரு கைம்மாதே-நான் உனக்கு ஒன்று செய்தேனாக அறிகிறேனேன், முன்பு என்னை ஆட்கொண்டதற்கு ஹேதுவில்லை. இனிச் செய்யப்போகும் தன்மைகளுக்கும் ஹேதுவில்லை. அவ்விதமிருப்பது - உன் ஸ்வரூபம். என் ஸ்வரூபம் உனக்கு கைங்கர்யம் செய்வது அதனால் ஆழ்வார் சொன்னார், “உன் திருவடிகளே சரணம்” என்றிருக்கும்படி என்னை பண்ணியருளின மஹாஉபகாரத்திற்கு கைம்மாறு (பிரதி உபகாரம்) இல்லை என்றார்.

ஆறெனக்கு நிற்பாதமே சரணாகத் தந்தொழிந்தாய் உனக்கோர் கைம்மாறு நானென்றிலேன் எனதாவியுமுனதே - தெய்வநாயகனே (தேவாதி தேவனே). ஆறு - உபாயம். உபாயம் உபேயம் இவை இரண்டிலும் உன் திருவடிகளே ஸ்வபாவமாகவே யாம்படி பண்ணித் தந்தாயே, என்று பிள்ளான் பணிக்கும். இவை இரண்டாலும் - உபாயத்தையேசொல்கிறது என்பார் பட்டர்.

நோற்ற நோன்பிலேன் என்று தொடங்கி - உபாயாதிர குன்யதையை முன்னிட்டு - உபாய நிஷ்கர்ஷம் பண்ணுகிற திருவாய்மொழியாகையாலே அத் தையே நிகழிக்கிறது. சரி, உமது ஆலியைத் தாருமே எனில் - ஆலியும் உனதே! ஆத்ம ஸமர்ப்பணம்; கன்வா? “என்னது” என்று அபிமானித்து பெருமாளிடம் கொடுத்தால் களவு - உம்மதான ஆத்மாவைத் தந்தால் என்ன? நிற்பாதமே - எனதாவியுமுனதே என்று ஆப்பான் திருவழுந்தூர் அரையர் ‘நிற்பாதமே’ என்று சபத மாக்கி நிர்வஹிப்பர். அப்போது ஆறெனக்கு - சரணாக - திருவடிகளாக - எனக்கு உபாயம் திருவடிகளாக - என்பர். நம்பின்னை “பகவானே, நீயோ பரிபூரணன், கைநீட்டி பிரதிகிரஹம் செய்யுமாப் போலே, உனக்கு ஒன்று செய்து தலைக்கட்டிப்போமோ?” அதாவது நான் அடையவேண்டியது அடையச் செய்யவேண்டியது உன் திருவடிகளே. இதனால் ஆபீமுக்யம் அவசியம். எம்பெருமானுக்கு இதுவே “கிருஷ்ணபித்ததாம்”. அனுமதியும் இச்சையும் பகவத் விஷயத்தில் ஹேதுவினாலாயேற்படுகிறது? பகவானுடைய அனுக்ரஹத்தாலே தான். (நம்மா., திருவா. 1-7-7) யானொட்டி யென்னுணிருத்துவம் என்றலேன். பகவத் சேஷத்வம் ஆத்மஸ்வரூபம், பாகவத கைங்கரீயம் பரமபுருஷாசீத்தமாம். திருமங்கைமன்னன் சொல்வார், உற்றது முன்னடியார்க்கடிமை (8-10-3) நோற்றநோன்பிலேன் (திருவாய் 5-7-1) என்பதில் ம்ளக்கம் ஈட்டில் பார்க்கவும். வெகு அழகு.

பொருளல்லாத வெண்ணைப் பொருளாக்கி அடிமைகொண்டாய் என்கிற நம்மாழ்வாரின் பாகரம் (திருவா. 5-7-3)ம் ஆற்றுகிறதின்றிலேன்; உனக்கோர் கைம்மாறு நான் ஒன்றிலேன் என்பதையும்; (இவரை அடிமை கொண்டால் அவன் பேரூயிருக்கும்) என்பதையும் நோக்கவும்; “திருமங்கை 4-9-7ம் எந்தை தந்தை... தொண்டரோர்க்கே” என்பதையும் காண்க.

கைம்மா தான் பொழித்தாயென்று கைதலைபூசலிட்டே, மெய்ம் மாலா பொழிந்தேன் எம்பிரானுமென்மேலானே என்கிற பாகரத் தினால் நம்மாழ்வார் சொல்கிறார் - திருஷ்ணை இருவகைப்படும் - கிருஷ்ணனிடம் ஆசை; கிருஷ்ணனுடைய திருஷ்ணை (ஆசை). பகவான் வெளிப்பட்டார் கைதயிலும் “ப்ரியோஹிநூனிநோதயர்த்தமஹம்”.

“நான் பெருமாளிடம் குதூகலம் கொண்டேன். பெருமானும் என்னிடம் குதூகலம் கொண்டான். ஆனால் அவனது குதூகலம் எனதையிட மிகமிகப் பெரிதே” என்று அருவிச் செய்தார் நம்மாழ்வார்.

பாவாய் : நாயாகியாகவிருந்த நம்மாழ்வாருக்குப் பொருந்தும். திருவாய்மொழியில் 'சூழ்வினை யாட்டியேன் பாவையே- என்பாவை போயினித் தண்பழனத்திருக்கோளூர்க்கே-என்று தம்மையே பாவையாகச் சொல்லிக் கொண்டார். (6-7-3)

எழுந்திராய் : வீற்றிருந்த திருக்கோலம். அர்ச்சையில் ஆழ்வாருக்கு - உட்கார்ந்திருப்பவரை - எழுந்திராய் என்பது.

கீழ்வானம் : வெள்ளென்று - வகுளபூஷணபாஸ்கர உதயமாதலால் - கலியின் உதயகாலத்தில் அவதரித்தவராதலால் கீழ்வானம் என்றபோதே.

மேல்வானமும் : நினைவுக்கு வரும். அதாவது - உபயவிபூதி - நித்ய - லீலா விபூதி. ஓராயிரத்துளிப்பத்து உரைக்க வல்லார்க்கு வைகுந்தமாகும். விண்ணுமாள்வாரி மண்ணுடே என்பதுபோல. (5-8-11)

விடு - மோக்ஷம். சிறுவிடு - கைவல்யம். 4-1-10 குறுகமிக உணர்வத்தோடு நோக்கி, என்கிற பாகரத்தில் ஆராயிரப்படி சொல்லியது, 'ஆஸ்திரத்வாதிதோஷாஸம்பிந்நமான கைவல்யத்தை பிராப்யமாகப் பற்றினாலோ எனின் - பிராக்கிருத விஷய வைராகியபூர்வமாக ஞானயோக நிஷ்டாநுபவனுக்கும் எம்பெருமானை ஆஸ்ரயித்தாலல்லது ஆத்மாவலோகநம் விரோதி கர்மம் போகாது. பகவத் ஸமாஸ்ரயணத்தாலே ஆத்மாவலோகனம் பிறப்பது. பிறந்தாலும் அந்திமஸ்ஸத்தியில் பகவத் அனுஸந்தானம் பண்ணி, பிரதிபந்தகத்தை போக்காது ஒழியில் - பின்னை ஆத்மயாதாந்மய ஆவிர்பாவ லக்ஷண மோக்ஷம் சித்தியாது. முக்யமான மோக்ஷமாகிறது, அந்த பகவத் கைங்கர்யமே - இப்படி கைவல்ய உபாயத்தினால், பகவத் ஸமாஸ்ரயணம் பண்ண வேண்டுகையாலும் பகவத் கைங்கர்யத்தாலே - பரமமோக்ஷமாகையாலும், அந்த பகவத் கைங்கர்யம் - என்கிற ஆசையில், அத்யற்ப சுகமனை கைவல்யத்தை விட்டு-பகவத் கைங்கர்யமே பரமபிராப்யமாகப் பற்றுங்கள்'' என்றார்

மொத்த அர்த்தம், ஐஸ்வர்யம்-ஸ்வர்க்கானுபவம் நிலையற்றது. இதுபோல ஆத்மானுபவமும். அது நிலைன்ற அனுபவம் யென்றாலும், பகவத் ஆனந்தத்தை பெற, இது அதிலும் விடச்சிறியபுருஷார்த்தமாகும். ஆகவே பகவானைப் பற்றப்பாருங்கள். ஆத்மானுபவம் என்பதாவது, பாஹ்ய விஷயங்களிலிருந்து மனத்தை திருப்பி பிரத்யாக்ஷத்தாவிடம் செலுத்துவது. கண்ணையிட்டுக்கண்ணைப் பார்த்தார்போலயிருப்பது பகவத் உபாஸனமில்லையாகில்-ஆத்மா

னுஸந்தானம் பண்ணக்கூடாது உபாஸனம்தான் சுகநுபமாதலால், பயனாகும். தேவோஹம் மனுஷ்யோஹம் என்கிற புத்தியுண்டாகும். தர்மபூத ஞானத்தினாலே ஞானஸ்வரூபமான ஆத்மாவை அறிதல். கடைசியாகப் பற்றிவண்டியது சரியப்பதி. ஈஸ்வரனளவு போகாதே - அணுவான ஆத்மா விஷயத்தில் இழிந்திருப்பது.

பாவாய்-பதுமைபோலப் படுத்திருக்கிறாயே.

ஆண்டாள் கண்ணனின் கடாசுத்தைப் பெற முன், அவனது அன்புக்குப் பாத்திரமாயிருந்த கோபஸ்திரிகளை தன் தோழிகளாக நினைத்து இப்பிரபந்தம் அருளிச்செய்கிறாளாகையால்- முன்னமிருந்த கோபஸ்திரிகள் தாளுகவும்-தன் தோழிகளாகவும் மறுபிறவீ எடுத்து கண்ணனை நோன்பு மூலம் ஆராதிப்பதாக நினைத்து - காலத்திற்கு முன் நடந்த எல்லாச் செயல்களையும் அர்ச்சையில் அனுபவிக்கிறுள்.

தேவாதிதேவன் :- நித்யரூபிகளுக்கிறைவன்.

உட்பொருள் :- (உத்தமூர் ஸ்வாமி) தன்னோடு காலக்ஷேபம் செய்யும் ஒரு அதிகாரியை - ஆசார்யனிடம் வந்து சேரச் சொல்லுதல். ஆசார்யன் கடாசுதிப்பது - விடியற்காலமாம்.

பாடி ஆசார்யனின் தனியனைப்பாடி - பகவான் தயைபுரிவார். இந்த பாசுரத்தில் பக்தியோக நிஷ்டர்களைப்பற்றிச் சொல்லியதாம். ஆசார்யன் மூலம் பக்தியோகத்தை அறிந்து ஸ்ரீகிருஷ்ணனை சேவித்தால் - அவன் ஆராய்ந்தருளுவான் என்பதாம் நோக்கம்.

பகவத் விஷயத்தை சிரவணம் செய்து - பின்பு பகவத் பாகவத நியமனப்படி காரியம் செய்வது - இத்தகைய நற்குணமுள்ள பெண்ணை எழுப்புகிறாள். மல்லரை - பீஷ்மத்ரோணிகளைவாட்டிய பிணக்கு செய்யும் ஜீவர்களின் கெட்ட புத்தியை நீக்கி - நல்லதைச் செய்யச் செய்வதால் - தேவாதிதேவன், பேறு உனதானபின்பு - கிருஷ்ணம் உனதாகவேண்டாவோ? பேறு அவனால் ஆனால் இழுவும் அவனால் என்னலாமிறே. ஸ்தன்ய பிரஜைகிணற்றில் விழுந்தால், தாயார் தள்ளினாள் என்னுமாப்போலே - எல்லாம் உனதாக வேண்டும். ஸதாஸந்நிஹித்வம் வேண்டும்.

ஸ்ரீமதழகியசிங்கர் அருளியது :-

பகவத் விஷயம் சிரவணத்தால் முதலில் அறிந்து - பிறகு மனனம் (அதையே சிந்தித்து) - நிதிதியாஸம் - ஸாசுப்தகாரம்

ஊரும்வரை அதே சிந்தனையை ஆவிருத்தி செய்து அப்பாஸிப்பது - இது ஸ்ரீபாஷ்யத்தில் லகுசித்தாந்தத்தில் முதல் அதிகரணத்தில் சொல்லப்படுகிறது

பகவத் பாகவத நியமனப்படி காரியம் செய்வது இத்தகைய நற்குணமுள்ள பெண்ணை எழுப்புகிறான், ஆண்டான். பாலாய் - அழகியே. கீழ்வானம் வெளுத்தது - கோது கலமுடைய பாவாய் எழுந்திரு. உன்னை எழுப்புவதற்கே வந்து நின்றோம். போவான் போகின்றார்மிக்குள்ள.... காத்து - நீ யாரை அழைத்துக்கொண்டு போகவேண்டும், எவர்களுக்காக நீ அழைத்துக்கொள்ளாமல் நீ பூஜை செய்யவேண்டியது. இதை முடிவு செய்ய-எழுந்திராய். மாவாய் பிளந்தாணை-மல்லரை மாட்டிய - பிணக்கும் செய்யும் ஜீவர்களை - பீஷ்மத்ரோணதிகளை அழித்தவனே; தேவாதிதேவா- கெட்ட புத்தியை ஒழித்து - நல்லதை எங்களுக்குச் செய்வாய்.

ஸ்ரீமதாண்டவன் அருளியது :—

தேவாதிதேவன் - வரதராஜனை. காமக்ரோதங்களைப் போக்க வல்ல தேவாதிதேவனைச் சேவித்தல். உங்களுக்குக் கிடைத்த பகவத் அனுபவம் எங்களுக்கும் கிட்டுமாறு அருள் செய்ய வேண்டும். "பாகவதரை முன்னிட்டு அல்லால், திருவடித் தொழக்கடவோமல்லோம்" என்கிற நியமம் சொல்லிற்று. உதாரணம் - அக்ரகண்ய பூஜை ஸஹாதேவன் கண்ணனுக்கு அக்ரபூஜை - என்று சபதமிடும் போது - புஷ்பவிருஷ்டி ஏற்பட்டது. தேவாதிதேவன் - திருச்சித்ரக் கூடம், திருக்குடந்தை, திருப்பார்த்தன்பள்ளி பற்றி திருமங்கை ஆழ்வாரின் பாசுரங்களை நினைப்பது. மதுரகவியாரின் பாசுரம் 'அருள் கண்டிர் ! எபைதையும் நினைப்பது. மல்லரை மாட்டிய - அகங்கார மமசாரங்களை ஒழித்தல். இதற்கு அரிகுறி - தமோ குணம் விலகி - ஸத்வம் நிலைக்கப்பெற்றது, அதனால் பகவத் திருவருள் - உம்போன்ற வரை முன்னிட்டுச் செல்லவேண்டும் என்கிற நியமத்தாலே, அதாவது நீர் சேர்ந்தால், தேவாதிதேவன் எங்களை மன்னிப்பான். இது பேயாழ்வாரைப்பற்றிய பாட்டு. ஸ்வாபதேசம் - ஞானம் (தீபம்). அனுஷ்டானம் (தூபம் கமழ);

ஒன்பதாம் பாட்டு

தூமணி மாடத்துச் சுற்றும் விளக்கெரிய*

தூபங் கமழத் துயிலணைமேற் கண்வளரும்*

மாமான் மகளே மணிக்கதவந் தான் திறவாய்*

மாயீ ரவளை யெழுப்பீரோ* உன்மகள்தான்

ஊமையோ அன்றிச் செவிடோ வனந்தலோ*

ஏமப் பெருந்துயில் மந்திரப் பட்டாளோ*

மாமாயன் மாதவன் வைகுந்த னென்றென்று*

நாமம் பலவும் நவீன்றேலோ ரெம்பாவாய்.

9

இந்தப் பாட்டில் இம்மை இன்பங்களில் ஈடுபட்ட ஒருத்தியை எழுப்புகின்றனர். ஒரு பெரிய மானிகையில் - எங்கு பார்த்தாலும் ரத்ன தீபங்கள் நூலிப்பதுபோல் விளக்கும். எரிந்துகொண்டு - அகில் சந்தன வாணை த்ரயியங்களின் புகையும் எழும்பி நிற்க-துயில் அணமேல்கண்வளரும்-நித்ரை செய்யும் - ஒருத்தி மாமான் மகளே-மாமனின் மகளோ - (ஒருவேளை ராதை என்னும் பெண்ணுயிருக்கு மோ?- ஏன்? அதற்குப் பல காரணங்கள் உள. அந்த ராதையை நோக்கி) - “பெண்ணே -கதவைத்திற மாயீர், அவளுடைய தாயை (கலாவதியை) நோக்கி ‘அவளை எழுப்பமாட்டீரோ’ உன் மகள் இன்பக் கனவு - கிருஷ்ணனுடன் சேர்ந்து அனுபவிக்கும் ஸம்ஸ்லேஷ தசையில் இருக்கிறாள் - அவள் ஊமையளோ - அல்லது செவிடியோ-அனந்தலோ - (மத்தவளோ - மதம் கொண்டு ஏகப்பாத சக்கிர வர்த்தினியாக கனவிலே கிருஷ்ண ஸம்ஸ்லேஷம் பெற்றிருக்கிறாளோ,

தூங்குகிறவளை எழுப்பினால் எழுந்திருவாள் - ஏமப்பெருந்தயில் மந்திரப்பட்டாளோ - மிக்க களிப்பாலே கிருஷ்ண மயக்கம் கொண்டிருக்கிறாள். இதற்கு கிருஷ்ணனும் ஒரு காரணம்தான். அவன் மாயன் - மாமாயன் - மாயையைத் தனக்கு ஆதினமாக உள்ளபடியால் - எல்லோரிடமும் தையகாட்டுபவனைப் போலநடித்து இவளிடம் மாத்திரம் தனிப் பிரேமை கொண்டுள்ளான். இருக்கட்டும். அவனும் அவளும் சுகமாய் வாழட்டும். சிரிப்பபதி -மாதவன் - வைகுந்தன் என்ற பெயர்களுக்கு ஏற்ப - லக்ஷ்மிஸம்பந்தன், இவளும் கோலமலர்பாவையைப்போல அவனுக்கு இனியவள். இவர்கள் பெயர்களை நாம் அனுஸந்தானம் செய்வோம். இந்தப் பெயர்களைக்கேட்டவுடனே - அவளாக எழுந்துவருவாள் என நம்புகிறோம். ஆகையால் இந்த நாமங்களை எங்கள் பாபங்கள்தீர-நோன்பு பலிக்க நாங்கள் அனுஸந்தானம் செய்வோம் எல் ஓர் எம்பாவாய் !

மாமன் மகளே - ராதை என்று உரையிட்டோம். ராதையும் பிறும்மாண்ட புராணத்தின் பிரகாரம் நோன்பு நோற்றுத்தான் கண்ணனைப் பதியாக அடைந்தாள். தேகோவிந்தத்தில் ராதா-மாதவனின் ராஸ்களிக்கைகளைப்பற்றி விபரமாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. நாயகிகளில் எட்டு பிரீவுகள் உண்டு. ஸ்வாதீனபதிகா உத்கண்டிதை - வாஸகஸஜ்ஜா கண்டிதை - கலஹாந்திரகா - பிரோசிதபதிகை - விப்ரலப்தை- அபிஸாநிரீகை என்ற அஷ்ட நாயகிகளின் அவஸ்தைகளை ராதை அனுபவித்து - இறுதியாக - கிருஷ்ணனை அடைந்தாள். கிருஷ்ணனும் இவள் விஷயத்தில் மோகமடைந்து உதாசீனாக நடிக்க, ராதையின் காதல் வளர ஆரம்பித்து-கடைசியில் அவள் உயிருக்கே ஆபத்து வரும்படி நேரிட்டது! அச்சமயம் கிருஷ்ணனே நேரில் மிருதசஞ்சீவினியாக வந்து "நீ கோபம் கொள்ளாதே - நீதான் எனக்கு ஆபரணம் - ஜீவனம், பிராணதாரணம், தந்தி! காத்தே! பிரியே-உன் கமலசரணங்களை என்சிரமண்டலத்தில் சிரோபூஷணமாக வைத்து அலங்கரிப்பாய் - அதனால் எனது காமஜ்வரம் நாசமடையும். "மமசிரஸமண்டனம் தேஹி பதபல்லவமுதாரம்" - இந்த வசனங்களை கிருஷ்ணனே ஜயதேவர்வடிவாக வந்து எழுதினதாக ஐதிகம். இந்தவிதமாக ஸர்வோத்திருஷ்ட பத்மாவதீரமணன் ஜயதேவகவிபாரதியினால் ரஞ்சனம் செய்யப்பட்ட தேம் - தேகோவிந்தம். சாருமூரவாரி - ஸ்ரீகிருஷ்ணனுடைய ராதிசாம் - "ராதிசாதேம்" - ராதைக்கு ஏற்றப்பேரல சொல்லப்பட்ட பிரியலாக்யயுக்தம். அதனால் ச்ரியைப்பதி - மாதவன் வைகுந்தன் என்கிற நாமாக்களை அவர்கள் சொல்கிறார்கள்.

(இங்கு ஞாபகத்திற்கு வருவது - துளசி ராமாயணத்தில் ஒரு கட்டம், ராமன் சீதை லக்ஷ்மணன் மூவரும் சித்ரக் கூடம் வந்து சேருகிறார்கள். அவர்கள் வரும் வழியில் களைத்துப்போய் ஒரு மரத்தின் நிழலில் ஒதுங்க - அந்த மூவர்களுக்கும் வனயாத்திரையில் ஏதாவது ஒரு கைங்கர்யம் செய்ய நினைத்து ஆசைப்பட்ட ஒருவன், ஒரு வயத்தி, பேர் ஊர் தெரியாதவன் - "அவனை" - என்கிறார் துளசி. "அவன் ஒரு மண்கூஜாவில் குளிர்ந்த ஜலத்தைக் கொண்டு வந்து- ஸுமர்ப்பித்து - வணங்கிநின்றான்" என்றார். அதுபோல இங்கு ராதையை ஒருத்தி - மாமன் மகளே - கிருஷ்பானுவின் - கலாவதியின் ஒரே மகள் - ராதா - கிருஷ்ணபிரேமரஸம் கொண்டவள்.)

இந்த செய்யுளை ஒட்டி ஒரு வரலாறும் பெரியோர்கள் சொல்வர். "இவள் இப்படி உறங்குவது-மற்றப்பெண்கள் உறக்கமற்றிருப்பது - கூடினபடி எங்கனே? என்று எம்பெருமானார் பெரியநம்பி

களைக் கேட்க - பெரிய நம்பிகள் 'பதினெட்டுத் தடவைகள் திருக்கோஷ்டியூர் நம்பியை அனுஸரித்த உம்மையே கொண்டு, தெளிவீர்' - என்று சொன்னாராம். இதன் கருத்து - இவள் கண்ணினிடம் சரணாகதையானால் - நிர்பரையாய் - கவலையின்றி கிடந்து உறங்கினாள் - என்பதாம். அவளை எழுப்பிக் கொண்டு கூடச் சென்றாள் - அவள் முகத்தைப் பார்த்து, "கண்ணன் எங்களை அனுக்ரஹிப்பான்" என்பதாம். இதனால் தேறுவது - ஆசாரியனின் ஸ்தானத்தில் - அவருடைய பிள்ளையையோ - அல்லது ஆசாரியனால் அபிமானிக்கப் பட்ட சிஷ்யனோ - ஒருவனை வேதாந்த விமர்சனம் செய்ய அழைக்க வேண்டும் என்பதாம். மாதவன் - அல்லிமலர் மகளை இறையும் கலவொண்ணாதபடி - மார்பில் அழுத்திக்கொண்டுள்ளவன். திருவேங்கடவன்

ஸ்வாபதேசம் நம்மாழ்வாருக்கு அடுத்த முந்தினவரான திருமழிசைப் பிரான் உணர்த்தும் பாசரம் - இங்கு படுக்கையில் படுத்துக்கிடந்தவனைப்போல. திருமழிசை பிரான் திருக்குடந்தை வாழ் ஆராவமுதனை - கிடந்த கோலத்தை - "நடந்த கால்கள் நொத்தவோ - நடுங்க ஞாலமேனமாய் இடந்தமெய்க்குலுங்கவோ - விலங்குரால் வரைச்சுரம் கடந்த கால்பரந்த காவிரைக்கரை குடந்தையுள் கிடந்தவாறெழுந்திருந்து பேச வாழி கேசனே" - என்றார். (திருச்-61)

2) அன்று நான் பிறந்திலேன் பிறந்தபின் மறந்திலேன் நின்றது மிருந்ததும் கிடந்ததும் என் நெஞ்சுள்ளே. தி-வி-64)

3) பிரபந்திமாரீகத்தினுல்தான் பகவானை அடையமுடியும் - அன்பிலன்றியாழியானை யாவர் காணவல்லரே! (76-ம்பாட்டு)

பி) எட்டெழுத்து மோதுவார்கள் - வல்லர் வானமா னவே (77ம்)

சி) நின் இலங்குபரதமன்றி மற்றோர் பற்றிலேனெம் மீசனே. 90

ஈ) நாயினேன் செய்த குற்றம் நற்றமாகவே கொள் ஞாலநாதனே. (111ம் பாட்டு)

இ) அத்தனாகியன்னையாகி ஆனமெப்பிரானுமாய்

ஒத்தொவ்வாதபல்பிறப்பொழித்து நம்மை பாட்கொள்
வான்

முத்தனார் முகுந்தனார் புகுந்து நம்முள் மேவீனார்

எத்தினுவிடர்க்கடல் கிடத்தியேழை நெஞ்சமே.

(திருச்சந்தவிருத்தம் - 115)

ஊமையோ:- வாய்திறவாமல் ஹஸ்த சேஷ்டையாலே அந்தணர்களுக்கு அவர்களால் மறந்துபோன வேதவாக்யத்தை - அதாவது சுறுப்பு நெற்களை கைநகத்தாலே இடந்துபோட - அவர்களுக்கு - கிருஷ்ணநாம வீரஹிணம் - நகநீர்பிந்தம் - என்கிற அடி ரூபகத் திற்கு வந்தது. (திருமழிசைபிரான்)

அனந்தல் - மந்திரப்பட்டாளோ - அஷ்டாசுர வித்யைக்கு அடிமைகொண்டதால் - பரமைகாந்தி - பாஹ்யவிஷயங்களில் எண்ணம் போகாதிருத்தல்.

மூவாயிரப்படி - துயிலினை மேல் கண்வளரும் - கிருஷ்ணவீரஹத் தையும் ஆற்றவற்றானபடுக்கையிலே உறங்குகிற எங்களுக்கு அந்தப் படுக்கை வெப்பள்ளியாயிருக்க உனக்குப் படுக்கை பொருந்தி கண் உறங்குவதே. ஏமம் - காவல்.

எழுந்திராமைக்கு காவல் இட்டாரோ அல்லது மந்திரவாதம் பண்ணினாருண்டோ? சரியப்பதி - மேன்மைக்கு உரிய ஸ்ரீயப்பதி - பெண்களுக்கு எளியான நீர்மை - மேன்மை நீர்மைக்கடியான திருநாமங்களும் - ஒரு ஸ்ரீஹஸ்ரநாமத்துக்குப் போடும் திருநாமங்களாம்!

உட்கருத்து :- (ஆராயிரப்படி) அபிமதலாபம் அவனால் செய்யலாகில் இவர்கள் பதறுகிற தென்னே - என்று இருந்தாள் அவள் - உறங்கினாள். இவர்களோ (தோழிகளோ) அவனே உபேய (பலன்) மாகில் - இவள் கிடந்து உறங்குவது ஏன்? - என்ன காரணத்தினால்? என்று இவர்களிருந்தார்கள்.

ஆத்மாவுக்கு ஞான ஆனந்தங்களன்று நிருபகம். சேஷத்வம் தான். அதனால் அவளை எழுப்பி - துயிலின் ஆனந்தத்திலிருந்து கலைத்து - எங்களைப்போல அவளும் கைங்கர்யம் செய்ய - உன் மகள் தான் ஊமையோ - ஏமப்பெருந்துயில் மந்திரப்பட்டாளோ என்கிற படி எழுப்புவதாம். கண்வளரவிடக்கூடாது என்பதாம். அவர்களின் கோபம் அதுவரை சென்றது.

நாமசங்கீர்த்தனம் செய்வதால் பாகவதசேவையாகிற புருஷார்த்தமும் - பகவத் அனுக்ரஹமும் கிடைக்குமாம்.

ஸ்ரீமதழகியசிங்கர் அருளியது :-

மற்றை வீட்டுப் பெண்களை அழைத்து வந்து - இவர்களுடன் இன்னொருத்தியை அழைக்கிறாள். அவளுடைய வீட்டின் லக்ஷணம் சொல்லப்படுகிறது. தூமணிமாடத்து சுற்றும் விளக்கு எரிவிறது. சரி - இவளுக்கு கிருஷ்ணனுடைய ஸம்போகம் முந்தின இரவில்

பேறப்பட்டிருக்க வேண்டும் - இதனால் இவள் தூங்குகிறாள். அதனால் அவளை “மாமன் மகளை” என்று கூப்பிடுகிறார்கள். இவள் தூக்கத்தில் கூட கிருஷ்ணனையே ஆலிங்கனம் செய்வதால் சந்தோஷப்படுகிறாள் - தூக்கத்தில் ஹ்ருதயத்துக்குள்ளே இருக்கிற எந்த வஸ்துக்களையும் இவள் அறிகிறாளில்லை. एष्यसि — அந்த பிரம்மத்தை எஃ ஆத்மாவாகவுடைய நீ - இருக்கிறாய் - எழுந்திரு என்றான்.

ஸ்ரீமதாண்டவன் அருளியது :—

இப்பாட்டில் குறிக்கப்படுகின்றவர் - ஞானயோகிகளான அதிகாரிகள். சுற்றும் விளக்கெரிதல் - ஞான ஒளி பிரகாசிப்பதைக் கூறுதல். ஞானனுபவத்தில் ஆழ்ந்து, பிரபஞ்ச அவஸ்தைகள் யாவும் ஒடுங்கி, ஊமை செவிடுபோல, பெருந்துயில் மந்திரத்தால் கட்டுண்டதுபோலவிருக்கும் அதிகாரியை விளித்து - “ஐயா உம்முடைய ஞான ஒளியாலே எங்களுடைய சரீர அபிமானத்தைப் போக்க வேண்டும். சமாதி நிஷ்டை கலையாமலிருந்தால், அவருடைய அனன்யோபாய ஸ்வரூப ஞானத்தை தாமும் உணர்ந்து, பரமாத்மாவை அடைய, பரமாத்மாவின்றி வேறு ஸாதனமில்லை எனத் தெளிந்து, இறைவனின் திருநாமங்களை அனுஸந்திக்கத் தொடங்குகிறார்கள். அனந்தல் - சோர்வு. இரவு முழுவதும் கிருஷ்ணனுபவம் செய்து சோர்ந்துபோயினான். தன் செயலால் யாதொன்றும் இல்லை. கண்ணன் வரும்போது தான்வருகிறான் என்று நினைத்திருப்பவனை தோழிகளுடன் ஆண்டாள் எழுப்புகிறாள். பெரும் துயில் செய்கிறாயே, என்று கேலி செய்வது போலிருக்கிறது. இது திருமழிசை ஆழ்வாரைச் சொல்லும். “நின் இலங்கு பாதமன்றி மறிநோர் பற்றிலேனெம்மீசனை - பிரபத்தி வீர்த்த ஸாத்ய உபாயம். (90-ம் பாட்டு) என்பிலென்கி நெஞ்சருகி உள் கனிந்தெழுந்ததோர் அன்பிலன்றியாழியானையாவர்காணவல்லரே - பிரபத்திய உபாயம். (திருச். வி. 76). “அடைக்கலம் புகுந்த வென்னை அஞ்செலென்ன வேண்டுமே (92).

நம்மாழ்வாரும் “அரியை அரனை அரற்றி என்றார். ரஹஸ்யத் ரயஸாரம் மூல மந்திரம், த்வயம் சர்மஸீலாகம் நோக்கவும். ஸ்வாபதேசத்தில் - பிரபத்தி பண்ணி பெருமானை அனுபவிப்பவர்களைச் சொல்லியது. அர்ச்சா - மந்திர ரூபம் நேரில் பகவானை அனுபவிப்பதைவிட அர்ச்சை உயர்ந்தது. நம்மாழ்வாரின் திருக்குடந்தை பாகரங்களை நோக்கவும். அதில் 5-8-8ல் - களைவாய் துன்பங்களை... இனையாதுனதாளொருங்கப்பிடித்துப் போதவிசை நீயே - என்றார். பிரபத்தி வீர்த்தஸாத்ய உபாயம்.

பத்தாம் பாட்டு

நோற்றுச் சுவர்க்கம் புகுகின்ற வம்மனாய்!*

மாற்றமும் தாராரோ வாசல் திறவாதார்*

நாற்றத் துழாய்முடி நாராயணன் நம்மால்

போற்றப் பறைதரும் புண்ணியனால்* பண்டொருநாள்

கூற்றத்தின் வாய்விழ்ந்த கும்பகரணனும்*

தோற்று முனக்கே பெருந்துயில்தான் தந்தானே*

ஆற்ற வனந்த லுடையா யருங்கலமே*

தேற்றமாய் வந்து திறவேலோ ரெம்பாவாய்.

10

முவாயிரப்படி கிருஷ்ணையே நினைத்து இன்பம் அனுபவிக்கும் ஒருத்தியை - ஒரு போகியாக அனுபவிக்கிறாள் இவள் - என்று இருப்பாள் ஒருத்தியை எழுப்புவதாம்.

நோற்றுகவர்க்கம் புகுகின்ற அம்மனாய் (அல்லது அம்மனா) - இந்த வார்த்தை படுத்துறங்கும் ஒரு தோழியைக் குறிக்கும் - அல்லது அவளது தாய் தகப்பனாரையும் குறிக்கும். நோன்பு நூற்று சுவர்க்கம் அடைய முயன்று வரும் - பெண்ணின் அன்னை போன்ற பெரியோர்களே, படுத்துறங்கும் தோழியைக் குறிக்குமென்றாலோ, அவள் கவலையற்று தூங்குகிறாள் - சாதன அனுஷ்டானம் செய்தாகிவிட்டது - பலன் கொடுப்பது நாராயணனே! நோன்பின் பலம் கைபுகுந்தவளிறே இவள் என்றார் ஆராயிரப்படியில் அழகிய மணவாளப்பெருமாள் நாயனார்.

நோற்று - வித்த ஸாதனையாகையாலே - உபாயம் சத்தில் நிர்ப்பரையாக விருந்தாள், அவள் என்றார். அதாவது அவனுடைய ரக்ஷகத்வத்தை உணர்ந்தால் - தனக்கு யத்னம் பண்ணப்பிராப்தியில்லை. தன்சேஷத்வத்தை உணர்ந்தாலும்-பிராப்தியில்லையிறே! இவள் இப்படி உறங்கினால், எழுப்புகிறவர்களின் ஸ்வரூபம் யதது? பகவான் வித்தோபாயம் என்று நம்பியிருப்பவர்களுக்கு, காலவிளம்படுவது இருக்கக்கூடாமையால்-பிராப்தியத்தில், (அதாவது பகவானையடைவதில்) த்வரையில் அடையவேண்டிய பலத்தை உடனேயே பெறவேண்டும் என்கிற அவசரம் அவர்களுக்கு; பிராப்தியுசி அவ்விதம் அவர்களைப் பிச்சையெறப் பெறுகிறது. ஞானம் ஸ்வரூபத்திலே படுத்துறங்குபவர்களுக்கு - அதனால் அவள் கவலையற்று தூங்குகிறாள். இவர்களுக்கோ பக்தி ஸ்வரூபம், பக்தி பிராப்தியுசியில் கொண்டு போய்விடும்.

"சுவர்க்கம்" - ஸாக்ஷாத் சக சப்தம் வாச்ய னுன ஸ்ரீகிருஷ்ணன். கிருஷ்ணனுபவம் சுதஸ்வரூபம் - கிருஷ்ணனே ஆனந்த ரூபமாய் - ஆனந்தகுணமாய் - விளங்குகிறான். இவர்கள் வரப்போகும் கிருஷ்ண ஸம்ஸ்லேஷத்தை நினைப்பவர்கள். இருவகையினரும் - மாற்றமும் (வாய்ப்பேச்சும் - மறுமொழியும்) தாராரோ? அவன் பேசாமலிருக்க மீண்டும் அவன் பெயரைச் சொல்லிக் கூப்பிட - ஆற்றி (ஆழ்ந்த) அனந்தலுடையாய் - நாற்றம் (வாசனை) கமழும் திருத்தழாய் முடிதாராயணன் - அவன் யார்? நம்மால் (நம்மிடம் ஆசைகொண்டவர்) போற்ற (அதனால் நாமெல்லாரும் சேர்ந்து துதிக்க) - பறை - தரும்புண்ணியமால் - மோக்ஷருசியைக் காண்பித்து - பிறகு அதை அடைய விரும்பும் ஆசைப்படும் - நாம் செய்த பாக்யத்தின் பயனாக விருப்பவன் அவன்! அந்த கிருஷ்ணன்!

பண்டு ஒருநாள் கூற்றத்தின் (யமனின்) வாய் வீழ்ந்த (வாயில் இரையாக வீழ்ந்திட்ட) கும்பகர்ணனும் உனக்கு தூக்கத்தில் தோற்றிவிட்டனும் - அப்படி தன் சொத்தாகிய தூக்கத்தை அவன் உனக்கு தந்திட்டமையால் - பெரும் துயில்தான் தந்தானோ? அருங்கலமே - ஆபரணம் போல அழகும் பிரியமும் உள்ளவனே, தேற்றமாய் (தெளிவாக) வந்து கதவைத் திறப்பாய். இங்கு சீதை யஸ்த்வயா ஸஹஸஸ்வர்க்கேநிரயோயஸ் த்வயா வினா - சீதை ராமனிடம் வளம் போகும்போது சொல்லிய வார்த்தைகளை நினைப்பது - அர்த்தம், ஸ்வர்க்கம் உன்னைவிட்டு எனக்கு வேண்டாம். உன்னோடு நான் நர சுத்திலே இருக்கப் பெறின் - அதுவே சுவர்க்கமாகும். ஆகவே இந்த தோழிக்கு கிருஷ்ணனுபவம் - சுகம், அம்மனாய், ரக்ஷணவனே.

நாற்றத்துழாய்முடி - ஸ்வரூப நிரூபகம் தர்மம். வனமானை - துழாய்முடி. கோயில் சாந்தை ஒளிக்கப்போமோ - அதுபோல - துளசியின் பரிமளம் நிற்குமே. ஆசைப்பட்டாரைக் காப்பதில் விரத தீக்ஷையைப் பண்ணினாப்போலே, தோள்மாலையிட்டிருக்கிறவன் என்ற ரூர் அழகிய மணவாளப்பெருமான் நாயனார். ஸ்வர்க்கம் - மோக்ஷம் கடவல்லி - கேந உபநிஷத்வாக்யம் - நம்மால் போற்றத்தகுந்தவன் - பறைதரும் புண்ணியன் - இடைச்சேரிகளுக்கும் சென்று ஆஸ்ரயிக்கும்படி தார்மிகன். கிருஷ்ணம் தர்மம் ஸநாதநம் - இவர்களுக்கு உபரயம் அவன்தான். இவர்களுடைய ஆஸ்ரயணம் உபாயமன்று. ருசியாலே கதறுகிறார்கள்.

ஆகவே நீ (தோழியை) கதவைத் திறவாது போனால் - உன் பேச்சையாவது தரமாட்டாயோ? மாற்றமும் தாராயோ வாசல் திறவாதாய். சரி, இவ்விதம் சொல்லவும் - தோழி சொன்னாள் -

“சகிசுளே - கிருஷ்ணன் இங்கிலேயே” - அதற்கு தோழிகள் மறுமொழி கூறுகிறார்கள் - “துளசியின் பரிமளம் வீசுகிறதே - அதற்கு அவள் இது வாடின பழைய துளசி. கிருஷ்ணன் இங்கு காவலிதை தாண்டி எப்படி துழைவான்?” அதற்கு பதிலாக தோழிகள் சொன்னார்கள், “நாராயணன் அவன்”. வனமாலை - ஸர்வகலபன் - எங்கும் வியாபித்திருப்பவன். ஸ்வரூப நிருபக தர்மங்களை உடையவன். அதற்கு பதில் உரைக்காமல் பேசாது அவள் இருக்க, அவர்கள் தூக்கத்தில் - “கும்பகர்ணனும் உனக்குத் தோற்று தன் தூக்கத்தை உனக்கே பரிசாகத் தந்தொழிந்தான். (ஆராயிரப்படியில்) பரசுராமனை வென்ற அயோத்தி ராமன், அவன் கையிலிருந்து வில்லை வாங்கி - தன்னுடையதாக செய்தாற்போல - நீயும் கும்பகர்ணனை வென்று, நித்ரைடைக் கைக்கொண்டாயோ?” பண்டொருநாள் கூற்றத்தின் வாய்விழ்ந்த கும்பகர்ணன் - கூற்றம் ராமன் அவனுடைய வில்லுக்கு இறையாக வந்திட்டான். ஆனால் அந்த ராமனே புண்ணியன். போற்றத்தரும் புண்ணியன் - பாக்கியத்தின் பலனுமான கண்ணன் காரணமாய், தோழி தூங்குவதுபோல நடிக்க, மற்றையவர்கள் கதற, புண்ணியன் மாரீசன்கூட ராமனை விக்ரஹவாந்தரம்:என்றான். கண்ணனைக் கூறும்போது, நம்புண்ணியன் - புண்யாநாம்பி புண்யோ அனௌ என்றான். புண்ணியங்களுக்கெல்லாம் புண்ணியன் என்றால் - பிராணனுக்குப் பிராணன் - கண்ணுக்குக் கண் - என்பதால் பலதாதா இவஸ்தான்; எல்லாப் பலன்களை அளிப்பவன் இவன். ஆகஸித்தோ பாயமாயிருப்பவன் என்று ஆயிற்று.

உத்தமூர் ஸ்வாமி இன்னொரு ரஸோக்தி-கும்பகர்ணன் நோன்பு நோற்று உறக்கத்தை வரமாகப் பெற்றான். அதுபோல நீயும் நோன்பு நோற்று அவனும் தோறிரும்படி உறக்கத்தை அடைந்தாயோ, தோற்றும் உனக்கே பெரும் துயில் தந்தானோ-ஆற்ற (மிக்க) அனந்தல் (உறக்கத்தை) உடையாய் - (ஸிஷிப்தியில் மூழ்கிப்பேரளவளே) அதனால் தேற்றமாய் வந்து நிற” என்றார்கள்.

நித்திரை தடுமாற்றம் இல்லாமல் - தெனிந்து-ஊராகத்திரண்டு கிடக்கிறது. அவர்களிலே உன்னையும் நியமிக்கவல்லாருண்டு. ஆகவே உன்னைப் பேணிக்கொண்டு ஸைஸையாய் - வந்து கதவைத் திற” (ஆராயிரப்).

அருங்கலமே - கிருஷ்ணனுடைய பூஷணம் - கீதகோவிந்தம் “மமபூஷணம் - மமஜீவனம்”. ராதையிடம் கிருஷ்ணன் புகழ்ந்து சொல்லி மன்னிப்பு கேட்டுக்கொண்டது.

உட்பொருள் :— ஸித்த ஸாதந ஸ்வீகாரம் பண்ணிய ஒருத் தியை - எழுப்புதல். இது பேயாழ்வாரை உணர்த்தும் பாசரம். "திருக்கண்டேன் - பொன்மேனிகண்டேன்" என்றார். திருக்கோவிலுர் இடையில் பொய்கையார்-பூதத்தார் - பேயார் மூவரும் ஒன்றுசேர - மழையை உண்டுபண்ணின பெருமாள் அவர்களைக் கூடவைத்து காட்சி - பேயாழ்வாருக்கு, "வாசல் திறவாதார்" மிகப் பொருத் தம். நாற்றத்துழாய் என்பதற்கு மலராகத் தனத்துள்ளால் தண்டுழாய் தார்வாழ் வரை மார்பன். அதுபோல முடிவு பாசரத்திலும் தண்டுழாய்த்தார்-வாழ்வரை மார்பன்" என்றார். திருத்துழாயையும் கண்ணையும் சேர்த்துப் பாடினார் அவர். நாமம் பல சொல்லி நாரா யணுவென்றுசொல்லி - வண்டறையும் தண்டுழாய் - கண்ணையே காண்க. நங்கண் (8) (மூன்றாம் திருவந்தாதி-8) கடைசிப் பாட்டில் தண்டுழாய்த்தார்வாழ்வரை மார்பன் தான் முயங்கும் பகவத் பக்தி யிலினாத நாட்கள் வீணாகி கழித்துபோன நாட்கள். அது ஆழ்ந்த நிற்றையைப்போல - கஷிப்தியில் வீழ்ந்து கிடக்கும் ஒருவனின் அனு பவத்தை கேட்கமுடியாது. ஸ்வப்னத்திற்கு திரும்பி வந்ததும் அனு பவமிருக்கலாம் - அதை உணர்த்து" என்றார்கள்.

ஸ்ரீமதழகியசிக்ரீ அருளியது :

இதில் பகவத் பக்தியுள்ள அனுபவ ரசிகையை கோதை எழுப்பு கிறான். இவனைப் பார்த்ததும் - இவன், முக்தன் பகவானை அனுபவிப் பது போல அனுபவிக்கிறான் என்று கண்டுகொண்டு - அவனை எழுப்பு கிறான். முக்த அனுபவம் ஸ்ரீபாஷ்யத்தில் நான்காம் அத்தியாயம் 4ம் பாதத்திலும் - கௌடிகி உபநிஷத்திலும் - திருவாய் மொழியில் பத்தாம் பத்து - 8, 9, 10 பத்துக்களில் கூறப்படுகிறது.

ஸ்ரீமதாண்டவன் அருளியது :

பூர்வ ஜன்ம புண்யம் முதிர்ந்தாள் ஒருத்தியை விளித்து - "உன் சேர்க்கை எங்களுக்கு ஆபரணம் போன்றது. உன் தொடர்பாக இறைவனின் அருள் கிடைக்கும். இதில் உபாய நிஷ்டரை எழுப்பு கிறார்கள். பெரும் துயில் என்பதுதான் சொந்த ஆனந்த அனுபவம். வெளிப் பிரபஞ்சத்தில் யாதொரு பற்றுமின்றி திருஷ்ண சைதன்யம் பூர்வ புண்யத்தினால் இவனுக்குக் கிடைத்துவிட்டபடியால், புதிதா கச் செய்யவேண்டிய அனுஷ்டானம் யாதுமில்லை. உபாயமுமில்லை. ஸித்த ஸாதனராய் இருப்பார்க்கு கரீதகவ்யம் ஒழிகிறது. எங்கனெ யெனில், அவனுடைய ரக்ஷைத்வத்தை உணர்ந்தால், தனக்கு யக்னம் செய்யப் பிராப்தியில்லை. தனது சேஷைத்வத்தை உணர்ந்தாலும்

பிராப்தியில்லை. இதர உபாயங்களும், அவனுடைய பிரஸாதத்
தையே நம்பியிருப்பதால் - ஒன்றும் செய்யப் பிராப்தியில்லை.
ஸ்ரீமந் நாராயணனே - அவன் உபாயபாவத்தை அனுபவித்து விடி
வோறே - எழுந்து குளிரக்கடவதே என்றிருக்கிறான். (ஆராயிரப்படி).
வைகுந்தம் புதவது மண்ணவர் விதியே (நம்மாழ்வார்)

பதினென்றும் பாட்டு

கற்றுக் கறவைக் கணங்கள் பலகறந்து*
செற்றார் திறலழியச் சென்று செருச்செய்யும்*
குற்றமொன்றில்லாத கோவலர்தம் பொற்கொடியே*
புற்றர வல்குற் புனம்மில்லே போதராய்*
சுற்றத்துத் தோழிமாரெல்லாரும் வந்து* நின்
முற்றம் புகுந்து முகில்வண்ணன் பேர்பாடச்*
சிறுருதே பேசாதே செல்வப்பெண்டாட்டி* நீ
எற்றுக் குறங்கும் பொருளேலோ ரெம்பாவாய், 11

கிருஷ்ணனுக்கு மிக்கப்பிடித்தவளான ஒருத்தியை கண்ணுக்கு
மயிலின் சாயலைப்போலவிறந்து, அணைப்பதற்கு மூங்கில் போன்ற
தோள்களையும், பரந்த வசுஷத்தலம், பெருத்த நிதம்பம் ஆழ்ந்த
நாபி தீர்க்க பாஹுக்கள், கைவிரல்கள் மெத்தெனவும் நீண்டும் -
பொற்கொடி வந்து நின்றாளோ என்று சொல்லும்படி - தங்க நிற
முள்ள ஒரு சிறுயுவதி, புற்று அரவுபால அல்குலும் - சாட்டை
போன்ற மயிர் கொத்தும் - இவள் பிறந்த குலத்துக்கும் - கிருஷ்ண
குலத்துக்கும் செல்வப் பெண்டாட்டி. பெண் பிள்ளை - சாமுத்திரிகா
டைசனங்களின்படி மிக்க அழகுள்ளவளான ஒருத்தியை எழுப்பு
கிறார்கள். அவள் பிறந்த குடி நல்லீரர்களின் மரபு பொலிந்த குடியா
தலால், கன்றுகளுடன் கூடிய பசுக்களை பலகணங்களாக (திரள்
களாக) கறப்பவர்களும், செற்றார் (எதிரிகள்) வந்து யுத்தம் செய்ய
நேரிட்டால் - நவகொடி நாராயணர்கள் எனப் புகழ்பெற்ற வீரர்
களாகப் போகும், சத்ருக்களின் திறல்-மதம், அழிய, சுண்டுக்குள்ளே
(குறைக்குள்ளே) பயமின்றி சென்று சிங்கத்துடன் சண்டை செய்வா
ரைப்போல சத்ருக்களின் இடத்தை வலுவில் சென்று செரு (போர்)
செய்யும் கோபாலர்களுடைய பிறந்த குலமும் ஒரு குற்றமும் இல்

லாத நக்குடியாகும். உறங்கும் அவனைச் சுற்றி எல்லோரும் சூழ்ந்து கொண்டு, நின் மூற்றம் புருந்து - திருமானிகையில் (பிரவேசித்து) கிருஷ்ணநாமசங்கீர்த்தனம் (முகில் வண்ணம்பேர் பாட) நீயும் (கோபம்சொள்ளாது) - சீற்றாது - (சலியாமல்) பேசாது (மறுமொழி பேசாமல்) (படுத்தாறங்குவது) உறங்கும் பொருள் (என்ன பிரயோசனத்திற்காக) - எற்றுக்கு (எதற்கு என்று நாம் அறியோம்) ஏல் ஓர் எம்பாவாய் - என்றனர்.

ஆராயிரப்படி வியாக்யனத்தில் - அந்த பெண் பிள்ளை கண்ணுக்கு, மணிபோல - ஊருக்கு ஒரு பெண் பிள்ளையாய், கிருஷ்ணனை மாப்பிள்ளையாகப் பெறுகைக்கு, நான் நோற்பேனோ? - அவன் தான் வேணுமளகில் - ஜனகராஜனின் மகனைத் தேடிவந்த சக்கரவர்த்தி திருக்குமாரனைப்போல - நோற்று வரட்டும். என் பெண் பிள்ளையை வந்து மணக்கட்டும், என்று பெருமிதம் கொள்ளும் தாயாரின் செல்வப் பெண்பிள்ளை. பொற்கொடி - ஒருத்தி - கிடக்கிறாள் - அவளை எழுப்புகிறார்கள்.

கிருஷ்ணனுடைய ஸ்பர்சத்தாலே-வளர்ந்த கன்றுக்கள் பசுக்கள். முலைச்சரிந்தாரைப் பாராத ராஜ குமாரனைப்போல, பசுக்களைப் பாரான். கன்றுகளைத்தான் கவனிப்பான். கன்றுகளும் கண்ணன் கவனத்திற்கு வர, அதனால் உவப்பையடைந்த பசுக்களும் மேய்த்து உகக்கும். அதனால் பசு ஸம்ருத்தி. பசுவத் குணங்களுக்கு ஒரு எல்லை யுண்டுகிலும், பசுக்களின் எண்ணிக்கைக்கு எல்லையில்லை. அவை முலைக்கடுப்புக்கெட கறந்தனவாம்.

செற்றார் - கிருஷ்ணனுக்கு விரோதிகள் - கோபாலர்களுக்கும் விரோதிகளாம். கம்ஸாதிகள் மாத்திரமல்ல. ஜராசந்தன் போன்ற அரசர்களும், இந்திரன் போன்ற தேவர்களும். பசுவத்ஸம்ருத்தி பொருதவர்கள் - பாகவதர்களுக்கும் சத்ருக்கள் அதாவது பாகவத ஸம்ருத்தி பொருதவர்கள். பாகவத சத்ருக்கள். அதனால் தேவேந்திரனும் - பிருமாவும் ருத்ரனும், இதில் அடங்கினவர்களே. பாணசுர யுத்தத்தில் குறைவுபெற்ற ருத்ரனும் - கோவர்த்தனகிரியைத் தூக்கும்போது தோக்ஷியுற்ற இந்திரனும், கன்றுகளையும் பசுக்களையும் கோபாலர்களையும் குகைச்சிறையில் வைத்த சதர்முக பிருமாவும், இவர்களுக்கு எதிரிகளாம் அவ்விதமிருப்பதால் பசுவத் ஸூதுஷ்டி - "செய்தாரேல் நன்று செய்தார்" என்னும்படி, குற்றம் குறையிலாதவர்கள். தேவதாந்திர பஜனையினால் ஏற்படும் குற்றமும் அவர்களை விரோதிப்பதால் வரும் பாகவத குற்றமும் அவர்களுக்கில்லைபாம். கஞ்சன் - சாதுசனத்தை நலியும் கஞ்சன். பொற்கொடி. ஸமுதாயச் சேர்க்கை. சோபை கொண்ட (அவயவஅழகுள்ள) பெண் யுவதி.

“ஜனகநாம்குலே கீர்த்தி மாஹரிஷ்யதி மேஸ்தா” என்கிறபடி ஜனககுலத்திற்குப் புகழ்படைத்தவனாப்போல, இவளும் கோவலர் குடிக்குப் புகழ் செய்பவளாம். எப்படி கம்பரின் ராமாயணத்தில் கண்ணிற் காண்பரேல் ஆடவர் பெண்ணையே அவாவும் தோளினாய், பெண்டிரும் ஆண்மைவெஃகிப்பேதறு முலையினாள் (சேவகசிந்தாமணி) திருவரங்கத்தந்தாதியில்- வாராய்வாமனனே, அரங்கா, வட்டநேமி யானே - உன் வடிவுகண்டால் மன்மதனும் மடவராக ஆதரஞ்செய்வான். பெருமாள்-“பும்ஸாந்திருஷ்டி சித்தாபஹாரிணம்”, என்கிறப்போல கிருஷ்ணனுடைய சமுதாய சோபைக்கு ஏற்ற பேரழகியாம் இவள். ஆண்களையும் பெண்ணுடை உடுக்கப் பண்ணுமாப்போல - பெண்களை ஆண்களாக்குகிறது இவளுடைய அல்குல் (ஆராயிரப்படி) புனமயிலே - மயில்தோகை போன்ற அளகாபாரத்தை உடையவளே,

போதராய், நீ படுக்கையை விட்டு எழுந்திரு எங்களுக்குமுன்னே நடந்துபோனால், இவள் நடைபழகைக் கண்டு, நாங்களும் உன்னைப் போல முகில் வண்ணன் பேர் பாடிக்கொண்டு பின்னே செல்வோம்.

கன்றுகள் கறவைகளோடு உயிர் பிழைத்தன - மூன்றுதடவைகள் - அகாசரன் பாம்பின் ரூபமடைந்து அவைகளை விழுங்க - கண்ணன் பாம்பின் வாயிற்புகுந்து பாம்பை வெட்டி - கறவைகளையும் கன்றுகளையும் காத்தான். அதுபோல பிறும்மதேவன் கன்றுகளையும் கறவைகளையும் ஒளிக்க - கண்ணன் தானே கன்றுகளாகவும் கறவைகளாகவும் ஆகி - பிறும்மதேவனாப்போல இன்னொரு பிறும்மதேவனாயும் சிருஷ்டித்து - அவனை வாயிற்காப்பாரைக்கொண்டு தடுத்து விரட்டி - நிஜ பிறும்மாவும் மன்னிப்புக் கேட்டு - சரண் அடைந்தான். கன்றுகளும் கறவைகளும் மீட்கப்பட்டன. மூன்றாவதாக கோவர்த்தன மலையை எடுத்து பெரும் வெள்ளத்திலிருந்து அவைகளைக் காப்பாற்றினான்.

புற்றரவு அல்குல் புனமயில் - மடிபிரதேசம் - நிதம்பம் அரவு ஒக்கவிருந்தது. அத்துடன் தலையின் கூந்தல் அழகும் மயிலின் சாயல் போல விருந்தது. அகிலையும் கூந்தலையும் சேர்த்து கூறக் காரணம் - நித்ராவஸஸ்தையில் அவளுடைய ஆடை நெகிழ்ந்திருக்க - அல்குலும் தெரிந்ததும், கூந்தல் கலைந்தாயுமிருந்தது. இந்த தோற்றம் - இவள் ஒருவேளை கண்ணனிடம் கலவிகொண்டாளோ வென்று சந்தேகப் படும்படி - தோழிகளுக்கிருந்தது.

தேசிகள் மயிலின் கழுத்துநிறமுள்ளவனும் - தோகைகளுடன் விளங்கும் கண்ணனைக் கண்டு கோபிகள் காதல்கொண்டனர். ஸ்ரீதேசிகள் ஹருதிமுடிதேசிகண்ட மண்டநோ விதிதேசமமைஷ

சிப்பிதா: மதநாதூர வல்லவாந்நாவதநாம்போஜ திவாகரோயுவா-
என்றார் கோபாலம்சதியில். மயில் என்றவுடன் - முகில் நினைவால்
-முகில்வண்ணான் வரும். பொற்கொடியான நீ கொள்கொடியைக்
கொண்டுதானே வரவேண்டும். அதுபோல மின்னற்கொடி முகி
லோடு சேரும். அதனால் பொற்கொடியே - என்றான்.

உட்பொருள்: கற்று - ஸத் ஸம்பிரதாயமடியாக கற்க
வேண்டியவற்றை கற்க. பகுப்பு: சிரோதவ்யம் - பஹீதாச்சிரோதவ்
யம் - கற்றுக் கறவைகள் - பல சிஷ்யர்களுடன் கூடிய ஆசாரியர்.

செற்றார்: வேத பாஹ்யர்களும் - குத்ருஷ்டிகளும் - தோல்வி
யுற, சென்று வாதம்புரியும். இப்படி வித்யா மதத்தினால் பிறரை
அழிக்கப் புறப்படலாமோ வெனில் - குற்றமொன்றும் இல்லாத-
அவர்களை அழிக்காமல், அவர்களின் துர்புத்தியைமட்டும் அழிப்பது.

கோவலர்-வேதங்களை அங்கங்களோடு காப்பது. முகில் உண்ண
னைப் பாடுவது ஜீவனம் - தேகயாத்திரை.

எற்றுக் குறங்கும் பொருள், “நீயே எங்களுக்கு நிதி - உமது
அருளிச் செயலே எங்கள் தனம். பொருளாகிய நீர் உறங்கலே
எங்களோடு சேர்ந்து நீரும் உமது அனுபவத்தின் குணதோஷங்
களைச் சொல்லீர்” - என்று படித்த பெண்ணை எழுப்புகிறார்கள்.
திரளாக அனுபவிக்க ஆசையாம். இந்தப் பாட்டு பெயாரீக்கு முந்
தின பூதத்தாழ்வாரை உணர்த்தும் பாகரம். குற்றம் ஒன்றுமில்லாத
கோவலர்தம் பொற்கொடியே - பூதத்தார் - கோவலர்-மூதலாழ்
வார்கள். கோல்தேடி ஒடுங்கொழுந்தே போன்றதே மாக் தேடியோ
ரும் மனம் - என்ஹி பாகரத்தினால் தம்மை ஒரு கொடியாகப்
பாவித்துக்கொண்டவர்.

பூதத்தார் பக்தியாகிற அன்பே தகளியா (தட்டரகவும்) ஆர்
வமே நெய்யாக - இன்பு (எலும்பு) உருகு சிந்தை இடுதிரி ஆ (பகவத்
விஷயத்திலே கனிந்து - விளக்குத் திரிபால) நன்பு உருக (ஆத்மா
வும் உருகப் பெற்று) ஞானம் சுடர் விளக்குயேற்றினேன் என்றார்.
யார்? ஞானத்தமிழ் புரிந்த நான், கடைசிப் பாட்டில் - என் தன்
அளவு அன்றால் யானுடைய வன்பு - உன்னிடமுள்ள எல் பக்தி என்
அளவில் அடங்கவில்லை. பெரிய காரியங்கள் எனக்காக நீ ஒன்றும்
செய்யவேண்டாம் ஆனால் என் பக்திக் காதலை நீ அடக்கித் தந்தா
யாகில் அதுவே பரம உபகாரமாகும். என்னை ஸ்லீகரித்துக்கொள்
ளும். மற்றுமாரி பெய்கிறபார் யார்? மழை பெய்வது பகவத் சங்கல்
பத்தாலே. - மழையை பெய்யும்படி செய்விக்க வல்லவர்கள் யார்?

யார்? அதாவது பிராப்யருசியிருந்தால் - மற்றப்படி பேற்றுக்கு உபாயமாக நாம் முயற்சி செய்ய வேண்டியது ஒன்றில்லை என்கிற சாஸ்திரப் பொருளை வெளியிட்டவர் இவர். அதாவது கர்த்தவ்யங்களைச் செய்துகொண்டு - அவைகளை உபாயத்வ புத்தியின்றி அனுஷ்டித்தால், பகவத் நிர்ஹேது கிருபையை பிரார்த்திப்பது, ஸ்வயம் பிரயோசனமாக கருமங்களைச் செய்வதால் - சூற்ற மொன்றில்லாத கோவலர். இதனால் பிரபத்தி அவசியமில்லையா? என்கிற கேள்வி எழும். ஒருவன் பெரிய ரத்னத்தை விற்காமல் தன் சொந்த உபயோகத்திற்கே ஸ்வயம் பிரயோசனமாகக் கொண்டதை - அதுபோல பிரபத்தியை ஸ்வயம் புருஷார்த்தமாகக் கொண்டு வர்த்திப்பார்கள். சந்தனம், பழம் - இவைகளைத் தன் போகத்துக்கே வைத்திருப்பாரைப்போல, ஸாதன அனுஷ்டான மின்றி ஸாத்யம் கைகூடுமோ? அதற்கு “தனக்கு அடிமைப்பட்டது தான் அறியான் ஏலும் - (இந்த சேதனன் தான் சேஷன் என்று அறியாத போனாலும்) மனத்தடைய வைப்பதாம் மாலை (திருமாலை) (இவ்வளவு ருசியேற்பட்டதும் - பகவானே பிரதிபந்தகத்தைப் போக்குவான். அது எப்படி? வனம் திடரை ஏர்ஆம் வண்ணம் இயற்றும் இது அல்லால் (பெய்யும் மழைநீரை - ஓடியாக வெட்டிச் செய்வதன்றி - பின்னும் மழையைப் பெய்கிறபார் யார்? (மழையை இவர்கள் பெய்யும்படி செய்ய சக்தியுள்ளவர்களை?) அதுபோல முகில் வண்ணன் பேர்பாட அவன் வரும்போது வந்து வான் என்றுமுயற்சி செய்யாமல் பேசாது - உறங்குபவனைப்போல - பேசாமலிருக்கவேண்டும்-பொறுமையுடனிருக்க வேண்டும். என் டிசையும் பேர்த்த கரம் நான்குடையான் பேர் ஒதிபேதைகள் தீர்த்தகரராமின் திரிந்து -

புற்றரவல்குல் - இடைஅழகு - ஸ்வாபதேசத்தில் இடை அழகு பக்தியின் பெருமையாம். ஞானம் பக்தி விரக்தி இம்மூன்றில் பக்தி இடை அழகாம். தமது பக்தியை முதல் பாட்டிலே விளக்கினார். கடைசிப் பாட்டிலும் சொன்னார்.

சுற்றத்து தோழிமார் - பொய்கையாரும் - பேயாழ்வாரும் சுற்றம், மற்ற ஆழ்வார்கள் தோழிகளாவர். முகில் வண்ணன் - உலகேழும் முற்றும் விளங்கும் முகில் வண்ணனை ஏத்தும் என் நெஞ்சு. கோவலர் திருக்கோவிலூரைச் சொல்வலாம். வழுவின்றி நாரணன் தன் நாமங்கள் நன்குணர்ந்து நன்கேத்தும் தாரணங்கள் தாமுடையார்தாம் - இவர்கள் பழிபாவங்களை நீக்கி - உன்னைவழிபட்டு - வாழ்வார்.

19 3. எம்பெருமானே ஒருவனை சம்சாரத்தில் பிரவர்த்திக்கும் செய்வதும்-அதிலிருந்து மீட்டுக்கொள்வதும் - அவனே. “மாமேவ லிப்பரபத்வந்தே மாயா மேதாம் தரந்தி தே -” (கீதை).

4. எம்பெருமானே வணங்கினால் - இன்றே நல்வடிவு - (பெருபுலரி என்று). நாள்தோறும் செழுபோதுகொண்டு (புஷ்பங் களைக்கொண்டு) பூசிக்கவேண்டும். இன்று என்னைப் பொருளாக்கி தன்னை என்னுள் வைத்தான். எந்நன்றி செய்தேனோ என் நெஞ்சில் திகழ்வதுவே? உன்னை மருவித்தொழும் மனமே தந்தாய்- அத்தா என்று பேர்பாடி.

5. இனி நான் என் பாக்கியத்தால் உனக்கு அடிமைப் பட்டேன். பகவதர்ச்சனம் கிடைப்பதும் - அடிமை படுவதும் - பாக்கியம் என்றார் (34); அதற்கு சுக்ருதங்கள் என்று சொல்ல- பகவானே பரமசுக்ருதம் என்றார் திருநறையூர் அரையர். பகவத் விஷயமே - அதில் ருசிபிறப்பதும் - பகவத் கடாஷுத்தைப் பெறு வதும் - எதனாலே? பகவத் கடாஷுத்தாலேதான் பதில். தேசிகர்- உபாயஸ்வபரஃபதேருபநிஷததீத: ஸ பகவான் பிரஸத்தயை தஸ்யோக்தே ப்ரபதந நிதித்யாஸ ந கதீ ததா ரோஹ: , பும்ஸாம் ஸீக்ருத பரிபாகே ந மஹதா நிதானம் தத்ராபி ஸ்வயமகில நிர் மாணநிபுண: (ரஹஸ்யத்ரியஸாரம்). இதையே நம்மாழ்வார்- ஏதிர் சுழல் புக்கு எனைத்தோர் பிறப்பும் எனக்கே அருளிகென் செய்ய விதிகுழந்ததால் எனக்கேலம்மான் திரிவிக்ரமணியே- எம்பெருமான் திரிவிக்ரமனாகவந்தது என்னைக் கைப்பற்றிக்கொள் வதற்காகவே- அவரும் இதையே சொன்னார்.

6. பெருமாளிடம் பக்தி செய்வது - நிற்பெருமை சிறிது வேட்பர் ஏல, சேமம்நீர் ஆதும் (எல்லா நிலையிலும் ரக்ஷகமாகும்) தின்பாதங்கள் ஏத்திபணியரயேல் எமக்குப் பல்பிறப்பும் எல்லாம் ஐதங்களே (பயனற்றவையே) நமக்கு என்றும் மாதவனே என்னும் மனம்படைத்து மற்று அவன் பேர் ஒதுவதே நாவினால் ஒத்து மற்ற தனங்கள் தனங்கள் இல்லை. இரு நிதியும் எமக்கு என்று ஏமாந் திராதே என்கிறார் (நெஞ்சைப் பார்த்து). இது பேரால் ஸம்மாழ்வாரும் ஒரு நாயகமாய் - விச்சைதாம் கொள்வர் என்றார்.

மாதவன் பேர் சொல்லுவதே ஒத்தின் (வேதத்தின்) கருக்கு (ஸாரம்) ஒத்தின் பொருள் முடிவும் இத்தனை? - உத்தமனை பேர் ஏத்தும் திறம் அறிமின். கீதையில் ஸர்வவேதங்களாலும் ஆறியப்படுபவன் நானே. என்றார்-வேதை: ஸர்வவரஹமேவவேந்தி: இதற்கு “ஸர்வவேதை:” என்கிற அர்த்தம். பேதஅபேதகடக கிருதினாகும்.

8. அவனாலே கிடைக்கப் பெறுதது யாது இருக்கிறது? கருமமற அர்த்தமா - மோஷமா? அருளான் அறம் அருளும் அன்றே - அருளாலே மாமறையோர்க்கு ஈந்த (மோஷமளித்த) மணி வண்ணன்பாதமே, நெஞ்சேநீமறவேல் - நினை.

9. பக்தி செய்தால் பிறப்பு ஒன்றும் தேரார் (அடையமாட்டார்கள்) பேர் இன்பம் எல்லாம் (சம்சார இன்பம்) துறந்தார் ஆவர். வைராக்கியம் கிட்டும். உதாரணம் - ஆட்கொல்லிவிலிதாஸர்.

10. திருவேங்கடம் - திருமாலிருஞ்சோலை - இரண்டிலும் நீ (பரமாத்மா), எவ்விதம் உகப்பாயோ-அதுபோல என் நெஞ்சுமுநீ நீ மதிக்கும் நீர்மைபோல உளம்கோயில் நிற்பு என்று உள்ளம் வைத்து வெள்ளத்து இளகோயில் கைவிடேல் என்று உன்னினேன்- என்றவர் (54) என்றும் உன்னை மறந்தறியேன் இன்பக்கடல் ஆழி (உமது இன்பஸாகரத்தை) அருளிக்கான். (55)

கருமானியாய் (பிரமசாரியாய்) இரந்தகள்வா (வாமன) உன்னைப் பிரமாணித்தார் (நம்பினவர்களைப்) பெற்றபேறு - ஆஸ்ரிதபாரதந்திரியம் - மாவலியை வஞ்சித்தும், தூதுபோயும் சாரதம் பண்ணியதும் - அவனைத் தொழுதால் - பிரதிபந்தகம் நிகும். பத்வாணப் பாடுவதாலே - யானே தவம் செய்தேன் என்றார். அதுபோல - ஒண்கமலம் தன்னால் (புஷ்பங்களை) சாத்தி - ஏத்தி-பணிநது - அவன்பேர் ஈர் ஐந்தாறு எப்பொழுதும் உரைத்தல் தவம் - உறும்கண்டாய் (77), (80) ஆர்ந்த அடிக்கோலம் கண்டவர்க்கு (திருவடிகளைச் சேவிக்கப் பெற்றவர்களுக்கு) படிக்கோலம் கண்ட முன்னைப்பகல்என கொல் - திருமேனியின் அழகை சேவிக்கப்பெற்ற முற்காலம் சிறந்ததாகுமோ? இதனால் திருமேனி ஸேவையிற் காட்டிலும் திருவடி சேவையே மேல் என்பதாம். பகவத் சம்பந்தம் ஏற்பட்டால் நல்விடிவு என்பதுபோல பகல் கண்டேன். சோதிவடிவும் கண்டேன் (பரமபதத்தில்-திருமேன் உருவம் இங்கு சேவிக்கக் கண்டேன்).

இந்த போக்யதை அளவிற் பெரியது. அளவின்கை எவ்வித சொன்னவாறு கண்ணகத்தில் (வெள்ளத்தில்) இழியுமாபோலே - எல்லோரும் திரளஅனுபவிக்க வேண்டும். கோலத்தால் குறையில்லை (எத்தனை பேர்கள், தடவைகள் அனுபவித்தாலும் - அழகில் குறையில்லை. எம்பெருமானுடைய அழகு அளவற்றது) அடிக்கோலம் (பூமிபிராட்டி - ஏங்கிக்கொண்டு) நலம்புரிந்தது - (பிராட்டிகளும்

இவ்வ ஆவணத்தை, எங்கோலோ? எதற்கு? அதற்குப்பதில், கோலத்தால் (எவ்வளவு பேர்கள், தடவைகள் அனுபவித்தாலும்) குறையில்லை (பெருமானுக்குமில்லை - பூமிபிராட்டிக்கும் இல்லை என்பதாம்).

குறையாக வெஞ்சொற்கள் கூறினேன் கூறி மறை ஆங்கு என உரைத்த மனம் என்றார். இறையேனும் (சிறிது பண்ணையாகிலும்- சிறிது காலமாகிலும்) ஈயும் கொள் என்றே (கொடுக்குமா-என்று மனம் எதிர்பார்த்துக்கொண்டு) எனப் பகலும் இருந்தேன் (83).

பகவானுடைய நீர்மை - அமுது என்றும், தேன் என்றும், அனுபவிப்பான் - ஆழியான் என்றும் உகந்தான் என்றும். உகந்தான் - பகவானின் ஆனந்தம் அதிகம் - அமுது என்று கொண்டு உகந்தான்.

அழகியசியலின் அருகுரை :

எல்லா வகைகளிலும் உயர்வு பெற்றிருக்கும் பெண் ஒருத்தியை ஏழும்பும் பாகரம் இது. அடைமொழிகளை-சான்று (பொற் பொடி செல்வப் பெண்டாட்டி - இத்யாதி) - முகில் வண்ணன் - வெதவெத்யன். சுருதி சொல்கிறது-ஹிரண்யஸ் மஸ்ருர் ஹிரண்ய ஸேச : ஆம்ரண்கர்த் ஸர்வயேவ ஸீவர்ண : - தங்கத்திருமேனியின் காந்தி - பனாபளப்பு - தேஜோமயம் - ஹிரண்யமயவபு:

சாந்தோக்யத்தில், ஆதித்ய மண்டலத்தினுள்ளிருக்கும் ஹிரண்மயதீவ்யமங்கள விக்ரஹாகுபுண்டரீகாஷன் விளங்குகிறார். பொன்மயமான புருஷன்-குமலும் - தாடி முதலாக உடல் மயிர் எல்லாம் பொன்மயம்; நகத்தின் நுனி வரையிலாக முழுமையும் பொன்னேயாவான்; ஆனால் கண்கள் மட்டும் செந்தாமரைப் பூ போன்றவை.

இந்த உறங்கும் பெண்ணுக்கு — கிருஷ்ணராதநம்தான் சிந்தனை—என்கிறாள்.

ஸ்ரீமநாண்டவன் அருளிச் செய்த உரை :

எல்லாச் சிறப்புகளும் பெற்ற ஒருத்தியை எழுப்புகிறார் அவளுக்குக் கொடுத்திருக்கும் அடைமொழிகளே—அழகி செவ்விய பொற்கொடி சான்று. முகில் வண்ணன் பேர்பாடவும், இவன் மலரில் போல ஆடாமல் இன்னும் தூங்கிக் கொண்டிருக்கிறாளே! இவ்விந்தைதான்.

ஸ்வபாதேசம் :

கறவைகள் — சிஷ்யகோடிகளுக்கு ஞானம் உபதேசிப்பது செற்றார்—அஞ்ஞானிகள் இருக்குமிடம் தேடிச்சென்று அவர்களுடைய அஹங்கார மமகாரங்களை அழிப்பதற்கும். பகவானுடைய விரோதி யாவர்கள் என்றால்-பாகவதர்களை வெறுப்பவர்கள். பகவதர்களுக்கு விரோதி - பெருமானைத் தீவேஷிப்பவர்கள். ஆதலால் உனக்கும் பிடித்த கிருஷ்ணனுடைய குணங்களைச் சொல்லும் போதும், அவனே உபாயம், உபேயம் என்பதை நாங்கனும் உன்னைப்போல, உணர்ந்தும், “நிருபாதிக” பாரதந்தரியமுடைய பாகவதரை எழுப்பினது—என்பது ஸ்வபாதேசம்.

இங்கு பாகவதரின் பெருமையைக் கூறினதாகும். “அடியாரது (குற்றம்) செய்யார்”—செய்தாரேல் நன்று செய்தார் என்பர் போலும்; “சிதைகுறைக்கும்” என்கிற வார்த்தை—பிராட்டி சிதைகுறைத்தாலும்—குணத்தை தோஷமாகப் பிரமித்தாயோ—இதனால் பெரிய பெருமானுடைய ஆஸ்ரிதபகஷ்பதம் சொல்லிற்று. இதனால் கைவிடாமலுக்குச் சொல்லும் வார்த்தை (பெரியாழ்வார் திரு 4 -9—2) “அடியார்” ஸ்வாதந்திரியத்திலிருந்து “தன் எடியார்” என்று அந்யசேஷத்வநிலிவிருத்தி, அடியார் என்பது—சேஷியும், உபாயமும் உபேயமும் தானாகப் பற்றினவர்களை. “அடியார்”—என்று நிருபகம், இவர்களுக்குக் குலச்சினை கோத்தராதிகள் நிருபகம் மற்றவர்களுக்கு ஒளபகதிகமாகுதல் அநித்யமாகவிருக்கும் அது. ஆனால் பகவத், பாகவத சம்பந்தம், நிருபாதிகம்—நித்யமாகவுமிருக்கும் திருநாட்டான் தெய்வமாகும்.

ஒருமிதுனம் (பிராட்டி, எம்பெருமான்) சேஷமானால், “தம்மடியார்” என்று சொல்ல வேண்டாமோயெனில், “தன்” என்கிறபதத்திற்குள் தானும் அந்தர்கதம் அவன் ஸ்வரூபரூப குணவியூகியித்தனையும், “இவன்” தோயல் வாசியிறே! சேதன அபராதத்தை பொறுக்க வேண்டும் என்று அவள் சொல்ல (புருஷகாரம் செய்ய) — இவன் “நாம் இவர்கள் அபராதத்தையும் சாஸ்திர மரியாதையையும் மறந்து பொறுத்தோம்” — என்ன; இவன் பொறுத்தது நமக்காகவோ — இவர்களுக்காகவோ; தன் போகத்துக்காகவோ — என்று ஆராய் கைக்காசு சிதகுரைக்கத் தொடங்கினாலாகில் — “என் அடியார் அது செய்யார்” — என்பான் அவன் (பகவான்). ஸ்வதந்திரரும் அந்நபசேஷபூதரும் செய்யுமத்தை என்னடியாரும் செய்வார்களோ — அதாவது ஆஸ்ரயணத்துக்கு முன்பு இவன் (பிராட்டி) மன்றடுவான்; பின்பு அவன் மன்றடுவான். செய்தாரேல் நன்று செய்தார் என்பான். ஆகையால் சிதகுரைத்தார் ஸ்ரீரங்கநாயகி; நன்று செய்தார் என்று மன்றடுஞர் பெரிய பெருமான்.

மேலும் பேசுவாரடியார்கள் எந்தம்மை விற்கவும் பெறுவார்களே (பெரியா. தி. 4-4-10). பாகவதர்களுக்கு சேஷமாகையே புருஷார்த்தம் என்று விஸ்வசிக்கும் எங்களை — தங்களுக்கு இஷ்டப்படி விநியோகத்துக்குறுப்பாக விற்றுக்கொள்ளவும் உரிமை பெற்றவர்கள்.

இப்பாட்டு குலசேகராழ்வாரைச் சொல்லும். ஆழ்வார் தம்மைப் பேயர் என்று சொல்லிக் கொண்டார். பேயனாயொழிந்ததேன் எம்பிரானுக்கே (பெரு. தி. 3-7). இவர் தாஸ்யவிரோதிகளைச் சொல்லும்போது “உண்டியே உடையே உகந்தோடும் இம்மண்டலத் தொடும் கூடுவதில்லை யான் — என்றும் (3-4) காதல்செய் தொண்டர்க்கு எப்பிறப்பிலும் காதல் செய்யும் என் நெஞ்சமே (2-6) என்றார். பெருமான் ஸம்பந்தம்தான் மிகப்பெரிய செல்வம் என்றார் — ஸேவாரி வாழும் குறுகாய்ப் பிறப்பேனே — (4-1) என்று சொன்னார்.

12-ம் பாட்டு :

கனைத்திளங்குற்றெருமை கன்றுக்கிரங்கி
நனைத்து முலைவழியே நின்றுபால் சோர
நனைத்து இல்லம் சேறுஆக்கும் நற்செல்வன் தங்காய்!
பனித்தலை வீழ நிள்வாசற் கடைபற்றி
சினத்தினால் தென்இலங்கைக் கோமானைச் செற்ற
மனத்துக்கு இனியானைப் பாடவும்நீ வாய்திறவாய்
இனித்தான் எழுந்திராய் ஈதுஎன்ன பேர்உறக்கம்!
அனைத்தில்லத்தாரும் அறிந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

இந்தப் பாட்டிலும் தூங்குகின்ற ஒருத்தியை எழுப்புகிறார்கள். இவளுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் வாசியுண்டு. இவளுக்கு நன்கு தெரியுமாம்-அனைத்தில்லத்தாரும் அறிந்து மற்றையப் பெண்கள் எல்லோரும் வந்து கூடி-இவளது வீட்டின் வாசலிலே ஊர் அறிய நிற்கிறார்கள்-எல்லோரும் வந்தது இவளும் அறிந்தது. பகவத் விஷயம் ரகசியமாக அனுபவிக்குமித்தனை-புறம்பு இதுக்கு ஆளுண்டோ வென்று நீ (படுக்கையில்) கிடைக்கிறாயாகில், அதெங்கும் பிரஸித்தமாகத் தெரிந்திருப்பதால்-எம்பெருமானார்- திரு அவதரித்தாற் போலவே-காணும் இப்பெண் பிள்ளையும் என்றார் மூவாயிரப்படி- பெரிய வாச்சான்பிள்ளை. “நாங்கள் உன் உள் வாசலிலே வந்து எழுப்பவும்; என் மதிப்பு எல்லோரும் அறிய வேண்டுமென்று நீ நனைப்பாயாகில்-அந்த விஷயத்தை எல்லோரும் அறிந்தது தான். இனித்தான் எழுந்திராய். ஈது என்ன பேருறக்கம்! ஓயாத உறக்கம் இஃது என்ன? நாங்கள் பாடவும்-நீ வாய்திறவாமல்-எங்களது ஆற்றாமையை அறிந்து கொண்ட பின்பாகிலும் எழுந்திராய் - ஈது என்ன பேர்உறக்கம்? நமது சித்தாந்தத்திலே சுஷீப்தியிலும் - பிரளயகாலத்திலும் சூக்ஷ்ம அவஸ்தையிலும் - ஜீவன் எம்பெருமானார் அனைக்கப்பட்டு - விஸ்ராமம் செய்து கொள்பவனாகத் தூங்குகிறான். ஜீவன் பிரம்மத்தோடு ஐக்யமாகி-அனைக்கப்பட்டு தூங்குகிறான், ஆதலால் இந்த பெண் பேய் உறக்கத்திலும் எம்பெருமானையே அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறாள். ஸ்வாப்யயாது-ஜீவன் அதன் காரணத்தில் - தூக்கத்தில் லயமாகிறான் என்கிறபடி.

சுவீப்தம் ஜீவம் ஸதா ஸம்பந்தாம் ஸ்வமபீத : என்கிறபடி இவர்கள் இவள் வாசல் கடையில்-பனிதலையில் பெய்யும்போது - “நீ என்ன பண்ணுகியாய். ஸ்ரீராமகுணனுபவம் செய்து கொண்டு-மனத்துக்கினியானைப் பாடிக்கொண்டும் - அனுபவித்துக் கொண்டு மிருக்கிறாயா? நாங்களும் அதைத்தான் செய்துக் கொண்டிருக்கிறோம். தென் இலங்கை கோமானை சினத்தினால் சென்ற (கொன்ற) மனத்துக்கு இனியானைப் பாடிக்கொண்டிருக்க - “நீ மாதிரம் வாய்திறவாமல் ஸ்வானுபவத்தில் முழுகி-அனைத்து இல்லத்தாரும் அறியும்படி-எங்களோடு கலந்து சேர்ந்து அனுபவிக்க- நீ எழுந்திராய். இவளுக்கு இன்னொரு விசேஷணம் - “நற்செல்வன் தங்காய்” - நற்செல்வனாவது-கோக்களின் எம்முத்தினினால்-எருமை தம் கன்றுகளை-நினைத்துக் களைத்து-இங்கி-முலைக் கருப்பற்றதால்-பால் அடக்கக் கூடாமல் - தானாகவே பெருகும்படி கெண்மேலும் பெருகவிட்டுக் கொண்டு-விட்டு முற்றும் முழுவதும் பால் சேராகி விட்டதாம். இடைவிடாமல் தாரை போல-நீர் விழுச்சிகளில் தண்ணீர் ஊற்றெடுத்துப் பெருகுமாப் போல-அது போல தனஸம் ருத்தி பெற்றவனின் தங்காய்-கண்ணனின் தோழனின் ஸ்ரீதாமனின் தங்காய்-எழுந்திருப்பாய். எங்களோடு சேர்ந்து அனுபவிப்பாய் என்பதாம்.

மனத்துக்கினியான் - ராமசப்தாரீதம். ரமயதீதிராம்: மனத்தைக் களிப்பிக்கின்றவன் - கிருஷ்ணவதாரத்தில் ராமனை நினைப்பதாவென்றால் - சீதைக்கு மனத்துக்கினியான்-அது போல இவளுக்கும்-கண்ணனுக்கு. அவன் இங்கே எழுந்தருளியிருப்பதானே-கண்ணனுக்கும்-மனத்துக்கும்-இனியானாகவிருக்கிறான். அவன் சீதைக்கு-இவ்வளவு-இலங்கை-கோமானைச் சென்ற-ராவண வம்சம் புல் பூண்டோடு அழியுபடி ஸபுதர்பெளதரம்-ஸாமாத்யம்-என்று பெருமான் தேவர்களுக்கு வாக்களித்தபடி ஸர்வவிநாசம் செய்தவன்.

உட்பொருள் :- இங்குநிறைநுமை - பிரபத்தி நிஷ்டரைச் சேர்ந்த ஒரு அதிகாரியை (இங்கு பெண்ணை எழுப்பதலால்) அழைப்பதாம். இவளுக்கு பகவத் அனுபவம் இடைவிடாமல் இருப்பதாலே

முலைவழியே நின்று பால்சோர - அதனால் யாவனொரு மஹானின் உள்லம் நனைந்து உருகுகின்றதோ-அந்த நற்செல்வனைக் குறிப்பதாம். நனைத்திலிம் சேருக்கும் நற்செல்வன். பகவான் எப்படிப் பட்டினி, நிதிய் நிரவதீசய அஸங்க்யேய கல்யாண் குணங்களின் நிதி. ஹேயபிரதிபடன் இங்கு பகவானிடம் பக்தி செய்வதையிட பிரபத்தி செய்து அதனால் பக்தியை வளரச் செய்வது, பெருமையாம். ஸாத்யபக்தி ஸ்துஸாஹந்தீர் ப்ராரப் தஸ்யாபிபூயஸி என்பதால்- உபாயபக்தியைவிட ஸாத்யபக்தியான பிரபத்திக்கு சிக்கிரம் மோக்யம் பெறவிக்க சக்தியுண்டு. அதைபுடைய நற்செல்வன் - அவனின் தங்காய் நீ அனைத்தில்லத்தாருமறிந்து-மனத்தில் அனுபவிப்பது மட்டுமின்றி-வாய்திறந்து எங்களோடு கூட அன்வயித்யூ அனுபவித்தால் எல்லோரும் உன் ஸாதனையை அறியலாம். இது துடன் எழுபெண்களையெழுப்பினார்கள்.

இப்பாசுரத்தை பூதத்தாழ்வாருக்கு அடுத்து முந்தினவரான பொய்கையாழ்வாரைக் குறிக்குமென்பார்கள். இவர்தாமரைப் பூவில் தோன்றினவர். அவருக்குத் தங்காய் என்பது ஒற்றுமை நயமாகும். இவர் பாடின பாட்டில் பழுதேபல்பகலும் போயினவென்று அஞ்சி அழுதேன். அழுது அழுது இவரது இல்லம் பொய்கை சேருகவேயுளதாம். “வையத்தடியவர்கள் வாழ” என்கிற தனியனில்- அருந்தமிழ் நூற்றந்தாதி படி விளங்கச் செய்தான். பரிந்து- இரக்கம் கொண்டு பாடினார். அதனால் நினைத்து முலைவழியே நின்று பால்சோர-அதுபோல் இவரும் பகவத் குணங்களைப் பாடினார். மூன்று ஆழ்வார்களும் வாசற்கடைபற்றின ரேழியில் சந்தித்தது, - நன்கு தெரியப்படுகிறது. இவர் மூராமகதையைச் சொல்லும்போது பூமேய் மாதவத்தோன்தான் பணிந்த வாளர்க்கள் நீன்முடியைப் பாதமத்தாலெண்ணினான் பண்பு - அதில் நாமே யறிகிற்போம் “நன்னெஞ்சே” என்பதற்குப் பொருந்த, மனத்துக்கினியான்-என்றான். இனித்தானயெழுந்திராய் என்பதற்கு “பழுதே பல் பகலும்” - என்று பாசுரம் பேசின பிறகு உறங்க

லாமோ?" இங்கு முழுஷுப்படியில் இழந்த நானாக்குக் கூப்பிடுகிற வனுக்கு உறங்கவிரகில்லை என்பது ஒக்கும். அனைத்திலலத்தாரு மறிந்து. அறியுமுலகெல்லாம் யானேயுமல்லேன் - என்ற இவ்வாழ்வாரின் பாசரம் நினைப்புக் கொள்ளலாயிற்று.

இப்பாசரத்தோடு - ஸ்ரீமதுரகவிகளும் உணர்த்தப்படுவார். நற் செல்வன் தங்காய் நற்செல்வனாகிற (நம்மாழ்வாருடைய) தங்கையே (கையின் ஸ்தானத்திலிருப்பவரே. கையால் பட்டோலை செய்ததால்- இதுவும் பொருந்தும்). இதே மாதிரி-எம்பெருமானாரையும் கோதற்ற திருப்பாவையைப் பாடிய பாவை (ஆண்டாளின்) தங்கையே, பெரு மையை உடையவளே, என்றும் சொல்லலாம்.

அழகியசிங்கரின் கருத்து :

நற்செல்வனுடைய தங்கையை இங்கு எழுப்புகிறார்கள் - மனத் துக்கினியான் - ஸ்ரீராமன். கண்ணிற்கும் மனத்துக்கும் இனியவன். சுபாஸ்ரயம்.

ஸ்ரீமதாண்டவன் அருளிச் செய்த உரை :

உறங்குபவளின் தமையன் — கிருஷ்ணபக்தன் ஒருவன், தன்வீட்டு வேலைகளில் சிரத்தையில்லாமல் இனிய பெருமானாப்போல, இருத் தல் — அத்தகையவளை எழுப்புதல். தொழில் எனக்குத்தொல்லை. மாலினீர்மை வையகம் மறைத்ததென்ன நீர்மையே — (திருச்சுந்த விருத்தம்—41 ; நான்முகதிருவந்தாதி - 85-ம் பாட்டில் — தொழில் எனக்குத்தொல்லை மால் தன்னாமேமத்த பொழுதெனக்கு மற்றதுவே போதும் — அவனான் அவன் தங்கைக்குயேற்றம்.

ஸ்வாபதேசம்: பாகவதபிமான சிஷ்டரை எழுப்புகிறார்கள். இவள் தொண்டருக்கு தொண்டுசெய்யும் அடியாருக்கு அடியார்தான் தங்கை-அடியாரடியார்க்கு தம்மடியார் அடியார் தமக்கு அடியாரடியார்

தம் அடியாரடியோங்களே-திருவா. 3-7 - 10. மனத்துக்கினியான் - ராமவிருத்தாந்தம். ஸ்ரீராமநாமம் மிருதசஞ்ஜிவினிமந்திரம். சுகர்வன் ராவணன் மீது பாய்ந்து அவனை அடித்தல். அதுபோல- ஆசார்யன் இளஞ் சிஷ்யனைத்திருத்தி உபதேசிக்க வேண்டும். பரசு ராம கர்வபங்கமும் நினைக்கத்தக்கது .

13-ம் பாட்டு :

புள்ளின்வாய் கீண்டாணப் பொல்லா அரக்கனைக்
கிள்ளிக் களைந்தாணக் கீர்த்திமை பாடிப்போய்ப்
பிள்ளைகள் எல்லாரும் பாவைக்களம்புக்கார்
வெள்ளியெழுந்து வியாழம் உறங்கிற்று
புள்ளும் சிலம்பினகாண் போதரிக் கண்ணினாய் !
குள்ளக்குளிரக் குடைந்து நீராடாதே
பள்ளிக்கிடத்தியோ ? பாவாய் ! நீ நன்னாளால்
கள்ளம் தவிர்த்து கலந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

இந்தப் பாட்டிலும் படுக்கையில் கிடந்து பரந்தாமனை மான ஸீகமாக அனுபவிக்கும் ஒரு தோழியை - இதென்ன ஆச்சரியம் நீ இன்னும் படுக்கையை விட்டு இறங்காமல் நீயாகவே தனியாக ராமன், கிருஷ்ணன் போன்ற அவதாரங்கள் எடுத்த பரமாத்மாவை அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறாயோ? - சீக்கிரம் எழுந்திருந்து- எங்களுடன் கலந்துகூடி கள்ளம் தவிர்த்து - (கபடங்களைத் தியாகம் செய்து) - இந்த (மார்கழி) நன்னாளில் குள்ளக்குளிர் (உள்ளம் குளிரும்படி - அதாவது உடல் முழுதும் நனைந்து நீராடினால் - உள்ளமும் குளிரும்) வா - படுக்கையைவிட்டு ஸ்நானம் செய்யப்போகலாம் என்று அவளை அழைக்கிறார்கள். மற்றவர்கள் - இங்கு அவனைக் கூப்பிடும்போது - “போது அரிகண்ணினாய் - ” புஷ்பத்தை முகரும் வண்டைப்போல கருங்கண்கள் உடையவளே என்றும்; பாவாய் - தங்கப் பதுமையைப்போல மேனி

அழகும் படைத்தவளே; என்றும் சொல்கிறார்கள். நாழிகையாகி விட்டது - தாமதம் செய்யாதே என்பதற்கு வெள்ளி எழுந்து - விபாழன் உறங்கிற்று என்றனர். புள்ளம் - (பட்சிகளும்) சிலம் பின் (இறைதேவப் போகுமுன் தம் குஞ்சுகளுடன் குலாவி மகிழ்கின்றன காண். நாம் ஸ்நானம் செய்துவிட்டு - மற்றையப் பிள்ளைகளுடனும் சேர்ந்து பாவைக்களம் - நோன்பு நோற்பதற்காக - ஒரு குறிப்பிட்ட ஸ்தானத்திற்கு புதுந்து விட்டனர். சிலர் - ஏற்கனவே வந்து சேர்ந்தனர். அவர்களுடன் நாம் பரந்தாமனின் கீர்த்தியைப் பாடி இன்புறுவோம். பரந்தாமன் - ராமனாகவிருக்கும்போது பொல்லா (ராவணன்) என்கிற அரக்கனை அவனது தலைகளை பனங்காய் அறுப்பதுபோல - வெட்டித்தள்ளி - மார்பில் பின்பு அம்பு எய்த ராமபிரானின் சரிதத்தைப் பாடுவோம். கிருஷ்ணாவதாரம் எடுத்தபோது, பறவை உருக்கொண்டுவந்த பகாசுரனுடைய வாயைக் கீண்டு எறிந்தவனும் - காலதேமிபோன்ற அரக்கர்களையும் கம்சன் போன்றவர்களையும், வதைத்த கிருஷ்ணனுடைய புகழ்களைப்பாடி - நாம் இன்புறுவோம் ஓடிவா - சீக்கிரம் என்று குரலிட்டு அழைத்தனர்.

மூவாயிரப்படியில் - நம் கண் உண்டாகில் தானே வருகிறானென்று கிடக்கிறான் ஒருத்தியை எழுப்புகிறார்கள். அழகிய மணவாளப் பெருமாள் நாயனாரின் ஆராயிரப்படியில் - தன் கண் அழகை நினைத்து இக்கண்ணமுகுடைய நானிருந்தவிடத்தே எல்லோரும் வரும்த்தனையன்றோ! நானே போவேனென்பாள் ஒருத்தியை எழுப்புகிறார்கள். இந்த நாயகி - வந்தவர்களை கேட்கிறாள். “நீங்கள் பக்கத்து வீட்டினிலே மனத்துக்கினியானைப் பாடினீர்களோ” என்க - இவர்கள் பதில் சொல்வது - “ராமவிருத்தாந்தமும் கிருஷ்ணவிருத்தாந்தமும் சொன்னோம். பாரதம் பாஞ்சராத்திரம் உள்பட எல்லாமும் சொன்னோம்” என்கிறார்கள்.”

புள்ளின்மூய் - சுகடத்திலே அசுரன் ஆவேசித்ததுபோல - பகாசுரன் - கொக்கின்மேல் ஆவேசித்தான், அவனைக் கீண்டான் கண்ணன் - கண் அழகுள்ளவன், நம்மாழ்வார் சொன்னது போல - “மோகிபரதன் - நம் கண்ணன் கண் அல்லது ஓர் கண்

இல்லை - மோகும் முதலிய சகலபுருஷார்த்தங்களையும் அளிக்கும் கண்ணபிரான். கண் - உலகுக்கு இறைவன்; அல்லது ஓர் கண் இல்லை - அவன் அல்லாமல் வேறு ஒரு தலைவன் இல்லை என்பதாம். பகவானே ஸர்வபலப்ரதன் என்பது ஸ்ரீபாவ்யத்தில் ப்லாதி கரணத்தில் சொல்லப்பட்டது. ஐஹிகம் ஆமுஷ்மிகம் இரண்டும் பரமாத்மாவினுல்தான் ஏற்படுகின்றன. கொக்குக்கும் மோகும் அளித்தவன் - இது கிருஷ்ணவிருத்தாந்தம் ராமவிருத்தாந்தம் - பொல்லாத (ராவண) அரக்கனைப் புண்டோடு அழித்தவன் - உயிரையும் உடலையும் வேறுக்கினதால் - கிள்ளிக்கின்றதானை - எதற்கு திருவினை (சீதையை) பிரித்தமையால் ஏற்பட்ட அனர்த்தம். “சீதை ராவணனை நோக்கி - துர்விருத்த த்வந்நீச: பரதார அபேகைச் செய்கிறபடியால் - பொல்லா.

விபீஷணன் தர்மாத்மா, அவனை விரட்டினவன் ராவணன். ஆகவே ராமபுகழ்பெரிதா - கிருஷ்ணபுகழ் பெரியதா - என்பதை - பகும் வகுத்துப்பாடுவார்களைப்போல - கீர்த்திமை பாடிப்போய் - ராமன் தனிவிரன் - எதிரிகளும் புகழத்தக்க ரஞ்சனீயஸ்ய வீரன் - உகவாதார்களே புகழ்ந்தால் இந்தப் பெண்களைப் போல உகந்தவர்கள் பாடுவது பற்றிச் சொல்லவேணுமோ? ராமன் - தன்னைப் பெறுவதற்கு உபாயத்தை கடற்கரையிலே அருளிச் செய்தனன்; பரதனுக்கு ஒரு நாள் இட்டுக்கொடுத்து அந்த வாக்கைக் காப்பாற்றினவன். குஹனோடு, ஐவரானோம் - என்று ஸௌசீல்யத்தின் பராகாஷ்டையக் காட்டினவன்; அதனால் அவனை கீர்த்திக்கனிபண்களாகிற தேனில் கலந்து காதுகள் பூர்ணமாக அனுபவிக்கும் படி கீர்த்தி பெருமைகள் உள்ளவன்.

ஆனால் கிருஷ்ணனுடைய ஸௌசீல்யம், பரதவம் - இரண்டும் தேர்த்தட்டின் மீது அமர்ந்து அர்ஜுனனுக்கு உபதேசித்ததும் - பாண்டவர்களுக்காக தூதுபோயும் - “பாண்டவர்கள் எனக்கு மித்ரர்கள் - அவர்களுக்கு எதிரிகள் எனக்கும் விரோதிகள்” என்று துர்யோதனனிடம் சொன்னவன். ருக்மிணி போன்ற தன் பக்தர்

கனிடம் தாமே ஓடிவருபவன் - சாரங்கத்தின் ஒலி சீதைக்கு உதவியதுபோல சங்கின் ஒலி ருக்மிணிக்கு - “நாயகன் இதோ வந்துவிட்டான்” என்று உள்ளம் குளிர சங்கிட்டவன்.

இத்தகைய பெருமைகள் வாய்ந்த ராமகிருஷ்ணாவதாரங் ரங்கனைப் பாடிப் பருகுவதால் என்ன லாபம்? என்று கேட்பவர்களுக்கு - நம்மாழ்வாரின் திவ்ய குத்தி - ஆவியே ஆராமுதே என்னை ஆளுடை தூவியும் புள்ளுடையாய் - சுடர் நேமியாய், பாவியேன் நெஞ்சம் புலம்பப் பலகாலும் கூவியும் காணப்பெறேனுன் கோலமே - இதற்கு ஈட்டில் ஒன்று அபிமதம் பெற்றவனல்லேன்-மற்றொன்று ஸ்வரூபம் பெற்றேனல்லன். இரு விதத்தாலும் நான் பகவத் ஸ்வரூபத்தையும் நீர்மையையும் அழித்து எனக்குக் கேடு விளைவித்துக் கொண்டேன். அதாவது என் சேஷத்வத்தையும் - அவனுடைய ஈஸ்வரத்வத்தையும் (ஸர்வரக்ஷதத்தையும்) அழித்தேன் என்றது. கூவியும் காணப்பெறேன் - எனது ஆவியை ஈர்க்கின்றாய் - செளசீல்யமே வடிவெடுத்து வந்திருப்பவனே - உன்னை என்று கூடி களிப்பேன்? பரதனுக்கு ஒருநாள் இட்டுக்கொடுத்தாய், பலியை ஆட்கொள்ள வாமனனாகச் சென்று- உபாயம் பிச்சை அவனைக் கேட்பதுபோல - தேடினாய், அதுமாதிரி நான் உனக்கு அடியேன். என்னை நீதான் ஸ்விகரிக்கவேண்டும். நீயாகவே உபாயம் தேடுவாய் - பாணசுரன் கம்சன் ஆகியவர்களின் கர்வத்தை அழித்த புள்வல்லாய் - கருடனை வாகனமாகவும் கொடியாகவும் கொண்டவனே என்றார் நம்மாழ்வார். உள்ளில் வருத்தம் இவருக்கு-ஸ்ம்சாரிகள் இவ்விதம் கூப்பிடுகிறார்களில்லையே என்பார் அவர். அதுபோல இந்த பெண் பிள்ளைகள் பாடுவதற்காகவும் ராமகிருஷ்ண நாமங்களை அரற்றுவதற்காகவும் பாவைக்களம் புகுந்து விட்டனர். அகாலமில்லை - சுக்ரன் உதயமாகி விட்டான் - பிரஹஸ்பதியும் அஸ்தமித்தான். புள்ளும் சிலம்பினகாண்.

நாங்கள் பாடப்பாட - நீ உன் கண் அழகினையே நினைந்து நினைந்து, - போதரிச்சண்ணினாய், - அஸிதேக்ஷண புண்டரீகக்ஷணிடம் (வண்டு போலக் கருங்கண்கள் - கொண்ட இவள்

பேரீக்கடவீளே - என்கிற சம்சயம் நீங்க-நெடுங்கண் இளமான் இவள் - அவனோ அனைத்துலகுமுடைய அரவிந்தலோசனன் : அவனுடைய விபூதியும் இவள் கண் அழகுக்கு ஒரு மூலைக்குப் போராதே - அதனால் போதரிக்கண்ணி. பூவும் மானும் போன்ற கண்; பூவில் படிந்த வண்டு போல கருங்கண்கள்-அரி-மான்-வண்டு என்னவுமாம். கம்பன் சீதையின் அழகை வர்ணிக்கும் போது கஞ்சத்துகளிக்கும் இன்தேன் கவர்ந்து உணும் வண்டு போல அப்ராகிருத அழகு. திரௌபதியின் அழகைப் பருகின தோழி களைப் போல - சீதா கல்யாண உத்ஸவத்தில் சீதையின் அழகைப் பருகின தோழிமார்களும் திகைத்தனராம். சீதாப் பிராட்டியின் கண்கள் கருப்பு - அகண்டும் நீண்டும் - செவ்வரிகள் படர்ந்து- குளிர்த்து கடாஷும் நிரம்பி - அழகுமதம் கொண்டதும் - வேல் போன்று கூரிய விஷத்தைக் கொண்டதும் - ராமனைப்போல அன்பர்களுக்கு உயிர் கொடுக்கும் அம்ருதமாகவும் - சஞ்சீவினி யாகவும் - சுகமாகவும் - இருந்தன. “செம்செவே நிண்டு மீண்டு சேயரி சிதறி (செவ்வரிகள்-சிதறி) தீயவஞ்சமும் களவும் இன்றி மழை என (குளிர்த்து) ம த ர் த த க ண் க ள் அவைகளின் அஞ்சனம் நிறமோ- அவை அண்ணல் (ராமனின்) (இங்கு கிருஷ்ணனின்) மேனி வண்ணமோ? அறிதல் தேற்றும் (நாம், தெளிவாக அறிகின்றோமில்லை என்பாள்) மொய்வளர் குவளைபூத்த முளரியின் முளைத்த முந்நாள் இரு நீலோத்பலங்களோ - அல்லது தாமரையில் உதித்து முளைக்கப் பெற்றதோ - தெரியவில்லை என்பதாம். பூவிற்படிந்த வண்டு போன்ற கண்ணுடையவளே- புஷ்பத்தின் அழகுக்குச் சத்ருவான கண் அழகு கொண்டவளே.

மொத்தத்தில் - நீ விழித்திருக்கிறாய், என்பது எங்களுக்குத் தெரியும் - அவ்விதமாயினும் பதுமை போன்று அசையாமலிருப்ப தால்-அதுவும் இந்த நன்னாளில்-நாளில்-நீகள்தான் தவிர்த்து கலந்து நீராடாமல் - தனியாகப் படுக்கையில் இருக்கலாமா? ஆகவே கள்ளம் தவிர்த்து கலந்து கொள்க.

ஸ்வராதேசம் (உபநிசது) :-

இது ஆண்டாளுக்குடேத் தொண்டரடிப்பொடி ஆத்வாரைக் குறிக்கும் பாசுரமாம். போது அரிக்கண்ணினாய்-புஷ்ப கைங்கர்யம் கொண்ட இந்த ஆழ்வார், துளபத் தொண்டாய் தொல்சீர்த் தொண்டரடிப்பொடி என்றும், தொடையொத்த துளவமும் கூடையும் பொலிந்து தோன்றிய தோள் - தொண்டரடிப்பொடி. இவர் ஆரங்கள் ஒருவனுக்கே கைங்கர்யம் செய்து - வேறொரு திருப்பதியை எண்ணாமலே - திருமாலைப் பாடியவர், திருவேங்கட முடையான் எவிரிலே - ஒருவர் “பதின்மர் பாடும் பெருமான்” என்று சொல்ல, அதைக்கேட்ட பெரிய கௌரவியர், “சோழியன் கெடுத்தான் நானும். அந்த ஏற்றம் தம் பெருமானுக்கில்லையே; தம் பெருமாள் ஒருவர்க்கே” என்றாராம்.

திருமாலை பாடிய தொண்டரடிப்பொடி மார்சுதித் திங்களில் அவதரித்தவர். இவர் தம் பாமாலையில் - தனைப் பற்றிப் பேசும் போது, “கள்ளன் - குதனாய் கள்வனாகி - கள்ளமே காதல் செய்து - கள்ளத்தேன் நானும் தொண்டாய்” என்று தமது கள்ளத்தைப் பேசினார்.

திருமாலையேப் பாடின தொண்டரடிப் பொடியாழ்வார், “மற்ற ஒன்றும் வேண்டா மனமே மதிளரங்கர் எம்பெருமானை எப் பொழுதும் பேசு” என்று சொன்னவர். “இச்சுவை தவிர யான் போய் இந்திரலோகமானும் அச்சுவை பெறினும் வேண்டேன் - அரங்கமாநகருளானே” என்றவர். அத்தகையவர் மீண்டும் சொன்னார் “வேத தால் பிராயம் நூறு மனுசர் தாம் புகுவரேலும் பாதியு முறங்கிப்போம்” என்பதால்! கள்ளம் தவிர்த்து தவந்து பகலுத் அனுபவம் செய்யாமல் பள்ளிக்கிடத்தியாள் கிபன்! அதுவும் இந்த நாளில்! இந்த சுபதினத்தில்! ராமனையோ கிருஷ்ணனையோ பாடாமல்

சிலையினால் இலங்கை செற்ற தேவனே தேவனாவான் என்று
 ராமனையும் - கற்றினம் மேய்த்த வெந்தை கழலினை பணுமின்பே
 என்று கிருஷ்ணனையும் சேர்த்து, மதிளரங்கனைப் பாடாமல்
 தூங்குகிறாயோ? மருவிய பெரிய கோயில் மதிள் திருவரங்கம்
 என்று சொல்லாதவர் கருவிலே திருவிலாதவர்; காலத்தை வினாகக்
 கழிக்கின்றவர் என்று கோஷித்துச் சொன்னவர். நாம்
 சங்கீர்த்தனம்-கலந்து கூடிப் பாடிடுவோம். எங்கள் மால் இறைவன்
 ஈசன் கிடந்ததோர் கிடக்கை கண்டும் எங்ஙனம் மறந்து வாழ்
 வேன்? போதெல்லாம் போதுகொண்டு உன் பொன்னடி புனை
 மார்ட்டேன்; தீதிலா மொழிகள்கொண்டு உன் திருக்குணம் செப்ப
 மார்ட்டேன்; காதலால் நெஞ்சமன்பு கலந்திலேனது தன்னுடைய
 ஏதிலெனரங்கர்க்கெல்லே என் செய்வான் தோன்றினேனே-அந்
 தகைய நீசவாழ்க்கையைக் கொண்ட நான் “எம்பிரார்க்கு ஆட்
 செய்யாதே (அடிமை செய்யாமல்) என் செய்வான் தோன்றி
 னேனே”. மனித ஜன்மம் எடுப்பது பகவானைத் தொழுதற்காக;
 அதில்லாவிடின் - நாய்களோம் - அத்தகைய நீச ஆத்மாக்களையும்
 சமமாகப் பார்க்கிறவன்-எம்பெருமான்-எப்படி? செம்புலால் உண்டு
 வாழும் முதலைமேல் சீறிவந்தார் ஆனைக்காக ஆகி. அத்தகைய
 பெருமானே ஆருளர் (உன்னைவிட்டு யார் உளர்?) களைகண்
 அம்மா- (உதவிசெய்ய உன்னைத்தவிர வேறு யார் உளர்-ஸ்வாமியே
 என்றார். உன்னையன்றி உறவு மற்றொருவரில்லை. நின் பாதமுலம்
 பற்றினேன் - பரமமூர்த்தி என்று தன் பிழைகளை நினைந்து உரு
 கினார். சேவியேன் உன்னையல்லால் சிக்கெனச் செங்கண் மாலை-
 பாவியேன் (சிந்திக்கமாட்டேன்); காம் பறத்தலை சிரைத்துன்
 கடைத்தலையிருந்து வாழும் சோம்பரை யுகத்தி போலும் சூழ்புன்
 லரங்கத்தானே, (ஐம்புலனடக்கி - காம்புஅற தலைசிரைத்து - வேறு
 உபாயங்களைவிட்டு) உன் பிரதான வாயிலில் நின்று “வாழும்
 சோம்பர்)” (சுமையைத் தாங்கச் சோம்பினவர்களை, வேறு உபாய

மீதில் மனம்இழியாமல்-கேவலம் பிரபத்தி செய்து - பிரபன்னரின் சிறப்பு. காம்பற-இத்தகைய மற்ற பக்தி முதலிய உபாயங்களை விட்டு 'வாமும் சோம்பரை'. பிரபத்தியென்பது கடைத்தலையாம். அத்தகைய அனுஷ்டானம் செய்தவராம். இவர்-பரம புருஷார்த்தத்தின் எல்லை நிலமாகிற பாகவத கைங்கர்யத்தையும் இவர் மீண்டும் பேசினார்; கலந்து என்பதற்கு போனகம் செய்த சேடம் பிரஸாதசேஷம் புனிதம் என்றார். யாருடைய பிரசாத சேஷம் ஆசார்யர்களின் பிரஸாதசேஷம் எனக் கொள்ளவும். கண்ணனைப் பஜிப்பது மோஷபுருஷார்த்தத்தை அடைவிக்கும். அரங்கமாலைத் தூபத் தொண்டாய தொல்சீர்த் தொண்டரடிப்பொடி சொல் இளைய பன்கவிதை யேலும் எம்பிராற்சினியவாறே என்றார். பரதேவதை ஸ்ரீயப்பதியே-அவன் திருவடியில் பிரபத்தி செய்வதே ஹிதம். பாகவத பிராவாண்யமும் ஏற்படுமாம் இவரே பெரு மாளுக்குத் திருப்பள்ளியெழுச்சியும் பாடினார். அவனை எழுப்பு வதற்கு எல்லாத் தேவதைகளும் கூடி நின்று அனுசந்தித்தனர் என்றார். அரசனை ப்ராபோதநீம் பள்ளிஎழுச்சி விஷயமான திருமொழி மாலையை அருளிச் செய்தவர் இவரேயாவார்.

அழகியசிங்களின் உரை :-

இப்பாட்டில் கண்ணழகி ஒருத்தியை எழுப்புகிறாள்—பொல்லா அரக்கனை-கம்ஸன் - தாய் - தந்தையைப் பிரித்தவன், ராவணனை யும் சொல்லலாம். புள்ளின் வாய் கீண்டான் கிருஷ்ணன்.

ஸ்ரீமதாண்டவன் அருளிச் செய்த உரை :

புள்ளின்வாய் - கீண்டாளை - பகாசுரவதம். போதரிக் கண்ணிகூய் - தாமரை மலர்போலவிருக்கு முகத்திலே ஒருவண்டு படிந்தது என்று சொல்லும்படி கண்கள். இன்று சுதினம்-(போதரி) எழுந்திரு.

ஸ்வாபதேசம் :—சொருபஞானம் ஏற்பட்டால், கண்ணன் வரும்போது வருவான்-என்று முயற்சியின்றி இருந்தல் - அத் தகைய பக்குவமான அதிகாரியை எழுப்புதல்-வில்லிதாஸர் கதையை ஸ்மரிப்பது.

போ தரிக்கண் - ஸ்வருபஞானத்தைக் குறிக்கும். பள்ளிக்-
கிடத்தல்-தனித்து குணனுபவம் செய்தல்.

இன்னொரு விதமாயும் சொல்லலாம். பாகவத சமுதாயத்தில் தலைவரை எழுப்புதல் நமஸ் சப்தத்திலே பாரதந்திரியம். ஸ்வாதந்திரியம் தலை மடிந்தது காண். அதாவது அனன்யார் ஹசேஷத்வம், அனன்யசரணத்வம், அனன்யபோக்யத்வம் ஆகமூன்றையுமுடைய உத்தம பிரபந்நனை எழுப்புதல். எங்கனமெனில், “உன்னைப்போல நாங்களும் பரதந்திரர்கள் என்று உணர்ந்திருக்கின்றோம்”,

கள்ளம்-கபடம்-பெரியாழ்வாரது திருமாலிருஞ்சோலை மீதுள்ள பாசுரங்கள் (நான்காம்பத்து - 2ம் திருமொழி) நினைப்பது “வல்லாளன்தோளும் வாளர்க்கன் முடியும் தங்கைபொல்லாத மூக்கும் போக்குவித்தான் பொருந்தும் மலை-குர்ப்பணகை மூக்கறுவுண்டது, பொல்லா அர்க்கன் ஹிரண்யகசிபையும் சோழ அரசனையும் குறிக்கும், தாழ்வான்- அவமதித்தலையும் குறிக்கும்.

கள்ளம்—திருமாலையில் 34வது பாட்டு - உள்ளத்தேயுறையு மாலை உள்ளுவானுணர்வொன்றில்லா, கள்ளத்தேன் நானும் தொண்டாய் தொண்டுக்கே கோலம் பூண்டு-நினைக்கவும். அதே போல மதுர கவியையும் சொல்லலாம்.

14-ம் பாட்டு :

உங்கள் புழைக்கடைத் தோட்டத்து வாவியுள்
செங்கழுநீர் வாய்நெகிழ்ந்து ஆம்பல் வாய் கூம்பின
[காண்

செங்கல்பொடிக்கூறை வெண்பல் தவத்தவர்
தங்கள் திருக்கோயில் சங்கிடுவான் போகின்றார்
எங்களை முன்னம் எழுப்புவான் வாய்பேசும்
நங்காய்! எழுந்திராய் நாணாதாய்! நாவுடையாய்!
சங்கொடு சக்கரம் ஏந்தும் தடக்கையன்
பங்குயக்கண்ணனைப் பாடேலோ ரெம்பாவாய்.

இந்தப் பாட்டு தலைவி ஒருத்தியை—அவளது தாய் எல்லோரை
பூழ் தானே வந்து எழுப்பக் கடவதாகச் சொல்லி வைத்து அதனைச்
செங்கழுநீர்-மறந்துபோய் தூங்கும் ஒருத்தியை எழுப்புகிறார்கள்.
சேநாழிகள் சொல்கிறார்கள்-ரொம்ப அழகுதான்! முன்னமே
எங்களை எழுப்புவதற்காக வாய்ப் பேச்சுக்களை சொல்லியிருந்தாயே!
நங்காய், உன் வீட்டின் பின்புறமுள்ள தோட்டத்தில் வாவியுள்
(துறக்கத்திலே) செங்கழுநீர் மலர்கள் வாய் திறக்கவும் ஆம்பல்
பூக்கள் மூடவும்—(இது விடிந்ததற்கும் குரிய உதயத்திற்கும் அடை

யாளம்) அது மாத்திரமின்றி, செங்கல்பொடி கூறை வெண்டில் தவத்தவர் (பல சந்யாஸிகள்) தங்கள் திருக்கோயில்களை சங்குத்வனி கொண்டு-திருந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். அதற்காகப் பிற யத்தனம் செய்து கொண்டிருக்கின்றனர். இவ்விதம் உதயகாலம் வந்திருக்க-நீ இன்னமும் உறங்கிக் கொண்டிருக்கின்றாய். வெகு அழகுதான்! எங்களை முன்னம் எழுப்புவான்-வாய்ப்பேசும் நங்காய்! இன்னும் உறங்குகிறாயோ!.. நாணாதாய்-வெட்கமில்லாமலிருக்கிறாயே-நா உடையாய் இனிய நாவைப் படைத்தவனே! எதற்கு இனிய நாவ்? பகவானின் திருக்கல்யாண குணங்களை எங்களுடன் பாடுவதற்காக நீ படைக்கப்பட்டிருக்கிறாய். சங்கோடு சக்கரம் ஏந்தும் தடக்கையன்- (நான்கு திருக்கையையுடைய) பங்கயக் கண்ணனை (அம்புஜாஷ்டாகு கண்ணனை), பாட எழுந்திராங்-ஏன் ஓர் எம்பாவாய்-விளிச்சொல்.

இவள் முன் இரவு தோழிகளுடன் சொன்னாளாம், “நான் ஒருவளே தெரிந்து எழுப்புவேன்-கவலையில்லாமல் தூங்குங்கள்” என்று சொல்லிவிட்டு-சூரிய உதயகாலம் வந்தபிறகும்-தன் வார்த்தையை மீறித் தூங்குபவளை எழுப்பும் பாசரம். வேறிடத்திலுள்ள அல்லிகள் அல்ல உன் கடைவாயிலிலுள்ள வாவியில் உள்ளன ஆதலால் நீயே போய்ப்பார்த்திடு, தாமரைப்பூக்கள் மலர்தல் ஆம்பல். குவிதல் விசேஷித்த விடியற்காலத்தின் அடையாளங்கள். இன்னும் ஸ்ரீவைஷ்ணவ சந்யாஸிகளுக்கு பற்களும் பூணூலும் ஜபவஸ்திரமும் வெளுப்பு-திருக்கோயில்- அவரவர் கிரஹங்களிலுள்ள (ஆசிரமங்களிலுள்ள) திருக்கோயில். சங்கு - பூஜைக்கு உபகரணம் சங்கை ஊதினார்கள் யார்? காவி வஸ்திரமணிந்த சந்யாஸிகள். இதுவும் விடிந்ததற்கு அடையாளம். சங்கிடுவான் என்றதுமே சங்கும் சக்கரமும் ஏந்தும் தடக்கையன் நினைவு வருமாம். இந்த அடைமொழி “கண்ணனுக்குதான்” என்பதற்காக பங்கயக்

கண்ணனை என்றான். கிருஷ்ணாவதாரத்தில் பார்த்தசாரதியாக பாஞ்சஜன்யம்ஹ்ருஷிகேசன் “பாரதயுத்தம் முடியும்வரை ஆயுதம் எடுக்காமல் என்று சொல்லின் பிஷ்மருக்கு எதிரில் சக்கரத்தைப் பிரயோகித்ததும் ஜயந்ரதவதையிலே சக்கரத்தால் குரியனை மறைத்ததும், அவதரிக்கும் போதே தமது தாய்க்கு (தேவகிக்கு) சதுர்ப்புஜனை சங்கசக்கர கதார்யுதம் என்பதும், உத்தரையின் கர்ப்பத்தைக் காப்பாற்ற சக்கரத்தைப் பிரயோகித்தான். அர்ஜுனுக்கு விராட்ஸ்வரூபம் காண்பித்தபோது அதனால் பயந்து மயங்கிப் போனவன், அர்ஜுனன் “தேனைவ ரூபணே சதுர்ப்புஜனை ஸஹஸ்ர பாஹோ” என்றான். ஸஹஸ்ரபாஹோ பவ விஸ்வமூர்த்தே என்ற படியால் கண்ணனுக்கு என்றுமுள்ளரூபம் சதுர்ப்புஜரூபமே என்பது சித்தம். பௌண்டரக வாசுதேவனும் நான்கு புஜங்களைக் கட்டியமைத்து-தானே நிஜமான கண்ணன் என்றானும். அவனையும் நிரஸித்தபிறகு சதுர்ப்புஜக் கண்ணன் என்பது தேவகி மைந்தனாகிற கண்ணனுக்கே நின்றது. பிறும்மதேவனுக்கும் இந்தக் கண்ணனே சதுர்ப்புஜங்களோடு சங்கு சக்கரத்தினோடு காட்சி அளித்தான், இது மாத்திரமல்ல இந்தக் கண்ணன் அம்புஜாக்ஷனாவான். பங்கயக் கண்ணனைகுளிர்ந்த கடாக்ஷம் பொருந்திய கண்கள் கப்பாஸச்ருதி மிலே பங்கயக் கண்ணனது பெருமை பரக்கப் பணிக்கப்பெற்றது. அம்புஜாக்ஷ என்று ருக்மிணி கண்ணனுக்கு எழுதிய காதற்கடிதத்தில் அவனை உதவிக்கு அழைக்கக் கூறின விளிச்சொல். ஒரு சிம்மத்திற்கு மனைவியாயிருக்கவேண்டிய பலியை (அதாவது என்னை உனக்கு மனைவியாயிருக்க வேண்டியவளை) நரியான சிசுபாலன் எடுத்துப் போவது சரியாகுமா? தன்மே பவான் கலுவிருத:பதிர்ங்க ஜாயாமாத்மார் பிதஸ்ச பவதோ அத்ரவிபோ விதேஹி, மாவீர பாக மபிமர்சது சைத்ய ஆராத்தோமாயுவன்ம்ருகபதேத பலிமம்புஜாக்ஷ என்றான். ஆபத்தில் உதவுபவன் கண்ணன்

ஆழ்வார் நோற்ற நோன்பிலேன் எனும் பதிகத்தில் -
எங்குற்றேனுமல்லேன் இலங்கை செற்றவம்மானே - திங்கள்
சேர்மணீமாட நீடு சிரிவர மங்கல நகருறை சங்கு சக்கிரத்தாய்,
தமியேனுக்கருளாயே என்றார். கருளப்புட் கொடி சக்கரப்படை
வான நாடவெங்கார் முகில் வண்ண - என்றார். ஆபத்தில் உதவு
பவன் கண்ணன் என்பது சித்தம்.

உட்பொருள் :

காலட்சேபம் நடந்ததும் - பல உபகரணங்களைச் சேர்த்து
இஜ்யைக்குப் புறப்பட அவரவர் தயார் செய்துகொண்டதைக்
கூறும். (உத்தமூர் ஸ்வாமி) சேதனர்களுக்கு வீடு - மோகஷம்
ஸ்தானம், புழக்கடை - ஸம்சாரம். அதிலுள்ள தோட்டம் - சரீரம்,
சரீரத்தை விருட்சமாகச் சொல்வது வேதாந்த மரபு - ஸமானே
விருகேஷ புருஷோ நிமிக்கனர்; வாவி என்பது ஹிருதயம், தண்ணீர்
தேக்கம் ரக்தாசயம் முதலியவை ஹிருதயத்திலுள்ளவை, ஆத்மா
வும் மனதும் ஹிருதய நடுவேயுள்ளது. இரவு முடிந்ததும் விடிந்து
போல சம்சாரம் என்கிற இரவில் வி களிப்பது ஆம்பல்
விடிந்ததும் ஞானம்மேற்பட்டதும்; ஞானம் புஷ்பம் ஸுமா புஷ்பம்
புஷ்ப மிந்திரிய நிக்ரஹ: என்றவை போன்ற ஆத்மகுணங்கள்
விகாஸமடையும். இந்திரியாதி தோஷங்கள் நீங்கின. ஆகவே
பகவானிடம் இஜ்யைக்குப் பிரார்த்திப்பதுபோல "நாங்கள் எல்
லோரும் தயாராகிவிட்டோம். நீயும், நங்காய் - குணப்பூர்த்தி
யுள்ளவளே, இஜ்யைக்குத் தேவையான உபகரணங்கள் தயாராகி
விட்டன, நீயும் எழுந்திருந்து எங்களோடு கலந்து களிப்பாய்.
என்று கூறும் பாசரம்" என்றார் உத்தமூர் ஸ்வாமி.

இது தொண்டரடிப்பொடிகளுக்கு அடுத்த திருப்பாணாழ்வாரை
உணர்த்தும் பாசரம் என்பர். நங்காய் நாண்தாய் நாவுடை
யாய் - என்பது பாண்பெருமானுக்குப் பொருந்தும். லோக சாரங்க

முனிவன் வந்து “என் தோளின்மீது ஏறிக்கொள்ளும், இது முனிவனின் ஆக்கை” —என்ன அந்தணர் தலைமீது ஏறிச் செய்தே யும், சிறிதும் செருக்கு கொள்ளாமல் “அடியார்க்கு என்னை ஆட்படுத்தின விமலன்” என்றாரே அவர். பாண்பெருமான் புறநாடகப் பாடல் பத்தும் பழமறையின் பொருள் என்று பரவு மின்கள் என்று தேசிகன் பணித்தார். கையினார் சுரிசங்கனலாழியர் என்று சங்கோடு சக்கரம் ஏந்தினவழகையும் — “கரியவாகி புடை பரந்து மிளிர்ந்து செவ்வரியோடி நீண்டவப் பெரியவாய் கண்கள்” என்று கண்ணழகிலே ஈடுபட்டார்.

அமலனாதிப்பிரான் என்ற பத்துப் பாட்டுக்கள் பகவானின் திருமுடிமுதல் திருமுடிவரை ஸேவை சாதிப்பதைச் சொல்லும் பாக்களாம். இதையே தேசிகன் முனிவாஹனபோகம் என்று பெயரிட்டு நூல் செய்தார். அமலனாதிப்பிரான் - பரதத்வம், அடியார்க்கு என்னை ஆட்படுத்த விமலன் - புருஷார்த்தம்; திருக் கமலபாதம் வந்து என் கண்ணினுள்ளன வொக்கின்றதே - பக்தி-பிரபத்தியினாலேற்படும் சுக அனுபவம் - அனன்ய பிரயோசன மாக அர்ச்சை ஒன்றிலேயே - அரங்கனுடைய திருமேனி அனுபவ மாய் முழுமையும் பகவத் விஷயமாக அருளப் பெற்றது. எம்பெரு மான் இவ்வரத்தானே வரவழைத்து - பத்துபாட்டுக்களைப் பாடச் சொல்லி-அதன்பிறகு தன்னிடமே லயிக்கும்படி செய்துகொண்டது மற்றைய ஆழ்வார்களைவிட இவருக்குள்ள தனியேற்றமாம். பரமபதத் தில் பெறும்பேற்றை பெரியபெருமான் திருவடிகளிலே பெற்று - இப்பேற்றை அமலன் ஆதிபிரான் முதலான பாட்டாலே அருளிச் செய்தவர்.

ஆதிப்பிரான் என்பதால் ஜகத்காரணத்வமும் - அமலன் என்பதால் பிறர்தோஷங்களைப் போக்கும் திறமையுள்ளவனும் - விமலன் என்பதால் உபயலிங்கமுமாய் - ஹேயுப்ரத்யனீகபடன் - விண்ண

வர்கோன் என்பதால்-நித்யகுரிகளுக்கும் இறைவனுனவனும் அர்ச் சைக்காகவே வந்து அருளின பொழில் வேங்கடவனும் - நின்மலன் என்பதால், ஆஸ்ரிதர்களின் தோஷங்களைக் காணாதவனும், அனுக்ரஹமடியாய் விருப்பவனும்- நிமலன் - ஸர்வேஸ்வரனும் - நீதிவானவன் - வைகுண்டபதி - அவன் அரங்கத்து அம்மானே - அவனுடைய திருக்கமல பாதம்வந்து என் கண்களில் ஒட்டிக்கொண்டனவே - என்றார். அந்த அரங்கனைக் கண்ட கண்கள் மற்றொன்றினை காணவே — என்பதால் விஷய வைராக்யத்தைச் சொன்னார். அகாரார்த்தத்தைச் சொல்லியதாம். மோக்ஷப்ரதன் - ஸர்வபலப்ரதன் - போக்தா ஸர்வசேஷி வைகுண்டபதி - அவனே திருவரங்கச் செல்வனும் . நீர்மைக்கும் மேன்மைக்கும் எல்லையானவன் மற்றும் சம்சாரிகளுக்கு வெகுதூரத்திலிருப்பவன் - இந்த மஹானுபாவருக்கு கண் உள்ளோயே வசிக்கும் புருஷனாகிவிட்டான். அக்ஷிபுருஷனாகிவிட்டான் . பாதகமலம் என்பதால் திருவையும் எம்பிரானுடன் சேர்த்துச் சொன்னதாம். உபயவிபூதி நாதன் - சரணரக்ஷகத்வம் ஆஸ்ரித சுலபத்வம் , அசயுதன்-யாவரையும் நமுவவிடாதவன் எல்லாம் சொல்லியதாம் .

மதுரமா வண்டுபாட மாமயில் ஆட அரங்கத்தம்மான் - விஜயலக்ஷ்மியுடன் கூடியவிஜயராகவனை பிறும்மருத்ராதிகள் ராவணவதத்திற்குப் பின்பும் - அக்னி பரிட்சைக்குப் பின்பும் பிராட்டி. பெருமானைச் சேர்த்து வைத்துப்பாட - பலவகையான வண்டுகள் (நித்யரும் முக்தரும்) பாட “திருவுதரபந்தம்” என்று திருநாமத்தை உடைய திருவாபரணம் என் மனத்தைக்கவர்ந்தது என்றார் . திருவுடன் சேர்ந்த மார்பன் - பரதத்வத்தைச் சூச்சிபிக்கும் அடையாளமாம். புருஷகார திருவின் திருவுள்ளத்திற்கு இணங்கி நடப்பவனும் அரங்கத்தம்மான், யாருக்காகவாவது அருளினானா? என்பதை அதேத பாசரத்தில் சிவனுக்கு அருள் செய்ததைச் சொன்னார்.

துண்டவெண்பிறையன் (சுந்திரகலை தரித்தசிவனின்) துயர் தீர்த்தவன், அது மாத்திரமா எல்லா அண்டங்களையும் உண்டவன், ஏழு மால்வரை முற்றும் உண்டகண்டன்-மார்க்கண்டேயருக்கு நடுக்கடலுள் ஆலிலைமேல்தரிசனம் அளித்த பிரான் - இதனாலே ஜன்மஸ்திதிலய முதலியவைகளுக்கு இருப்பிடமாய் - உலகுமுண்ட பெருவாயனாகவிருப்பவன் அரங்கத்தம்மான். பங்கயகண்ணனே தானே உலகுமுண்ட பெருவாயனாக, யசோதைக்குக்காட்சி அளித்தனன்.

செய்யவாய் “ஐயோ” என்னைச் சிந்தை கவர்ந்ததுவே என்று யசோதையும் சீதையும் ருக்மிணியும் ஆண்டாளும் - திருப்பாணம் வாரையுமே “ஐயோ” என்றது ஆச்சரியத்தையும் அப்புத்தத்தையும் காட்டுதலை அனுபவித்து ஆற்ற அரிதானபடியை- அனுபவரஸத்தைச் சொல்லுதலாம்.

பின்பு திருமுடி அனுபவம்-அதில் வாய்க்குப்பின்பு இரு கண்களின் அனுபவம்-பெரிய வாயகண்கள் என்னைப் பேதமை செய்வனவே. ஆலமாமரத்தினிலை மேல் ஒரு பாலகனாய் ஞாலம் ஏழும் உண்டான், நிலமேனி “ஐயோ” நிறை கொண்டது என் நெஞ்சினையே- அனுபவித்த என்நெஞ்சை ஆனந்தரஸத்தாலே நிரப்பியதாம். அதனால் பிரிவின்றி ஆயிரம் பல்லாண்டு பாடலாம்படி என்னை நிறைகொண்டது, என் நெஞ்சினையே” என்றார். அத்தகைய அணி அரங்கனைத் தவிர என் அமுதனைக்கண்டகண்கள் மற்றொன்றினைக் காணவேமற்றைய அர்ச்சை வடிவுகளில்வைராக்யத்தை ஆழ்வாருக்குப் பண்ணினதுபோல நமக்கு பகவத் ஆராதனம் விஷயவைராக்கியங்களே ஏற்படுத்துவதாம். பரம பதத்திலும் ஸ்ரீரார்ணவத்திலும் அர்ச்சையிலும் அனுபவிக்கத் தகுந்த சுபமங்கள் முர்த்தி; நான் அனுபவிக்க; அஹம்அன்னம்-அஹம் அன்னாதயனாக ஆனேன் - அவன் சாப்பிட்ட அமுதை நானும் சாப்பிட்டேன், என்று சொல்லும்படி அம்ருதமானான்.

கண்டபொழுது ப்ரீதியும் காணாதபொழுது அப்ரீதியுமாய் இல்லாமே எப்போதுமே தீத்திக்கும் ஆரா அமுதை அனுபவிக்கப் பெற்ற கண்கள், மற்றொன்றினைக் காணவே. இவ்வர்ச்சா ரூபத் தாலே மற்ற பரவ்யூஹவிபவ அர்ச்சை அனுபவம் எல்லாம் சிந்திப்ப தாம். நாராயணஸ்மிருத : என்பதைக்கருதி” முனிவாஹனபோக மும் அமலனாதிப்பிரானும் அமைந்ததாகும். அதனால் “நம்பாணன்” என்று ஆஸ்ரிதன் அருபெறுவான் என்பதைச் சொல்லுமாப்போலே குருபரம்பராஸாரத்தில் தேசிகரால் சொல்லி யது—நோக்கத் தக்கது.

அழகியசீங்கரின் கருத்து :

நீங்கள் நன்றாகத் தூங்குங்கள் . நான் எழுந்துவந்து உங்களை எழுப்புகிறேன் - என்று சொன்ன தோழியை இப்பாட்டில் எழுப்புகிறார்கள். பங்கயக்கண்ணன் - கப்யாஸம் புண்டரீகாக்ஷம். கம் ஜலத்தை : பிபதீதிகபி : - சூர்யன் தண்ணீரைக் குடித்தலால் தே ந ஆஸ்யதே - அவனால் மலர்ச்சியடைந்த தாமரைப்பூ .

2) கம்பிபதீதிகபி : - தாமரைத் தண்டு (தண்ணீரைக் குடித்து வளர்தலால்) தஸ்மிந் ஆஸ்யதே இதி கப்யாஸம்-அதன் மேலிருக்கும் (தாமரைப்பூ)

3) கே - ஜலத்தில் அப்யாஸ்யதே-ஸ்தம்-இருக்கிற தாமரைப்பூ. இம்மாதிரியான மூன்று வித பொருத்தமான விளக்கங்களும் தாமரைப் புஷ்பத்தின் சோபாதிசயத்தைப் பெருக்குபவை. “வேதார்த்தஸங்கிரஹம்” என்கிறநூலில் “கம்பீராம் பஸ் ஸமுத் பூத ஸீம்ருஷ்டநாளரவிகர விகஸித புண்டரீகா மலாய தேக்ஷண” என்று விளக்கம் செய்தார் ஸ்ரீமத்ராமானுஜர். மிகவாழ்முள்ள தண்ணீரில் மூளைத்து வளர்ந்து தடித்த தாமரைத்தண்டிலுள்ளதும் (காலையில்) சூர்யகிரணத்தால் மலர்ச்சி பெற்றதுமான தாமரைப் புஷ்பத்தினிதழ்கள் போன்ற அழகையும் விரிவையுமுடைய இருத்திருக்கண்களை

உடையவன் - “ உத் ” என்று வழங்கப்படும் எம்பெருமான் - ராம : கமல பத்ராஷ்ட : ஸர்வ ஸத்வ மநோஹர : என்று வால்மீகியும் ; கரிய வாகிப்புடை பரந்து மிளிர்ந்து செவ்வரியோடி நீண்டவப் பெரிய வாய கண்களென்னைப் பேதமை செய்தனவே - என்ற ஸ்ரீ பாணர் பாசுரமும்; ஸ்ரீபாஷ்யக : ரரின் விளக்கத்திற்கு மார்க்கதரிசிகள் எனப் பூர்வாசாரியர்கள் பணிப்பர்.

ஸ்ரீமதாண்டவன் அருளிச்செய்த உரை :

ஆய்ச்சிகளின் தலைவியை எழுப்புதல், இவள், “நானே உங்களை எழுப்புகிறேன்” என்று சொல்லி மறந்து போனால் - அவள் தூங்குகிறாள். இவளால் எல்லோருக்கும் பகவத் சம்பந்தம் ஏற்படுவது. அனன்யார் ஹசேஷத்வம், அனன்ய சரணத்வம், அனன்ய போக்யத்வம் - மூன்றும் உத்தம பிரபந்தனை எழுப்புவது. உன்னைப்போல நாங்களும் பரதந்திரர்களே. திருமங்கை ஆழ்வாரின் திருவெள்ளியங்குடி பாசுரங்களை நோக்கவும். யாதவ பிரகாசரின் மதம் மாறு தலைச் சொல்லலாம், இப்பாட்டில் சம்பாஷணை - கேள்வி பதில் உள்ள பாட்டு.

பாகவத கோஷ்டியைக்காண ஆசைப்படுபவரை எழுப்புதல் நீயும் எழுந்திருந்து எங்களோடு ஒருவராய் உரும் இத்துடன் தோழிகளை எழுப்பும் பாசுரம் முடிவு பெற்றது.

சங்கு-ஆண்டாளின் “ கற்பூரம் நாறுமோ ” என்கிற பாசுரத்தை நினைக்கவும், கண்ணனின் வாய் சுவையை வேண்டுகிறாள். தேசிகனின் பரமபதசோபானமும் - ஆழ்வாரின் “கங்குலும் பகலும்” நினைப்பது.

“சங்கொலி-மங்களங்களை அறிவிக்கும் சப்தம். குர்யன்-சச்சீரம் வாபி - திருமந்திரம் உபந்ஷத் ; புழக்கடை - அதர்வண வேதம்.

15-ஆம் பாட்டு :

எல்லே ! இளங்கிளியே ! இன்னமும் உறங்குதியோ ?
 சில்லென்றழையேன்மின் ! நங்கைமீர் ! போதருகின்றேன்
 வல்லை உன்கட்டுரைகள் ! பண்டே உன்வாயறியும்
 வல்லீர்கள் நீங்களை நானேதான் ஆயிடுக !
 ஒல்லை நீ போதாய் உனக்கு என்ன வேறுடையை
 எல்லாரும் போந்தாரோ ? போந்தார் போந்தெண்ணிக்
 [கொள்

வல்லாளை கொன்றாளை மாற்றாரை மாற்றழிக்க
 வல்லாளை மாயனைப் பாடேலோ ரெம்பாவாய்.

எல்லாப் பெண்களும் மாயனை - மாயவனைப்பாட கூடிவந்து விட்டார்கள். நீ ஒருத்திதான் இன்னும் உறங்கிக் கொண்டிருக்கிறாய் என்று தூங்குகிற ஒருத்தியை- வளித்து-நீ எங்களைக்காண வேண்டாமா ? எழுந்திரு-என்று கூறி எழுப்புகிறார்கள். இவள் பேச்சிலே இனிய சொல்லாள். அதனால் இவளை இளங்கிளியே இன்னமும் உறங்குகிறாயோ? நாம் எல்லாரும் ஆரவாரம் செய்து கூப்பாடு போட்டு இவளை நாம் எழுப்ப வேண்டாம், ஏனெனில் இவள் நம் பக்கத்து வீட்டுத் தோழியை எழுப்பப் பாடிய சங்கோடு சக்கரமேந்தும் தடக்கையன் பங்கையக் கண்ணை என்று பாடியபோதே இவள் எழுந்திருக்க வேண்டியது. ஏனெனில் இவளும் கிருஷ்ணபக்தை. தானேஎழுந்திருந்து ஓடிவந்து விடுவாள். ஆகையால் நங்கைமீர் சில் (ஆரவாரம் செய்து) என்று அழையாதீர்கள், இவள் இளங்கிளியாதலால்-பொன்னுரை பேசுவள், நானே வருகின்றேன் என்பாள். ஆகவே சாமர்த்தியசாலியான இவளது கிளிப் பேச்சுக்களை மென்மொழியானை நாம் ஏற்கனவே அறிந்திருக்கின்றோம். பண்டே அறியும், உன்கட்டுரைகள்-உன்வாய் கொண்டு அறிந்துள்ளோம். இவள் என்ன பேசியிருப்பாள்? இது சிந்தனைக்குரிய விஷயம்- அவள் மறுமாற்றம் சொல்வாள், “நீங்கள் என்ன சாதாரண ஃபர்வறிகளா? நீங்களும் ஸர்வசாமர்த்தியமுள்ளவர்களாச்சுதே, நீங்களே வல்லீர்கள். உங்களைப்போல நானும் ஆகவேண்டும். நானேதான் ஆயிடுக, நானும் உங்கள் கடாசும் பெற வேண்டாமா? என்னைப் புகழ்ந்து பேசினது போதும் என்று தூங்குவள் மறுவிளி அளிக்க, அதற்கு எதிர்மாற்றமாக, “நீ ஒல்லை (சீக்ரமாக) வருவாய், உனக்கு, கிருஷ்ணபக்தையாகிற உனக்கு, என்ன வேறு உடைமை

எங்களைத்தவிர வேறு ஒரு பொருள் பெரிதல்லவே ? நாங்கள் தானே உனக்குக்குலதனம், உனக்கு ஜீவனம். எல்லோரும் போந்தாரோ ? வந்துவிட்டாரோ? என்று கேட்பாயாகில், நீயே வந்து எங்களைத் தரிசித்து போந்து எண்ணிக்கொள் . எதற்காக இவ்விதம் சொல்லுகிறோம் எனக் கேட்பாயாகில்- வல்லாணைக்கொன்றானை - வல்லர்களான கம்ஸனுடையமல்லர்களை சாணூர முஷ்டிகன் போன்ற மல் வீரர்களையும் - குவலயா பீடத்தையும் கொன்றவனும் மாற்றாரை கம்ஸன் போன்ற விரோதிகளை மாற்று அழிக்கப் பேச்சில்லாதபடி புல் பூண்டோடு அழித்தமாயனைச் சிறுபாலகனாகிற கண்ணனை அற்புதச்செயல்களைச் செய்தஅவனைப்பாட நீயும் நாங்களும் கூடிப் பாட நீ சீக்கிரமே எழுந்திருந்து ஓடி வருவாய் என்றார்கள் . வினா விடைகளாக அமைந்த பாசுரம் என்பார் அண்ணங்கராசாரியார் - முதலடி உணர்த்துமவர்களின் பாசுரம் ; இரண்டாமடி உறங்கு பவளின் பாசுரம் மூன்றாமடி உணர்த்துமவர் பாசுரம்; நான்காவது உறங்குமவன்பாசுரம்; ஐந்தாம் உணர்த்துமவர் பாசுரம்; ஆறு-முற்கூறு உறங்குமவன்-மேல் முழுதும் -உணர்த்துமவர் பாசுரம்.

ஆராயிரப் படியில்- திருப்பாவையாகிறது இப்பாட்டிறே-பகவத் விஷயத்திலிருக்கும் படியெல்லாம் சிற்றஞ் சிறு காலையிலே சொல்லுகிறது; பாகவத விஷயத்திலிருக்கும் படியெல்லாம் இப்பாட்டிலே சொல்லுகிறது - தேசிகர். அருளியது :- பாகவதர்களால் ஏதேனும் ஒருவர் — ஒரு குற்றம் சாற்றப் பெற்றவராகில் அப்பாகவதர் திருவடிகளிலே கீழ் விழுந்து, “ இக்குற்றம் அடியேனுடையது — மன்னிக்க வேண்டும் ” என்று அபராத க்ஷமையை வேண்டவேண்டும் . இது தான் வைணவனின் லக்ஷணம்என்றுஅபராத பரிஹாராதிகாரத்தில்(ரஹஸ்யரரியஸாரம்) அருளினார்.நானேதானாயிடுக பிறர்கூறியகுற்றம்தம்மதலைமீதேஎன்று கூறிஇசைவர். இதனால் திருப்பாவையாகிறது இப்பாட்டிறே என்றது. பாகவத விஷயத்தில் இருக்கும்படி சொல்லியது. எல்லே இளங்கிளியே, ஸம்போதனக்குறி- ஆச்சிரியக்குறிப் பிடை என்றும் சொல்லலாம். இளங்கிளியே என்பது

சுகரைச் சொல்லும். “ஏனெனில் இவளிடம் வந்தவர்களுக்கு மரி
 ாதை. வேறொருத்தியை நாணதாய் என்று கூப்பிட்டவர்கள் இவளை
 மேம்பட்டவளாகச் சொன்னதுதான் காரணம். கிருஷ்ணஸம்ஸ்லே
 ஷம் பெற்றபடியால். பசுகு பசுகென்று—வாயும் சிவந்து குறியழி
 யாமே கிடக்கிறபடி வெகுஜோராகயிருக்கிறபடியால் —இளங்கிளியா
 னாள் . மறுமாற்றம் சொல்லத்தயங்க,சில் என்று அழையேல் மின்
 நெஞ்சு வெறுப்புயேற்படும்படி — கோரமாகக்கூவி அழைத்தல்,
 அதுமாதிரி செய்யாமல்—மெதுவாக எழுப்பினார்களாம். ஒரு கெட்ட
 சொல்லும் குற்றமிருந்திடினும் - இருவர்தரப்பிலும் இல்லை
 யாம். ஒரு வைணவன் குற்றம் சாட்டப்பட்டால்—அவன் எதிர்மாற்
 றம் சொல்லாமலேயே இசைந்திடுவானாம். இது அவனது ஸ்வரூபம்.
 ஆகவேவல்லீர்கள் — வந்து கூப்பிடுபவர்கள் சாமர்த்தியமுள்ளவர்
 களாதலால்-தாங்குபவளை எழுப்பிட நீயே படுக்கையை விட்டு இறங்கி
 வந்து, எங்களைக்கண்டுட எண்ணிக்கொள்வாய்ட “இதோ வரு
 கின்றேன் என்று அவள் பதில் சொல்லியும் உடனேயேவராமலிருந்
 ததாலே ஏன் காலதாமதம் செய்கிறாய்? என்று வினவுவது போல;
 உனக்கென்ன வேறுடையை. என்கிறார்கள். ,,நாங்களும் உன்னைப்
 போல கிருஷ்ண ஸம்ஸ்லேத்திற்கு ஆசைப்படுகின்றோம். நீயும்
 வந்தால் நலம்” என்று கூறவும் அவளும் ஓடிவந்தனளாம். நாமனைவ
 ரும் செய்யத்தக்க இந்தக்காரியத்திற்கு என்னால் ஒரு கெடுதியும்
 செய்யப்படமாட்டாது’ கவலையற்றிருங்கள்” என்றுசொல்வதுபோல
 நானே“ தான் ஆயிடுக” — என்பனளாம்.

மாற்றாரை மாற்றழிக்க — எ தி ரி க ளி ன் கர்வத்தை
 மிடுக்கை அழிக்கும் திறன் பெற்ற வல்லான்,
 ராமனே — கோவிந்தனே — வல்லர்களான இந்த ஆவப்
 பெண்களிடம் எப்படி நடப்பான் என்றால்-ஒரு பேச்சும் பேசாமல்
 அவர்கள் விரும்பியபடி அனுகூலனாகவிருப்பவன். அதனால் அப்பு
 தச்செயலை உடைய எம்பெருமான் மாயனாகிறான் - இவன - இடக்
 கை வலக்கை அறியாத ஆயர்களினால் கட்டுண்டு ஆப்புடைப்பட்டு
 ட்டப்பட்டானே, எத்திரம்-எத்திரம்! என்று எத்தகைய

சௌலப்யம் என்று நம்மாழ்வார் வியந்து -ஆறு மாதங்கள் பேச்சு மூச்சின்றி மெய்மறந்து சமாதியிலாழ்ந்தாரே-அத்தகைய பரமன்-அவனது குணகீர்த்திகளை இவர்கள் பாடப்பாட, அவனும் மெய்மறந்து தன் வசமிழந்து அவர்களின் சொற்படி கேட்கும் திருமால் ஆனான் என்பதே. மாணிக்கவாசகரும் “விண்ணுக்கு ஒருமருந்தை, வேத விழுப்பொருளைக் கண்ணுக்கினியாணைப்பாடி கசிந்துள்ளம்” என்றார். (திருவாசகம்).

வேறு உடையை - பாகவதர்கள் அடிமையாகும் போது - கிரயவிக்ர யார் ஹதசயா லமிந்ததே - என்று சொல்லப் பட்டபடி பரிபூர்ணதாஸ்யத்வம் கொண்டவர்கள். ஆகவே எல்லாப் பெண்களும் இவளுடன் கூடி, கண்ணன் மாளிகைக்கு வந்து விட்டனர்.

உத்தமூர்ஸ்வாமி: அம்மாள் காலக்ஷேப: கோஷ்டியிலே எழுந்தருளியிருந்த ச்ருதபிரகாசிரியரைப் போல - அர்த்த ஸ்வாரஸ்யங்களில் ஆழ்ந்து அசையாது இருந்த ஒரு ஸதீர்த்தயரைத் தோழர்கள் ஸ்நேக மிகுதியினால் பேசும் முறையை இங்கே நோக்கிடுக. சிற்றம் சிறுகாலே என்னும் பாட்டில் பகவத்தாஸ்யமும் - இங்கே பாகவதர் விஷயத்திலே குற்றமற்ற தாஸ்யமும் கொள்ள வேண்டியது என்பதைக் கூறுவதாம்.

க்ஷமை கொள்ள வேண்டும் - என்று சுக்ரீவன் லக்ஷ்மணனிடமும் ராமனிடமும் காலதாமதத்திற்காகக் கூறியது எண்ணத் தகுந்ததாகும். அதுபோல லக்ஷ்மணன் பரத சேனையைப் பார்த்ததும் ராமனால் பரிபவிக்கப்படும் போது - லக்ஷ்மணன் அடங்கினதும் நோக்கத்தகும். “பரதனுக்கு ராஜ்யத்தில் ஆசையில்லை. அதனை அவனிடம் கேட்டு-உனக்கு யாம்தருவோம்” என்று ராமன் லக்ஷ்மணனிடம் கூறியதால்-அவன் மாயன்-அவனுடைய குணகீர்த்திகளைப்பாட-நாம் கூடுவோம் என்று அழைத்தவாறு. எல்லே-இகழ்ச்சிக்குறி. இது என்ன வேடிக்கை? என்பதுபோல்.

ஸ் வா ப தே ச ம்: திருமங்கையாழ்வாரை உ ண ர் த் து ம் பாசுரம். பலபாசுரங்களில் இவர் தம்மைக்கிளியாகச் சொல்லிக் கொண்டவர். கிளிபோல மிழற்றிநடந்து மெல்கிளிபோல மிக மிழற்றும் என்பதையே. இவரே இரு ஆய்ச்சிகர்களுக்கு ஒருவருக் கொருவர் நடத்திய ஸம்வாதமாக- “மானமருமென்னோக்கி” என்ற பதிகத்தை ஆருளிச் செய்தவர். இவர் மாறன்பணித்த தமிழ்மறைக்கு மங்கையர்கோன் ஆறங்கம் கூற-என்று நம்மாழ்வாரைப் பின்பற்றியே ஆருளிச்செய்தபடியால்-இவரைக்கிளி என்பதாம். இரண்டாமடி-வல்லை உன் கட்டுரைகள் பண்டே உன் வாய்நிதும்- என்பதை கலியனை நோக்கிக்கூறுவது - இந்தனூரீர் என்பதில் வாசி வல்லீ ரிந்தனூரீர், வாழ்ந்தேபோம் நீரே நீர் என்று மிகக்கடினமாகப் பேச வல்லீர் என்பது எனக்கு - பண்டே-நீர் அவதரித்துப் பாசுரம் பாடு வதற்குமுன்னமே - தெரியக்காணும்என்றாள்.

அது கேட்ட கலியனை “வல்லீர்கள் நீங்களே-” என்றனரே- ஆண்டாள் தன் கொங்கைக் கிழங்கோடும் அள்ளிப் பறித்திட்டவன் மார்பில் எறிந்து என் அழலைத்தீர்வேனே - என்று சொல்லி தன் பேராக்காதலை வெளிப்படுத்தினவள். அத்தகைய ஆண்டாளுக்குமுன் திருமங்கையாழ்வார் எம்மாத்திரம்? நண்ணாத வாள வுணர், கண்ணேர வெங்குருதி போன்ற பாசுரங்களிலே திருமங்கையாழ்வாரின் பாகவத சேஷத்வ காஷ்டைமிகப்பிரசித்தம்-அதனையே நினைத்து “நானே தானாயிடுக”என்றார். உனக்கென்ன வேறு டைமை - என்றது திருமங்கை ஆழ்வாருக்கு - திருமடல் திவ்ய பிரபந்த சொற்வன்மையைப் பற்றிச் சொல்லியதாம். கலியனுக்கு முன்னமே மற்றும்முள்ள ஆழ்வார்கள் அவதரித்து பண்ணிருவர் என்கிற எண்ணிக்கையை இவரோடு நிரம்பிற்றன்றோ?

திருமங்கை ஆழ்வார்-சிறிய திருமடலில் காரார்கடல் வண்ணன் பின்போன நெஞ்சமும் வாராதே யென்னை மறந்ததுதான் - என் நெஞ்சு என்னிடம் வராமல் - எனக்கு விரோதம் செய்ய வேண்டுமென்ற நோக்கம் அதற்கில்லை. சில நாட்கள் கழிந்த பின்பு, என்னிடம் வரலாம் என்று நினைக்கக் கூடும். ஆனால் கடல் வண்ணன் விஷயத்திலே-அவ்விதமில்லை அவன் பின் சென்றவர் அனைத்தையும் மறப்பர் என்பது பிரஸித்தம் அது என்னை மறந்து விட்டிருக்க வேண்டும். என்னால் அதனை மறக்க முடியவில்லை. ஆதலால் ஆழ்வார் சொன்னார் - “வல்வினையேன், ஊரார் உகப்பதேயாயினேன்” மற்றெனக்கிங்கு ஆராய்வாரில்லை, அழல் வாய் மெழுகுபோல நீராயிருகுமென்னாவி, நெடுங்கண்கள் ஊரார் உறங்கிலும் தானுறங்கா, உத்தமன்றன் பேராயினவே பிதழுவன்”. ஆழ்வார், “தென்னறையூர் மன்னு மணி மாடக் கோயில் மண்ணைக் கன்ன

வில் தோள் காணாயை - கல்லாவது மலை, திருநறையூர் பெருமானை முதலில் தொடக்கத்தில் சொல்லி, முடிவிலும் எடுத்து தமக்கு மடலூரும் அளவுக்குக் காதலைக் கிளரச் செய்தவன் என்று குறிக்கிறார். கண்டு ஆங்குக் கைத் தொழுது என்னிலைமையெல்லாம் அறிவித்தால், பழி பெறுமைக்காக நன்றாக சேவித்து - என்னைக்காக உரிமை அவனுக்கு உள்ளதை நினைப்பூட்ட தொடங்கிய திருமொழி முதல் முடிவான இந்த பெரிய திருமடலில் காதலைப் படிப்படியாக உரைத்தார். இந்த நாயகி நினைக்கிறாள் - மடலூர்தல் தான் இவளுக்கு முக்கியாதிகாரம் - இதனையே அனுஷ்டிக்க வேண்டும் என்று நினைக்கிறாள். மடலூர்தல் நடை பெறும் வரை நாம் (பகவான்) உதாஸினைகுகவிருந்து கெட்டோமோ என்று அவனே நொந்து கொள்வான் என்ற கருத்தினால் முன்னோர் மொழிப்பர. இதற்கு மேல் தோழி கூறுபவளாக, “நீ இந்த அர்ச்சைகளில் திருக்கோயில்கொண்ட மூர்த்திகளிடம் ஈடுபட்ட பிறகு-உனக்குத் தலைமகன் உபேகுகன் என்ற எண்ணம் ஏன்? - மடலூர்தலுக்குப் புறப்படுவது ஏனோ?” என்று கேட்டபோது-அதன் கருத்தை விளக்குகிறாள். எம்பெருமான் தன்னருளும் ஆகமும் தாரானேல்- ஆழ்வார் தன் நிலையிலும் நாயகிகை நிலையிலும் மாறிமாறி எம்பெருமானின் அழகு குணங்களை அனுபவிக்க, (நாயகிபாவம் - கைவளையும் மேகலையும் காணேன் கண்டேன் கன மகரக் குழையிரண்டும் நான்கு தோளும் எவ்வளவுண்டெம் பெருமான் கோயில் என்றேற்கு இதுவன்றோ எழிலாலி என்றார் தாமே-என்னுடன் கூட வா, எழலாலி சேர்வோ மென்னுமே-ஊரைச்சொல்லி மறைந்தவாறு தோற்றுகிறது.

மின்னிலங்கு என்ற பாசுரத்திலே திருவுருவு முதலியன காட்டி என் நலனும் என்றிறையும் என் சிந்தையும் என்வளையும் கொண்டு என்னை யானும் கொண்டு-புனலரங்க மூரென்று போயினாரே; தூது விடும் போது - அணி அமுந்தார் நின்றனுக்கு; திருக்கண்ணபுரம் புக்கென் செங்கண் மாலுக்கு - என்று இவரையும் தலைவனாகக் கூறினார் பரகால நாயகி. தலைமகளாகப் பேசிய பின்பு பரகாலர் என்று சுய நிலைக்கு மாறி - நிகமனப்பாசுரம் அருளிச்செய்தார். தூது விட்டுப் பயனில்லை. பிறகு தான் மஹத்தான உபாயம் அனுஷ்டித்தே. மடலூர்தலால் வசப்படுத்த வேண்டும் என்று தன் முடிவை சொல்கிறாள். பொன்னிலங்கு முலைக் குவட்டில் பூட்டிக்கொண்டு-மடலூர்தல் நிச்சயம் என்கிறாள். இங்கே - ஆகம் தாரானேல் - என்றார் இவ்வுசொல்வது மன்னிய நாணச்சம் மடமென்றிவையகலத் தன்னுடைய கொங்கை முகம் நெரியத்தகன் - - - அவன் தன் பொன் வரை ஆகம் தமிழிக் கொண்டு - என்கிறபடி அவருடன் புணர்ந்ததாக இயலுமோ?

சரி, பெருமாள் நேரே தோன்றினாலும் - இவர் அவரை நாம் நேருமாள் என்று அழைக்கிறோமே - என்று அகலும் புத்தியை அளித்தான். பெருமாள் இவரது காமக் காதலைப் பக்தியாக மாற்றிக் கொள்ள வேண்டுமென்று திருவுள்ள மிட்டான் போலும். ஆனால் ஆழ்வார் சொன்னது - தன்னை (நான்) மின்னிடையார் சேரியிலும் வேதியர் கள் வாழுமிடத்திலும் தன்னடியார் முன்பும் தரணி முழு தாளும் கொன்னவிலும் வேல் வேந்தர் கூட்டத்தும் தின்னிலைமையெல்லா கழிவிப்பேன் - தன்னை என்பது அறிவிப்பேன் என்பதோடு சேரும். தன்னை நயந்தானேத் தான் முனிந்து மூக்கரித்து - (இங்கு ஆழ்வாரை - பரகால நாயகியாகச் சொன்னால் - சூர்ப்பணைகையைப் போல மூக்கரித்து அவமானப்பட்டது போல-) மற்றிவை தான் உன்னியுல வாவுலகறிய ஊர்வன் தான்-முன்னி முகைத்தெழுந் தோங்கியொளி பரந்த மன்னிய பூம் பெண்ணை மடல்-என்று கூறி முடித்தார். இத் தகைய பிராணிமம் காதல் கொண்ட பரகால நாயகி மீண்டும் சொல் கிறான் - தோழியிடம் (9ம் பத்து - 5 திருமொழி) மானமருமென் னோக்கி வைதேகியின் துணையா - காணேடி வானவர் தம் சென்னி மலர் கண்டாய் சாழலே - எண்ணற்கு அரியன் - இமையோர்க்கும் சாழலே - கலிகன்றி உள்ளத்தினுள்ளே உளன் கண்டாய் சாழலே. இந் தோழிகளின் மாற்றங்களாக - ஏடி என்று முதற்பகுதி யிலும் சாழலே என்று பிற்பகுதியிலும் முடியும். பரதவத்தைச் சொல் வது சாழலே ; செளலப்பத்தைச் சொல்வது ஏடி என்பதாகும். வினா விடையான சம்பாஷணை வேறொருத்தி - சாழலே என்கிற வினிச் சொல்லால் வினாபாட்டுக் கருவியைச் சொல்லுவதாம். முதலில் ராம னின் விஷயத்தைச் சொல்லுவாள் - பிறகு கிருஷ்ணவதாரத்தைச் சொல்லுவாள். இவ்விதம் விஷய பரிமாற்றத்தினால் பகவானுடைய பரதவமும் செளலப்பமும் பேசப்படும். உதாரணமாக - அறியா தார்க்கு ஆன் ஆனாகிப் போய் ஆப்பாடி உறியார் நறு வெண் ணெய் உண்டுகந்தான் காணேடி ; உறியார் நறு வெண்ணெய் உண்டுகந்த பொன் வயிற்றுக்கு - எறிநீருலகனைத்தும் எப்பதால் சாழலே - முதலில் செளலப்பம் - பிறகு பரதவம் - கடல் எல்லா உலரும் உண்ட பொன் வயிற்றுக்கு - உறி ஆர் நறு வெண்ணெய் - எய்தாது (போதாது) ஆல் சாழலே - ஆச்சரியம், வருத்தம் அறியா தார்க்கு - இவனை சர்வேசுவரன் என்று அறியாதார்க்கு .

திருமந்திரத்தில் நம: சப்தத்தை விளக்கும் பாகவத காஷ்டை இவருக்கு பகவானே திருமந்திரத்தை உபதேசித்தார். ஆகவே இவருடைய பெரிய திருமொழி - அறிவு தரும் பெரிய திருமொழியாயிற்று என்றார் தேசிகன். நாராயண என்னும் நாமமும் நலம்தரும் சொல்லாயிற்று. உலகறிய(மடல்) உளர்வன் நான் முன்னி முனைத் தெழுந்தோங்கியொளி பரந்த மன்னிய பூம்பெண்ணை மடல் என்று மடலூர்தலில் திண்ணமாக ஆழ்வாரின் மனோரதம் எவ்விதம் பூர்த்தியாயிற்று? அதுதான் பெரிய திருமொழியின் ஸாரமாகும். ஸர்வரக்ஷகத்தை அ ர த் த மாகக் கொண்ட திருவஷ்டாசுரத்தை பெருமானிடமே இவர் பெற்றபடியாலே - முழு மந்தி ார்த்தமும் இதில் சொல்லப்பட்டதாகும். பரமாத்ம ஸ்வரூபம் திவ்ய மங்கன விக்ரஹம் இவற்றில் - நிரவயவமாய் நிர் விகாரமான பர மாத்மஸ்வரூபம் ஒன்று. திருமேனி திரவியம் அதற்கு மாறானது. வேறு-பரமாத்ம விக்ரஹ விஷயத்திலே தேஹாத்ம வாதியாவர் இவ்வாழ்வார் என்று பூர்வசாரியர்கள் பணிப்பர். ஞான ஆனந்த சக்தி யாதி குணங்களின் தோற்றமிருப்பதாலும் - ஞான ஆனந்தஸ்வரூ மாகையாலும் அவன் திருமேனிக்கு அவனை விட வேறுபாடு உண்டு. அந்த திருமேனி அர்ச்சாவதாரத்திதாடு வாசியில்லை என உணர்த்தி னவர் இவர். ஏரார் முயலை விட்டுக் காக்கையின் பின் போவதே ஏன்?) என்று இவர் அருளினதாலே - அர்ச்சகசயே மேம்பட்டது. இமயம்முதல் எல்லாத் திருப்பதிகளும் இவருக்கு உகந்தவை. தமது அனுபவம் தம்மோடு நிற்காமல் - தம்மைப் போன்ற அனைவரும் இப்பேறு பெற வேண்டும் என்று கருதி - உய்த்துமின் உய்த்து மின் என்று சொல்லி தமது உவப்பை வெளியிட்டார். முதலில் நமோ நாராயணமே என்று திருவஷ்டாசுரத்தைக் கூறி, மணிக் குன்றிணையன்றி என்மனம் போற்றிவொன்னுதென அனன்யபக்தியும் கூறப்பெற்றது. பாகவத பக்தியைச் சேர்க்காது தேவலம் பகவத் பக்தி ஸ்வரூப விருத்தமாதலால் - பாகவத கைங்கரியம் பரமபதத் திலே அரிது என்று கண்டு, இவர் இங்கேயிருந்து அதனைச் செய்யாவர். கனே ஸாரர்கள் என்று முடிவு செய்தார். கண் சோர, வெங்குறுதி

(7-4) என்னும் பதிகத்தை இவரது நெடுமாற்கடிமை என்பர். அதாவது நம்மாழ்வாரின் திருவாய்மொழி போல- இதுவும் பாகவத விஷயமாகும். திருக்கடல்மல்லை எம் பெருமான் விஷயமாக நண்ணுத வாள்வுணவென்ற திரு மொழி வேறு அருளியுள்ளார். (2-6) பாகவத சேஷத்வம் - சரணாகதி திசையில் அனுகூலரோடு அனுகூல்யத்தைச் சொல்வது போல - பாகவதரோடு சேராமை பிராதி கூல்யவர் ஜனத்திலும் சேர்ந்ததாகும் என்கிறார். நண்ணுத வாள்வுணரிடைப்புக்கு வானவரை - - - - இருப்பாரை இறை பொழுதும் எண்ணும். (பெரிய திருமொழி 2-6) அத்தகைய எண்ணும் நெஞ்சு - பகவானை நினைப்பவர்-உடையார் யார் அவர்-அந்த மஹான்கள் எம்மை ஆள்வாரே என்றார். பகவானை நினைக்கும் பாகவதர்கள் என்னாயகரே, எங்கள் குல தெய்வம் - அவர்களை வலம் கொள், அவர்களை நெஞ்சில் தொழுவாய் - என்று பலவாறு சொன்னார். அதே போல எம் பெருமான் தாள் தொழுவார் எப்போதும் என் மனத்தேயிருக்கின்றாரே என்றார் (7-4-3) பேர் ஆளும் பேரை நாளும் ஒதும் பெரியோரை ஒரு நாளும் பிரிகிலேன் என்றார், மஹாத்மா நஸ்துமாம் பார்த்தைவீம்பிரகிருதிம் ஆஸ்ரிதா; பஜந்த்ய நந்யம்நஸோ ஞாத்வா பூதா திம் அவ்யயம் - என்றார் கண்ணன். இங்கு தன்சேறை எம்பெருமான் பதிகமாகப்பாடினார், மாறன் பணித்த தமிழ் மறைக்கு ஆறு அங்கங்களைக் கூற அவதரித்தவர். இவருடைய ஆறு திவ்ய பிரபந்தங்களும். நான்குவேதங்களுக்கு சிகைமுதலான ஆறு அங்கங்கள் இருப்பது போல - நம்மாழ்வாரின் நான்கு பிரபந்தங்களும் முன் அங்கங்களாகப் பெரியோர்கள் பணிப்பர். அதாவது அவற்றிற்கு இவற்றால் தெளிவு பெறலாம் என்பதே. இவருடைய ஆறு பிரபந்தங்கள் - சிறிய திருமடல்; பெரிய திருமடல், திருக்குறுந்தாண்டகம்;

திருநெடுத்தாண்டகம், திருவெழுகு கூற்றிருக்கை, ஆறுவதாகப் பெரிய திரு மொழி. நம்மாய்வாரின் நான்குபிரபந்தங்கள் - பெரிய திருவந்தாதி (பதினான்கு வருஷங்களுக்குப் பின்பு பகவான் வருவார் என்கிற மஹாவிசுவாசத்தினால் பரதன் வாழ்ந்தானே அது போல) ஆகையினால் கரை புரண்டு ஓடிடியது (இயற்பா); 2. திருணாசிரியம் (என்பக்கம் பெருமாள் அருபை செய்வார் என்னும் பரதனுடைய நிலை - அழகும் மேன்மையும் நீர்மையும் சொல்வது); 3. திருவிருந்தம் (எம்பிரானார் மாசின் மலரடிக்கீழ் - எம்மைச் சேர்விக்கும் வண்டுகளே - அதாவது ஆசார்யர் பிரபத்தியினால் சேதனனை பகவானிடம் சேர்ப்பர்; பகவானே உபாயம் பெருங்கிறி யானையல்லால் - பகவானே அல்லால் அடியேன் நெஞ்சம் பேணலதே); 4. திருவாய் மொழி ஸாம வேதத்தின் ஸாரம். (பரதவம், சரீர ஆத்மபாவம், குணத்மகன், எல்லா வஸ்துக்களுக்கும் சரீர, ஜகதைஸ் வர்யம், ஜகத் காரணத்வம், ஜகத் ஸ்வரூப, ஸ்திதிபிரவிருத்தி எல்லாம் பகவத் அதினம். அபாஸ்த பாத: ஸ்ருதிசி ரஸி வீதியதே மிரும் மணீ ஸ்ரீநிவாஸே - பொறி உணர்வு அள விளன் சரீ தாப்தா குன்யத்வம் நிரஸனம் - சாரீரக சாஸ்திரத்தில் இரண்டாம் அத்தியாயத்தில் சொல்லப்பட்ட விஷயங்கள். முத்தர்களால் போக்யத்வம் அடையப் படுவது - ஐக வல்யம் துக்கம் - ஸம்சாரத்தை வெல்லாது - அற்றது பற்று எனில் உற்றது வீடுவிர் செற்றது மன்னுறில் - அவற்றைப் பற்றே என்பது போல பல கருத்துக்களைக் கொண்டது. அவைகளை விளக்க எந்த ஆறு அங்கம் போல திரு மங்கையாய்வாரின் பிரபந்தங்களாகும். 1. தே போல கிளி என்ற சொல் கடைசி ஆசார்யரான தேசிகனையும் சொல்லும். தேசிகர் தன்னைக் கிளி என்று சொல்லிக் கொண்டார். வரதராஜ ஸ்தவம் 210. பார்க்கவும்

ஸ்ரீமத் அழகிய சிங்கரின் கருத்து :—

கிளி மொழியாள் ஒருத்தியை எழுப்புகிறார்கள் . வல்லான் - பெளண்டரக வாசனேவன் (பாகவதத்தில் இவனது கதையைக் காண்க)மாயன் - நாரதர், கிருஷ்ணர் எவ்விதம் ஸம்காரியாக வாழ்கிறான் என்று ஆசைப்பட்டு, துவாரணை வந்து . ஒவ்வொரு கிருஷ்ண பத்தினி வீட்டிலே ஒவ்வொரு கிருஷ்ண உருவம் இருக்கக் கண்டு - ஸம்சாரியாக வாழ்க்கை செய்பவராகக்கண்டு . ஆச்சரிய முற்றார் . (பாகவதத்தில் இக்கதையைக் காண்க) மாயன் ,

ஸ்ரீமதாண்டவன் அருளிச் செய்த உரை :

இளங்கிளியே - திருமங்கையாழ்வார் - பெரிய திருமொழி 8-1-1.. சிலையிலங்கு பொன்னாழி — — கலையிலங்கு மொழியாளர் கண்ணு புரத்தம்மாளைக் கண்டாள் கொலொ? உபயத்தியாலே - கடைசி ஆசார்யன் தேசிகரையும் சொல்லலாம். வரதராஜ பஞ்சாசதி, தயா சதகம், அச்சுத சதகம் இவைகளை ஸ்மரிப்பது - வல்ல உன் வாய்ப்பண்டே அறிதும் . நீங்களே வல்லீர்கள் - மதுரகவிக்களையும் சொல்லலாம். மிக்க வேதியர் வேதத்தினுய்யொருன் நிதிகப்பாடி யென் நெஞ்சுள் நிறுத்தினுள் - என்பதால் (கண்.சிறு) நம்மாழ்வாரையும் சொல்லலாம். நாடாத மலர் நாடி ; இப்பாட்டில் ஆசார்யரின் மானிகையடைந்து அவருக்குக் கைங்கர்வம் செய்யும் சிஷ்யர்களை அணுகி, அவர்களிடம் பிரார்த்தித்தல்.

ஸ்ரீமத் அழகிய சிங்கர் அருளிச் செய்தது

ஸ்ரீமத் அழகிய சிங்கரின் கருத்துக்கள் இளிவரம் போதும் பாட்டுக்களாகிற 16 லிருந்து 19 ம் பாட்டு வரை கீழ்க் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. 20 க்கு மேல் அந்தந்த பாட்டின் உரையின் முடிவில் காணவும்.

16 ம் பாட்டு.

(நாயகனாய் நின்றுவந்தகையனுநாயக)

அழகிய சிங்கரின் கருத்து :

நந்தகோபத்தறம் அடைகிறார்கள்; அவனுடைய வீடு ஸ்ரீமதகுண்டம் மாதிரி இருந்தது, ஜ்வலித்தது, எங்கும் காவலாட்கள் - கண்காணிப்புத் தொழிலில் தீவிரமாகவிருப்பவர்கள்.

17 ம் பாட்டு

(அம்பரமே தண்ணிரே சோறே ' அறஞ்செய்யும் —)

அழகிய சிங்களின் கருத்து :

நந்தகோபாலா - தகப்பன் தாய் நடுவிலுள்ள கிருஷ்ணன் அன்ந்தப்பிரும்மம். ஆனந்தம் பிரும்மம் (தைத்ரிய சுருதிகளை நினைவுபடுத்திக் கொள்க)

18 ம் பாட்டு

(உத்தமதகளிற்றன் ஓடாத்தோள்வலியன் —)

அழகிய சிங்களின் கருத்து :

நப்பின்னையை எழுப்புகிறார்கள் மஹாலட்சுமி அனுப்பின ஒரு தேவி இவள். அவதாரம் நப்பின்னை. பந்தார் விரலி - கந்தம் கமழும் குழலி - இவளைச்சொல்லும்.

19 ம் பாட்டு

(குத்திவிளக்கெரியக் கோட்டுக்கால் கட்டில்மேல் —)

அழகிய சிங்களின் கருத்து :

கோபிகைகள் தனியாகக் கிருஷ்ணனை நினைத்துக் கொண்டே படுத்துகிடந்தமையை நினைத்து, இதனால் கிருஷ்ணனுடன்சேர்ந்திருக்கிற நப்பின்னையை மறந்து, பிறகு அவள் ஞாபகம் கொண்டு, உற்றுப்பார்க்க, கிருஷ்ணனைத் தனியாகக் காணாமல், நப்பின்னையின் கெரங்கை ழெல் இருப்பதாகக் காண்கிறார்கள். இருவரையும் சேர்த்து எழுப்புகிறார்கள் :

ஸ்ரீ :

ஸ்ரீமத்யை கோதராயை நம : ஸ்ரீமதே ராமானுஜாய நம

1. அனுபந்தம்

குந்தி நகரத்தில் ஸ்வாமி நம்மாழ்வாரின் பரிபூர்ண அம்சத் துடன் வைகாசி விசாகத்தில் அவதரித்து, முன்னோர் மொழிந்த முறை தப்பாமல் கேட்டுப் பின்னோர்ந்து தாமதனைப்பகம் திருவாய் மொழிப்பிள்ளையின் பேரருளுக்கிலக்கானவர் அழகியவரதன் என்று பூர்வாசிரமத் திருநாமத்துடன் விளங்கிய ககந கிரி முனி. (வான மாமலை ஜீயர்) அவர் அருளிச் செய்த திருப்பாவை உள்ளுறை பொரு ளில் சில பகுதிகள் ஸாரமாக கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

1. மார்கழித்திங்கள் பரவாகுதேவனுன நாராயணன்
2. வையத்துவாழ்வீர்காள் வ்யூஹ வாசுதேவனுன பாறிகடனுள் துயிலும் பரமன்
3. ஓங்கி உளகளந்த விபவாவதாரங்களில் நாடுமுழுவதும் பயனளித்த திருவிக்கிரமன்
4. ஆழிமழைக்கண்ணு அந்தர்யாமியான நாராயணன்
5. மாயனை உகந்தருளின நிலங்களில் அடியவர் கட்டு அருள் புரியும் அர்ச்சாவதார எம்பெருமான்.
6. புள்ளும் சிலம்பின அஸ்மத் குருப்போ நம :
7. கிசு கிசென்று அஸ்மத் பரம குருப்போ நம :
8. கிழ வானம் அஸ்மத் ஸர்வ குருப்போ நம :
9. தூமணிமாடத்து ஸ்ரீமதே ராமானுஜாய நம :
10. நோற்றுச் சுவர்க்கம் ஸ்ரீ பராங்கு தாஸாய நம :
11. கற்றுக் கறவை ஸ்ரீமத்யாமுந முநயே நம :
12. களைத்து ஸ்ரீராம மிச்சராய நம :
13. புள்ளின் வாய் ஸ்ரீ புண்டரீகாக்ஷாய நம :
14. உங்கள் புழக்கடை ஸ்ரீமந் நாதமுநயே நம :
15. எல்லே இளங்கிளியே ஸ்ரீமதே சடகோபாய நம :
16. நாயகனாய் நின்ற திருவாசல் காக்கும் முதலிகள் (துவார பரலர்கள்)

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| 17. அம்பரமே | ஸ்ரீமதே விஷ்வக்ஸேநாய நம : |
| 18. உந்துமதகளிற்றன் | ஸ்ரீயே நம : |
| 19. குத்துவிளக்கு | ஸ்ரீதராய நம : |
| 20. முப்பத்து மூவர் | “ஸ்ரீமந்” (இனி துலய லீலரணம்) |
| 21. ஏற்ற கலங்கள் | நாராயண |
| 22. அங்கண்மாஞாலம் | சரணௌ |
| 23. மாரிமலை | சரணம் |
| 24. அன்றிவ்வுலகம் | ப்ரபத்யே, |
| 25. ஒருத்தி மகனாய் | ஸ்ரீமதே |
| 26. மாலே | நார |
| 27. கூடாரை | ஆயந (நாராயணாய) |
| 28. கறவை | ஆய |
| 29. சிற்றம் சிறுகாலே | நம : |
| 30. வகிகக்கடல் | திருப்பரவை நூற்பயன் |

ஸ்ரீ ஆண்டாள் அருவடிகளே சரணம்

2. திருப்பாவையும் நாலாயிர பிரபந்தமும்

இனி, திருப்பாவை முப்பதாம் பாடினால் நாலாயிரம் பாடல் களைப் பாடிய பயன் கிடைக்கும் என்று பூர்வாசாரியர்களிட மிருந்து கேட்டுணர்ந்த ஸ்ரீ ராமானுஜர் (ஸ்வாமி எம்பெருமானார்) எப்பொழுதும் திருப்பாவையை அநுசந்தானம் செய்து (பாடி) 'திருப்பாவை ஜீயர்' என்ற திருநாமத்துடன் விளங்கினார். திருப் பாவைப் பாடல்களின் சொற்கள் எப்படி நாலாயிரம் பாடல்களை உணர்த்துகின்றன என்பதை கீழே தந்திருக்கிறோம். மார்கழி என்ற சொல் மார்க சீரிஷ என்ற வடசொல் சிதைவு. ஆதலால் "மார்" "கழி" என்று இரண்டாகப் பிரிக்க வேண்டும்.

மார்	"மார்பில் திருவன் வலனேந்து சக்கரத் தன்" (பெரிய திருமொழி 8-4-6)
கழி	"கழியமிக்கதோர் காதலளிவனென்று அன்னை காணகொடாள்," (திருவாய் மொழி 5-5-10)
திங்கள்	"திங்களப்பு வானெரி காலாகி" (பெரிய திருமொழி 2-2-7)
மதி	"மதிக்கண்டாய் நெஞ்சே" (இரண்டாம் திருவந்தாதி 51)
நிறைந்த	"நிறைந்த வன்பழி நங்குடிக்கிவன்" (திருவாய்மொழி 5-5-7)
நல்	"நல்லை நெஞ்சே நாம் தொழுதும்" (பெரிய திருமொழி 1-7-9)
நாள்	"நாளும் வாய்க்க நங்கட்கு" (திருவாய்மொழி, 8-10-8)
ஆல்	"ஆலமாமரத்தினிலை மேலொரு பாலகனாய்" (அமலனாதிபிரான் 9)
எங்கும்	"எங்குமுளன் கண்ணனென்ற மகனை" (திருவாய்மொழி 2-8-9)
திருவருள்	"திருவருள் செய்பவன் போல" (திருவாய்மொழி 9-6-5)
பெற்று	"பெற்றார் பெற்றொழிந்தார் பின்னும் நின்று" (பெரிய திருமொழி 8-9-7)
இன்பு	"இன்பம் பயக்க" (திருவாய்மொழி 7-10-1)

உறு	“உறுவதிது என்று” (திருவாய்மொழி 9-4-4)
வர்	“வருவார் செல்வார்” (திருவாய்மொழி 8-3-7)
எம்	“எம்மாவீட்டுத்திறமும் செப்பம்” (திருவாய்மொழி 2-9-1)
பா	“பாத நாளும் பணியக்தணியும் பிணி” (திருவாய்மொழி 9-10-9)
வாய்	“வாய்க்க தமியேற்கு” (திருவாய்மொழி 8-10-10)

3. குருபரம்பரையும் (கூர்த்தாழ்வான்படி) திருப்பாவையும்

ஸ்ரீ குருபரம்பரையில் கூர்த்தாழ்வான் அருளிச் செய்தது - இவ்விதம் :

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1. அஸ்மத் தேசிகம் | 2. அஸ்மதீய பரமாசார்யாந் |
| 3. அசேஷாந்ருந் | 4. ஸ்ரீமந் லக்ஷ்மணயோகிபுங்கவ : |
| 5. மஹாபூர்ணை | 6. முநிம் யாமுனம் |
| 7. ராமம் | 8. பத்மவிவோசனம் |
| 9. முனிவரம் நாதம் | 10. சடத்வேஷிணம் (நம்மாழ்வார்) |
| 11. ஸேநேசம் | 12. ச்ரியம் |
| 13. இந்திராஸஹசரம் நாராயணம் ஸம்ஸ்யே. | |

இதில் - முதலாவது - அஸ்மத் குருபரம்பரையா நம : என்று ஆரம் பித்து, பதின் மூன்றாவது ஸ்ரீதராய நம : என்று வாக்ய குருபரம் பரை பூர்த்தியாகிறது.

இதையே ஸ்ரீ ஆண்டாள் ஆறாம் பாட்டின் முதல் ஆரம்பித்து, பதினெட்டாம் பாட்டுவரை பாடியுள்ளாள். 16-ம் பாட்டில் பரம பதத்திலுள்ள த்வாரபாலகர்களைக் குறிக்கும்.

பத்து ஆசார்யர்கள் லீலாவிபூதியில் அவதரித்தவர்கள். மூவர் நித்ய விபூதியான பரமபதத்தில் வரம்பவர்கள். முப்பத்து மூவர் என்கிற பாட்டுமுதல் - சிற்றஞ்சிறுகாலை வரை த்வயார்த்தம்.

வங்கக்கடல் என்னும் பாட்டில் பலசுருதி. முதல் பாட்டு முதல் ஐந்து பாட்டுக்கள் வரை - பரத்வாதி பஞ்சக ப்ரதிபாதகாத் |

ஸ்ரீமத்யை கோதாய நம :-

ஈ:

திருப்பாவை (தொடர்ச்சி)

நாயகனாய்நின்ற நந்தகோபனுடைய
கோயில்காப்பானே கொடித்தோன்றும் தோரண
வாயில்காப்பானே மணிக்கதவம்தாள்திறவாய்.
ஆயர்சிறுமியரோமுக்கு அறைபறை
மாயன்மணிவண்ணன் நென்னலேவாய்நேர்ந்தான்
தாயோமாய்வந்தோம் துயிலெழப்படுவான்
வாயால்முன்னமுன்னம் மாற்றாதேயம்மா நீ
நேசநிலைக்கதவம் நீக்கேலோ ரெம்பாவாய். (16)

ஸஸ்கதி:—கீழ் பத்துப் பாட்டுக்களாலும் உறங்குகின்ற
தோழிகளை எழுப்ப - அவர்கள் எல்லோரும் கூடி வந்து ஸ்ரீ நந்த
கோபர் திருமாளிகைக்குச் சென்று - அங்கு கிடக்கும் கோயில்
காப்பானையும் - வாசல் காப்பானையும் எழுப்புகிறார்கள். ததியரை
முன்னிட்டுப் பற்றாதவன்று முறை தப்பின சூர்ப்பணகை பட்டது
பாடுமித்தனை - வல்ல பரிசு வருவிப்பரேலது காண்டும் - என்னும்
பெரியாழ்வார் திருமகளிறே இவள் (மூவாயிரப்படி). ஆராயிரப்
படியில் பஞ்சலக்ஷம் குடியில் பெண்களையும் தனித்து எழுப்பின
படிக்கு உபலக்ஷணம் - இப் பத்துப் பெண்களையும் எழுப்பினது.
வாசற் காப்பான் கோயில் காப்பான் - க்ஷேத்ராதிபதிகளையும்
தீவாராத்யக்ஷகர்களையும் எழுப்பி அவர்கள் அனுமதி பேரில் -
உள்ள செல்ல எண்ணுவது ஞானாதிகருடைய அனுஷ்டானமும்
கோல் விழுக்காட்டாலே பலிக்கிறது.

நாயகனாய் - வாசற் காப்பானுக்கும் நந்த கோபருக்கும்
சொல்லலாம் - நாயகத்வம் பகவானே அடைய உத்தேஸ்யமுள்ள
வர்கள் - இந்த பாவைப் பெண்கள்-ஏன் நந்தகோபரைப் பிரார்த்
தித்து அனுமதி ஏன் பெற வேண்டும் என்கிற கேள்விக்குப் பதில்-
சாஸ்திரங்கள் எங்கும் அப்யஸித்துப் பார்க்குமிடத்து உபாய
மாகத் தோன்றுகிற ஞான பக்தி கர்மயோகாதிகள் பேற்றுக்கு
ஸாதனமாகாது. பகவத் ஸம்பந்திகளை முன்னிட்டுக் கொண்டு -

அவனையே உபாயமாகப் பற்றுவது பேற்றுக்கு உடல் என்று ஸ்வப்ரபந்தத்திலே முதலிலும் முடிவிலும் பரமாசார்யரான பெரிய முதலியாரை (சுகீர்வணை) - ஆளவந்தார்-நாதமுனியைச் சொன்னது; விபீஷணன் பற்றினான்-நிவேத்யதமாம் கூழ்ப்ரம் என்கிற சுலோகத்தில் - அர்ஜுனனும் த்வத்பாத மூலம் சரணம் பிரபத்யே - என்று சொன்னார். ஆளவந்தரும் சொன்னார் “நாத முனிம் விலோக்ய” என்று பெரிய முதலியாரையும் முன்னிட்டு பிரபத்தி செய்தனரே! எதற்கென்றால் ஈஸ்வரன் ஸர்வ ஸ்வதந்திரன். இவருடைய பூர்வ கர்மங்களை நினைத்து நிக்ரஹ சங்கல்ப னை விருக்கக்கூடும். அது செய்யாதபடி - மறுக்க ஒண்ணை மனிசரை முன்பு காட்டி - திருமகள் - நாதமுனிகள்-திரௌபதி தர்ம புத்ராதினை, அர்ஜுனன் மனம் கொண்டது போல, பகவானைப் பொறுப்பிக்கவும். அனுக்ரஹ சங்கல்பம் செய்யும் படிக்கும் பிரார்த்திப்பது தான் பாபிஷ்டன். கூத்ரபந்துஸ்ச புண்டரீகச்ச புண்யச்ருத ஆசார்ய வத்தயா முக் தெள தஸ் மாதா சார்யவாந் பவேத் பலசித்தி-ஆசார்ய முகத்தாலே - உபகாரகளை “நாயகன்” என்கிறார்கள். அது போல ஈஸ்வரனுடைய கிருஷிக்கும் பலம் இவர்களோடு சம்பந்தம் கொண்டதாலே. தொண்டர் தொண்டர் தொண்டர் சடகோபன் - வேறாக வேத்தியிருப்பாரை வெல்லுமே மற்றவரை சாத்தியிருப்பார் தவம் - உன் அடியார்க்கு ஆட் படுத்தாய் - தங்கள் தேவரை வல்ல பரிசு வருவிப்பரேல் (ஆண்டாள்)-இது போன்ற “ஆழ்வார்களின் ஸ்ரீ குத்திகள் பிர மாணம். பட்டர் - நஞ்சீயரை-பெரிய பெருமாள் தஞ்சமென் றிருக்கும் வரைத் தஞ்சமென்றிரும்” என்று அருளிச் செய்தார். இது ஒரு புறமிருக்கட்டும்.

நாயகனாய்-உலகங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் நாயகனாக விளங்கு பவன் பகவான். அமரர் பதியான அவரை - யசோதை நந்த கோபன் - உட்பட ஆயர் நாயகனாக நிற்க - நம்முடைய நாயக னன்று - என்று சொல்லும்படி உபய விபூதி நாயகனாகிற கிருஷ்ண னுக்கும் நாயகராதலால்-நாயகனாய் நின்ற நந்தகோபன்மகன்-என்கிறார்கள். தேவகி - வசுதேவன் ஸுதன் என்று சொல்லும்படி யாயிற்று-எப்படி ஆத்மானம் மானுஷம் மன்யே-ராமம் தசரத புத்ரம் என்கிறுப் போலே - அவர்களின் அபி மதத்தில் இவன் ஒதுங்கினான்! ஆகவே கிருஷ்ணன் கோயில் என்னுதே - நந்த கோபன் கோயில் என்றனர். கோயில் காப்பானே - என்பதற்கு இன்னொரு சுவாரஸ்ய அர்த்தம் - கம்ஸன் முதலானவர்களின் ஹிம்சைகளிலிருந்தும் கண்ணனைக் காப்பாற்றியது - நந்தகோபன் யசோதை செய்த உபகாரமாம். அது இவர்களுக்குப் பலிக்க -

சேஷ விருத்தி - பிரயுக்தமான பேறு ஆத்மாவுக்கும் பேறு என்னுமிடம் தோற்றுகிறது. நாங்கள் வயிறு எரிதல் அடையாதபடி திர்க்கிறவன் அன்றோ நந்தகோபன்! ஸர்வரக்ஷகன் தன் ரக்ஷகத்வத்தை இவர்கள் தலையிலே வைத்து - தான் சுகமாக உறங்கினான் - இவனோ சேஷ விருத்திக்கு யேற்படும் பேறு ஆத்மாவுக்கு ஆன் படியால் ஸ்வரூப அனுரூப மென்னும் பாவத்தை அடைந்தான்.

கோயில் காப்பானும்-வாசற் காப்பானும் கண் ஜாடையினால் இந்த பாவைப் பெண்களுக்கு அனுமதி உள்ளே செல்லும்படி கொடுக்க - கொடித் தோன்றும் - வெளி வாசலைக் காப்பவர்களும் தோரண வாயில் காப்பானும் அனுமதி வேண்டப்பட்டு கொடுக்கு மளவிலே - மணிக்கதவம் தாள் திறவாய் - உள்ளிருப்பவரைக் கூவி - அவனையும் தாழ்ப்பாளை திறந்தருள வேணும் என்பதாக-மணிக்கதவம் தாள் திறவாய் என்றனர், "எதற்காக?" என்று அவன் கேள்வி கேட்க - இந்தப் பெண்களுள் ஒருத்தி - இளங்கிளி பதில் சொல்கிறாள். "ஆயர் சிறுமியரோ முக்கு (நேற்று) நென்னல் ஏ மணிவண்ணன் - மாயன் - அறை பறை என்கிற கோஷிக்கும் வாத்யத்தைத் (தருவதாக) கண்ணன் வாய் நேர்ந்தான் (வாயால் வாக்களித்தான்). அதன்படி நாங்கள் இங்கு வந்திருக்கிறோம்", என-மணிவண்ணன் துயிலி லிருந்து எழுப்பும்படி-துயில் எழு - பாடுவான் (பாடுவதற்காக) தூயோமாய் (ஸ்நானம் முதலிய பாஹ்ய சுத்தங்களையும் - காயிக மானசிக சுத்தங்களுடன்) வந்தோம். அம்மா - நீயும் ஒரு எஜமானி - உன்னையும் வேண்டுகிறோம் - முன்னம் முன்னம் வாயால் மாற்றாதே - (எதிர்ச் சொல் சொல்லி மறுக்காமல்) நீயே நேசக் கதவம் (நிலையில் பதிந்துள்ள பெரிய கதவை) நீக்கு ஏலே-ரெம்பாவாய்-திறப்பாய் என்று வேண்டினார். நேசக் கதவம் - ஆசார்யனையும் சொல்லும், அவன் தான் ரகசியங்களைச் சொல்லிக் கொடுப்பவன்.

இவர்கள் வேண்டினால் அவன் திறக்க வேண்டுமோ என்பதற்கு-நேற்றே கண்ணன் எங்களை வரும்படி சொன்னான் - அறை பறை தருவதாக வாக்களித்தான் என்பதினால் - உகந்தாரை உகக்கும் பாகவதனைப் போல கோயில் காப்பானும் - உட்வாயில் காப்பானும் வேலைக்காரனுக்கு எஜமானனின் சம்பந்தத்தைக் கொண்டோ பெருமை பெறுவது - காரியம் சாதிப்பது! நாங்களும் உன்னைப் போல பகவானுக்கு சேஷ பூதர்கள் என்பதிலே ஊற்றம் இவர்களுக்கு; அவனுக்கு கிருஷ்ணனும், கிருஷ்ண விபூதிகளும் ஸர்வமும் ஸ ஏவ ஹி - தன் சொத்துப் போலே - கய

உரிமை கொண்டவனும். கண்ணனே இந்த நோன்புக்கு முக்கிய கதாநாயகன். ஆகவே அவனுக்கும் இது தெரிந்த விஷயம். மாயனே பறை அளிப்பவன் என்றாலும் நாமே அவனைத் திருப்பள்ளி எழுப்பவே இங்கு வந்துள்ளோம். நீ உட்செல்ல அனுமதி கொடுப்பாய் - துயிலெழுப் பாடவே வந்தோம். நாங்கள் பூதனை குர்ப்பணகையுமல்ல பாடவே வந்தோம் என்பதாம்.

இவ்விதம் சொன்னதும் அவன் தானைத் திறக்க-இவர்கள் உள் எட்டிப் பார்த்தனர். நேச நிலைக் கதவு-திருவாழி திருச்சங்கு போலே எல்லா வஸ்துக்களிலும் நித்ய சூரிகள் நித்ய சைதன்யப் பிரகாசத்துடன் இருந்தனராம். படியாய் கிடந்து பவளவாங்காண்பேனே-என்று குலசேகராழ்வார் சொன்னாரே. அது போல சேஷ பகவானே கோவிலாகும். கதவும் நித்ய சூரிகளாகும். தடைக் கதவு நீங்கினதும் அவர்கள் எட்டிப் பார்த்த காட்சி அடுத்த பாசுரத்தில் காணும்.

ஸ்வாபதேசம்:—ஆண்டாள் பத்துப் பாட்டுக்களாலே பத்து ஆழ்வார்களை எழுப்பினதாக கொண்டோம். சேதனன் தனது பத்து இந்திரியங்களையும் வசப்படுத்திக் கொண்டான் என்றாலும் தவறில்லை. பதினொராம் இந்திரியமான மனது இந்தப் பாசுரத்தில் சொல்லப்படுகிறது. மனது என்பது நேய நிலைக் கதவமாக விருக்கிறது. பொன் மயமான பாத்திரத்தை அதன் முகத்தை மூடி விட்டால் அந்தப் பாத்திரம் பற்றி பெருமைப்படக் கூடப் படுமோ அது போல ரஜஸ் தமஸ் நீங்க வேண்டும். மனதும் அமலமாகிவிடும். அதற்கு சாதன சதுஷ்டயம் சம்பத்தும்-கர்ம யோகத்தினால் விளைவு பெறும் பலத் தியாக புத்தியும்-ஈஸ்வராராதனம் என்று செய்யப்படும் கர்மாக்களும் தான் மனத்தை சுத்தம் படுத்துதல். ஆகவே இவர்கள் தூயோமாய் வந்தோம் என்றனர். பிறும்மபுரே தஹரம் (சிறிய த்வாரம்) புண்டரீகம் வேசம் - என்கிறபடி-பெருமான் பிறும்மபுரமாகிற ஹருதயபுண்டரீகத்தின் சிறிய துவாரத்தில் கோயில்கொண்டிருக்கிறான். அதனைக் காப்பது மனது. ஐந்து த்வாரங்களைப் பிரஸ்தாவம் செய்து-அவற்றில் ஐந்து பிராணங்கள், ஐந்து இந்திரியங்கள் - அவற்றின் தேவதைகளுக்கும் சம்பந்தத்தைச் சொல்லி - அந்த துவார பாலர்களின் உபாஸனத்தை - தஹர வித்யையில் சாந்தோக்க்யத்தில் சொல்லப் பட்டது. இப் பாசுரத்திலும் பிறும்ம உபாஸனத்திற்குத் தேவையான - வாசற் காப்பார்களையே விளித்து - பிரார்த்தித்ததாம். மனம் விஷயப் பற்றுதல்களிலிருந்து விடுபட்டால் அமலமாகும். மதிதலம் பெறப்படும்.

ஒரு கேள்வி எழலாம். இது பரம ஏகாந்திகளுக்கு முடியும். இவர்களோ ஆயர் கிறுமியரே - இவர்களுக்கு ஸாத்யமா? அதற்கு கண்ணனே ஆயர் பதியாக அவதரித்திருக்கிறானே-பரம செளலப்யத்தை அறிந்து - அந்நலனுடைய ஒருவனையே நனுகு மவனே பரமாஸ்திகன்-பெரும் பாக்கியம் பெற்றவன் - அதனாலே அவன் மாயன்-மணிவண்ணன் - அனுக்ரஹ சித்தமுள்ளபடியால் "எங்களுக்கு நேற்றே வாக்களித்து வரச் சொல்லியிருந்தவன். ஆகவே நீ மனம் சலிக்காதபடி - கதவை நீக்கு" என்று இந்தச் சிறுமிகள் விண்ணப்பம் செய்தனர்.

ராமனைக் காண பரதன் சித்ரகூடம் செல்லும் போது - ராமனுடைய ஆசிரம குசகமானபுகை - வட விருகடும் - போல கொடியையும் தோரணத்தையும் கண்டு இவர்கள் களித்தனர். மணிவண்ணனின் அழகைச் சொல்லியது. இவர்களைக் கிடந்த விடத்தில் கிடக்க வொட்டாதே - படாத பாடு படுத்தி - பிராப்ய ருசியை உண்டு பண்ணுவது. வாய் நேர்ந்தான்—வாக்கு அளித்தவன். மெய்யனுக்கு மெய்யனாகும், பொய்யனுக்கு பொய்யனாகும்-ராமோத்விர் நாபிபாஷதே-அந்ருதம் நோக்த ஸ்ரீவம்மே-இது ராம விஷயம் ஆச்சுதே-கிருஷ்ணன் எவ்விதம் மெய்யனாகும்? பீஷ்மரைத் தாக்க சக்கரம் ஏந்தினானே - வாக்கை விட்டானே. ஆகையால் மெய்யனுக்கு - ஆஸ்ரிதர்களுக்கு மெய்யனாகும். ஆஸ்ரிதரக்ஷணம் இவனுக்கு ஸ்வரூப நிருபகதர்மம் எங்களைக் கைவிடான் என்கிற பரதாழ்வாரைப் போல மஹா விஸ்வாச முடையவர்கள் இந்த ஆயர் சிறுமியோர். அது மாத்திரமா இவர்களுக்கு கார்ப்பண்யமும் உண்டு. பகவானிடமே பிரார்த்தித்துக் கொண்டு-அவன் சம்மதியைப் பெற்றனர். பவேதி ஆராதனை எங்களுக்கு ஸ்வயம் பிரயோசனம். பிரயோசனம் கொண்டு அகல மாட்டோம் என்பதால் சிறுமிகளின் உள்ளம் படைத்தவர்களாம். இன்னொரு அர்த்தம் - நாங்கள் அவனை மங்களாசாஸனம் செய்ய வந்திருக்கிறோம். சூர்ப்பணகை - பூதனை போன்ற மாதர்களல்ல. ஆயர் சிறுமிகள். வந்த காரியமும் கண்ணனிடமாதலால் - அவனைத் திருப்பள்ளி எழுச்சி பாட வந்திருக்கிறோம். ஸ்வரூப அனுகூப குணமே சேஷ விருத்திக்கு யேற்பட்டது. இளம் கீளியே-என்று முன்னால் விளிக்கப்பட்ட தோழியினால் இவ்விதம் சொல்லப்பட-அவன் மறுத்துச் சொல்லாமல் வாயிற்கதவை நீக்கினான் என்கிற கருத்து. ஆய்ச்சிகளின் ஆர்த்தி கனமும் அவர்களின் தூய்மையும் அவனை நெகிழச் செய்தது. காரணம்-ஐய விஜயர்களைப் போன்றன்றி மஹா பாக்கியமுள்ளவர்களன்றே -

பெரிய நிதியைக் காக்கும் கண்ணும் கருத்துள்ள மஹா வீரர்களுடைய தொழிலில் எண்ணிலா பெருமையும்-கணிப்பையும் கொண்டபடியால் அவர்கள் - சிறுவர்களான ஸனக ஸநாதன, ஸநத் சஜாத ஸநந்தனாதிகளைப் பகவானைக் காணவொட்டாமல்- தடுக்க-அதனால் சாபம் பெற்றனரே - அவர்களைப் போல இவர்கள் இல்லை என்கிற கருத்தாம். ஆகவே அவன்கதவைத் திறந்தான் - இவர்களும் எட்டிப் பார்த்தனர்.

(ஸ்ரீமதாண்டவன்) ஆசார்யனின் மாளிகையை யடைந்து- அவருக்கு கைங்கர்யம் செய்யும் சிஷ்யர்களை அணுகி, அவர்களிடம் பிரார்த்தித்தல். பறை என்பது வியாஜம் (புருஷார்த்தம்) பாச வதர்களை முன்னிட்டு பகவானை அடைதல் நியமம். கோயில்-திரு மந்திரம் குரு பரம்பரை-ஆசார்யனின் பெருமை இவைகளை ரஹஸ்ய திரய ஸாரத்தில் சொல்லியிருக்கிறார்.

அம்பரமேதண்ணிரே சோறேயறஞ்செய்யும்
எம்பெருமான்! நந்தகோபாலா! எழுந்திராய்
கொம்புறர்க்கெல்லாம் கொழுந்தே! குலவிளக்கே!
எம்பெருமாட்டி! யசோதாய்! அறிவுறாய்
அம்பரமுடறுத்தோங்கி உலகளந்த
உம்பர்கோமானே! உறங்காதெழுந்திராய்
செம்பொற்கழலடிச் செல்வா! பலதேவா!
உம்பியும்நீயும் உறங்கேலோரெம்பாவாய். (17)

வாசலிலிருந்து கதவிடுக்கின் வழியாகப் பார்த்த அந்த ஆயர் சிறுமிகள் ஸ்ரீ நந்தகோபரையும் யசோதைப் பிராட்டியையும்-கண்ணபிரானையும்-பலதேவனாகிற நம்பிமூத்த பிரானையும் கண்டு-அவர்களைத் திருப்பள்ளி எழுப்புகிறார்கள். முதல் இரண்டு அடிகளால் நந்தகோபரையும் - டேல் இரண்டு அடிகளில் யசோதையையும்-அதன் மேலே பலராமனையும் எழுப்புகிறார்கள். கண்ணனும் பலதேவனும் நன்றாகவிருக்க வேண்டுமென்று ஸதா தெய்வங்களையும் பூதேவர்களையும் பிரார்த்தித்துக் கொண்டு அவர்களுக்குத் தவறாமல் பூஜை செய்தும் - தானம் வழங்கியும் - இன்னும் கிராமத்திலுள்ள ஏழை ஜனங்களுக்கு அன்ன மிட்டும் - கிணறு வெட்டுதல் போன்ற இஷ்டா பூர்த்தா கர்மங்களையும்.

ஊஸ்திரம் ஜலம் சோறு இவைகளை தர்மமாக அளித்தும் ஊங்கும் கண்ணனுடைய ஸம்ருத்தியைப் பரப்பினதால்-அத் தகைய நந்தகோபாலா கோபரே எழுந்திருக்க வேண்டும். அதைப் போல யசோதைப் பிராட்டியுமாவாள். அதனால் கொம்பு அனூர்க்கு (நல்ல தனம் படைத்த) எல்லா மாதர்களுக்கும் கொழுந்து போன்றவளே. நந்தகோபனின் குல விளக்கே-எம் பெருமாட்டி யசோதாய்-நீயும் எழுந்திருப்பாய் அறிவுஉறாய் - நாங்கள் கண்ணனுக்காக வந்திருக்கிறோம், என்று உணர்ந்து கொள்வாய். அம்பரம் ஊடு-ஆகாசத்தைக் குடைந்து அதன் நடுவிலே அறுத்து (பிளந்து) ஓங்கி வளர்ந்த உலகு (மூவுலகு) அளந்த உம்பர் கோமானே தேவாதிதேவன் - திரு விக்ரமனே- கண்ணனாக அவதரித்திருக்கிற ஸ்ரீ மஹாவிஷ்ணுவே-உபேந் திரனே-உறங்காது - (எங்கள் சப்தம் கேட்டதும் மீண்டும் உறங் கா தே-உடனேயே எழுந்திராய்,) சிவந்த (செம்பொன்) கழல் அடிச் செல்வா பலதேவா-நீயும்-உம்பியும் தம்பியுமாகிய கண்ண னும்-உறங்கேல்-தூங்காமல் விழிப்புக் கொண்டு-எங்களை அனுக்ரஹம் செல்வ வேண்டும். முழுக்ஷப்படியில்-பர்த்தாவின் படுக்கையும்-குழந்தையின் தொட்டிலையும் ஏக காலத்திலேயே கண் காணிப்பார் போல பதி மக்கள் இவர்களை விடாதேயிருக்கும் மாதாவைப் போல-சதா உறங்காமல் கண்ணனையும் பலதேவனையும் பாதுகாப்பார்கள். அறம் செய்யும்-துஷ்டி புஷ்டியை விஸ்தரிக்கும் கண்ணன் நன்றாகவிருக்க வேண்டும் என்று சதா சாந்தி பாடங்கள் வாசித்தும்-தானதர்மங்கள் செய்தும் வாழ்ந்தவர்கள். திரு விக்ரமனைச் சொல்வதன் நோக்கம்-வேண்டாதார் தலையிலும் வேண்டாம் என்று மறுத்தவர் தலையிலும் திருவுடையை வைத் தருளின திரு விக்ரமனின் வடிவம்-திருமங்கையாழ்வாரின் பாசரம்-அனுஸந்திக்கவும். ஒரு குறளாய் இருநிலம் மூவடி மண் வேண்டி சேர்மினீரே (3-4-1) வாமனனாக மூன்று அடிகள் பலியை யாசித்து அவன் கொடுத்த பின்பு-திருவிக்ரமனாக வளர்ந்த எம்பெருமான்.

மீண்டும் கண்ணனை எழுப்பு முன்-அவன் பெரிய சஹோதரனான பலதேவனையும் - அதாவது பலதேவனுக்குப் பின் தம்பியாகப் பிறந்தவன் - மூத்தோனை செம்பொற் கழலடிச் செல்வா-தம்பி பிறந்த கால நலத்தைச் சொல்வது கிருஷ்ணன் பின்னே பிறக்க-முன்னே பொற்கால பொலிய விட்டுப் பிறந்த சீமானே-பலதேவனின் செல்வம். கண்ணன் பேச்சைக் கேட்பது - வத்ஸலா சுபத்ரா பரிணயங்களில் கண்டுகொள்க. மேலும் கண்ணனுக்கு நீயே படுக்கை, பாதரகை அதுனால் அடி சொல்லப் படுகிறது. சேஷனாதலால் அனந்தன் மேல் சிடந்த வெம்புண்ணி

யன்-கண்ணன்-உறங்காது எழுந்திருக்க வேண்டுமென்று பிரார்த்தித்தல், திரு விக்ரம அவதாரம் எடுத்த கண்ணனுக்கு மூத்தவன் ஸலதேவன். நம்மாழ்வார் திருவிக்ரமனைப் பாட ஆழி எழ்ச்சங்கும் வில்லுமெழ திசை வாழியெழத் தண்டும் வாளுமெழ வண்டம் மோழையெழ முடிபாத மெழ வப்பன் ஊழியெழ உலகம் கொண்டவாறே திருவிக்ரமனின் மேல் நோக்கிய பாதத்தை பிரமன் கமண்டலு ஜலத்தினால் திருவடி சேர்த்து - அதுவும் போராமல் தரும தேவதையைத் தீர்த்தமாய் உருகிப் பெருகச் சொன்னாரென்றும் - அதுவும் போதாமே - விஷ்ணு வி ன் ஷாதம் அண்ட கடாஹத்தையும் பிளக்க-அங்குள்ள அதிமதுர தீளஸமஷ்டி (காரண) ஜலத்தாலே திருவடிக்கும் பாத்யம் போதுவாயிற்று. (விஷ்ணு புராண வியாக்யானமான விஷ்ணு சித்தம்). அம்பரம் ஸம்ஷ்டி ஜலம் - அது புகராதபடி தடையா யிருப்பு அண்ட கடாஹம் - அதனை ஊடறுத்து - பல தேவனுக்கு விஞ்ஞானம் பலம் என்கிற குணங்கள் உண்டு. இனைய பெருமானின் கைங்கர்யம் - பல தேவனின் வீரபிரதாபச் செய்கைகள்-ஸங்கர்ஷணன் என நாமமுடையவன்.

உட்பொருள் : - அம்பரம் என்பதும் பகவானைக் குறிக்கும். ஸலாவாஸ்யமிதம் ஜகத் சர்வம் - ஸர்வ வஸ்துக்களை வியாபித்து, வஸ்திரம் உடலை மறைத்துத் தன்னைக் காணச் செய்வது போல-யோகிகளுக்கு உலகைவிட தன்னையே எங்கும் காணச் செய்யும் பகவானை அம்பரம் எனலாம். அம் - அழகிய பரம் பகவான் நாராயணன்.

எம் பெருமானை ஆரதிக்கப் போமளவில்-ஆசார்யர்களையும் பெரியோர்களையும் திருப்பள்ளிபாடி-அவர்களின் கடாஷுத்தைப் பெறுதல் இப்பாட்டின் நோக்கமாம். நந்தகோபன் ஆசார்யர்; யசோதை மந்த்ரமாம். காளியன் மடுவில் கண்ணன் குதித்த செய்தி கேட்டதும் - முகம் வாடியவள் யசோதைப் பிராட்டி - அதனால் அவளை மாதர்களுக்கு கொழுந்து - முதலில் வாடும் கொழுந்தைப் போல விருந்தபடியால் - என்று சொல்லிற்று. எல்லாம் ஒரே வஸ்து - அதுவே கண்ணன் - ஏகைக பல லாபாய ஸர்வ லாபாய கேசவ-எல்லாம் கண்ணன் எங்களுக்கு - என்றிருக்கும் நாங்கள் பஞ்ச லக்ஷம் ஆய்ச்சிகளில் ஒருத்திக்கு துக்கம் வந்தால் - யசோதையின் முகம் வாடுமாம். அதனால் கொழுந்து, தேசிகர் ரஹஸ்யத்ரயஸாரத்தில் திருமந்திர-அத்யாயத்தில் மந்திர விஸ்வா-ஸம்-மந்திரம் சொல்லும் ஆசார்ய விஸ்வாசம் 3) மந்த்ர தேவதை 4) பாகவதன் என நான்கையும் குறிக்கும்.

திருவிசுரம் அவதாரம் எடுத்தது - இருவிசும்பினுக்குப்போய்-
எல்லார் தலைகளிலும் திருவடிகளை வைத்து பூமியையளந்து
கொண்டு - தேவஜாதிக் குடியிருப்பைக் கொடுத்து - இதனால்
நிருபாதிக ரக்ஷகனாகையாலே ரக்ஷகத்வமே விளை நீராக
வளர்ந்தபடி - உலகளந்தார் உறங்கும் பிரஜையைத் தழுவித்
கொண்டு கிடக்கும் தாயைப்போல - எல்லார் தலையிலும்
திருவடியை வைத்து; உம்பர் கோமானே - தேவஜாதியை எழுதிக்
கொண்டவனே. “அம்மா” என்கிற சொல் பிரயோகம் கஷ்டத்
தாலும் கூட விருக்கும்.

உறங்காது எழுந்திராய் - கண்ணன் ஸர்வரக்ஷகன். ரக்ஷகரா
யிருப்பார்க்கு உறக்கம் விரகுண்டோ? அபலைகள் நாங்கள்.
அனன்ய பிரயோசன முள்ளவர்கள். நீரே காரியம் செய்து
கொள்ளாமல் - இந்திராதிகளுக்குத்தான் உதவனுமா? நமக்கு
சிரோபூஷணமான உமது திருவடிகளை விட்டோ காடு மோடையு
மளப்பது. உலகளந்த களைப்பாலே தூங்குகிறாயோ? நடந்த
கால்கள் நொத்தனவோ தாளாலுலகமளந்த அசைவே கொல் -
என்று சொல்லி வயிறு எரிவது. அது மாத்திரமா-பாண்டவர்கள்
விஷயத்தில் எல்லாக் காரியங்களைச் செய்த பின்பும் ருணம் ப்ர
விருத்தம் - கடன் வட்டியும் முதலொடு பெருகுவதுபோல -
என் கடனும் நிரௌபதிக்கு கிஞ்சத்தளவிலே - கோவிந்தா என்று
அவள் அலறிப்போது - சீலை கொடுத்தோமே ஒழிய - அவள்
முன்னே நிற்கப் பெற்றிலோம்! என்று இருந்தபடிகளெல்லாம்
அறிந்தோமிதே! பிரணய ரோஷம் காட்டலாகாது என விண்ணப்
பம் செய்தனர்.

செல்வா பல தேவனைச் சொல்லும் லக்ஷமனோ லக்ஷ்மி
சம்பந்த: இனைய பெருமாள் பின் பிறக்க-முன்னே பொற்கால்
பொலிய இட்டுப் பிறந்த ஸ்ரீமானே -- பெருமானையும் பிராட்
டியையும் சேர்த்து வைப்பதல்லவோ உமது ஸ்வபாவம். உமக்கு
உறங்க விரகுண்டோ? சென்றால் குடையாம்.

உம்பியும் நீயும் -- உன் ஸ்பரிசத்தாலே தம்பியும்
அவனுடைய ஸ்பரிசத்தாலே நீயும், அவன் பார தந்திரியத்தாலே
கட்டிக்கொண்டு கிடக்கும்; இவன் ஆற்றுமையாலே கட்டிக்
கொண்டு கிடக்கும். புல்கு மனையாம்--என்று நாய்ச்சிமாரைப்
பிரிந்தால் ஆற்றலாயிறே யிருப்பது--ராமன் பிராட்டியைப்பிரிந்து
நெடுநாளிருந்தார்--இனைய பெருமானைப் பிரிந்த பின்பு அன்று
அமுது செய்திலர். உகந்தபோது நாகணைமிசை நம்பிரான்-ஊடின

போது—தீ முகத்து நாகனை என்பார்கள். ஸ்ரீ குஹன்—மஹா ராஜர்—திருவடி—விபீஷணுழ்வான் எல்லார்க்கும் இனையபெரு மான் (லக்ஷ்மணன்) தானே புருஷகாரம் செய்தார். ஆன பின்பு (பல தேவனையும்) --லக்ஷ்மணலுடைய மறு அவதாரம்—அவனையும் எழுப்பி—நீயும் எழுந்திராய்—எங்களுக்கும் நீயே புருஷகாரம் செய்ய வேண்டும் என்று விண்ணப்பம் செய்கிறார்கள். “செம்பொற் கழலடிச் செல்வா - நீயும் உறங்கேல் எங்களையும் அவனையும் பொருந்தவிடும் வனல்லையோ நீ? ஆகவே நீ எங்களுக்கு புருஷகாரம் செய்வதற்கு - எழுந்திருக்க வேண்டும்”, என்றனர்.

(ஸ்ரீமத் ஆண்டவன்) அம்பரம் ஆகாச சபத்தினால் பகவான் சொல்லப்படுகிறார். ஆகாசசரீர பகவான்.

தண்ணீர்—நீர்வண்ணன். நீர்மலேக்கே. தண்ணீர், சோறு எல்லாம் கண்ணனைக் குறிக்கும். சோறு-க்ருஷ்ணன் ரிஷிபத்னிகளை அன்னம் கேட்டது. ஸ்மரிக்கவும் அறம் செய்யும்.

எம்பெருமாட்டி - சரணாகதி சுத்யத்திலே-மஹாலக்ஷ்மியைப் பிரார்த்தித்தது. அதுபோல. ஸ்ரீயம் தேவீம் பகவதீம். பலராமனின் தம்பி—திரு அடிச் செல்வ.

பாகவத பக்தி—நந்தகோபன். மந்திரபக்தி, ஆசார்ய பக்தி பகவத், பக்தி—நந்தகோபன் மருமகளே என்று புக்காத்து பெருமை பேசுதல்.

புருஷகாரம்—ஆசார்யனை எழுப்பி, நம்பி மூத்தபிரான் முன்னாகப் பகவானை எழுப்புகிறார்கள்.

அம்பரமே—ஆத்ம சொரூபத்தையும், தண்ணீர் இதை வளர்க்கும் மனநிலையையும்! சோறு கைங்கர்யத்தையும் குறிக்கும். அவரவர்களுக்குத் தக்கபடி, ஞானம் உபதேசிப்பது. யசோதை-திருமந்திரம்; அதாவது திருமந்திரம் உபதேசம் பெற்று—பாகவதர்களை (ஆசார்யனை) முன்னிட்டு—பகவானை அடைதல்.

உந்துமதகளிற்றன் ஓடாததோள்வலியன்
 நந்தகோபாலன்மருமகளே ! நப்பின்னாய் !
 கந்தங்கமமுங்குழலீ ! கடைதிறவாய்
 வந்தெங்குங் கோழியழைத்தனகாண், மாதவிப்
 பந்தல்மேல் பஸ்காஸ்குயிலினங்கள் கூவினகாண்.
 பந்தார்விரலி ! உன்மைத்துனன்பேர்பாட
 செந்தாமரைக்கையால் சீரார்வனையொலிப்ப
 வந்துதிறவாய் மகிழ்ந்தேலோரெம்பாவாய். (18)

இப்படி யெழுப்பின போதும் :- கிருஷ்ணன் எழுந்திராமையாலே - தங்களுக்கு புருஷகார பூதையான நப்பின்னைப் பிராட்டியை எழுப்புகிறார்கள். அவள் புருஷகாரமாக அவனைப் பற்றுவதே - பலன் பெறலாம், அவளுடைய கிருபையாலே - அனுமன் சுந்தர காண்டத்தில் சீதையைப் பிரார்த்தித்தான் - நமோஸ்து ராமாய தேவ்யை ச தஸ்யை ஜனகாத்மஜாயை - ஜனகனுக்கு எப்படி நீ வலுவில் தோன்றினாயோ - அது போல நீயே எனக்கும் உன் நிர்ஹேதுககிருபையால் காட்டியருள வேணும். அதுபோல லக்ஷ்மணனும் காட்டிற்குப் பெருமானை அழைத்துச் செல்வதற்கு பிராட்டி முன்னிலையில் ராகவனை சரணடைந்தார். ஸிதா மூவாசாதியசாராகவஞ்ச மஹாவிரதம் - அதுபோல பிராட்டி ஸந்திதியிலே காகாசுரன் அபராதியாக விருந்தும் சரணமடைந்து - உயிர் தப்பினான். வதார்ஹமபி காகுதஸ: அதுபோல சுக்ரீவனும் பிரட்டியின் திருவா பரணத்தைக் காட்டி - அது முன்னாலே பெருமானை சரணம் புகுந்தது. பிராட்டியைக் கவர்ந்து செல்ல முயன்ற சூர்ப்பணகை காது மூக்கறுப்புண்டாள். “தன்னை நயந்தானே” யாகினும் - முறை தப்பினதால் சூர்ப்பணகை அநர்த்தத்திற்குள்ளானாள். எம்பெருமானுடைய கிருபையாலே பலனடைவது சதிர். பிராட்டியின் புருஷகார பலத்தினால் பெறுகை மாசதிர். அவளுடைய கருணை தானே அவனைப் பற்றுகைக்குப் புருஷகார மாகவற்றும். நெருப்பை ஆற்றுகைக்கு நீர் வேண்டும். நீர் ஆற்றுகைக்கு நீரே போது மன்றோ! கிருஷ்ணுவதாரத்தில் இவள் தான் பிரதான மஹிஷியாதலால் இவளைப்பற்றுகின்றனர் எனத் தெளியவும்.

அதெப்படி - உந்தமத களிற்றின் (மதயானைகளை உடைய ஓடாத திரும்பி முதுகு காட்டியவனுர்) - தோள்வலியன் நந்த கோபாலன் மருமகளே - நப்பின்னாய் நந்தகோபனுக்கு நப்பின்னை

பிராட்டியிடம் மஹா ஆசையாம்-ஆயற்சிறுமியல்லவா? அதனால் அந்த நந்த கோபனைப் புகழ்ச்சிச் சொல்லால் - நப்பின்னையின் சந்தோஷத்தைப் பெருக்க - நந்தகோபனின் சம்பந்தத்தையிட்டுக் கூறுகின்றனர். காரணம் - கஞ்சன் நேரடியாக கண்ணனைக் கொல்லவராமல் - பூதனை சகடாசுரன் போன்றவர்களை கபடமாக அனுப்பியதால் தோள் வலியன் நந்தகோபனிடம் அச்சமிருக்கலாம். அதுபோல மற்றைய ஆய்ச்சிமார்கள் கண்ணனைக்குற்றம் கூற இவனுக்காக அஞ்சினார்களாம். அதனால் நப்பின்னையை-நந்த கோபாலனின் மருமகளே-என்றனர். நந்தகோபனுக்கு மருமகள் - மாத்திரமா - பிரதானமறுமகளானபடியால் - நப்பின்னையும் - என்று பேர் கூறி அழைத்தனர் - பேரைக் கூவி அழைத்தல் - எதற்காக வென்றால்-உன்னை யொத்த நாங்களும் ஆயர் குலத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். சகாக்கள் - அது மாத்திரமல்ல - நீ கந்தம் கமழும் குழலியாதலால் - உனக்கு யேற்றம். அதனால் ஸர்வகந்த ஸர்வரஸ: எனப் பெருமாள் பெயர் பெற்றான். நாற்றம் கொடுக்கும் திருக்குழலை யுடையவன். நீயே வந்து கடை (தாழ்ப்பாளைத்) திறவாய். கோழி எங்கும் வந்து அழைத்தன காண். (கூவுகின்றன); மாதவி பந்தல்மேல் குயில் இனங்களும் பல்கால் (பலதடவை) கூவினகாண் (நீயேகேள்); பொழுது விடிந்ததற்கு இத்தனையடையாளங்கள் தேவையா? நீ எழுந்துவிட்டாயானால்-பொழுது கிருஷ்ணனுக்கும் புலர்ந்து விடும். காரணம், படுக்கையில் உன் கையணைப்பில் இருக்கும் அவன் எழுந்தவுடன் உன் முக அணைப்பில் வாசம் செய்வான் - உன் இங்கிதங்களையே அறிந்து தன் வாழ்க்கையைப் பரிபூர்ணமாக ஆக்கிக் கொள்வான். உன் போக்யதையிலே அவனழுந்திக் கிடக்கும் அவனை நாங்களும் அனுபவிக்க வேண்டாமோ - இதென்ன என்ன போட்டி - இவனுக்கும் - ஆயர்சிறுமிகளுக்கும்! ஆம் காரணம் உண்டு. மற்ற ஆய்ச்சி மகளிரை விட நப்பின்னையின் தனங்களும் குவளைக் கண்களும் மிக்க அழகுள்ளபடியால். இந்தச் சிறுமிகள் காமத்தால் உயிர் அழிந்து போகிறார்கள், போது அளிகண் பொலன் குழைப்பூண் முலைச் நப்பின்னை எத்தவம் செய்தனளோ - நீயே கிருஷ்ணனுக்கு ஏற்றவன் - பூண்முலை நப்பின்னை - போதரிக்கண்-பொலன் குழை என்று வியப்புற்று சோர்ந்து போனார்கள்.

ஆயினும் நப்பின்னையின் புருஷகாரம் எதற்கு? சகீ - நீ ஏதாவது உபாயம் செய். நாங்களும் அவனைக் கணவனாக அடைய விரும்புகிறோம். அவதார காலங்களில் பகவானே சேதனனின் பெருமையையும் - வாழ்க்கைப் பிரயோசனத்தையும் அடைய வைக்கிறதாலால் - இந்தச் சிறுமிகளுக்கு பக்தியில் லஜை,

நான் இல்லை - சேஷத்வம் முக்கியத்தை அடையும்போது - பகவானும் ஆனந்தமடைதலால் - சேஷனும் ஆனந்தமடைகிறான், "நாம் படுக்கையில் கூடச் சேருவோம்" - என்று பொருள் படக் கூவிய அவர்களுக்கும் சக்களத்தியாக விருந்தாலும் - பகவத் பிரேமையில் விதிவிலக்கில்லாமல் - நப்பின்னையும் இவர்களுக்கு கிருபை செய்கிறான் - தானும் அவர்களுடன் கூட ஆனந்த மடைய சம்மதிக்கிறான், இதை நம்மாழ்வார் திருவாய்மொழியில் "உன் தன் திருவுள்ளமிடர் கெடுந்தோறும் நாங்கள் வியக்க இன்புறுதம் எம் பெண்மையாற்றோம், - அதாவது கண்ணு, உனக்கு அபிமதைகளாக இருப்பவர்களோடு நின்று - உன் திருவுள்ளத்திற்கு அனுகூலர்களாவோம், எங்களுக்கு கண்ணு, நீவேறு சிலரோடு ஸம்ஸலேஷிக்கப் பொறுக்கமாட்டாத - ஏகாந்த போகமாகிற - பெண்மை வேண்டாம் என்பதாம்.

ஆகவே நப்பின்னை மனம் உருகி - தன் கைகளை கிருஷ்ண அணைப்பிலிருந்து நெடுமீவிட - இதைக் கண்ட ஆயர் சிறுமிகள் - பந்து ஆர் விரலி - (நப்பின்னையின் தாங்களின் பர்சமையையும், விரல்களில் மலர் மாலைப்போன்று ஆரத்தமுவிட்டுக் கொண்டிருந்த கைகளின் விரல்களையும் - சேர்த்து ஒருங்கே - விளித்ததாம் - உன்மைத்துனன் (கணவனுன் கண்ணனுடைய) பேர் பாட (புகழ் கீர்த்திகளை நாங்கள் பாட நீயும் சேர்ந்து கொள்ளலாம்) சீர் ஆர்வனை ஒலிப்ப - (ஒலிக்க) வந்து (நடந்து வந்து) (உன்) செப்தாமரை கையால் மகிழ்ந்து (மகிழ்ச்சியுடன்) (தாள்) திறவாய் - ஏல் ஒர் எப்பாவாய் - என்றனர்.

தோள் கண்டார், தோளே கண்டார் தோள் கண்டார் தாளே கண்டார், (அதுபோல) தடக்கை கண்டாரும் அஃதே (அந்த அனுபவதசையில் மூழ்கிவிட்டனா) - என்று யார் சொன்னார்கள் - வாள் கொண்ட கண்ணார் - ஐயவனை வடிவினை முடியக் கண்டார். யாரோ? - "முடிய" - என்கிற பதம் ரசோக்தியுள்ளது, வாளுக்குக் கண்களுக்கும் பார்க்கும் நபருக்கும் பொருந்தும் திருமேனி அழகின் முடிவு "பூராவையும் பார்க்க முடிந்ததோ - வாள் போன்ற கண்கள் உள்ளவர்களுக்கும் முடியாது, அவர்களே முடிந்து போவார்களேயன்றி - அழகின் முடிவை அவர்களால் காண முடியாது, அத்தகைய கிருஷ்ண சௌந்தர்யம் அதி ஆழ முடையாது. தம் நிலையை மறந்து ஏக மயமாகினார், என்று சொல்வது பொருந்தும். அதுபோல நப்பின்னையும் மகிழ்ந்து செந்தாமரைக்கையால் கதவைத் திறந்து - எங்கனையும் கிருஷ்ணனுபவம் செய்யவிக்க வேண்டும்

என்று விண்ணப்பம் செய்தனர். குயில்களைக் கூவச் சொன்னது - தூங்குகிற குயில்களையும் இவர்களுடைய ஆர்த்திகனத்தினால் எழுப்பி - கூவச் செய்கிறார்களே கூவாது போது இவர்கள் நம்மை துரத்திவிடுவார்கள் என்று பயத்திற்கு அஞ்சி கூவச் சொல்லுகைக்கு கூலி தந்து - கூவச் செய்தார்கள் என்று நப்பின்னை தனக்குள் நினைந்து மகிழ்கிறாளாம்! மீண்டும் அவர்கள் பந்தார் விரலி - என்று தன் பெருமைகளை அவர்கள் வாயினால் சொல்லும்படி கேட்க - மீண்டும் - உன் செந்தாமரைக் கைகளால் - சீரார் வளை ஒலிப்ப - வந்து மகிழ்ந்து திறவாய் - என்று சொல்வதைக் கேட்டாளாம், இது ஒருஓடும்கவிச் சித்திரமாக விருக்கிறது. நீயும் கிருபை செய்து கிருஷ்ண ஸம்ஸ்லேஷத்தை எங்களுக்குக் கிட்டுமாறு அனுக்கிரஹிப்பாய்.

இப் பாட்டு எம்பெருமானார் விசேஷித்து உகந்தருளின பாட்டு என்று வைஷ்ணவ முதலிகள் மிகவும் ஆதரித்துப் போவாராம், “திருப்பாவை ஜியர்” என்கிற பெயருக்கு யேற்ப - இவர் தினமும் திருப்பாவை அனுஸந்தானத்தடன் வீதியில் பிகைக்குச் செல்லுவாராம், ஒருதினம் - பெரிய நம்பி திருமாளிகைக்கு எழுந்தருள் - அப்போது அவரது பெண் அத்துழாய் பிட்சை எடுத்துவர - அவளைக் கண்டவாறே மூர்ச்சித்து விழ - அத்துழாய் பெரிய நம்பி பக்கலிற் சென்று “ஐயா - திறந்து சென்றேன் - என்னைக் கண்டவுடனே ஜியர் மூர்ச்சித்துக் கீழே விழுந்தார்” என்று சொல்ல - நம்பி ஸர்வக் ராகையாலே - உந்து மதகளிறு அனுஸந்தான மாயிருக்கலாம்” என்று சொல்ல; அத்துழாய் - “அதனால் ஆவது என்ன?” என்று கேட்க; “நீ செந்தாமரைக் கையால் சீரார் வளை ஒலிப்ப வந்து, கதவைத் திறந்தாய் அல்லவோ - பாகரத்தில் அவர் இந்த விடத்தை அனுஸந்தானம் செய்ததும், நீ கதவைத் திறந்ததும் - ஒன்றாகிவிட - அவர் மூர்ச்சித்தாராம் காண் - என்று நம்பி அருளிச் செய்தாராம். ஆகையால் இந்தப் பாட்டு எம்பெருமானாருக்கு மிக்க உகந்த பாசரம்” - என்று நம் முதலிகள் ஆதரிப்பர். அதாவது நப்பின்னையே அத்துழாய் வடிவாக வந்து கதவைத் திறந்ததாக பாவனை செய்தாராம்.

ஆராயிரப் படியில் - பந்தார் விரலி - படுத்திருக்கும்போது கூட - பந்தை ஒரு கையாலும் - கிருஷ்ணனை ஒரு கையாலும் அணைத்துக்கொண்டு கிடப்பன் நப்பின்னை - கிருஷ்ணன் போகோப கரணம் - பந்து லீலோப காணம். அவன் செண்டை ஒரு கையிலும் நப்பின்னையை மற்றொரு கையாலும், அணைத்துக்

கொண்டு கிடப்பன், போக்யம் ஒரு கையில், போகஸ்தானம் மற்றொரு கையிலே - ஆய்ச்சிகள் தங்களுக்குள் இந்தக் காட்சியைக் கண்டதும் சொல்லிக் கொண்டார்களாம், “நாங்களும் அசேதனமாகி - பந்தாகவும் - செண்டாகவும் இருக்க மாட்டோமா - உங்கள் விளையாட்டுக்களைப் பார்த்து நாங்களும் ஆனந்தமடைவோம்” என்று நினைப்பவர்களாக - இதை ஸர்வக்ஞையாகிற நப்பின்னைப் யிராட்டி - உணருககூடுமாதலால் - அவளை - “செம் தாமரை கை கொண்டு தாள் திறவாய்” என்று கெஞ்சினார்கள் எனக் கொள்வதாம்.

கை மாகச : என்று சொல்லும் கை பார்த்திருப்பார்களோ? நாங்கள் - பவேயம் சரணம் ஹிவ:- என்று கை பார்த்திருக்கிறவர்களன்றோ? ஈஸ்வர ஸ்வாதந்திரியத்திற்கு பற்றி அஞ்ச வேண்டாம்:-இவளுடைய கை அஞ்சல் என்பதாம்! அவனும் அதாவது ஆசைப்படும் கையிறே!

சீரார்வளை - விஸ்லேஷ வ்யஸனமடையாத - அனுப வியாதவளை - “ஒண்டொடியாள் திருமகள்! நாலடி எங்களுக்காக நடந்து வந்து கதவு திறக்க வேண்டும். நாங்களும் உன் நடையழகைக் காண வேண்டும். மகிழ்ந்து - பேறு உன்னுடையதாக வேணும்.”

பிராட்டியின் புருஷ காரம் ஸத்ஸஹவாசம், நல் நடத்தை-ஸதாசார்யசம்பந்தம் இவையிருந்தால் பிராட்டி சேதனை எம்பெருமானிடம் சேர்த்து வைப்பாள், பெரிய பிராட்டியாரே புருஷகாரமாக விருப்பதாம். இது மோக்ஷார்த்தமாக, மற்ற பலன்களையடைய - வேறு புருஷகாரமும், கூடும், ஆயினும் ஸ்ரீ வராஹ அவதாரத்தில் பூமி பிராட்டியைப்போல - கிருஷ்ணாவதாரத்தில் அவன் கோகுலவாசம் செய்தபோது - செய்தவரை நப்பின்னைப் பிராட்டியே அந்தரங்கமானவள் என்பது ஆழ்வார்கள் இசைந்ததாம், இவள் நீளாதேவியின் அவதாரமானபடியால் - இது யுத்தமாம், யாதவாப்யு- 91 - உத்தமூர் ஸ்வாமி வ்யாக்யானம் 113ம் பக்கம் பார்க்க) ஆராதனத்திற்கு முன்பு ஆசார்யார் - அனந்த கருட விஷ்வக்ஸேனாதிகளைப் பள்ளி உணர்த்தினபிறகு - எல்லாப் பிராட்டி மாரர்களையும் பள்ளி யுணர்த்துவது.

இவ்விதம் எழுப்பியும் நப்பின்னை எழுந்திருக்கவில்லை. கண்ணனும் எழுந்திருக்கவில்லை, அவர்கள் உள்ளே எட்டிப் பார்க்க - அந்த காட்சிலே மெய்மறந்து போய் - கண்ணனையும் நப்பின்னையையும் சேர்த்து எழுப்புகிறார்கள்.

(ஸ்ரீமத் ஆண்டவன்) ஓடாத தோள்வலியன் - ராமன் திருஷ்ணன் - இரு அவதாரங்களையும் குறிக்கும். ஸ்ரீராமானுஜர் தெருவில் திருப்பாவை பாடிவந்தபோது, பெரியநம்பியின் குமாரத்தி அத்துழாய் கதவு நிறக்க; அவள் நப்பின்னையோ, என்று தடுமாறி மூர்ச்சித்துப் போனார். அதனால் அவருக்கு "திருப்பாவை ஜீயர்" என்கிற நாமம்.

புருஷகாரபூதை-ஈஸ்வரனை புருஷனுக்குகிறவன். அதிகமாக ஆனந்தத்தைத் தருபவன். சேதனனுக்கு பகவானை ரக்ஷகனாக ஆக்குகிறவன். விமுகரான சேதனனை பகவத் அபிமுகமாகப் பண்ணி, பகவானிடம் "இவன் ரக்ஷிக்கத் தகுந்தவன்" என்று தகவுரை கூறுபவன். பிராட்டியின்றி அவன் அசையமாட்டான். சரணாகதி கத்யத்தில், ராமானுஜர் பிராட்டியை முதலில் சரண மடைந்து, "தமக்கு நிஷ்டை கைகூடவேண்டும்" என்று பிரார்த்தித்தார்.

பிராட்டி எம் பெருமானின்-அபின்னசக்தியே-நீயே பகவானை மறைக்கும் புருஷார்த்த விரோதிகளான கதவை நீக்குவாய். புழுதி படிந்திருந்த கண்ணனை:—நானெத்தனையுமில்லாதாய் நப்பின்னை காணிற் கிரிக்கும்! .. மஞ்சன மாடவாராய். (பெரி. திரு. 2-4-9); நப்பின்னை மிருஷ்ணாவதாரத்தில் முக்கியம். லீலா விபூதி—பந்து; நித்யவிபூதி கண்ணன். பந்துஆர்விரலி—பந்துபொருந்திய விரலையுடைய நப்பின்னை. பரகால ஜீயர் தோள்வலியன் என்பதற்கு "வத்ஸராம பஸ்யதஸ்யம்"—

நம்மாழ்வார்—கன்மமன்றெங்கள் கையில் பாவை பறிப்பது கடல் ஞால முண்டிட்ட நின்மலா நெடியாய் உனக்கேதும் பிழை பிழையே! (திருவாய்மொழி)

வேரி மாராத பூமேலிருப்பாள் வினைதீர்க்குமே வினை—ஸமஸ்த துக்கங்களைப் பிராட்டி போக்குகிறாள். ஒண்டொடியாள் திருமகளும் நீயுமே நிலாநிற்க—பண்டைநாளாலே நின் திருவருளும் பங்கயத்தாள் திருவருளும் அதேபடி. தாமரை மங்கையும்—நீயும், 9-2-3. 9-2-1. தேசிகனின்—மும்மணிக்கோவை—நவமணி மாலை இத்யாதி ஸ்மரிப்பது. பராசரபட்டர்: - லக்ஷ்மியைச் சேவித்துத்தான் பெருமானை யடையவேண்டும் என்றார் (கிஷ்ட—கிடீர்: கோழி அழைத்தன:—கோழிக்குப்பையைக் கிளறிப் பொறுக்கிச் சாப்பிடும்; பாகவதலக்ஷணம் சொல்லப்பட்டதாகும்—பட்டரின் சீடர் அனந்தாழ்வானோடு தங்கி, இந்த ரஹஸ்யத்தை

உணர்ந்தார். ஆரம்பத்தில் சிறப்பாக உபசரிக்கப்பட்டு, நாளடைவிலே அவரைத் தாழ்த்தித் தாழ்த்தி சாதாரண விருந்தினராக உபசரிக்கப்பட்ட போது அந்த சீடர் மனம் தளராமல், ஏற்றுக் கொண்டு விடை பெற்றுக் கொள்ளும் போது, ஆழ்வானால் ஸ்ரீவைஷ்ணவனின் லக்ஷணம் சொல்லப்பட்டது—அதாவது.

கொக்கைப் போல் இருப்பான்

கோழி போல யிருப்பான்

உப்பைப் போலே இருப்பான்

உம்மைப் போல இருப்பான்—என்றார் அனந்தாழ்வான் பட்டரின் சீடரிடம்.

கொக்கு அற்பமீன்களைத் தியாகம் செய்து, பெரிய மீன்களைப் பிடிக்க—ஒரே தியானமாகவிருக்கும். வைஷ்ணவனும் தனக்கு ஆசாரியனைத் தேடுவதிலும் தோழமை கொள்ளப் பாகவதரை நாடுவதிலும், யோகி போலவும், கொக்கைப் போலவும், நடந்து கொள்வான். கோழியைப் போல ஸ்ரீவைஷ்ணவன் வேதசாரங்களை கடைந்து எடுத்த பொன்னாக—(அமுதமாக) ஆசார்யர்களின் நூல்களைச் சிறப்பாகக் கற்று அதன்படி ஒழுகுவான் என்கிற கருத்து.

மாதவிபந்தல்—உபநிஷத்துக்கள்.

குயில்கள்—நாதமுனி போன்ற ஆசார்யர்கள்.

குத்து விளக்கெரியக் கோட்டுக்கால் கட்டில்மேல்
மெத்தென்ற பஞ்சசயனத்தின் மேலேறிக்
கொத்தலர் பூங்குழல் நப்பின்னை கொங்கைமேல்
வைத்துக்கிடந்த மலர்மார்பா! வாய்திறவாய்
மைத்தடங் கண்ணினாய்! நீ உன் மணாளனை
எத்தனைபோதும் துயிலெழவொட்டாய்காண்
எத்தனையேலும் பிரிவாற்ற கில்லாயால்!
தத்துவம் அன்று தகவேலோ ரெம்பாவாய்,

(19)

சொல்லக்கூடும் என்று வாய்திறந்து அருளிச் செய்வார். அது எவ்விதம்? அதற்கு விபீஷண சரணாகதி உதாரணம். சக்ரீவன் குற்றமுண்டு என்றான், குற்றமில்லை என்று சொல்லிய திருவடி இனைய பெருமானையும் பூர்வபக்ஷமாக்கி - அவர்களின் அபிப்ராயத்தையும் தள்ளி - குற்றமுண்டு - ஆனாலும் நான் கைக் கொள்ளக் கடவேன் - தோஷோயத்யபிஸ்யாத் - என்றான் பெருமாள். சித குறைக்கும் சக்ரீவ கோடி. என் அடியார் அது செய்யார் என்றது திருவடி இனைய பெருமாள் கோடி, சித குறைக்கை - புருஷகார கர்த்தம் (செய்கை) அடியார் அது செய்யார் என்றது சரணாகத கர்த்தம். நன்று செய்தார் என்றது சரண்ய (பெருமாள்) கர்த்தம். பகவானைத் தவிர வேறு ஒருவருக்கும் ஆளாவரோ? ஆகையாலே பிராட்டியும் "நன்று செய்தார்" என்று மன்றாடினாள் பெரிய பெருமானுரையுமிருந்ததினே!

கஸ்சித்நாபராத்யதி - அடியவரை ஆட் கொள்வதே பகவத் தர்மம்-ஸ்வரூபசித்தி - யாருக்கு? எப்படி? ஆட்கொள்ளுகையாலே சேதனனுக்கு அடிமைசெய்து ஸ்வரூபம் பெறும் அவன் (பெருமாள்) அடிமை கொண்டு (ஸ்வீகரித்து) ஸ்வரூபம் பெறும். சேஷ பூதனுக்கு ஸ்வரூப சித்தி கிஞ்சித் காரத்தாலே யானாப்போலே, சேஷிக்கு ஸ்வரூப சித்தி கிஞ்சித்தகார பிரதிஸம் பந்தியாகையாலே யினே (மணவாளமாமுனிகள் - பெரியாழ்வார் திருமொழி-4-9-3) நகஸ் சித்நாபராத்யதி-என்பதில் அவள் கடாக்ஷமும் பெற்று - க்ருபயா பர்யபாலயத் - என்று கிருபாபரதந்திரனை பகவானுடைய கடாக்ஷமும் - அப்பாரதந்திரி தியத்துக்கு அடியான பிராட்டியின் கடாக்ஷமும் என்றுமாம். பங்கயத்தாள் திருவருளும் - பகவானுடைய ஸ்வாதந்தர்யத்தைத் தவிர்க்குமவள் அருளும் படியாக வந்தது. அவள் அருகே யிருக்கும்போது, ஸ்வாதந்திரியம் ஜீவியாது, அவனுடைய பாரதந்தர்யம் பிராணயித்வ மன்றோ? நிலை நிற்குமோ என்கிற பயம் வேண்டாம், ஸ்வாதந்திரியமே யன்றோ பிரகிருதி - ஆகவே முற்கூற்றால் அவள் புருஷகாரமாகப் பற்றுகிறது. பிராட்டி புருஷகாரத்தினால் பகவத் பிரஸாதம் பெறலாம் என்பதே.

இவ்விதம் விண்ணப்பம் செய்யப்பட்டதும் அவர்கள் கதவிவிடுக்கின் வழியே உள்நோக்க - குத்து விளக்கு எறிய - அதன் வெளிச்சத்தின் உதவியினால் கிருஷ்ணனுடைய மஞ்சத் தைப் பார்க்கிறார்கள், அந்தக் கட்டிலின் நான்கு கால்களும் யானைத் தந்தங்களினால் செய்யப்பட்டது, அதன்மேல் மெத் தென்ற பஞ்ச சயனம் ஐந்து குணங்கள் கொண்ட படுக்கை -

மென்மை, வெள்ளை, அழகு, குளிர்ச்சி - பரிமளம் அதன் மீது ஏறி - கொத்தலர் (கொத்தாக அலர்கின்ற) பூக்களை அணிந்த கூந்தலை உடைய நப்பின்னையின் கொங்கைமேல் (திருமுலைத் தடங்களை தன்மேல்) வைத்துக் கிடந்த மலர் மார்பனைக்கண்டு - மலர் மார்பா - என்று அழைத்து - வாய் திறவாய், ஒரு மாற்றம் வாய் திறந்து சொல்வாய். "கண்ணா-இது தகவலை" கிருஷ்ணன் என்றால் பெண்களுக்கு தன்னது ஆகவிருக்குமென்று பிரஸித்தமிரே. "பெண்களுக்கு ஸ்வம்மான நீ நிர்ந்தயகை விருக்கிறாயே- உனக்கு இது சரியில்லை, எங்களோடு விரோதித் தாரைப் போல நலியச் செய்யலாமா?" என்று கேட்க; அப்போது அவனும் பேசாமலிருக்க - மைத்தடங் கண்ணினாய் - நப்பின்னையே - நீயும் உன் மணாளனை எத்தனை போதும் (ஒரு நொடிப் போதும்) துயல் எழ ஒட்டாய் - படுக்கையை விட்டு எழ சம்மதிக்க மாட்டாய், காரணம், அவதாரிகையில் படுக்கையை விட்டு எழுந்திருக்கப் போன நப்பின்னையை, கீழே தள்ளி அவள் எழுந்திருக்காவண்ணம் அவள் கொங்கைமேல் பள்ளி, கொண்டவகை வன்றோ சொல்லப்பட்டது. அதனால் அந்த கிருஷ்ணனை "மலர் மார்பா அவளை விட்டு விடுவீர். அதற்கு முன்பு வாய்திறவாய் - ஒரு வார்த்தை சொல்லவேண்டும்." அதே சமயம் "மை தடங் கண்ணினாய் - அஸிதேக்ஷண - குவளைக் கண் கொண்ட நப்பின்னாய் - நீயும் உன் மணாளனைப் பிரிய வொட்டாமல் பிரிய ஆற்ற கில்லாய் - பிரிந்து தரித்திருக்க வல்லை யில்லை-ஆல் - தகவு அன்று- உன் ஸ்வரூபத்திற்கு தகுதியில்லை. தத்துவம்; அன்று தகவு - நாங்கள் உண்மையையே சொல்கிறோம் - இப்படி உபேக்ஷிப்பது தகவு அன்று. வேறு விதமாகவும் சொல்லலாம் தகவு-தத்துவ அன்று உனக்கு நீர்மை - தயை உண்டு என்பது உண்மையில்லை - உடனே திறக்கவும் என்று இருவரையும் ஐக்ய மிதுனமாகச் சேவித்துக் கேட்கிறார்கள், இதென்ன ஐஸ்வர்யம் - இதென்ன பாக்யம் - ஒரு குத்துவிளக்கு பிரகாசகமான விளக்காயிருக்க வேண்டும் - இதனால் ஸ்வயம் பிரகாசம் - பரபிரகாசம் என்று இரண்டும் தோன்ற, பிரபை தன்னையும் காட்டி ஆதித்யனையும் காட்டுவதுபோல - நப்பின்னையையும் கண்ணனையும் காட்டித் தந்தது - திகழ்கின்ற திரு மார்பில் திருமங்கை தன்னோடும் காட்டித் தந்தது.

எப்படியிருந்தனர் இருவரும்? கூச்ச மறப்படுக்கையில் கிடந்தனர். கோட்டுக்கால் - குவலயாபீடத்தின் தந்தத்தினால் பண்ணப்பட்ட கட்டிலை - தந்தத்தைக் கடைந்து எடுத்துச் செய்த கட்டில், வீரபத்தினிக்கு அவைரதமும் நாயகனை அணையும்போதும் -

பர்த்தாரம் பரிஷ்ஸ்வஜே - பெருமானுடைய வீரக் கோலத்தைக் கண்டு - ஆண் என்று அணைத்துக் கொண்டாளாம் சீதை. மற்றைப் போது ஸ்திரியம் புருஷ விக்ரஹம் என்று யிருப்பவள்.

பஞ்சசயனம் - ஐந்து விதமான சிறப்புள்ள படுக்கையின்மேல் ஏறி-பர்யங்க வித்யையில் சொல்லப்பட்ட படுக்கை, முக்தாத்மா ஏறும்போது, அவன், பெருமாள் "நீ யார்?" என்று கேட்க, இவன் (ஜீவன்) "அஹம் பிரும்மாஸ்மி" என்பான். "பிரும்ம பிரகார பூதன் நான்" என்றபடி, இந்தப் பெண்களும் அத் தையல்லவோ கணிசிக்கிறது. அது மாத்திரமா, நாகபர்யங்கமுத்ஸ்ருஜ்ய - விட்டு விட்டு, மதுராவில் அவதாரம் செய்தவனின் படுக்கை.

அந்த மென் படுக்கை கொத்தலர் பூங்குழல், நப்பின்னையின் பூங்குழல், அவளுடைய கொங்கை மேலே வைத்துக் கிடந்த-கேசவனையும் (நன்றாகக் கருமையடர்ந்த கேசமுள்ள கேசவனையும்) பிச்சேற்ற வல்ல குழலையுடையவள். மலர் மார்பு-முலையைப் பற்றி அவன் கிடக்கும். மார்பின் மாலையைப் பற்றி இவள் கிடக்கும்! இவள் முலை பரப்பெல்லாம் ஒரு முலைக்குப் போராதபடி - அகன்ற மார்பை யுடையவனே. பெரியவரை மலைபோன்ற மார்பல்லவோ! முற்றாராவன முலையாள் அகலத் துள்ளியிருப்பாள். மார்பில் அமர்ந்திருக்கும் மலை - நப்பின்னையின் திருமுலைத் தடங்க ளாறுத்தும்படி அணைத்த ஸ்பரிசு சுகத்தாலே பூ அலருமாப் போலே, விகனிதமான மார்பையுடைய கிருஷ்ணன். நித்யாநபா யினியாய் இருக்கிறவளுடைய ஸம்ஸ்லேஷத்தால் வரும் விகாரம் இல்லையன்றோ?

வாய் திறவாய்-மார்பை நப்பின்னைக்குக்கொடு. எங்களுக்கு உன் பேச்சையாவது கொடு. அவன் வாயினால் சொல்ல நினைக்க-நப்பின்னை அவனது கழுத்தைக் கட்டி அமுக்கிக்கொண்டு கிடந்தாள்.

அதனால் அவளை சந்தோஷிப்பிக்க, மைதடங் கண்ணினாய்-கண்ணிலே கிருஷ்ணனுக்கு ஜாடை செய்யாதே, நாங்கள் மையிட்டு எழுதோம்-அதனால் எங்களையும் மையிடப் பண்ண வேண்டியது உனது கடமை. தடங்கள் - இக் கடலைக் கரை கண்டலே அவன் நம்மைப் பார்ப்பது!

நீ உன் மணுளனை-பரஸ்பரம் பிரியம் கொண்டிருக்கும் உங்க ளுக்கு, பேறு எங்களுக்கு—உன்னாலே யாக வேண்டியபடியாக்-லோக பர்த்தாரம் என்கிற நாட்டுப் பொதுவை நீயே தனித்து புஜிக்காமல், எங்களுக்கும் அனுக்கிரஹம் செய்ய வேண்டும்-கோல மலர்ச் பாவைக்கன் பாகிய அவனும் அவ் வழியையே உகப்பான்.

எத்தனை போதும் துயிலெழ வொட்டாய் காண்-கண்ண
காலமும் ஸம்போக நிமித்தமாக அவனைக் கட்டின கை நெகிழ்க்க
மாட்டாய். எத்தனையேலும் ஆற்றகில்லையால்-உனக்காக அன்றோ,
எழுந்திருக்காமலிருக்கிறான், நாங்களும் உன்னோடு சேர்ந்து
அவனைப் பணி செய்வதற்கு நீ சம்மதிக்கையில்லையேல். தத்துவம்-
உண்மையே பேசுகிறோம். தகவென்று இது மெய்யே, தர்மமன்று,
கிருபையன்று பரமார்த்தமன்று. நீயும் தவறு செய்திடாமல் அவனை
எங்களுக்கு அளிக்க, நீர்மையாலே வர வேண்டும் சரணம் கத:”
என்றனர். உன் ஸ்வரூபத்திற்குயேற்ப - ஸ்வபாவத்துக்கும்
சேரும்படி, புருஷகாரமாய் நின்று சேர்ப்பாருடைய ஸ்வரூபத்துக்
கும் ஸ்வபாவத்திற்கும் தகுந்தாற் போல - அகில ஜகந்மாதரம்.
அசரணய சரண்யாம் - தேவ தேவ திவ்ய மஹிஷிம் - இப்படி
புகழப்பட்ட உன்னை நாங்கள் சரணமடைகிறோம் ” என்றார்கள்
ஆய்ச்சிறுமிகள். தத்வமன்று - உன் ஸ்வரூபத்துக்கு (கிருபைக்கு)
ஸ்வபாவத்துக்கு (புருஷகார பாவத்துக்கும்) போராது-சரியாகாது.

பட்டர் தனியன் நீளாதுங்கஸ்தனகிரி தட ஸுப்த முத்
போத்ய கிருஷ்ணம் - நப்பின்னையின் உயர்ந்த மலைபோன்ற
ரூலைத் தடத்திலே உறங்கினவனான கிருஷ்ணனை உத்போத்ய
எழுப்பி, சுருதிசதசிர. நூற்றுக் கணக்கான வேதங்களின் முடியான
உபநிஷத்துக்களிலே எடுத்தமான தனது பாரதந்திரியம் சேஷத்
தன்மையை அத்யாபயந்தி அறிவிக்கின்றவளாய்-பலாத் கிருத்ய
ஸ்வ உச்சிஷ்டாயாம்ஸ்ரஜி (தவ்ரூஸ் ஆட்பெற்ற பூமாடையிலே)
நிகளிதம் (விவங்கிடப்பட்ட அந்த பரமனை) புங்க்தே அனுபவிக்
கின்றாள் - தஸ்யை - அந்த பிராட்டியின் பொருட்டு இதம் இதம
நம: பூய ஏவபூய: அஸ்து - இது தனியனுக்கு முதலடியாயிற்று,
வேதங்கள் கிருஷ்ணனை “பதிம் விஸ்வஸ்ய” என்று சொல்லுவது
போல - கோதா - உன்னையும் ஸர்வ சேஷியாகவும் சொல்லு
கின்றன. தேசிகரின் அபிப்ராயம் ஆண்டாள் பெரிய பிராட்டி
யின் ஓர் அம்சம். பூமியைப் பிளந்து எழுந்தவளாதலால் -
கோதா - பிரபந்தம் எவ்வித மிருக்க வேண்டுமென்று வழி
வகுத்தவள் - அர்ச்சையிலுள்ள எம்பெருமானும் தானிட்டபடி
நடந்து கொள்ளுந் படி செய்தவளாதலால் - ஆண்டாள் -
ஆழ்ந்தாள் எனப்பொருள் படவும் - என்று அழைக்கப்படுபவள்.
இவளை சாஸ்திரங்களிலே பிரணமம் செய்வதுபோல - நாமும்
எல்லாப்பிரணமங்களையும் செய்வோம் என்கிற கருத்து.
பிராட்டிக்கு மூன்று லக்ஷணங்கள் உண்டு - புருஷகாரத்வம் -
உபாயம்-உபேயம். அவைகளே இவளுக்கும் பேசப்படுகின்
றனவாம்!

குத்து விளக்கு-ஸ்வபிரகாசம் பரப்ராகாசம்போல நப்பின்னை குத்து விளக்காய் தன்னைப்போல எங்களையும் பிரகாசிக்கவைப்பாள். அவள் உடனே வராமலிருக்கவேறு ஒருபுருஷகாரம் வேண்டுமோ - கிருஷ்ண என்னார்கள். மலர் மார்பா - என்பதால் மலர் மங்கை உறைந்திருப்பதால் மலர்ந்த மார்பானது - இவளது கொங்கைமேல் அவளையும் சேர்ந்திருப்பதாலே - மார்பு மலர்ந்து விட்டது. கொங்கையை தன்மேல் வைத்துக்கிடந்த மார்பனே எனப் பொருள் - நீளாதுங்கஸ்தனகிரிதடஸுப்தம், அவள் கொங்கை மேல் இவன் தலை வைத்துப் படுப்பானும், மார்பையும் வைத்து என்பதாம், எத்தனை போதும், இரவு முழுவதும் சேர்ந்திருந்தும் பகலிலும் பிரியலாகாதோ? தயையே புருஷ காரத்வம் இப்படி பேசாமலிருப்பதகவன்று (தகுதியில்லை). தத்வம் அன்று தகவுபுருஷகாரத்தவம் என்கிற ஸ்வரூபமில்லை. அனுக்ரஹம் எனப் படும் சரணயத்வம் என்கிறதாகவும் அன்று. சரணயத்வம் என்பது உபாயம். இரண்டு பேர்களுக்கும் பொதுவானதால்-இருவருக்கும் தகவு அன்று, இருவர்களும் எங்களுக்கு சரணயை. ஸ்வரூபஸ்வபாவ விருத்தம் எப்படி? மண்ணை-வேங்கடம் போன்ற பல விடங்களில் அர்ச்சையாக யிருக்கும் பெருமானை விட்டுப் பிரியவிடாமல் எங்களைக் காப்பது உனது கடமையாதலால் - ஸ்வரூபமாதலால் அவனைத் தூங்க விடுவது-சரியோ? இருவர்களுையுமே சேர்த்து அனுஸந்தித்ததனால் இருவரையுமே சரணமடைந்து பேறு அடைய வேண்டும். நப்பின்னையையும் கிருஷ்ணனையும் சேர்த்து இருவர்களையும் பிராப்யமாக வேண்டுதலாம்.

உட்பொருள்:—ஆசார்யன் கோட்டுக் கால் மாதிரி நான்கு புருஷார்த்தங்களைச் சொல்பவர். அல்லது ஞானம் இச்சை பிரயத்னம், லீலாரஸத்தை அனுபவிக்க போக்யதா புத்தி. பரமாத்மா அக்ஷரன் - முக்தர்களைக் காட்டிலும் பெரியவன்- “எங்களைப் பெருமானிடம் சேர்த்து வைக்க வேண்டும்-தயா முர்த்தியே எங்களை விடக் கூடாது” என்றனர்-இருவர்களையும் நோக்கி.

ஸ்ரீ மதாண்டவன்:—

முந்தின பாட்டில் நப்பின்னையைப் பாடி—சீர் ஆர்வனை ஒலிப்ப செம்தாமரைக் கையால் மகிழ்ந்து கதவைத் திறவாய் என்று ஆண்டாள் வேண்ட; அவள் எழுந்திருக்க; அவளை இறுகக் கட்டிக்கொண்டு, அவளைத் திறக்க வொண்ணாதபடி கண்ணன் நடுக்க— “இவள் நம் அடியாருக்கு முற்படுவதா?” என்று அவளைக் கட்டியணைக்க; கோபிகைகளுடன் கூடிய ஸ்ரீ ஆண்டாள் இருவர்களையும் சேர்த்து எழுப்புகிறார்கள்,

குத்துவிளக்கு — ஞானம் பிரகாசமாவது . ஞானவிளக்கு பிரகாசமடைதல். கட்டிலுக்கு நான்கு கால்கள், அதுபோல கர்மஞானம் பக்தி பிரபத்தி எனப்படும் உபாயங்கள் நான்குவிதம். பஞ்சசயனம் -- ஆத்மாவும், சதுர்வித புருஷார்த்தங்களும். நான்கு ஆஸ்ரமங்கள், நான்கு வர்ணங்கள் ; ஞானத்திற்கு கர்த்தா பெருமாள். பகவானின் ஐந்து வடிவங்கள் அவை - பர, வ்யூஹ, விபவ, அர்ச்சை, அந்தர்யாமி. (திருவாய். 8-8-1) கண்கள் சிவந்து பெரியவாய் வாயுஞ் சிவந்து கனிந்து உள்ளே... என்பதை ஸ்மரிப்பது. கௌஷீ. உபநிஷத்தையும் ஸ்மரிப்பது. பக்தி ஒன்றினால் ஹரி சத்தீதோஷப்படுவார். பக்தியா கேவலமேவத்ருப்யத் ஹரி:— கட்டில்—பக்தி. பக்தி செய்வதால் அர்ச்சராதி கதியேற்படுகிறது. நம்மாழ்வார்—வைகுந்தம் புகுவது மண்ணவர் விதியே - பரமபத சோபானம் (தேசிகன்) உய்கில் அல்லாய். கட்டிலுக்கு நான்கு கால்கள்— அதுமாதிரி நான்கு புருஷார்த்தங்கள். அதற்குப் பின்பு—ஸ்வரூபஞானத்தை தரக்கூடிய அர்த்த பஞ்சகம் எனப்படும் மெத்தை. பரிபக்குவ ஆத்மாக்களே புஷ்பங்கள். பகவத் பிரேமை என்கிற கூந்தலில் கூடி, பகவானையும் பிராட்டியையும் சேர்த்து எழுப்புதல்.

லக்ஷ்மியின் ஸ்வரூபம்—தாயே ! மைந்தடங்கண்ணினாய் ; நீ உன் மணாளனை எத்தனையோதும், எத்தனையேலும் பிரிவாற்ற கில்லை. அனபாயினீ—புருஷனை விட்டுப் பிரியாதவள். அதனால் எங்களையும் காப்பது என்று சொல்வது சரியாகும் அர்த்தபஞ்சகம் -இறைநிலை, உயிர்நிலை, தடைநிலை, உபாயநிலை, பயன்நிலை. சக்தியின் உதவியினாலே ஈஸ்வரன் ஸ்ருஷ்டிச்சிறுன். என்பது ஒரு பக்ஷரின் கொள்கை.

— x —

முப்பத்துமூவ ரமரர்க்குமுன்சென்று
கப்பந்தவிர்க்குங்கலியே ! துயிலெழாய்
செப்பமுடையாய் ! திறலுடையாய் ; செற்றார்க்கு
வெப்பங்கொடுக்கும் விமலா ! துயிலெழாய்
செப்பன்னமென்முலைச் செவ்வாய்ச்சிறுமருங்குல்
நப்பின்னைநங்காய் ! திருவே ! துயிலெழாய்
உக்கமுந்தட்டொளியுந் தந்துஉன்மணாளனை
இப்போதே எம்மைநீராட்டேலோ ரெம்பாவாய். (20)

மறுபடி கண்ணனையும் பிராட்டியையும் எழுப்புகிறார்கள்.

கண்ணனை - மீண்டும் வினயமாகவும் புகழ்ச்சியாகவும் - முப்பத்து முக்கோடி தேவர்களுக்கு முன்னரே எழுந்து - கப்பம் (நடுக்கத்தை) நீக்கித் தவிர்க்கும் கலியை, மிடுக்கு உடையவனே-செப்பம் உடையாய் (மனவாக்கு செய்கைகளில் ஒருமிக்க ஒற்றுமையை உடையவனே)-திறல் (பலம்) உடையாய்-செற்றார்க்கு-விரோதிகளுக்கு வெப்பம்-(பயம்) கொடுக்கும் விமலா நிர்மலனே (காரியம் முடிந்ததும் ஒருவித ரோஷமும் க்ரோதமுமில்லாத அமலனே) துயில் எழாய் (எழுந்திருக்க வேண்டும்.) மென்(ல்) முலை செம்வாய் (சிகப்புவாய் உடையவனும்) சிறு மறுங்குல் (நுண்ணிய இடையுள்ள) நப்பின்னை நங்காய் - திருவே துயில் எழாய். உக்கமும் (நீதான்புக்கு உபகரணமான ஆலவட்டத்தையும்) தட்டு ஒளியும் (சுட்டான கண்ணாடியையும்) தந்து உன் மணளனை இப்போதே எய்மை நீராட்டு ஏலோ - ரொம்பாவாய் - (எங்களை நீராடச் செய்) என்று நப்பின்னையை வேண்டிக் கொண்டார்கள்.

இதில் நன்றாகத் தூங்கு கிறார்கள், தூங்குவதுபோல நடிக்கிறார்கள் என்று நினைத்து-திருப்பள்ளி பாடுகிறார்கள். முப்பத்து மூவர் தேவர்களுக்கு ஆபத்து வருட்போது ரகஷணம் செய்பவனே - முப்பத்து மூவர் - த்வாதச ஆதித்யர்கள்-ஏகாதச ருத்ரர்கள் - அஷ்டவகக்கள் அஸ்வினி தேவர்கள் இருவர் - (ஐந்திரன் பிரஜாபதி யென்றும் பிரஹ்மாரணயத்திலே யாக்ஞ்ய வஸ்கியர் சொன்னார்.) முன் சென்று - உபேந்திரனாக அவதரித்து-மால்யவானுதி அரக்கர்களை விரட்டி அடித்துக் காப்பாற்றிய விஷ்ணு - கப்பம் - கோவர்த்தனகிரியைத் தூ. குட்போது கோபாலர்களுக்கு கப்பமில்லாமல் காத்தவனே - அமரர் தலைவா “ உங்களை எப்பொழுதும் காப்பாற்றுவேன் - அஞ்சீசல் ” என்று சொல்லி இடையர்களைக் காப்பாற்றியதால் கோபாலன் கோவர்த்தன கிரிதாரி-செற்றோர்க்கு-தன் ஆஸ்ரிதர்களை விரோதிப்பவர்களுக்கு தாபம் தருபவனே, ஹிரண்யன் ராவணன் கம்சன் முதலானவர்களைப் பயப்படும்படி செய்தும் - “நான் தசரதபுத்திரன்-ராமனே” என்று சொல்லியும் “தம்மன்யே நாராயணம் அநாமயம்” என்றானே. ராவணன் பாண்டவமித்ரன்-ஆஸ்ரித பக்ஷபாதி-அவர்களுக்கு எதிரி நமக்கும் எதிரி-இவ்விதம் சொல்லியும்-நப்பின்னையை மீண்டும் கருணை வரும் படிபுருஷகாரம் செய்யச் சொல்கிறார்கள். செப்பன்ன பொற்கவசம் பெட்டகத்திலுள்ள மெல்லிய முலை - பஞ்ச சயனம் ஏறினவனை - உறுத்தக் கூடிய மென்மையாம். நப்பின்னையை விட அவள் கொங்கை மிக்கமென்மை. ஹ்ருதயமே அந்த மென்மையை

அடைந்துவிட்டிருக்கிறது. அதனால் திருவே-புருஷகாரம்; உபாயம் இரண்டுபேற்கும் பொது. புருஷகாரம் முதலிலே - பிறகு உபாயமாம். நீயே உன் மனஞ்ஞான எழுப்பித்தருவாய். அதனால் நாங்களும் மார்கழி நீராடலுக்குத் தேவையான உக்கமும் தட்டொளியும் தந்து-பிறகு அவனையும் நோன்புக்கு நீராட்டிவைப்பாய். இது கேட்டதும் நப்பின்னையும் மனம் குளிர்ந்து அனுக்ரஹிக்க - மீண்டும் கண்ணனைப் பாடி எழுப்புகிறார்கள்.

இங்குள்ள கருத்து நயத்தை நோக்கவும். தேவர்கள் காரிய ஆபத்தை அடையும்போது பகவானை ரக்ஷிக்க வேண்டுவார்கள். மற்ற சமயங்களில் ஈஸ்வரோஹம் என்று இறுமாப்புடனிருப்பார்கள். அவர்களை ரக்ஷிக்க நீ அவதாரம் எடுக்கிறாய் - கடும் துன்பங்களை உண்டாக்கிக் கொள்கிறாய். ஆனால் நாங்களோ ஏழைச் சிறுமிகள். அன்னய பிரயோசனபரர்கள் ஸாத்விக தியாகம் செய்பவர்கள். எங்களுக்கும் காரியம் செய்யலாகாதோ - முன் சென்று ரக்ஷிக்கும் நீ (ஆபத்து வருவதற்கு முன்பே ரக்ஷிப்பவன்) ரக்ஷிதா ஜீவ லோகஸ்ய - என்கிற தர்மமிருக்கட்டும் உன் பந்துக்களான ஸ்வஜனஸ்ய ரக்ஷிதா-இதையும் அறிந்துகொள். அர்ஜுனனுக்கு உன்னைக் கொடுத்தாய். மற்றவர்களுக்கு (அழிந்துபோகும்) உன் விபூதிகளை அளித்தாய். அதுபோல எங்களுக்கும் உன்னையே தந்தருளவேண்டும். விமலா - சரீர ஆத்மபாவத்தினால் நாங்கள் ரக்ஷணை கேட்கிறோம். எங்களை உன் ஆதினத்தில் வைத்துக்கொள், ஆனால் ஆத்மாவிற்கு சரீர தோஷங்கள் வரா தபடியால் - அதனால் அமலன் நின் மலன்.

நப்பின்னையின் மென்முலையை அனுபவிப்பதைத் தவிர்த்து எங்களுக்கு ரக்ஷணம் செய் - அவனையும் ஜனனியாகப் பாவித்து வேண்டுகிறார்கள் நீயும் நோன்புக்கு ஸாதனங்களை எங்களுக்கு அளித்து - உன் மனஞ்ஞானம் நீராடச் செய்து - எங்களையும் அவனையும் ஒன்று சேர்த்துவை என்று கெஞ்சுகிறார்கள் - ஞான தர்சன பிராப்திகளைப் பண்ணித்தர வேண்டும் என்கிறார்கள்.

அழகியசிங்கர்:

புருஷகார பிரபத்தி பண்ணினார்கள். முதலில் நப்பின்னையை பின்பு இருவர்களையும்-உபாயம் உபேயம் ஆக.

செற்றார்களுக்கு - ஆஸ்ரிதர்களின் விரோதிகளுக்கு.

பகவான் அமலன் திருவே-நப்பின்னை-தவயவிபூதி நாதர்கள் இருவர்களும். கிருஷ்ணனுக்கு ஸநானம் செய்விக்க ஆலவட்டம், சங்கு சாமான்கள் வேண்டும் என்றனர்.

மீர்த் ஆண்டவன் :

“நப்பின்னையே—எங்களையும் உன்னைப் போல அவனோடு சேரும்படி செய்வாய். பக்தி வைராக்யம் என இரண்டு ஸ்தனங்கள். புருஷகாரம் எங்களுக்குச் செய். அதாவது ஞான தர்சன பிராப்தியைச் செய், தட்டொளியும் தந்து;

அமரர்—முமுகுக் களைக் குறிக்கும்.

கப்பம் தவிர்த்து—ஞானத்தை உண்டாக்குதல், அக்ஞானம் தலையெடுக்கு முன்பு, அதைத் தடுத்து ஆட்கொள்வாய். பிராட்டி உபாயமும்—உபேயமும் ஆகும். அந்திம் ஸ்மிருதி பாகவத ஸ்லோகம் “யேமாம்” (கஜேந்திர ஸம்ரக்ஷணம்). கடைசியில் பலன் என்பதில் ஸ்மரிப்பது - கருடபஞ்சாசத்தில் - தேசிகர் கஜேந்திர ஸம்ரக்ஷணத்தை வர்ணித்தார். எம்மை நீராட்டேலோ-கருத்தின் நயத்தை நோக்கவும்—அமரர்களின் தலைவன் நீ; அப்பேறப்பட்ட பிரபு. அபலைகளான எங்களுக்கு உதவி செய்யலாகாதா?

கலியே—அந்தர்யாமியே.

கப்பம் - கம்பம் என்பதிலிருந்து வந்தது. உன் உதவியினால் அசுரர்களுக்கு தேவர்கள் கட்டும் கப்பம் ஒழிந்தது. அந்தர்யாமி த்வம்—நாராயணன் ஒருவனுக்கே—இதர தேவதாந்திரங்கள் ஆகாது. கிருஷ்ணர் பீஷ்மரிடம் திரௌபதியை 7ம்நாள் யுத்த இரவுயன்று அழைத்துச் சென்று பாண்டவர்களைக் காத்தல்—திறல் உடையாய்; செற்றார்க்கு வெப்பம் கொடுக்கும் விமலா, உன் உதவியினால் தேவர்கள் அசுரர்களுக்குப் பயந்து, கப்பம் கட்டுவது ஒழிந்தது.

திருமழிசைப் பிரானின் திருச்சந்தவிருத்தம்—53வது பாட்டு மோடி யோடிலச்சையாய சாபமெய்தி முக்கணன்... ஆதிமால் கண்ணனுடைய பரத்வம் வெளியிடப்பட்டது. உக்கமும்...உன் மனனானை தந்து-எங்களை நீராட்டு.

ஏற்றகலங்கள் எதிர்பொங்கிமீதளிப்ப
 மாற்றுதேபால்சொரியும் வள்ளற்பெரும்பசுக்கள்
 ஆற்றப்படைத்தான்மகனே! அறிவுறும்
 ஊற்றமுடையாய்! பெரியாய்! உலகினில்
 தோற்றமாய்நின்ற சுடரே! யிலெழாய்
 மாற்றுருனக்கு வலிதொலைந்துன்வாசற்கண்
 ஆற்றுதுவந்து உன்னடிபணியுமாபோலே
 போற்றியாம்வந்தோம் புகழ்ந்தேலோ ரெம்பவாய். (21)

நப்பின்னையும் ஆயர் சிறுமிகளோடு சேர்ந்து - பிராணை
 எழுப்புகிறான். கிருஷ்ணன் இருவர்களுக்கு ஸ்தோத்திர விஷய
 மாகிறான். உபயலிங்காதி சுரணத்தின் விஷயமாக - ஸத்ய
 ஞான அனந்த ஸ்ரீயப் பதித்வம் அமலத்வம் - ஸர்வக்ரு, ஸர்வ
 சக்தி - ஸத்யகாம ஸத்ய சங்கல்ப ஆஸ்ரித வாத்ஸல்யாதி
 குணங்களை, எல்லோரும் சேர்ந்து புகழ்கிறார்கள், கார்ப்
 பண்யமும் சொல்லப்படுகிறது.

ஏற்ற கலங்கள் எதிர் பொங்கி சுரந்த பால் பொங்கி மீது
 அளிப்ப - கோகுலத்திலிருந்து பசுக்களைத்தும் பெரிய பாத்திரங்
 களிலே மேலே வழிநது போகும்படி ஸ்மருத்தியாக கறக்க
 சாமர்த்தியம் மனஉதாரம் கொண்டவள்ளன் பசுக்கள் நந்த
 கோபனுக்கும் நப்பின்னையின் தந்தைக்கும் தனமாகும். அவை
 களைக்கொண்ட ஆற்றப் படைத்தான் மகனே - மருமகனே -
 அறிவுறும் - விழித்துக் கொண்டு நாங்கள் வந்திருப்பதாகத்
 தெரிந்துகொள். ஊற்றம் உடையாய்-பெரியாய்-தோற்றமாக எங்
 களுக்காக அவதாரம் எடுத்த பஹா உத்ஸாஹமுள்ள ஸர்வசக்தி
 வாய்ந்தவனே - உலகினில் தோற்றமாய் - பாஹ்ய கண்களால்
 காணும்படி-நின்ற சுடரே-பரம் ஜ்யோதிஷே-(இது ஒரு அவதாரம்)
 துயிலெழாய். மாற்றார், (சத்ருக்கள்) உனக்கு வலி தொலைந்து
 ஆற்றுது (உன் விஷயத்தில்) பவமெல்லாம் அழிந்து போக -
 அவர்கள் கர்வம் லஜ்ஜை இத்தயாதிகளைத்தியாஜ்யம் செய்து
 விட்ட மாற்றார். இங்கு உன்னைக்காண வந்திருக்கும் எங்களுடைய-
 (வாய்ப்பேச்சுக்களால் திருப்தி செய்து வைக்கும் உனக்கு)
 ஆற்றுது - வந்து உன் அடிபணியுமாப் போலே - சேவித்து
 அடிமை செய்து - யாம் புகழ்ந்து போற்றி வந்தோம் - ஏலோ
 ஏல் ஓர் எம்பாவாய், உன்னை வெறுப்பவர் பலத்தை இழப்ப
 வர்கள். உன்னை விரும்புவர் எல்லாவற்றையும் (நான், கவுரதை

எல்லாமும்) உன் நீர்மைக்குத் தோற்றவர், குணீர்தாஸ்யமு பாகத: - இனையபெருமாள் தம்பியாக விருந்தும் ராமனுடைய குணக்கடலில் மூழ்கி தாஸ்ய விருத்தியை யேற்றுக்கொண்டவர் - அதுபோல நாங்களும்.

நீ எவ்விதம் உன்னை நினைத்துக் கொள்ளும் - க்ஷீராப்தி சயனனாகவா-இல்லை சக்கிரவர்த்தி திருமகனாகவா- இல்லை - பாத்திரங்கள் வழியே பால் கறக்கும் பசுக்களைத் தனமாகக் கொண்ட நந்தகோபனின் மகனே - உதாரா: - காமத்திலே மனைவி புருஷனிடம் தன்னையே அளிப்பதுபோல - எள்ளல் தனம் கொண்ட பசுக்கள் பாலே யதேஷ்டமாக அளித்தன, ஸ்வரூபமாகவே கொடுக்கிறவன் - யாசித்துக் கொடுக்கிறவனல்ல. இறையும் அகலகில்லேன், ஸதாபஸ்யந்தி ஸுரய: என்கிறப்போல-முலைக் கண்ணின் பெருமையாலே ஒரு தடவை தொட்டுவிட்டால் ஒரு பீச்சிலே கலத்தை நிறைத்து - நின்றாலும் முலைக்கடுப் பாலே மேலே மேலே சொரியும், அதனால் பெருமையுள்ள பெரும் பசுக்கள்.

வள்ளல் என்பது மதுரகவிகள். அருள் கண்டிரிவல்ல கினில் - மிக்கதே - அதுபோல நம்மாழ்வார் - விடுமீன் முற்ற வும் - திருமங்கையாழ்வார் - முந்துறுவுரைக்கேன் - சொல்லுவேன் வம்மின் - நமரு முறைமீன் - என்று உதாரஸ்வபாவம் - கேட்கப்படாமலே பராசரர்மைத்ரேயனுக்கு நல்லர்த்தம் - இது - என்று நினைத்து இதைமைத்ரேயர் யிழக்கக்கூடாது என்று நினைத்தார். அதுபோல வள்ளல் (சேட்காமலே) - ஆசார்யர்கள் கொடுப்பவர்கள் - பசுக்கள் ஆசார்யர்களே - பசுக்கள். ஆற்றப் படைத்தான் - அபரிமித குணகணைக மஹாநவ - போன்ற நந்தகோபனின் மகனே - யசோதை சீராட்டும்படி - உளன் சுடர் மிகு சுருதியுள்-வேத முதல்வன் - நான் மறைகள் தேடியும் கண்டு பிடிக்க முடியாத செல்வன் - கிருஷ்ணன் யசோதை மகளும், யதோவாசோ நிவர்த்தநதே அப்ராப்யமநஸாஸஹ - என்றும் அவிஞ்ஞாதம் விஜாதாம்-பிரமாண குணங்களின் எண்ணிக்கை அடங்காதபடி - பெரியாய் - அப்ராப்ய மனஸாஸஹ - மஹதோ மஹியான் - தோற்றமாய் - எல்லோரும் காணும்படி அஜஹத் ஸ்வபாவனாய் கொண்டு அவதரித்தவனே - சுடரே - சாணையிட்ட மாண்க்கம்போல ஒளியுடையவனே, மனிதனாய் அவதரித்தாலும் பரத்வம் விலகாதபடி - ஸௌலப்ய பாண்டவனுதன் - பாண்டவ பக்ஷபாதி - பார்த்தசாரதி - கோபாலன். ஊற்ற முடையாய் - ஆஸ்ரித ரக்ஷணத்தில் மிக்க ரிதத்தையுள்ளவனே - இன்னார் தூதனென நின்றான் - இன்னார் சாரதி என்று நின்றான்

மாற்றார் உன்பக்தர்களுக்கு விரோதி - நாங்கள் உன் பிரியை நப்பிண்ணைக்கும் வேண்டியவர்கள். உன் வாசல்கள்-சரணமடைந்தோம், காகாகரனும் இவ்விதம் சரணமடைந்தான், நாங்கள் உன் குணங்களுக்குத் தோற்றுயாம் வந்தோம், உன்னை எங்களிடம் வரச்சொல்லவில்லை. போற்றி - போற்றவே யாம் உன்னிடம் வந்தோம். ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும், உலகினில் தோற்றமாய் - மற்றவர் கர்மத்தினால் பிறப்பு - உனக்கு அபஹத பாப்மா திவ்யோ தேவ ஏகோ நாராயண : - அகர்மவச்யன் - மாயை என் அதீனம். பிறந்தாலும் - வைகுண்டத்திலுள்ள அபிராகிருத சக்தி ஞான பலம் ஐஸ்வர்யாதி குணங்களைக் கொண்டவனே - சாதாரண மனுஷ்யன் மாதிரியில்லாமல் - துக்கமான தேகத்தைப் பெற்ற பிறகு ஜீவனயப்போல - பிரகிருதிஸம் பந்தமின்றி - ஞான ஆனந்த மயமான லோக விலக்ஷணமாக அவதரிப்பவன், சாதுக்களை ரக்ஷிக்க - மோக்ஷமளிக்க சக்தியுள்ளவன் - ஆதலால் சுடரே -

பெரியன் - நெடியன் பல அவதாரங்களைச் செய்தாலும் அர்ச்சையில் நிற்கும் வேங்கடவாணன் - வைஸ்வநராதி ஜாட ராக்னியின் ஜ்வாலையில் உட்புகுந்துவிருக்கும் அந்தர்யாமி. தோற்றமாய் பந்தசுடே-ரபரசுராமர்-சுபந்தன் - காகாகரன் இவர்களைப் போல நிலைமையும் அறிவிக்கப்பட்டதாம். அபராதம் செய்தவர்களும் உவந்து போனார்கள்-அவனது ஸ்வரூபம் தெரிந்தே போனார்கள். மாற்றார் பணியுமாப் போலெ, யாமும் வந்தோம், அடிபணிவதற்கே வந்தோம். விபீஷணனைப்போல உன் இடம் தேடி வந்தோம், ஜய விஜயீ பவ என்று சொல்வதற்கு வந்தோம், புகுந்து - புகழ்ந்து - என்பது - ஏன் தெரியுமா? பெரியாய் - உலகினில் தோற்றமாய் நின்ற சுடரே - அகர்மவச்யனாக அவதரிப்பவனே-ஆண்டாளுக்கும் எங்களுக்கும் காட்சி கொடுக்க அவதரிப்பவனே ஆற்றாது வந்து - கதியில்லாமல் விழுந்த - கார்ப்பண்யம் நிறைந்த நாங்கள் - உன் அடிபணியுமாப்போல் - போற்றிப் புகழ்ந்து பாடவந்தோம் என்றனர். ஊற்றமாய் - ஊற்றின் கண்ணாய் வந்து - நேஹாநானுஸ்தி - அனுப்ரவேச்ய - அவனின்றி ஒரு வஸ்துவுமில்லை யென்றபடி.

பாலுக்குஏற்ற நீரே! எப்படி பொங்குகிறது உமது ஞானம்—
“என-ராமானுஜரின் பதில்” “ஆளவந்தாரின் அருள்” தான் என்றார். இங்கு ஒரு ஐதிகம் ஒதப் பெறும். ராமானுஜர் திருமாலை ஆண்டாளிடம் திருவாய்மொழி பயின்றபோது-ராமானுஜர் குருவை மறுத்து - “இப்படிச் சொல்லார் ஆளவந்தார் - அப்படி சொல்லமாட்டார்”-என்று சொல்ல-ஆண்டானும் “நீர் ஆள

வந்தாரைக் கண்டதில்லை. எப்படித் துணிந்து பேசுகிறீர் என ராமானுஜரின் பதில்-'' அடியேன் ஆளவந்தாருக்கு ஏகலைவன் அன்றோ! ஆளவந்தாரின் அருள்தான் இது என்றார்.

அழகியசிங்கர்:—

நப்பின்னையை மஹாலக்ஷ்மியாகப் பாவித்து-புருஷகாரம் செய்யச் சொல்கிறார்கள், கிருஷ்ணனை - துயில் எழாய் - வேஷம் பூண்ட இடையன் நீ-நாங்களும் இடைச்சிகள். பாணாகரனை நிக்ரஹம் செய்தது இங்கு நினைக்கவும்.

ஸ்ரீ மதாண்டவன்:—

நப்பின்னை சொல்கிறாள் - “நானும் உங்களுடன் சேர்ந்த ஒருத்தியன்றே?” என்று சொல்லி அவர்களைத் தேற்ற, “சரி, நாம் எல்லோரும் சேர்ந்து கிருஷ்ணனைப் புகழ்ந்து பாடுவோம். சிஷ்யர்கள் ஆசார்யகிருபையால் மேன்மையடைகிறார்கள். அப்பேற்பட்ட ஆசார்யருக்கு மேலானவன் நந்தகோபன். அவனுக்குப் பகவத் அனுபவமே கண்ணன்

ஊற்றமுடையாய் - வேதத்தில் பிரதிபாதிதப் படும்படி - திண்மையுடையவன். பெரியாய் - தோற்றமாய் - நாமரூப ரஹிதமான பிரம்மம் யாவருக்கும் புலனாகும்படி அவதரித்திட்டல் அனுபவ யோக்யதையை அவனாகவே ஆஸ்திதர்களுக்கு அளித்தல்.

கீடபிரமர நியாயத்தாலே-உன்னைப் பகைப்பவர்கள் (கம்சன் மாதிரி) துர்க்கதி அடைகிறார்கள். இதனால் ஆசார்ய சிஷ்ய லக்ஷணமும், பகவத் பாகவதலக்ஷணமும் சொல்லப்பட்டது. ஊற்றமுடையாய் - ஸ்திதிபிரகளுன்; நம்மாழ்வார் “உளனெனிலுளன்,” செரியாய் - நபும்ஸலிங்கம் ஸ்வரூபத்தாலும் குணங்களாலும் பெரியவன்.

தோற்றமாய் - பாண்டவர்கள் தூதனாய் - அர்ஜுனனுக்கு சாரதியாய். ஆற்றப்படைத்தான் - ராமானுஜரைச் சொல்லும். அவருக்கு ஐந்து ஆசாரியர்கள் - பெரிய நம்பி, திருமலை ஆண்டான், திருக்கோட்டியூர் நம்பி, பெரிய திருமலைநம்பி, திருவரங்கம் பெருமாள் அரையர், ஸ்ரீ மதாண்டவன் ஆளவந்தாரையும் (மாலா காரணையும்) சொல்லும்.

அங்கண்மாஞாலத்தரசர் அபிமான

பங்கமாய்வந்து நிற்பள்ளிக்கட்டிற்கீழே
 சங்கமிருப்பார்போல் வந்துதலைப்பெய்தோம்
 கிங்கிணிவாய்ச்செய்த தாமரைப்பூப்போலே
 செங்கண்சிறுச்சிறிதே எம்மேல்விழியாவோ ?
 திங்களுமாதித்தியனும் எழுந்தாற்போல்
 அங்கணிரண்டுங்கொண்டு எங்கள்மேல்நோக்குதியேல்
 எங்கள்மேல்சாபம் இழிந்தேலோரெம்பாவாய், (22)

கிருஷ்ணன் மீண்டும் படுத்திருக்க - ஆய்ச்சிறுமிகள் உள்ளே நுழைந்து கிருஷ்ணன் சயனித்திருக்கும் கட்டில் கீழ் - (அடியிலே) சங்கம் (கூட்டமாக) வந்து உன்னை வந்து தலைப்பெய்தோம் (நெருங்கி வந்து உன் கடாக்ஷம் பெற வந்திட்டோம்), பிராதி கூல வர்ஜனம் இத்தால் சொல்லப்பட்டதாகும், எதுபோல வென்றால் அம்கண் (அழகிய இடங்களையுடைய) மாஞாலத்து (பெரிய பூமியிலிருக்கும்) அரசர்போல வந்து காத்துக் கிடக்கிறது போல - உன் முக உல்லாஸத்திற்குக் காத்துக் கிடக்கிறோம். ஹீஷன் நான் ஐரசுந்தன் நருகன், இத்தகைய அபிமானமுள்ள அரசர்களின் விருத்தாந்தங்களை ஸ்மரிப்பது. கிங்கிணி வாய் செய்த (சலங்கையின் வாயைப்போல செய்தன வான செம்கண் தாமரைப் பூ போல சிறு சிறிதே (சிறுசுச் சிறுசு) எம்மேல் விழியாவொ - கிருபாகடாக்ஷம் விழுவதற்காக - அதெப்படியிருக்கு மென்றால் - திங்களும் ஆதித்யனும் (சேர்ந்து) எழுந்தாற்போல் (உதயம் செய்தால் எப்படியோ - அதுபோல) அம்கண் இரண்டும் கொண்டு - (உனது இரு பங்கயக் கண்களால்) எங்கள்மேல் நோக்குதியேல் எங்கள்மேல் சாபம் (பாபம் எல்லாம்) இழிந்து (ஒழிந்துவிடும்) ஏல் ஓர் எம்பாவாய், ஆண்டாளின் திருவாக்கினால் இன்னும் சில பாகாங்களைக் கேட்க பகவத் திருவுள்ளம். அதனால் அவர்கள் பேசாமலிருக்க;

இந்தப் பாட்டில் தங்களது அனன்யார்ஹ சேஷத்வத்தை விண்ணப்பம் செய்கிறார்கள். சிற்றரசர்கள் கண்ணனுடைய கட்டிலின் கீழ் வந்து நின்று கப்பத்துடன் காத்துக் கிடப்பார்கள். அஹங்காரம் பிடித்த மன்னர்கள் - பெரிய பூ நிலத்தை ஆள் பவர்கள் என்கிற பெருமை அவர்களுக்கு உண்டு. அத்தகைய அரசர்களுக்கும் எம்பெருமானுக்கும் வெகுதூரம் - காரணம் அகங்காரம் மேலிட்டவர்களாதலால். ஆனால் இந்த ஆய்ச்சிறுமிகளுக்கு

ஒரு காலத்தில் அஹங்காரமிருந்தது. இப்பொழுது இல்லை-அதனால் மாற்றார் வலி தொலைந்து-உன் திருவடி பணிதலே பெரும் பாக்யமென வந்திருக்கிறோம். அரசர்கள் கப்பம் கொண்டு வருவார்கள். நீங்கள் எதைக் கொண்டு வந்தீர்கள்? - எஸ்கிற கேள்விக்கு - நாங்கள் ஒன்றும் கொண்டு வரவில்லை பிராதி கூலவர்ஜனம் கண்ணாணிமிருந்து கடாஷத்தைப் பெறுவதற்கே வந்தோம் - காரணம் அவனது திவ்ய கடாஷம் - புன்முறுவல் - திங்களும் ஆதித்யனும் சேர்ந்து எழுந்தாற்போல - உதயம் செய்தது போல - எங்கள் பாபங்கள் தொலைந்து நாங்கள் அவனையே நோன்பின் பலனாகப் பெறுவோம். இவர்களுக்குப் பக்திதான் பலம். ஸ்வதந்திர ஆத்மபிரமும் அந்நய சேஷத்வ பிரமும் நீங்கின. கிருஷ்ணன் ஒருவனையே விரும்பினார்கள். அவனது விபூதிகளை அன்று! அதனால் அபிமான பங்கமாய் (அழிந்து போய்) - அபிமானத்தை அடையவீக்கும் பலன்களை விரும்பாமல் ஸ்வயம் பிரயோசனமாக வந்தோம், ஆகவே எங்களிடம் கண்ணோட்டம் வேண்டும். கதிர் மதியம் போல் முகத்தான் - என்று முன் சொன்னதுபடி - சந்திர சூர்யௌ சநேத்ர-ஆஸ்ரிதர் கருக்கு நன்மை செய்யும் சந்திரன் - ஆஸ்ரிதர்களின் விரோதிகளைத் தபிக்கும் சூர்யன் - இரண்டும் சேர்ந்த ஒரு தேஜோராசி - இவனுடைய ஒளியினால் தான் சூரியன் சந்திரன் தாரகைகள் மின்னுமிறார்கள். **सर्वं मां न भक्षयिष्यति** சூரியன் **अक्षयिष्यति** **अक्षयिष्यति**—அவனுடைய கண்களிலிருந்து சூர்யன் பிறந்தான். சந்திர மாமனலோ ஜாத:-அவனுடைய மனத்திலிருந்து சந்திரன் உண்டானான். சாபம் மிழிந்து - சாபம் உடனேயே பலிக்கும். சாபத்தை தூர்வாஸசாபம் பிரும்மசாபம் - தக்ஷசாபம் - கௌதம சாபம் - பிரபலம். அனுபவித்தேயாகவேண்டும். எம் கண் மேல் உமது கண் விழ வேண்டும், செங்கண் சிறிது சிறிதாக விழிக்கமாட்டாவோ? அம் கண் இரண்டும் கொண்டு உட் கண்கள் கொண்டும், மன உல்லாஸத்துடன் விழ வேண்டும். அத்துடன் கிங்கிணி வாய்ச் செய்த - உன்னுடைய அழகிய வதனத்திலிருந்து ஆறுதல் தரும் சொற்களையும் நாங்கள் பெற வேண்டும். கிண்கிணி-பாதி வாய் மூடியும் பாதி வாய் திறந்துமிருக்கிற ஒரு ஆபரணம் - பகவானுடைய மந்தஸ்மிதம் போல விருக்கும். அது போலவாம் கண்களும் அலரவும் மாட்டாதே மொட்டிக்கவும் மாட்டாதே திருக் கண்களிருந்த படிக்குத் திருஷ்டாந்தம் சொல்லுகிறார்; கேள். சிறிச் சிறிதாகப் பாபத்தால் நிக்ரஹம் - சரணாகதி செய்ததால் விகளிதமான அனுக்ரஹம்.

சாபம் - விஸ்லேஷ விசனம் - துர்வாச சாபம் மஹா லக்ஷ்மி யின் நோக்கால் போயிற்று. கௌதம சாபம் பகவானுடைய காலின் ஸ்பர்சத்தால் விலகியது. அது போல நப்பின்னை பெருமானுடைய கடாக்ஷத்தினால் எங்கள் சாபம் விலகட்டும் என்றனர். எப்போது எம்மை நீராட்ட வேண்டும் என்று பிரார்த்தித்தனர் சிவ சாபம் பகவானுடைய நீர் கபாலத்தில் ஏற்றினதால் விலகியது.

அழகியசிங்கர்:—

பகவத் கைங்கர்யமாகிற பலனை யாசிக்கிறார்கள். திங்களும் ஆதித்யனும்-இருவரும் ஆதிவாஹிகள்-அர்ச்சராத்ரி கமனத்தில் இருப்பவர்கள். பகவானுக்கும் பிராட்டிக்கும் சீற்றமும் அருளும் உண்டு-சீற்றம்-எங்கள் சத்ருக்களிடமும்-அருள் எங்களிடமும் இருக்கட்டும் எனப் பிரார்த்திக்கிறார்கள்.

ஸ்ரீமதாண்டவன்

இப் பாட்டினால், அகங்காரம், மமகாரம் அழிந்து, பங்கமாய், பகவானைச் சரணமடைதல், ஆத்ம ஸமர்ப்பணம். அதாவது உம் கடன் அடியேனைத் தாங்குதல்; எமது கடன் உமக்கு பணி செய்து கிடப்பதே அனன்யார்ஹ சேஷத்வத்தைச் சொல்லும். அகப் பற்று புறப் பற்று நீங்கி, நான் சுதந்திர மல்லன் என்கிற அறிவோடு, மஹா விசுவாசம் கொண்டு, அவனையே சிக்கெனப் பிடித்தல். அதனால் அவன் கருணையுள்ளவனாகி, பாப நிவிருத்தி செய்கிறான்.

போய பிழைகள் தூசாகும். அவனுடைய கடாக்ஷம் ஞான ஸ்வரூபமாகவும், அக்ஞான நிவர்த்திகரமாகவிருக்கும் சந்திரனைப் போலக் குளிர்ச்சி, அக்ஞான இருளைப் போக்கும் சூரியனைப் போன்றுமிருக்கும். விரோதிகளாகிற அகங்கார மமகாரங்களைப் போக்கி, சரணமாகிற உபாயத்தைச் சொல்லி, பாப நிவர்த்தி யாகிற பயன்; மேலும் ஈகவர ஸ்வரூபமும், ஆத்ம ஸ்வரூபத்தை யும் சொல்லி-இவற்றால் அர்த்த பஞ்சகம் சொல்லிற்றும்.

சசி சூர்ய நேத்ரன்-ஒரு கண்ணால் அருளும் ஒரு கண்ணால் ஞானமும் நல்குவன்.

செங்கண் சிறுச்சிறிதே-பாதி மலர்ந்த தாமரையைப் போல
சம்சாரிகளின் குற்றத்தை உணர்ந்த போது கண் மூடியும்; கூக்
குரலைக் கேட்டபோது கண் திறந்தும் பார்த்தல் அரைவிழிப்பா
யிற்று (ஆராயிரப்படி) கடைக்கண் நோக்கு என்பதாம்.

பெருமாள் பரீட்சை செய்து அருளுவார். தேசிகரின்
வைராக்ய பஞ்சகத்தையும், ரஹஸ்ய திரய ஸாரத்தில் முமுக்ஷுத்வ
அதிகாரம் நினைப்பது. மா ஞாலத்தரசர்-நளன், நிருகன் நகுஷன்
ஜராசந்தன்; இவர்கள் அபிமானமுள்ளவர்கள் இதனால் சரண
மடைந்தால் நலம். வந்து தலைப்பெய்தோம்-வந்து சேரவேண்டிய
இடத்தில் நாங்கள் வந்திருக்கிறோம்.

— x —

மாரிமலைமுழஞ்சில் மன்னிக்கிடந்துறங்கும்
சீரியசிங்கம அறிவுற்றுத்தீவிழித்து
வேரிமயிர் பொங்க எப்பாடும்பேர்ந்துதறி
மூரிநிமிர்ந்து முழங்கிப் புறப்பட்டு
போதருமாபோலே நீபூவைப்பூவண்ணை! உன்
கோயில்நின்று இங்ஙனேபோந்தருளி கோப்புடைய
சீரியசிங்காசனத்திருந்து யாம்வந்த
காரியமாராய்ந்தரு ளேலோரெம்பாவாய்.

(23)

மாரிக் காலம் போக ரஸமனுபவிக்கும் காலம். சுக்ரீவன்
தன்னால் இழக்கப்பட்ட மனைவியைத் திரும்ப அடைந்த சுகத்தை
அனுபவிக்கட்டும் என்று ராமன் தன் வருத்தத்தை மறந்து நாலு
மாதங்கள் ப்ரஸ்ரவண கிரியில் ஆறியிருந்தார். அதுபோல
ராஜாக்களும் படைவீடு புறப்படாதாற்போலே சிம்ஹமும் வர்ஷ
காலம் மலை முழைஞ்சு விட்டுப் புறப்படாது. விஸ்வலேஷித்தார்
கூடும் காலம் அன்றோ? அதுபோல நாங்களும் உன் வாசற்கண்
வந்து காத்திருக்கிறோம் - மன்னிக்கிடந்து உறங்குகிறாயே -
நப்பின்னையுடன் - நீ, இது நியாயமா? என்று கேட்டனர்கள்,
நப்பின்னைப் பிராட்டியின் பருத்த கொங்கைகளையும் நிதம்
பத்தையும் பூர்ணமாக அனுபவிக்க - ஓராபரண முயில்லாதபடி -
ஏகவஸ்து என்னலாம்படி பொருந்திக் கிடக்கிற எம்பெருமான்.
உறங்குவது யாருக்குத்தகும்? ஜிஞ்ஞாஸுக்குத் தகாது - அது
போல ஆர்த்த ஸம்ரக்ஷனாகிற உனக்கும் தகாது. மலை

முழைஞ்சில் கிடக்கிற சிம்மத்தைப்போல - சிம்மம் மலைக் குகைக்கு ஆபரணமாப்போல - இவனும் நப்பின்னையினுடைய துங்கஸ்தனகிரி தடியிலே ஸ்தாநாபரணம் போலே தங்குகின்றானிறே! மன்னிக்கிடந்து உறங்கும் சிங்கம் எழுப்பப்பட்டால் சீறியதுபோல அறிவுற்று தீவிழித்துப் பார்க்கும், கஜத்தைப் பார்த்தால் அவ்விதம் சீறும், ஆனால் சிங்கம் தன் குட்டிகளுக்குப் பால் கொடுக்குமே, அதுபோல எங்களிடமும் தயை நீ செய்ய வேண்டும், சிங்கம் வேரி மயிர் பொங்க எப்பாடும் பேர்ந்து உதறி மூரி நிமிர்ந்து முழங்கி - உடனே எழுந்திருந்தால் நான்கு புறங்களிலும் பார்த்தும்போது - தனது பிடறியை ஒரு தடவை உலுக்குனால் - பிரதம கடாக்ஷம் தன் குட்டிகளின்மேல் விழும். பிறகு அதன் எதிரிகளின் மீது விழ, அக்கடாக்ஷம் நேர்ந்தால் - கோபித்து விழித்தால் எரிவட்டக் கண்களாலே சிவக்கப் பார்த்தால் ஏனைய மிருகங்கள் நடுங்கும். அதுபோல பகவான் கோபித்து சிவந்த கண்களால் பார்க்க நேரிட்டால் - ஸம் வர்த்தக அக்னி எரியுமாப்போலே விருக்கும். அப்போது ரிஷிகள் சாந்த பாடத்தைப்பாடி - பகவானுக்கு - ரஜஸ் தமஸ்ஸாதி குணங்கள் மேவாமலிருக்க - அவனது அருளை வேண்டுவார்கள். பகவான் குண தீதனாலும் - தன் பேடைகளுக்கு ஆஸ்ரத ரக்ஷணம் செய்ய எண்ணம் கொண்டாரேல் - ஏதேனுமொரு செய்கை அறிவுற்று என்றதோடு பிறரையும் நைவிக்கலாம். ஸர்வ கந்தனுக்கு இது ஏற்படுமா? பிராகிருத ஸிம்மத்தைப் போல-உளை மயிகள் சிலும்ப-வேரி மயிர்-சிம்ம ஜாதிக்குயேற்ப வீர கந்தம் - இவனுக்கு தன்னுழாய் கந்தம் - எப்பாடும் பேர்ந்து ஸர்வ திக்குகளிலும் பரவும், முழங்கிப் புறப்படும் சிம்மத்தைப் போலே-நீ அவ்விதம் எங்களிடம் வர வேண்டாம், பூவை பூ வண்ணா! ராகவ சிம்மமில்லையா-நரசிம்மம் இல்லையா, இவர்க ளுடைய மென்மை தங்கள் பக்தர்கள் விஷயத்தில் பிரசித்தமிறே-பிரஹ்லாதனைத் தன் மெல்லிய கரங்களால் தடவி உச்சி மோந்தான். சிம்ம நடை மாத்திரமா-ரிஷப கதி-மத்த கஜகதி-புலியினுடைய சிவிட்டும்-சிம்மத்தின் பராபி பவன ஸாமர்த்தியமும் தோற்றியிருக்கை. நமக்கு இவைபெல்லாம் நம் பெருமாள் நடையழகிலே காணலாம், இவைகள் எல்லாம் பக்தர்களிடமும் காணலாம். உன் வடிவுக்கு பூவைப் பூவை ஓராகாரத்துக்கு திருஷ்டாந்தம் என்கிறுப் போல - காயம்பூ போன்ற நிறத்தையுடைய வண்ண கண்ணனில் வடிவுக்கு ஸ்மாரகமாயிறே யிருப்பது-இந்த அழகு பிரதி கூலர்களுக்கு - பயத்தையும் அனுகூலர்களுக்கு விஸ்வ லேஷ காலத்தில் நஞ்சாக விருக்கும். சரி - நீங்கள் அனுகூலர்கள் தானே - உள் நுழையலாம் என்று சொல்லப்போமாகில்-உன் கோயில் நின்று இங்கனே - ஆஸ்தானத்திலே-போந்தருளி - எழுந்

தருளி - கோப்பு உடைய - அழகியதாக அமைக்கப் பெற்றதும் சீரிய-மேலான, சிம்மாஸனத்து (மீது) (வீற்றி) ருந்து-யாம் வந்த காரியம் ஆராய்ந்து அருள் - அருள வேண்டும்-என்று விண்ணப்பம் செய்கிறார்கள். அதாவது இது படுக்கை வார்த்தையாக ஆகாமல்-மணி மண்டபத்தின் வார்த்தையாக அமைய வேண்டும். உன் கோயில் என்று தனியாக உண்டு. அது சிங்காஸனம்-ராஜ தர்பார்.

திருவரங்கம் நம்மூர், எம்பெருமான் கோயில் என்று சொல்லுமவர்களுக்கு எழிலாலி என்னக் கடவதிதே-எங்கள் முன்னே நீ நடக்க-நாங்கள் பின் தொடர-நடையழகைக் கண்டும் உனது பின் வடிவழகைப் பருகி-சிறு குஞ்சி-திண் தோள்கள் - புருஷர் ஷப;-ராம சார்த்துரலம்-மத்த மாதங்க காமினீம்-சிம்ஹ விக்ராந்த காமிநம்-இவை யெல்லாம் நாங்கள் அனுபவிக்கவும் ஸ்மாரகமுமாக விருக்க-நீ செய்தருள வேண்டும்.

சிம்மம் மாரிக்காலத்தில் இருப்பது எதற்கு உவமை என்றால் பிரளய காலத்தில் மன்னிக் கிடந்து இருக்கும் சேதன அசேதனர்களுக்கு பகவான் இரக்கத்தால் ईश्वर கர்ண களேபரங்களைக் கொடுத்து-நம்மை யடையட்டும் என்கிற மஹாசங்கல்பம் போல.

சிங்காஸன வார்த்தை என்பது மிக்க கௌரவமானது - ஆழ்ந்து யோசித்து அருளும் வார்த்தை-தேர் தட்டின் வார்த்தை-யுத்த களத்தில் யேற்பட்டது. கடற்கரை வார்த்தை விப்ரலம் பத்தில் யேற்பட்டது. இங்கு பெண்களுக்கு ஒரு வார்த்தை என்று போகாமல் காத்து-பொய் நப்பியான கிருஷ்ணன் சொன்னான் என்றாப் போலில்லாமல், தர்மாஸனத்திலே சொன்ன வார்த்தைகள் போல கவுரமாக விருக்கும். தர்மாதி பீடம், பிரஹ்லாத விஷயத்தில் செந்தாமரைக் கண்ணோடு-தயை மனத்தோடு கிரத்தில் செங்கை வைத்துத் தடவி - குளிர்ந்து நோக்கியது போல - தீ விழித்து நோக்காமல்-குளிர எங்களைக் கடாக்கிக்க வேண்டும்.

நிருஸிம்மனுக்கு கிருபை பிரஸித்தம்-பக்தனுக்காக திரிபுவன முழுவதும் பத்ராம் - நூநம்த்ரை லோக்ய மேததகிலம் நரஸிம்ஹ கர்பமாக ஆனதே! ஒரு சிசுவுக்காக எடுத்த அவதாரம் எங்கு முளாக ஆகிவிட்டான். ஒரு சிசுவுக்குப் பல ரூபங்கள் எடுத்தவன். அதே போல அர்ச்சையிலிருக்கும் திருவேங்கடமுடையான் வான வார்க்கும் பூமியிலோர்க்கும் கலபமாகப் பார்க்கும்படி எப்பொழுதும் நிற்கிறானே. அப்படிப்பட்ட விலக்ஷணமானவன் - எங்க ளிடம் யது (குல) ஸிம்ஹமாய் அருள வேண்டும். இதனால் சீரிய

சிங்காஸனம் வீற்றிருந்த திருக்கோலம்-தொலை வில்லி மங்கலம் சேவை செய்த நம்மாழ்வார்-தடங்கொள் தாமரைக் கண் விழித்து - உன் தாமரை மங்கையும் நீயும் அருள வேண்டும். நப் பின்னை புருஷ காரத்தினாலும் - ஸ்ரீ தேவியின் சேர்க்கையால் அழகு பெற்ற ஐக்கிய மிதுனத்தின் கிருபை எங்களுக்கு கிடைக்க வேண்டும். விஜயலக்ஷ்மியுடன் கூடியவராக சிம்மம் அருளினது போல எங்களுக்கு அனுக்ரஹம் செய்ய வேண்டும். உன் கழுத்தில் பிராட்டியின் திருக்கைகள் அழுந்தின தோற்றமிருப்பது போல, உன் வாக்கு எங்கள் மனத்திலும் அழுந்தி அமர வேண்டும். அதனால் நீ படுக்கையை விட்டு எழுந்து சேக்கிரம் ஆஸ்தான மண்டபம் வந்து - எங்களை அனுக்ரஹித்த-சீரிய சிங்காஸனத்தின் மீது ஏறி-நாங்கள் வந்திருக்கும் காரியத்தை ஆராய்ந்து-அதற்குத் தக்கபடி - உபாயம் ஆராய்ந்தருள வேண்டும்.

பல பெருந்தேவிமார்களுடனே-எல்லோரும் சூழ-சிங்காஸனத்தில் யிருந்தானே நாங்கள் கண்டு சம்சயம்-பயம் நீங்கி-மனம் குளிர வேண்டும்.

அதற்காக-நீ நான்கு வார்த்தைகள் எங்களிடம் பேசவேண்டும். யாம் வந்த காரியம்-பரதாழ்வான் தன்னோடு ஒக்க ஆர்த்தர்கள் அனைவரையும் கூட்டி சித்ரகூடம் சென்று தன் மனக்கோரிக்கைகளை ஸமர்ப்பித்தான். அப்போது தர்மாஸனத்தில் அமர்ந்திருந்த நீயே ஆராய்ந்து - எது சரியோ - அதைச் செய்ய உத்தேசித்து - அவனுக்கு கராவலம்பனம் செய்ய திருவடி நிலைகளைக் கொடுத்தாயே - அதுபோல எங்களுக்கும் நீ உன் திருவடி நிலைகளை ஸர்வ தேச ஸர்வகாலங்களிலும் ஒழிவில் காலமெல்லாம் உடனாய் மன்னிவழுவிலாவடிமை செய்ய விருப்பம் கொண்ட எங்களுக்கு - எழில் கொள் சோதி எந்தைத் தந்தை தந்தைக்கே - பரம சேஷியானவனுக்குப் ப்ராப்ய பிரதானமான திருமந்திரத்திலுள்ளது எல்லாம் சொல்லிற்று. - குத்துவிளக்கைப்போல உனக்கும் பிராட்டிக்கும் அந்தரங்கமான விருத்திகளைச் செய்ய அருள வேண்டும், (அதாவது நாங்கள் வஸ்துக்களாக மாறவும் உங்கள் ப்ரீதிக்காக - தயார் என்பதாகும்) பாரதந்தரியம் அறிவார்க்கு ஸ்வாதந்திரயம் யேது? அடிமை கொள்கிறவனான நீ நித்யன் - அடிமை செய்கிற நாங்களும் நித்யர்கள் - காலமும் நித்யமாய் - தேசமும் நித்யமாய் - ஒரு காலமும் மீள வேண்டாதபடி - அபுந்ரவிருத்தி லக்ஷணமோக்ஷமாய் கூழ்த்ர விஷயானுபவம்போல - துக்கமிஸ்ரமாயிருக்கை அன்றி, நிரவதி சுகதாயக - எங்களுக்கு உனது திருமந்

திரத்தின் (நாராயணசப்த) அர்த்தத்தை - அதாவது பிராப்த (அடைய வேண்டிய) விஷயத்தில் பண்ணும் கைங்கர்யமே ப்ராப்யம் - இனி ஸௌலப்யமும் வடி வழகும் ஸ்வாமித்வமும். எல்லாம் கிடைக்க - அடிமை கொள்ளுகைக்குப் பாங்கான நிலம் (சீரிய சிங்காஸனம்) இது.

வேங்கடத்து எழில் சோதி - கு ன் ற த் து இட்ட விளக்கைப்போல - தந்தை தந்தையாக நீ விளங்க வேண்டும், நீசனென் நிறை வெ ன் று மி லே ன் - அநாதம் குணமே எங்கள் பக்கலிலே உள்ளது, ஆத்ம குணம் ஒன்றுமில்லை. என் தண்மையையும் நிறைவில்லாமையுமிதே - நான். இவ்வார்த்தை சொல்லிற்று என்பாராம். அனந்தாழ்வான் பிள்ளை - திரை நறை யூரையர் நித்ய சூரிகளுக்கும் ஈசன் எங்கள் பக்கத்திலே சிநேகம் வைத்து - சங்கத்தைப் (கூட்டுறவை) பண்ணினான். அவர்கள் ஸத்தை உண்டாகைக்காக - அவர் களோடு கலந்தான், தன் ஸத்தைப் பெறுகைக்காக எங்க ளோடேவந்து கலந்தான் - நெஞ்சும் உடம்பும் வார்த்தையும் தந்தது எங்களுக்கு - அதனால் நாங்கள் எப்போதும் கிருஷ்ண விஷயமாக ஆனோம் என்று சொல்லுமாப்போல் - நீ நாலு வார்த்தை அருள வேண்டும். அதாவது ஸ்வஸ்வபாவ பிரகாசத்தை அருள வேண்டும் என வேண்டினார்கள் இது தான் எங்கள் காரியம்.

ஆராய்ந்தருள் என்பதற்கு எதிர் சூழல் புக்கு புருஷகாரமாகப் பற்றி - நாம் படுவதெல்லாம் - நீங்கள் படுவதே - நீங்கள் என் செய்தீர்கள்? என் பட்டி கேள் - என்று ஆராயவேணும், அதாவது பெண்கள் நீங்கள் ஒருவர் ஒருவரை எழுப்பி - எல்லோரும் திரண்டு நம் வாசற்கண் காக்குமவனையும் எழுப்பி - ஐயரை (நந்தகோபனை) எழுப்பி - ஆய்ச்சியை (யசோதையை) எழுப்பி - அண்ணரை (பலதேவனை) எழுப்பி பின்பு என் பிராட்டியையும் (நப்பின்னையையும்) எழுப்பி - மீளவும் நம்மை எழுப்பி - இத்தனை கஷ்டங்கள் வ்யஸனங்கள் பட்டிருக்கின்றீரே - என்று நீ உவந்து கிருபை பண்ணவேண்டும் - என்பதாம். (இவர் களுடைய விண்ணப்பம் சிற்றஞ் சிறுகாலே - உன் தன்னோடு ரோமே யாவோமுனக்கே நாமாட் செய்வோம் - மற்றை நங்கா மங்கள் மாற்று என்பதாம்.)

அழகியசிங்கர்: — ரக்ஷகத்வம் உன் தொழில். உனது சிம்ம நடை பிரசித்தம். ஆயர்குலச் சிங்கமே, யோக நித்ரையை விட்டு எழுந்திருந்து, கர்ஜித்து, பிறகு ஸ்ருஷ்டியைச் செய்தான். அறிவுற்று-பிரளய காலத்திலே எல்லா சேதன அசேதன வஸ்துக்களை தன்னிடம் தங்கிய நிருஸிம்ஹன். அறிவுற்று-ஸ்ருஷ்டியை சங்கல்பித்து, பஹுஸ்யாம் பிரஜாயாயேத் என்றும்; ஏததேவ உத்தாரணம் கலேள-என்கிற தாபனீய உபநிஷத்தின் அர்த்தத்தை இங்கு சொல்வது எல்லோருக்கும் அபயம் கொடுத்து-யாவரையும் வாழவைக்க வேண்டும். நீ நடந்து, சீரிய சிங்காஸனத்தில் அமர்ந்து-எங்கள் காரியத்தை ஆராய்ந்து அனுக்ரஹிக்க வேண்டும் என்பதே எங்கள் கோரிக்கை.

ஸ்ரீ மதாண்டவன்: —

சிங்காஸனத்தில் அமர்ந்து, எங்கள் குறையைக் கேட்டு நீக்குவாய். இறைவனுக்கும் சிங்கத்திற்கும் சிலேடை. இவன் தேவதேவன்-அது விலங்குக்கு அரசன். பிரளயத்தில் அபின்ன சக்தியோடு உறங்குபவன். பசியினால் கத்தும் குழந்தை சத்தம் கேட்டு, யாரால் என்ன தீங்கோ நம் குழந்தைகளுக்கு ஏற்பட்டதோ வென்று சேறுகிறவன் தீ விழிக்கிறான். பிரளயத்தில், பிண்டாகாரத்துடனிடங்கும் சேதன அசேதனர்களை-நாமரூப முடைய மஹத் முதலிய பிரகிருதியினின்றும் வேறுபட்டு வருவது-

ஸமஷ்டி தத்வங்கள் சீரிய சிங்காஸனத்திலிருந்து-போதருமாப் போலே-வந்தவர்கள் எங்கள். விஷயத்தை ஆஸ்தான மண்டபத்தில் அமர்ந்து கொண்டு கேட்டு அனுக்ரஹிக்க வேண்டும். ரகசியமாக விசாரிக்கக் கூடியதல்ல; இதனால் ஆர்த்த ஸம்ரக்ஷணத்தின் மகிமை பேசப்பட்டது.

ஸ்ரீ பாஷ்யத்திலே-ஏக: அத்விதீய:—பிரளயத்திலே யிருக்கும் ஸ்திதி-நாமரூப வியாகரணம் இல்லாதபடி சூக்ஷ்ம சித் அசித்துடன் கூடிய பிரும்மம். ஸ்ருஷ்டிக்குப் பின்பு-ஸ்தூல சேதன சேதன விசிஷ்ட பிரும்மம்.

கோயில்களில்-பெருமாள் வெளிப்புறப் படும்போதும்-சிம்ம கதி-ரிஷப, யானை கதி-வீர சார்த்தாலகதி வேல் போற்றி-புல்லாங்குழல் ஒசை. இவைகளையும் சேர்க்கவும்.

அன்றிவ்வுலகமளந்தாய் அடிபோற்றி.

சென்றங்குத்தென்னிலங்கைசெற்றாய் ! திறல்போற்றி

பொன்றச்சகடமுதைத்தாய். புகழ்போற்றி,

கன்றுகுணிலாவெறிந்தாய், கழல்போற்றி

குன்றுகுடையாவெடுத்தாய், குணம்போற்றி

வென்றுபகைகெடுக்கும் நின்கையில்வேல்போற்றி,

என்றென்றுன்சேவகமே ஏத்திப்பறைகொள்வான்,

இன்றுயாம்வந்தோம் இரங்கேலோரெம்பாவாய், (24)

இது ஆண்டாளின் மங்களாசாஸனம்என்பர் - பார்த்தவர்கள் கண்ணனின் திருக்கழல்ஈழைப் புகழ்கிறார்கள் - நடந்துபோய் சிம்மாஸனத்தில் அமர்ந்ததைக் கண்டவர்கள் - எதுபோல சிசு தாயின் ஸ்தனயத்தைக் கவ்வுவதுபோல - இவர்களுக்குப் பிராப்யமும் பிராபகமும் அத்திருவடிகளே - அன்றுயாவருக்கும் - குணமுள்ளவர்க்கும் குணமில்லாதவர்க்கும் சமமாகத் தன் திருவடியை அவர்கள் மீது வைத்தது திருவிக்ரமாவதாரத்தில்; இன்று இவர்களுக்கு அதே திருவடிகளைப் பிராப்யமாம். இரண்டு காலமும் சமமாக ஒரே காலமாகத் தோற்றுகையாலே - அன்று இன்று என்கிறார்கள், ஆர நோன்பு நோற்கத்தானே - திருவடிகளைப் பிரார்த்தித்தது. கண்ணன் வரவேண்டுமே. ராமாவதாரத்தில் தென்னிலங்கை சென்று - திக்பாலர்களின் மனைவிகளும் சொந்த மனைவியுமான கற்புக்கரசி சீதையையும்-மீட்க அங்கு சென்று (ஸேதுவை பாலமாக அமைத்து) செற்றாய் - லங்கையை அழித்தவனே - திறல் போற்றி - உன் வலிமையைப் புகழ்கிறோம் என்றார்கள். முதலடியில் திருவடி-ஆண்டாளின் திருப்பல்லாண்டு பாடப்படுகிறது. இரண்டாம் அடியால் திருக்கைகள் :— இரண்டுக்கும் வாழி - போற்றி என்றனர். மீண்டும் கண்ணனைப் புகழ்வந்தவர்கள் ராமனைச் சொல்வதா-என்று தயங்கி கண்ணன் சகடாசுரனை உதைத்த திறலைப் போற்றுகிறார்கள். கன்று குணிலா-ஒரு இளங்கன்று மாதிரி வேடமணிந்து வந்திருந்த அரக்கனை ஒரு கைத்தடியைப் பிடித்து விட்டு எறிவது போல - அந்தக் கன்றைக் காலில் பிடித்து சுழற்றி ஒரு விளாங்கனி போன்றிருக்கும் இன்னொரு அரக்கனை அவன் மீது எறிந்து அழித்தவனே. அதே போல சிவ தனுஸ்ஸை ஒடித்த இரு கைகள், ராமாவதாரத்தில் கிருஷ்ணாவதாரத்தில் ஒரே கையின் விரல் நுணியில் கோவர்த்தன கிரியைக் குடையாக - எடுத்தாய். கழல் போற்றி-இங்கு குணம் போற்றி-ஸௌசீல்ய

குணம் போற்றி. கழலுக்கு-செவ்வடி செவ்விதிருக்காப்பு-என்று அடி போற்றினார்கள். காரணம் பிறும்ம ருத்ராதிகள் தேவத்வம் கலவாதபடி நாராயணன் - என்றாலும் - மனிதனாக நடந்து கொண்டு யாவரையும் பிரமிக்க வைக்க காடும் மலையும் கரிய திருமேனி வாட நடந்தான். அத்கைய அமானுஷ்யச் செயலை சிறு பிள்ளையாகச் செய்து முடித்தான். இதனால் தனதுபரதத்வ நிர்ணயம் செய்தான். கோபிகைகளையும் பசுக்களையும் ரக்ஷித்து ஸௌலப்யத்தின் எல்லையைக் காண்பித்தான். பால்யத்தில் விசுவாமித்திராதிகளுடன் சென்று தாடகை சுபாகுவைக் கொன்றதில் - பரதத்வம் நிர்ணயம், பரசுராமனிடம் வாழில் ஜயித்து வைணவ வில்லைக் கொண்டதும், பரதத்வம் தான் என்றாலும் சகடாசுரனை உதைத்து வதைத்தற்கு ஈடாகுமா? பெருமாள் கைகளுக்கு சிவ தனுஸ் தழும்பை உண்டாக்கியது போல-காலுக்கு சகடம் உதைத்தது சாடுதைத்ததழும்பு - சரி இவன் தான் ஆண்பிள்ளை - என்னை நிறை கொண்டார் என்று மடல் எடுக்கும் வண்ணம் - அடக்கம் கெட்டு மடல் எடுக்கத் தேடுவார்.

பெண்கள் தங்கள் நிலையை மறந்து பிதற்றும்படி - கைகளும் கால்களும் செய்வதே. தோள் கண்டார் தோளே கண்டார் - தாள் கண்டார் தாளே - (அது போல) தடக்கை கண்டாரும் அஃதே கண்டார்கள். பகவானுடைய அப்புதச் செயல்களில் மூழ்கி லயித்து விட்டனர்-ராம அழகு அபாரம்; அது போல கண்ணனின் செளந்தர்யமும் பெயர் போனதே. இந்திரனுடைய சத்ரு என்கிற பெயரையும் - இந்திரனால் சம்மானிக்கப்பட்டு - கோவிந்தா-என்கிற திருநாமத்தையும் கோவர்த்தன கிரியைத் தூக்கி - கிரிதரன் என்றும் பெயரை அடைந்தான்.

இங்கு நிலைக்கத் தக்கது. இங்கு நம்மாழ்வாரின் குன்ற மெடுத்த பிரானடியாரோடும் ஒன்றி நின்ற சடகோபன் உரை செயல் (7-4-11) - ஆழ்வாரும் குன்றினடியில் எல்லோரோடும் நின்றதாக-தாமும் கோவர்த்தனகிரியில் கீழே நின்று - ரக்ஷணத்தை பகவானிடம் ஒப்பிவித்தார். ஒரு காளாங்கன்றுச் செடியைத் தூக்குவது போலவும்-வராஹஅவதாரத்தில் பூமியைத் தன் திருமுகக் கொம்பின் வாயில் அடக்கித் தூக்கியது போலவும் பிரபு விரல் நுனியினால் கோவர்த்தன கிரியைத் தூக்கினான். ஸர்வயக்ரு போக்தாவாக தன்னை ஆக்கிக் கொண்டான். இந்திரன் ஆத்மாபஹாரியான-ததீய (அடிமை) புத்தி பண்ணாதே - ஸ்வதந்தர புத்தி பண்ணி - நலியத் தேடமலைபுகை

குடையாக எடுத்து பசுக்களுக்கும் இடையர்களுக்கும் வந்த ஆபத்தை நீக்கினான். மல்லாண்ட திண்தோள் மணிவண்ணு நின் சேவடி திருக்காப்பு - அது போல இங்கும் குணமும் - கைத் திறலும் போற்றி, நந்தகோபன் வேலைக் கொண்டு போவான்; அதனால் கூர்வேல் கொடுந்தொழிலன்-அது கண்ணனுக்கு எப்படி பொருந்தும்-சக்கரப் படையையே-இவன் வேலாக உபயோகித்தான். சார்ங்கம் என்னும் வில்லாண்டான் தன்னை-பல்லாண்டு என்பதைப் போல வேல் போற்றி என்கிறார்கள், வென்று விரோத மனப்பான்மை (பகை கெடுக்கும்) ஒழித்திடும் வேல். வசமாக்கும் குணம்-சினேகத்தை பகைவனிடமும் வைப்பது-அப்படி அழித்திடிலும் மறுபிறவி இல்லாதபடி செய்வதே ராமனின் கிருஷ்ணனின் குணம். இதற்கு மாரீசன் - பூதனை சிறந்த உதாரணங்கள்.

குணம் போற்றி-சௌசீல்யம்-பரத்வம் இரண்டும் சேர்ந்த குணம். மலையே காக்கின்றது பாருங்கள் என்று சொல்ல மலைக்குப் பெருமை உண்டாக்கினான்.

இத்தனையும் செய்தது எதற்காக வென்றால் - உன் சேவகமேயேத்தி-பக்த பராதினாக விரக்குமிவனை சேவகம் செய்து நாங்கள் உஜ்ஜிவிக்கக் கடவோம். உன் என்கிற பதமே உயிரானது. வீரபத்தியாகிற எனக்கு உனக்காக வாழ வேண்டும். ஏனெனின் பறைகொள்வான் - காக்க வல்லவனிடமிருந்தே பறை பெற வேண்டும். அனன்யக்தி-அனன்யார்ஹ சேஷத்வம்-இதற்காக நாங்கள் இன்று யாம் உன்னிடம் வந்தோம்-இரங்கு தயை செய்வாய்-ஏலே ரெம்பாவாய். என்று பிரார்த்தித்தனர். பகவத் கருணைதான் ஆத்மாவுக்கு உஜ்ஜீவனம். இத்தலையில் பரபக்தியும் பெற்றுக் குடலன்று: பகவானுடைய இரக்கமே அவ்வவ ஹிதோபாயம் என்றிருக்கிறார்கள், சுருதியில் यद्वेद्यं वृत्ते तेनलभ्यः யமையேஷ வ்ருணுதே தேனலப்யதே-பிரியதமனிடம் தான் பகவானுக்குக் கிருபை யேற்படும். அது எவ்விதம்காளிய மடுவில் கண்ணன் குதித்த போது இவர்கள் என்ன சொன்னார்கள் என்பது ஞாபகத்திலிருக்க வேண்டும், “இந்த யசோதை புத்ரன் காளியன் மடுவில் மூழ்கி விட்டான். நாமும் இவனோடு இந்த மடுவில் புகுவோம், சூரியன் இல்லாவிடில் தினம் ஏற்படுமா? சந்திரனின்றி இரவு யேது? நாமும் யமுனையில் மூழ்கி விடுவோம்” என்றனர். ராமனையோ கிருஷ்ணனையோ கண்டவர்கள் (அனுபவித்தவர்கள்) வித்யைமய மானவர்கள். கர்மமயமானவர்களல்ல. அந்த வித்யையினால்-தர்மங்களினால் யேற்பட்டஞானத்தால்-எல்லாப் பொருள்களுக்கும் அழிவு

மாறுதல் உண்டு - எல்லாக் கர்மாக்களின் பலன் அப்பம் அஸ்திரம்-என்று அறிந்து இந்த பகவான் ஒருவனே சாஸ்வதம்-ஸநாதனம் - பரமார்த்தம் என்று வித்வான்கள் அறிகிறார்கள். ஆகவே கலியில் ராம கிருஷ்ண நாமமும் தான் சிறந்தது என்று ஆண்டாள் ராமானுஜர் தியாகராஜர் - துளசிதாஸர் - சொல்லியது-கோபிகைகள் காட்டிய வழியே ஆகும். ஆகவே அவர் ஸதா தியானம் செய்ய வேண்டியது என்று இவர்கள் தலைக் கட்டினார்கள், பகவானே ஏக தர்மம் ஏக பராயணம் என்றனர்.

சரீ - பகவான் தான் வந்து கடாக்ஷிக்காமல் - இவர்கள் வர பிராப்தமா? பிரஹ்லாதன் விஷயத்திலோ - துருவன் விஷயத்திலோ - அவன் தானே கண்டுக்கு இரங்கி வந்த பசுவைப் போல வந்தான். அவ்விதமின்றி - நீ வர பிராப்தமாயிருக்க விரஹம் பொறுக்க முடியாமல் நாங்களே ஆற்றாமையிழுக்க வந்தோம். அந்த இரக்கம் பகவானுக்கு எப்போது உதயமாகுமோ-என்று மனம் கலங்கினார்கள் மங்களா சாஸனம் பண்ணுகை யிவர்களுக்கு ஸ்வரூபம்; இத்தலைக்கு இரங்குகை அவனுக்கு ஸ்வரூபம். அதனால் யாம் வந்தோம் என்றனர். காகுத்தன் - கண்ணன் வாரானால் - என்றிருந்த உனக்கு யிருந்த பிரதான மஹிஷிகளில் எங்களுக்குண்டான வாசி (நீயே) பாராய், கொஞ்சம் நீர் வர தாமதித் தால்-இரக்க மெழீர்-என்று உன்னை வாசு பாடுவார்கள் கிடாய்-நாங்கள் அவ்விதம் சொல்லமாட்டோம், கண்ணன் வரும்போது வருவான். இன்று, நாளை வருவான் என்று விஸ்வசித்தே காலம் போக்கிடுவோம். அவன் இரங்கினால் அல்லது கார்யகரமாகாது அதாவது இவர்கள் பண்ணின மங்களா சாஸனம் - ஸாதனம் அன்று 'என்றிருக்க உபாய விரோதியைக் களைந்தார்கள் எனலாம். பரகதஸ்வீகாரமே ஸ்வரூபானுரூபமென்றும் ஸ்வகதஸ்வீகாரம் ஸ்வரூப விருத்தம் என்று யிருக்காமல் - ஆற்றாமையின் மிகுதியால் வல்லமை பெற்று வந்து விட்டோம். நீர் பொருத்தருள வேண்டும் என்கிற கருத்தும் ஏற்படுகிறது ஸ்ரீமத்ஆண்டவன் அருளியபடி இது ராமானுஜரை குறிக்கும். உலக மெல்லாம் சுற்றினார் - அஹங்காரமாகிற - ராவணனை ஒழித்தார். கராமக்ரோத ஆசைகளை ஒழித்தார். ஜன்ம சக்கிரம் - கர்மபாப புண்ய அவித்யா தேக பிராரப்த்-வாஸனை (சுக துக்க வாஸனை) இந்த நான்கும் சகடம் மாதிரி ஜீவாத்மாவை சூழ்ந்திருக்கின்றன பகவானைச் சரணமடைந்தால் அந்த திருவடிகள் காப்பாற்றும். சிங்காஸனத்தை விட்டு இறங்காமல் எங்களை அனுகரஹிக்க வேண்டும் என்பதாய்.

அழகியசிங்கர்:

பெண்களின் பிரார்த்தனையை யேற்றுக்கொண்டு, நடை யழகைக் காட்டி-சிங்காஸனத்தில் சிம்மம் போல அமர, கோபிகை கள் பல்லாண்டு பாடுகிறார்கள். அன்று இவ்வுலகம் அளந்தாய் அடிபோற்றி இத்யாதி. ஜன்ம சக்கரம்-கர்மங்கள் பாப புண்ணி யங்கள் அவித்யா தேகபிராப்தி-வாஸனை-(சுக துக்க வாஸனை) இந்த நான்கும் சகடம் மஃதிரி ஜீவாத்மாவைச் சூழ்ந்திருக்கும். பகவானைச் சரணமடைந்தால் திருவடிகள் காப்பாற்றும்.

குன்று எப்படி தூக்கினாய். விரல் நுனியினால்.

வேல்-சுதர்சனம். கூறான வஸ்து அநேக கூர்கள் கொண்ட சக்கரம். நாங்களாகவே உன்னிடம் அஹங்காராதிகளை ஒழித்து வந்தோம். நீ இரங்க வேண்டும். இரங்கேல்-சிம்மாஸனத்தை விட்டு இறங்காமல் எங்களை ஆதரிப்பாய் என்பதாம்.

ஸ்ரீ மதாண்டவன்:—

இது ஸ்ரீ ஆண்டாளின் மங்களாசாஸனம். இதில் இவள் தன் தகப்பனாராகிய ஸ்ரீ பெரியாழ்வாரையும் மீஞ்சினாள். கண்ணன் சிம்மாஸனத்தில் அமர, அவனுடைய திருப்பாதங்கள் (அவைகளின் நடையழகு,) கோவர்த்தன கிரியைப் பூமியில் ஊன் றிய அவனது திருப்பாதங்கள் இவைகளைப் புகழ்ந்தாள். மலையைத் தாங்கின கரங்களைப் புகழ்ந்தாள். பகவானுக்குச் சத்ருக்கள் ஆறு பேர்கள். க்ரோத ரூபியான அசுரர்; அனுசூல சத்ரு வானவன், லோபத்தினால் மாறினவன் இந்திரன்; அசுரனார மமகார முள்ளவன், மதம் பிடித்தவன் பலி; காமத்திற்கு வசப் பட்டவன் ராவணன்; மோகத்தினால் கவரப்பட்டவன் சகடா சுரன்; கன்று (வத்ஸன்) லோபம் மதம் கொண்டவன்; மாதஸர்யம் கொண்டவன் கபித்தன் (விளாங்கனி) இந்த விரோதிகளை ஞானத் தினால் அழிக்க முடியும். ஆனால் அவ்விதமில்லாமல்-வேலி முள்ளைக் கொண்டு முள்ளை எடுத்தாற் போல - அவர்களை ஸம்ஹரித்தது. பக்தி பரவசத்தைச் சொல்வது திருவிக்ரம அவதாரம். வசிஷ்டர் முதல் சண்டாளர்கள் வரை-அவரது திருவடி பட்டு, அனுக்ரஹிக் கப்பட்டனர். தேசிகனின் தேஹைச் ஸ்துதியை நினைப்பது. திருக்கோவிலூர் பெருமானைப் பற்றியது.

கோவர்த்தன கிரிதரன் 7வது வயதில் செய்த அதிமானுஷ்யச் செயல். இதனால் இந்திரன் அவமானப் பட்டான். அளக்க வந்த திருவடி சிறுத்து, அழகாக, மென்மையாக விருந்தது. எங்களை

ஆளவந்தது. அவனது சௌந்தர்யம் யாவரையும் பிச்சேறச் செய்யும். கூர்வேல் - ஊக்கனை புலியிடமிருந்து காக்க. பகை கெடுக்கும்-நல்லதைச் செய்யும்.

அன்றிவ்வுலகு அளந்தாய். ஆசார்யன் வடக்கு காஷ்மீரிலிருந்து குமரி வரை திக்விஜயம் செய்தாற் போல, யதிராஜ ஸப்தியில் ஸ்ரீ ரம் ஸு:— (எம்பெருமானுரின் திக்விஜயம்)

திருக்கண்ணபுரம் பெருமானைப் பற்றி திருமங்கை ஆழ்வார் பாடியது - திருமாலிருஞ்சோலை நின்ற கோவலர்-கோழியும் கூடலுமாக அழிகியவா (9-2-5) கோவிந்தனை கொடியேரிடை கூடுங்கொலோ-வள்ளலே உன் தமர்க்கு என்றும் நமன்ற கண்ணபுரத்து அம்மானே (8-10 7) கன்றுகொண்டு விளாங்குகியெறிந்து ஆநிரைக் கழ) வென்று (9-10-7)

— x —

ஒருத்திமகனாய்ப்பிறந்து ஓரிரவில்

ஒருத்திமகனாய் ஒளித்துவளரத்

தரிக்கிலானாகித் தான்திங்குநினைந்த

கருத்தைப்பிழைப்பித்துக் கஞ்சன்வயிற்றில்

நெருப்பென்னநின்ற நெடுமாலேஉன்னை

அருத்தித்துவந்தோம் பறைதகுதியாகில்

திருத்தக்கசெல்வமும் சேவகமும்யாம்பாடி

வருத்தமும்தீர்ந்து மகிழ்ந்தேலோரெம்பாவாய்.

(25)

கண்ணனைப் போற்றி வாழ்ந்த ஆயச் சிறுமிகள் கண்ணனைக் கண்டதும்-தங்கள் கருத்தைச் சொல்ல நினைத்தார்கள். வெட்கம் மேலிட-ஸ்ரீவக்ருண பிரபு “தாமே அவர்கள் எண்ணத்தைப் பிரகடனம் செய்ய நினைத்து - பெண்களே-உங்களுடைய சொந்த ஊரிலே நாம் உங்கள் ஸ்வரூபத்துக்கு ஏற்ப வந்து வசித்தோம்-உங்களைப் பேணுதே யிருந்தால்-கலேசம்” எனக்கல்லவா-உங்கள் நெஞ்சில் ஓடுகிறது - வெறும் பறையையோ - இல்லை - வேறு ஏதேனும் உண்டு என்று நினைக்கிறேன். அவர்கள் பதில் “பறையை வியாஜமாக வைத்து-நாங்கள் உன் குண கீர்த்திகளை பஜனம் செய்து உன் திருமுக உல்லாஸத்தைப் பெற வந்தோம். ஏதேனும் நம் சேர்க்கைக்குப் பிரதி பந்தங்கள் உண்டானால் - அவைகளை

நீயே போக்கி அருள வேண்டும். எங்களோடு ஸஜாதியரிலே சிலர் நோன்பு நோற்று பெற்றது எங்கள் நோன்பு பலித்த படியன்றோ” என்று பதில் உரைக்க-கண்ணனும் சிரித்துக் கொண்டு அவர்களை அனுக்ரஹித்தான்; அப்போது சந்தோஷ மலர்ச்சியினால்-அந்த ஆய்ச் சிறுமிகள் தங்கள் பாக்கியத்தைப் புகழ் கிறார்கள்-எப்படி?

தேவகி வயிற்றில் பிறந்து-கம்சனுக்குப் பயம் “என்கிறவியா ஜத்தை ஒட்டி நீ யசோதை மகனாக ஆய்ப்பாடியில் எங்களுக்காகவே வந்து அவதரித்தாயே-ஒருத்தி மகனாய்ப் பிறந்து ஒரு இரவில் ஒருத்தி மகனாக (கஞ்சனுக்காக) ஒளித்து வளர”-அந்த கம்சனும் அதனை அறியாமலிருந்தானே-இல்லை - நாரதரால் தெரியப்பட்டு-அவன் பூதனை-சகடாசுரன், திருணுவர்த்தன்-பகாசுரன்-அகாசுரன் போன்றவர்களை ஆயர்பாடிக்கே அனுப்பி வைத்தான் - எல்லோரும் அழிந்து போக-அவனுக்குப் பயம் அதிகரித்தது. சிறு பாலகனாகிற இந்த கிருஷ்ணன்-அமானுஷ்யச் செயல்களைச் செய்கிறானே-இவனுக்கு நாம் பயப்பட வேண்டும்-என் மிருத்யு-என்று தினம் பகலாய் கண்ணன் நினைவாகவே பயத்துடன் காலம் கழித்தான்.

ஒளித்து வளர்ந்து வரும் சிறு பாலகன் என்று நினைத்து விடாமல் தான் (கம்சனே) தரிக்கிலானாகி, (மனம் பொறுதவனாக) எப்படியாகிலும் இவனை ஒழித்துக் கட்ட வேண்டும் என்கிற நினைவால் - தீங்கு நினைத்தான் - அவனுடைய கெட்ட எண்ணத்தை ஸர்வக்ஞஸ் ஸர்வ வித்தாகிற எம்பெருமான் வீணாக்கினான்-பிழைப்பித்தான்-உயிர் கொடுத்தான் என அர்த்தமும் வரும். உடனே மல்லர்கள் குவலயா பீடம் போன்ற மத்த கஜத்தை கிருஷ்ண பலராமர்களின் வழியில் வைத்துக் கொல்ல நினைத்ததும் அவர்களும் மாண்டு விட்டார்கள் என்று அறிந்து கம்சன், தேவகி வயிற்றில் நீர் வார்த்தான்-யசோதை வயிற்றில் பால் வார்த்தான் கஞ்சன் வயிற்றில் நெருப்பு என்ன நின்ற நெடுமாலாக நின்றான். சக்யத்தினால் பாண்டவர்கள் அவனை ஸதா நினைத்தார்கள். பயத்தினால் கம்சன் கண்ணனை நினைத்தான். அதனால் மோகமும் பெற்றான். அவனுக்கு அனுக்ரஹம் விரோதிக்குச் செய்த தேவானுக்ரஹம், விரோதிக்கே இவ்விதம் நற்கதி கிடைக்குமானால் அனுக்ரஹர்களாக நாங்கள் உன்னை அருந்தித்து - நிதி தியாஸம் முதலியவைகளைச் செய்து-முக்ய புருஷார்த்தமாகிற உன் பக்தியையும் உனது சேவகத்தையும் விரும்பி நாங்கள் வந்திருக்கிறோம். உன்னை-உன்னையே அருந்தித்து வந்தோம். நீ தான் எங்களுக்கு

உன்னை-அளிக்க வேண்டும், நோன்பு நோற்று உன்னைப் பதியாக வரித்து-உன் கிருபையை அடைவதற்கு-உன் சம்மதியாகிற பறையைத் தருவாயாகில் (நோன்புக்கு ஸாதனம்)-அதனால் நாங்கள் திருத்தக்க செல்வமும் திருவுக்கு திருவாகிய உன்னை (பிராட்டியே) உன்னை விரும்பி அம்ருத மதனத்தின் சமயம் அடைகிற சம்பத்தாகிற-உனது ப்ரேமையை) (அதனால் விளையும்) சேவகமும் அடிமைத்தனத்தையும் - உனக்கிருக்கும் பெருமைகளையும் குண பிரபாவங்களையும் பாடிப்படி - இற்றைப் பறைகொள்வான் அன்று காண்-வெறும் பறை மாத்திரமல்ல - அது வெளிப்படையான வியாஜம்-ஆனால் நாங்கள் வேண்டுவது-உன்னோடு எக் காலமும் எல்லா அவஸ்தைகளிலும் உற்றாமே ஆவோம், (உறவு கொண்டு உரிமை பெறுவோம்) உனக்கே நாம் ஆள் செய்வோம்-என்று இருபத் தொன்பதாவது பாட்டிலே வெளிப்படுத்தும் எண்ணத்தை மெதுவாகச் சொல்லி அதிகாரி யோக்யதையை - பறை தகுதியாகில் நீ நினைப்பாயாகில்-எங்களுக்கு அதுவே புருஷார்த்தம். வருத்தமும் தீர்ந்து மகிழ்ந்து விருப்போம், ஏல் ஓர் ரெம்பாவாய்.

வசுதேவர் தேவகி-நந்தன் யசோதை-ஆக நான்கு பேர் நோற்றுப் பிறந்தவன் கண்ணனை பெற்ற பாக்யம் தேவகியி லிருந்து-யசோதைக்குப் போய்ச் சேர்ந்தது. அது யசோதை நந்தகோப பாக்யம் பாக மாறியது. இதுவும் அவன் செய்த சங்கல்பத்தாலே-அழுது முழல் பால் உண்ட இடம் யசோதையிடத்தே-ஒரு கோயில் கட்டி பிரதிஷ்டை செய்பவர்களை விட, ஜீர்னோத் தாரணம் பண்ணினவர்களே முக்கியராதலால் - கண்ணனை யசோதை மகனானான்.

வானிடை தெய்வங்கள் காண - அந்நியம் போது அங்குநில் லேல்-என்று அனுசூலர் கண்களிலும் படவொண்ணுதபடி அடக்கு மவர்கள்-அசுரர்கள் போன்ற பிரதி கூலர்கள். கண்ணில் படவொட்டுவார்களா? ஆய்ச்சிகள் கண் இமை போல கண்ணனைக் காப்பவர்கள். அதனால் அசுரர்கள் தலைப்பெய்யில் யவங்கொலாங் கென்றழு மென்றருயிர் ஆனபின் போகேல்-கண்ணை, நீ நாளைத் தொட்டு கன்றின் பின் போக வேண்டாம்-போகேல் கோலஞ் செய்திங்கேயிரு - என்றனர்களே. தரிக்கிலேனாகி - கம்சனுக்குப் பயத்தால் யேற்பட்டது. கிருஷ்ண பிரேமை கோபிகை களுக்கு சிருங்காரத்தினுலே யேற்பட்டது; பாண்டவர்களுக்கு உறவினாலும் சகாவாகவுமிருப்பதால் யேற்பட்டது. கண்ணன் மதுரை வருவதற்கு முன் பல தீங்குகளைச் செய்தும் - வந்த

பின்பும் மல்லர்களையும் குவலயா யானையையும் ஏவியது. ஆனால் பரப் பிரம்மத்தை அழிக்க முடியுமோ? விட்டில் தியினில் விழுவது போல-அவன் கருத்தும் அழிந்தது-அவனும் அழிந்தான். கஞ்சன் வயிற்றில் நெருப்பென்ன நின்ற நெடுமால்-இந்த ஆய்ச்சிகளின் மனத்தில் அது விரகாக்கவியை உண்டு பண்ணியது. அவர்கள் கிருஷ்ண விாஹத்திலும் மனம் கொதித்து-பிதற்றலானார்களே - கஞ்சன் மனதுக்கு உசப்பனவே செய்தாய்-காயாம்பூ வண்ணங் கொண்டாய்-இதனால் அழகினால் செய்தாய்; வாழ்கில்லேன் வாசு தேவா இதனால் கண்ணனுடைய சேஷ்டிதங்களை நினைத்து, விரக வேளையில் தாரகமாக-போஷகமாக விருந்த அந்த வேளையில் அவை களாலே சேர்க்கப் பெற்று ஆனந்தமடைய வில்லையே-பொழுது தான் வெறுமனே காய்ந்து விடுகின்றது-என்று விலாபம் செய்தனர். அது சரியாகுமா? கண்ணன் வராமற் போவானோ? அதற்கு இவர்கள் அதிகாரியோக்கூடதை பெற்றவர்களில்லையா? அந்த சந்தேகத்தை - இந்தப் பெண்களே-சொல்கிறார்கள். பறை தகுதியாகில்-என்பதினால் - நாங்கள் உன்னைப் பெறத் தகுதி உண்டோ இல்லையோ என்பதை அறிய மாட்டோம். உன்னை அருந்தித்து வந்தோம். (உன்னையே ஆசைப்பட்டு-பெற வந்தோம்) எங்களை அனுக்ரஹிப்பாயோ-அல்லது கம்சனைப் போல எங்களையும் விரகாக்கவியினால் கொல்ல நினைப்பாயோ அது தெரியாது, என்னையாக்கிக் கொண்டெனக்கே நன்னைத் தருத கற்பகம் - என்று நம்மாழ்வார் சொன்னாரே அது போல அடியார்க்கு நீ வேறு ஒன்றைக் கொடாதே - உன்னையே கொடுக்கும்வதுதலால், உன்னையே வேண்டி வந்தோம். அதுவும் உன்னாலேயே கொடுக்கப்பட வேண்டும். அதனால் அருந்தித்து வந்தோம்-பறை என்கிறதை அவர்களின் அந்தரங்க எண்ணத்தை “செற்றஞ் சிறுகாலே” என்கிற பாட்டில் சொல்லுகிறார்கள். உன்னை அருந்தித்து வந்தோம்-என்பதே இப் பாட்டின் ஜீவ பதங்கள். நம்மாழ்வார்-திருமால் வந்து என் நெஞ்சு நிறையப் புகுந்தான்-ஒரு மா நொடியும் பிரியான் வாழி மனமே—கை விடேல் உடலுமுயிரும் மங்க வொட்டே.

தூமனத்தனாய் பிறவித்துழிதி நீங்க-என்னைத் தீ மனங் கெடுத் தாய்-உனக்கென் செய்கென் என்கிரிதரனே (2-7-8) உன்னை நான் அடைந்து விட்டு-நீ “இவன் என்னைச் சேர்ந்தவன் இவனுக்கு நப்மை விட்டால் புகல் இல்லை.” என்று சொல்லும் தாஸ்ய உள்ளம் படைத்தவருக்கு பகவான் அருள் செய்கிறார். கர்த்தருத்வம் என்கிற விரோதியையும் ஒழித்து-தான் ஈஸ்வராதீனம் என்கிற ஸ்வரூப ஞானத்தையடைந்து-அந்த ஞானத்தினாலே நாராயணனை

தனது ஆஸ்ரயம் என்று விச்வசித்து-ஈஸ்வரன் ஸர்வ அந்தர்யாமி யாக ஒருவனைப் ப்ரேரணை செய்து-செய்யச் சொல்லி - அந்த ஈஸ்வரனே பிரவர்த்திக்கிறான்-பலன் கொடுப்பதும் - ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரம் ஆகிய முத் தொழில்களையும் செய்பவன் அவனே-எஜமானனாயும் ஸஹ காரியாயும்-கருணைசெய்யவேண்டிய நியமங்களை யுடையவனாக பகவான் இருக்கிறான். தன்னால் வரும் நன்மை விலைப்பால் என்றும் பரமாத்மாவே முலைப்பால் தருப வனாக - ஈஸ்வரனையே நம்பி தனது விடுதலைக்கு ஹேதுவாகிறான், நாளடைவில் விசுவாசம் பக்தி பிரபத்தியாகப் பரிமளித்து-பெருமாள் பாதங்களையே பக்தி பிரபத்தியால்-கடைசி எல்லையாக-வேறு பயனில் இச்சை யில்லாமல்-ஈஸ்வர பராதீன வாழ்க்கையை நடத்துகிறான், பிறந்த க்ஷணத்திலிருந்து, எம்பெருமான் அதிகாரி யாய் சேதனனை ஸ்வீகரிக்கிறான். பிராப்ய பிரதி பந்தங்களைச் சொல்லி-பிராப்ய பிரதி நிவிருத்தியைச் செய்து-நிர்ப்பரத்வம் அனுஸந்தானம் செய்து - சரணய ருசி கொண்டவர்களாக பிராபக ஸ்வரூப நிருபணம் செய்து ஈஸ்வர அபிமானிகளாக வாழ வேண்டும் என்பதை ஆய்ச்சிறுமிகள் காட்டுகிறார்கள்.

பகவானும் “ரக்ஷோ பேக்ஷாம் ப்ரதீக்ஷதே” - என்று சொல்வதால் - எம்பெருமான் ஜீவனை அழக்கைப் போக்குவதற்கு கழற்றின ஆபரணத்தைப் போல ஸ்வீகரிக்கிறான். பரா சராதிகள் பகவானுடைய கருணையைப் பலவிதமாகப் புகழ்ந்திருக்கிறார்கள், கருணை ஒன்றினால் எங்களை அருள் புரிய வேண்டும் என்கிறார்கள். இந்த பாரதந்திரிய பிரார்த்தனை சேதனனுக்கு இயற்கையான ஸ்வரூபம். அதே போல ஸர்வ ரக்ஷகத்வமும் எம்பெருமானுக்கு இயற்கையான ஸ்வரூபம் என் மனம் தெளிய வேண்டும். ஆதலால் சேதனனுடைய க்ருத்யம் ஒன்றும் பலஸாதனமாக மாட்டாது. பக வானுடைய பரமசேதனனுடைய நினைவே பல ஸாதனம் என்னும் ஸத் ஸம்பிரதாயர்த்தம் இங்கு சொல்லப்படுகிறது. அவனுடைய கிருபை தான் அவனோடு பரம ஸாம்யத்தைக் கொடுக்கும். நம் பிறவி அவனை அகற்றும். அவன் பிறவி அணுகுகைக்கு உடலாம். விபவத்தின் சிறப்பு இதனால் சொல்லப்படுகிறது. நம் பிறவி அவனைப் பெற்ற தேவகி வாசுதேவர் போன்றவர்களின் காலில் விலங்கு பட்டது படும். அதற்கு மாறாக அவன் பிறவி அவ் விலங்கைத் தீர்க்கும். அதனால் ஓர் இடத்தில் பிறந்து ஓர் இடத்தில் வளர்ந்தான். இதனாலே அவன் இரு குலபதியாக ஆனான்-யாதவனாயும் - கோபத்வமாயும் ஏக காலத்தில் ஆனான். யது குலோத்பவன் என்றுசொன்னிஷி தானே-கோபாலன் யாதவ குலத்தை எடுக்கக் கடவன் என்றானிறே! - பட்டர் அவளுக்கு முலை

சுரவாநின்றதாகில் இவன் அழுது முலையுண்ணா நின்றானாகில் உமக்கு சேதமென்? யசோதை பிராட்டியாகப் பூதனைத் தன்னைப் பாவித்து முலை கொடுத்தாள். அங்கு பால் வராதபடியால் வயிறு ஆராத கண்ணன் அழ - இவள் (யசோதை) முலை கொடுத்தாள். இவள் பக்கல் பிள்ளைத் தனத்தில் தப்பாமல் அடங்கி ஒடுங்கி நடந்தானே-எம்மாத்திரம் மாயன் !

காளியன் மடுவில் குதித்து எழுந்தபோது-யசோதை “தன் மகனாகக் கண்டு எடுத்தாள்” அசேஷஜகத்திற்கு சாஸ்தாவான வஸ்து இவள் தாம்பால் கட்டவும் அடிக்கவும் நியமிக்க லாய்த்திறே ! ஆனால் தேவகிக்கு இவளை மகனாகப் பெற்றது. பெற்றவளுக்கு இழவானது, நந்தன் பெற்றனன் பாக்யம்-திருமுலை கொடுக்கும் போது-பகவானின் திருநெற்றியில் சாத்தின சுட்டியி லசைவையும் முறுவலையும் கண்டு-தகப்பனைக் கொண்டான் என்று அகவாய் பனைக்கும், அப்போது வாயில் விரலைப் போட்டுச் சொன்ன மழலைச் சொற்கள் யசோதை கேட்க தேவகி புலம்பி னாளே-பாக்ய ஹீனையான தேவகி அழுதாள் நானிழந்தேன்-பாக்ய வதி யசோதை அவள் அதைப் பெற்று பூர்ணையானாளே ! என்ன நோன்பு நோற்றாள் கொலோ இவனைப் பெற்ற வயிறுடையாள் ! அதே போல-ஞாலத்தில் புத்திரனைப் பெற்றார் நங்கைமீர் நானே மற்றருமில்லை கௌஸலை நோன்பு நோற்று நான்கு புத்ரர்களைப் பிறப்பிவித்தாள்.

ஒளித்து வளர - பரம புருஷன் உள்ளே யிருக்க “இவ னில்லை” “இங்கில்லை” என்று எழுத்தடுமவன். யசோதை பிறர் களுக்கு அஞ்சிப் பதில்சொன்னால்-பிரஜை சும்மாயிருக்குமோ? பரம பதத்தில் அஸத் கல்பராவர்கள் அந்தர்யாமியாய் முகம் தோற் றுதே - நின்று இரு தலையையும் நோக்கித் தெளிவு பிறந்து - “அம்மே” என்றால் ஏன்? என்னைக்குப் பதில் கிடைக்கிறபடி-அதா வது இவனது அமானுஷ்ய செய்கைகளே அவளுக்கும் பிறர் களுக்கும் தான் அவாப்தஸமஸ்த காமன் என்று காட்டிக் கொடுக் கும் - அதாவது ஸத்ய ஸங்கல்பன்-நினைத்ததை செய்து முடிக்கிற வனும், வருத்தமும் தீர்ந்து-கேவலரைப் போல துக்க நிவ்விருத்தி மாத்திரமே அன்று ; மகிழ்ந்து - அனுபவ காலத்திலே ஹர்ஷம் கனக்கவுமிருக்கும் தூயமுதைப் பருகிப் பருகி - கிருஷ்ணனு ஸந்தானம் தித்திக்குமிறே. ஐஸ்வர்யம் ஆனந்த ஹேது-இசை மாலைகளை ஏத்து மேவப் பெற்றேன்-வெய்ய நோய்கள் முழுவதும் அகன்றன. விரோதி நிவிருத்தியும் - அபிமத ஸித்தியும் ஒருங்கே ஏற்பட்டது. அநிஷ்ட நிவிருத்தி இஷ்டப் பிராப்தி இரண்டும் சொல்லப்பட்டது.

திருத்தக்க செல்வமும்-பகவத் பாகவத ஆச்சாரிய கைங்கர்யத்திற்கே யாம் செல்வம். சுபிட்சம் மீண்டும் எங்களுக்கு வரவேண்டும். மழை பெய்ய வேண்டும் பறை தந்திட்டாயாகில் அதைப் பெற்றுச் செல்வம் வருவதைப் பாடி உன் திருவுள்ளத்தை உகப்போம்.

இங்கு எம்பெருமானின் ஸ்வரூப ரூபகுணகண-ஆயுதாதி களை யெல்லாம் அனுபவித்து இப்பாகுரத்தாலே அந்த ஆராதனத்தை நன்று நடத்தியருள வேண்டுமென்று அபேஷித்ததாம்.

ஸ்ரீஅழகியசிங்கர்:—

கிருஷ்ணனுடைய அவதரர ரஹஸ்யம் ஒருத்தி மகனாய்... என்கிற பாட்டில் சொல்லப்படும். உன்னைத் தர வேண்டும். அது தான் நீ அளிக்க வேண்டிய புருஷோர்த்தம் என்கிறார்கள்.

ஸ்ரீமதாண்டவன்:—

யசோதை பெற்றாள் என்று பெயர் வரும்படி - கம்சன் திருஷ்டியில் ஒளித்து மறைந்து வளர; அதைப் பொருமல் கம்சன் அழிக்க விரும்பினான். மறைந்து நீ எங்களுக்கு அருள் செய்ய வேண்டும். ஆஸ்ரிதர்களின் வயிற்றில் கம்ஸன் நெருப்பை வைத்துக் கொடுத்த அதை பகவான் அவன் வயிற்றில் வைத்தான். அதனால் நெருப்பு பென்ன நின்ற நெடுமாலே, அதாவது வினை விதைத்தவன் வினையறுப்பான்; கெடுவான் கேடு நினைப்பான். இவ்விதமாக துஷ்டர்களை சீக்கித்து, அவர்களின் கெட்ட எண்ணங்களை வீணாக்குபவனே. அதுபோல திருநாம பாராயணத்தினால் நல்லவர்களைக் காப்பாற்றுகிறான். அதனால் கஞ்சன் கருத்தைப் பிழைப்பித்து - அவன் நினைத்தது போல் நடக்க வொட்டாமல் செய்தான்-தவிர்க்க-பிழைத்திட; தேசிகன் சொன்னார்-"பிழைத்திட" கண்ணன் உயிர் வாழ - கம்ஸனின் எண்ணம் நிறைவேறாமல் போக; நெடுமாலே-ஆஸ்ரிதர்களிடம் வ்யாமோஹம் கொண்டவன்.

ஸ்வாபதேசம்:—திருமந்திரத்தில் பிறந்து, த்வயத்தில் வளர்ந்து ஒருத்தி மகனாய் பிறந்து, ஒருத்தி மகனாய் வளர்ந்திட; அன்று நான் பிறந்திலேன், பிறந்த பின்பு மறந்திலேன். நின்றது மிருந்ததும் கிடந்தமென்னென்கின்றே-திருச்சந்த விருத்தம் - 64 (திருமழிசைப் பிரான்), அதே கருத்து - நம்மாழ்வார் இந்த அந்தாதியில் "பத்தறிந்தார் பிறந்தாருயர்ந்தே-"(10-10-10)

இதே கருத்தை தேசிகரும் ரஹஸ்யத்தரய ஸாரத்தில்-
பகவானுக்கு சேஷபூதம் என்கிற ஞானம் பிறந்ததும்-அன்று
தான் அவன் பிறந்தான். ரஹஸ்யமாக மந்திர ஜபம் செய்ய
வேண்டியது. செல்வம் என்பது ஞானம். வேதம் சொல்லிற்று-
ஸந்தமேநம் பவதி; அஸந் நேவ ஸபவதி அஸத் பிறும்மேதி வேத
சேத்-அஸதி பிறும்மேதி சேத் வேத ஸந்தமேநம் ததோவிது:-
பகவானே உணர்ந்தால், நீ உயிருடன் இருக்கிறவனாக ஆகியாய்.
இதே கருத்து - திருச்சந்த விருத்தம் 77-ல்-எட்டெழுத்து மோது
வார்கள் வல்லர் வானமாளவே-என்றார் திருமழிசைப்பிரான்.

—X—

மாலே! மணிவண்ணா; மார் கழி நீராடுவான்
மேலையார் செய்வனகள் வேண்டுவனகேட்டியேல்
ஞாலத்தையெல்லாம் நடுங்கமுரல்வன
பாலன்னவண்ணத்து உன்பாஞ்சசன்னியமே
போல்வனசங்கங்கள் போய்ப்பாடுடையனவே
சாலப்பெரும்பறையே பல்லாண்டிசைப்பாரே
கோலவிளக்கே கொடியேவிதானமே
ஆவினிலையாய்! அருளே லோரெம்பாவாய். (26)

முதற் பாகரத்தில் அவர்கள் பறை மட்டுமே வேண்டு
மென்று சொன்னாலும்-இப்போது பறையைத் தவிர இதர
அபிப்ராயங்களையும் சொல்கிறார்கள். நோன்புக்கு வேண்டியவை.
பகவானே பலபிரதானபடியால் - நோன்பு பலித்து-பலன் காப்பி
யுடன் கிருஷ்ணனை ஸதா காலமும் படிக்கும்-ஸதா சேவை செய்
யும்படி வேண்டுகிறார்கள். அதற்கு திருநாமங்களை வாயாறச்
சொல்லுகைக்கு ஹேதுவையும்-இடையர் பக்கல் உபகாரஸ்
மிருதியையும் - நோன்புக்கு அங்கங்களாக வேண்டிக் கொள்
கிறார்கள். கிரவணம் - மனனம் - நிதித்தியாஸம் - இத்தியாதி
களுக்கு அங்கமாகவும், உன்னோடு விரும்பிய கலவிக்கு அது
(நோன்பு என்கிற ஹேது) அவிருத்தமாயிருக்கிறபடியால் கண்டு -
இடையர் பக்கல் உபகார ஸ்மிருதியும்-நோன்பிலே மனம் யிழிந்
ததும் சொல்கிறார்கள். இவர்கள் அன்பு ஒரு பக்கமிருக்கட்டும்-
கிருஷ்ணனுடைய வியாமோஹமும் கடல் போல அகாதமாயும்
விஸ்தீர்ணமுள்ளதைக் கண்டு-வெட்கமும் சந்தோஷமுமான
ஹர்ஷமும் கூடிச் சேர - அவர்கள் முதலில் மாலே-மணிவண்ணா -
எங்களைக் காக்கும் திருமாலே-தேவாதி தேவா - உன் பரிதியைக்

கண்டு-சரணாகத வத்ஸல; என்று சீதா பிராட்டி ராமனைச் சொல்லியது போல-கிருஷ்ணாவதாரத்திலே ஆஸ்ரித வ்யாமோஹத் தைக் குறிப்பிடுகிறார்கள். இத்தலை (சீதை) ஒரு மாஸம் ஜீவியேன் என்னில் - அத்தலை (ராமன்) நஜிவேயம் சுண்ணமி என்றானிறே, வாரிக்கொண்டு என்னை விழுங்குவன் காணில் - என்கிற அளவு ஒரு பக்கம்; அவன் தலையில் என்னில் முன்னம் பாரித்துப் பருகினானிறே—; எனைத்தோர் பல நாளழைத்தேனிறே - இவர்களது - என்றன் கருத்தையுற வீற்றிருந்தாளிறே அவனது, ஒருத்தி மகனாய்ப் பிறந்து ஒருத்தி மகனாய் வளர்ந்தது இவர்களுக்கிறே. அதனால் திருமால்-மாலாய்ப் பிறந்த நம்பியை மாலே செய்யும் மனோனை-பெண்களைப் பிச்செறும்படி வ்யாமோஹித்து தன்னொடு ஒரு ஸாம்யாயபத்தியைத் தானே உண்டாக்கும் - அதனால் மன்றில் குரவைபிணைந்த மால் என்னை, மால் செய்தான். அதற்கு வ்யாக்யானம்—தெளிவுடையார் பெண்களை நடுச் சந்தியிலே வைப்பார்களோ? மாட்டார்கள். அதாவது இப் கேட்பது வழுவிலா அடிமை செய்ய வேண்டும்; என்பது, பகவான் நினைப்பது அனந்தன் வைநதேயாதிகளுக்கும் அடிமை செய்ய இடங் கொடேன்-என்றும்; இந்தப் பெண்கள் “நானே ஸர்வம் கரிஷ்யாமி” என்று சொல்லிப் போந்த இனைய பெருமானைப் போல என்று சொல்ல; ஸர்வ சேஷியான உன்னைக் காண ஆசைப்பட-அதற்கு முந்தியாக - அவனுடைய பாரிப்பு ஸத்தாப்ரயுக்தமினே-அதனால் முற்றப் பருகினான். எங்களை நிஸ்ஸேஷமாகப் பருகினான்-இதனால் சேதன லாபம் பெருமாளுக்கே என்று விளக்கினான்.

மணிவண்ணா - மஹா அழகு ஸம்பத்து பெற்றவன் தாமரை யோனியில் பிறந்தவனே. தாமரையை விட்டு வருகிறது இவ்வடிவைக் காண; பனிமலரான் வந்திருக்கும் மார்வன் நீலமேனி வண்ணன்-அதோடு மில்லாமல்-முந்தானையில் முடிந்து பெண்களுக்கு அடக்கியாளலாம் படியிருக்கிற ஸௌலப்பயத்தைச் சொல்லுகிறதாம். அதனால் மணியை வைத்துக் கொள்வது போல ஸாஸ்க்ராமத்தைத் துணியில் முடிந்து கொள்வது போல இவனையும் புடவையில் முடித்து வைத்துக் கொள்வதாம்.

சரி - நீங்கள் எதற்கு வந்தீர்கள்? என்று கண்ணன் கேட்க-மார்கழி நீராடுவான்-மகிழ்ந்து; எதற்காக - நீ எங்களுக்குப் பறைதற; அதற்காக மேலையார் (உத்தம புருஷர்கள்) செய்வனகள் (அனுஷ்டிக்கும் நியம முறைகளை) வேண்டுவன (வேண்டியவற்றை) கேட்டியேல் நீ கேட்பாயாகில் ஞாலத்தை

(உலகத்தை) எல்லாம் நடுங்க முரல்வன (ஒலி செய்யும் கடலைப் போல) பால் அன்ன வண்ணத்து உன் பாஞ்ச சன்யமே, போல்வன (ஒத்திருப்பதுமான) சங்கங்கள் (சங்குகளையும்) போய் பாடு உடையன (இடமுடையனவும்) சாலப் பெரும் பறை (களையும்) பல்லாண்டு இசைப்பார் (திருப் பல்லாண்டு என்று மங்களா சாஸனம் செய்பவர்கள்) கோலம் விளக்கு கொடி (த்வஜம்) விதானம் (மேற் கட்டிகளையும்) (நோன்புக்காக) நீ எங்களுக்கு அருள். ஆலினிலையாய் ஆலை இலையில் பிரளய காலத்திலுள்ளிக் கொண்டவனே.

கண்ணன் முதலில் விளையாடினான்-யாருக்காக இந்த நோன்பு யார் செய்யும் காரியம்? அதற்கு அவர்கள் மேலை யார்-அனுட்டான சீலர்கள் செய்வது நிதித்யாஸம் அது போல தர்மஜிஞ்ஞாஸமய: ப்ரமாணம் வேதாச்ச - சிஷ்டர்கள் செய்யும் விரதமே எங்களுக்கும் என்று சொல்ல - சரி - என்ன வேண்டும் என்று கண்ணன் கேட்க - ஞாலத்தையெல்லாம் நடுங்கச் செய்யும் சங்கங்களையும் - திருப்பள்ளி எழுச்சிக்கு சங்குகள் வேண்டும் - புறப்பாட்டுக்குப் பறை வேண்டும் - பல்லாண்டுபாட - அரையார் வேண்டும் - எல்லோருக்கும் மங்கள தீபங்கள் வேண்டும் - நாங்கள் திரளாக வருகின்றோம் என்று அறிவிக்க கொடியும்; பனித்தலைமேல் விழாது எங்களைக் காக்கும் விதானமும் ஆகியவைகளை நீ தான் தந்தருள வேண்டும்," என்கிறார்கள். ஆலினிலையாய் - உன் சிறுவயிற்றிலே பிரளய காலத்திலே எங்களைத் தாங்கினாயே - பெரிய லோகங்களையும் தாங்கினாயே - அகடிதங்களைச் செய்யும் உனக்கு இவை அரியவையோ? - வையம் ஏழும் கண்டாள் - இதிலிருந்து ஸர்வ சக்தித்வம் - மாம் என்பது; மாலே மணிவண்ணை - ஸௌலப்யம், அஹம் சப்தார்த்தம், அருள் - அருளவேண்டும். இவைகளை நீ எங்களுக்குக் கொடுக்க சாமர்த்திய முள்ளவன்.

காமீஸ்வதாம் பஸ்யதி - என்கிற நியாயமாய் இவர்கள் நம்மை அனுபவிக்க வந்திருக்கிறார்கள் - திருவுக்குச் சமமாக இவர்களும் நம் மனுபவம் செல்வம் பெற இவர்களின் எண்ணம் - என்று புரிந்த கொண்ட கண்ணன் வ்யாடோஹம் கொண்டான். பெரியோர்களின் ஒழுக்கத்தை அப்யஸிக்கும் இந்த ஆய்ச் சிறுமிகளை நீ அருளவேண்டும். ஆறு கருவிக்: முதல் மூன்று ஒலி செய்யும் கருவிகள் - சங்கம், பறை பல்லாண்டிசை, பின் மூன்று விளக்கு - கொடி - விதானம்.

சிஷ்டாசாரம் - மந்திராஸனம், ஸ்நானாஸனம், அவங்காராஸனம், போஜ்யாஸனம், புநர் மந்திராஸனம், பரியங்காஸனம் என்பதாம். உட்பொருள் - ஆசார்யனை அண்டி - திருமந்த்ரம் த்வயம் சர்ம ஸ்லோகம் கற்று உன்னைப் பூஜிக்க வேண்டும்.

அழகியசிங்கர்:— நீ அநேக ரூபங்கள் எடுத்து உன்னையே ஒவ்வொருத்தருக்கும் தரவேண்டும். வத்ஸாபஹாரத்தில் (பிரும் மாவினில் ஏற்பட்ட சமயம்)— நீ பல ரூபங்களை எடுத்தாயே— என்று சொல்ல; கிருஷ்ணனும் “அப்படியே செய்கிறேன்— ஆகட்டும்”— என்றான். மணிவண்ணா— அஞ்சன வண்ணனைப் பாடிப்பற-தூமணிவண்ணனைப் பாடிப்பற (பெரியாழ்வார்) என்பதாய். விநாகிருஷ்ணே ந காந்தீ? இதற்கு தேவதைகள் அனுகூலம் செய்யவேண்டும் என்றனர்.

ஸ்ரீமதாண்டவன்

மாலே-ஆஸ்ரிதபிரியனே, நோன்புக்கு வேண்டிய உபகரணங்களைச் சொல்லி, அவைகளைக் கண்ணன் ஸ்ரீ ஆண்டாளுக்குத் தருகிறான். மேலையார்-சிஷ்டர்களின் ஆசாரம்-வகுத்துப் போன வழி-சங்க காலத்திலே தமிழர் தை நீராடல் செய்து வந்தது போல, மார்கழி நீராடல். சங்கு ஓங்காரத்தையும், பறை நாதத்தையும், பல்லாண்டு-வேதத்தையும், விளக்கு-ஞானத்தையும் கொடி விதானம் கைங்கர்யத்தையும் குறிக்கும். ஓங்காரமென்பது பிரணவ ஸ்வரூபம், நாதபரிச்சயமும் வேதங்களை அத்யயனம் செய்யும் பிரபன்னர்களின் சேர்க்கையும். இவற்றால் உண்டாகும் ஞானம், அந்த ஞானத்தினால் பகவத் பாகவத கைங்கர்யங்களும் வேண்டப்படுகின்றன பள்ளி எழுச்சிக்கு சங்கு ஒலிக்க, பறை புறப்பாட்டுக்குக் கொட்ட, வருகிறவர்களை எதிரே வர வேற்க. பல்லாண்டு பாடுபவர்கள் வர, ஒருவருக்கொருவரின் முகம் தெரிய-தீபங்கள் வேண்ட, தூரத்திலேயே நாங்கள் வருகிறோம் என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள, கொடி வேண்டும். பனி தலையின் மீது விழாமல் காக்க, விதானம் (மேற்கட்டி) வேண்டும். நம்மாழ்வார் 9-6-10 திருவாய்மொழியில், “எனக்கு பரமபதம் வேண்டாம். நீ எதை இச்சைப்பட்டுக் கொடுக்கிறாயோ, அதுவே எனக்குப் புருஷார்த்தம்,” என்று சொல்ல, “வாரிக்கொண்டென்னை விழுங்குமவன் காணிலென்று ஆர்வுற்ற வென்னை யொழிய என்னில் முன்னம்”-; 9-8-2ல் “வடிவேல் தடங்கண் மடப்பின்னை மணுளன் நெடியானுறை சோலைகள் சூழ் திருநாவாய், அடியேனனுசுப் பெறுநாள் எவை கொலோ” என்றார் அத்தனை ஸௌலப்யம் பகவானிடம்.

இதே கருத்தை, தேசிகர் தேவநாத ஸ்தோத்ரத்தில் சொன்னார். பகவானை முந்தானையில் முடிந்துக் கொள்ளலாம் எனும்படி அத்தனை செளலப்பயம். சாளக்ராம சிலையை முடிந்து கொள்வது போல-ரத்னத்தை முடிந்துக்கொள்வது போல-“மணிவண்ணு”. என்கிற சப்தத்திற்கு அர்த்தம், ஆஸ்ரிதர் கலபன்.

ஆசார்யரும் பகவானைப் போல கருணை, ஸௌலப்பயம் உள்ளவர். கண். சிறுத். 8ல் ஆயிரமின்றமிழ்ப் பாடினான், அருள் கண்மீர் இவ்வுலகினில் மிக்கதே. (ராமானுஜ நூற்,-நாட்டினான் தெய்வமெங்கும்) நம்மாழ்வார் - உண்ணாது உறங்காது-சமுத்திரத்தைப் போல - தூங்காமல் பெருமானையடைந்தனர் - கங்குலும் பகலும் 7ம் பத்து 2-திருவாய்மொழி; பகவானுக்கு லக்ஷ்மீ பதித்வம் - அசாதாரண அடையாளம்.

X: —

கூடாரை வெல்லும் சீர்கோவிந்தா! உன் தன்னைப்

பாடிப்பறை கொண்டு யாம்பெரும் சம்மானம்;

ந டு புகழும் பரிசினால் நன்றாகச்,

குடகமே தோள்வளையே தோடே செவிப்பூவே

பாடகமே என்றனைய பல்கலனும் யாம் அணிவோம்;

ஆடை உடுப்போம்; அதன் பின்னே பாற்சோறு

மூட நெய்பெய்து முழங்கைவழிவாரக்

கூடி இருந்து குளிர்ந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

(27)

கூடாரை வெல்லும் சீர்க்கோவிந்தா உன் தன்னைப் - கூடாரை - தன் அடிபணிமாதவர்களையும் வெல்லும் சீர்-வெல்லக் கூடிய சிறப்பான அழகு, கல்யாண குணங்களையுடைய கோவிந்தா- (கண்ணு) - உன் தன்னைப்பாடி (வாயால் பாடி மனத்தினால் சிந்தித்து - தேகத்தினால் நமஸ்கரித்து) பறை கொண்டு - அதனால் சந்தோஷ மடைந்த நீ எங்களுக்குப் பறை தந்து - அந்தப் பேற்றைப் பெற்றுக்கொண்டு - யாம் பெறும் சம்மானம் - உனது மனச் சந்தோஷம் - நாடு புகழும் பரிசினால் - நாட்டார் புகழும் படியாக குடகம் (கையிலணியும் ஆபரணம்) தோள்வளை, தோடு செவிப்பூவும், பாடகம் (காவில் அணியும் கடகமும்) என்றனைய பல்கலனும் - இன்னும் பல ஆபரணங்களையும் (நீ நப்பின்னைக்கு அளித்தாயே - எங்களுக்கு அதுபோல) அவைகளை நீ அளிக்க - நாங்கள் நன்றாக அணிவோம். அதன்பின் ஆடையுடுப்போம்-அதன்

பின்னே பால்சோறு மூட, நெய் பெய்து (கை பூராவும் மறையும்படி நெய் பரிமாறி) முழங்கை வழி(ந்து) வார - இவை களை (நீயும் நாங்களுமாகக்) கூடி-யிருந்து குளிர்ந்து ஏல் ஓர் எம்பாவாய் - சாப்பிட்டு மனம் நாங்கள் குளிர வேண்டும்.

கண்ணன் அருளிஞன் -

“பறை-ஜாம்பவான் எனக்குக் கொடுத்திருந்த பறையைத் தருவேன் - இன்னும் லங்கா விஜயத்தின் போதும் - உபயோகப் பட்ட சாலப் பெரும் பறையும் தருகிறேன். கோல விளக்கு, கருடக் கொடி, எமது கீர்த்திகளைப் பாடும் ஆழ்வாராதிகளையும் உங்களுக்குத் தருகிறேன். அனந்தனே உமக்கும் விளக்காகவும் விதானமாகவும் விருக்கட்டும்,” அதற்கு அப் பெண்கள் “இன்னும் சிலவஸ்துக்கள் இருக்கின்றன-அவைகளையும் தரவேண்டும்” என்று கேட்க “அவையாவை?” என்று கிருஷ்ணன் கேட்க - இவர்கள் ஒவ்வொன்றாகச் சொல்கிறார்கள். கூடாரை வெல்லும் சீர் கோவிந்தா இந்த கோவிந்த நாமம் தூரத்திலிருப்பவர்களுக்கும் தன் மதம் பிடித்தவர்களையும் ஒன்று சேர்க்கும் திருநாமம். நாம வைபவம் திரௌபதி-துவாரகாபுரிவாசா என்றனள், பிறும்மா. இந்திரன் முதலியோர் கிருஷ்ணனை நமஸ்கரிக்காமல்-ஈஸ்வரோஹம் என்கிற இறுமாப்பினால் இருந்தனர் - காமதேனு தன் பிரஜைகளுக்கு இரங்கி குன்று தூக்கிய பிரானை - ‘கோவிந்தா’ என்றழைத்து-தனது பாலினால் அபிஷேகம் செய்தது; ஆயர் குலம் இதனால் பெருமை பெற்றது, விரோதி-மித்ரன்-ஸீஹருத்-ஆஸ்ரிதர்- யாவருக்கும் பாரபக்ஷமின்றி கோவிந்த நாமம் பெருமாள் அருளைக் கொடுக்கவல்லது அத்தகைய கோவிந்த நாமத்தினால்-பாண்டவர் ஜயமடைந்தனர், அதுபோல எங்களுக்குமீநீ அனுக்ரஹிக்க வேண்டும். பரத்வம் - செளலப்பம் செளசீல்யம்-ஆநிரும்ஸம்-கருணை-தயை எல்லாம் தரக் கூடிய கோவிந்த நாமம் உன்தன்னைப் பாடுவதால்-எங்கள் துயர் அறும்.

பாடகமே-பாடக மென்னும் வட சொற் சிதைவு, நீ-இந்த ஆபரணங்களை உன் கையினால் எங்களுக்குப் பூட்ட அதே மாதிரி-புது ஆடைகளையும் எங்களுக்கு நீ உடுத்த நாங்கள் மகிழ்ந்து உனக்கு அளித்த பின்பு பாற்சோறு சாப்பிடுவோம். அதனால் கூடியிருந்து - குளிர்ந்து என்றனர்-அடுத்த பாட்டில் கானம் சேர்ந்து உண்போம் என்பதோடு குளிர்ந்து அன்வயம்.

கூடாரை-பரகராமரையும் சொல்லும், பெருமானை வெல்ல நினைத்து-க்ஷத்ரிய மகனா-அல்லது பரம்பொருளா எனச் சந்தேகம் தீர-தன் கையில் வில்லை அவர் ராமன் கையிலே கொடுத்து “நான் பிராம்மணன்” என்று சொல்லி நமஸ்கரித்துப் போனான். பரத்வம்

சொல்லியாயிற்று. ராவணன் வணங்காமுடியனை - "இன்று போய் நாளை வா என்று "சொன்னவிடத்தில் பெருமாளுக்குள்ள தையையைச் சொல்லியது. விபீஷண சரணாகதி கூடாரை (பிராப்ய பிரதிபந்தகங்களைப் போக்கி, அருள் செய்திடுமாதலால்) வெல்லும். கூடுவேன் என்று விபீஷணனுக்கு வில் வெட்டியிற் செய்தது. ஏற்கனவே கூடினவர்களான சுக்ரீவன் ஹனுமன் இவர்களைக் கொண்டு-அபிஷேகம் செய்து பிராண ரக்ஷணமும் பண்ணிற்று. கூடாரை கூடோம் என்று சொல்பவரையும் (துரியோதனாதிகளையும்) கூடுவோம் என்பாரையும் வெல்லும்-ஒன்றுக்கு வெல்லுமாலை - இன்னொன்றுக்கு வெல்லுமோ? அர்ஜுனன் கூடுவோம் என்று வந்து சரண் புகுந்தான்-அதனால் நீ சொல்லிற்றுச் செய்வேன்-என்று சொல்லி "எல்லிப் பகலெண்ணது"-எப்போதும் ஸர்வ காலமும் தூத்ய ஸாரத்யம் செய்தது. அதாவது கூடாதரை பலம் செளர்யத்தினாலும், கூடுவோரை சீலத்தாலே வெல்லும். ஈர்கின்ற குணங்கள் - அழகு உயிர்க் கொலையாக்கும். வெல்லும் சீர்-ருக்மிணிப் பிராட்டியின் காதல் கடிதம் **सर्वं वलु रक्ष** - ஸ்திரித்வ அபிமானத்திலே - வாசற்படி தாண்டாதாரையும் அவர்களின் அபிமானத்தை முறித்து தன் வாசலிலே வரப் பண்ணின குணம். இவ்விதமானால்-தேஹாத்மாபிமாநிகளை தலை சாய்ப்பிக்க சொல்ல வேணுமா? நல முடையவன் (ஸர்வ கல்யாண குணத்தமகன்-ஹேயப்ரதய நீகபடன் (உபயலிங்கம்)-அப்பேற்பட்டவனை தொழு தெழு-மனமே என்றார் நம்மாழ்வார். ஸர்வக்ஞரை - எத்திறம் என்னப் பண்ணும் (ளௌசில்யம்), அக்ஞரை - ஸர்வக்ஞ ராக்கும் **सर्वं वलु रक्ष** - உபாதான காரணம், நிமித்தம் ஸஹகாரி எல்லாம் அவனே.

கோவிந்தா ரக்ஷிப்பவனாயினும் - பசுக்கூட்டம் பின்னே செல்லும் எளிமைத்தனம். பசுமேய்க்கப் போனேன் என்று கண்ணழிவு சொல்லலாம்படி - ஒதுங்க-நிழலாயிருப்பது, ஸாமான்ய ரக்ஷணம்-பசுக்கள்; விசேஷ ரக்ஷணம் திரௌபதி-"சேரோம்" என்று சொல்லத் திறமை பெற்ற திரயக்குகளோடும் (ஜடாயு, யானை) பழகும் நீர்மை. கோவிந்தன் குழல் ஊதும் போது-பெண்களின் புணர்ப்பைக் குழலிலே யிட்டுப் பாடி-எங்களைத் தோற் பிக்கையன்றிக்கே, எங்கள் வாசல்களிலே பாடி, ஊருக்குப் பறை அவர்களுக்கோவெனில் பிராப்ய மிதே. கோபிகைகளுக்கு பிரணயித்வம். அவனுக்கு ஸ்வரூப நிபந்தனம்.

பாரோர் புகழ்-நாடு புகழும் பரிசினால்-ஸ்குசயன்வர-பிரபுவும் திரௌபதி அர்ஜுனன் சத்யபாமையுமாக - கால் மேல் காலை ஏறிட்டு நிற்க-அவனை வரும்படி உள் அழைத்து “வா” என்று சொல்ல-அவனும் அப்படியே போய், துரியோதனனுக்கு “நீ அழிவாய்-கெடுவாய்”, என்றான். அவர்களிருப்பைக் காட்டியது ஆச்சரியம் இதே மாதிரி சுக சாரணதிகள் ராமனைப் பற்றி ராவணனிடம் சொன்னார்கள். இதனால் நாடு புகழும்படி நப்பின்னையை அடைந்தது. சத்யா என்பது பாகவதத்தில் இவளுக்குக் கொடுத்த பெயர். ஏழு ஈருறுகளைச் சுல்கமாக அவளது பிதா நக்னஜித் வைத்தார். ஏழு உருவங்களாகத் தன்னை ஆக்கிக் கொண்டு கொண்டு கிருஷ்ணன் அவைகளை நிரஸனம் செய்தார். அதனால் உன் தன்னைப் பாடுவோம், நாடு புகழும் பரிசினால்-கூறை (ஆடை) உடுப்போம். கோவிந்தா உன்னைப் பாடிடுவோம். அரையில் பீதகவண்ணன் வாடை கொண்டு-அவனைப் போல நாங்களும் நோன்பு சரிவர நிறைவேற்றப்பட்டதால்-ஆடை உடுப்போம்பால் சோறு கூடியிருந்து சாப்பிடுவோம். பல்கலணும் அணிவோம். அதாவது கிருஷ்ணனைப் பற்றினவர்க்கு ஸர்வவித லாப முண்டு-நெய் வழிய - நெய்யிடையிலே சோறு உண்டோ என்று தடவி எடுக்க வேண்டும் படியிருக்கை.

ஸம்மானம்-ஸாம்யாபத்தி இறுதியிலே நித்யசூரிகள்-முழு கூச்சுகள், திவ்ய மஹிஷிகள் எல்லோரும் மெச்சும்படி பெரிய வெகுமதி-அது மாத்திரமா-கிருஷ்ணன் கூடவே எப்போது மிருப்பது-கூடுவார்களையும் கூடாதவர்களையும் ஒருமிக்க வெல்லும் சீர்க் , கோவிந்தா, அதாவது கூட விருப்பமில்லாதவர்களை நீ வெல்ல முடியும். கூடினவர்களுக்கு நீ தோற்று நிற்பாய் எனக் கருத்தாகும். மேலும் மோகும் தான் எங்களுக்கு வேண்டிய புருஷார்த்தம். நீ அவதாரம் எடுப்பது சம்சாரிகளை உன் வசப்படுத்துவதற்காக. நாங்கள் உன்னை யடைந்து உன்னால் உபாயத்தை அனுஷ்டித்து விட்டோம். இதனால் நாங்கள் பெறும் சம்மானம் லோகலிஷுணம், கோவிந்தனைக் கூறியதால் அந்தர்யாமியை ஆராதனம் செய்வதாகும். குளிர என்பதால் பிறும்மத்தினிடம் ஜீவனை நியாசம் செய்தல் அதனால் பரமாத்மாவை அனுபவித்தல். எம்பெருமானுடைய ஸம்ஸ்லேஷம். இவ்விதம் சொன்ன ஆய்ச்சிறுமிகளுக்கு பகவான் ஸௌலப்யம் பரத்வம் கலந்த சொற்களைச் சொல்ல, அதற்கு அவர்கள் உபகாரஸ்மிருதி செய்கிறார்கள்.

அழகியசிங்கர்:—பாஞ்ச ஜன்யம் - கோலவிளக்கு, கொடி விதானம் தருகிறேன்-என்று கிருஷ்ணன் சொல்ல - அதனால் கூடாரை வெல்லும் சீர் கோவிந்தா வேதங்களால் போற்றப் பட்டவர். வெல்லும் சீர்-சிவதனுஷ்ஷை ஓடித்தவன்-மஹாவீரன்-மத்தித்தா:மத்தகதப் பிராண:-குணமில்லாதவரை யார் நாடுவார்கள்-எதை வேண்டுவார்கள்? ஆடை உடுப்போம் - இத்யாதிக்கோச் சொன்னது அவர்களின் திருப்தியைத் தெரிவித்ததாம்.

ஸ்ரீ மதாண்டவன்:—

கூடுவோரையும் கூடாதவரையும் நீர் வெல்வீர். அழகினால் கூடுபவரையும், கூடாதவரை பலத்தினாலும் வெல்பவர். **सत्यं लोकान् जयति**—என்றார் ராமன் ஸ்ரீ ஜடாயு விஷயத்திலே. பரசுராமர் விஷயத்தில் கூடாதவரை பலத்தினாலும் அழகினாலும் குணத்தினாலும் வெல்வீர். லக்ஷ்மணனை குணத்தினால் வென்றது. ஸ்ஞ்சயனுக்கு துவாரகையில் தர்சனமளித்து வென்றார். பரகால ஸ்வாமியின் உரையின்படி - பாற்கடலில் சர்க்கரையை மணலுக்குப் பதிலாக வைத்து, அதில் விளைந்த நெல்லை பாலில் வேகவைத்துண்டாக்கிய பாற்சோறு என்பர்.

இந்தப் பாட்டில் அவர்கள் - அர்ச்சராதி கடையைக் கேட்கிறார்கள். நோன்பால் அடையும் ஆத்மலாபத்தைக் கேட்கிறார்கள். பரமாத்மா பசுக்களாகிற ஜீவர்களை கருணையினால் ரக்ஷிக்குப் கருணை ஸ்வபாவ முள்ளவன் பசுவானையே உபாயமாகக் கொண்டு-நாமங்களைப் பாராயணம் செய்து அதன் பலன் யாதெனில் - சூட்சுமே (கையில் நற்குறியாக அணியப்படும் மஞ்சள் கயிறு (காப்புக் கட்டுதல்) அதாவது நியமத்தோடு விரதம் செய்வாய் என வேண்டிக் கொள்ளுதல்.

தோள்வளை-பஞ்ச ஸம்ஸ்கசரம் சங்கு சக்கரம் தோள்களில் பொறித்தல், நியில் பொலிகின்ற செஞ்சுடராழித் திகழ் திருச சக்கரத்தின், கோயிற் பொறியாலே யொற்றுண்டு நின்று குடிசுப. யாட் செய்கின்றோம். (பெரியாழ்வார்-திருப் பல்லாபம்) -இதைத் தான் “முக்தி தானம்” என்றழைப்பது.)

தோடு - எட்டெழுத்து மந்திரம் ; செவிப்பூவே - த்வய மந்திரம் ; சரம் ஸ்லோகம்-பந்தக நிவிருத்தி அதாவது ஞானம், பக்தியை யேற்படுத்தி, வைராப்யத்தைச் சொல்லும். திருமந்திரம் ஜபிப்பதால், சப்த சக்தியாலும் அர்த்த போதனத்தாலும்

(ஸ்ரீவரக்ஷகன்) என்பதால் - ஆத்ம ஸ்வரூபம் வரப்பண்ணுவதால் ஞானபரமாயிற்று.

த்வயம் - அனுஷ்டான ரூபமாகவுள்ள கைங்கர்யத்திற்கு வேண்டிய பக்தியைச் சொல்கிறது.

சர்மஸ்லோகம் - எதை விடணும் எதை பற்றவேண்டும் என்பதால் வைராக்யம்.

இதனால் பஞ்சஸம்ஸ்காரம் சொல்லலாயிற்று. ஆடை யுடுப்போம் - இறைவனுக்கு நாங்கள் அடிமை, பாற்சோறு - மூடநெய் - சேஷத்வ ஞானத்தினால் நித்ய போக்தாவாகிற உம்மோடு, போக்ய வஸ்துக்களான நாங்கள், தாபதிரயம் ஒழிந்து பாரதந்திரிய விளைவினால் யேற்படும் ஆனந்தத்தைப் பெறுவோம். இதனால் விசிஷ்டாத்வைத சித்தாந்தம் சொல்லியாயிற்று. அணி, ஆடை என்று உருவகப்படுத்தியிருக்கிறார்.

கறவைகள் பின் சென்று கானம் சேர்ந்துண்போம்!
அறிவொன்றும் இல்லாத ஆய்க்குலத்து உன்தன்னைப்
பிறவி பெறுந்தனை புண்ணியம் யாமுடையோம்;
குறை ஒன்றும் இல்லாதகோவிந்தா! உன்தன்னோடு
உறவேல் நமக்கிங் கொழிக்க ஒழியாது!
அறியாத பிள்ளைகளோம் அன்பினால் உன்தன்னைச்
சிறுபேர் அழைத்தனவும் சீறி அருளாதே,
இறைவா! நீ தாராய் பறையேலோ ரெம்பாவாய். (28)

கண்ணன் அவர்களின் அன்பைப் பார்த்தான் உங்களுக்கு இவை மட்டும் போதுமா? இன்னும் ஏதாவது வேண்டுமா - என்று அவன் அவர்களைக் கேட்க - அவர்கள் பதில் சொன்னார்கள் - "கண்ண, பேறு உன்னுடையது." "ஏதேனும் உபாயம் - நோன்பைத் தவிர ஏதாவது செய்திருக்கிறீர்களா?" வென்று கண்ணன் கேட்க - அவர்கள் விண்ணப்பம் செய்கிறார்கள் - "நாங்கள் கறவைகள் பின் சென்று வாழ்பவர்கள். எங்கள் ஸ்வரூபம் இது தான்" - என்று சொல்லி, உபாய குன்யத்தைச் சொல்ல "ஆனாலும் நீ எங்களுக்கு தயை செய்ய வேண்டும்" என்று நினைத்து போற்றியாய் வந்தோம் - எம்மேல் விழியாவோ - உன்னை அருந்தித்து வந்தோம் - என்று சொல்லி - மீண்டும்

பிராப்ய (அடைய வேண்டிய வஸ்துவின்) ருசியைச் சொல்வி - தங்களுடைய அகிஞ்சன்யத்தையும் உபாயமில்லாமையையும் - சொல்கிறார்கள், கிருஷ்ணன் பலவாறு யோசிக்கப்புக-அவர்கள் மீண்டும் சொல்கிறார்கள் - “அறிவு ஒன்றுமில்லாத ஆய்குலத்து மக்களில் நாங்களும் ஒருவர். குலத்துக்கு அறிவு உண்டாக வேண்டுமா-நீயே எங்கள் குலத்தில் மஹாப்பேராக வந்திருக்க-அந்த இரக்க மனத்துடனே-நீ இரங்கி எங்களை அருள் செய்யவேண்டும்-அருளுக்குப் பிரதி பந்தகமாக விருப்பதையும் போக்கியருளவேண்டும். நீயோ ஸர்வக்ஞன்-நீயே சித்தோபாயம். எங்களுக்கு உன்னை அடைய யோக்க்யதை யிருக்குமோ-இல்லையோ தெரியாது, உன் சம்பந்தம் வேண்டுமென்று அருந்தித்து வந்தோமாதலால் - உன் தன்னை பிறவு பெறும் தலை, பிறவியால் அடையப்பெறும் அளவு கொண்ட புண்ணியம் (பாக்கியத்தை) உடையோம் விதிவாய்க்கின் யார் தடுப்பர்? தடுக்கக்கூடும்? நீ எங்களுக்குக் கிட்டுவாய் என்று விஸ்வசித்து-நீயோ கிடைப்பதற்கு அரியன், அவனை ஆசைப்பட வேண்டாம் என்று சொல்வது தகுதியோ - அழகைக் காட்டி, புன்முறுவல் செய்து-பந்தைப் பறிப்பது, துகில் பற்றிக்கீறிப்படிரு செய்வதும்-எங்கள் வீட்டுப் பகடிகளோடும்-மக்களோடும் பேசிப் பழகுதலால்-எங்களை அதிகாரி விசேஷமுடையவர்களா என்கிற நோக்கில் பார்க்க வேண்டாம், அதாவது-ஒருவன் துஷ்டன் ஆனாலும் - என்னை வந்து அடைந்தால் - பணிந்தால் போதும் கிட்டினாரை நான் விடுவேனா? கெட்டவர்களை அடைய நீ சூழ்ச்சி செய்ய-சூழல் உடையவனாக விருக்கவேண்டும்.”

உங்களிடத்தில் நான் என்ன எதிர்பார்ப்பேன் - என்று சொல்பவன்போல - கண்ணன் திகைத்திருக்க; அவர்கள் மீண்டும் சொல்கிறார்கள் - ‘குறைவு ஒன்று மில்லாத கோவிந்தா - இவர்களிடம் குறைகள் பலவிருப்பினும் - குறைவு ஒன்றுமில்லாத கோவிந்தா-ஆஸ்ரித ரக்ஷணமே தொழிலாக வுடைய உனக்கு நாங்கள் இல்லாத போனாலும்-ஒரு குறையும் உனக்கு யேற்படாது. நாங்கள்தான் ஆசைப்பட்டு - பரிபவம் வந்தாலும் பரவாயில்லை-உன்னையே நாங்கள் எங்கள் உபாயமும் - பலனுமாக நம்பியிருப்பதால்-நாங்கள் ஒரு சிலரே உன் தயையை அடைய பாக்யம் பெற்றிலோம் :என்று நினைப்போம். நீ கொடுக்கிறாயோ, கொடுக்கவில்லையோ-உன் பேற்றை-உன் சம்பந்தத்தை அது தெரியாது. நாங்கள் எங்களைப் பொறுத்தவரையில் உன் தன்னோடு உறவை விரும்புவோம். அதாவது நம்மிருவர்களுக்கும் இடையில்லை-காலமே முடிந்துபோனாலும், நாங்கள் உன்மீதுள்ள ஆசையை விட மாட்டோம் என்றனர்.

நம்மாழ்வார் தோழியிடம் தம்காதலைத் தெரிவிக்க - அவன் இவள் கிடைக்கரியன். பராசராதி போன்றவர் களுக்கே துர்லபன் - அத்தகையவனை மறப்பதே நலம் - என்று சொல்ல - அதற்கு நாயகி பதில் சொல்வாள் - அவனை எளிய னுக்கிக்கண்டே திருவேன். எத்தனை காலமானாலும் சரி-அறுதியிட்டுச் சொல்வேன்-உங்களோடு உறவையும் தவிர்ப்பேன் - இடையில்லை - உங்களுக்கு என்னிடம் ஓர் அவகாசமில்லை (கிளிகளே, பூவைகளே-சூயில்களே, மயில்களே-நான் உங்களை வளர்த்தாலும்-இனி இடையில்லை. என் நெஞ்சையும் மாமையும் சங்கும் நெஞ்சும் ஒன்றும் ஒழிய (மிச்சப்படாமல்) கொண்டான் (கண்ணன் கவர்ந்து கொண்டான்) அடையும் வைகுந்தமும் திருப்பாற்கடலும் அஞ்சன வெற்பும் அவை நணிய (எளியவைவாகப் போக)-பாசங்கள் (பந்த பாசங்கள்) கடை அறவிட்டபின்னை அன்றி (வாசனையோடு விட்டுடாழிந்தால் அல்லது) அவன் (அப்பெருமாள்) அவை (அந்த தலங்களைக்) காண் கொடான்-காணக்கூட கொடான். தோழிமார்களின் உறவு விடுதல்-உறவறுத்ததைச் சொல்லிற்று. சரணாகதியில் பிதரம் மாதரம் தாராந் புத்ராந் பந்தூந் ஸகீந்ருந்"-என்று சொல்லியிருக்கையிலே - ஆசார்யரின் சம்பந்தத்தையும் விட்டு விட்டால்-என்பதற்கு வியாக்யானம்-ஆசார்யன் மாதா புத்ரன் - இத்யாதிகளை பகவத் விபூதிகளாகக் கருதுகின்றேன். இவர்களும் பகவத் பாகவத அனுபவ விரோதிகளாக ஆகக் கூடுமானால்-இவர்களுக்கும் ஸர்வாத்மனா வியாஜ்யம் செய்ய வேண்டும்-பிரதி பந்தகமானால் அதைத் தவிர்க்க வேண்டும். சரி-உனக்கு அதனால் யாது பலன் என்று கேட்கப்படுமானால் - கடையறப் பாசங்கள் விட்ட பின்னையன்றி அவனவைக் காண் கொடான்.

ஈடு:—அவன் சுணையுடையவன், புறம்பேயுமொரு விஷயத்தில் நசை கிடக்க-ஸ்வானுபவத்தைக் காட்டிக் கொடான். பின்னாட்டாதபடி ஸவாஸநமாகப் பாஹ்யருசி போனால் அல்லது போகஸ்தானங்களைக் காட்டிக் கொடான்.

ஆறுயிர்ப் படியில், அவன் நம்முடைய நிறமும் வளையும் நெஞ்சும் தொடக்கமாகவுள்ள ஸர்வஸ்வத்தையும் அபஹரித்துக் கொண்டு போனாகிலும், பரம பிராப்யமான திரு நாடும் திருப் பாற்கடலும் திருமலையும் தன்னை ஆசைப்பட்டார்க்குக் காண நணியவாகில் காட்டாதொழிவானென்னென்னில்-உங்கள் பக்க லுள்ள ஸங்கம் நிச்சேஷமாகப்போனால் ஒழிய-அவன் அவை காண் கொடான்; ஆதலால் இனி உங்களோடு உறவில்லை” யென்கிறார். அதற்கு தோழிகள் மீண்டும் சொன்னார்கள் - “அவ்விதமானாலும் அவன் தன்னை ஆர்க்கும் காண் கொடுப்பானல்லன்,” என்க.

நாயகி பதில் சொல்கிறாள்-என் நிறைவினோடு நான் கொடுத்தேன்-நல்நுதல் என் நங்கைமீர்காள்-இனி (கொடுப்பதற்கும் இழப்பதற்கும்) என் கொடுக்கேன்? ஓவியத்தெழுதவொண்ணா வருத்தவதாய் (கம்பர்)-அப்படி அழகைக் காட்டி வசப்படுத்தியதால்-நீ எங்களை ஸ்லீகரித்தாலும் சரி-ஸ்லீகரிக்காமலும் போனாலும் சரி-நாங்கள் ஸ்வபாவமாகவே உன் அடிமையானோம். அதனால் உன் ஆஸ்ரிதரக்ஷணமும்-உன் அடியார்களின் சாம்ராஜ்யமும் ஒரு குறைவையும் அடையாது. அதனால் அவாப்தஸ மஸ்தகாமனாகிற கோவிந்தன் நீ என்று விளித்தார்கள். அதனால் ஆழ்வார் சொன்னார். கோதில் புகழ்க் கண்ணன்-கோது-தன்னை யொழியப் புறம்பேயும் நசை பண்ணும்படியாயிருக்கை, இவர்கள் கோதில்லா அடியார்களானபடியால்-அவனும் குறைவில்லாத கோவிந்தன் ஆனான். அதனால் பின் அடியில் தங்கள் அபிப்ராயத்தையும் சொல்லிப் பூர்த்தி செய்கிறார்கள்-“உன்தன்னோடு உறவு நமக்கு இங்கு ஒழிக்க ஒழியாது-(நமக்கு-என்கிற பதம் உயிரானது. யார் ஒழிக்க முயன்றாலும்-அதாவது நீயோ-மற்ற எவர்களாயினும் சரி-இந்த சம்பந்தத்தை அழிக்க முடியாது என்று சொல்ல - இறைவா-பிரம்மா ருத்தராதிகளுக்கும் எங்களுக்கும் ஈஸ்வரனே ஜகத்காரணப் பொருளே-(நாங்கள்) அறியாத பிள்ளைகளோம் - கோவிந்தா என்கிறதும் நாராயண, வாமன, என்கிற சிறு பேர் (திரு நாமங்களை) யிட்டு உன் தன்னை அன்பினால் அழைத்தனவும், (இப்போதும் சகா-கிருஷ்ண என்று வாத்தல்யத்தினால் அழைத்தாலும்) நீ சீறி அருளாதே-கோபம் கூட அருள் போல விருக்கும் எங்களுக்கு-ஒரு மாற்றமும் சொல்லாமல் பேசாமலிருக்காதே. எங்களுக்குச் செய்ய வேண்டிய எல்லாக் காரியங்களை நீயே செய்தருள வேண்டும் என்று அவன் தலையில் பொறுப்பைச் சுமத்துவது போல-பறை (நோன்புக்கு வேண்டிய உபகரணங்கள் எல்லாவற்றையும்) தாராய்-தந்தருள்வாய்-எனக் கெஞ்சிக் கேட்டனர்.

சிறு பேர் அழைத்து-அவமதிப்பு என்று நீ எண்ணாதே அர்ஜுனன் விஸ்வ ரூபத்தைக் கண்டு பயப்பட்டு-அபராதக்ஷமையைப் பிரார்த்தித்தானே அதைச் அந்த நாமத்தைச் சொல்லி அபராதக்ஷமையை வேண்டினார்கள்.

உறவைக் கண்டு - இந்த உறவு அனாதி சித்தம். எங்களை நீ காக்க வேண்டுமேயன்றி-நாங்கள் இடும் பச்சையில் பெருமையைக் கண்டன்று என்றபடி அதாவது அறிவும் அனுஷ்டானமும் இல்லாத ஆய்க்ருலத்து மக்கள் நாங்கள்-கறவைகள் பின் செல்வதுவது தான் எங்கள் குல தருமம். பசுக்கள் என்பது ஆசார்யர்களுக்கும் பெரியோர்களையும் குறிக்கும்.

அவ்வித மிருப்பினும் உன்னை எங்கள் பாக்யமாக குலத்தில் பிறக்கப் பெற்றோம். அது நீ செய்த தவறு! பிறவி பெறும் தனை எத்தனை பிறவி எடுத்தாலும்-உன்னோடு தான் சேர்ந்து தான் பிறப்போம். இது எங்கள் புண்ணியம். புண்ணிய முடையோம் நாம்.

கோவிந்தா:—வெகு சுலபன்-சுசீலன்-உன் ஸ்வரூப ஸ்வ பாவங்களை அறிவோம்-உன் விஷயத்திலே விசத ஞானம் பெற்று உனது புகழ்களைப் பாடுவோம். உனக்கு எங்களால் குறைவில் லாமையேற்படாது. ஏன்? நீ எங்களுக்கும் பிறும்ம ருத்ராதி களுக்கும் இறைவன், அதனால் இறைவா பகவத் நாமம் சொல் வதால்-அனுகூல் ஸங்கல்பம்-ஸ்வாமித்வமும் இருப்பதால் உறவு ஒழிக்க ஒண்ணாது. அறியாத பிள்ளைகளோம் - நீ மனுஷ்யகுலமும் இடையகுலமும் பிறந்து உன் பெருமைகளை மறைத்தாலும்-கோவிந்தா-என்பதால் பரத்வத்தையும் இறைவா-என்பதினால் நமக்குள்ள சம்பந்தத்தையும் சொல்லி-உனக்குக் குணப் பூர்த்தி-இந்த உறவால் செய்யும்படி நீ மனம் உகந்து அருள வேண்டும். ஏனெனில் இது அநாதியாக வி ரு ப் ப த ல் ஒழிக்க ஒழி யாது. பிறவி உறவு அழியாது. மற்றவர்களுடைய உறவு ஒளபா திகம்-ஜாதி, குலம்-போன்ற சம்பந்தத்தால் ஏற்பட்டது நீ ஸர்வ நியந்தாவானபடியால் - நமது உறவு நிருபாதிதம் உவச் சொன்னார்கள். இங்கும் பரம பதத்திலும் நிலைத்து நிற்கும் எனப் பொருளாம்.

உன் அடி சேர் வண்ண மருளாய் - என்பதால் பிராப் யத்தை' உபாய பூதனானநீயே தரவேணும். இதனால் உபாய பூ ர் த் தி யை யும் தங்கள் பிராப்தியையும் முன்னிட்டு - அனுதபித்து - ஸுமை கொள்ளும்படி பிரார்த்தித்து நீயே உபாயம் - உபேயம் என்கிறார்கள். பகவானே ஸேது - பால மாகவும் அடையப் பெறும். பலனாகவுமிருக்கிறான் வைத்திய னிடம் தன் அபத்யங்களைக் கூறுமாப்போலே-ஸ்வதோஷத்தைச் சொல்லி-ஸுமையைப் பிரார்த்திக்கிறார்கள். மாலே மணிவண்ணு எங்களுக்கு நீயே மருந்தாயும் மருத்துவனாகவுமிருக்கிறாய். மருந்தும் அமுதமும் நீ தானே. இங்குள்ளோர் (சம்சாரம்) நோய் கள் அறுக்கும் மருந்து. அங்குள்ளோர் (பரமபதம்) போக மகிழ்ச் சிக்கு மருந்து என்பார்கள்.

சீறி அருளாதே திரு முன்பாக - சொன்ன வார்த்தைகளை நீயும் அவளும் பொறுத்தருள வேண்டும். நோற்ற நோன்பிலனே-மற்றது ஒன்று அறியேன்-உபாயத்தை விடுவது-இவன் தயையைப்

பார்த்தல்லவோ இதனால் ஸ்வரூபத்தை உணர்ந்து - கோவிந்தா நாராயண என்கிற நாமத்தின் மகிமைகளினால் பலன் பெறுவது. ஞானஹீனாகளும் - வால்மீகி) ஞான விருத்தர்சூனும் (வ்யாஸாதி களும்) பிருமஹாடிகளும், பழுத்த தத்துவ தர்சிகளும் செய்வது குருகுலவாசம் - நாம சங்கீர்த்தனம், திவ்ய தேசம் போதல், ஸ்வதோஷ அனுஸந்தானம் - பகவானுடைய தயைக்காக என்ப தாம். அந்த உயையைப் பிரார்த்திக்க நாங்களே உன்னிடம் வந்தோம். உதரம் வளர்க்கையையே புருஷர்த்தமாக இதுவரை இருந்தோம். இனி உன்னைக் கிட்டி உன்னோடு கூடியிருந்து உண்போம். அதனால் கிடைக்கப் பெறுவது ஸ்வரூப ஞானம், அதனால் உன்னை நிரந்தரமாக அடைவோம். இங்கு சொல்லப் படுவது சமதமாதி ஸாதன ஸம்பத்து ஆகியவை முழுக்கீவுக்கு போக்யம். இவைகளினால் நமது ஸ்வரூப ஞானம் ஈஸ்வர ஞானமும் கர்மாங்கமாயிருக்கும்-பேற்றுக் குடலாக தங்கள் தலையால் (முயற்சியால்) வருவது பேறல்ல. அவன் கொடுப்பதே பேறு இன்னருள் என்பதாம் கர்மஞான பக்தி பிரபத்தி-உன் அருளால் எல்லாமுமே சித்திக்கும் - எப்படி முக்தன் முக்த தசையில் ஸாம்யத்தை அடைவது போல உன் சேர்க்கை சம்பந்தத்தால் எல்லாம் சித்திக்கும்.

பிறவி - கிருஷ்ணன் தர்மம் ஸநாதநம் - ஸநாதந தர்மம் நீயே - உன்னைத் தரவல்லது உன்னில் விஞ்சியது இல்லையே. யசோதைகரு அஹோபாக்யம் அஹோபாக்யம் நந்தகோப வ்ரஜௌதஸாம், அதுபோல எங்கள் குலபாக்யம் நீ தான் - ஸஜா தியனாக வந்து அஸ்தரித்தாய்! குறைவு இல்லை. ஒன்றுமில்லாத-பெருமான் கடலைத் தூர்த்து வானரஸையத்தை நடத்தினார் போலெ-உன் குறைவில்லாமையை எங்கள் குறைவிலே யிட்டு நிரவி ஒக்க விட்டுக் கொள்ளுமித்தனை. உன் குறைவில்லாமையை ஒரு மெட்டுக்கு ஒரு பள்ளம் நோன்றோ? குறைவாளரான எங்களை நிறைவாளராக்கவன்றோ என்பது நீயே தான் சால அறி வுடனிருக்கிறாய். அயர்வறும் அமரர் களதிபதியாகவுமிருக் கிறாய். அவ்வித மிருப்பினும் பசுக்களின் பின்னே போகிறாயே;

எதனால்? உமது ஸ்வதாந்திரியமே! அது போல உனது ஸ்வாதந்திர யத்தை மறந்து எம்முடைய அபராதத்தையும் மறக்கையிறே நமக்கு பாக்யம்-பரதவத்திலின்று, தாமுநின்ற நிலத்திலே-மாசு: என்று சொன்னாயே! கன்றுகளை மேய்த்து கோவிந்த பட்டாபி ஷேகம் செய்து கொண்டு காலி பின்னே வருகின்ற வேஷத்தைக் காட்டி-கோவர்த்தனக் குன்றைத் தூக்கி-வாத்ஸல்யாதிகளாலும் ஞானசக்திகளாலும் பூணான உனக்கு-எங்களுடைய தகுதி

யின்மை ஒரு குறையாகாது. கோவிந்தா-மாமேவம் சரணம் விரஜ-என்கிற வார்த்தை சொன்ன அவதாரம் - கடையாவும் கழி கோலும் கையிலே பிடித்த கண்ணிக் கயிறும் கற்றுத் தூளியாலே தூஸரிதமான திருக்குழலும் மறித்துத் திரிகிறபோது திருவடிகளிலே கிடந்து ஆரவாரிக்கிற கழல்கள் (கால்) சதைங்கைகளும் குளிர் முத்தின் கோடாலயமுமாய் நிற்கிற உபாய வேஷத்தை-கோப வேஷத்தை-கோவிந்தா என்கிறார்கள்

உறவேல் ஒழிக்க ஒழியாது:—பிரகாரியை யொழிய பிரகாரத்துக்கு ஸ்திதி யுண்டோ-நீ தான் எங்களுக்கு ஆத்மா-நாங்கள் உன் சரீரம். ஐட சரீரத்திற்கு உன்னையன்றி ஸ்திதி உண்டோ? நீ சக்திமானாயிருந்தாலும், பிருதக் ஸ்திதி தயாதில்லாத வஸ்துவை உன்னாலே பிரிக்கப்படலாமோ? நான் உன்னை யன்றியிலேன், நீ என்னையன்றியில்லை-நீ மைத்துவன் நம்பி-நாங்கள் மாமியார், மக்கள்-எங்கென ஒழிக்கும்படி? சரி, சிசுபாலன் இத்தகைய உறவுக்கு என்ன செய்தான் தெரியுமா? அன்று நீ கேட்டாயாகில் அவன் உன் கோவிந்தத்தகவத்திற்கு பழிப்பு சொன்னான். அது சரி என்போம். உன் காலில் குளிந்து உன் மைத்துவன் என்று சொன்னானே ஒருவன் (அர்ஜுனன்)- அவன் காரியத்தை எல்லாம் உன் ஸ்ரீமேலே ஏறிட்டுக் கொண்டு செய்தாயே-அது போல நாங்களும் உன்னை வணங்கிச் சொல்லிறோம்.

இங்கு ஒழிக்க ஒழியாது அங்கு (பரமபதத்தில்) ஒழிக்கலாம். இங்கு (பூலோகத்தில்) ஒழிக்க வொண்ணாது-கோவிந்தா உன்னுடைய நாராயண தவத்திலுறவு பழங்கிணறு இருக்கிறதே-அதற்கு சண்வார வேணுமோ? ரக்ஷய ரக்ஷகபந்தம் உன்னோடே சேஷ சேஷி பாவமும் உன்னோடே-நியந்திரு நியாயம் பாவமும் உன்னோடே-நீ உயிராயும் நாங்கள் சாரீரமாயுமிருப்பதால் காரிய காரண பந்தமும் தார்யதாரக பந்தமும் உன்னோடே. வ்யாப்ய வியாபக சம்பந்தமும் உன்னோடே. இப்படி உண்டான பந்தத்துக்கு எல்லையுண்டோ? உன்னாலும் இந்த உறவை விட ஒண்ணாது, எங்களாலும் விட ஒண்ணாது; அதாவது உன் தயா பூர்த்திககு தயைக்கு அருகதையாகவுள்ள எங்கள் வுறவுக்கு அன்யதானித்தி சொல்ல ஒண்ணாதே! உன் தயை எப்போதும் எங்கள் பக்ஷமே! நாங்கள் “ உன்னாவம் (பொய்) பேசாதே கழக மேறேல் நம்பி ”- என்று சொன்னாலும் நீ துறந்ததில்லையே-கோவிந்தன் கோபிகை ஸாம்ய உறவு, உபாய நைர பேக்ஷயம் சொல்லிற்று.

அன்பினால்—பிரேமையினால் குறை பாராதது-ஒரு படுச்சையிலே கை தாங்கிற்று, கால் தாங்கிற்று என்று சொல்வதாம்.

நாராயணன், கோவிந்தன்—உபய விபூதிநாதன், இந்திரன் குட்டியதால் ஒரு ஐஸ்வர்யம்-அஷ்டாக்ஷரமுன்பு ஷ்டாக்ஷரம்-ஸஹஸ்ராக்ஷரங்கள்-தவாதசாக்ஷரங்கள் சிறுகிற்று. “கோவிந்த” நாமம் ஏற்பட்ட பிறகு அவனை நாரணன் என்று கூப்பிடுவது குற்றமே. அத்தகைய மந்திரத்திற்கு கோவிந்த நாமம் சரிசம மாயிற்று **எப்படி?** அழைத்தன காண்-திரௌபதி கோவிந்தா என்றாள். நாற்றத்துழாய் முடி நாராயணன் என்பது போல. செய்த தோஷங்களை பொறை கொள்ள நினைத்தார்கள்-ஸர்வாந சேஷத: எல்லாக் குற்றங்களையும் மீதியின்றி கூமித்துக்கொள்-என்பது போல-திரிவித அபராதங்களை மன்னி. **எப்படி?** புகு தருவான் கோயிலில்-புத்தி பூர்வத்துக்குக் கூமை; பகவத்பாகவத விஷயம் அபசாரத்துக்குக் கூமை; கலபனை “பரன்” என்றதால் அபராதம்-இத்தனைக்கும் நப்பின்னைப் பிராட்டியின் புருஷகாரம்-அதனாலும்-ஸௌலப்யத்திலே பரத்வம் கண்டவாறே, விஸ்வ ரூபத்திலே கண்ட அர்ஜுனன்-கண்ணை-என்னை மன்னித்து விடு, விஹார சய்யாலஸத்திலே பண்ணின அஸ்தகாரங்களை (தப்புக்களை) மன்னிப்பாய் என்றான்-அதுபோல பரத்வத்துக்கு ஸௌலப்யத்தினால் கூமை வேண்டுகிறார்கள் ஏன்?

இறைவா, ஸர்வசேஷி-பேற்றுக்கு அபிமுக்யம் தேவை. அது போல நாங்கள் உன்னை அருந்தித்து வந்தோம். செய்த குற்றத்தை நல்லதாக உன் குணப் பூர்த்தியினால் செய்து கொள்கிறாய்-இது உன் சீர்மை.

பறை தாராய்—புருஷகாரம் செய்தாள் நப்பின்னை. அவள் தருவதைத் தந்தாள்-நீ தருவதைத் தர வேண்டும். எங்களை அங்கீகரித்தல்-உபாயத்திலும் உபேயத்திலும் பரம்பளால் ஒரு உபாய மனுஷ்டியாமலே ஸித்த ஸ்வரூபனான உன்னையே பார்த்து காரியம் செய்தருள வேணும் என்கிற பிரார்த்தனை. பக்தி பிரபத்தியோக உபாயத்தில் நீயே லக்ஷ்மிபுடன் நின்று - உங்களையே பலனாகக் கொடுக்க வேண்டும். த்வயம். எங்கள் பிரார்ப்ய ஸித்திக்கு உபாயம் உபேயம் நீயே. (லக்ஷ்மி ஸஹிதனாக).

மொத்த அர்த்தம் நற்கருமமில்லாமை- முதலடி; அறிவொன்றுமில்லாத.....என்பதில் அதிகாரி யோக்யதையின்மை; குறைவொன்று கோவிந்தா-மூல சக்ருதமான ஈஸ்வர குண பூர்த்தியின் அனுஸந்தானமும், ஐந்தா மடியில் உறவேல்.....வொழியாது-ஸம்பந்த உணர்ச்சியும் ஏழா மடியில்-பூர்வ அபராதங்களுக்குக் கூமையையும் - சீறியருளாதே. எட்டாமடியில்-தாராய் பறை - உபேயர். பேகையும்காண்க.

இறைவா-ஸர்வஸ்வதந்திரன்-உன்னை ஏன் அப்படி செய்தாய் என்று யாரும் கேட்க முடியாது-எங்களை முன்னிட்டு நீ யாது செய்தாகினும் உன்னை விலக்குகைக்கு அல்லது கேள்வி கேட்பது யாருமுண்டோ? இல்லை என அர்த்தமாம். ஸர்வஸ்வதந்திரன் என்பதாம். ஸர்வலோக நியந்தா-பரமேஸ்வரன்.

ஸ்ரீ அழகிய சிங்கர்:—

கண்ணன் ஆண்டாளையும் தோழிமார்களையும் “மீண்டும் யாது” வேண்டும் என்று கேட்க; அவர்கள் “பறை தரவேண்டும்” என்கிறார்கள். பறை என்பது புருஷார்த்தம் ஸ்ரீ வைகுண்ட பிராப்தி-உன் தன்னைப் பிறவிப் பெறும் தன்னை-கோப குலத்தில் உதித்து, தாஸனாக விருக்கவேண்டியவன், குறை ஒன்றுமில்லாத கோவிந்தா-ஸர்வத்ர உபயலிங்கமஹி (நீ ஹேய குணங்கள் இல்லாதவன்-கல்யாண குணங்களுக்கும் இருப்பிடம்) நீ ஸ்வாமி-நாங்கள் தாஸர்கள் இந்த உறவை ஒழிக்க முடியாது. பிராப்தன் நீ; நாங்கள் பிராப்தாக்கள்-சிவன் லக்ஷ்மி நரசிம்மனைப் புகழ்ந்து பாடினார்-“நரசிம்மா. நானும் உன் பக்தன், உன்னைச் சேவிக் கிறேன்” அதுபோல.

சிறு பெயர் கோவிந்தா, மணிவண்ணை-இந்த சப்தங்களும் வ்யத்பத்தி பண்ணினாலும் எவ்விதமான தோஷமும் யேற்படாது. நாராயண சப்தார்த்தத்திற்கு சார்த்தம் சொன்னால்-தோஷங்கள் வரலாம், நாராயணை-சிறுபெயர் நாராயணம் அயநம்-தவேஷிப்பவர்களுக்குக்கூட இருப்பிடம். அது ஒரு தோஷம். நரகத்திலிருப்பவரையும் சொல்லலாம். இதுவும் தோஷம். இந்த குறைகள் கோவிந்தா நாமத்திற்கு இல்லை-இறைவா-சரணாகதி பண்ணிய ஜீவாத்மாக்களுக்கு இறைவா-என்கிறார்கள்.

உன் தன்னோடு-நாமாட் செய்வோம்-புருஷார்த்தத்தை (சைவ கர்யத்தை) அனுஸந்ததித்தல்.

ஸ்ரீமதாண்டவன்:—

முக்கியமான பாட்டு. (கறவைகள்) கிருஷ்ணனிடம் தங்கள் அதிகாரியோக்யதையை-அருகதையாக விருப்பதைச் சொல்கிறார்கள். “நீ எங்கள் குலத்தில் பிறந்தது எங்கள் பூர்வ புண்ணியம். நமது உறவு இரு பக்ஷங்களிலும் ஒழிக்க முடியாது. இதனால் மிக முக்யமான “பவ்யபாவம்” தன்னடக்கம், பணிவு இப்பாட்டில் (அறிவொன்றுமில்லாத எங்களுக்கு) சொல்லப் பட்டது. நாங்கள் ஸாதனம் ஒன்றும் புரியவில்லை. அகிஞ்ச

னத்வம் காட்டப்பட்டது. காட்டுக்குப் போய்-பசுக்களை மேய்த்தல் ஜீவனோபாயம்தான். பசுக்களை மேய்க்க-இதனால் ஸ்தலம்மா ஒன்றுமில்லை - வயிறு வளர்க்கத்தான். வயது முதிர்ந்தவர்களும் அல்ல, சிறுமியர்கள், அதாவது உபாய சூன்யர்கள். பிரபந்தர்களுக்குத் தேவையான (1) குருகுலவாஸம், ஸ்தலம், தடைகளை நீக்குதல், இறைவனுடைய குணப்பூர்த்தியை யுணருதல், அதாவது இறைவனுக்கும் ஜீவனுக்குமுள்ள நித்ய ஸம்பந்தத்தை அறிதல் குற்றங்களைக் க்ஷமிக்க பகவானைச் சரண் புகுதல். அதனால் குற்றமில்லாத கோவிந்தா. குணப்பூர்த்தியுள்ளவனே. உறவு என்பது சம்பந்த ஞானம்.

சீறியருளாதே-அபராதக்ஷாபணம் (மன்னிப்பு வேண்டுகதல்) “நான் உன்னையின்றி இலென் நாரண, நீ என்னையின்றி இலாய்.” இருவர்களுக்கும் பரஸ்பர சம்பந்தம் நித்யம். வைணவர்களுக்கு ஒன்பது வித சம்பந்தம். அந்த சம்பந்த ஞானத்தைக் கூறும் பாட்டு. இது பிதா-புத்ரன்-பதி-பத்னி இத்யாதி நவ சம்பந்தம்.

சிறுபேர்-ஆயர்பாடியில் கோபாலா, கோவிந்தா என்று கூறி அழைக்காமல், நாராடனா என்று மற்றப் பெயர்களைக் கூறியதைத் தல்.

நம்மாழ்வார்—சூழ்விசம் பணிமுகில் - என்கிற 10-9-1ல் அர்ச்சராதி மார்க்கத்தைச் சொன்னார். புண்ய கேஷத்ரம்-மாடு மேய்த்தல்.

நலம் பிரபத்தி ஞானத்தைக் கொடுக்கும், ராமாவதாரத்தில் ஒருகுறை உண்டு சீதைக்கு அண்ணனோ, தம்பியோயில்லை. அந்தக் குறை கிருஷ்ணாவதாரத்தில் இல்லை அதனால் பேன்மை. மேலும் விண்ணப்பம் செய்யும் ஜீவனுக்கு புருஷார்த்தத்தை அளிப்பது பகவானின் கடமை இங்கு ஒன்றும் அறியாத இடைச்சியரும் அடைந்தனர். (தேசிகன் ராமாவதாரத்தில் பகவானே தூது செல்லவில்லை. இது கிருஷ்ணாவதாரத்தில் நிவர்த்தியாயிற்று. பகவான் தானே “சகா” சாரதி-மாம்பலசையில் உட்கார்ந்து கொண்டு சரிக்குச் சமமாக வீற்றிருத்தல். ஆகவே கிருஷ்ணாவதாரம் பூர்த்தியானது.

சீறி அருளாதே-கிருபையினால் எங்களுக்குப் புருஷார்த்தம் அளிக்க வேண்டும். (நாங்கள் மாரீசன் சிசுபாலாதிகளைப் போல வில்லை என்பதாம்.)

சிற்றஞ்சிறுகாலை வந்துன்னைச் சேவித்துன்
 பொற்றாமரையடியே போற்றும் பொருள்கேளாய்;
 பெற்றம் மேய்த்துண்ணும் குலத்தில்பிறந்து நீ
 குற்றேவல் எங்களைக் கொள்ளாமல் போகாது;
 இற்றைப் பறை கொள்வான் அன்றுகாண்; கோவிந்தா!
 ஏற்றைக்கும் ஏழேழ் பிறவிக்கும் உன் தன்னோடு
 உற்றோமே ஆவோம்; உனக்கே நாம் ஆட்செய்வோம்;
 மற்றைநம்காமங்கள் மாற்றேலோ ரெம்பாவாய். (29)

கீழ்பாட்டிலே உபாய ஸ்வரூபம் பகவானே எல்லாம் செய்து
 வைக்கவேண்டுமென்றும்; அதனால் யேற்படும் பலனும் பகவானே
 தான் - அதாவது ஸர்வ காலத்திலும் ஸர்வ அவஸ்தைகளிலும்
 பகவத் கைங்கர்யமே உத்தேஸ்யம் என்று சொல்லி-ப்ரபந்தத்தை
 கூறி முடிக்கிறார்கள். 309-34 (பிரு. சூத் 3-2-34) **अनेन च वैराग्य-
 मायामशब्दादिभिरिति** (பிரு. சூத் 3-2-36) பரம புருஷனே மேலான
 தத்வம் - அவனைவிட பெரியவனில்லை மேலும் அவனுக்கு ஸமமும்
 யாரும் இல்லை. அந்த புருஷனை எவன் அடைய விரும்புகிறானோ -
 அந்த பரம புருஷனை அவன் அடைவதற்கு உபாயமாகவிருக்
 கிறான். **अमृतं च सुखं तस्यैव साक्षात् विवृणुष्व नन् स्वाम् - न प म-
 स्तांश्वयः नैति** - என்று எந்த பரபிரகம்மம் சொல்லப்பட்டதோ
 அதை விடப்பெரியது எதுவுமில்லை. **संशयस्य न ह्यस्य आत्माऽ-
 ऽज्ञादां वसुधातः** - அந்த பிறவில்லாத பரபிரகம்மம் தான், உணவையு
 மும் ஐஸ்வர்யங்களையும் கொடுக்கிறான்-போக அபவர்க்க ரூபமான
 ஐஸ்வர்யத்தை அளிப்பவன் இவனே. அவனே பலப்ரதன் **हेतुव्य-
 पदेशात्** - காரணம் (ஐகத்காரணம் etc) சொல்லப்பட்டதால் -
 அதாவது **यजद्वैपूजायाम्** - தேவதைகளைப் பூஜை செய், அதாவது
 வாயு தேவதையைப் பூஜை செய்... பணத்திற்காக, இதனால்
 வாயு வாதி தேவதைகளை சரீரமாகக் கொண்ட பரமாத்மாவே
 ஆத்மாவாக விருப்பதால் பலத்தை அளிக்கிறான்—என்று சுருதிகள்
 சொல்வதால் - இவை உபாஸனாபலன். ஆகவே பகவத் திருப்தி
 பகவத் கைங்கர்யம் தான் பலன். இதற்கு பிராப்ய ருசி-பிராப்ய
 உபாயம் - த்வரையையும் ஆய்ச் சிறுமிகள் நிவேதனம் செய்ய -
 “எம்மா வீட்டிலே” (திருவா. 2-9-1) அடைய வேண்டியதை
 எப்படி நிஷ்கரிஷிக்கிறோரே நம்மாழ்வார் அதன் பிறகு சர்மதன
 சயான அர்த்தமாகிற நெடுமாற் கடிமையிலே (திருவா. 8-10-1)

அனுபவித்து முடித்தது போல் - அந்த அர்த்தங்களை இங்கு சேர்ல்கிறார்கள். அதாவது அதிகாரியோக்கயதை என்கிற நியமம் விலக-ஸித்த உபாயமான பகவானே புருஷார்த்தமாகிறான், தூயமாய் வந்தோம், அருந்தித்து வந்தோம், இத்யாதிகளால் ஸித்தோபாயத்திற்கு என்ன பாதிதம்-அதாவது ஸாதன் ஸாத்யத்தில் ருசி கொண்டவர்களா? பகவத் ஸ்வீகாரத்தில் அவ்வது திருவுள்ளமே ஹேது என்பது முக்கிய மாதலால் ஸாத்யங்களைச் செய்தும்-ஒன்றும் செய்யவில்லை என்று உபாய குன்யதையைச் சொல்லி பரம புருஷனையே உபாயமார்க வரித்து அவனையே பலனாக அடைகிறார்கள். எப்படி-நான் செய்தேன் என்கிற மமகாரத்வமும்; உபேயத்தில் போக்த்துத்வ புத்தி-நான் பரம புருஷனை அனுபவிக்கிறேன் என்கிற விஷ போஜனம் போல விருக்குமாதலால்-ஆசற்றார்-மாசற்றார் என்கிற இரு தோஷங்களும் அறவே நீங்க ஸர்வதர்மந்ஸ் ஸர்வகாமந்ஸ்ச-தியாஜ்யம் செய்து-த்வரையையும் விட்டு-ஸாத்யத்திலே ஸாதன் புத்தியையும் விட்டு-பொறுமையை அவலம்பித்து-கண்ணன் வரும் போது தான் வருகிறான்-என்று விஸ்வஸித்து-கைங்கர்யத்தில் களையறுத்துத் தர வேண்டுமென்று பிரார்த்தனை செய்து-"நாமுடையோம்"- "உனக்கே நாமாட் செய்வோம்-மற்றை நங்காமங்கள்மாற்றேலோரெப்பாவாய்" என்கிறார்கள். ஸ்வரூப அனுரூபமான பலத்தில் நின்று, ஒழிவில் காலமெல்லாம் பிரார்த்தித்தது-நெடிமாற்கடிமையை பிரார்த்தித்தது போல "எம்மேல் விழியாவே-ஆவாவென்றாராய்ந்தருள்"-என்று சொன்ன பிறகு; பறை தருவாய்-குடகமும் பாடகமும் பல்கலனும் யாம் அணிவோம்-என்று சொல்லி-தங்கள் ஸ்வபாவத்தைச் சொல்ல-பகவான் "சரி" என்று ஆமோதிக்கிறான்-

சிற்றஞ் சிறுகாலே வந்து-இதனால் இவர்களின்த்வரை (ஆபி முக்யத்தின் அதிசயம் அதாவது அந்தரங்கக்காதலின் உத்வேகம்) சொல்லப்பட்டது. ஆபிமுக்யமும் சேர்ந்தது. ஆய்ச்சிகள் மத்தினால் ஓசை படுத்தும் சிறு காலே, அப்படி வந்து சேவித்து உன்னை உபாய உபேயமாக நினைத்து உன் இருப்பிடம் விபீஷணன் வந்தது போல் வந்து சேவித்து-"தாமரையாள் கேள்வன் ஒருவனையே நோக்குமுணர்வு"-ஸதாசார்ய சம்பத்துடன் - புருஷகார சம்பத்துடன்-பாகவதர்களைத் துணையாகக் கொண்டு-உன் பெற்ற தாமரை (ஸ்ரீமந் நாராயண சரணெள-த்வயத்தின் முன் பகுதி) அடியே போற்றும் பொருள் கொண்டு வந்து-எங்கள் பிரார்த்தனையைக் கேளாய்-செவி சாய்க்க வேண்டும்" என்கிறார்கள்.

பள்ளிக் கட்டிற்கீழே, வந்து நின்றதால் அந்தரங்கம் கொண்டு-பிரவிருத்தி யிருந்தாலும்-பிராப்ய ருசித்வரையை உண்டு பண்ணினாலும்-ஸ்வரூபத்தை மறப்பித்தாலும்-பூ மருவு கோல நம் பெண்மை சிந்தித்திராது போய்-என்று எங்களைத் தவரை (ஆசைப் படச்) செய்தாலும்-உன்னைச் சென்று சேவித்ததால் எல்லாப் பாபங்களும் நீங்கப் பெற்றோம். பெற்றதும் பெறுவதும் நீயே யிருப்பதால்-சேதனர்க்கு பகவத் லாபம் அவன் வரவு. இவர்கள் வந்து சேர்தலும் அவனது லாபம்.

சீரிய சிங்காஸனத்தில் - தர்மாஸனத்தில் வீற்றிருக்கிற உன்னை-நாங்கள் கேளாய் என்கிறோம். நீ போற்றும் பொருள் கேளாய்-ஸ்துதி செய்வதின் காரணம் இது தான்-பிறந்த நீ மேய்த்து உண்ணும் குலம்-ஆயர் குலத்தைச் சேர்ந்த நீ; எங்களைக் குற்றேவல் கொள்ளாமற் போகாது - அந்த ரங்க பக்தியினால் வந்த எங்களது கைங்கர்யத்தை அங்கீகரிக்க வேண்டும், அதை நீ தவிர்க்க (கொள்ளாமல்) முடியாது. (போகாது). இன்றை பறை கொள்வான் அன்று காண்-கேவலம் பறையை மாத்திரம் நீ இன்று கொடுப்பாய் என்று எண்ணி நாங்கள் வந்தோமல்லோம். ஏற்றைக்கும் (கால முள்ளவரை) ஏழ் ஏழ் பிறவிக்கும் (உன் ஸர்வ அவதாரங்களிலும்) (பாம புருஷன் கீழே பூமிக்கு வருவது-அவதாரம்) உன் தன்னோடு உற்றோமே ஆவோம். (உறவினர்களாக ஆவோம்)! உனக்கே நாமாட்சியேவோம். (அடிமை செய்யக் கடவோம்) அதற்குப் பிரதிபந்தகமாக விருக்கும் (தடையாக விருக்கும்) மற்றை காமங்கள் (இதர விஷய இச்சைகளை) (நீயே) மாற்று-ஏல் ஓர் எம்பாவாய், நீ எங்களைத் திருத்திப் பணி கொள்வாய்-என்றனர். வேறு வகையான விருப்பங்கள் எமக்குப் பிறக்காவண்ணம்-நீயே எங்களைத் திருத்திப் பணி கொள்ளவும்.

சிறந்த எங்கள் பருவம் பாலை. குளிரைப் பொருட் படுத்தாமல் உன் மீதுள்ள அன்பினால் வந்தோம். ஆற்றாமையின் கனம் சொல்லப்பட்டதாகும்.

போற்றும் உன் தாமரையடிகளைப் பணியும் எங்கள் பொருள் உத்தேசத்தைக் கேளாய். பெற்ற மேய்த்து-எங்களைப் பயன் படுத்திக் கொள்ளாமற் போனால்-உன் இடைக் குலப் பிறப்பு வீனாகும்!

எங்களை நாச்சியார் திருமொழி-இம்மைப் பிறவி செய்யாதே இனிப் போய் செய்யும் தவம் தான் என்-கொம்மை

முலைகள் இடர் தீரக் கோவிந்தற்கு ஓர் குற்றேவல்-செய்யாது போனால்-இதை ஸ்மரிப்பது.

இற்றைப் பறை இப்போது எங்களுக்கு நீ கொடுக்கும் பறை என்கிற வாத்யம் மட்டும் கொள்வதற்கன்று-நாம்-வந்த காரணம் வேறு உண்டு—எற்றைக்கும் ஏழ் ஏழ் பிறவிக்கும்-தேவத்வே தேவதேஹேயம் மனுஷ்யத்வேச மானுஷி-பிராட்டி பகவானின் ஒவ்வொரு அவதாரத்திற்கு யேற்ப-தேவனாகிலும் சரி-ம்விதனாலும் சரி-அன்பாயினி-ஸஹதர்மசாரிணியாக அவளும் ஒக்கப் பிறந்து சேதனர்களை ஆட்செய்வது—அப்பிராட்டியைப் போல, **நாங்களும்** உனக்குப் பிராட்டியாகக் கடவோம். மற்றை நங்காமங்கள் மாற்று கைங்கர்யத்தில் களையறுப்பது-ஸ்வபிரயோசன புத்தியை விடுதல்-ஸ்வரூப விரோதி கழிகையானே என்னுடைமையும் நீயே-என்று ஆத்ம ஆத்மீயங்கள்-இரண்டும் சரீர ஆத்ம பாவத்தினால் (மாம்மதீயம்ச உனக்கு அடிமை)

உனக்கு சேஷம் என்றிருத்தல்; உபாய விரோதி கழிகைகளைவாய் துன்பம் களையாது ஒழிவாய் களைகண் மற்றிலேன் - துக்கத்தைப் போக்குவாய்-போக்காது ஒழிவாய்-வேறு ஒரு ரக்ஷக வஸ்துவை உடையேனல்லேன் என்றிருப்பது. பிராப்ய விரோதி-ஸ்வப்ரயோசன புத்தியை விட்டு-உன் உகப்புக்குப் புறம்பான எங்களுடைய ஆசையைப் போக்கு-என்பதால் மற்றை நங்காமங்கள் மாற்று. இவை எல்லாவற்றிற்கும் அஹங்கார மமகார மாகையாலே - நமம-நம: என்கை ஸ்வரூப உஜ்ஜிவனம் (முமுகூப்படி) - தொலைவில்லி மங்கலம் தொழும்-ஸ்வரூபம் சொல்லிற்று அவன் உகந்து அருளின நிலத்தளவும் செல்ல சேஷமாயிருத்தல்.

தொழும் என்பதால் ஸ்வரூபம்; வேங்கடத்து உறைவார்க்கு நம: என்பதால்-சேஷம் நான்-எனக்குரியேனல்லேன் என்று ஸ்வ ரக்ஷணத்தில் பாரதந்தர்யம், சீதை ராமனையே நம்பினது போல; உபாயம் சொல்லிற்று. “அந்தி தொழும் சொல்-தாஸ்ய ரஸம் அதிசயித்தால் - அதன் முடிவான தசையிலே சொல்லும் நமச்சப்தம்-தொழும் சொல்-(பாகவத பிரியம்-கைங்கர்யம் வரை) பலன் சொல்லிற்று. ததியர்சேஷத்வம்-பெரிய திரு 8-10-1 உற்றதும் உன்னடியார்க்கடிமை ஆக-திருமந்திரத்தின் அர்த்தமாக நான் எம்பெருமானுக்கே உரியன்-எனக்கு அல்லன்-ஸர்வ சேஷியான நாராயணனுக்கே எல்லா அடிமைகளும் செய்யப்பெறுவேன்.

பொன் அடி நாம் விட்டாலும்-அந்த அடி நம்மை விடாது அச்யுதன். ஸாதனமும் ஸாத்யமும் அதுதான். பிறந்த நீ ஆய்க் குலத்தில் பிறந்தது எங்களுக்காக.

எதிர் சூழல் புக்கு - கிருஷி பண்ணிற்று-பிறப்பிலி நீ எங்களுக்காக அவதாரம் **நாங்களோ** அந்தரங்க விருத்தி உள்ளவர்கள். எங்களிலே ஒருத்தியை மணக்கவே ஆசைப்பட்டு நீ இங்கு பிறந்தாய்! அதனால் எங்களை கொள்ளாமற் போகாது. திருவாணை-நின் ஆணை கண்டாய்-(நம்மாழ்வார்)

கோவிந்தா கோக்கள் ரக்ஷகன்-வேதரக்ஷகன்-வராஹ அவதாரமெடுத்தவன் - பூமியை நீரேற்ற வாமனன்-அளந்த திரிவிக்ரமன்;சப்த ராசியைப் பிரித்த ஹம்ஸரூபி-அத்தைப் பிரகாசிப்பித்த ஹயக்ரீவன்.

ஏற்றைக்கும் இப்பிறவியளவில் நில்லாது-எப் பிறவியிலும் பிறவியே இல்லாத போனால்-அவதாரம் நீ எடுத்த காலத்திலும் நாங்களும் உன்னோடு அவதரிக்கக் கடவோம். **உன் தன்னோடு** நீ வீட்டிலிருந்தாலும்-காட்டில் உன் கரியமேனி வாட திரிந்தாலும் நீ பிறவாதிருக்குமிடத்திலும் (வைகுண்டத்திலும்)-பிறந்து திரியுமிடத்திலும்-இளையபெருமானைப் போல-படை வீட்டிலும் காட்டிலும் ஒக்க திரிந்தாற்போல எதற்காக? உன்னை சார்ங்கம் சங்கும் சக்கரமும் காப்பாற்றுகின்றனவே அதைச் சுமந்து கொண்டு நானும் உன் பின்னோடே வரணும். இதனால் மங்களாசாஸனம் செய்தவர்கள் ஆவார்கள்!

உற்றுமேயாவோம் உன்னுடன் ஸர்வவித பந்துத்வம் யேற்பட எல்லாவுறவும் நீயே யாக வேண்டும்-மாதா பிதா பந்து சகா குரு-மாதா பிதா பிராதா நிவாஸச் சரணம் ஸுஹ்ருத் கதிர் நாராயண:-மமராகவ:-இப்புண்ய பூமியில் அமையும் உறவெல்லாம் உன்னோடு யாகவேண்டும்.

எதற்கு கைங்கர்யம் செய்வதற்கு-உனக்கே ஆட் செய்வோம். தனக்கேயாகத் தன்னைக் கொள்ளுமிதே-உன் சங்கல்பத்திற்கு அனுசரணையாக - ஸ்வரூபானுரூபமாக அடிமை செய்து கொள்ள வேண்டும். திரிவித சேதனரையும் (பத்தர் நித்யர் முக்தர்) எம்பெருமான் அடிமை கொள்கிறான் - என்றபடி; முக்தரும் நித்யரும் தாங்களும் ஆனந்தித்து அவனையும் ஆனந்திப்பார்கள் பத்தர் தாங்கள் ஆனந்தியாதே அவனை ஆனந்திப்பார்கள். இன்புறமில் விளையாட்டுடையானிறே-ஏன் "தனக்கே யாக" வென்று பிரார்த்திக்க வேண்டும்? மதி நலம் மயர்வற

மருளப் பெற்றவராச்சுதே-யெனில் பிராப்ய ருசி அவரை
'அவ்விதம் படாதபாடு படுத்தும் - பிராட்டி அகலில்லேன்-அகல
கில்லேன்' என்னப் பண்ணுகிறது - திருமார்விலே - விஷயஸ்வ
பாவ்மிறே. அதாவது அத்யந்த பாரதந்திரியம்.

எனக்கு ஆட்செய் அப்ராப்த (கிடைக்க வேண்டாத) விஷ
யங்களை வ்யாவர்த்திக்கிறது, தன் காரியம் அவன்காரியம் என்று
பொதுவாக வில்லாமல்-அவன் காரியமாகவே, எப்படியெனில்
ஒழிவில் கால மெல்லாமுடனாய் மன்னி நிற்க வேணும்-லட்சுமணன்
ராமனைக் கேட்டுக் கொண்டது போல க்ரியதாமிதி மாம்வத-இப்
படி நீ செய் என்று ஆக்ஷை செய்யும்படி-ஏவிக் கொள்ளவேண்
டும்-ஐட அசேதன வஸ்துவான என்னை உன் உபயோகத்துக்காகவே
இருப்பதால் ஆக்ஷை. புருஷார்த்தம்-ஸ்வரூபானு ரூபமான புரு
ஷார்த்தம். முக்தியும்-ஸம்பத்தும் நன்றியும் நான் உன்பக்கம்
கொள்ளும் மோக்ஷம் உனக்கேயாக எனைக் கொள்ளுமிதே! உன்
பக்கம் நான் கொள்ளும் சம்பத் நன்றி என்னவுமாம். மொத்தமாக-
ஸ்வரூபசித்தி எவ்விதம்? நீ உகந்தாக வேண்டும்-அவன் உகந்து
ஏவினதை செய்ய வேண்டும்; உன் தன் திருவுள்ளமிடர் கெடுந்
தோறும்-என்பது போல. உபாயம், உபேயம், சரணயத்வம் எல்
லாம் நீயே யாதலால்-உன் அனுபவத்திற்கு விரோதமாக ஏதேனு
மிருந்தால்-தியாஜ்யம் செய்யும் புத்தி-வாய்ப்பு பெற வேண்டும்.
நெஞ்சு கலங்காது காணும் படியிருக்க வேண்டும்.

மற்றைக் காமம் உன்னைத் தவிர-மற்றொன்றையும் பெரிதாக
நினைக்காமை.

கோவிந்தா மற்றைக் காமம் மாற்று, திருத்திப் பணிகொண்
டான் அர்த்தகாமங்களில் புத்தி செல்லாமே-நம்பியினிடம் இராகம்
யேற்பட்டது. ஸ்வதந்தர ஆத்ம பிரமம் யேற்படாமல்-தேகமே
ஆத்மாவென்று எண்ணுது, ஆத்மா வேறு என்று நினைத்து-ஆத்மா
வின் அனுபவத்தை கைவல்யம் என்றுமிராமல்-அந்தரங்க அடிமை
பெற வேண்டும், ஸித்தோபாயம் ஸாத்யோபாயம் என்று வேதப்
பொருளை என் நெஞ்சுள் நிறுத்தினான் - (மதுரகவிகள்) என்று
சொல்லுமாப்போலே-தத்துவத்தை-பரதத்துவ பரமஹித பரம
புருஷார்த்தத்தை அறியும்படி செய்து-ஆசார்ய பக்தியையும்-
"இவர் (நம்மாழ்வார்) திருவடிகளிலுண்டான பக்தியன்றோ
இவருக்கு அடியேனானதில் உண்டான (மதுர கவியாழ்வார் ஆனது
போல) பிரயோசனம் (நஞ்ஜீயர்)

எம்பெருமான் ஸாம்யாபத்தியை அளித்தாலும், ரூபபோக ஸாம்யம் ஒன்றாக விருந்தாலும்-தன் ஆனந்தம் பகவத் ஆனந்தத்திற்கு ஸமம் என்று நினைக்காத புத்தி-அனுகூலமான புத்தி. பகவான் செய்யும் ஐக்த ஸ்ருஷ்டி-ஸ்திதி-ஸம்ஹாராதி வியாபரங்களை-ஜீவனுக்குப் பங்கு இல்லாவிடினும்-அதனால் விளைவிக்கப் பெறும் ஸாத்விக புத்தியும், தியாகமும் பகவத் கைங்கர்யமும், அதனால் பகவானுக்குப் போக ரஸத்தை உண்டாக்குமதாகவும்-செய்வித்தலே பகவான் செய்வித்தலே “செயல் நன்றாகத் திருத்திப் பணி கொள்வான்.” அதாவது எனக்கொரு இந்திரிய சாபல்யம் உண்டு என்னும்படி நடக்காமல் திருத்துவது;

காமங்கள் இரண்டு பேர்களுக்கும் இனிமை காமங்களால் யேற்படும். நாங்கள் செய்யும் அடிமையும் எங்களுக்கு அஹங்காரத்தை விளைவிக்கக் கூடாது. இது ஸ்வரூபத்துக்கு விரோதம். எங்கள் அடிமையினால் நீ உகந்தால் அவ்வுகப்பைக் கண்டு யேற்படும் உகப்பே எங்களது புருஷார்த்தம். இது தவிர நாங்கள் பகவானை அனுபவிக்கிறோம். பகவான் எங்களை அனுபவிக்கிறான்-என்கிறபோக்தருத்வ பிரதிபுத்தியும்-எங்களுடைய அஹங்கார கர்ப்பமான அடிமையும் இல்லாமல் அந்த பிரதிபந்தகங்களைப் போக்கி-எங்களை அருள வேண்டும். எந்த விரோதிகள்? ஸ்வரூப விரோதி-ஸாதன விரோதி-பிராப்தி விரோதி-ப்ராப்ய விரோதி-என்கிற நான்கில்-ஸாதன விரோதியும் பிராப்தி விரோதியையும்-“கறவைகள் பின் சென்று” என்கிற பாட்டில் கழிந்தன. அதாவது அதிகாரியில்லை (கர்மயோகமில்லை. பக்தி பிரபத்தியென்று ஒரு உபாய சூன்யதையை நிவேதித்தது),

இந்தப் பாட்டில் (சிற்றஞ்) பிராப்ய ருசியும் த்வரையும் யேற்பட்டதால் பகவானை அருந்தித்து வந்தோம்-என்கிறபடி ஆர்த்தியும் யேற்பட்டு-வெளி விஷயங்களில் சேர்க்கை குலைந்து; இதனால் பகவானுக்கே நான் உரியவன் என்கிற ஸ்வரூப விரோதியும் கழிந்தது.

கோவிந்தா-உனக்கு என்பது அகாரார்த்தமும்; உனக்கே என்பதால் உகாரார்த்தமும்; நாம் என்பதால் மகாரார்த்தமும் மசால் விற்று (அழகிய மணவாளப் பெருமான் நாயனார்-(ஆராயிரப்படி வியாக்யானம்)

உன் தன்னோடு உற்றோமே யாவோம்-என்பதால் நாராயண சப்தார்த்தம் சொல்லிற்று. பகவானுக்கு ஜீவன் சரீரமாதலால் ஸர்வ வஸ்துக்களும் ரக்ஷக யோக்யம்-யதோவா இமாநிபூதாநி

ஜாயந்தே-யேந ஜாநி ஜீவந்தி; ஸ ஏவஸ்ருஜ்யஸ்ஸச ஸர்க்க கர்த்தஸ ஏவ பாத் யந்தி ச பால்யதேச-என்பதால் ஜகத் காரணத்வமும் ரக்ஷகனாயிருப்பதும்-காரணத்வமும் ரக்ஷகத்வமும்-(அதாவது துக்கத்தைப் போக்கி-இஷ்டத்தைப் பூர்த்தி செய்வது) என்றபடி ஸம்சாரிக்கு தேஹாபிமானமும் சப்தாதி விஷய சுகமும் முமுகுஷுவுக்கு-சம்சார பந்தம்-அறுதலும், இஷ்ட பிராப்தி பரமபத பிராப்தி-அபேக்ஷிதம் கைங்கர்யவிருத்தி. பரதன் பிரார்த்தித்தானே எப்போதும் உன் நினைவு வேண்டும் என்றும்; கோபிகைகளிடம் கண்ணன் சொல்லியதும்-“நான் அந்தர் தியானம் செய்தது-என்னிடத்தில் உங்கள் மனதில் தொடர்பு அனுவருத்திக்காக; உங்களைப் போல எனக்கு மிக்கப் பிரியர்கள் இல்லை-” இவைகளை ஞாபகம் செய்து கொள்ள வேண்டியது. “பிரேமை பாக்க்யம்” என்பார்களே-“ஸௌமித்ரிபாக்க்யம்” எனத் தியாகராஜர் சொன்னாரே அது பகவத் கிருபையினால் தான் விளையும், மற்றை நங்காமங்கள் மாற்று-“எங்களுக்கு” என்கிற அஹங்கார மடியும்; போக நீயும் “இவர்களுக்கு” என்றிருக்கும் கிருபையைத் தர வேண்டும்.

“நாங்கள் கேட்டோம் நீ கொடுத்தாய்” என்றிராமல்; “நீயே கொடுத்தாய்” என்கிற பலனே அபேக்ஷையில்லாமலே அவதார பிரயோசனத்தை அளிக்க வேண்டும் என்று அவன் தலையில் சுமையை வைத்தார்கள். ஸ்வ பிரயோசன நிவிருத்தியே பலனாகும். அதனால் சீறியருளாதே என்றனர்.

“இறைவா” என்றும் அவனை அழைத்தனர். - சப்தானுஸந்தானம். இதனால் இடைச் சிறுபிகள் ஸ்வரூப ஸ்வபாவங்களைத் தெரிவித்தனர். “இச்சுவை தவிர - இந்திரலோகம் ஆளும் அச்சுவை வேண்டேன்,” தத்வம் ஹிதம் புருஷார்த்தம் சொல்லிற்று. பஞ்ச கால பிரகிரியையாலே அனுகூலனாய்-பிரபத்தியை அனுஷ்டித்து நிர்பரணய்-வேறு காமங்களில் இச்சை செல்லாதது பரமபுருஷார்த்தமாகும். கைங்கர்யத்தின் களை அறுப்பதும்-கியாதி, லாபம், பூஜை இவைகளும் த்யாஜ்யம். எல்லாம் உனதாக விருக்கவேண்டும் ஸ்வபிரயோசன நிவிருத்தி. மொத்தத்தில் பஹையை விலக்கி - நித்ய கைங்கர்யம் கிடைக்கப் பெற்றால் பரமபுருஷார்த்தம். துருவன் பிரார்த்திக்கச் சென்றது அரசு பட்டம்; பகவான் கொடுத்தது நித்யமான துருவ பதம்,

கடைப்பாலுக்கு பதில்-முலைப்பாலை பகவான் அளித்தான்.

இனி இந்த திவ்ய பிரபந்தத்தைப் படிப்பதினால் பலன் கூறப்படுகிறது.

ஸ்ரீமத் அழகியசிங்கர்:—நந்த கோகுலத்திற்கு உன்னை உத்தேசித்தும், எங்களை உத்தேசித்தும், ஆபத்துக்களைப் போக்கி ரக்ஷிப்பாய். (இது ஆய்ச்சிகளின் பொதுவான பிரார்த்தனை) த்வயம் ஸ்ரீமத் நர்ராயணனின் திருவடிகள் இரண்டும் ஸ்மரிப்பது.

ஸ்ரீ கிருஷ்ணன் ஐந்து லக்ஷம் பறைகளை (தப்பட்டைகளை அல்லது நகராக்களை) கோபிகைகளுக்குக் கொடுத்தான். அவர்கள் பூஜையைச் செய்து முடித்தார்கள்.

கிருஷ்ணன்—“மாசுச” என்றான் அபயம் கொடுத்தான். ஆனந்தானுபவம் எல்லோரும் அனுபவித்தார்கள். எவ்வளவு காலம்? பதினான்கு, இருபத்தொன்று பிறைகளுக்கும்; “பிறையே இல்லாமல் செய்தான்-ஸததம்” (எப்பொழுதும்)”

ஜெமினி மோகனம் போகிற ஜீவாத்மாவுக்கு சரீரம் உண்டு என்றார். பிரு. சூத் 4-4-11-பாவம் ஜெமிநிர் விகல்பாமநநாத்-முக்தஸ்ய சரீர இந்திரீய பாவம் ஜெமிநிராசார்யோ மந்யதே-என்று அருளிச் செய்தார் (இது பூர்வ பக்ஷ சூத்ரம்-முக்தனுக்கு சரீர இந்திரியங்கள் உண்டு என்றார். ஸ: (முக்தன்) ஏகதா பவதி திரிதா பவதி பஞ்சதா ஸப்ததா-என்று சுருதி சொல்வதால், சரீரம் உண்டு என்றார். ஆயினும் அச்சேத்யனான ஆத்மாவானது அநேக விதமாக விருக்கிறது என்று சொல்ல முடியாது; இந்த சுருதியில் சரீர வாசி சப்தமும் இல்லை. ஆகிலும் சரீரத் த்வாரா (மூலமாக) திரிதாபவதி யேற்பட வேண்டும். இவ்விதமானால் அசரீர ச்ருதிக்கு என்ன அர்த்தம் என்றால், தம்ம கிருதமான சரீரம் முக்தனுக்கு இல்லை. அவன் இச்சித்தால் ஏற்படலாம்; சிலசமயம் உண்டாகும், ஏனெனில் அவனுக்கு பிரியா பிரியங்கள் சுகதுக்காதி இல்லை. சுருத பிரகாசகையில் ஸ சரீரத்வச்ச்ருதே: நிவாரகா பாவாத் - காதாசித்தகஹேத்வந்த ராநுத்தேச்ச ஸர்வதா ஸசரீரத்வம் பலித மிதி சூத்ராபிப்ராயம். (அதாவது முக்தன் பகவானால் அனுக்ரஹிக்கப்பட்டு அனுகூலமாக வாழும்போது-தன் சங்கல்ப மூலமாக ஈஸ்வரனால் கொடுக்கப்பட்ட சரீரத்தால் (ஸ்வப்ன திருஷ்டாந்தத்தைப் பேரால்) பகவானை அனுபவிக்கிறான்-சுகதுக்கங்களை பிரியா பிரியங்களை அனுபவிக்கிறான் என்று சொல்லக்கூடாது) பல சரீரங்கள் பலவித கைங்கர்யத்துக்காக என்று மனம் கொள்ள வேண்டும்.

இதுபோல திருமாலையில் 38ம் பாட்டு—“மேம்பொருள் அரங்கத்தானே” என்கிற பாட்டின் அர்த்தமுள்ள த்வய மந்திர விவரணமும், பலனுள்ளதும் பிரபத்தியாகிற உபாயமும்...இத்யாதி களை நினைப்பது;-கோபிகைகள் ஸ்நானம் செய்து-தங்கள் நோன் பைப் பூர்த்தி செய்தனர்.

ஸ்ரீ மதாண்டவன்:—

இதில் உண்மையான தத்வ விளக்கம் சொல்லப்படுகிறது. “பறை”-என்று இதுவரை கேட்டது வியாஜமே. எங்களது கோரிக்கை, ஸர்வதேச, ஸர்வகால ஸர்வாவஸ்தைகளிலும் உன்னோடு “ஏகதர்ம” சம்பந்தம் கொண்டிருப்பதே யாகும். அடிமையில் அநன்யார்ஹ சேஷத்வம், அனன்னிய சேஷத்வம் (கைங்கர்யம் உனக்கே), என்பதாம். கோவிந்தன் என்னும் நாமம் ரக்ஷகனைச் சொல்லும், பசுபதி.

ஆயர்குலப் பிறப்பு-நீ பிறப்பிலீயாய், பிறவாதார் நடுவே யிருந்து பிறவியற்றாருக்கு முகம் கொடுக்கிற நிலத்திலே (நித்ய, முக்தர்கள் இருக்கும் பரமபதத்திலே) வந்தோமா-இல்லை பிறவிக்குப் போரப் பயப்பட்டு, உன்னையே கால்கட்டுவாருள்ள (வரம் கொடுப்பது பிச்சை கேட்குமிடமாகிற) பாற்கடலில் வந்தோமா-இல்லை. பிறவியில் (பூமியில்) ஆசார பிரதானர் (முக்யர்) புகுந்து (வசிஷ்டாதி) நியமிக்கும் (இக்ஷ்வாகு) வம்சத்திலும் பிறக்க வில்லை. வாலால் உழக்குப் பசு மேய்த்து வயிறு வளர்க்கும் எங்கள் ஆயர் குலத்திலே நீ பிறந்திருக்க, என்ன செய்ய வேண்டியது நாங்கள் என்பதற்காக நீ பிறந்தாய். அதாவது உபாய குண்யரான எங்களைக் காப்பதற்காகவே, நீ அவதாரம் செய்தது.

சிற்றஞ் சிறுகாலை-அக்ஞான தசை குலைந்து-பிராப்தி தசை புகுவதற்கு முன்பு வரும் ஞான தசையைக் குறிக்கும். ஸத்வம் தலை எடுக்கும் காலம். பகவத் விஷயம் வெளிச்சம் யேற்படும் காலம். முக்தனாவதற்கு முந்தி முமுகுத்வம் யேற்படுவது.

இறை அனுபவம்-இறை அன்பு முளைக்கும் காலம்-சிற்றஞ் சிறுகாலை-திருமந்திர விளக்கம்.

மற்றைய நம் காமங்கள்:—காமங்கள் விரோதிகள். ஜீவபர மாத்மா ஸம்யோகத்திற்குத் தடைகள் அவை யாவன—

1. சொரூப விரோதி (தேகமே ஆத்மா என்கிற மதி மயக்கம்.)

2. பரத்வ விரோதி-பிற தெய்வங்களை எம்பெருமானுக்கு சமம், மேல் என்று எண்ணுதல். மேலும் அவதாரங்களில் மனுஷ்யத்தன்மையையும்-அர்ச்சையில் பயனளிக்கச் சக்தியில்லை எனத் தவறாக நினைத்தல்.

3. புருஷார்த்த விரோதி-பகவத் கைங்கர்யத்தைவிட மற்றது மேலான புருஷார்த்தமாகக் கருதுவது தவறாகும்.

4. உபாய விரோதி-பகவானைத் தவிர மற்ற உபாயங்களை மேலாக உள்ளன என்று தவறாக எண்ணுதல்.

5. பிராப்தி விரோதி-தேக அபிமானத்தாலே, சரீர இன்பமே இன்பம் என்றும்; அடியார்களைத் தூஷித்தல், அநாதரவு செய்தல்-இத்தகைய விரோதிகளை (நீ) மாற்றுதல் செய்ய வேண்டும்-இதற்கு பகவானே ஆவதால், அவனையே உபாயமாகப் பற்றி-அவனையே மடிப்பிச்சை கேட்கிறார்கள். ஆராயிரப்படியில்-மூந்தின 28ம் பாட்டில் உபாய விரோதியும் பிராப்திவிரோதியும் பற்றிச் சொல்லி, இப்பாட்டில் மற்றதைக் கூறியதாம். ஆதலால் இப்பாட்டு "திருப்பாவைக்கு" சிரோபூஷணம் (ரத்ன கிரீடம்). பழக்கத்தில் வந்துள்ள "தை நீராடலை", சமயத்திற் சேர்த்து தத்வார்த்தம் சொல்லி, இம்மையிலும் மறுமையிலும் பயன் கொடுக்கவல்ல சித்தாந்தம் செய்திருக்கிறான் ஸ்ரீ ஆண்டாள்.

மாலையில் பெருமாளுக்கு நிறைய வேலைகள். அவனை தர்சனம் செய்வது மிகக் கஷ்டம். அதனால் சிற்றஞ் சிறுகாலை, விபீஷணன் கடற்கரைக்கு வந்தாற் போல, இவர்களும் பெருமானைச் சென்று சேவித்து சரண் புகுந்தனர். பொன்னும் பூவும்-பெருமாள் திருவடிகளாம். பொற்றாமரை போற்றி. சிற்றிலோடெங்கள் சிந்தையும் சிதைக்கக் கடவையோ கோவிந்தா-(நாச், தி 2-9). அதாவது எங்கள் சிற்றில் வந்து சிதையேலே-மன்மத மன்மதனே-பட்டர் தனியன் செய்தது ஸ்மரிக்கவும்.

பெருமாள் அவர்களை நோக்கி-"உங்கள் கோரிக்கை யாது?" என்று கேட்க அவர்கள் பதிலளித்தார்கள். "உனக்கே நாமாட் செய்வோம்." இந்த பதிலின் கருத்தை நம்மாழ்வார் சொன்னார்-"தனக்கே யாக எனக் கொள்ளுமிதே; எனக்கே கண்ணனை யான் கொள்சிறப்பே-(திரு. 2-9-4) சிற்றஞ்சிறு காலை.

ஓம் என்றே பிரணவம்-அ,உ,மு என்கிற மூன்று அக்ஷரங்களில், அ என்பது ஸ்ரீமந்நாராயணன் எனப்படும் 26வது தத்வம். 'ம' காரம் ஜீவன்; 'உ' காரம். நான்காம் வேற்றுமையில்-நாராயணய-உனக்கே என்பது. பிரணவவித்யையைக் குறிக்கும். ஸகல உறவும் நீயே-(நம்மாழ்வார்); ஸ்வாதீன கர்த்தருத்வம், ஸ்வார்த்த கர்த்தருத்வம், ஸ்வாதீன போக்த்தருத்வம், ஸ்வார்த்த போக்த்தருத்வம்-இந்த நான்கையும் ஒழிக்க வேண்டும். அகங்கார மமகாரங்கள் ஒழிந்து, ஸாத்விக தியாகம் செய்ய வேண்டும்.

நம்மாழ்வார் சொன்னார்- “கண்ணனல்லாலில்லை கண்டிர் சரண்” மற்றோர் தெய்வமில்லை கண்ணன் அல்லால்; அதேபடி திருமங்கை ஆழ்வாரும் “வேண்டேன் மணவாழ்க்கை-வேம்பின் புழு வேப்பின்றியுண்ணாது. அடியேன் நான் பின்னும் உன் சேவடியன்றி நயவேன்” கச்சிபேர் மல்லை” என்று மன்றாடினார்.

கண்டியூர் அரங்கம் மெய்யம்-உய்யல்லால் மற்றையார்க்கு உய்யலாமே”; “மந்திரத்தால் மறவாது என்றும் வாழுதியேல் வாழலாம் மடநெஞ்சமே (திருநெடுந்) என்பதை ஸ்மரிப்பது.

உற்றோமே ஆவோம்-ஆத்ம ஸமர்ப்பணத்தைக் குறிக்கும். முந்திய பாட்டுக்களால் ஆனுகூல்ய சங்கல்பம் பிராதி கூல்ய வர் ஜனம்-கார்ப்பணயம்-கோப்திருத்வம் மஹாவிசுவாசம். ஆத்ம ஸமர்ப்பணம்-இவை யாவும் இந்தப் பாட்டினால் சொல்லப் பெற்றது.

—o—

வங்கக் கடல் கடைந்த மாதவனைக் கேசவனைத்
திங்கள் திருமுகத்துச் சேயிழையார் சென்றிறைஞ்சி
அங்கப்பறைகொண்ட வாற்றை, அணிபுதுவைப்
பைங்கமலத் தண்தெரியல் பட்டர்பிரான் கோதைசொன்ன
சங்கத் தமிழ்மாலை முப்பதும் தப்பாமே
இங்கிப் பரிசுரைப்பார் ஈரிரண்டு மால்வரைத்தோள்
செங்கண் திருமுகத்துச் செல்வத் திருமாலால்
எங்கும் திருவருள் பெற்றின்புறுவ ரெம்பாவாய். (30)

அலைகள் நிறைந்த சமுத்திரத்தை மந்திர பர்வதத்தினாலும் வாசகியை நாணுக வைத்து-தேவாகரர்களை உதவிக்கு கொண்டு கடல் கடைந்த மாதவன்-ஸ்ரீ யப்பதியையும் கேசவனையும் ஆதி மூர்த்தியையும்-பிரம்ம ருத்ரர்களுக்கு ஈசன் என்பவனாகிற கண்ணனை - கிருஷ்ணனை-திங்கள் போன்ற திருமுகம் படைத்தவர்களும் சே (செவ்விய) இழை; (ஆபரணங்களையும்) இழையார்-அணிந்த ஆய்ச்சிறுமிகள் சென்று (வந்தடைந்து) இறைஞ்சி (அந்தக் காலத்தில் திருவாய்ப் பாடியில்) பறை கொண்ட ஆற்றை (நோன்புக்கு பறை முதலிய உபகரணங்களை அடைந்தது. அதன் பலனாக பரம புருஷார்த்தத்தையுமடைந்தது-(இஃது பற்றி) அணி

புதுவை (அழகான வில்லிபுத்தூரில், அவதாரித்தவளான) பைங் சுமல்லம் தண்ணெரியலை (பசுனையான துளசி தாமரைகள் நிறைந்த மாலை)யைத் தரித்தவளான) பட்டர் பிரான் (விஷ்ணு சித்தர்-பெரியாழ்வாரின் கோதை ஆண்டாள் சொன்ன சங்கம் (விரும்பத்தக்க) தமிழ் மாலை (இப்பாசுரங்கள்) முப்பதும் தப்பாமே இங்கு இபரிசு (இந்த வழியில்) உரைப்பார் மால்வரை (பெரிய கிரிகளை-மலைகளைப் போல) ஈர் இரண்டு தோள்களை உடைய செங்கண் திருமுகத்து (நித்ய ஸ்ரீயைப் பிரதிபாதிக்கும்) செல்வம் (கொண்ட) திருமாலால் (விஷ்ணுவினால்) எங்கும் (எல்லா இடங்களிலும்-காலத்தினும்-எல்லாவிதத்திலும்) திரு அருள் பெற்று (பரம புருஷார்த்தத்தைப் பெற்று இன்பு உறுவர் (இங்கே துக்க நிவிருத்தி: வைகுண்ட பிராப்தியாகிற இஷ்டபிராப்தியும் பெற்று) மகிழ்ச்சியடைவர். நிகமனம் கூறி முடிக்கிறாள் ஆண்டாள்.

ஆண்டாளை-பெண்பிள்ளையாக விருந்தாலும் பன்னிரு ஆழ்வார்களில் ஒருத்தராகச் சேர்த்ததற்குக் காரணம்-பட்டர் பிரான் என்பவர் ஒருத்தர் - அவர் திருமகள் கோதை என்கிறதாலே திருமால் வைகுண்டத்திலிருந்து ஆய்ப்பாடிக்குச் சென்று கண்ணகை அவதாரித்த காலம் வேறு, அதே கண்ணகை இன்று நாம் அனுபவிக்க வைத்தவர் இந்த மலர்க்கோதையாகும். அந்த திருமாலுக்குப் போக்யமான பூமலை சூட்டிய கோதை பைந்தமிழ் சங்கப் பாமாலை திருப்பாவை முப்பதும் - நாச்சியார் திருமொழியும் 143 பாடல்களும் சேர்த்து ஆக 173 பாட்டுக்கள் பரமாத்மாவைப் பற்றிப் பாடினாள்.

கஜேந்திரன் அலறிய போது உடனே ஓடி வந்தான் பரமாத்மா. கோதையும் தனது கொம்மை- முலைகளால் அவளை அரவணைத்து அவனுடைய பருந்தாளில் (அடிகழ்) பிரியாது இருக்கப் பணிவிடை செய்ய முயன்று - இதற்காக நோன்பை வியாஜமாக வைத்து தன் தோழிகளுடன் சேர்ந்து கண்ணனைப் பதியாக அடைய காத்யாயனி நோன்பு நோற்றாள். களிற்றுக்கு பெருமாள் காட்சி அளித்துக் காப்பாற்றினது போல இவளையும் மணம் செய்து கொண்டான். அதனால் கோதை பிரியாது என்றும் இருக்கும்படி நிலை பெற்றனள். அது விஷ்ணு சித்தன் கோதைச் சொல்லாக-விருந்தாவனத்தே கண்டமையைப் பாடிப் பரிசு பெற்றாள். பெரியாழ்வாரின் திருமொழிக்கு வேறுபாடும் காண்பிக்கும் பொருட்டு-இவளது பாமாலை நாயச்சியார் திருமொழியென்றும்-திருப்பாவை முப்பது என்றும் பெயர் பெற்றன.

மானிடராகப் பிறந்தும்-இவள் “மானிடவர்க்கென்று பேச்சுப் படிவ்வாழ்கில்லேன்” என்று தனது மனத்தை வேங்கடவற்கே ஆக்கிக் கொண்டாள். பகவானுக்கு தன் கன்னியை உவந்து அளித்தாள். அதனால் திருவுக்குச் சமமாக ஆனால்-அவள் பாடியது திருப்பாவை முப்பதும் இதைப் பாடின ஆண்களும் பெண்களும் தன்னைப் போல எம்பெருமானிடம் பக்தி காதல் கொண்டு பாரோர் புகழ்ப் படிந்து ‘எம்பாவாய்-மஹாலக்ஷ்மியே-இந்த நோன்பே என்னைக் கண்ணனுடன் சேர்த்தது-அது போல லக்ஷ்மி அழகு குணம்; சத்யபாமா அழகு ஆண்டாள் வித்வான். பாமாலை பாடிய ஆண்டாள் மற்றவர்களைவிட விலக்ஷணம் வீரபத்னியு மாவாள். திருப்பாவை முப்பதும் கற்கின்ற எல்லோரையும் திருமாலுடன் சேர்க்கும்-அதற்கு நாம் புருஷகாரம் செய்வோம் என்கிறாப் போலே-எம்பாவாய்-எமக்குப் புருஷகாரம் செய்யும் மஹா லக்ஷ்மியே-நீ எங்களுக்கு அருள்வாயாக என்று கூறி பிர பந்தத்தை முடிக்கிறாள்.

பகவத் சம்பந்தம் பெறக் கூடுமானால்-கண்ணனே காம தேவனாக விருக்குமானால் நாமும் ஆத்மாரதர்களாகவும் ரதியாக வும் மாறலாமே. கீத கோவிந்தமும் இப் பிரபந்தத்தை ஒட்டி வட மொழியில் 11ம் நூற்றாண்டில் இயற்றப்பட்டது எம்பாவாய்-தான் பெண்ணாகிற நிலையில் சொன்ன காதல் வார்த்தைகளை தோழியை வியாஜமாக வைத்துக் கூறியது போல-கற்பவர்களும் ஆண்டாளை வியாஜமாக வைத்து-நமக்கு உபதேசம் செய்ததாக வைத்து-வாரணமாயிரம் போல-ஆண்டாளை நாம் விவித்துக் கூறுவதாகவே வைத்துக் கொள்ளலாம். மாணிக்கவாசகரும் திருவெம்பாவையில்-இத் திருப்பாவையையே பின் பற்றி-கடைசி யில் எம்பாவாய் என்று கூறி முடித்தார். அது போலவாம் பெண் என்கிற அர்த்தம் கொண்டு முடித்தார்.

ஜீயரும் ஸ்ரீ தேசிகரும் ஆறு ஐந்தாக அருளிஞன் என்றனர். கடைசி ஐந்தாக அருளிஞன் என்றனர். கடைசி ஐந்து பாட்டுக் களிலே தங்கள் கோரிக்கை இன்னது என்று சொல்லி நிறைவேறப் பட்டனர். ஆண்டாள் தன்னை ஒரு கோபக் கன்னிகையாகவே பாவித்து எழுதியதால்-சிருங்கார ரஸம் உண்மையாகவே அவளது ஸ்திரி பிராயத்திலே நிறைவேறியது. அவளது திருத் தகப்பனார் பெரியாழ்வார் “ஒரு மகள் தன்னையுடையேன் உலகம் நிறைந்த புகழால்-திருமகள் போல் வளர்த்தேன். செங்கண் மால் தான் கொண்டு போனான். பெருமகளாய்குடி வாழ்ந்து பெரும் பிள்ளை பெற்ற யசோதை மருமகளைக் கண்டு உசந்து மண்டிப் புறஞ்

செய்யும் கொலோ? நாடும் ஊரும் அறிய அலங்கல் சூடி நாரணன் போமிட மெல்லாம் சோதித்துழி தருகின்றனள். இத்தால் பெரியாழ்வார் தமது திருமொழியை தன் மகள் ஆண்டாளுக்கு காசப் பாட; இவளும் இத்திருப்பாவையை அவருக்காகவும் நமக்காகவும் பாடினாளே! பெருமானும் உவந்து அவளை ஏற்றுக் கொண்டதால் - ஸர்வகந்தனாக ஆனான் அன்று. இவளுடைய அபிமதத்தாலே அவள் தசையை சீநாக்கி யோசு செய்யும் பிரான்-அவள் பிறந்த ஊர் ஸ்ரீ வில்லிபுத்தூரை மேலே கண் வைத்தவனாய் இன்றும் நமக்காக விளங்குகிறார் அன்றோ? ஸ்ரீ ரங்கத்தில் தென் திசை நோக்கிப் பகவான் கிடக்கும் கோலம் சொன்னதாம்.

நம்மாழ்வாரும் இன்சொல் கவி ஆயிரம் பாடினார். என் நெஞ்சு நிறையப் புகுந்து என்னை ஒரு பொருளாக்கி தன்னை என்னுள் தானே வைத்து-தன் சொத்தை தவறிப் போனவன் தேடுமாப் போலே-தானே தேடி ஓடி வந்து-வாய் கொண்டு மானிடம் பாட வந்த கவியேனல்லேன் ஆய் கொண்ட சீர்வள்ளல் ஆழிப் பிரான் எனக்கே யுள்ள-சாய் கொண்ட இம்மையும் சாதித்து வானவர் நாட்டையும் நீ கண்டுகொள் என்று வீடும் தரும்-என்று ஆழ்வார் நாவில் புகுந்து-இன் கவியான் ஒருவர்க்கும் கெடுக்கிலேன்-இந்த ஆழ்வாருக்கு மாத்திரம் தான் என்று சொல்லுமாப் போலே-விலக்ஷணமாக விருக்கும்படிக்கும்; அதே படி-ஆண்டாளுக்குக் கவிதா விஷயமானான். ஆனால் ஆண்டான் விஷயத்திலே திருமாலே அவளுக்கு கணவனுமானான்-அது தான் அவளது ஏற்றம். (நம்மாழ்வாரை விட)

அதனாலே பிராட்டியைப் புருஷகாரமாகக் கொண்டு அவனுக்கு அவளிடமுள்ள வ்யாமோஹத்தை தன் பேரில் வைத்தானே என்கிற உபகார ஸ்மருதியினால்-வங்கக் கடல் கடைந்த மாதவனை-கேசவனை என்றனர். இவளது கல் நெஞ்சைக் கடைந்து-வேதத்தின் உட்பொருளை நிற்கப்பாடி-என் நெஞ்சள் நிறுத்தினான்-என்று உபகார ஸ்மருதி கொண்டு-மிக்க வேதியர் ஓதும் தமிழ் வேதமாகிய திருப்பாவையைப் பாடினாலே-கற்றாலே-ஆள்புக்க காதல் பெருமானிடம் யேற்படும். இவள் திருவடிகளில் யேற்படும் பக்தியன்றோ இவளுக்கு அடியேனுனதிலுண்டான பிரயோஜனம்-கல்லைக் குழைத்து நீரை இட்டாற் போல-பரதத்துவ, பரமஹித பரம புருஷார்த்தத்தை உணர்த்தல் பெற்றேன். எம்பெருமான் திருவடிக்கு ஆட்படக் காதல் கொண்டேன்-காதலால் அடிமைப் பயன் பெறுவது. அப்போதே பெறுவது! நான் நட்சத்திரமில்லை. உடனேயே அடைவது. அது தான் திருத்தக்க செல்வமும்

சேவகமும் ஆகும். இதனால் செங்கண் திருமுகத்து செல்வம் திருமால் கிருபை-எங்கும் (பரம பதத்திலும் பூ நாட்டிலும் இரு விடங்களிலும்) திரு அருள் பெற்று இன்பு உறுவர்-யோக சேஷமும் பெறப் பெறுவோம். நம்மாழ்வார் சொன்னாரே (5-7-2) அங்குற்றேனல்லேன் இங்குற்றேனல்லன் - அவ்விதமின்றி திருச் செல்வம் எங்கும் திருவருள் பெற்று இன்புறுவர். அவர் அறவிடு பெற்ற சடகோபன் அவர். இவள் இப்பறை கொண்டவாற்றை அணிப்புதுவை பைங்கமலம் தண் தெரியல் பட்டர்பிரான் கோதை யாவாள். அவர் பிரகிருதி மண்டலத்திலுள்ள விரோதிகளையும் தன் வசமாக்கி பகவானை அடைவார். ஆண்டாளும் தந்தையாரின் உபதேச பலத்தினால் பறையும் பெற்றனள். அதனால் அணி புதுவை, அதில் அவதரித்தவர். வில்லிபுத்தூர் பட்டர் பிரான்-அல் வழக்கில்லாத அணி கோட்டியர்கோன்-விபரீத ஞானம் விபரீத ஆகாரமும் (வடிவுமில்லாத) கோட்டியூர் கோன்-அணி கோட்டியர் கோன் சொன்ன திருப்பல்லாண்டு, அவருடைய மகள் கோதை, திருமால் என்பவருக்கு - ஒரு மிதுனம்-அர்த்தம் கொண்டு மஹாலக்ஷ்மியுடன் கூடின எம்பெருமானுக்கு இவ் வாத்தம் வஸ்து சேஷம் என்று காட்டிக் கொடுத்தார். அதனால் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை உகக்கும் துங்குகளையும் செல்வ நம்பியைப் போல (அவரது ஆசார்யர் கோட்டியூர் செல்வ நம்பியைப் போல) நானும் உனக்கு பழ அடியேன்-பல் வகையாலும் - நல்வகையாலும் நம: நாராயண என்று பல நாமம் பரவி (சொல்லி) உன்னையும் (திருமார்பிலிருக்கும் மங்கையுடனும் - ஆயுதங்களோடும் - திருவடிகளோடும் பல்லாண்டு கூறுவேன்) என்றார் பெரியாழ்வார். அதேபோல - அவரது திருமகளாறும் "அடி போற்றி" எனப்பாடினதே!

பல் வகையாலும் பவித்திரனாவான். அந்தப் பெருமானை-ஆண்டாள்-நாராயணனைப் போற்றப் பறை தரும் என்று சொல்லி-பறை பெற்ற ஆற்றை (வழியை)க் கூறினாள். பரமதங்களை நிரஸித்து பரத்வம் ஸ்தாபிதம் செய்து கிழி அறுத்த பட்டர் பிரான் இவள் மாலை-பூமாலையுடன் பாமாலையும் சங்கம் தமிழ் மாலையாக - யாவரும் அனுஸந்திக்கும்படி அழகான தமிழ் மறையாயிற்று. தெளியாத மறை நிலங்களை தெளிய வைக்கும் தமிழ் மறையாயிற்று.

தப்பாமே - நாள் தவறாமல் - குறைவின்றிக்கே.

இப்பரிசு தவயம் மந்திரத்தின் ஸாரம். இதுதான் பகவத் பாகவத ஆசார்ய கடாக்ஷத்தினால் யேற்படும் சம்மானம். தவயத்

தை தினமும் அனுஸந்தித்து சுகமாஸ்வ-என்றார் எம்பெருமானார். அது போல ஆண்டாளும் திருவருள் பெற்று-திருமுகத்து திருமாலால் திருவருள் பெற்று 4 தடவைகள் தம்பாவில் திருவைச் சொல்லி எங்கும் திருவருள் பெற்று - ஐஸ்வர்யம் கைங்கர்யம் மோக்ஷம்-எல்லாம் பெற்று இன்புறுவர். ஐக்யமிதுனத்திற்கு-ஐகத் யேக காரண மூர்த்திக்கு உபாயத்தையும் உபேயத்தையும் சொல்லி அதனால் பெருமானோடு பரமஸாம்யத்தைச் சொல்லினள்.

தேகயாத்ரை பூர்வகர்மங்களுக்கு ஏற்ப; ஆத்ம யாத்ரை பிரபத்தி அனுஷ்டானத்தினால் கண்டு கந்த பரம புருஷனுக்கு நாம் அதினம் என்று தெளிவுற்று “அவனுடைய” கைங்கர்யத்தில் ஆசைப்பட்டு இத் “திருப்பாவையை” தினமும் பாடுவோமாக.

எம்பாவாய் பெண்ணே-தோழியைக் குறித்து ஆண்டாள் சொல்வது நாம் ஆண்டானைக் குறித்து உபகார ஸ்மிருதியால் விளிப்பது. ஒ ரெம்பாவாய்-என்று முன்பு சொன்னது போலில் லாமல்-நோன்பு விஷயம் முடிவு பெற்றதாலும்-தோழி ஒருத்தி யையோ-ஆண்டானையோ நாமே விளித்துச் சொல்வது தகுமே. உபகாரஸ்மருதி. நமக்கும்தானே!

ஆராயிரப்படி கடல் கடைந்து பெண்ணமுதைப் பெற்று அப்போது உகப்பாய் இருந்தாற் போலவே ஊரார் காரியத்தை வியாஜமாக்கி-பெண்களைப் பெற்ற ஹர்ஷத்தோடே கிருஷ்ணன் இருக்கிற இருப்பைக் கண்டவாறு. தயிர் கடையவன் என்று ஒரு வியாஜத்தாலே கந்நிகைகளைப் பெறவிருப்பது. கடல் கடைந்த மாதவனை-பிராட்டி புருஷகாரமாய் பெற்றவர்களுக்கு கிடைக்க அரியது ஒன்றுமில்லை.

கேசவன் ஆசைப்படும்படி கேசமுடி-கட்டு நெகிழ்ந்து அலைய நின்றாய்த்து கடல் கடைந்தது; கேசியைக் கொன்றது.

மாதவன் ஸ்ரீமத் சப்தாத்தம், கடைந்தது-ஆஸ்ரீதரின் பார தந்திரியம். இனிமேல் அதிகாரிகளின் யோக்யதை (வைலக்ஷணியம்) சொல்லிற்று. திங்கள் திருமுகத்து-கிருஷ்ண ஸம்ஸ்லேஷத்தால் மலர்ந்த திருமுகம்; மதிமுக மடந்தையர்; இத்துடன் செயற்கை யழகு பாடகமும் பல்கலனும் அணிவது.

அங்கு நப்பின்னை பிராட்டி கட்டிலிலே-சீரிய சிங்காஸனத் திலே வீற்றிருந்து சொல்வதால் ஆஸ்ரயண பலமும் பலசித்தியும் சொல்லிற்று. அதனால் அணிபுதுவை, சீர்மல்குமாய்ப்பாடி-பெரியாழ்வார் அபிமானித்த தேசம் ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

அணி புதுவை ஆண்டாளுக்குப் பிறவியும் புக்கவிடமும் ஓர் ஊரிலேயான ஏற்றம் இவ்வூர்க் கோயிலுக்கே உள்ளது. வட பெருங் கோயிலுடையானின் தனி ஏற்றம் சொல்வியது.

பட்டர்பிரான் ஒரு மகள் தன்னையுடையேன்-வேதப் பயன் கொள்ள வல்லவராகையாலே - தாத்தர்யத்தை எல்லோருக்கும் சொன்னவர்.

கோதை சொன்ன ஸ்ரீ கோபிமார் தசையைப் பராபித்து-அணி குருகூர் சட்கோபன் சொன்ன-என்பதைப் போல-பும் ஸத்வம் மேலிடும்படியான குற்றமற்றிருக்கை. சுருதி சத சிரஸ் ஸித்தமான (வேதாந்த உபநிஷத்துக்களின் முடிபுரத்தனம் போல) ஸர்வ உபஜீவ்யமாம்படி இவள் வாக்கு ஸ்பரிசத்தாலே காணும் அதிலும் அவா பெற்றது எனவும் நோக்குக; வேதம் அபௌருஷேயம். திருப்பாவைக்குப் பிறப்பாலுண்டான ஏற்றமுள்ளது.

சங்கத் தமிழ் மாலை ஸ்திரி குழாங்களுடன் சேர்ந்து பாடின அனுபவம்; இடைச் சேரியில் வந்து பிறந்த கிருஷ்ணனை அருமறையின் பொருளை-தமிழாய் வந்து ஸர்வ சுலபமானபடி.

கோதை சொன்ன மாலை (திரு) மாலைக் கட்டின மாலை, செவிப்பூவே-இவள் செவிக்கு அவன் ஒரு பூ கொடுத்தான்.

முப்பதும் ஏறிய பிரபந்தம். நாராயணனே நமக்குப் பறை தருவான் என்று ஸங்கிரஹமாக ஸ்வரூப உபாய பலங்களை ஒன்று பத்தாகச் சொன்னது.

தப்பாமே ஒரு ரத்தனமும் மாலையில் குறையாமே-முழுதும் சொல்வதால்-பெண்களுக்கு ஸம காலத்தில் ஸாக்ஷாத்கார முண்டாயிற்று. ஆண்டாள் அனுகார பிரகாரத்திலே பெற்றாள்-இவர்களுக்கு உக்தி மாத்திரமே அமையும்.

திருத்தக்க செல்வம்-திருப்பாவை ஆரம்பத்திலும் முடிவிலும் பிராட்டி சம்பந்தத்தை சொல்லுகையாலே த்வயத்தில் சொல்லுகிறபடியை இங்கு சொல்லிற்று

திருமாலால் எங்கும் இங்கு மங்கும் திருமால் என்று இருப்பது.

தை தினமும் அனுஸந்தித்து சுகமாஸ்வ-என்றார் எம்பெருமானார். அது போல ஆண்டாளும் திருவருள் பெற்று-திருமுகத்து திருமாலால் திருவருள் பெற்று 4 தடவைகள் தம்பாவில் திருவைச் சொல்லி எங்கும் திருவருள் பெற்று - ஐஸ்வர்யம் கைங்கர்யம் மோக்ஷம்-எல்லாம் பெற்று இன்புறுவர். ஐக்யமிதுனத்திற்கு-ஐகத்யேக காரண மூர்த்திக்கு உபாயத்தையும் உபேயத்தையும் சொல்லி அதனால் பெருமானோடு பரமஸாம்யத்தைச் சொல்லினள்.

தேகயாத்ரை பூர்வகர்மங்களுக்கு ஏற்ப; ஆத்ம யாத்ரை பிரபத்தி அனுஷ்டானத்தினால் கண்டு கந்த பரம புருஷனுக்கு நாம் அதினம் என்று தெளிவுற்று “அவனுடைய” கைங்கர்யத்தில் ஆசைப்பட்டு இத் “திருப்பாவையை” தினமும் பாடுவோமாக.

எம்பாவாய் பெண்ணே-தோழியைக் குறித்து ஆண்டாள் சொல்வது நாம் ஆண்டாளைக் குறித்து உபகார ஸ்மிருதியால் விளிப்பது. ஓ ரெம்பாவாய்-என்று முன்பு சொன்னது போலில் லாமல்-நோன்பு விஷயம் முடிவு பெற்றதாலும்-தோழி ஒருத்தியையேயோ-ஆண்டாளையோ நாமே விளித்துச் சொல்வது தகுமே. உபகாரஸ்மருதி. நமக்கும்தானே!

ஆராயிரப்படி கடல் கடைந்து பெண்ணமுதைப் பெற்று அப்போது உகப்பாய் இருந்தாற் போலவே ஊரார் காரியத்தை வியாஜமாக்கி-பெண்களைப் பெற்ற ஹர்ஷத்தோடே கிருஷ்ணன் இருக்கிற இருப்பைக் கண்டவாறு. தயிர் கடையவன் என்று ஒரு வியாஜத்தாலே கந்நிகைகளைப் பெறவிரும்புது. கடல் கடைந்த மாதவனை-பிராட்டி புருஷகாரமாய் பெற்றவர்களுக்கு கிடைக்க அரியது ஒன்றுமில்லை.

கேசவன் ஆசைப்படும்படி கேசமுடி-கட்டு நெகிழ்ந்து அலைய நின்றாய்த்து கடல் கடைந்தது; கேசியைக் கொன்றது.

மாதவன் ஸ்ரீமத் சப்தாத்மம், கடைந்தது-ஆஸ்ஸிரிதரின் பாரதந்திரியம். இனிமேல் அதிகாரிகளின் யோக்யதை (வைலக்ஷணியம்) சொல்லிற்று. திங்கள் திருமுகத்து-கிருஷ்ண ஸம்ஸ்லேஷத்தால் மலர்ந்த திருமுகம்; மதிமுக மடந்தையர்; இத்துடன் செயற்கையழகு பாடகமும் பல்கலனும் அணிவது.

அங்கு நப்பின்னை பிராட்டி கட்டிலிலே-சீரிய சிங்காஸனத் திலே வீற்றிருந்து சொல்வதால் ஆஸ்ரயண பலமும் பலசித்தியும் சொல்லிற்று. அதனால் அணிபுதுவை, சீர்மல்குமாய்ப்பாடி-பெரியாழ்வார் அபிமானித்த தேசம் ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

அணி புதுவை ஆண்டாளுக்குப் பிறவியும் புக்கவிடமும் ஓர் ஊரிலேயான ஏற்றம் இவ்வூர்க் கோயிலுக்கே உள்ளது. வட பெருங் கோயிலுடையானின் தனி ஏற்றம் சொல்லியது.

பட்டர்பிரான் ஒரு மகள் தன்னையுடையேன்-வேதப் பயன் கொள்ள வல்லவராகையாலே - தாத்தர்யத்தை எல்லோருக்கும் சொன்னவர்.

கோதை சொன்ன ஸ்ரீ கோபிமார் தசையைப் பராபித்து அணி குருகூர் சடகோபன் சொன்ன-என்பதைப் போல-பும் ஸத்வம் மேலிடும்படியான குற்றமற்றிருக்கை. சுருதி சத சிரஸ் ஸித்தமான (வேதாந்த உபநிஷத்துக்களின் முடிபுரத்தன் போல) ஸர்வ உபஜீவ்யமாம்படி இவள் வாக்கு ஸ்பரிசத்தாலே காணும் அதிலும் அவா பெற்றது எனவும் நோக்குக; வேதம் அபௌருஷேயம். திருப்பாவைக்குப் பிறப்பாலுண்டான ஏற்றமுள்ளது.

சங்கத் தமிழ் மாலை ஸ்திரி குழாங்களுடன் சேர்ந்து பாடின அனுபவம்; இடைச் சேரியில் வந்து பிறந்த கிருஷ்ணனை அருமறையின் பொருளை-தமிழாய் வந்து ஸர்வ சுலபமானபடி.

கோதை சொன்ன மாலை (திரு) மாலைக் கட்டின மாலை, செவிப்பூவே-இவள் செவிக்கு அவன் ஒரு பூ கொடுத்தான்.

முப்பதும் ஏறிய பிரபந்தம். நாராயணனே நமக்குப் பறை தருவான் என்று ஸங்கிரஹமாக ஸ்வரூப உபாய பலங்களை ஒன்று பத்தாகச் சொன்னது.

தப்பாமே ஒரு ரத்னமும் மாலையில் குறையாமே-முழுதும் சொல்வதால்-பெண்களுக்கு ஸம காலத்தில் ஸாக்ஷாத்கார முண்டாயிற்று. ஆண்டாள் அனுகார பிரகாரத்திலே பெற்றாள்-இவர்களுக்கு உக்தி மாத்திரமே அமையும்.

திருத்தக்க செல்வம்-திருப்பாவை ஆரம்பத்திலும் முடிவிலும் பிராட்டி சம்பந்தத்தை சொல்லுகையாலே த்வயத்தில் சொல்லுகிறபடியை இங்கு சொல்லிற்று

திருமாலால் எங்கும் இங்கு மங்கும் திருமால் என்று இருப்பது.

திருவருள் பிராட்டி உத்தேஸ்யம் : நிந்திருவருளும் பங்கயத்தாள் திருவருளும், ஏனெனில் சரணாகதி கதயத்திஸ்-நிஸ்ஸம்ஸயம் ஸம்பத்ஸ்யதே-இவர்களை வாழ்த்திக் கடாக்ஷித்து பவித்தபடி பாராய் - உபாய நிஷ்டையும் இவளாளே; பிராப்ய விருத்தியும் இவளாலோ விரோதி நிவிருத்தியும் பலப்ராப்தியும் அவனூலே-அதிலும் இவளுக்கும் பங்கு உண்டு.

இன்புறுவர் இங்கு ஆண்டாளுடைய சீர்மையையும் அனுஸந்தித்து இனியராவார்கள், அங்கு போனல் (வைகுண்டம்) ;நிரந்தர ஸம்ஸ்லேஷம் (சேர்க்கை) ஐக்ய மிதுநானுபவம்; இங்கு பாமாலை யைப் பாடுவதால் ஸம்ஸ்லேஷ இன்பம், மாதவனை-சேயிழையார் சென்று இறைஞ்சி - பறைகொண்டவாற்றை - கோதை சொன்ன தமிழ் மாலை - உரைப்பார்-எம்பாவாய் - இன்புறுவர், பெரிய பிராட்டியார் இன்புற்றாற் போலே இன்புற்றராவார்கள்.

ஸம காலத்திலே அனுஷ்டித்தாரோ பாதியும் அநந்தர காலத்தில் அனுகரித்தாளோபாதியும் பிற்பட்ட காலத்தில் சுற்றோர்க்குப் பவிக்குமென்கை. கன்றிழந்த தலை நாகு தோல் கன்றை மடுக்க அதுக்கிரங்குமாப் போலே ஸ்நேஹிகள் சொன்ன இப்பாகரங் கொண்டு புகவே, அதில்லாத நமக்கும் பவிக்கும் என்றார் பட்டர்.

'கோதை-கோதா என்னும் வட சொல் விகாரம், ஸ்ரீ குக்தி களைத் தந்தவன். இந்தப் பாகரம் திரு நாமப் பாட்டென்றும் பல சுருதியென்றும் கூறியது. இதில் ஆண்டாள் தன்னைப் பிறன்போலக் கூறியது. தற்சிறப்புப்பாயிரம் எனப்படும். (அண்ணங்கராசாரியர்)- முப்பது பாட்டும் கொச்சகச் கலிப்பா என்றார்.

ஸ்ரீமத் அழகியசிங்கர் அருளியது:— கோ வி ந் த ஈ-வேதங்களால் போற்றப்பட்டவன். கோப குலத்தில் பிறந்து தாஸனாக விருப்பவன் - குறை வில்லாத கோவிந்தன் - ஸர்வத்ர உபயலிங்கம். நீ ஸ்வாமி நாங்கள் தாஸர்கள். இந்த உறவு ஒழிக்க முடியாது பிராப்யன் நீ பிராப்தர்கள் நாங்கள். சிவனும் "நரகிம்மா நானும் உன் பக்தன், உன்னைச் சேவிக்கிறேன்"- என்றார். அது போலவாம்.

சிறு பெயர் கோவிந்தா மணிவண்ணு-இந்த சப்தங்களை வ்யுத் பத்தி பண்ணினாலும் எவ்விதமான தோஷமும் வராது. நாராயண சப்தத்திற்கு அர்த்தம் சொன்னால் தோஷங்கள் வரலாம். நாராயணன் - நாராநராணம் அயநம்-த்வேஷிகளுக்குக் கூடயிருப்பீடம். அது ஒரு தோஷம். நரகத்திலிருப்பவரையும் சொல்லலாம். அது ஒரு தோஷமாகலாம். அத்தகைய தோஷம் கோவிந்த நாமத்துக்கில்லை.

இறைவா சரணாகதி பண்ணின ஜீவாத்மாக்களுக்கு இறைவா-என்றார்கள்.

உன் தன்னோடு நாமாட் செய்வோம்-புருஷார்த்தத்தை (கைங்கரியத்தை) அனுஸந்தித்தல்-திருமலை 38ம் பாட்டு மேம் பொருள் போக விட்டு மெய்ம்மையை மிக வுணர்ந்து ஆம்பரி சறிந்து கொண்டு ஐம்புலனகத்து அடக்கி காம்பறத் தலை சிரைத் துன் கடைத்தலையிலிருந்து வாழும் சோம்பரையுட்கதி போலும் சூழ் புனலரங்கத்தானே-இது கீதையின் சர்ம ஸ்லோகம் போல்-திருமலையில் பிரதானம். திருமந்திரம்-த்வயம் இவற்றின் அர்த்தங்களை உட்கொண் டிருக்கின்றது. நம்மாழ்வார் "அகலகில்லேன்" என்ற பாசரத்தி ல் த்வயத்தின் பொருளான பிரபத்தியை அனுஸந்தித்தார். ஆண்டாள் உன் தன்னோடு உற்றோமே யாவோம் உனக்கே நாமட் செய்வோம் என்று புருஷார்த்தத்தை அனுஸந்தித்தாள்.

இவ் வாழ்வாரே திருமலையில் த்வயத்தின் இரு பொருளையும் அனுஸந்தித்தாரென்றும்-த்வயம் உபாயத்தை முன்னே கூறி-பலத்தை பின்பு சொல்லியது. இது அனுஷ்டான காலத்திற்கு இணங்க உபாய பலன்களின் உத்பத்தி கிரமத்தைச் சொல்லியது. இங்கே பலன் முன்னும்-உபாயம் பின்னும் சொல்லப்பட்டன. இது வ்யுதிபத்தி தசையைப் பற்றியது. பலனை முன்னே தெரிந்து உபாயத்தை ஒருவன் அனுஷ்டிப்பான்-என்று பெரியவாச்சான் பிள்ளை அருளினார்.

(உத்தமூர்) மேம் பொருள் (மே மெ லிரு க் கு ம் புருஷார்த்தங்களை) போக விட்டு மெய்ம்மையை (தத்துவநிலையை)

மிக உணர்ந்து ஆம் பரிசு (ஸ்வரூபத்திற்குயேற்பு புருஷார்த்த பிரகாரத்தை) அறிந்து கொண்டு அகத்து அடக்கி காம்பு அற (அடிப்பாகமும் போக) தலை சிரைத்து (தலை மயிர்களைத் தொலைத்து - உபாயங்களை விட்டு) உன் கடைத் தலையிலிருந்து (உன் மாளிகையில் பிரதான வாசலில் நின்று) வாழும் சோம்பரை (வாழ்க்கையைப் பெற்றவரும் கமையைத் தாங்கச் சோம்பின வர்களை) உகத்தி போலும் (மோக்ஷம் பெற அனுகூலிக்கிறாய் என நினைக்கிறேன்) இப் பாகரத்தால் ஆழ்வார் ஆனுகூல்ய ஸங்கல்பாதி அங்கங்களுடன் சேர்ந்த ஆத்ம ரக்ஷாபரணத்தை பெருமாளிடம் செய்தே அவன் உகப்பைப் பெற வேண்டும் என்று தொண்டரடிப் பொடி ஆழ்வார் அருளினார். கடைத்தலை-நாம சங்கீர்த்தனம் செய்து நரகம் நேராதபடியாக்கிக் கொண்டவர். நாம சங்கீர்த்தனத்திற்கு மேலாக மோக்ஷோபாயமொன்று விரும்புகிறாராகையால் கர்ம யோகாதிகளில் தமக்குத் தகுதியின்மையை உணர்த்தி விட்டாராகையால்-பிரபத்தியே கடைத்தலையாம். இது வேறு பலன்களுக்காகச் செய்யும் பக்திக்கும் மோக்ஷத்திற்காகச் செய்யும் பக்தி யோகத்திற்கும் அதற்கும் முன்னும் ஞானயோக கர்ம யோகங்களுக்கும் கூட ஸாதகமாயிருப்பதென்றாகையாலே முதல்-பிரதான-வாயில் கடைத்தலை என்பது அங்க பிரபத்தி-கர்ம ஞான பக்தி யோகம். பகவத் பிராப்தி என்ற கிரமத்திலே-முதலிலுள்ள பிரபத்தியையே முக்கிய (பிரதான) மாக்கி பகவத் பிராப்தியை அபேக்ஷிப்பது.

குறைவொன்று மில்லாத கோவிந்தா-மங்களா சாஸனம் செய்கிறார்கள். பல்லாண்டு பாடின பட்டரின் பெண்யாதலால் பகவான் தன் கரங்களைக் காட்ட-தோள்வலிமை யுள்ளவன் என்றும் அந்தக் கைகள் திருவடிகளைக் காட்ட - குறைவு ஒன்று மில்லாத-கோவிந்தா-என்றும் மங்களா சாஸனம் செய்தனர்.

கோதாஸ்துதி:—வேதாந்த தேசிகரும் 29 ஸ்லோகங்கள் கொண்ட கோதாஸ்ஸ்துதி என்ற கிரந்தத்தைச் செய்தார். ஆண்டாளை, பிரபந்த ஸாரத்தில் தூய திருமகள் என்றும் - இதில் ஸாக்ஷாத் ஸுமாம்-நந்தவனத்தில் தோன்றிய கற்பவல்லி-சுடர் கொடி-சூடிக்கொடுத்த நாச்சியார் ஸ்ரீரங்கராஜ ஹரிசந்தன யேசு

திருச்சியாம்-கமலாமிவான்யம்-கோதாம் அனன்ய சரண: சரணம் பிரபத்யே என்றார். கோதே த்வமேவஜநநி - என்றார்; தயை என்னும் குண பூர்த்தியுடன் நீ விருப்பதால் - மேலும் முகுந்த ப்பிராணை பாமாலை பூமாலைகளால் கட்டியணைப்பதால் - கொடிய பாபிஷ்டரீகளுக்கும் உனது புருஷகார மகிமையினால்-அந்த பிரபுவின் கடாசுபம் பிரஸாதம் அவர்களுக்கும் கிடைக்கிறது. வால்மீகி-மண் புற்றுகிற உனது ச்ரோரத்திலிருந்து தோன்றியதால் கவி ஸார்வபௌமராணர்.

இது ஒரு அத்துமில்லை-உனது அரவிந்த முகத்திலிருந்து தேன் போல ஊறின பிரபந்தமாகிற திருப்பாவை மகரந்த ரஸ மாகவே விருக்கின்றது. மாதூர்யம் இயற்கையானதே! (வக்த்ரார விந்த மகரந்த ரஸமாகவே நிபா: - நாச்சியார்த் திருமொழியும் கூடச் சேர்த்துக் கொள்ளவும்) உன்னால் அல்லவோ பக்தி - பிரபத்தி எங்களுக்கு சிஷிக்கப்படுகிறது. சிருங்கார ரஸத்தில் ஆழ்ந்து போன உன்னால் ஸம்ஸ்லேஷ விஸ்லேஷ தசைகளில் பகவானை எப்படி அனுபவிப்பது,பக்திம் நிஜாம் பிரணய பாவனயா க்ருணன் த:-விரக ஸங்கம ஜைரு தந்தை: ஸ்ருங்காரயந்தி ஹ்ருதயம் காண்பிக்கப் படுகிறது. நீயே எங்களுக்கு மார்க்கதரிசி-காதல் என்பது பகவத்காமம், நீயோ விஷ்ணு சித்தரின் மகள். ஆனால் உன் வாக்குக்கள் நாபத்தைப் போக்குகின்றன. அம்ருதத்தை வர்ஷிக்கும் சந்திரன் பாற்கட வில் தோன்றியதால் அந்த அம்ருதத்திற்குயேற்ப உன் மொழிகளிருப்பதால்-நீ க்ஷீராப்தியின் மகளாகவே - சந்திர ஸஹோதரி-இன்னொரு பெண்ணமுது என்று சொல்லும்படியிருக்கும். அதனால் நீ ஹரிக்கு வல்லபையானாள். உன்னால் அணியப்பட்ட மாலை அவருக்கு போக்யமாயிற்று-(கீத கோவிந்தத்தில் எப்படி ராதையின் பாதஸ்பர்சம் கிருஷ்ணனுக்குப் போக்யமானதோ அது போலே-19ம் அஷ்டபதி. கீத கோவிந்தம்.)

தவந்மௌலி கந்த சுபகா முபஹ்ருத்ய மாலாம லேபே மஹத்தர பதானுகுணம் பிரஸாதம்); கோதாஸ்துதி) உனது பெருமை எங்களுக்குத்தான் தெரியும் காரணம் ரங்கபதிநா பஹிமான பூர்வம் நித்ராநா நாபி நியதம் நிஹிதா; கடாசுபா:- உன் திசையாகிற அணி புதுவை வில்லிபுத்தூரை நோக்கி உன் பார்வைக்குப் பின்பு-தென்திசை இலங்கை நோக்கிப் படுத்திருக்கிறார். உன்கடாசுபம் விபீஷணனுக்கும்வேண்டும் என்பதாலே போலும்! கோதா-என்னும் பெயரால் கோதாவரி என்கிற நதியும்-பெயர் பெற்று புண்ய நதியாக விளங்குகிறது. “ நாகசயனன் ” “ கருடக் கொடியன் ” என்ற பெயர்கள் பெற்று விளங்கும் பெருமாள் என்று உன் தோழிகள் ஏசினாலும்-உன் பக்தி மாருதபடி

யிருந்ததே! அந்த வார்த்தைகளால் கருடன் உனக்குப் பெருமானாகக் கொண்டாந்து தந்தான், ஆதிசேஷன் உனக்கும் படுக்கையானான், ஆகையால் நீயும் பர்யங்க வித்தையில் உபாஸிக்கத் தகுந்தவன் - பெருமானைப் போல, ஸுஃ; ஸுஃ;-என்பதால் பெருமானும் நீயும் எங்களுக்கு உபாஸ்யம்.

உன் மாலையை அரங்கன் சிரஸால் வகித்து மார்பில் அணிந்து கொண்டான். அதனால் அவன் புதிய மணத்தை தன் குழலிலும் மார்பிலும் பெறப் பெற்றான். கேசவன் என்கிற நாமமும் புதிய நறுமணம் பெற்றது, வண்டுகள் மலரை நாடி வருவதும் அவருக்கு மயிற் குடைபிடித்தது போல விருக்கின்றன. பகவான வைஜயந்தியை அணிந்திருப்பவன் அதனுடைய பெருமையை விட உனது மாலை தலையில் சூட்டப்பட்டதால் அதிக பெருமையுள்ளதாக விருக்கிறது. அந்த வண்டுகளின் ரீங்காரம் ஸ்வயம் வரத்திற்காகப் பாடப் பெறும் மங்கள வாத்ய கோஷமாக விருக்கின்றது. மங்கள தூர்ய கோஷம்! பகவானுக்கு மார்பிலும்— திருவடிகளிலும்-நாபியிலும் மலர்களிருந்தாலும் - உன் மாலையை அரங்கன் தலையில் சூட்டிக் கொண்டதால் - உன் மாலைக்குத் தனியேற்றம் தான். திருவடியிலிருப்பது வேதங்களும் தமிழ் மறைகளுமான பாமாலை. உன் பிரபந்தமோ இவைகளையும்விட மேலான பூமாலை பாமாலையாக விருக்கின்றன. சிரஸாதவ மௌளி மாலாம்; உனது மேல் ஆடையையும் மாலைக்குச் சமமாக அரங்கன் ஏற்றுக் கொண்டான். தலை முடி மேலும் ஏற்று அணிந்து கொண்டான். இதனால் உனக்கும் அவனுக்குமே லாபம். உனக்கு அரங்கன் வசமானான். அவனுக்கு புதிய ஸௌபாக்ய ஸம்பத் கிடைத்தது. இதனால் இருவர்களுமே பெருமைபெற— நாங்கள் உங்களிருவர்களையும் தொழ -எங்களுக்கும் பெருமை பெற - நாங்கள் உங்களிருவர்களையும் தொழ - எங்களுக்கும் பெருமை ஏற்பட்டதென்று சொல்லலாமே! அபிஷேக மஹாதி காரம்; புதிய நறுமணம் பெற்ற கேசவனின் திருக்குழல்-உன்னுடைய முடியில் குடிலாலக வாணிதாபி;-சுருண்ட குழலில் அணியப் பட்ட மாலையினால் - புதுமணம் பெற்றவனாக விளங்க; உன் பிரபந்தங்களின் காவ்ய மதுர ரஸங்களால் அலங்கரிக்கப்பட்ட திருமுடியின் சேர்க்கையால் வேதங்களும் உபநிஷத்துக்களும் தமிழ் மறையாக ஆயின். அதனால் உனது பாமாலை ஸூக்திகளின் மணம் தனிப்பட்டதாகும். ஸர்வகந்த இதி; உனது கடைக் கண் நோக்குகள் அரங்கனுக்கு பூமாலை பாமாலையைத் தவிர - கருங் நெய்தல் மாலை போலவிருக்கின்றன - அஸிதேக்ஷண இந்திவ ரஸ்ரஜமிவாததி த்வதியா - ; வஸுதே - உங்கள் இருவர்களின் மாலை - மாற்றுதல் - பார்த்து அனுபவிக்கும் எங்களுக்கு - உனக்கு

அவனே ஏற்றவன் ; நீயும் அவனுக்கு அவ்விதமே - துல்ய சீல விருத்தாம் - ஆகிறபடியால்-எங்களுக்கும் மிக்க சந்தோஷமாம், உனது தேக காந்திச்யாம் நிறம்-தர்வா என்கிற அருகம் புல்லின் நிறத்தைப் போல கருஞ் பச்சை பொன் நிறமுள்ள லக்ஷ்மியின் சேர்த்தியினாலும்-எம்பெருமானின் நிறம் கருநீலம்-இம் மூன்று வர்ணங்களும் சேர்ந்து பெருமானை மயில் கழுத்துள்ள எவ்வண்ண மாகவிருக்கின்றன - அதாவது மூன்று வர்ணங்களும் சேர்ந்து ஸ்வயம் பிரகாசமாக விருக்கின்றன. அதனால் உங்கள் இருவர்களை சேவிப்பவர்களுக்கு மாங்கல்ய பதம் கிடைக்கிறது, சுபமான பலன்கள் உண்டாகின்றன. ரங்கராஜ மஹிஷியே - மனு போன்ற அரசர்கள் உங்களைப் பஜித்து நெடுங்காலம் த் ரை லோ க்ய ராஜ்யத்தை அனுபவித்தார்கள். அதனால் நீ வஸுதே யாய்ய-அது போல எங்களுக்கும் அருள்வாய், மேலும் தேவி-உங்கள் இருவர் களின் ஸம்யோகம் ஆர்த்ராபராதிகளாகிற எங்களைக் காப்பாற்றுகிறது. இதனால் நாங்கள் பிழைத்துவிட்டோம், ப்ராயேண தேவி வதநம் பரிவர்த்திதம் ஸ்யாத் - எங்கள் பக்கம் நீயும் அரங்கனும் கடாஷிக்கிரீர்கள், வணங்கிய ப்ரணத அபராதிகளை ரக்ஷிக்காமல் போனால் - உனது புருவ நெறிப்பு - பகவானை மயங்கச் செய்கிற படியால் - தவ போகரஸானு கூலமாக விளங்கும் பெருமாள் எங்களுக்கு கிருபா விசிஷ்டனாக விருக்கிறான்-அவனது ஸ்வாதந்திரி யமும் கர்மானுஸாரமாகப் பலன் கொடுக்கும் திறமும் தாழ்ந்தது, கோதா - இது உன் மகிமை. உங்கள் இருவர்களையும் பணிந்த எங்களுக்கு-கிருபா பிரவாகம் நதியைப் போல பள்ள நிலமாகிற எங்களது ஸம்சாரத்தில் பாய்கிறது. அதனால் எங்கள் பாபங்களும் தாபங்களும் அணைந்து போகின்றன.

நாங்கள் பாபிகள் - நிக்ரஹத்துக்குரியவர்கள் ஆனால் தேவி-தயையாகிற உன்னால் தாய்ப்பால் சாப்பிட்டது போல-நாங்கள் உன்பக்கத்தில் பெருமாள் இருக்கும்போது-பாடிப்படுகிறதில்லை-ஸ்தன்யத்தை தாய் தனது கடிக்கும் பிரஸைக்கும் கொடுக்கிறாளன்றோ ! அதுபோல நீ எங்களுக்கு அளிக்கிறாய் அதனால் கோதா-நீ உன் மணவாளனுடன் எப்போதும் பிரியாதபடி-எங்கள் மனத்தில் குடிகொண்டிருக்க வேண்டும்-ஸாந்திரவாத ஸல்ய விரிந்து ; விஸஸது ஹிருதி கோதா ; கோதாஸ் பூதியை இயற்றுன வேதாந்த தேசிகரின் இந்த ஸ்தோத்ரத்தை பாடிப்பவன் எவனும் பஹீமான - பஹீகுண ஸ்ரீமதே ரங்கபர்த்துவிரூல் கடாஷிக்கப் பட்டு அவருடைய சரண கமலங்களை சாஸ்வதமாக அனுபவிக்கப் பெறுவான். கைங்கர்யம் செய்து கொண்டு பகவானையும் பிராட்டியையும் கோதையையும் திருப்தி செய்து வைப்பான்,

ஸ்ரீமத் அழகியசிங்கர்:—கோபிகைகள் ஸ்நானம் செய்து விரதத்தைமுடித்துக் கொண்டனர் கோவிந்தா ஸ்ரீ கிருஷ்ணனின் திருவடிகளை யடைந்து; அபயம் பெற்றார்கள். சரணகதர்கள் 32 வித்யை (உபாஸனை)களில் பத்தியோக வித்யை சரணகதி (நியாஸ) வித்யையாகும். பலன் அரச்சராதிக்கதியாகும்.

சேயிழையார் சென்று இறைஞ்சி பலனைப் பெற்றனர். ஆயிரம் கண்ணாடிகளில் ஆயிரம் தன் உருவம் தெரியுமாப்போலே அநேக அநேக லக்ஷம் பெண்களாகத் தன்னைக் கொண்டதால்- அவர்கள் சேயிழையார்-ஆனார். எப்படி ஸ்துதி செய்தனர்-மாலே, மணிவண்ணா, எல்லா உபநிஷத்துக்களும் போற்றுகின்றபடி!

பசுக்கள்-கீதையில் பார்த்தன் வத்ஸ: (கன்று). அதுபோல

பல்லாண்டு பாடின (மங்களாசாஸனம் செய்த) பட்டர் பிரானின் பெண் ஆதலால் அவளுக்கும் யேற்றம். பட்டர் பிரான் பரதத்வம் ஸ்தாபித்து, கிழி அறுத்தார்; பகவானே-உனக்கு ஒரு குறையும் இல்லாமல் இருக்கவேண்டும் என்றார்கள்-தகப்பனாரும் அவரது பெண்ணும்.

பகவான் அவர்களை ஏற்று தோள்வலிமையுள்ள தன் கரங்களைக் காட்டினார்-திருவடிகளைக் காட்டினார்-குறை ஒன்றுமில்லாத படியால், மங்களாசாஸனம் செய்தனர் இருவரும்.

ஸ்ரீ மதாண்டவன்:—

நோன்பு ஸபலமாகி விட்டதால், பலன் கூறுகிறாள் ஸ்ரீ ஆண்டாள்.

வங்கம்-அலை நிறைந்த-சுப்பல் நிறைந்த-திருவிருத்தத்தில் 51-ம் பாட்டு (வங்கம் வருகிறது.) மலை கொண்டு மத்தா அரவால் சுழற்றிய மாயபிரான் அலைகண்டு கொண்டவமுதம் கொள்ளாது கடல்-பரதர் விலை கொண்டு தந்த சங்கமிவை வேரித்துழாய் துணையாத் - துலைகொண்டு தாயும் கிளர்ந்து - கொள்வானெனத் தழைக்கின்றதே.

கேசவன் பாற்கடலைக் கடைந்த சமயம், பெண்ணமுது தோன்ற-அப்போது திருமால்-கடலைக்கடைந்த கேசவனின் மயிர் அழகினால் கேசவ நாமம். மயில் தேரகை போலுள்ள கேசம். அணிபுதுவை-பிறந்தகமும் புக்ககமும் ஒன்றே ஸ்ரீ ஆண்டாளுக்கு. பட்டர்பிரான்-கல்ப குத்திரம் வகுத்த பெரியாழ்வார். கோதை-அந்த ஆழ்வாரின் ஏகபுதல்வி. சங்கத் தமிழ் மாலை-ராமாயணத்தைக் கேட்க பலர் வருவது போல, பலர் திருப்பாவையைக் கேட்க கூட்டம் கூட்டமாக வருவார்கள். ஈர் இரண்டு மால் வரைத்தோள்-கிருஷ்ணனுக்கு அஷ்ட புஜங்கள்-(நான்கு புஜங்கள்) கம்ச வதம் ஆனபின்பு நான்கு புஜங்கள். பாரத யுத்த சமயம் அஷ்ட புஜங்கள் தோற்றம் (விசுவரூப தர்சனம்.)

மாதவன்-லக்ஷ்மியுடன் கூடிய பெருமானை ஆண்டாள் கண்டாள். திருவருள் என்பது லக்ஷ்மியின் கடாக்ஷம். பிறகு ஆண்டாள் கல்யாணம் நிறைவேற்பெற்றது.

பாவை நோன்பு முடிந்தது. ஆண்டாள் தமது தகப்பனார் பெரியாழ்வாருடன் ஸ்ரீரங்கம் வந்து சேர, அங்கே எல்லா சேஷத் தரங்களிலும்விட ஸ்ரீரங்கத்திலிருப்பவனே ராஜதானியிலுள்ள பெருமான். மற்றவர்கள் அவனுடைய அம்சங்களே.

கிருஷ்ணாவதாரம்-இதில் அர்ச்சை விபவத்தை விடச் சிறந்தது. அர்ச்சையையே ஸ்ரீ ஆண்டாள் வேண்டினாள், அதையே அடைந்தாள் ஸ்ரீ ரங்கத்திலே ஐக்யமானாள்.

பட்டர் பிரான் கதறி அழ, "நாம் ஸ்ரீவில்லிபுத்தூருக்கு வந்து மீண்டும் அவளை மணம் செய்து கொள்வோம்" என்று பகவான் சொல்ல, அவர்களின் திருமணம் வில்லிபுத்தூரில் சிறப்பாக நடந்தது. பாண்டியன் சீர்வரிசைகள் கொடுக்க, திருவேங்கடவன், சோலைமலை சுந்தரராஜன் கல்யாணம் ஆனபின்பு வர. எல்லா ஸந்திதிகளையும் நாம் சேவிக்கவேண்டும், உள்ளூர் பெருமானையும் சேவிக்க வேண்டும்-என்பதாம்.

அபயஹஸ்தம்-வரத ஹஸ்தம்-ருக்மிணியாகவே ஆண்டாள் அவதரித்து, பிராம்மண விவாக ரீதியாக தமது தகப்பனார்

பெரியாழ்வார் “கன்னிகாதானம்” செய்து கொடுக்கப் பெருமாள் அங்கீகரிக்க-இவ்விதமாக ஸ்ரீ ஆண்டாள் மணம் செய்து கொள்கிறாள். பட்டர், தேசிகர், ஆளவந்தார் ஆழ்வார்கள், ஆசார்யர்கள், ஸ்ரீ ரங்கநாதனையே புகழ்கிறார்கள்- எல்லா அவதாரங்களையும் செய்த பெருமாள் (கூர்மம் உள்பட).

குடதிசை முடியை வைத்து குணதிசை பாதம் நீட்டி-இது ஸ்ரீ ஆண்டாளுக்காகவும் ஸ்ரீவில்லிபுத்தூருக்காகவும் செய்தது-தன் முதுகை வளைத்து, வடக்கைப் பின்பு காட்டுதல்.

ஸ்ரீ ஆண்டாளால் திருவாய் மலர்ந்தருளப் பெற்ற திருப்பாவையை-பாராயணம் செய்பவர்கள் நித்ய லீலா விபூதிகள் கொண்ட திருமகள் கேள்வனின் திருவருளைப் பெறுவர். பாற்கடலை அறிவு எனும் மந்திரமலையால் கடைந்து அமுதம் எனப் படும் சொருப ஞானத்தை வெளிப்படுத்தல். மாதவன்-திருமகள் கேள்வன்-திருவைப் பெற்றவன்.

தண் தெரியல்-இதை பட்டர் பிரானுக்குக் கூட்டிப்பொருள் கூறலாம். ஆண்மகனை ஆழ்வார் மாலை அளித்தவர் என்பதைவிட பெண்ணாகிற ஆண்டாள் மாலையை அணிந்தாள் மேல். அதனால் உச்சிஷ்டம் என்றார் பட்டர். சூடிக்கொடுத்த சுடர் கொடி-இறைவனே அவளுக்கு மாலை இட்டு வரித்துக் கொண்டதால், தண் தெரியல் கோதை எனப் பொருள் கூறப்பட்டது.

நேரிழையீர்-என்று முதற் பாட்டில் சொன்னது போல; திங்கள் திருமுகத்து சே இழையார் என்று சொல்லிற்று. சென்று, இறைஞ்சி-இதனால் அதிகாரி இலக்கணம் கூறலாயிற்று. ஞான வைராக்யம். ஆபரணங்களாம்.

ஞான ஒளியினால் பொலியும் முகத்தையுடைய பிரபந்தர்கள்-பரமாத்மாவை உபாயமாக வரித்து இறைஞ்சுதலைக் குறிக்கும். பாராயணம் செய்வதின் பலன் - இறைவனைப் பெறுதலும் முறை தப்பாமல் சொல்லுவதும் பாராயண முறையாகும்.



கோதை வாழித் திருநாமம்

கோதை பிறந்த ஊர் கோவிந்தன் வாழும் ஊர்
சோதி மணிமாடம் தோன்றும் ஊர்—நீதியால்
நல்ல பத்தர்வாழமூர் நான்மறைகளோதுமூர்
வில்லிபுத்தூர் வேதக்கோனூர்.
பாதகங்கள்தீர்க்கும் பரமனடிகாட்டும் கோதைத்தமிழ்
வேதமனைத்துக்கும் வித்தாகும்
ஜயைந்துமைந்தும் அறியாத மாலிடரை
வையம் சுமப்பது வம்பு.

ஸ்ரீ ஆண்டாள் வாழித் திருநாமம்

திருவாடிப் பூரத்து செகத்துதித்தாள் வாழியே
திருப்பாவை முப்பதும் செப்பினாள் வாழியே
பெரியாழ்வார் பெற்றெடுத்த பெண்பிள்ளை வாழியே
பெரும்பூதூர் மாமுனிக்குப் பின்னாள் வாழியே
ஒருநாற்று நாற்பத்துமூன்றுரைத்தாள் வாழியே
உயரரங்கற்கே கன்னியுகந்தளித்தாள் வாழியே
மருவாரும் திருமல்லி வளநாடி வாழியே
வண்புதுவை நகர்க் கோதை மலர்ப்பதங்கள் வாழியே.

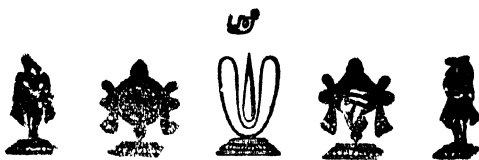
ஸ்ரீ ஆண்டாள் திருவடிகளே சரணம்

ஸ்ரீ விஷ்ணுசித்த குலநந்தன கல்பவல்லீம்

!ஸ்ரீ ரங்கராஜ மஹிஷீம் - தஸ்யை-ஸ்ரீமத்கோதாயை
நித்ய மங்களம்

சுபமஸ்து

S. ஜெகந்நாராயணன்.
(S. Jagannarayanan)
Deputy Secy. (Retd.)
Ministry of Finance
Govt. of India, New Delhi,
(Madras.)



ஸ்ரீ வில்லிபுத்தூர் ஸ்ரீ ஆண்டாள்
திருவாய் மலர்ந்தருளிய

திருப்பாவை

மூப்பது பாடல்களுக்கும்
ஸ்வரம் வர்ண மெட்டுக்களுடன்

ஸ்வர அமைப்பு :

சங்கீத வித்வான்

ஸ்ரீ K. M. கோவிந்தராஜு பிள்ளை



S. ஜெகந்நாராயணன்
Dy. Secy., (Retd.)
Ministry of Finance
Govt. of India, New Delhi.

Author of :

தியாகராஜ பஞ்சரத்ன கீர்த்தனைகள், துளசி 'மானாஸை
ராமாயணம்', திரிவேணி ராமாயணம்-திருமாவின்
கீர் (நம்மாழ்வார்) கீதகோவிந்தம், மீராபஜன்,
பிரம்மவித்யா (சங்கர ராமானுஜ பாஷ்யங்கள்)
(தமிழில்)

First Edition :- December 1986.

**This Book has been published with the financial assistance
given by Tirumala Tirupathi Devasthanams, Tirupathi. (A.P.)**

**(Under their Scheme - Aid to Authors
for Religious books)**

பிரசுரிப்பவர் : (Printers & Publishers.)

சுதா - சுஜாதா

10, திருவீதி அம்மன் தெரு,

ராமகிருஷ்ண நகர்,

சென்னை - 600 028.

Phone 416326

பிரதிகள் கிடைக்குமிடம் :

S. ஜெகந்நாராயணன்,

10, திருவீதி அம்மன் தெரு,

ராமகிருஷ்ண நகர்,

சென்னை-600 028.

இவருடைய மற்ற புத்தகங்களின் விபரம் :

(See cover Page)

வெளியிடுவோர் : (Release)

சீனிவாச ஐயங்கார்,

அலமேலு அம்மாள் டிரஸ்ட்,

10, திருவீதி அம்மன் தெரு,

ராமகிருஷ்ண நகர்,

சென்னை-600 028.

Printed by :

**New Bharathi Vijayam Printers,
49, Venkatachala Chetty Street,
Triplicane, Madras-600 005.**

श्री :

LOCATION AND GREATNESS OF SRIVILLIPUTTUR & Sri ANDAL

Srivilliputtur is situated 50 miles south of Madurai in Virudhunagar - Thenkasi line. This town is famous for the temples of Sri Andal and Vataphathra Sayee. The tower at the entrance of this temple is 192 feet in height. It is a model temple tower. Perialwar is said to have originally built it out of gold which he had won in the Court of Pandian King, Sri Vallabha Deva Pandian. Sri Ramanujar went to this place on his tour to the sacred towns in South India, after offering 100 pots of akkara vadisal (sweet pudding) to Lord Sundara Rajan (Kallazhagar) in Alagar Malai near Madurai. Sri Andal had longed to offer 100 pots to the Lord but could not fulfil it. She therefore welcomed Sri Ramanuja as her "elder brother" by stepping forward from the Garbhagraham to the kuradu in the Artha Mandapam. Hence the fame of the kuradu and the name of "Koil Annan" to Sri Ramanuja.

Sri Vedantha Desikar, Manavalamamunigal and his primary disciple Vanamamalai Jeer and various other Acharyas have gone to this temple for worship. Desikar's visit is celebrated on the occasion of Vaikasi Vasantham and is commemorated by the recital of his poem 'Gotha Sthuthi', Manavala Mamunigal's visit is commemorated by Thai Sankaranthi Ennaikappu festival, Souri Thirumanchanam for his special worship. Thiru Adipuram and Panguni Utharam are also important days of festival.

The Vanamamalai Jeer published the Inner-meaning of Thiruppavai. Raja Mannar with Andal on the right and garuda on the left-this is Pranava Sevai (Om).

Ever since the religious up-heaval and the spreading of the cult of Bakthi initiated by the Alwars, Sri Ramanuja and in recent times by His Holiness Sri Sankarachariar of Kamakoti pectam, Kanchi, His Holiness the Ahobila Mutt Jeer and His Holiness Srimad Andavan of Sri Rangam and other Acharyas, Thiruppavai is being sung by all persons in the month of Margali every year in temples, along with "Thiruvempavai".

Eminent Vidwan and Musician Late Sri Ariyakudi Ramanuja Iyengar came to Srivilliputhur in 1952 during the Adi festival and sang the thirty pasurams of "Thiruppavai" in karnatic Music with eminent Vidwans as accompaniments. Sangeetha Vidwan Sri T. M. Thyagarajan, Tanjore set the swaram and Notations (Varnamettu) in 1957-Dr. Sankara Narayana Iyer brought out the varna-metu in a simpler style for being sung in chorus or singly by boys and girls. Many Vidwans and Vidhushis like Dr. M. L. Vasantha Kumari, and recently by the Bombay Sisters have given recording of this Prabandham and have popularised it. Following their foot steps, Sri K. M. Govindaraja Pillai a performing eminent Vidwan in Karnatic Music and disciple of Vidhyala Pallavi Thirupathi Narasimhalu Naidugaru, has set varna mettu with notations for all the thirty songs of "Thiruppavai". We are greatly indebted to him for this noble service. We have pleasure in publishing them in this book.

My wife late Srimathi Rajalakshmi Jagannarayanan used to sing the Thiruppavai songs in music concerts and All India Radio, New Delhi during the month of Margali. In her sweet memory, we have pleasure in publishing them in this book as stated above. She had very great regard for Sri T. T. Krishnamachari formerly Union Minister of Finance for his discerning knowledge of Music & Musicians. Also she had great regard for Mr. & Mrs. K. R. Sundaram Iyer He was President of the Music Academy for some years. He had catholicity of outlook

and wished well of others. His Sathabhishekam is to be celebrated in Feb. 87. On this occasion, I remember all of them with gratitude. The great mystic poem of Thiruppavai and the esoteric theme of love divine experienced and taught to us by Sri Andal is the essence of Vaishnavism. Let us tender our reverential adorations and sing Thiruppavai and pray for Her and the Lord's grace.

In publishing this book I have sought the help of Mr. Ganapathy Madhavan, Prop. "New Bharathi Vijayam Printers" 49, Venkatachala Chetti Street, Triplicane, Madras-5. I knew his father who had helped me in publishing the Pancharathna Kirthans of Sri Thyagaraja in memory of my wife. His son R. G. Madhavan is a fine young man with all the good qualifications for good printers and publishers. His press is well equipped to publish Sanskrit, Tamil, English and musical compositions with swaras with Varna Mettus notations. He is prompt in delivery and very good in execution of the work. Our hundred fold thanks are due to him for undertaking the printing of this work.

For publishing this book-Thiruppavai I have secured the financial assistance of Thirumalai Thirupati Devasthanams under their scheme "Aid to Authors"

My thanks are also due to the Srivilliputtur Devasthanam for their valuable publication on Andal's Thiruppavai.

I am very grateful to the Music Academy, Madras, particularly to its President Sri T. T. Vasu and its secretary Sri T. S. Parthasarathy for arranging to release the book during the Academy's Sixtieth Conference Presided over by Vidwan Sri K. V. Narayanaswamy on 28th December 1986. It is very appropriate the book is released during the Tamil month of Margazhi, so sacred to the memory of Sri Andal. I also remember with gratitude the pioneering services of Sri Ariyakudi

Ramanuja Ayyangar for setting the Varnamettus and the Swara-
raga notations.

Sangeetha Bhushanam Sri T. S. Raghavan was my wife's guru and he was one of the disciples of Sangeetha Ratnakara Sri Ariyakudi Ramanuja Ayyangar for whom she had very great regard and reverence. During scholarship period my wife also learnt Music as a disciple under Sangeetha Kalanidhis T. K. Jayarama Iyer-A. I. R. New Delhi. and Sri T. L. Venkata-rama Iyer, Supreme Court Judge, New Delhi. respectively. She also learnt some rare songs from Prof. N. S. Ramachandran formerly Director A.I.R New Delhi and Dean, Delhi University. and some songs from Sri T. S. Parthasarathy. She had great regard and respect for Sangeetha Kalanidhi Dr. Semmangudi Srinivasa Iyer. I remember them on this occasion and tender my homage. It is very appropriate that these songs are being sung today on 28th December 1986. on this occasion by Sri K. V. Narayanaswamy the President of the 60th Annual Conference. We are very grateful to him and his wife Smt. Padma Narayanaswamy.

Madras
28—12—1986

S. Jagannarayanan
Deputy. Secretary (Retd)
Ministry of Finance
Govt. of India - New Delhi.
(Now at Madras)

A HOMAGE TO SRI ANDAL

of Srivilliputtur

Vaishnavite Alwar - Goddess

History of Sri Andal and Thiruppavai :

Goddess Earth-the revered consort of Lord Narayana took avathar as Sri Andal in the bed of Tulasi plants - in the flower garden maintained by Perialwar. From early childhood Sri Andal set her heart on Lord Krishna and was not for marrying any mortal, (like the Sachi Gopal of Puri). Thiruppavai and Nachiar Thirumozhi are the Psalms composed by Sri Andal - portraying Her Nayika Bhav-the ineffable experience in the ecstasy achieved in Love Divine. To relieve the anxiety of her father Perialwar, Lord Ranganatha of Srirangam appeared in his dream and expressed His desire to wed his dear daughter. With royal escort provided by the Pandiyan King - Vallabha Deva Pandian of Madurai, Sri Andal was taken to Sri Ranganam (Trichy) in a Palanquin - the sacred abode of Lord Ranganatha, and as soon as the palanquin was put near the Kaveri Bund, Sri Andal disappeared mysteriously, and on Perialwar's search in the Sanctus Sanctorium of Sri Ranganatha Temple - he found his daughter sitting at the Holy feet of the Lord for doing Holy service which she had eagerly prayed for. In answer to Vishnu Chitta's prayer (Perialwar - her father) Lord Ranganathan asked him to make all preparations for the marriage on Panguni Uttaram day, and he promised to go over to Srivilliputtur, the birth place of Andal for marriage; this was done with great pomp and splendour. Even today, this marriage festival is conducted annually with great pomp and glory. Many devotees make a pilgrimage to this place to see the Wedding. In the Sanctus anctorium of the Temple at Srivilliputtur, Lord Ranganatha is in

the standing position in the form and name of Ranga Raja Mannar with Sri Andal on the right side - and Garuda (Vishnu's vehicle) on the left. This 'Pranava' (OM) Darshan - is unique and is always a source of perennial inspiration.

Sri Andal sang Thiruppavai - containing 30 Psalms in Tamil in praise of the Lord - and this book and Her other work - "Nachiyar Thirumozhi" are comparable in many ways to Meerā "Bhajans" - Gita Govindam (Radha's divine love for Krishna) and Gopi's love for Krishna which is portrayed in Srimad Bhagavatam. In recognition of Sri Andal's devotion and richness of poetic and vedic concepts, She is worshipped as one of the Alwars - like her father Perialwar - both constituting Nos. One and Two in the Twelve Alwars - Vaishnavite Saints of South India. This great poem of Thiruppavai together with Nachiyar Thirumozhi (Her second work) constitute the esoteric of Love Divine (Gopi's divine love for Lord Krishna (in love) - experienced by her and taught to us as the essence of Vaishnavism.

Let us tender reverential adorations and sing Thiruppavai in Her Omnipresence and pray that Her grace and Benediction be upon us more and ever more.

Madras
28-12-1986

S. JAGANNARAYANAN
Deputy Secy. (Retd)
Ministry of Finance.
Govt. of India, New Delhi,
(Now at Madras.)

ஸ்ரீ ஆண்டாள் அருளிய திருப்பாவை

முதல் பாடல்

மேனம் 36

நாட்டை (ராகம்)

ஆதிதாளம்

சுலநாட்டையின் ஜன்யம்

2 1 2

ஆரோ : ஸ க ம ப நி ஸ்

2 1 2 1 3

அவரோ : ஸ் நி ப ம க ம ரீ ஸ

மார்கழித் திங்கள் மதி நிறைந்த நன்னூளல்
நீராடப்போதுவீர் ! போதுமினே நேரிழையீர்
சீர்மல்கும் ஆய்ப்பாடிச் செல்வச் சிறுமீர்காள்
கூர்வேல்கொடுந் தொழிலன் நந்தகோபன் குமரன்
ஏரார்ந்த கண்ணி யசோதை இளஞ்சிங்கம்
கார்மேனிச் செங்கண் கதிர்மதியம் போல் முகத்தான்
நாராயணனே நமக்கே பறை தருவான்
பாரோர் புகழப் படிந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

- 1 ; ஸாக்மாப்ரா :: பா | ; க்மாப்மா | மாக்மாப்மா ||
மாக்மழித் திங்கள் | மதிநிறைந் | தந்நாளா ||
- 2 ஸாக்மாப்மாப்மாப்மா | ; ப்நீப்மா | மாக்மாப்மா ||
மாக்மழித் திங்... கள் | மதிநிறைந் | தந்நாளால் ||
- 1 ; க்மாப்மா மாக்மாப்மா | ; ஸாக்மா | ; பாக்மா ||
நீ . ராடப் போ... துவீர் | போதுமினோ | நேரிழையீர் ||
- 2 ; ப்நிஸ்நிபாப்மாப்மாப்மா | ; ப்நிப்மா | ப்மாப்மா ; ||
நீ . ரா . டப் போ... துவீர் | போதுமினோ | நேரிழையீர் ||
- 1 ; க்மாப்மா நீ ஸாக்மா ; ஸ்நிஸ்மா | ; ஸ்நிஸ்மா ||
சீர்மல்கும் ஆய்ப்பா . டிச் | செல்வச்சி | ஸ் . மீர்க்காள் ||

2 : பா கா மா ஸ் நி பா நிஸ்கா | ; க ர் ம் ர ி | ஸா ; ஸ் நி ஸ் ர |
 சீர்மல்கும் ஆ . ய் பா . டிச் | செல்வச்சி | று மீ ர் கா ள் ||

: ப நி ஸா ஸா பா மா கா மா | ;, கா ம பா | மா, க மா ரீ |
 கூர்வேல் கொடுந் தொழிலன் | நந்த கோ | பன் குமரன் ||

ஸா ||

ஸா ||

மற்ற அடிகளையும் மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பைப்
 . போலவே பாடவும்.
 (மார்கழித் திங்கள் முதல் நந்த கோபன் குமரன் வரை உள்ளது போல)

மாயா மானவ கௌளையின் ஜன்யம்

1 1 2

ஆரோ : ஸ ரி ம ப நி ஸ்

2 1 2 1 1

அவரோ : ஸ் நி ப ம க ம ரி ஸ

வையத்து வாழ்வீர்கள் ! நாமும் நம் பாவைக்குச்
செய்யும் கிரிசைகள் கேளீரோ ; பாற்கடலுள்
பையத்துயின்ற பரமன் அடிபாடி
நெய்யுண்ணேனும் ; பாலுண்ணேனும் நாட்காலை நீராடி
மையிட்டெழுதோம் ; மலரிட்டு நாம்முடியோம்
செய்யாதன செய்யோம் ; தீக்குறளைச் சென்றோதோம்
ஐயமும் பிச்சையும் ஆந்தனையும் கைகாட்டி
உய்யுமாரெண்ணி உகந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

; ஸரி	பா மா கா மா	ப ம கா மா	ரீ ; ஸா ;	
வை	ய த் து .		வா . . த்	வீர்களாள்
; ஸ நி	பா ; ஸா ;		ரீ ; ;	ப ம க ம ரீ ;
நா .	மும் நம்		பா ; ;	வை . க்ரு .
; மா	பா ; ; மா		பா ; ;	ஸர்நீபா ;
செய்	யும் கி		ரி ; ;	சை . கள்
; ம ப	நீ ; பா ;		மகமா ;	காமாரீஸா
கே .	வீ ரோ ;		பா . ற்	க ட லு ள்
; ம ப	நீ ; பா ;		பநிஸா ;	நி ஸ் ரி ஸ் ரீ ;
பை	யத் து .		யின்	த

; ; ஸர்		நீ மர் கா மா		க் க்ம் நீ ;		ஸ ர் நீ நி ஸ் ஸா	
ப		ர ம ன டி		பா . . .		பா . . . டி	
;	:	ப நி		ஸர் ; ஸா ;		நீ ஸா நீ ;	
நெய்		யுண்ணோம்		பா . . .		லுண்ணோம்	
;	:	ப நி		ஸா, நி பா ;		ப ம க ம நீ ;	
நாட்		கா . கை		நீ		ரா . . . டி	

மற்ற அடிகளையும் மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
(வையத்து வாழ்வீர்களாள் முதல் நாட்காலே நீராடி வரை உள்ளது போல).

மூன்றாவது பாடல்

மேளம் 29

ஆரபி (ராகம்)

ஆதி தாளம்

தீர சங்கராபரணத்தின் ஜன்யம்

2 1 2

ஆரோ : ஸ ரி ம ப த ஸ்

2 2 1 2 2

அவரோ : ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ

ஒங்கி உலகளந்த உத்தமன் பேர் பாடி
நாங்கள் நம்பாவைக்குச் சாற்றி நீராடினால்
தீங்கின்றி நாடெல்லாம் திங்கள் மும்மாரி பெய்து
ஓங்கு பெருஞ்செந்நெலூடு கயல் உகளப்
பூங்குவளைப்போதில் பொறிவண்டு கண்படுப்பத்,
தேங்காதே புக்கிருந்து சீர்த்தழலை பற்றி
வாங்கக்குடம் நிறைக்கும் வள்ளற் பெரும்பசுக்கள்
நீங்காத செல்வம் நிறைந்தேலோரெம்பாவாய்.

- 1 ; தஸாதபா பாமாபமபா ; மபாதபா | தபமகரிஸரீ ||
- ஓங் கி உலகளந்த | உத்தமன் | பே...ர்பாடி ||
- ; மாமமா மகரீ ரீஸா | ; ரீமபா | தா ; நிதபா ||
- நாங்களநம் பா...வைக்கு | சாற்றி நீ | ரா . டி . னால் ||
- 1 ; தாபாம தா ; ஸர்ஸா | ; ஸா ரிஸா | ஸ்நிதாநிதபா ||
- திங்கின்றி நா . டெல்லாம் | திங்கள்களும் | மா . ரி பெய்து ||
- 2 ; தாபாம ஸ்நிதா ஸாரீ | ; ஸரீமரீ | ஸ்நிதா ரீஸா ||
- திங்கின்றி நா...டெல்லாம் | திங்கள்களும் | மா . ரி பெய்து ||
- 1 ; தாரிஸ்ஸா ஸ்நிதாநிதபா | ; மபாதபா | மாமகரிஸரீ ||
- ஓங்குபெருஞ் சென்நெ..ல் | லா . டு க | ய லு . க . ளா ||
- 2 ; தாரிஸ்ரீ மகரீகரிஸா | ; தா ரிஸா | ஸ்நிதபமகரீ ||
- ஓங்குபெருஞ் சென்நெ..ல் | லா டு க | ய . லு . க . ளா ||
- மற்ற அடிகளையும் மேற்குறிப்பிட்ட ஸ்வர அமைப்பைக்கொண்டே பாடவும்.
(ஓங்கி உலகளந்த முதல் ஓங்குபெருஞ் லுக்ள வரை உள்ளது போல)

நான்காவது பாடல்

மேளம் 39

வராளி (ராகம்)

ஆதி தாளம்

1 1 2 1 2

ஆரோ : ஸ ரி க ம ப த நி ஸ்

2 1 2 1 1

அவரோ : ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ்

ஆழிமழைக்கண்ணா ! ஒன்று நீ கைகரவேல்
ஆழியுள்புக்கு முகந்து கொடார்த்தேறி
ஊழிமுதல்வன் உருவம்போல் மெய்கறுத்துப்
பாழியந் தோளுடைய பத்மனந்ர்பன்கைவில்
ஆழிபோல் மின்னி வலம்புரிபோல் நின்றதிர்ந்து
தாமாநே சார்ங்கம் உதைத்த சரமழைபோல்
வாழ உலகினில் பொய்திடாய் நாங்கனும்
மாரீகழி நீராட மகிழ்ந்தேவோ ரெம்பாவாய்.

1. பாதபா பமகா கரிஸா | ; கா, ரி கா, | பா, பாதபா |
ஆழிமழைக் கண்ணாழி | ; கா, ரி கா, | கை கரவேல் ||

2. தாபதா பா, ம த ம தா | ; பதாநிதா | பமகமபமபா ||
ஆழியுள் பு. க்ஞ . . | முகந்துகொ | டா..ர் தே.ரி ||

3. பதநிதபம தபதா ஸ்நிஸா | ; நிஸ்ாரிஸா | ஸ்நிதாநிஸாஸா |
ஊ . . ழி . . மு . தல் வன் . . | ; உருவம்போல் | மெ.ய்கருத்து |

4. பதநிதபம கரிகா கரிகா | ; ரி கா ம கா | ஸ்நிதாநிரிஸா |
ஊ . . ழி . . மு . தல் வன் . . | ; உருவம்போல் | மெய்கருத்து ||

5. ஸாரிஸா ஸ்நிதாநிதபா | ; பா த பா | பமகா கரிஸா |
பாழியந் தோ . . ஞ.டை | பதிநா | ப.ன் கை.யில் |

மற்ற அடி.களையும் மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்ஊடி பாடவும்-
(ஆழிமழைக் கண்ணாழி முதல் பதிமநாபன் கையில் வரை உள்ளது போல)

22வது மேனமான கரஹரப்பியாவின் ஐன்மம்

ஆரோ: 2 1 1
ஸ ரி ம ப நி ஸ

1 2 1 1 2 1 2
அவரோ: ஸ் நி ப த நி ப ம ரி க ரிஸ

மாயனை மன்னும் வடமதுரை மைந்தனைத்
தூயபெரு நீர் யமுனைத்துறைவனை
ஆயர்குலத்தினில் தேன்றும் அணிவிளக்கைத்
தாயைக் குடல் விளக்கம் செய்த தாமோதரனைத்
தூய்யாமாய் வந்துநாம் தாமலர்த்தூனித்தொழுது
வாயினால் பாடி, மனத்தினால் கிந்திக்கப்
போய் பிழையும் புகுதருவான் நின்றனவும்,
தீழினில் தாஸாகும் ஓசப்பேலாரெழும்பாவுய்.

1. கீ க நீ ஸா ; ஸ நி பா | ; புநீ ஸ ஸா | நீ கீ கீ
 மாயனை, மன்னும் | வடமது ரை, மைந்தனை ||
 2. ம கா கா நீ ; நீ ஸா | ; நிஸாநிலா | நீ கீ கீ
 மா , , யனை மன்னும் | வடமது ரை மைந்தனை ||
 ; நீ, மா ; , பநீ பா , | ; பநீ பமா | நீ கா நீ ஸா
 தூ, ய பெருநீர் | யமுனைத் | துறைவனை ||
 ; நிமாபா, ; பநீஸ்ஸா | ; , நீ ஸீ | ஸ்நிபாநி ஸாஸா ||
 ஆ, யர் குலத்தினில் | தோன்றும்அணி , , விளக்கை ||
 ; , ஸர்ரிஸா ஸ்நிபாநி ஸர்ஸா | ; நிஸாநிபா | பமீ கநி ஸா ||
 தாயைக்குடல் விளக்கம் | ; செய்ததா | மாதரனை ||

மிகுந்த அடிகளை மேல் குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின் படியே பாடவும்
 (மாயனை முதல் தாயைக் குடல் விளக்கம் வரை உள்ளது போல).

29வது மேளம்

2 2 1 2 2
ஆரேச: ஸ ரி க ம ப த நி ஸ்

2 2 1 2 2
அவரோ: ஸ நி த ப் ம க ரி ஸ

புள்ளும் சிலம்பினகாண்-புள்ளரையன் கோயிலில்
வெள்ளை விளிசங்கின் பேரரவம் சேட்டிலையோ ?
பிள்ளாய் எழுந்திராய், பேய்முலை நஞ்சுண்டு,
கள்ளச் சகடம் கலக்கழியக் காலோச்சி
வெள்ளத் தரவில் துயிலமர்ந்து வித்தினை
'உள்ளத்துக் கொண்டு முனிவர்களும்' யோகிகளுக்
மெள்ள எழுந்து 'அதி' என்ற பேரரவம்
உள்ளம் புகுந்து குளிர்ந்தேதலோ ரெம்பாவாய்.

தீ க ம		பா :	மா க ர		கீ , மகரி		நீ னா னா ர	
புள்		மூம்	தி,		லம் பி..		ன, . காண்	
நீ னா		நீ னா ஸா :			நீ க ர :		கா மா கா	
புள்		ள ர யன்			கே கா.		யி. லில்	
நீ னா		நீ னா ஸா :			கா ; :		கா ; மா	
வெள்		கா. வி,			னி, .		சங் கிங்	
மமபா:		மா க ர மா ரீ			கரீ கா,		மா ப ரா ப ர	
பே...		ர ர வ ம்			கே,ட்		டி கை ய ர	
பா		ப ம க ர மா :			பா த ர :		ஸ ரீ நீ ஸா	
பின்		னா, ய் எ,			முந்		தி, ராய்	
நீ னா		நீ நீ ஸா :			ஸ த நீ :		ஸ் ர ; ஸா	
பேய்		மு-கை,			நஞ்		கை	

த : ஸ ர | ரீ : ஸ ர ; | ஸ் ர ; ; | ஸ் நி தா பா : ||
கள் | ஸா ச ச || க . . | ட ம் ||

காமாபா | தா : பா : || மா ப பா : | பா மா கா : ||
கலச்ச : | பி ய க் | க ர . . | லோ ச் சி ||

தா | தா : தா : || த ப பா : | கா மா பா : ||
வெள் | ளத் த . | ர | வி . ல் ||

காமாபா | பா மா கா : || பா மா கா | பா : மா கா ||
து யி ல | ம ர் ந்த . || வி த் | தி , னை ||

காமாபா | பா : மாகா | மாபாதா || தா : பா : | பா : பா | பாமாகா : ||
உள்ளத்துக் கொண்டு | முனிவர் | க , னும் | யோகி || க , னும் ||

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்.
(‘பிள்ளாய் எழுந்திராய் முதல் கள்ளச் சகடம் வரை உள்ளது போல)

20 வது மேளமான நடபைரவியின் ஜன்யம்

2 1 1 2 1
ஆரோ: ஸ ரி க ம ப த நி ஸ்

1 1 1 1 2
அவரோ: ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ்

கீசு கீசென்றெங்கும் ஆனைச் சாத்தன் கலந்து
பேசின பேச்சரவம் கேட்டிலையோ? பேய்ப்பெண்ணே!
காசம் பிறப்பும் கலகலகலப்புக்கை பேர்த்து
வாச நலுங்குழல் ஆய்ச்சியர் மத்தினால்
ஓசை படுத்த தயிரரவம் கேட்டிலையோ?
நாயகப் பெண்பிள்ளாய் நாராயணன்மூர்த்தி
கேசவனைப் பாடவும் நீகேட்டேகிடத்தியோ?
தேசமுடையாய் ! திறவேலோரெம்பாவாய்

சீ : ரீ		காநீ ஸா;		தநிஸிஸி		ஸநிதாபா :	
வா		. ச ந .		று...	ங்	கு... முக்	
மவதநிஸி		ஸநிதாபா;		ஸநிதபமக		பதபத பதநீ	
ஆப்... ச		சி... ய ரீ.		ம...	...த்	தி... னு. க்	
சீ : மா		பா ; தா பா		மபதபபம		காநீ காஸா	
ஓ		சை ப ,		டு...	த்	த...	
சீ : சிக		மாமா மா;		ப தநி தபா		பாதா மாபா	
த யி		ர ர வழி		கேட்டி		லை . யோ.	
சீ : ப த		நீதா தாமா		பா ; மா		பதபத பா :	
நா		ய க ப்		பெண்		பிள்... னாய்	
சீ : ப த		நீ தா பா;		தநீ : .		ஸநீ : ஸா :	
நா.		ரா. ய		ணன்		முரீத்தி	

;; ஸா		ஸா ஸா ;	ஸா நிதா .	தாநீ ஸா ;
கேச		ச வ னைப் ,	பா ட	வும் . நீ ,
;				
;; ஸா		நிகமக கரிஸா	ஸா நிதா .	தாநீ ஸா ;
கேட்		டே . . கி . .	ட . த்	தி . யோ .
;				
ப த		நீ ; ஸா ;	ஸ்நிநிஸாநி	நீ ; தாபா
தே .		ச மு	வை . . .	யா . . ய்
;				
மபதநிஸரி		ஸநிதாபா ;	ஸநிதபமா	மகபமகரிஸா
திறவே . .		லோ . . .	ரொம் . . .	பா . . . வாய்
;				

3 வது மேளமான ஹனுமந்த தோடியின் ஜன்மம்

|| | |

ஆரோ : ஸ க ம ப நி ஸ்

|| | | | |

அரோ : ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ்

கீழ்வானம் வெள்ளென்று எருமை சிறு வீடு
மேய்வான் பரந்தனகான்; மிக்குள்ள பிள்ளைகளும்
போவான் போகின்றாரைப் போகாமல் காத்து உன்னைக்
கூவுவான் வந்து நின்றேம், கோதுகுலமுடைய
பாவாய்! எழுந்திராய்! பாடிப் பறைகொண்டு
மாவாய்ப் பிளந்தானே, மல்லரை மாட்டிய
தேவாதி தேவனைச் சென்று நாம் சேவித்தால்
ஆவாவென்றாய்ந்தருளேலோ ரெம்பாவாய்

1.; பாகா;மா | பா;நீதாபா || :கமபா;தப | காமபகரிஸா ||
கீழ்வானம் | வெள்ளென்று || எருமைசிறு | வீ நு ||

2; பாகா;மா | மபநீரிஸ்தாபா || :கமபா;தப | காமபகரிஸா ||
கீழ்வானம் | வெள்ளென்று || எருமைசிறு | வீ நு ||

; ஸாமா;மா | மாபாகா; || :கமபா;நீ | ரிஸ்தாதாதாபா ||
மேய்வான்ப | ரந்தனகாண் || மிக் குள்ள | மிள்ளைகனம் ||

; பாகா;மா | பா;நீ;ஸா || :நீகா;நீ | ஸாரீநீஸ்ஸா ||
போவான்போ | கின், ருரைப் || போகாமல் | காத்துஉன்னை ||

; பாநீஸா; | ரிஸ்தாபாதாபா || :காமபா; | மகபமகரிஸா; ||
கூவுவான் | வந்துநின்றோம் || கோதுக | ல.மு.டைய

மிகுதி அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்.
(கீழ்வானம் முதல் கூவுவான் வந்து வரை உள்ளது போல)

ஒன்பதாவது பாடல்

ராகம் நறமீர் கல்யாணி

தாளம் ஆதி

65வது மேளமான மேச கல்யாணியின் ஜன்மம்

2 1 2 2 2 2 2

ஆரோ: ஸரிஸமகபமதமதநிஸ்ர

2 2 1 2 1 2

அவரோ: ஸ்நிதாபமகபமரீஸா

தூமணி மாடத்துக் சுற்றும் விளக்கெரிய
தூபம் கமழத் துயிலணைமேல் கண்வளரும்
மாமான்மகளே! மணிக்கதவம் தாள் திறவாய்
மாமீர்! அவளை எழுப்பீரோ? உன் மகள்தான்
ஊமையோ? அன்றிச் செவிடோ? அனந்தலோ?
ஏமப் பெருந்துயில் மந்திரப்பட்டாளோ?
'மாமாயன், மாதவன், வைகுந்தன்' என்றென்று
நாமம் பலவும் நவின்றேலோ ரெம்பாவாய்

:: ஸாரிஸா மாகாபமபா | :: பாதபா | பமதபபமமா ||
 தூமணி மா, டத்து | சுற்றுமவி | ளக்கெ. ரி. யத் ||
 :: பாதபா மகபமரீ; | ஸஸரிஸமா; | பா, மதாபா ||
 தூபம்க ம.....ழத் | துயிலணைமேல் | கண்வளரும் ||
 ; மகபமபா தாநீஸ்ா; | ; ஸ்ஸ்ரிஸ்ஸா | ஸ்ஸ்தாதநிபா ||
 மா.மா.ன் மகளே, | மணிக்கதவம் | தா.ள்திறவாய் ||
 ; தாதநிஸரி ஸ்நிதா தபதா | ; தரிஸ்நிதப | மதபமரீஸா ||
 மாமீ..ர் அ, வளை, | எழுப்பீ, ரோ, | உன்ம, கள்தான் ||

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்.
 (தூமணி மாடத்து முதல் மாமீர் அவளேவரை உள்ளது போல)

பத்தாவது பாடல்

ராகம் தோடி

தாளம் ஆதி

8வது மேனகர்த்தர ராகம்

1 1 1 1 1
ஆரோ : ஸரிகமபதநிஸ்

1 1 1 1 1
அவரோ : ஸ்நிதபமகரிஸ

நோற்றுச் சவர்க்கம் புகுகின்ற அம்மனாய்!
மாற்றமும் தாராரோவாசல் திறவாதார்?
நாற்றத்துழாய்முடி நாராயணன் நம்மால்
போற்றப் பறைதரும் புண்ணியனால் பண்டொருநான்
கூற்றத்தின் வாய் வீழ்ந்த கும்பகர்ணனும்
தோற்றும் உனக்கே பெருந்துயில்தான் தந்தானோ?
ஆற்ற அனந்தல் உடையாய்! அருங்கலமே!
தேற்றமாய் வந்து திறவேலோ ரெம்பாவாய்,

1: ஸரீகமாபா, மதபதா | ; மபாதபா | மகபமகரிஸா ||
நோற்றுச் சவர்க்கம்.. | புகுகின்ற | அம்... ம.னாய் ||

2: ஸரீகமாபா, மதபதா | ; ஸரீநிதப | மகபமகரிஸா ||
நோற்றுச் சவர்க்கம் | புகுகின்ற | அம்... ம.னாய் ||

; கமாதிதா மகமத மகரிஸா | ; ஸரீகமா | பாமாதாபா ||
மாற்றமும் தா...ரா.ரோ. | வா.சல்தி | றவாதாந் ||

; , பதநீநிஸா, நிரீஸா | ; , நீஸர்ரி | ஸர், நிதநிஸா ||
நாற்றத்துழாய் முடி | நாராய | ண்நநம்மால் ||

; தாகரிஸா ஸ்நிதபதநிஸா. | ; பநீதபா | மகபமகரிஸா ||
போற்றப்ப ஹை. , த.ரும் | புண்ணியனில் | பண்டொருநாள் ||

; , மாமமா மகரீ நிகமா | ; , காமகா | ரீ ; ரிஸஸா ||
கூற்றத்தின் வாய் வீழ்ந்த | கும்பகர் | ண்ணும். ||

; கமாபமா மககரிஸரிகா | ; ஸரீகமா | பாமாதாபா ||
தோற்றும் உனக்கே... | பெருந்துயில் | தந்தாநோ ||

மிகுதியுள்ள அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
(நாற்றத்துழாய் முடி முதல் போற்றப் பறைதரும் வரை உள்ளது போல)

22வது மேளமான காஹரப்ரியாவின் ஜன்யம்

1 1 2 1 1 2 1

ஆரோ: ஸபமபந்தமபந்தநிஸ்ஸா

1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 2

அவரோ: ஸ்ந்தபமபந்தபதமகரிகமகரிஸா

அவரோஹணத்தில் தைவதம் குறைந்து பேசும்

கற்றுக் கறவைக் கணங்கள் பல கறந்து
செற்றார் திறலழியச் சென்று செருச்செய்யும்
குற்ற மொன்றில்லாதேகோவலர்தம் பொற்கொடியே
புற்றரவல்குல் புனமயிலே! போதராய்
சுற்றத்துத் தோழிமார் எல்லோரும் வந்துநின்
முற்றம்புகுந்து முகில்வண்ணன் பேர்பாட,
சிற்றதே பேசாதே செல்வப் பெண்டாட்டிநீ
எற்றுக் குறங்கும் பொருளேளோரெம்பாவாய்

1: ரீ		ஸா ; ; தா		பா ; ;	i	பதநிதமா ;	
கற்		றுக் , , க		ற . .		வை வ	
2: மா		பா ; நிதபா		காமாபா		மகரீஸா	
க		ணங் கள் ,		பலக		ற , , ந்து	
3: ஸா		பாமாபா ;		நிதிதபகரி		காரீகரிஸா	
செற்		ரூர்து		றல்		அழி ய	
4: தா		பா ; ; தா		ரிஸ்நீ ;		நீதாபா ;	
சென்		றுச் செ		று , ச		செய்யும்	
5: தா		பா ; நிதமா		பாநீதா		நீ ; ஸா ;	
குற்		ற மொன்		றி...ல்		லா . த .	
6: ஸா		ரிம்கரி ஸா ;		ஸ்நிசிஸ்நித		தாபாதாமா	
கோ,		வ.லர்தம்		பொற்கோ,		டி , யே	
7: ரீ		ஸர் ; ஸா ;		ஸ்நிஸ்ரிஸ்		ஸ்நிதபதாமா	
புற்		ற , ர .		வல்		குல் . . .	
8: மாபா		ஸ்நிஸ்பதமபா		மகமபாம		காரீகாஸா	
புன		ம . ஷி . . . னை		போ . . .		த . . ராசி	

மகிழ் அடிச்சுவ மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்.
(கற்றுக் கறவை முதல் புற்றரவல்குல் வரை உள்ளது போல)

28வது மேளமான ஹரி கரம்போஜியின் ஜன்யம்

2 1 1
ஆரோ: ஸரிமபநிஸா

. 1 2 1 2 2
அவரோ: ஸநிதபமகரிஸ

கனைத்தினங்கற்றெருமை கன்றுக்கிரங்கி
நனைத்து முலைவழியே நின்று பால் சோர
நனைத்தில்லம் சேருக்கும் நற்செவ்வன் தங்காய்!
பனித்தலை வீழநின் வாசற்கடை பற்றிச்
சினத்தினால் தென்னிலங்கைக் கோமானைச் செற்ற
மனத்துக்கினியானைப் பாடவும், நீ வாய்திறவாய்
இனித்தான் எழுந்திராய்; ஈதென்ன பேருறக்கம்
அனைத்தில்லத்தாரும் அறிந்தேலோரெம்பாவாய்.

; ரிபாமகாரீமகஸாஸா | : நீஸாநிஸா | ஸந்தாபாபா ||
 கணேத்திளங் கற்றெருமை, | க்ன்றுக்கி | ரங் . . கி ||
 ; நிஸாநிநீரிபமகரிகஸா | ; ஸரீமமா | பா,மநிதபா ||
 நினைத்துமுலை . . . வழியே | நின்றுபால் | சோ.....ர ||
 ; மபாநிஸாநீ ; நீ ; ரிபாமகா | மககரிர்ஸா ||
 நனைத்திவ்வம்சேருக்கும் | நற்செல்வன் | தங்கா ய் ||
 ; மபாநிஸாஸ்திதாநிதபா | ; பமாபஸா | நிதபாதபமக ||
 பனித்தலைவீ...ழ . நின் | வாசற்க | டை....பற்றி ||

ரீ ||

. ||

மிகுதி அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
 (கணேத்திளம் முதல் பனித்தலைவரை உள்ளது போல

பதின்மூன்றாவது பாடல்

ராகம் அடாணை

தாளம் ருபகம்

2 9வது மேளமான தீர சங்கராபரணத்தின் ஜன்யம்

2 1 1 2 2.

ஆரோ: ஸரிமபநிபதநிஸ

2 2 1 2 2

அவரோ: ஸ்நிஸ்தாபமபகாரிஸ

இந்த ராகத்தில் இரண்டு நிஷாதங்களும் வரும்

அனுபவத்தினால் அறிய வேண்டிய ராகம்

புள்ளின்வாய் கீண்டானை, பொல்லா அரக்கனைக்
கிள்ளிக் களைந்தானைக் கீர்த்திமைப் பாடிப்போய்,
பிள்ளைகள் எல்லாரும் பாவைக்களம் புக்கார்

வெள்ளி எழுந்து, வியாழம் உறங்கிற்று:
புள்ளும் சிலம்பினகாண்; போதரிக் கண்ணினாய்!
குள்ளக் குளிரக் குடைந்து நீராடாதே,
பள்ளிக் கிடத்தியோ? பாவாய்! நீநன்னாளால்
கள்ளம் தவிர்ந்து கலந்தேலோரெம்பாவாய்.

; பாகா; மா; | பா; தாநீபா; ||
 புள்ளின்வாய் | கீண்டா.னை. ||

 ; பம்பா; ஸா; | நிர்ஸ்திபதநீபா; ||
 பெபால்லாஅ, | ர.,.க்க.,.னை, ||

 ; தாதாநீபா; | பமதபமரிமரிஸா ||
 கிள்ளிக்க; | னேந்...தா--னை ||

 ; ரீமாபா; | தா; தாநீபா; ||
 கீர்த்துமை, | பா.டிப்போய் ||

 ; பம்பா; ஸா; | ஸ்ரிஸ்திதாநீஸா; ||
 பிள்ளைகள். | எல்..லா.ரும். ||

 ; மரிமாநீஸா; | ஸ்நிர்ஸ்திஸரிஸ்தா; ||
 பா.வைக்க | னாம்... பு...க்கார். ||

; தா தா : தா : | ப த நீ தா நீ ஸ் ரா : ||
வெ ள்ளி ரு எ . | மு ந் . த . து 4 ||

; நி ஸ் ரீ ஸ் ரா ஸ் ரா : | பாதா நிஸ்ரிஸ்பா : ||
வி . யா மு மு | றங் கி ரு ரு ||

மிகுது அடிகளை மேலே, குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
(புள்ளின்வாய் முதல் வெள்ளி எழுந்தது வரை உள்ளது போல

பதிநான்காவது பாடல்

ராகம் ஆனந்தபரவி

தாளம் ஆதி

20 வது மேளமான நடபரவியின் ஜன்யம்

ஆரோ : ஸ க ரி க ம ப த ப ஸ்
1 2 1 1 2

அவரேரே : ஸ் நி த ப ம க ரி, ஸ்

இந்த ராகத்தில் இரண்டு தயவுகூங்களும், காகிலி நிஷாதமும், பேசுங்
அனுபவத்தினால் அநிய வேண்டிய ராகம்

உங்கள் புழைக்கடைத் தோட்டத்து வாவியுள்
செங்கழுநீர் வாய் நெகிழ்த்து ஆடல் வாய்கூம்பினதான்
செங்கல் பொழுக் கூறடுவண்பல் தவத்தவர்
தங்கள் திருக்கோயில் சங்கிடுவான் போகின்றார்
வங்களை முன்னம் எழுப்புவான்வரய் பேசும்
நங்காய்! எழுந்தராய், நாணாதாய்! நாவுடையாய்!
சங்கொடு சக்கரம் ஏந்தும் த்டக்கையன்
பங்கயக் கண்ணனைப் பாடேலோ ரெம்பாவாய்

..33-

- ஃ, காமபாபா; நிதபா | ;, கமபபா | பமகாகரிகா ||
 உங்கள்பு, பைக்ககை, | தோட்டத்து | வா, . வி, யுள் ||
- ஃ, காமபா மக்பந் கரிஸ் | ;, நீஸகா | மாகரிகாமா ||
 செங்கமு நீர்வாய்நெகிழ்ந்து | ஆம்பல்வரய் | கூம்பினகாண் ||
- ஃ, பதபமசு பா; ஸ்நிஸ் | ; நிஸாகரீ | ஸ்நிநீஸர்ஸா ||
 செங்கல்பொடிக்கூற | வெண்பல்த | வ. த்தவந் ||
- ஃ, பாஸஸா ஸநிதாநிதபா | ; கமபபா | பமகரிகரிஸா ||
 தங்ளத்தி ரு.க் கோயில் | சங்கிடுவான் | பேபா. கிண்ருர் ||

மற்ற அடிகளையும் மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸவர அமைப்பின்படி பாடவும்
 (உங்கள் புழைக்கடை முதல் தங்கள் திருக்கோயில் வரை உள்ளது போல)

பதினேந்தாவது பாடல்

புராகம் பியாகடை

தாளம் ருபகம்

29வது மேளமான தீர சங்கராபரணத்தின் ஜன்யம்

ஆரோ: 2 2 2 1 2 2 2
ஸ க ரி க ம் ர ப த நீ த ப ஸ் ர

அவாரா: 2 2 2 1 2 2
ஸ் நீ த ப ம ர க ரி ஸ ர

எல்லே இளங்கிளியே! இன்னம் உறங்குதியோ
‘சில்லென்றழையேன்மின், நங்கையீர்! போதர்கின்றேன்’
‘வல்லீ’, உன் கட்டுரைகள்! பண்டே ஊன்வாயறியும்!
‘வல்வீர்கள் நீங்களே, நானேதான் ஆயிடுக?’
‘ஒல்லீ நீ போதாய், உனக்கென்ன வேறுடையை
‘எல்லாரும் போந்தாரோ?’ போந்தார் போந்தெண்ணிக்கொள்
வல்லானைக் கொன்றானே, மாற்றாரை மாற்றழிக்க
வங்கானே, மாயனைப் பாடசுவோ ரெம்பாவுய்!

2 ; ஸ ர் க ரா ; ம ரீ , | ரீஸ நீஸா பதாபா ||

பண்டியன் ஸ்வாஹ்ய அநிதும் ||

நீஸா ; ரீ ; நீஸா பரதாபா ; ||

வல் லீ ர் க ரீ | நீந் க , லே ; ||

; கம பதநீ தாபா | பமதபீ கமரீஸா ; ||

நரீஸ. தீரீன் | ஆ யிடு , க , ||

மற்ற அடிகளை சிமேஸ்குறிப்பிட்டுள்ள வ்வுர அமைப்பின்படி பாடவும்

(எல்லே முதல் நாளேதான் வரை உள்ளபடி)

5

புக்கி

சுந்தரபாண்டியன்

புக்கி

சுந்தரபாண்டியன்

புக்கி

28 வது மேளமான ஹரிகாம்போஜியின் ஜன்யம்

ஆரோ: $\begin{matrix} 2 & 2 & 2 \\ \text{ஸ ரி க ப த ஸ} \end{matrix}$

அ வ ரோ: $\begin{matrix} 2 & 2 & 2 \\ \text{ஸ த ப க ரி ஸ} \end{matrix}$

நாயகனாய் நின்று நந்த கோபனுடைய
கோயில் காப்பானே! கொடித்தோன்றும் தோரண
வாயில் காப்பானே! மணிக்கதவம்தாள் திறவாய்,
ஆயர் சிறுமிய ரோமுக்கு அறைடறை
மாயன் மணிவண்ணன் நென்னெலே வாய்நெர்ந்தான்;
தூயோமாய் வந்தேதாம், துயிலெழப் பாடுவான்;
வாயால் முன்னம் முன்னம் மாற்றாதே அம்மா! நீ
நேய நிலைக்கதவம் நீக்கேலோ ரெம்பாவாய்.

; , காரி ரீகா ; தபகா | ; , காரிகா | பாபா தபகா ||
 நாயகனாய் நின்ற | நந்தகோ | பனுடைய ||
 ; , ஸரிகபா பககரிகரிஸா | ; ஸரிகரிகா | பாபகதாபா ||
 கோயில்காப்பா . . . னே . . | கொடித்தோன்றும் | தே . . ரண ||
 ; , கபதஸா ஸஸ்ததஸ்தஸா | ; ஸரிகரீஸ | ஸதரிஸ தபதா ||
 வாயில்காப்பா . . . னே | மணிக்கதவம் | தாள்தி . ற . வாய் ||
 ; , தாரிஸஸஸ தபபதஸா | பதஸ்தஸா ; | ஸ்தபகதபகரி ||
 ஆயர் சிறுமியரோமுக்கு | அ . னை . . . | ப . னை . . . ||
 ஸா ,

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
 (நாயகனாய் முதல் ஆயர் சிறுமியர் வரை உள்ளது போல)

65வது மேளம்

ஆரோ; ஸ்ரி க ம ப த நி ஸ

அவரோ: ஸ்ரி த ப ம க ரி ஸ

ஆம்பரமே, தண்ணீரே, சேசுதேவ அறஞ் செய்யுப்
எம்பெருமான் நந்தகோடாலா! எழுந்திராய்;
கொப்பனார்க்கெல்லாம் கொழுந்தேகுலவிளக்கே
எம்பெருமரட்டி! யசோதாய்! அறிவுறாய்;
ஆம்பிரம் உடைந்துத்தோங்கி உலகளிந்த
உம்பர் கோமானே! உறங்காதெழுந்திராய்;
செம்பொற்கழலடிச்செல்வா! பலதேவா!
உம்பியும் நீயும் உறங்கேலோ வெம்பாவாய்.

: நீ க ளி ஸா :		ஸா; நீ ;கா	
அ ம் ப ரமே ,		த ண் ணீ ரே	
: க ம பா : பா		கா ; க ரி கா ;	
சோ . நே அ		ற ன் றெ ச க யு ம்	
: கா த ப தா :		; பா பா ப ம க ரி	
எ ம் பெ ரு மான்		ந ந் த கோ.....	
நீ கா ஸா ; , நீ		கா ; மா பா ;	
பா . லா எ		மு ந் திராய்	
: , ஸா ஸ் ஸா :		ஸ் நி தா நி தபா ;	
கொ ம்ப னூ ர்க்		கெ . ல் லா ம் ,	
: ம பா த ப தா ,		ஸ் நி தப தா நீ ஸா	
கொ மு ந் தே . .		கு . ல வி ளக் கே	

: ஸ்ரீ க ரீ : | ஸ்நிதபதநிஸ்ர ||
எம் . பெரு | ம ா ... ட்டி ... ||

: ஸ்தா. பா : | ம த ப ம க ரி ஸ ரா : ||
ய சோ த ர ய் | அ . றி . வு . ரு ய் ||

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின் படி பாடவும்
(அம்பரமே முதல் எம்பெருமாட்டி வரை)

பதினெட்டாவது பாடல்

ராகம் சாவேரி

தாளம் ஆதி

(15வது மேளகர்த்தாவான மாயமாளவ கௌனியின் ஜன்யம்)

1 1 1 1

ஆரோ : ஸ ரி ம ப த ஸ்

2 1 1 2 1

அவரோ : ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ

உந்து மதகளிற்றன், ஓடாத தோள்வலியன்,
நந்தகோபாலன் மருமகனே, நப்பின்னாய்!
கந்தம் கமழும் குழலி! கடை திறவாய்;
வந்தெங்கும் கோழி அழைத்தனகாண்; மாதவிப்
பந்தல்மேல் பல் கால் குயிலினங்கள் கூவினகாண்;
பந்தார் விரலி! உன் மைத்துனன் பேர்புரடச்
செந்தாமரைக் கையால் சீரார் வளை யோலிப்ப
வந்துதிருவாய், மகிழ்ந்தே லோடுரமபாவாய்

[illegible]

உந்.தும த.க.னிற்றன் | ஓடா.த | தேர்வலியல்

ஃதாதுதா தபமா பமகரி	லாஸரிமமா	பா,மதய்தா
நத்தகோ பா..ல....	ன்:முமகனே	நப்பின்றுப்

நந்தகோபா... | ன்.முமகளை | தப்பினால்

சு. தாமத நாஸா ; க்நிஸ்ர		ஸ்ரீ கரீ		நிலா தபாநா
கந்தம் கமமும்..		குழவீ.		கடைதிருவாங்

கந்தம் கமழும்... குழல். | கடைதிறவாய்

புதுலாஸா ஸ்ரீதா நிதபா ! பம்பதபா ! ஸதபும தபதா
வந்தெங்கும் 'கோ...ழி... அழைத்தனகாணி மா...த...வி

வந்தெதங்கும் 'கே கா..ழி... | அழைத்தனகாண் | மா..த..வி

பா தா ஸா ரி ஸ ஸா ஸ ரீ க் கா	ஸ ரீ க ரி ஸா	ஸ்நித்ய தபதா
ஊந்தல் மேல் பல் . . . கால்	சூயிலினங்கள்	கூ . வீன கா . ஊ

பந்தல் மேல் பல் . . கால் | குயிலினங்கள் | கூ. வீன கா. ண ||

ஃ ஊதஸா ஸ்நிதம பமகரி | ஸாரீமபா, | தபபம தபதா
பந்தார் விரலி. உன். | மைத்துனன் | பே..பா.ட

பந்தார் விரலி. உன். | மைத்துனன் | பே...பா. டு.

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
கந்தம் சுமழும் முதல் வந்தெங்கும் கோழிவரை உள்ளது போல)

கந்திம் கமழும் முதல் வந்தெங்கும் கோழிவரை உள்ளது போல)

28வது மேளமான ஹரி காம்போஜியின் ஜன்யம்

ஆரோ : ஸ ரி க ம ப ம த ரா நி ஸ்
2 2 1 1 2 1

அவரோ : ஸ் நி த ப ம க ம ரி க ரி ஸ்
1 2 1 2 1 2 2 2

குத்து விளக்கெரியக் கோட்டுக்கால் கட்டில்மேல்
மெத்தென்ற பஞ்சயனத்தின் மேலேறிக்
கொத்தலர் பூங்குழல் நப்பின்னை கொங்கைமேல்
வைத்துக்கிடந்த மலர்மார்பா! வாய்திறவாய்
மைத்தடங் கண்ணினாய்! நீ உன் மணாளனை
எத்தனைபோதும் துயிலெழவொட்டாய்காண்
எத்தனைபோதும் பிரிவாற்ற கில்லாயால்!
தத்துவம் அன்று நகவேலோ ரெம்பாவாய்.

- : ஸரீகரீரீரீரீ | : ஸரீகமா | தபமாமகமரி ||
 குத்துவிளக்கெரியக் | கோட்டுக்கால் | கட்டில்மே...ல் ||
- : கமா:ரிஸாஸாநீதா; | : நிஸாரிரீ | பமகமரீஸா ||
 மெத்தென்றபஞ்ச | ச்யனத்தின் | மே...லேறி ||
1. : , பாபமா தாநீ,ஸஸா | : , ஸாரிஸா | ஸ்தா, தநிபா ||
 கொத்தலர் பூங் குழல் | நப்பின்னை | கொங் கைமேல் ||
2. : , பாபமா தாநீ,ஸரீ | : ரீரீகம்ப | ப்மகா கமரிஸ ||
 கொத்தலர் பூங் குழல் | நப்பின்னை | கொங் கைமேல் ||
- : , நீஸரீ ஸ்நிதா தநிபா | : ரிகமாபா | தாநிதபாதபமாபமகாமா ||
 வைத்துக்கிடந்த... | மலர்மார்பா | வா.....ய்தி.....ற. ||
 ரிஸ

மிகுதி அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
 : (குத்து விளக்கெரிய முதல் வைத்துக் கிடந்தவரை உள்ளபடி)

ராகம் செஞ்சுருட்டி

இருபதாவது பாடல்

தாளம் மிஸ்ரசாபு

28வது மேளகர்த்தாவான ஹங்காம்போஜியின் ஜன்யம்

ஆரோ: 2 2 2 1 2 1
தஸரிகமபதநி

அவரோ: 2 1 2 2 1 2 1 2 1 2
தபமகரிஸநிதபநிதநிபதஸா

முப்பத்துமூவர் அமரர்க்கு முன் சென்று
கப்பம் தவிர்க்கும் கனியேதுயிலெழாய்
செப்பம் உடையாய்! திறலுடையாய்! செற்றர்க்கு
வெப்பம் கொடுக்கும் விமலா! துயிலெழாய்!
செப்பன் மென்முலைச் செவ்வாய்ச் சிறுமருங்குல்
நப்பின்னை நங்காய்! திருவே! துயிலெழாய்!
உக்கமும் தட்டொளியும் தந்துன் மனாளை
இப்போதே எம்மை நீராட்டேலோ ரெம்பாவாய்.

1 :: கா		ஸா : ரீ :		கா :		கா மா கா	
முப்		ப்பத்து .		மு.....		... வரீ .	
;		காமாகா :		கா :		கா மா கா :	
அ		மரர்க்கு .		முன் ...		சென்று .	
2 :: கா		ஸா : ரீ :		கா ஸா :		ரீ மா கா :	
முப்		பத், து .		மு ,		... வரீ :	
;		காமாகா :		கா மா :		ப நி த ப ப ம கா	
அ		மரர்க்கு .		முன் ...		சென்...று...	
க ம ரீ கா		ரீ : கா :		ரீ கா ரீ		ரி க த ப ப ம கா	
... கப்		ப ம் . த் .		வி . ரீ க்		கு ம்	
;		ஸா : ரீ :		ஸரிபமகா		ரி க ம க ரி ஸ ஸா	
கலி		யே ...		து . யி , ,		லெ , , ழாய்	
;		ரீ : கா மா		கா :		க ம ப ம க ம ரீ	
செப்		ப . முடை		ய ராய்		

ஃ ரீ		ஸா:பாதா	ஸா ; மா		பா ; தபமக	
தி		ற , லுடை	யபய் செந்		ரூ ர் க் கு.....	
கமரீகா		மா : பா :	பமமகமரிமரி		கரிஸா ; ;	
ஃ , வெப்		பம் கொ	டு , , , , ,		க் கு ம் , , , , ,	
த ; கா		மா:பதபம	ரீகா ;		காரீஸா ;	
வி		மலா , ,	துயி		லெ . ழாய்	

மிகுதி அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
(முப்பத்து மூவர் முதல் விமலா துயிலெழாய் வரை உள்ளது போல).

இருபத்தி ஒன்றாவது பாடல்

தானம் சாபு

சாகம் தாதநாமக்கரியை

15வது மேனகர்த்தாவான மாயா மானவ
கௌனியின் ஜன்யம் நிஷாதந்யராகம்

1 2 1 1 2
ஆரோ : ஸ ரி க ம ப த நி

2 1 1 2 1 2
அவரோ : நி த ப ம க ரி ஸ நி

ஏற்ற கலங்கள் எதுர் பொங்கி மீதளிப்ப
மாற்றேதபால் சொரியும் வள்ளல் பெரும் பசுக்கள்
ஆற்றப் படைத்தான் மகளே! அறிவுறாய்!
ஊற்றம் உடையாய்! பெரியாய்! உலகினில்
தோற்றமாய் நின்ற சுடரே! துயிலெழாய்;
மாற்றார் உணக்கு வலி தொலைந்துன் வாசற்கண்
ஆற்றாது வந்துன் அடிபணியுமபோலே,
போற்றியாம் வந்தோம் புகழ்ந்தேலோ ரெம்பாவாய்

; ஸா | காரீகா; || மா;; | க ம ப ம ம க க ர ||
 ஏற் | றக்க || லங் - . | க ள்..... ||
 ; கம | பா;பா; || பமதபா;ம | க ர ம ர க ர; ||
 எதிர் | பொங்கி || மீ | த னி ப் ப . ||
 ; மா | கா; கா; || பமமாபா | ம ப த ப த ர; ||
 மாற் | ரு. தே. || பா. ல். சொ | றி, . . யு ம் ||
 ; கம | பா;பா; || மகபமகா | க ர ம ர ம க ரி ஸ ||
 வள் | ளல், பெ. || ரு ம், . . . | ப க க் க ள், . ||
 ; மா | ப ம க ர ம ர; || பாபமா, | ப த ப த ம ப ர, ||
 ஆற் | ற, ப் ப || டை, . . த் | த ர, . . . , ன் ||
 ; பத | பா;பா; || பாபா; | ப த நீ த ர ப ர ||
 மக | ளே, . || அறி | வு, . ரு ய் ||

ஃ : ஸ ரி | காரீ ; மக || மா : : | மா ப ர ம ர : ||
 ண ற் | ற ம் உ டை || யாய் , , | பெ ரி யா ய் . ||

ப ர க ர ம ர | கமபமமகரிஸ||
 உ , ல | கி , , , னி , ல் ||

மற்ற அடிகளையும் மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
 (ஏற்ற கலங்கள் முதல் பெரியாய்வரை உள்ளது போல்).

இருபத்திரண்டாவது பாடல்

ராகம் யமுனா கல்யாணி

தாளம் மிஸ்ர சாபு

C5வது மேளம் தாளம் மிஸ்ர சாபு இன் ஜன்யம்

2 2 2 2 2 2 2

ஆரோ; ஸ்ரீ க ம ப த ஸ்ரீ த நி ஸ்

2 2 2 2 1 2 2

அவரோ: ஸ்ரீ த ஸ்ரீ த ப க ம க ரி ஸ்

அங்கண்மா ஞாலத்தரசர் அபிமான

பய்கமாய் வந்துநின் பள்ளிக்கட்டிற் கீழே

சங்கம் இருப்பார்போல், வந்து தலைப் பெய்தோம்

கிங்கினிவாய்ச் செய்த தாமரைப்பூப்போல,

செங்கண் சிறுச் சிறிதே எம்மேல் விழியாவோ?

திங்களும் ஆதித்தியனும் எழுந்தாற் போல்,

அரங்கண் இரண்டும் கொண்டெங்கள்மேல் நோக்குதியேல்

எங்கள்மேல் சபம் இழிந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

ஸா		கா; ரீ;		ஸாநீதா		ஸா; ரீ;	
அங்		கண்மா.		ஞா...		லத். து.	
கம		பா; பாமா		பா;		மதபமகரிகா	
அர		சர் அபி		மா..		ன	
கா		கா; கா;		கரிகமபா		பமகரிகமபா	
பங்		க, மாய்,		வ...		து... நிண்..	
கா		கா; மா;		கமககரீ		கரிகாஸநிஸா	
பள்		ளிக் கட்,		டி...		ஜீ..... மே..	
பா		கா; மா;		பா;		பா; பா;	
சங்		க. மி.		ருப்..		பாந்பேபால்	
மப		தா; தா;		தபநிதபா		பமகமபா;	
வந்		து. த.		லை..ப்		பெய்..தோம்	

த : க ர :		க ர ; க ர ;		க ரி க ரி ஸ ர		ரீ : க ர :	
கி ங்		கி , ணி ,		வ ர ய் ச்		செ ய் த ,	
த : ரீ		ஸ ர ; ஸ ர ;		க ம ப த ப ம		க ரி க ரி ஸ ர ;	
த ர		ம . ரை ப்		பூ , , , ப்		பே ர . . ல .	

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
(அங்கண் முதல் கிங்கிணிவரை உள்ளது போல)

இருபத்திமூன்றுவது பாடல்

ராகம் பிலஹரி

தாளம் ஆதி

29 வது மேளமான தீர சங்கராபரணத்தின் ஜன்யம்

ஆரோ: 2 2 2
ஸ நி க ப த ஸ்

அ வ ரே ரா: ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ

மாரி மலை முழைஞ்சில் மன்னிக் கிடந்துறங்கும்
சீரிய சிங்கம் அறிவுற்றுத் தீ விழித்து
வேரி மயிர் பொங்க எப்பாடும் பேர்ந்துதறி
மூரி நிமிர்ந்து முழங்கிப் புறப்பட்டுப்
போதருமாபோலே, நீ பூவைப் பூ வண்ண! உன்
கோயில் நின்றிங்கனே போந்தருளிக் கோப்புடைய
சீரிய சிங்காசனத்திருந்து யாம் வந்த
காரியம் ஆராயந்தருளேலோ ரெம்பாவாய்.

3, ஸாரிகாகா,கபாபா		: பதாநிதா		பா, மகாநீ	
மாரி மலை முழைஞ்சில்		மன்னிக்கு		டந்துறங்கும்	
3, காதபாமககரி கரிஸா		: ஸரீகாப		நிதப்பதாபா	
சீரிய சிங்...கம்...		அறிவுற்றுத்		தி...விழித்து	
3, காபதாஸ்; ஸ்நிதா		: ,தாநீஸ்		ஸ்நிததஸர்ஸா	
வேரி மயிர், பொங்க		எப்பாடும்		பேர்ந்துதறி	
3, ஸரீகரீ ஸ்நிநித பதஸ்ா		: ,தரிஸா		ஸ்நிதபதபமக	
மூ, ரிநிமி...ர்ந்து..		முழங்கிப்பு		ற...ப்பட்டு	

ரீ,

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
(மாரிமலை முதல் மூரி நிமிர்ந்து வரை உள்ளபடி)

இருபத்திநான்காவது பாடல்

ராகம் ஸ்ரிநந்தபரவி

தாளம் ஆதி

8வது மேளமான ஹனுமத்தோடியின் ஜன்யம்
சதுஸ்ருதி தைவதப் பிரயோகமும் உண்டு

அனுபவத்தால் உணரவேண்டியது

1 1 1 1 1

ஆரோ : ஸ நிகமபதநிஸ

1 1 1 1 1

அவாரா : ஸ்நிதபமகநிஸ

அன்றிவ்வுகம் அளந்தாய் ! அடிபோற்றி,
சென்றங்குத் தென்னிலங்கை செற்றாய் ! திறல்போற்றி,
பொன்றச் சகடம் உதைத்தாய் ! புகழ்போற்ற,
கன்று குணிலாய் எறிந்தாய் ! கழல்போற்றி,
குன்று குடையாய் எடுத்தாய் ! குணம்போற்றி,
வென்று பகைகெடுக்கும் நின்கையில் வேல்போற்றி,
என்றென்றுன் சேவகமே ஏந்திப் பறைகொள்வான்,
இன்றுயாம் வந்தோம், இரங்கேகேலோ ரெம்பாவாய்.

பதாபா, அன்றிவ்	பாதாபா; உலகம்	; மபகா; அளந்தாய்	கமாபா,பா அடிபோற்றி
ஸகாகா சென்றங்கு	மா, மாமா தென் இலங்கை	; , தாபா, செற்றாய்	கமாபா, பா திறல்போற்றி
; , தாமதா பொன்றச்	நீநீஸா; சகடம்,	ஸீஸா, உதைத்தாய்	தநீஸா, ஸா புகழ்போற்றி
; ஸீகீ கன்றுகு	ஸாரிஸநிததா ணி லா . . .	தநீதா, எறிந்தாய்	மகபமகரிஸா கழல்போற்றி

மற்ற அடிகளையும் மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
(அன்றிவ்வுலகம் முதல் கன்று குணிலாய் வரை உள்ளபடி)

ராகம் பிஹாக்

இருபத்தைந்தாவது பாடல்

தாளம் ஆதி

வடநாட்டு ராகம்

2 1 1
ஆரோ : ஸ க ம ப நி ஸ்

2 2 2 2 1 2 2 1 2 2
அவரோ : ஸ் நி த ப த நி த ப ம ப ம க ரி ஸ

ஒருத்தி மகனாய்ப் பிறந்து ஓரிரவில்

ஒருத்தி மகனாய் ஒளித்து வளரத்

தரிக்கிலானாகித் தான் தீங்கு நினைந்த

கருத்தைப் பிழைப்பித்துக் கஞ்சன் வயிற்றில்

நெருப்பென்ன நின்ற நெடுமாலே! உன்னை

அருத்தித்து வந்தோம், பறை தருகியாகில்,

திருத்தக்க செல்வமும் சேவகமும்யாம்பாடி,

வருத்தமும் தீர்ந்து மகிழ்ந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

; நி ஸ் ரா நி த ரா ப ம பா, க மா | க ரா : : : | க ப ம க ரி ஸ ஸா ||
 ஓ ரு த் தி க, னாயப் பிறந் | து . . . | ஓ . . . ரி ர வி ல் ||

; நி ஸ ரா ம க ரா பா; ஸ் நி த நி | ஸா, நி ரீ ஸா | நி ரி ஸ் நி நி த ப ம ||
 ஓ ரு த் தி ம க, னா, , , | யப் ஓ ளி த் து | வ, ள, ர, , , ||

கா ம க ரா ப பா ஸ் நி நி த ரீ ஸா | ; , ரீ ஸா ஸ | ஸ த நீ ஸ் ரா; ||
 , த ரி க் கி ல ரா னா . . . , கி த் | தா ன் தீ ங் கு | நி , னை த் த, ||

; நி ஸ ரா ரி ஸ் ரா ஸ் நி த ரா நி த பா | ; ம ரா ப தா, | ப ம த ப ம ரா க ரா ||
 , க ரு த் தை தப் பி னை த் தி || க ஞ் ச ன் வ | யி , , நி னி ல் ||

; நி ஸ ரா க ம ரா ப பா; த நி | ஸ் ரா, நி நி த பா | க ம க ரி ஸ ரா; ||
 ரெ ரு த் து ப ரா நி ன் ர, ரெ ரு | ம ரா , , , லே | உ ன் . . னை , ||

; நி ஸ ரா த நீ ஸ ரா; ஸ ரா; | ; நி ஸ ரா க ம ரா | ப ம க ரா ம ரா க ரா ||

அ ரு த் தி த் து வந், தே ரா ம், | ப ரை த ரு | தி , ய ர கி ல் ||

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
 (தரிக்கிலா னாகி முதல் சருத்தைப் பிழைப்பித்து வரை உள்ளபடி

இருபத்தாறுவது பாடல்

தாளம் - ஆ

ராகம் - குந்தலவராளி

28-வது மேளமான ஹரிகாம்போஜியின் ஜன்யம்

¹ ² ¹
ஆரோ : ஸ ம ப த நி ஸ்

¹ ² ¹
அவரோ : ஸ் நி த ப ம ஸ

மாலே ! மணிவண்ணா ! மார்கழி நீராடுவான்
மேலையார் செய்வனகள் வேண்டுவன கேட்டியேல் ;
ஞாலத்தை எல்லாம் நடுங்க முரல்வன
பாலன்ன வண்ணத்துண் பாஞ்ச சன்னியமே
போல்வன சங்கங்கள், போய்ப்பாடுடையனவே
சாலப் பெரும்பறையே, பல்லாண்டிசைப்பாரே,
கோலவிளக்கே, கொடியே, விதானமே,
ஆலின் இலையாய் ! அருளேலோ ரெம்பாய்.

; ஸா, மா, பா தா ப த நீ | தா தா, ஸ்ஸநி | நி த பா, நி த ப ம மா |
 மா . லே . மணி வ . ண் | ணு மார்கழி . | நீ . ரா . . . டுவான் |
 ; , மா ம மா ஸா ஸா மா மா | ; ம நீ த தா | தா ஸா ஸா ஸா |
 மேலையார் செய்வனகள் | வேண்டுவன | கே . ட் டி யே ல் |
 ; மா நீ தா ஸா ; ஸா | ; ஸ மா ஸா | ஸ ஸ நி நி தா தா |
 ஞாலத்தை எல் . லாம் | ந டு ங் க மு | ர ல் . . . வ ன |
 ; , த ஸ் ஸா, ஸ் ஸ நி நி நீ நீ | ; , நி த ப பா | ம ப த ப பா பா |
 பாலன்ன வண்ணத்து.உன் | பா ஞ் ச சன் | ய மே |
 ; , ஸா ம மா மா; பா பா | ; , த ஸ் ஸ நி நி த | த ப நி த ப ம மா |
 போல் வன சங்கங்கள் | போய்ப்பாடு | டைய . . ன வே |
 ; , மா ம மா ஸா, ஸ மா பா | ; ம நீ தா ப | தா ஸா ஸா ஸா |
 சாலப் பெரும் பறையே | ப ல் லா ண்டி | சை ப் பாரே |

; ம நீ த தா ஸா ; ஸா ; | ஸ மா ஸா | ஸ ஸ நி நி தா தா |

கோ . ல வி ள க் கே | கொ டி யே வி | தா . . . ன மே |

; த ஸா ஸ ஸா ஸா நி நீ நி நி | த ஸ நி நி த ப பா | ம ப தா நி த பா நி த ப ம மா |

ஆ : வி நி லை . . யாய்ந் | லோ . . . லோ | ரெம் . . . பா . . . வ் . . ய் |

இருபத்து ஏழாவது பாடல்

ராகம் பூர்வ கல்யாணி

தாளம் சாபு

53 வது மேளமான கமனஸ்ரமாவின் ஜன்யம்

1 2 2 2 2 2

ஆரோ: ஸரிகமபதநீதபஸ்ஸா

2 2 2 2 1

அவரோ: ஸநிதபமகரிஸா

கூடாரை வெல்லும் சீர்கோவிந்தா! உன்தன்னைப்
பாடிப்பறை கொண்டு யாம்பெரும் சம்மானம்;
நாடு புகழும் பரிசினால் நன்றாகச்,
சூடகமே தேள்வனையே தோடே செவிப்பூவே
பாடகமே என்றனைய பல்கலனும் யாம் அணியோம்;
ஆடை உடுப்போம்; அதன் பின்னே பாற்சோறு
மூட, நெய்ப்பெய்து முழங்கைவழிவாரக்
கூடிட்டுந்நது குளிர்ந்தேலோ ரெம்பாவாய்.

;; ம த	ப ம க ரீ ஸ ர	ஸ ர ; ;	ஸ த ரி ஸ ஸ நி த ர	
கூ ,	, , ட ர , ரை	வெ ல் , ,	லு , , ம் ஓ , ர்	
;; ஸ ரீ	க ர : க ர :	க ர : ;	க ம ரீ க ர :	
கோ	வீ ந் , த ர ,	உ ன் , ,	த ன் , னை ,	
;; க ர	ம ர : ப ர :	ப ர : ;	ப த நி த ப ர :	
ப ர	டி ப் , ப ,	னை , ,	கெ ர ண் டு ,	
க ர ம ர த ர	ப ம க ர ம க ரீ	க ம ப ம ப ம	ப ம க ரி க ரி ஸ ர	
ய ர , ம்	பெ ப , , ரு , ம்	ச ம் , , , ,	ம ர , , , ன ம் ,	
;; ப ர	த ர ப ர த ர :	ஸ ர : ;	ஸ ரி க ரி ரி ஸ ஸ ர	
ந ர	, டு பு ,	க , ,	மு ம் , , , , ,	
;; த ர	ஸ ர ஸ ர க ரி ஸ ர	ஸ ர ரி ஸ த ர	த ர நீ த ர ப ர	
ப	ரி சி னு , ல்	ந ன் , , ,	ரு , , க	

தா		ரீரீ;		ரீஸ்தா,		தாஸ்தாநிதபா	
சூ		டகமே,		தேரள்,		வனையே,	
கா		ஸ்தாநிதபா		பமதபமா		பமகரிஸாரீ	
தோ		டே,,செ,,		வி,,ப்		கூ,,வே,	
,ஸரீ		,கமாபா;		பமபா;		நிதபாபமபா	
பா		,டகமே,		என்ற,		னையே,,	
கா		,நிதாபா;		பமகா;		காமாரீ;	
பல்		கலனும்,		யா,ம்,		அணிலேவாம்	
கம		பா,மகாரீ		கமபமகரி		காரீஸா;	
ஆ,		டை,உ,		டு.....ப்		பேர,ம்,	
ஸரீ		காமாபா;		பமகரி		பமகமபா;	
அதன்		பின்னே,		பா...ல்.		சேரா.....று.	

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
(நாடு புகழும் முதல் சூடகமே தோள்வளையே வரை உள்ளது போல)

இருபத்தி எட்டாவது பாடல்

ராகம் காம்போஜி

தாளம் ஆதி

28வது மேளமான ஹரி காம்போஜியின் ஜன்யம்

ஆரோ: 2 2 1 2
 ஸ ரி க ம ப த ஸ்

அவரோ: 1 2 1 2 2
 ஸ் நி த ப ம க ரி ஸ

கறவைகள் பின்சென்று 'கானம்' சேர்ந்துண்போம்!
அறிவொன்றும் இல்லாத ஆய்க்குலத்து உன்தன்னைப்
பிறவி பெறுந்தனை புண்ணியம் யாமுடையோம்;
குறை ஒன்றும் இல்லாதகோவிந்தா! உன்தன்னோடு
உறவேல் நமக்கிங் கொழிக்க ஒழியாது!
அறியாத பிள்ளைகளோம் அன்பினால் உன்தன்னைச்
சிறுபேர் அழைத்தனவும் சீறி அருளாதே,
இஹவா! நீ தாராய் பறைமேலோ ரெம்பாவாய்.

சீ . த ஸ் நீ த் தா ; தா தா | ; , பா த ஸ் | ரிஸ்திதநிதபா ||
 கறவைகள்பின் சென்று | கானம்சேர்ந் | துண்...போ.ம் ||
 ; , நி த பா ப பமதபமகமா | ; க மா ப தா | ரிஸ்திதநிதபா ||
 அறிவொன்றுமில்...லா,த | ஆ ய் க் கு ல த் | து ண்.....னை ||
 ; , மகபதா ஸாரீ ரிகமக | ; , ரீ க ரீ | ஸா;நிபதா ||
 பிறவி பெறுந்தனை | பு ண் ணி ய ம் | யாம்உடையோம்||
 ; , த ஸ் ரீ ஸ் ஸநிநித பதஸா | ; ப த ரி ஸ் நி த | தபமகபதஸா ||
 குறைஒன்றும் இல்...லா . த | கோ வி ந் தா | உன்றன்னே,டு ||

மற்ற அடிகளையும் மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
 (கறவைகள் பின்சென்றுமுதல் குறைவொன்றுமில்லாதவரை உள்ளபடி.)

இருபத்துஒன்பதாவது பாடல்

ராகம் மத்யமாவதி

தாளம் சாபு

22வது மேளமான கரகசப்ரியாவின் ஜன்யம்

ஆரோ: $\begin{matrix} 2 & 1 & 1 \\ & & 1 \end{matrix}$ ஸ நி ம ப நி ஸ்

$\begin{matrix} 1 & 1 & 1 & 2 \\ & & & \end{matrix}$ அ வ ரே ரா: ஸ் நி ப ம ரி ஸ

சிறற்றஞ்சிறுகாலை வந்துன்னேச் சேவித்துன்
பொற்றாமரையடியே போற்றும் பொருள்கேளாய்;
பெற்றம் மேய்த்துண்ணும் குலத்தில்பிறந்து நீ
குற்றேவல் எங்களைக் கொள்ளாமல் போகாது;
இற்றைப் பறை கொள்வான் அன்றுகாண்; கோவிந்தா!
எற்றைக்கும் ஏழேழ் பிறவிக்கும் உன் தன்னோடு
உற்றோமே ஆவோம்; உனக்கே நாம் ஆட்செய்வோம்;
மற்றை நம்காமங்கள் மாற்றேறலோ ரெம்பாவாய்.

;; நீ		மாபா; பா		பா ; ;		நீநீபா ;	
சிற		றம் , சி		று ...		கா , லை ,	
;; நீ		பா; பா ;		மபநிபநீ		பமநீநீஸா	
வந்		துன்னை ,		சே		வித்துண் ,	
;; நீ		மா ; ; நீ		ரிமபா , நி		பமநீநீஸா	
பொற்		ரு.....ம		ரை ... ய		டி ... யே ,	
;; நீ		மாளீமா ;		பா ; ;		பாநீபா ;	
போற்		றும்பொ		ருள் , ,		கௌநாய்	
;; நீ		ஸா ; ஸா ;		நிஸநிஸநீ		ஸ்நிபாபாமா	
பெற்		றம் , மேய்த்த		துண்		ணும் , , ,	
;; மா		பாநீஸா ;		நீநீமா		ஸாநீஸா ;	
கு		லத்தில்பி		றந் ,		து , நீ ,	

ஃ ; ரீ		ஸா ; ஸா :		பநிஸரிஸரி		ஸ்நிபாமா :	
குற்		தே , வல் ,		எங்		க ... கை	
ஃ ; பநி		ஸா ; நீ :		ஸ்நிபாமா		ரீ மா ரீ ஸா	
கொள்		ளாமற்		பொ ...		கா , , து	

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
(சிற்றஞ்சிறுமுதல் குற்றேவல் எங்களை வரை உள்ளது போல)

முப்பதாவது பாடல்

நாகம் கருப்படி

தாளம் சாபு

28வது மேளமான ஹரிகாம்போஜியின் ஜன்யம்

2 1 1 1

ஆரோ : ஸ ரி ஸப நி ஸ

1 2 1 2 : 1 2

அவரோ : ஸ நி த ப ம க ப ம ரி ஸ

வங்கக் கடல் கடைந்த மாதவனைக் கேசவனே,
திங்கள் திருமுகத்துச் சேயிழையார் சென்றிறைஞ்சி
அங்கப்பறைகொண்ட ஆற்றை, அணைபுதுவைப்
பைங்கமலத் தண்டெதியல் பட்டூர்பிரங்ன் கோதைசொன்ன
சங்கத் தமிழ்மலை முப்பதும் தப்பாமே
இங்கிப் பரிகரைப்பார், ஈரிண்டு மால்வரைத்தோள்
செங்கண் திருமுகத்துச் செல்வத் திருமாலால்
எங்கும் திருவருள் பெற்றின்புறுவ ரெம்பாவாய்.

:: ரீ		மாபா; பா		பா; பா		பா; பா;	
வங்		கக் க		டல், க		டைந்த,	
:: மப		நீதாபா;		மா; மா		மகபமரீ;	
மா,		தவணை,		கே, ஸ		வ,, னை,	
:: மப		மா; ரீ;		கிக ஸா;		ஸாநீஸா;	
திங்		கன், தி,		ரு, மூ,		கத், து	
:: ரீ		மா மாமா;		மப நிதபா		மகபமமரீரீ	
சே		பிழையூர்		சென்றி.,		ஹ, ஞ்சி,	
:: நிஸ்		நீதாபா;		பா; :		நீமாபா;	
அங்		கப்ப,		ஹ.,		கொண்ட	
:: மப		நீதா; : நிநி.		ஸநீநி,		ஸாரீஸா;	
ஆநி		ஹை,		ணி, ப		புதுவை.	

நீ	ஸாநீஸா;		ஸ்நிநீதா		நீ;ஸா;	
பைங்	கமலத்		தண்,தெ		ழி,யல்	
;	நீதாபா;		ரிமபநிதா		மகபமநீ;	
பட்	டர்பிரான்		கோ,,தை		சொன்ன	

மற்ற அடிகளை மேலே குறிப்பிட்டுள்ள ஸ்வர அமைப்பின்படி பாடவும்
(அங்கப்பறைகொண்ட முதல் பைங்கமலத் தண் தெரியல் வரை உள்ளது போல)

தீருப்பாவை பாட்டுக்களில் பிழை தீருத்தம்

முதல் பாடல் பக்கம்—2

முதல்வரி ;, ஸாகமாபா; பா ப மேலேபுள்ளிகிடையாது.

முதல்வரி 1-வது சங்கதி; , 2 இடம் ஆரம்பம்

கடைசிவரி-; ப நி ஸா ஸா பா (பக்கம்-3)

இரண்டாவது பாடல் பக்கம்—5

இரண்டாவது வரி ; ; ஸநி | பா ; ஸா ; |

நா | மும் நம் . |

மூன்றாவது பாடல் பக்கம்—8

2-வது 4-வது வரி ; ஸ நீ ம நீ

திங்கள்மும்

நான்காவது பாடல் பக்கம்—10.

முதல் வரி ;, மாதபா $\frac{3}{4}$ இடம் ஆரம்பம்
ஆழிம

இரண்டாவது வரி ;, தாபதா $\frac{3}{4}$ இடம்
ஆழியுள்

கடைசிவரி ;, ஸாரிஸா $\frac{3}{4}$ இடம்
பாழியர்

ஆறாவது பாடல் பக்கம்—14

5-வது வரி ஸா நீ ஸா

பிள்ளாய் எழுந் ராய்

கடைசி வரி பேய்முலை நஞ் ஸா ; ஸர் ;
சுண் . ௫

ஏழாவது பாடல் பக்கம்—16

சாஹித்யம் 3-வது வரி கலகலப்பக் கை பேர்த்து

17-வது பக்கம். கடைசி வரி ஸ்நிர் ;
கை . . .

18-வது பக்கம் 2-வது வரி மபதநிஸரி சம எடுப்பு
ஆய்ச் செமிகோலன் கிடையாது

பத்தாவது பாடல் பக்கம்—24

சாஹித்யம் 6-வது வரி பெரும் துயில்தான்

பதினொன்றாவது பாடல் பக்கம்—27

3-வது வரி செற்றூர்தி நிதபமாகரி
றல்

4-வது வரி ஸ்நீ
சென்று செறு . ச்

பதினேந்தாவது பாடல் பக்கம்—35

சாஹித்யம் 4-வது வரி வல்லீர்கள்
பக்கம் 36 கடைசி வரி ஸ்நீ ஸ்நாபாதாபா
பண்டே உன் வா . ய் அறிதும்

பதினேழாவது பாடல் பக்கம்—41

2-வது வரி சோறேஅகா ; கனிகா ;

அறஞ்செய்யும்

கடைசி வரி ஸ்நிதபதர்நீ ஸ்நா
கு . ல . விளக்கே

பதினெட்டாவது பாடல் பக்கம்—44

4-வது வரி : ப த் ஸ் ர
வத் தெங்கும்
கடைசி வரி : ப த ஸ் ர : ஸ ரி மா பா
பந்தார : மைத்துனன்

பத்தொன்பதாவது பாடல் பக்கம்—46

2-வது வரி : நி ஸா ரி ரீ
சுயனத்தின்

3-வது வரி : பா ப மா தா ரீ , ஸ் ஸா
கொத்தலர் பூங்குழல்

பக்கம்—49

இருபதாவது பாடல் பக்கம்—
ப ம ம க ம ரி ரீ
2-வது வரி வெப்பம் கொடு

இருபத்தொன்றாவது பாடல் பக்கம்—51

2-வது வரி

ப ம த பா ம

மீ

இருபத்தைந்தாவது பாடல் பக்கம்—60

ஆரோ : 2 1 2
 ஸ க ம ப நி ஸ்

பக்கம் 61 3-வது வரி ஸ் த நீ ஸ்ா ;
 நி . னேத்த .

இருபத்தாவது பாடல் பக்கம்—62

பாலன் ன வண்ணத்துன்

63-வது பக்கம் : 3-வது வரி ; மா நீ தா ஸ்ா ; ஸ்ா ;
 ஞாலத்தை எல்லாம் .

64-வது பக்கம் : முதல் வரி ; மந்ததாஸ்ா ; ஸ்ா |; ஸ்மாஸ்ஸா |
 கோல விளக் . கே | . கொடியே வி |

இருபத்தேழாவது பாடல் பக்கம்—66

கடைசி வரி ; : தா | ஸாஸாகரிஸா | ஸாரிஸ்தா |
ப | ரி சி னா . ல் | நன் . . . |

இருபத்தொன்பதாவது பாடல் பக்கம்—71

5-வது வரி நி ஸ ரி ஸ ரீ
பெற்றம்மேய்த்துண் . . .

முப்பதாவது பாடல் பக்கம்—74

3-வது வரி ஸா நீ ஸா ;

க த் து .

கடைசி வரி ; : ம ப | ஸா ; : நிரி | ஸ நி நீ ;
ஆற் | றை . . அ . | ணி . ப் .

